PICCINNI

LE CONTADINE

BIZZARRE

ATTO 1.

R. Conservatorio di Musica-Napoli
BIBLIOTECA
N. d'Inventario

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Sala Q
Scaffale II 2 Pluteo 7 1
Volume # 19 C
N. degli autografi 106891
N. di biblioteca Rari: 2. 1. 19.
AUTOGRAFI

Piccinni manca il libretto

La Contadina Bizzarra Originale
riformata con novella musica e Buffo Napolitano

Napoli

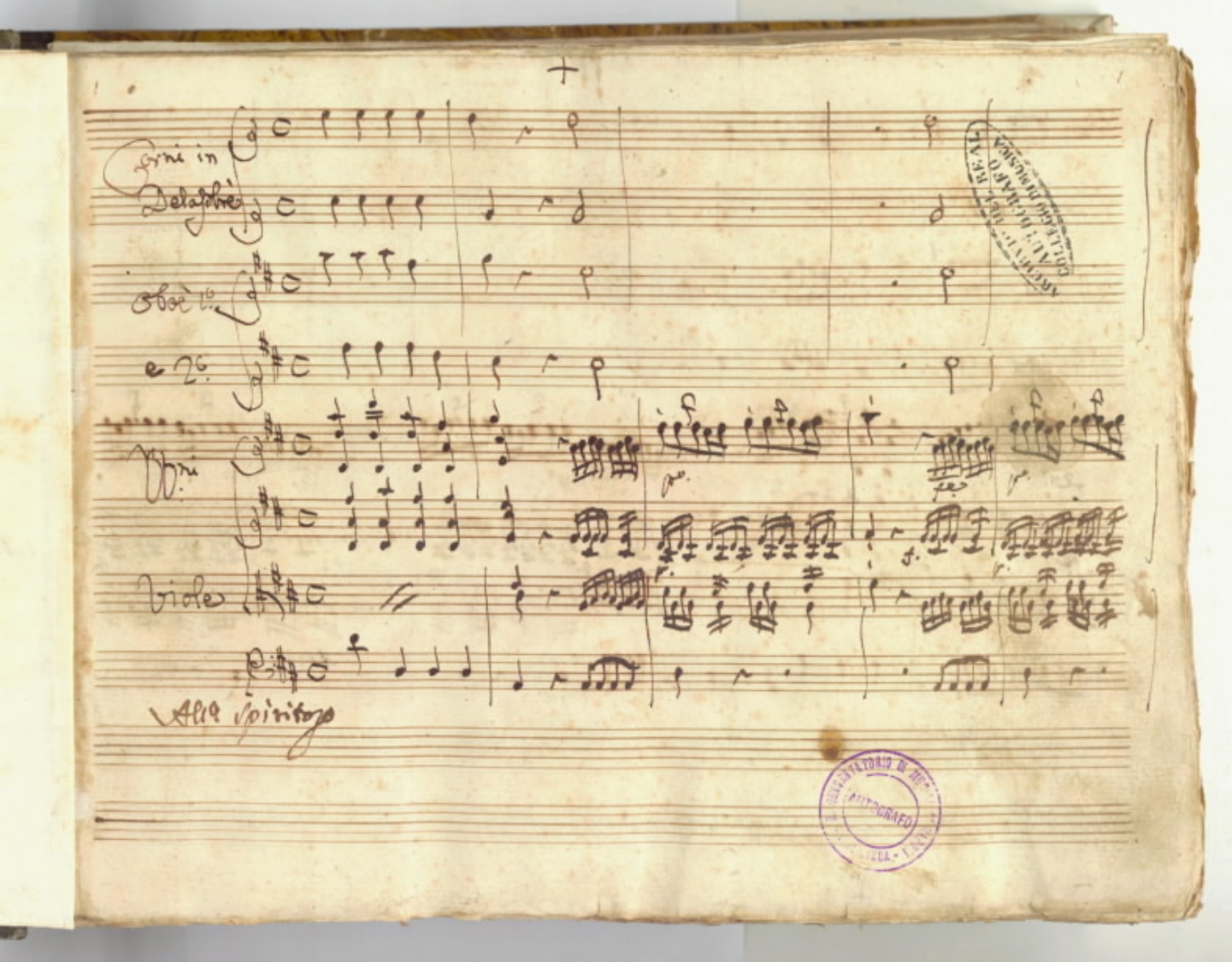
1774

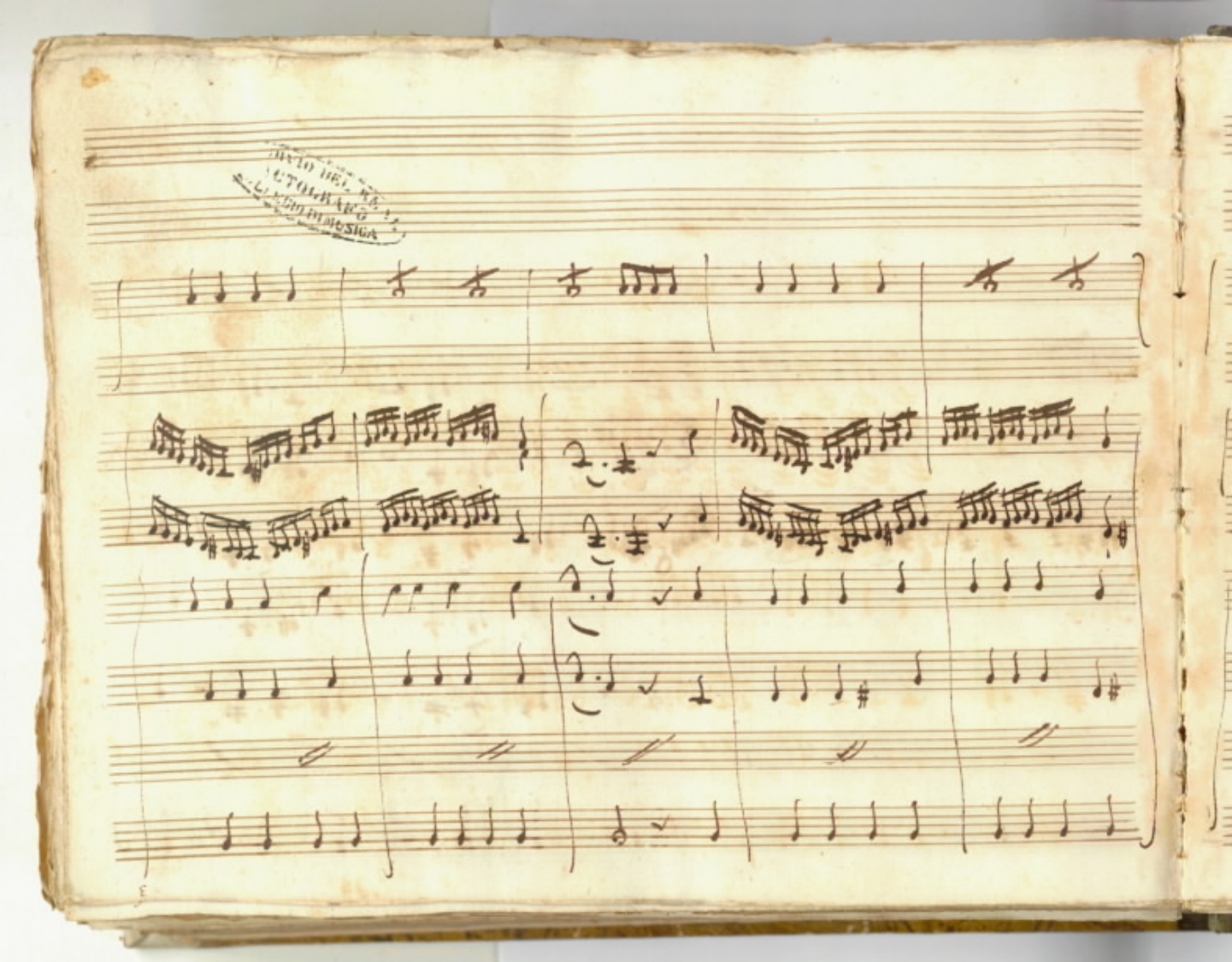
Rappresentata al Teatro Nuovo

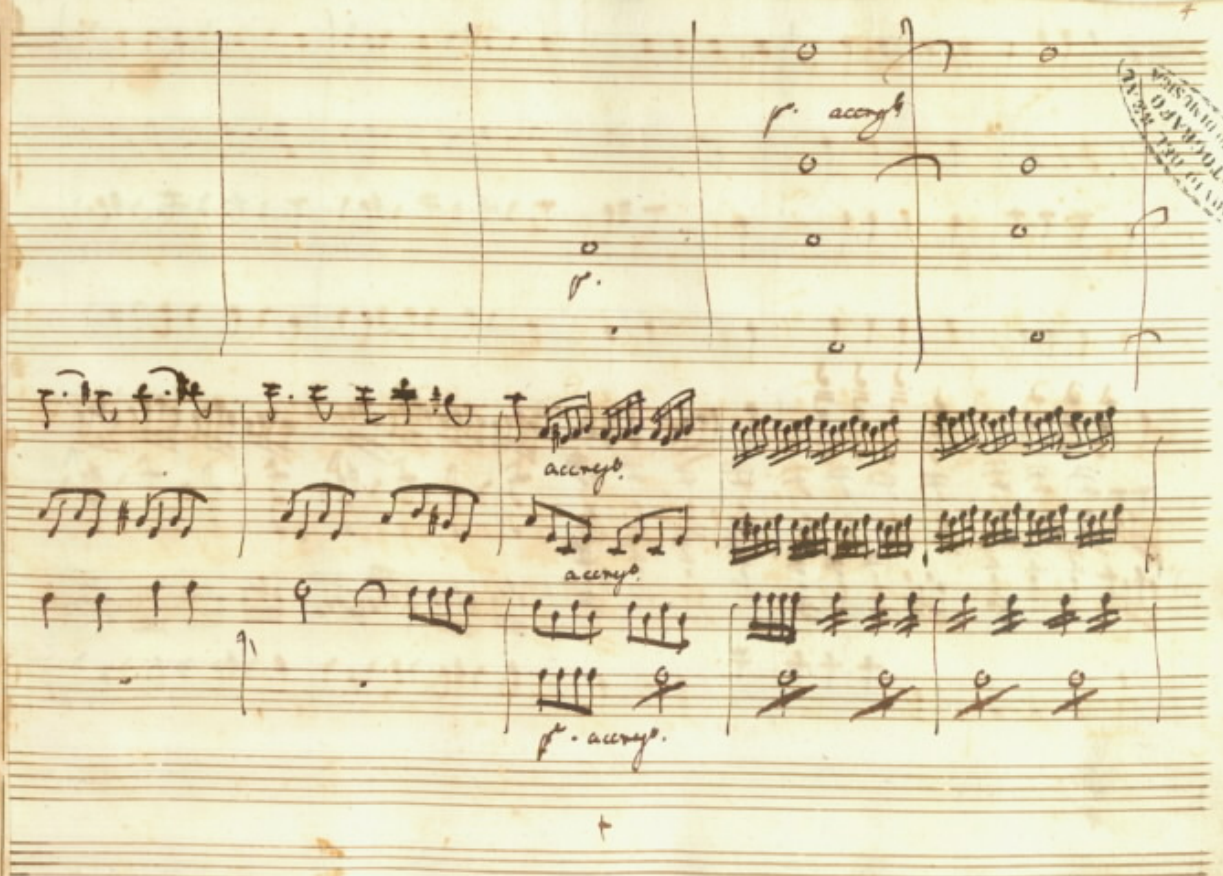
Atto I°

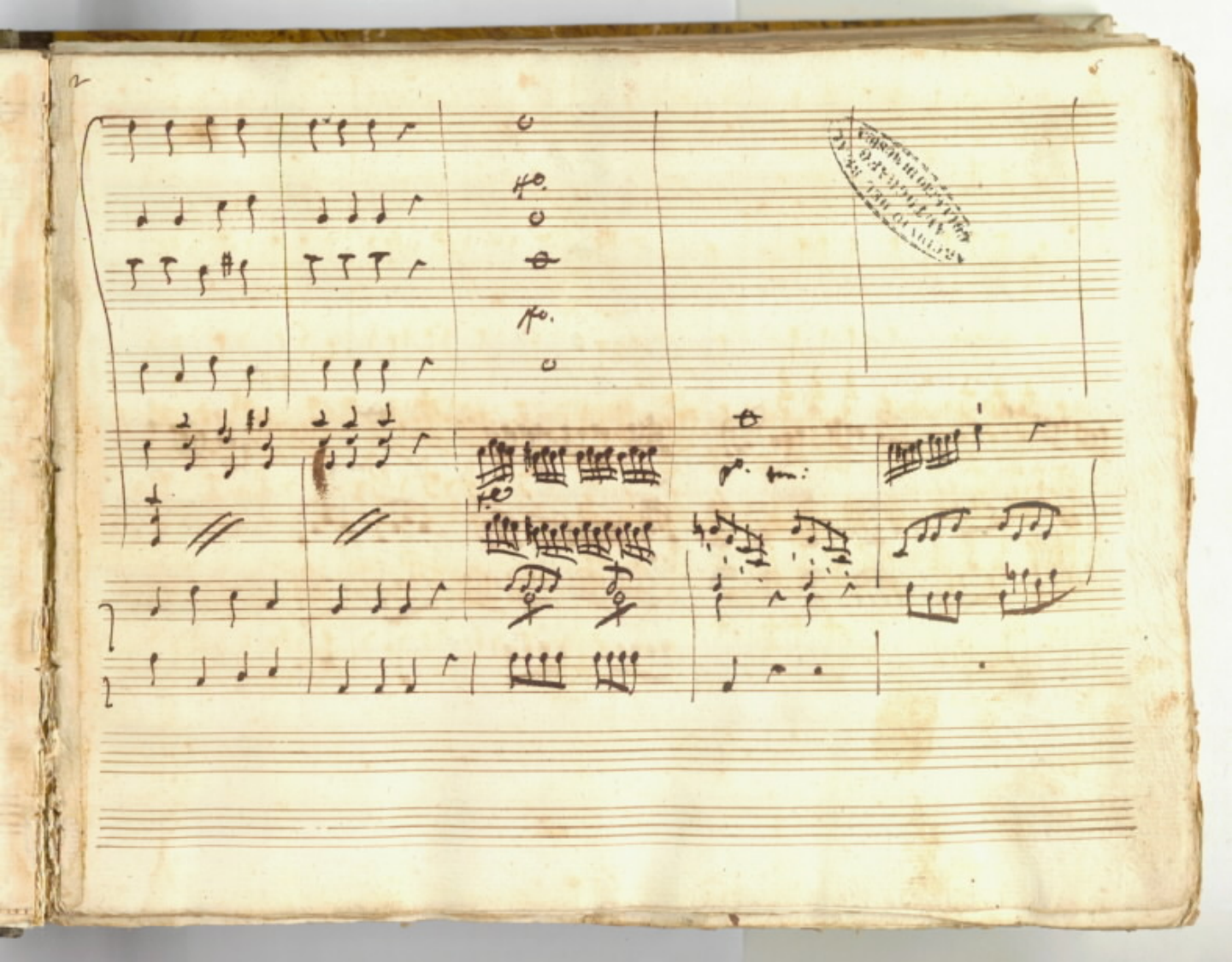
N.B. Quest'opera col Buffo toscano fu scritta in Roma
l'anno 1761

fogli 193 numerati 1-191 con
qualche lacuna


Corni in
Delaphè
Oboè 1.
e 2.
Vni
Viole
Alla Spiritoso




f. accompt
f.
accompt.
accompt.
f. accompt.



f. tr.

f

f.

f.

f. tr.

f.

f.

Bibliothek des Conservatoriums der Musik in Wien

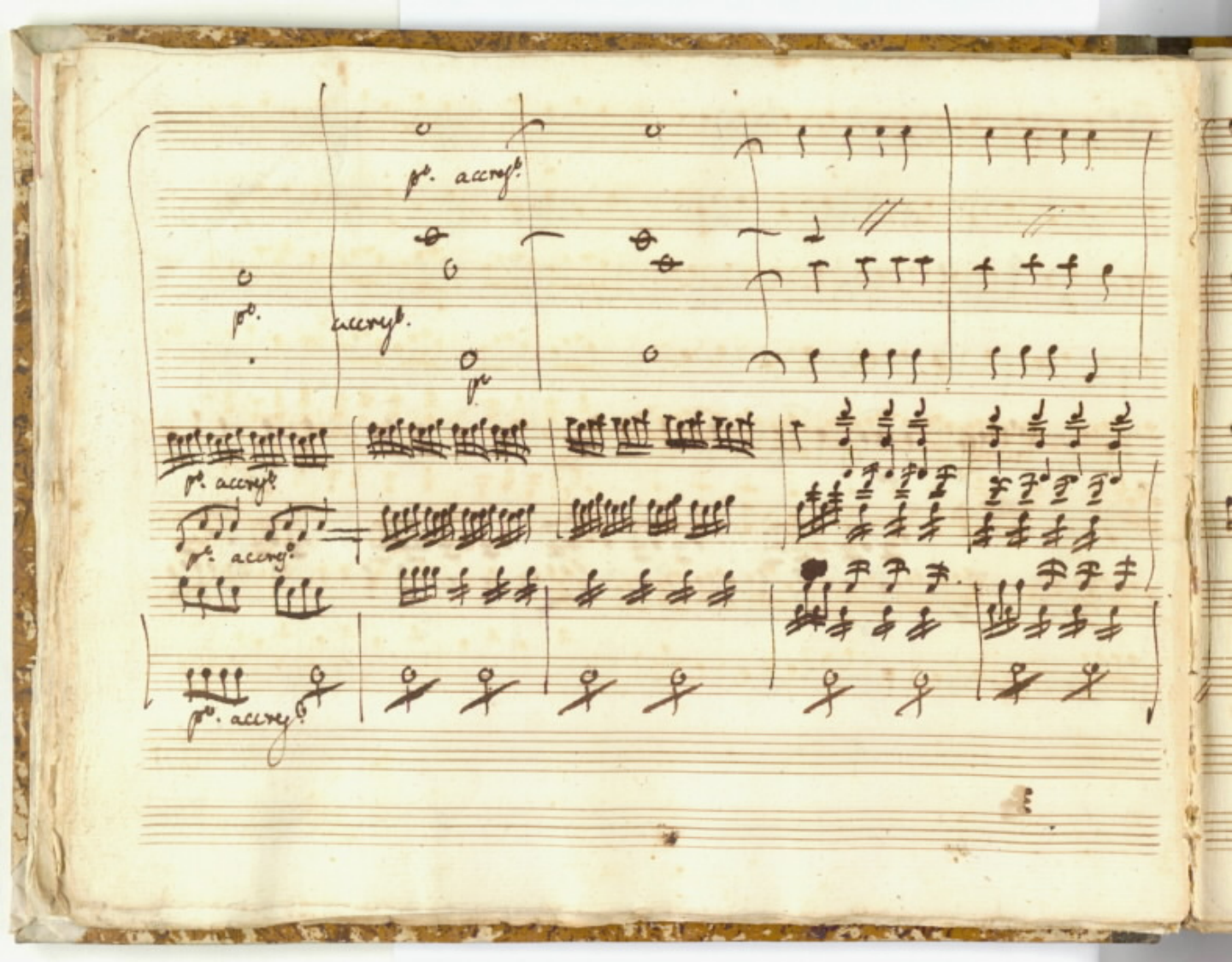
p.

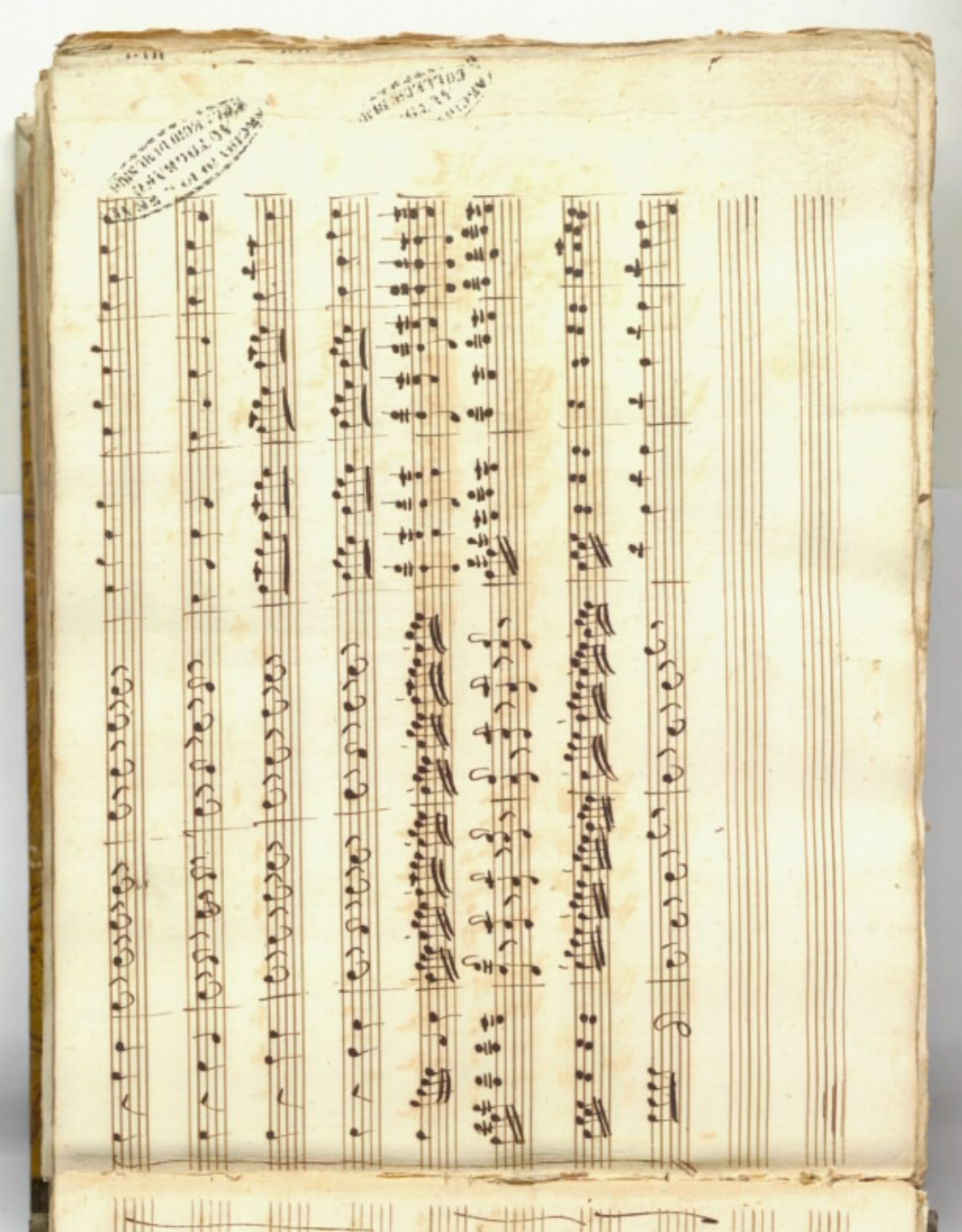
poco a poco

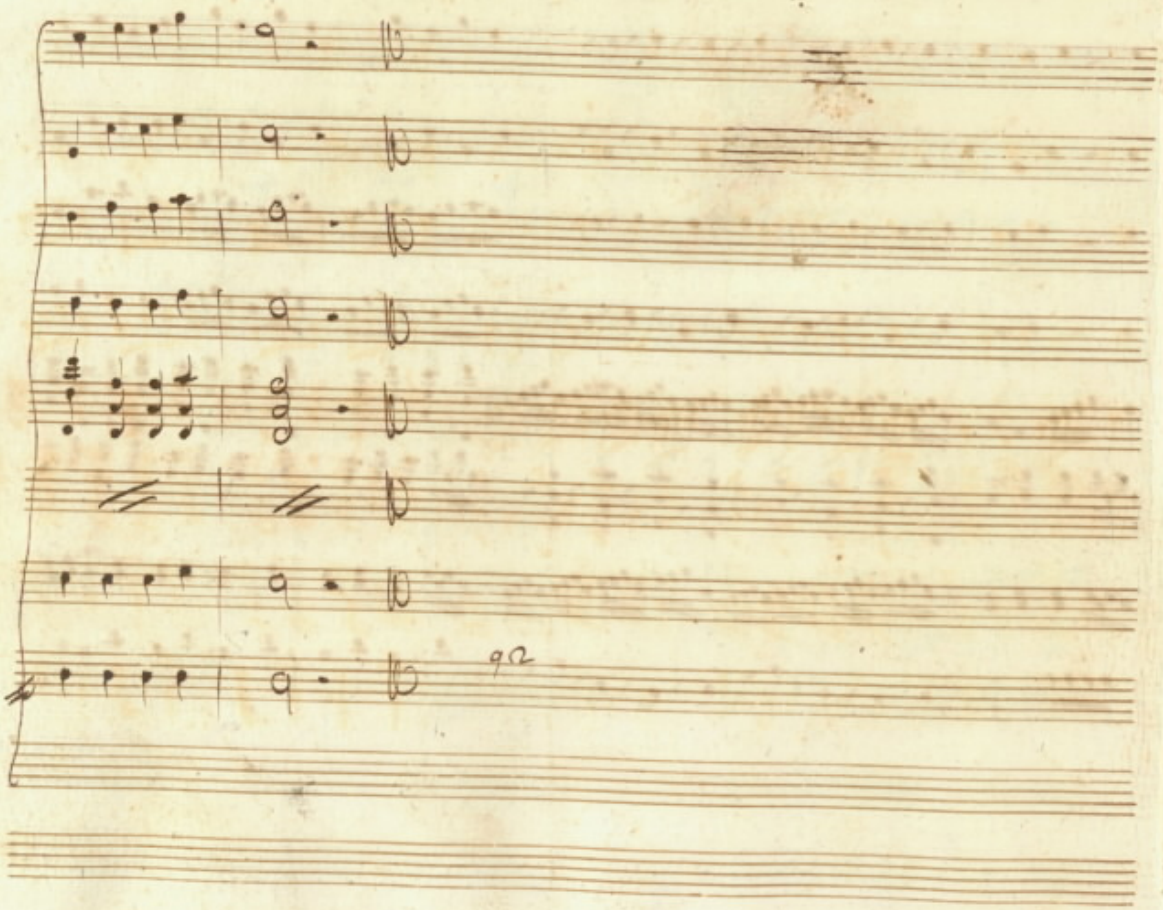
cresc.

f

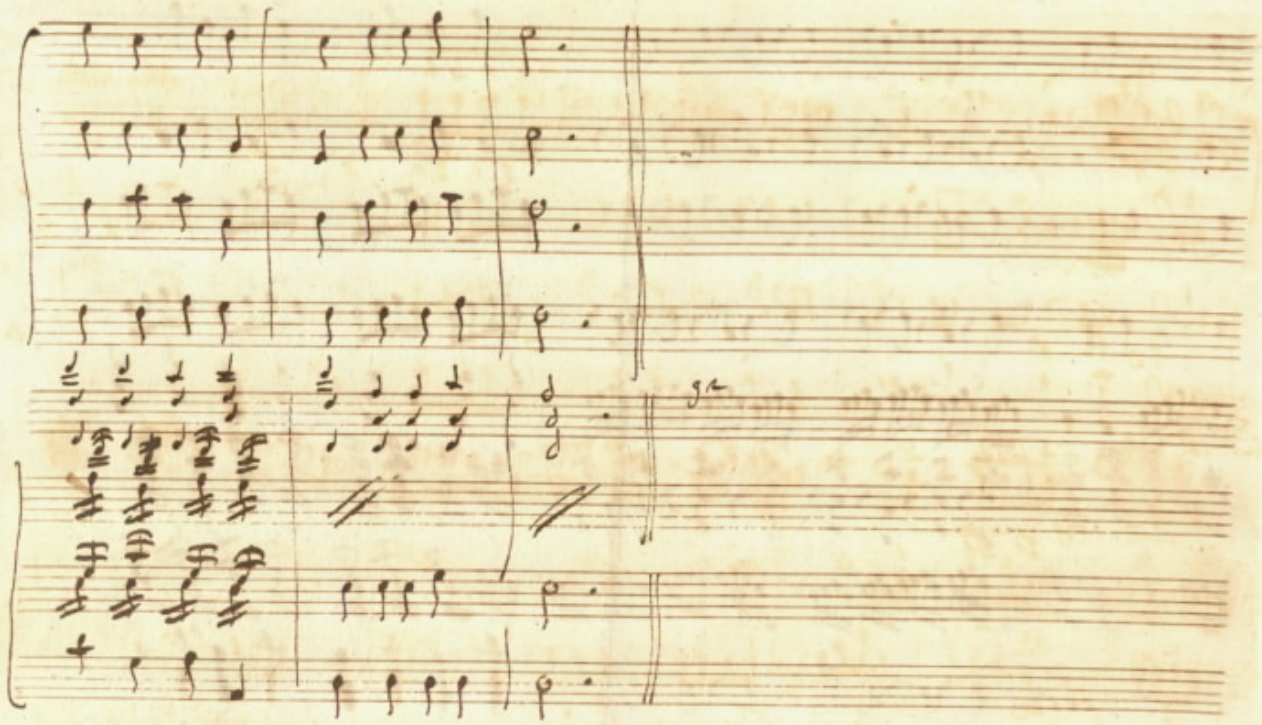
ff

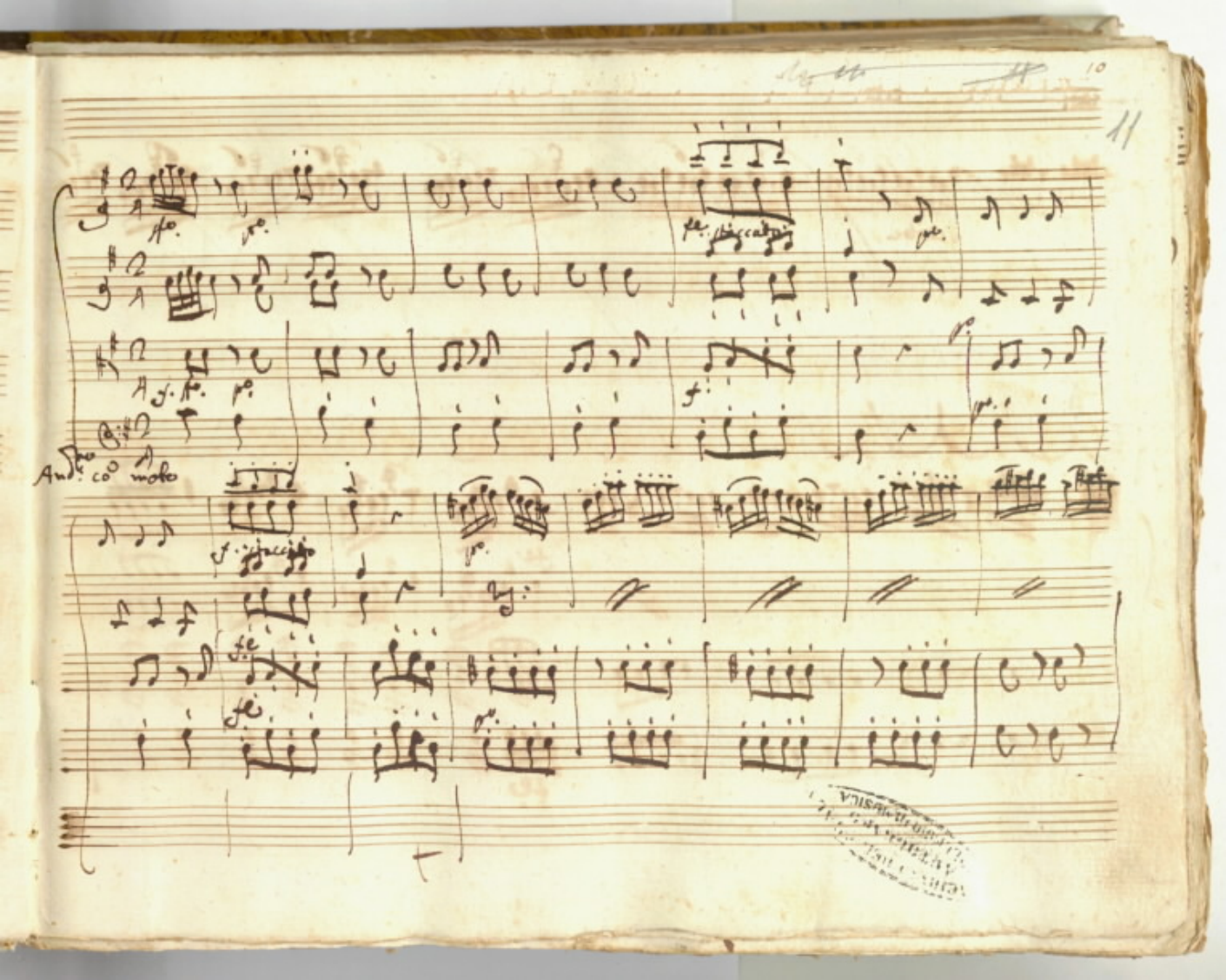

pp. accrgt.
pp. accrgt.
pp
pp. accrgt.
pp. accrgt.
pp. accrgt.

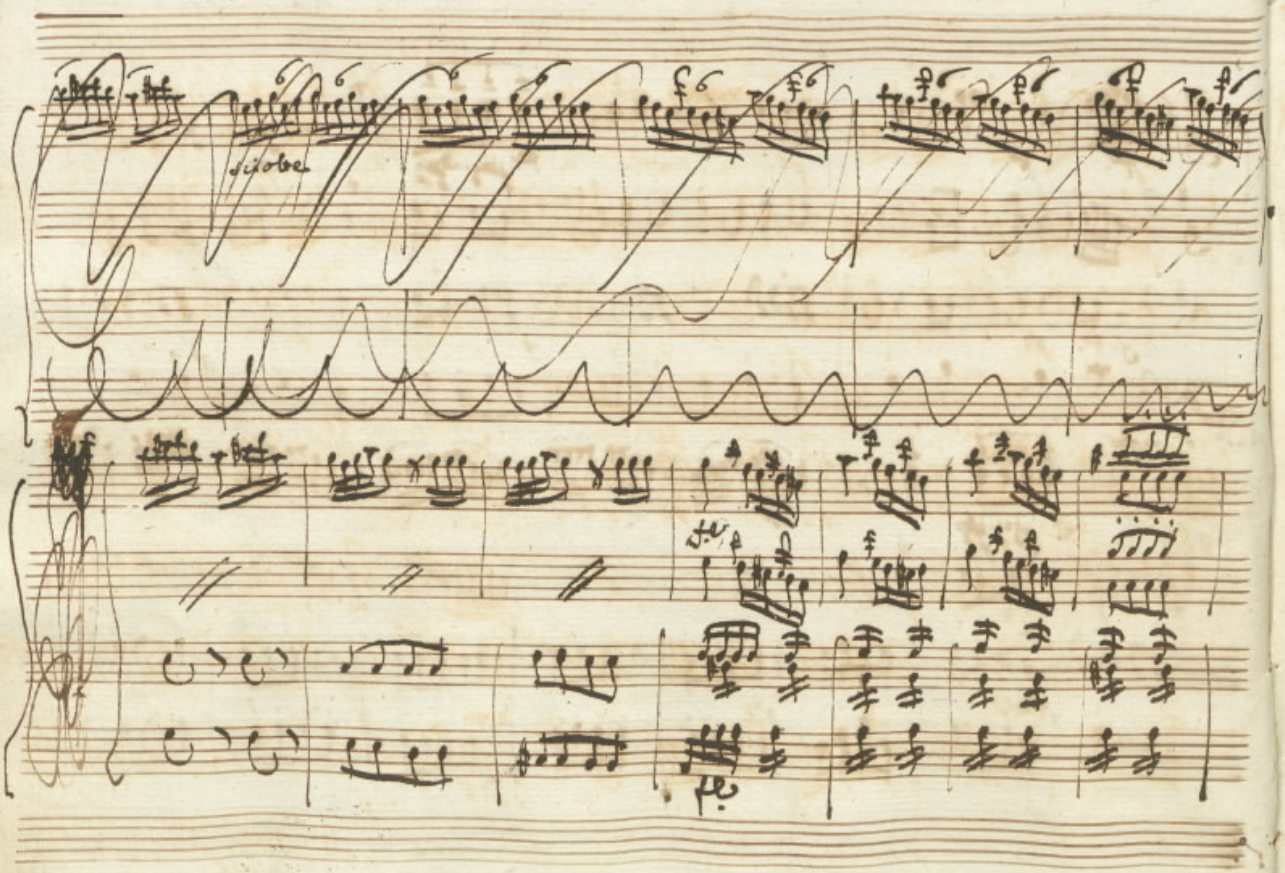


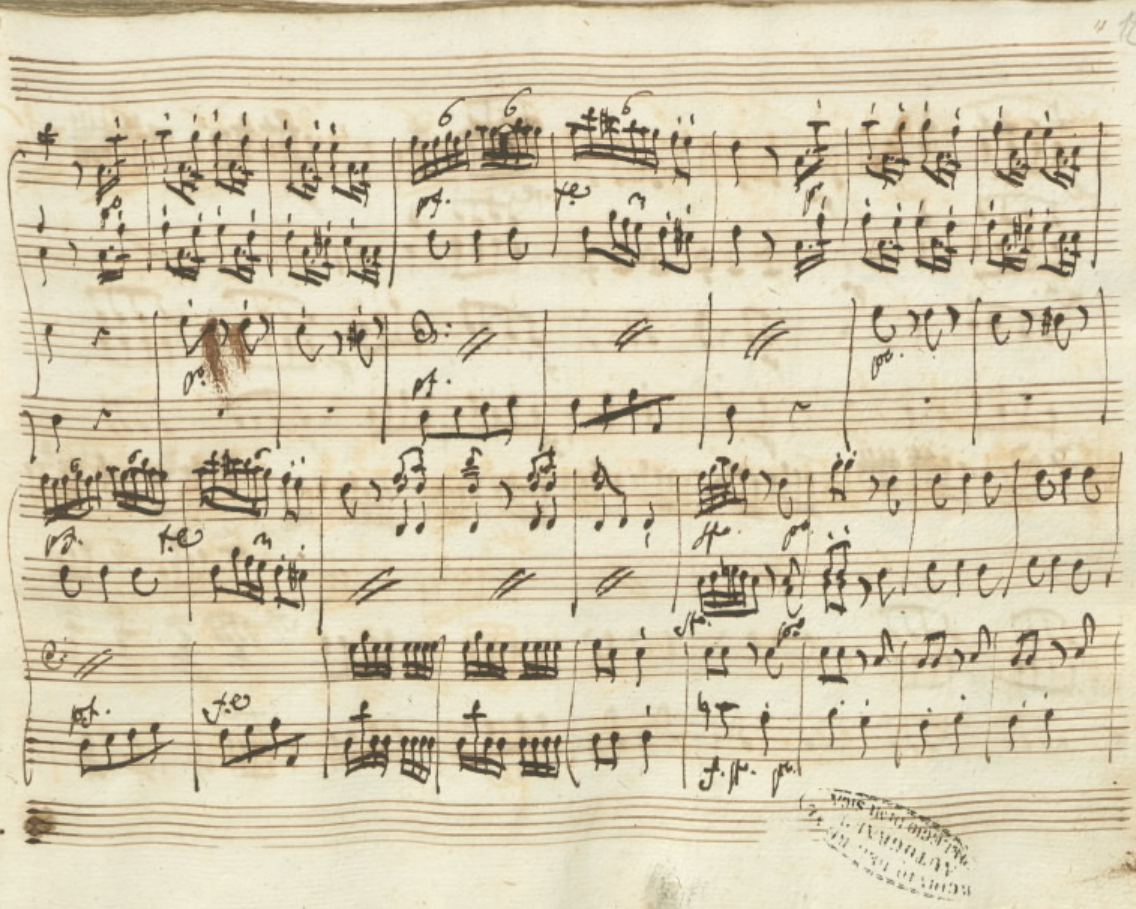

92

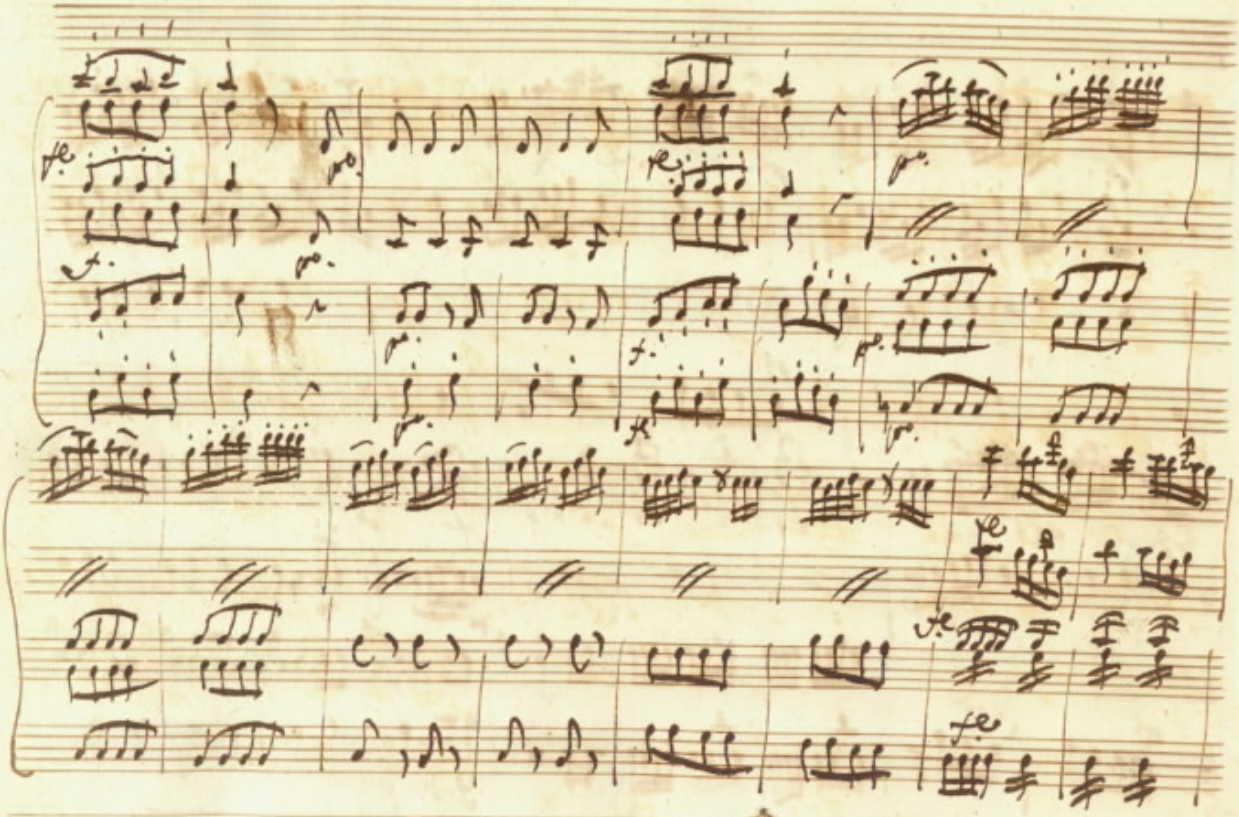
Archivio Storico Ricordi

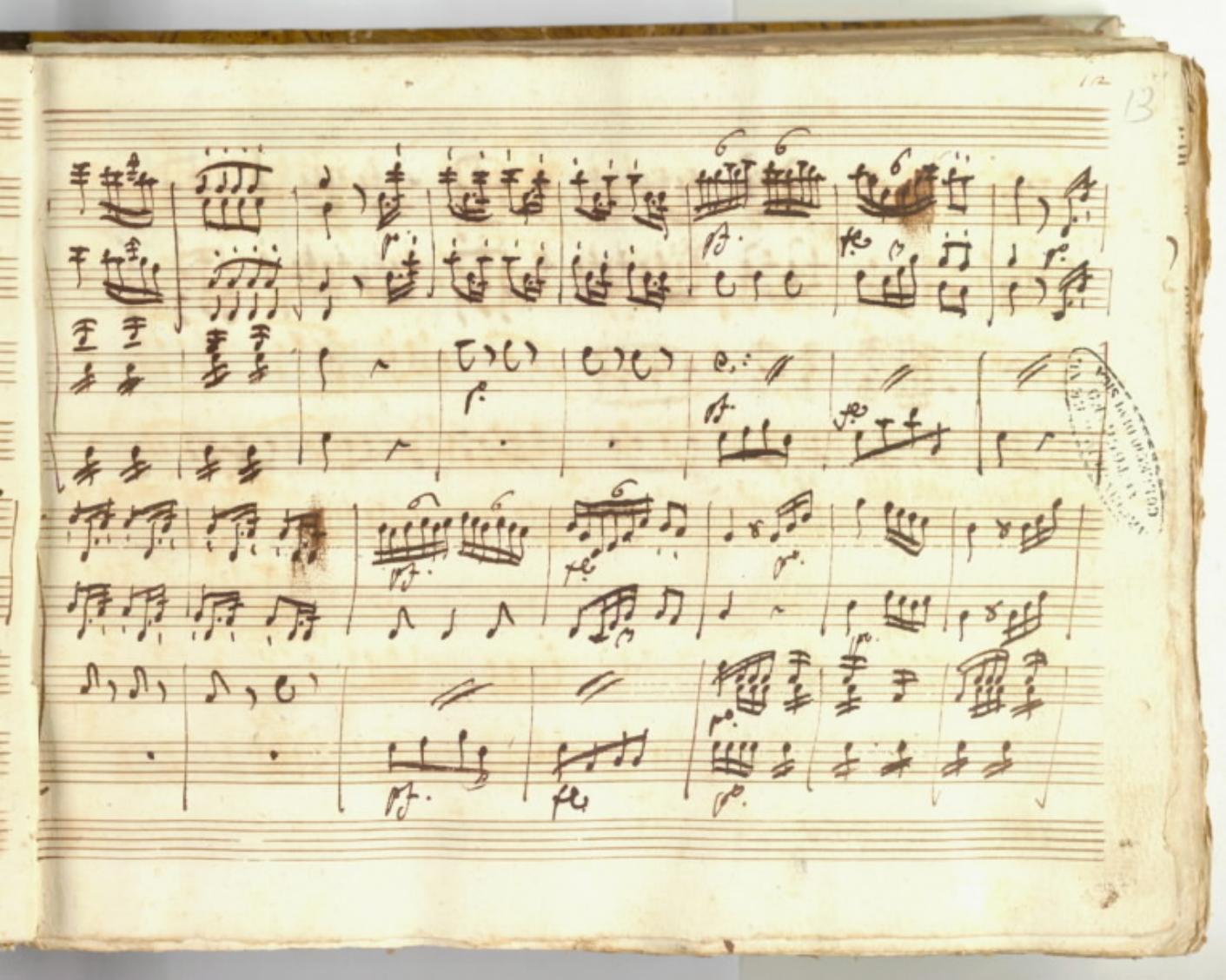


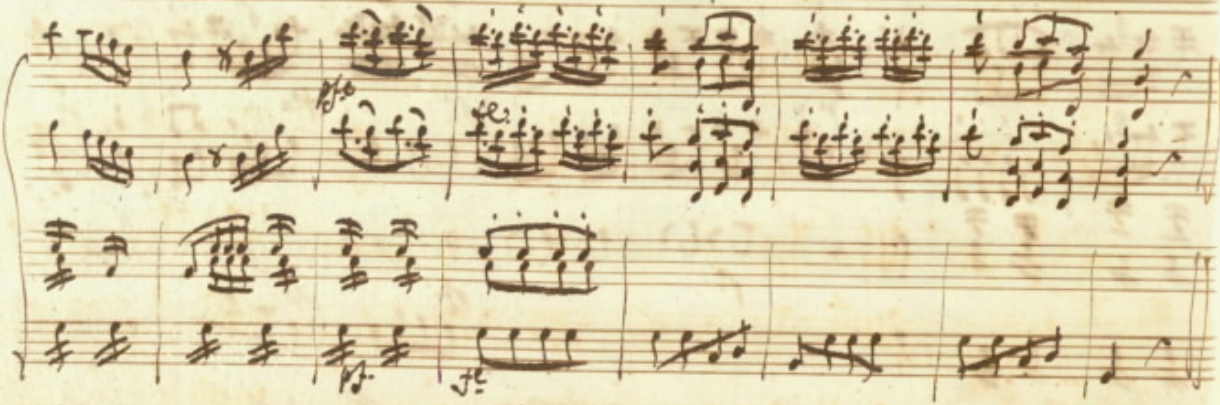


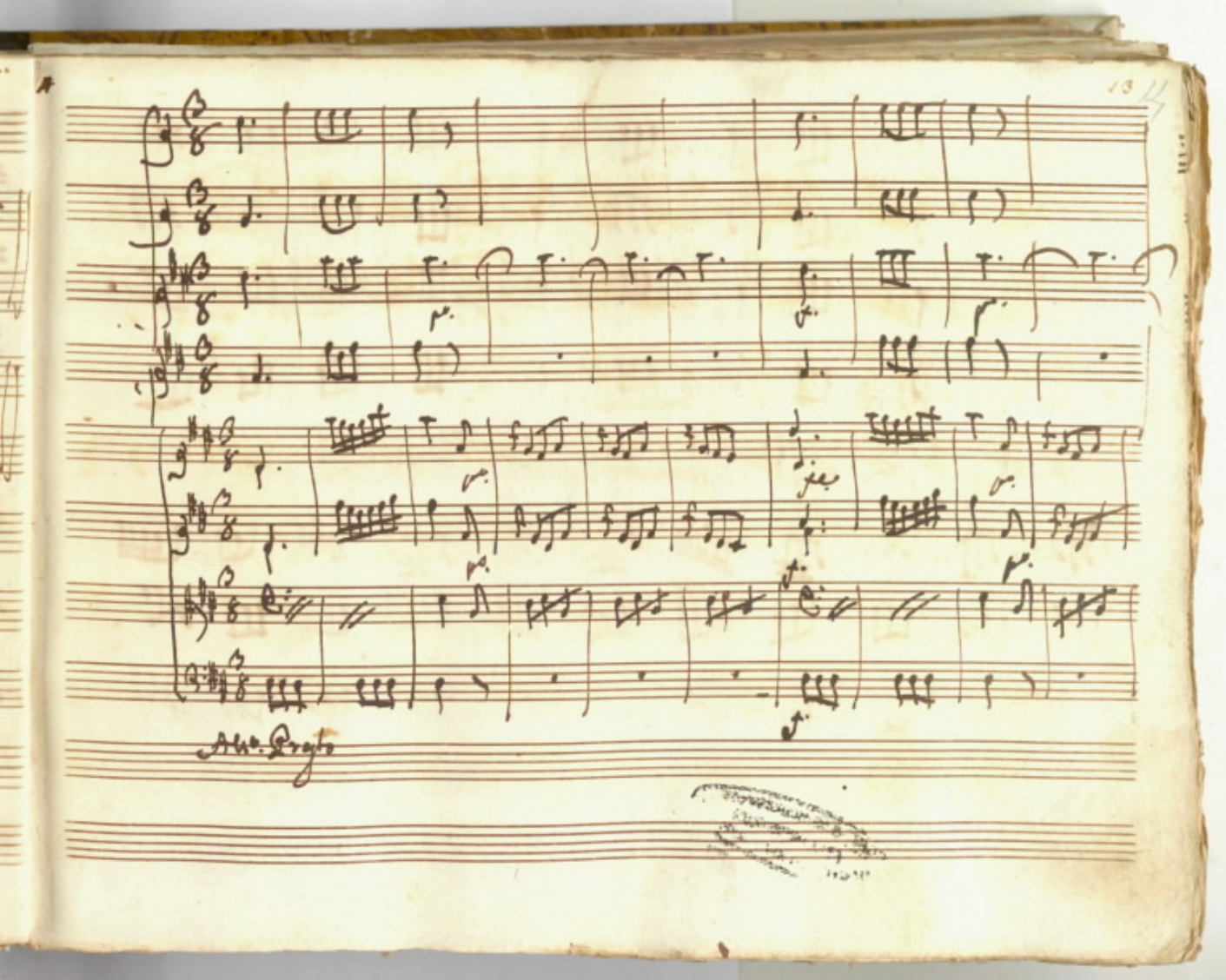


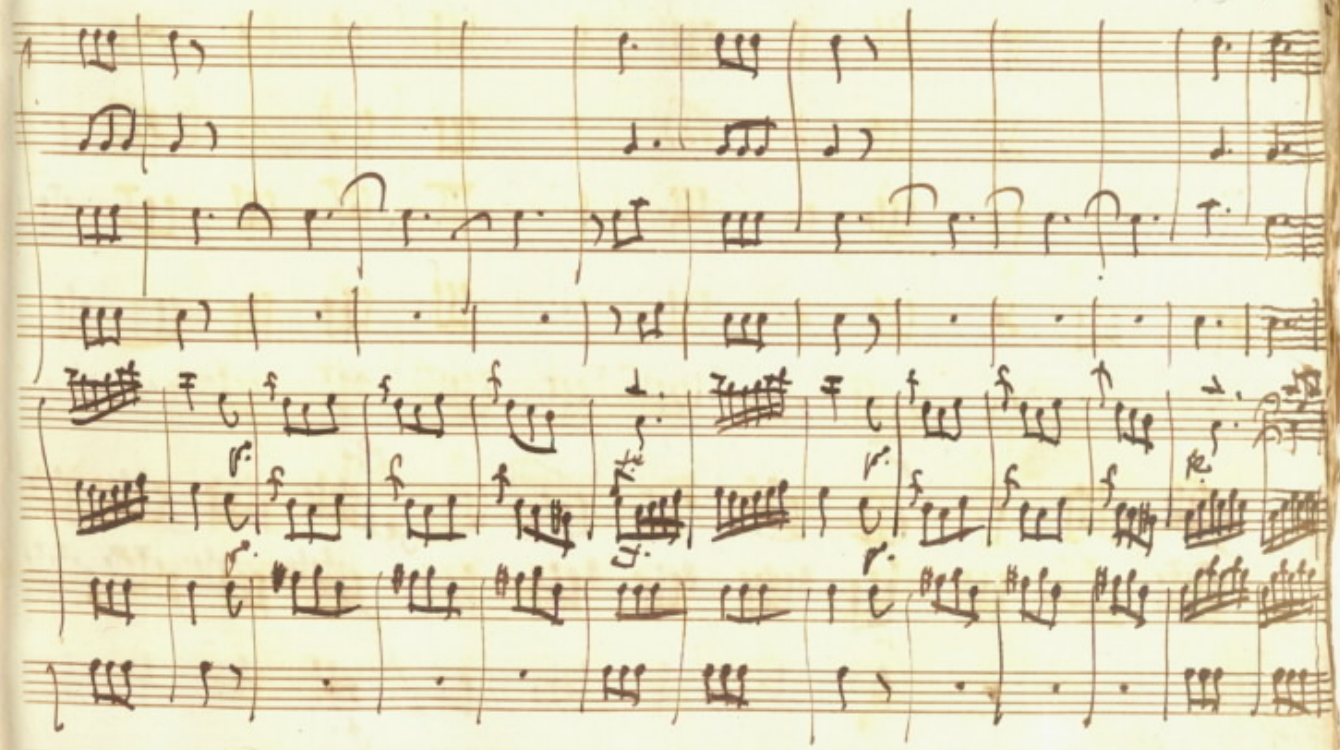


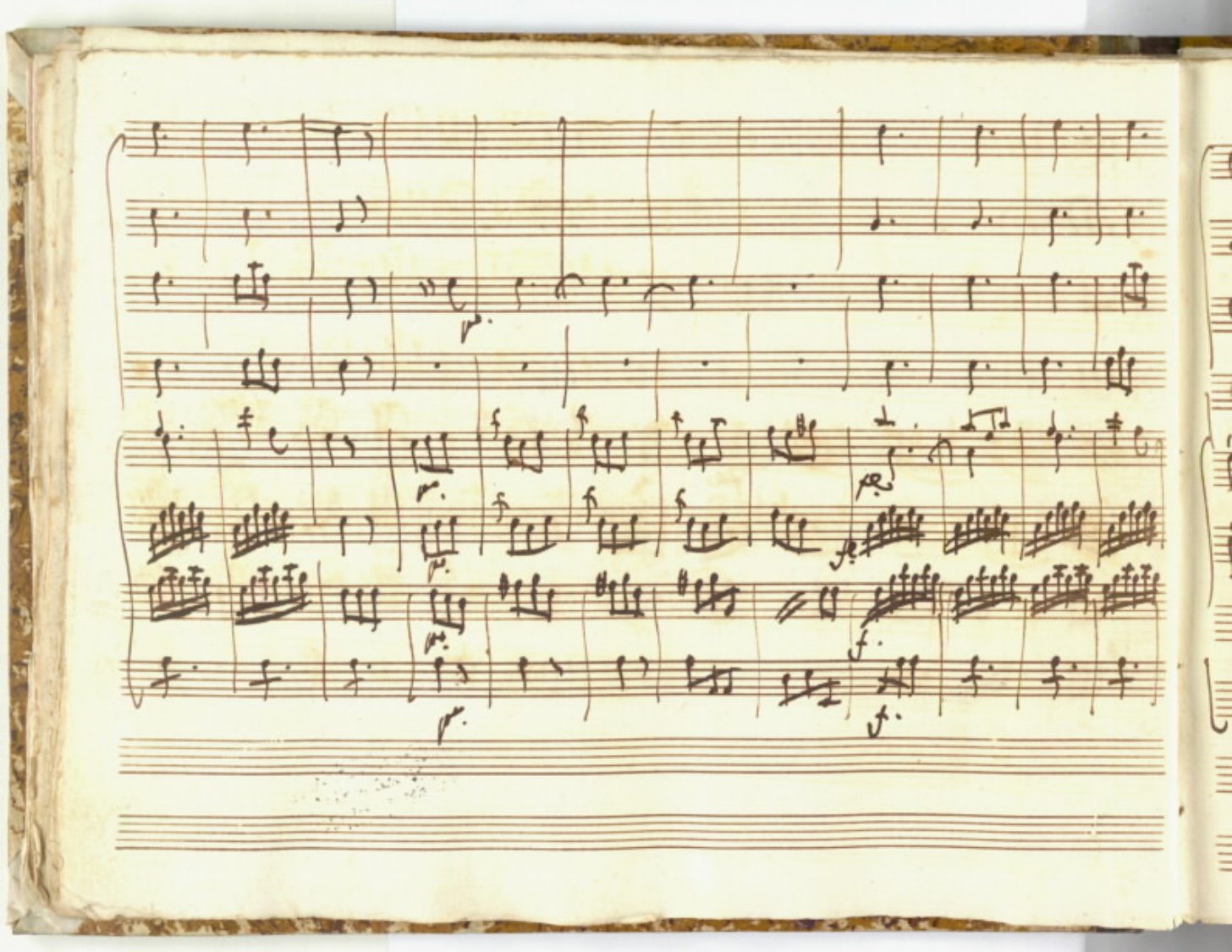


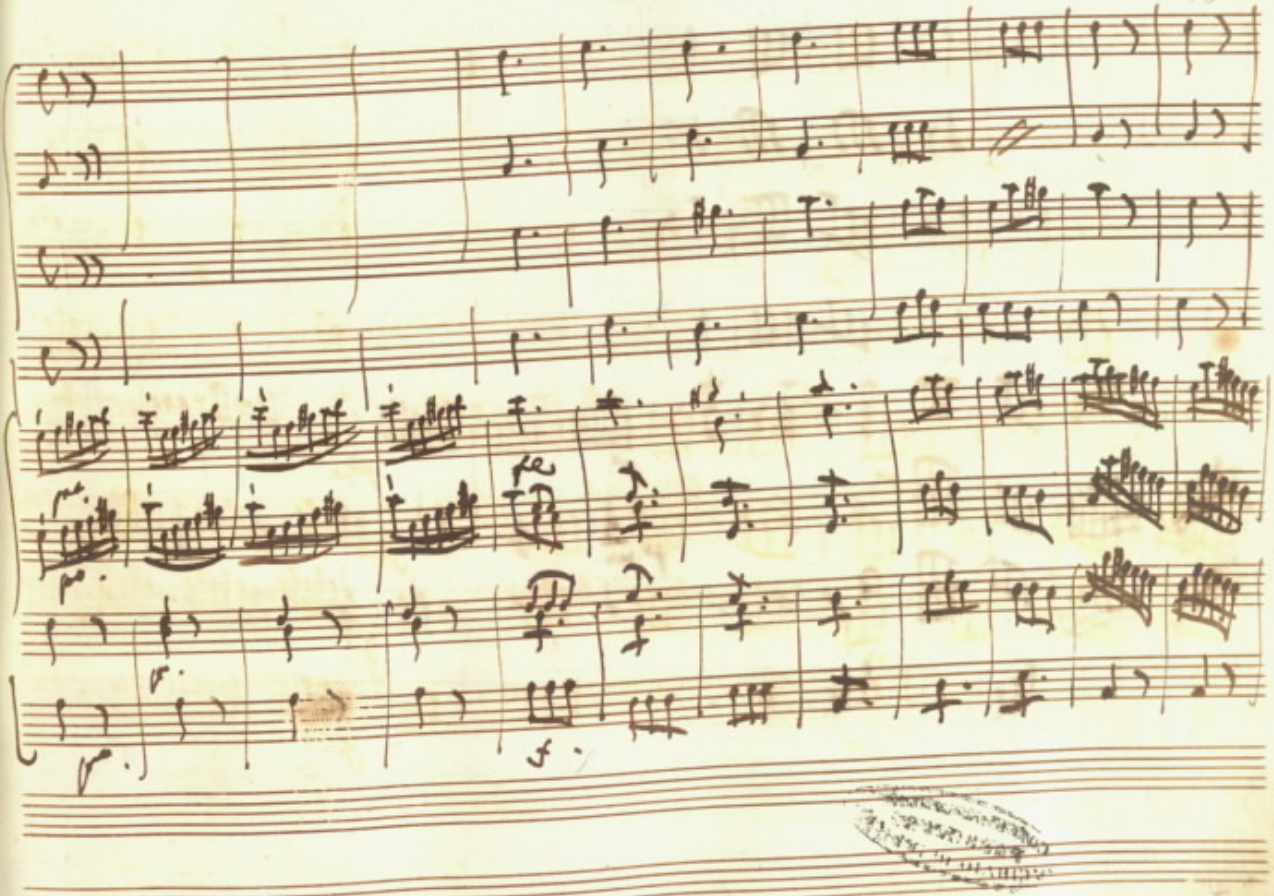


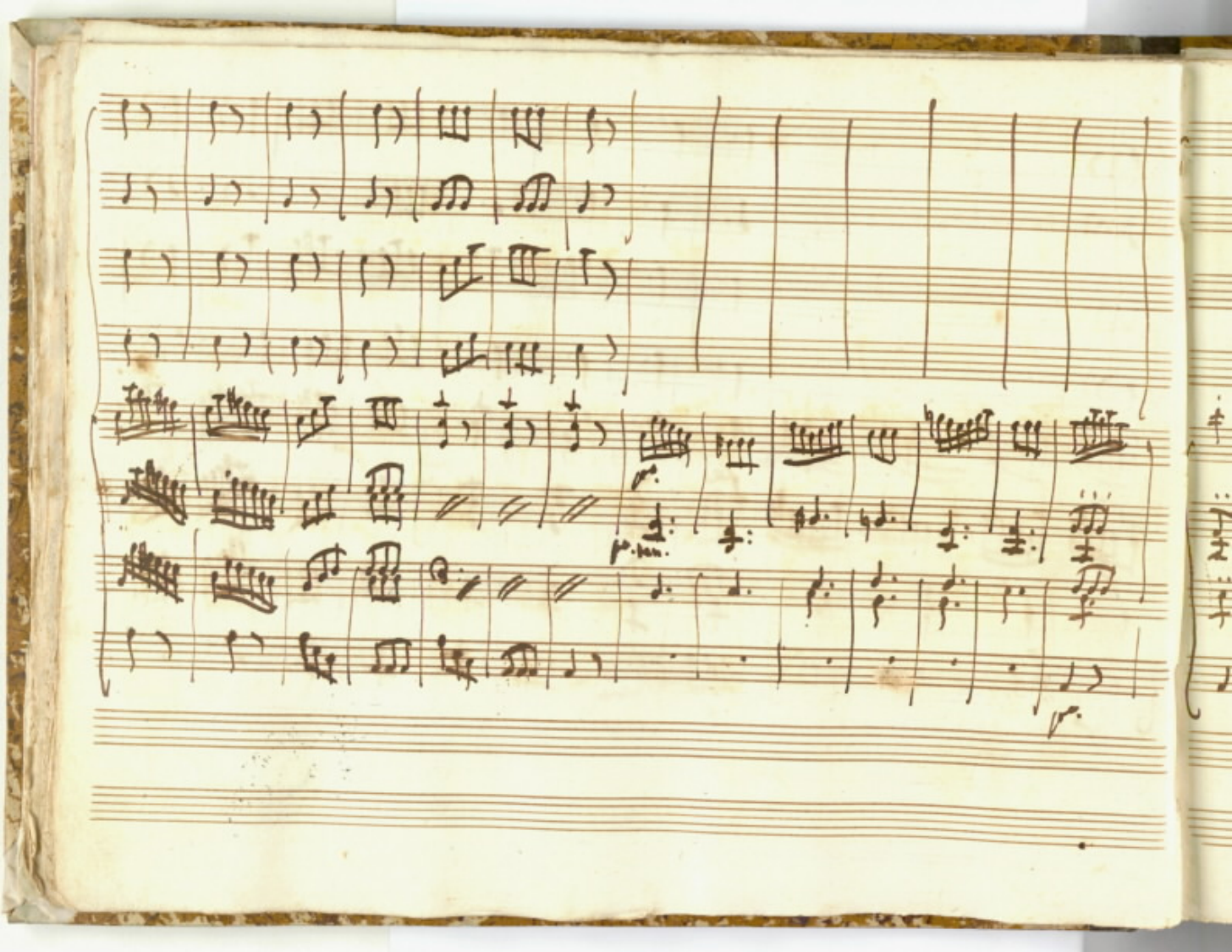


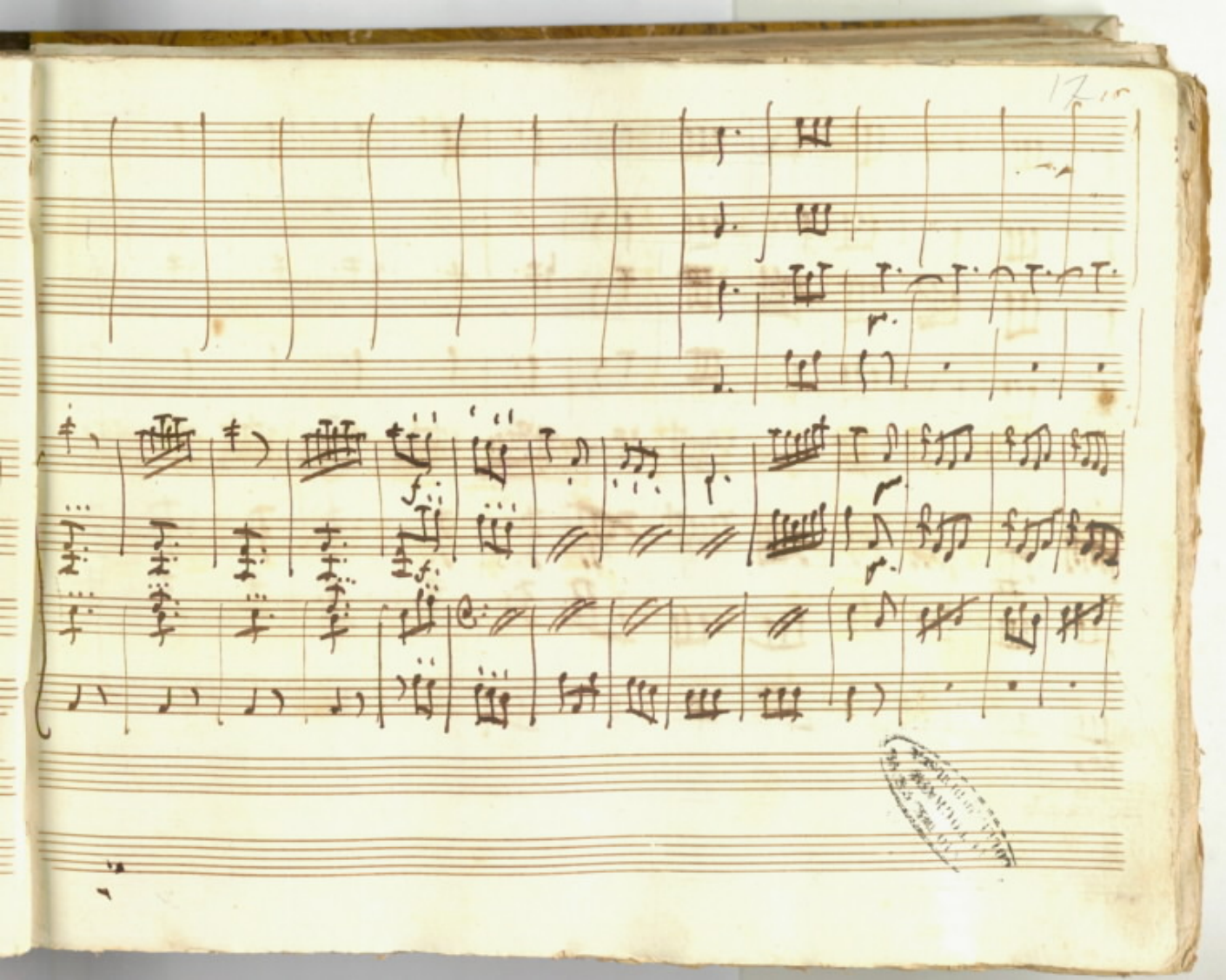

Alto Regis

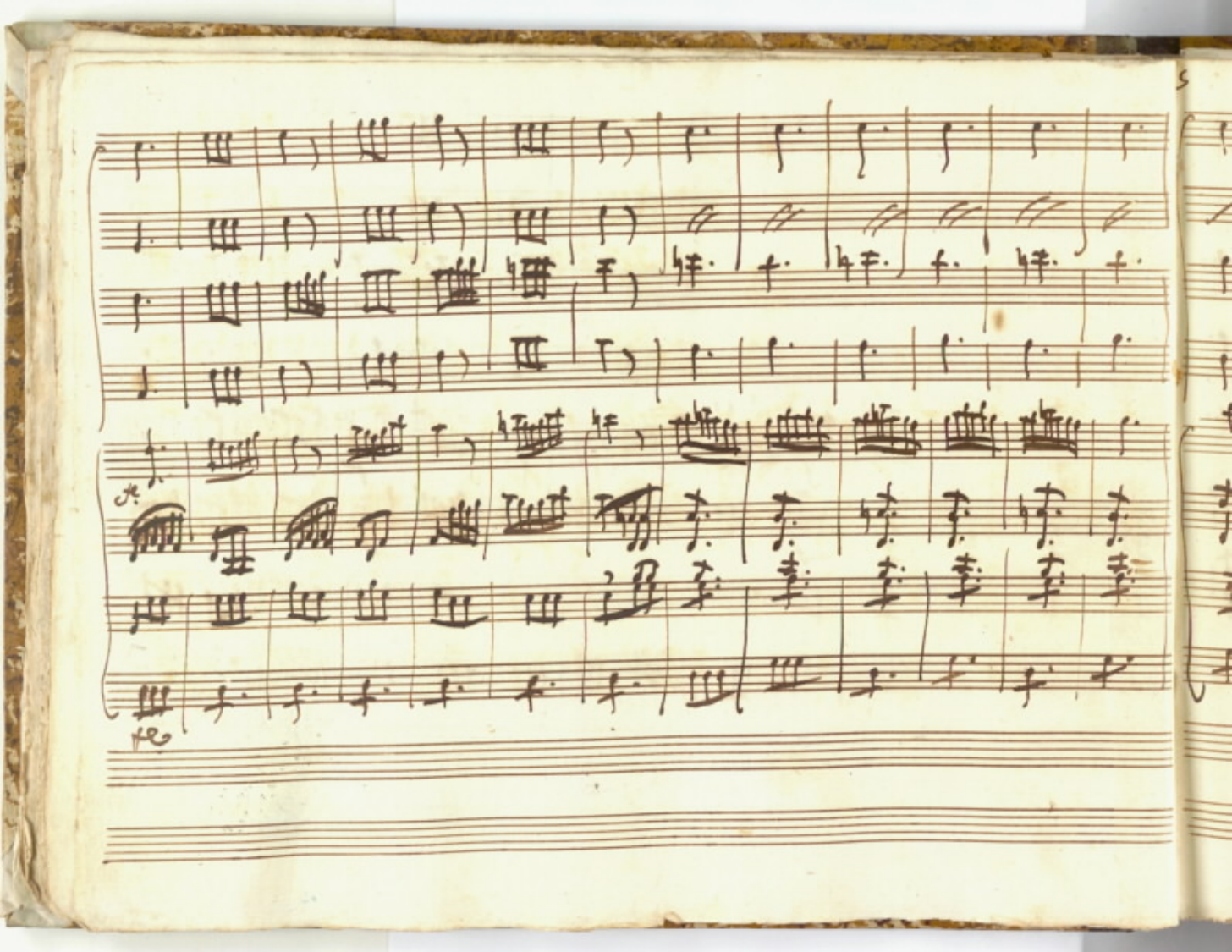





p.
f.
f.

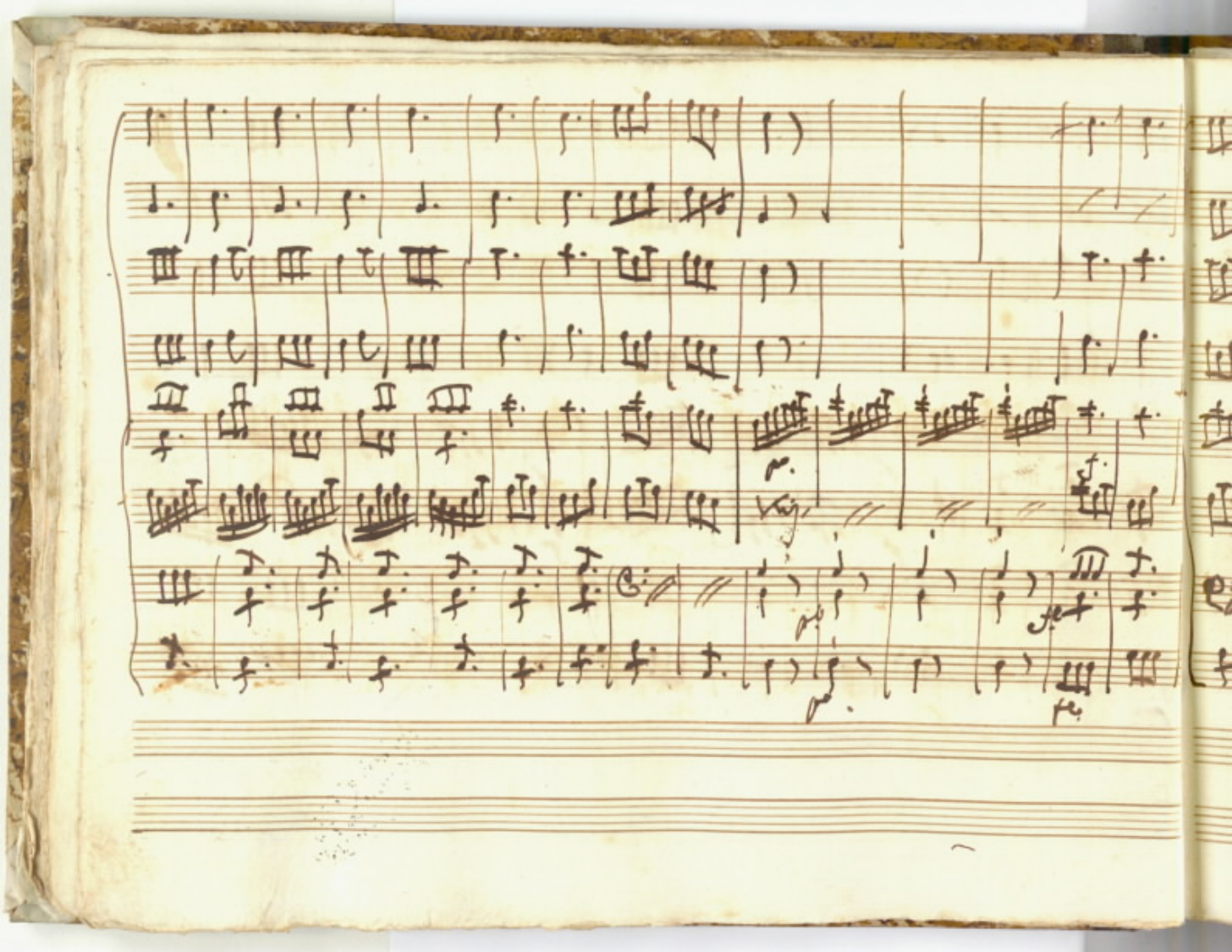


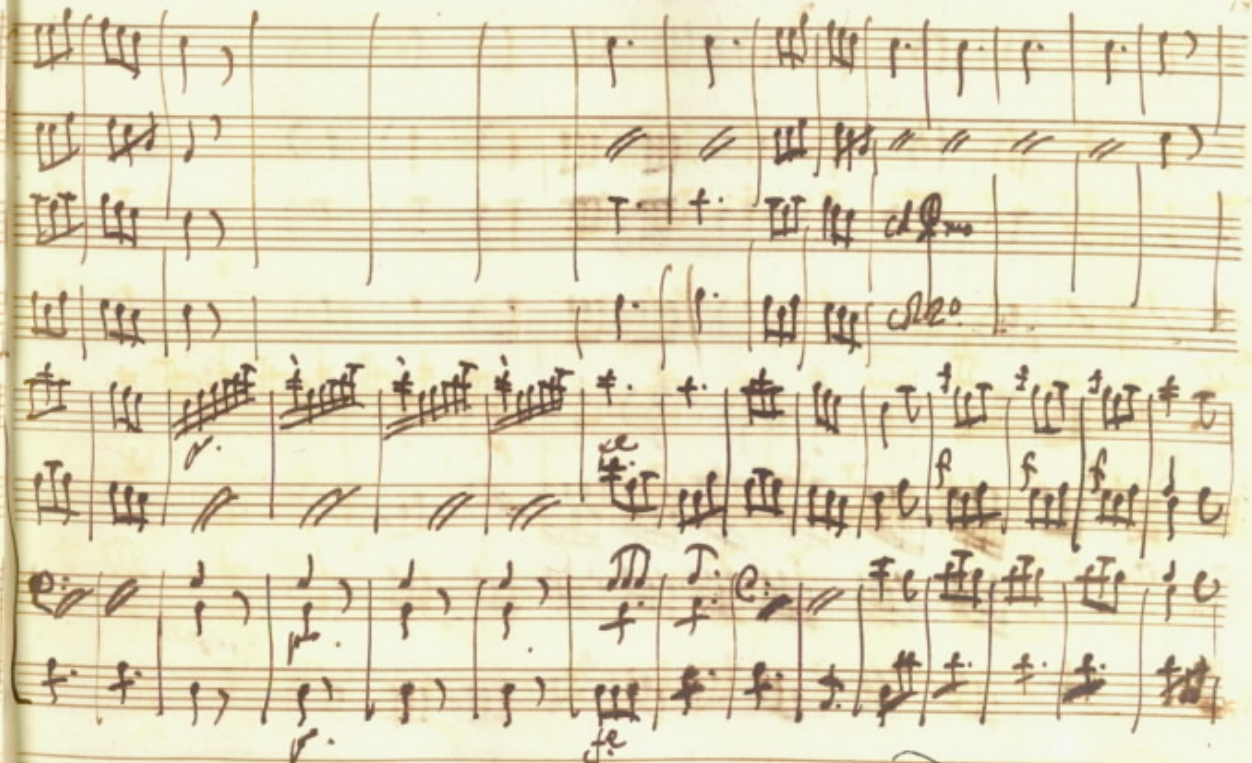


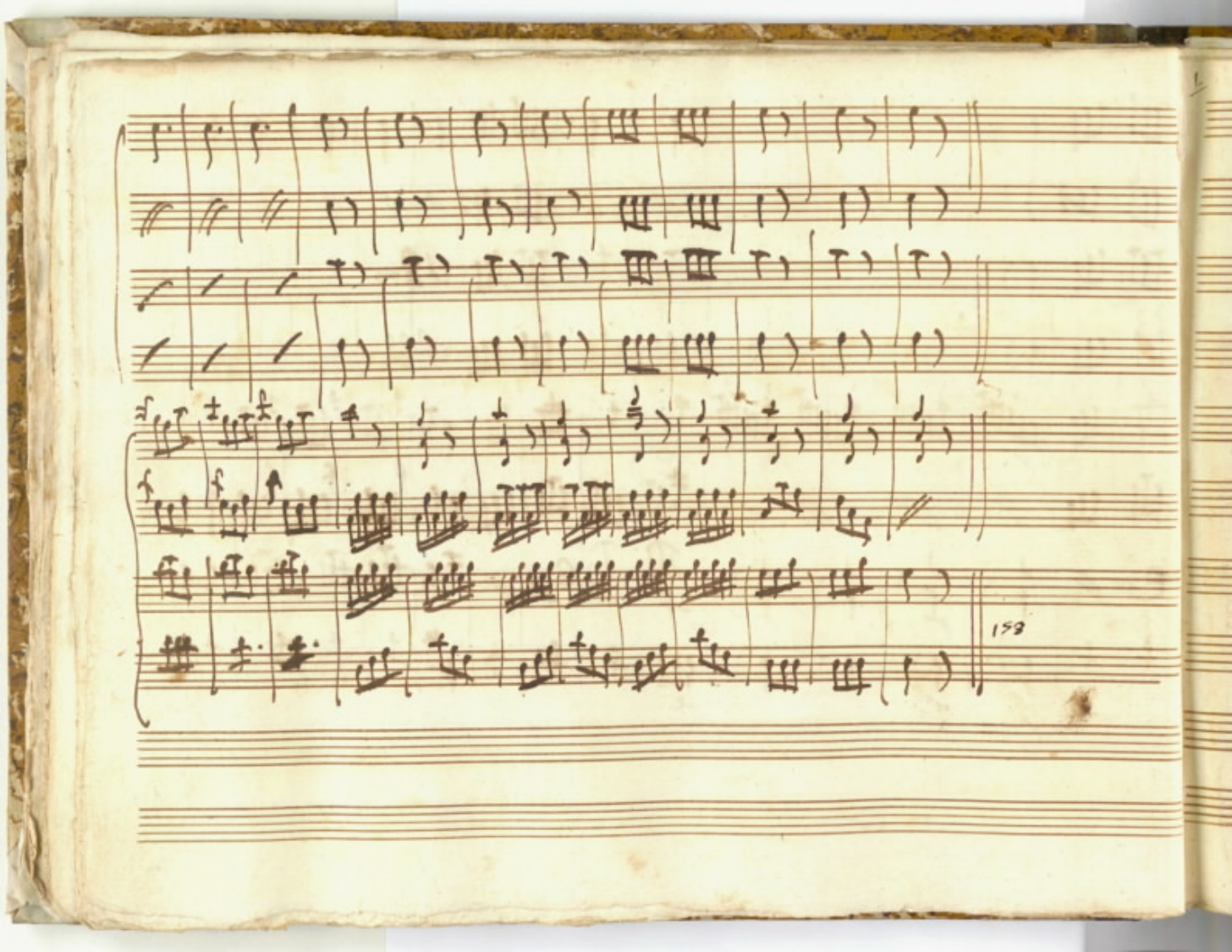


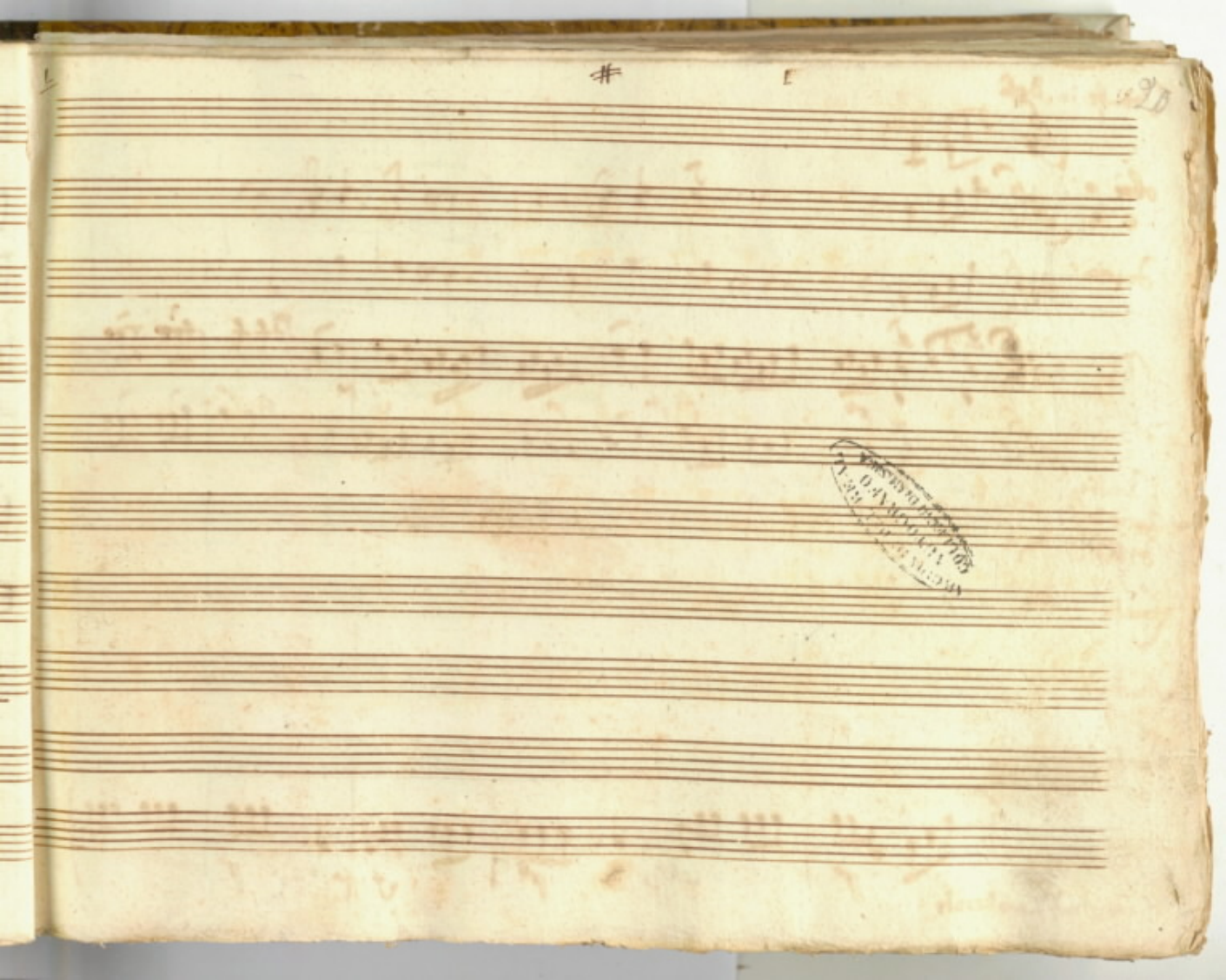
I.

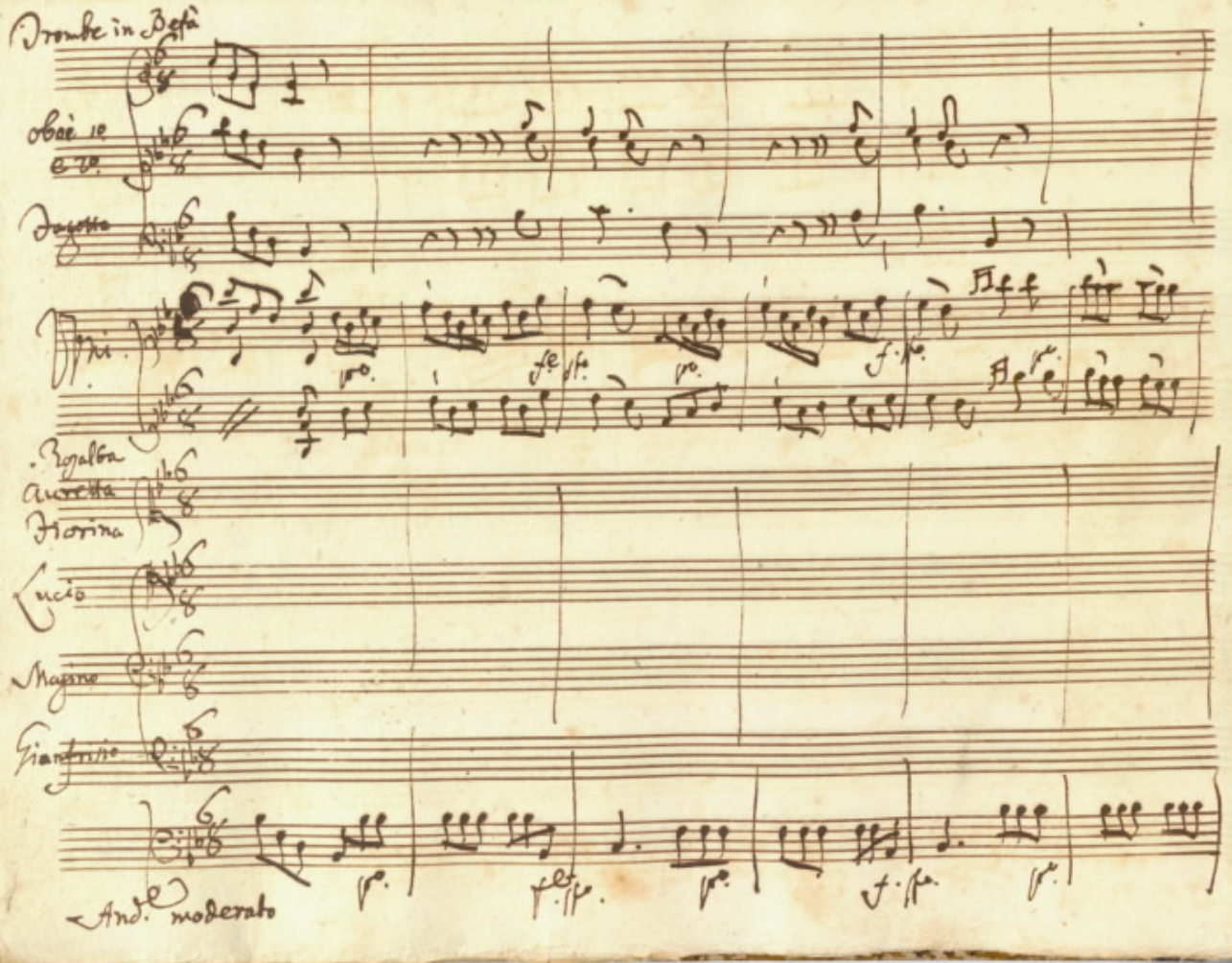
II

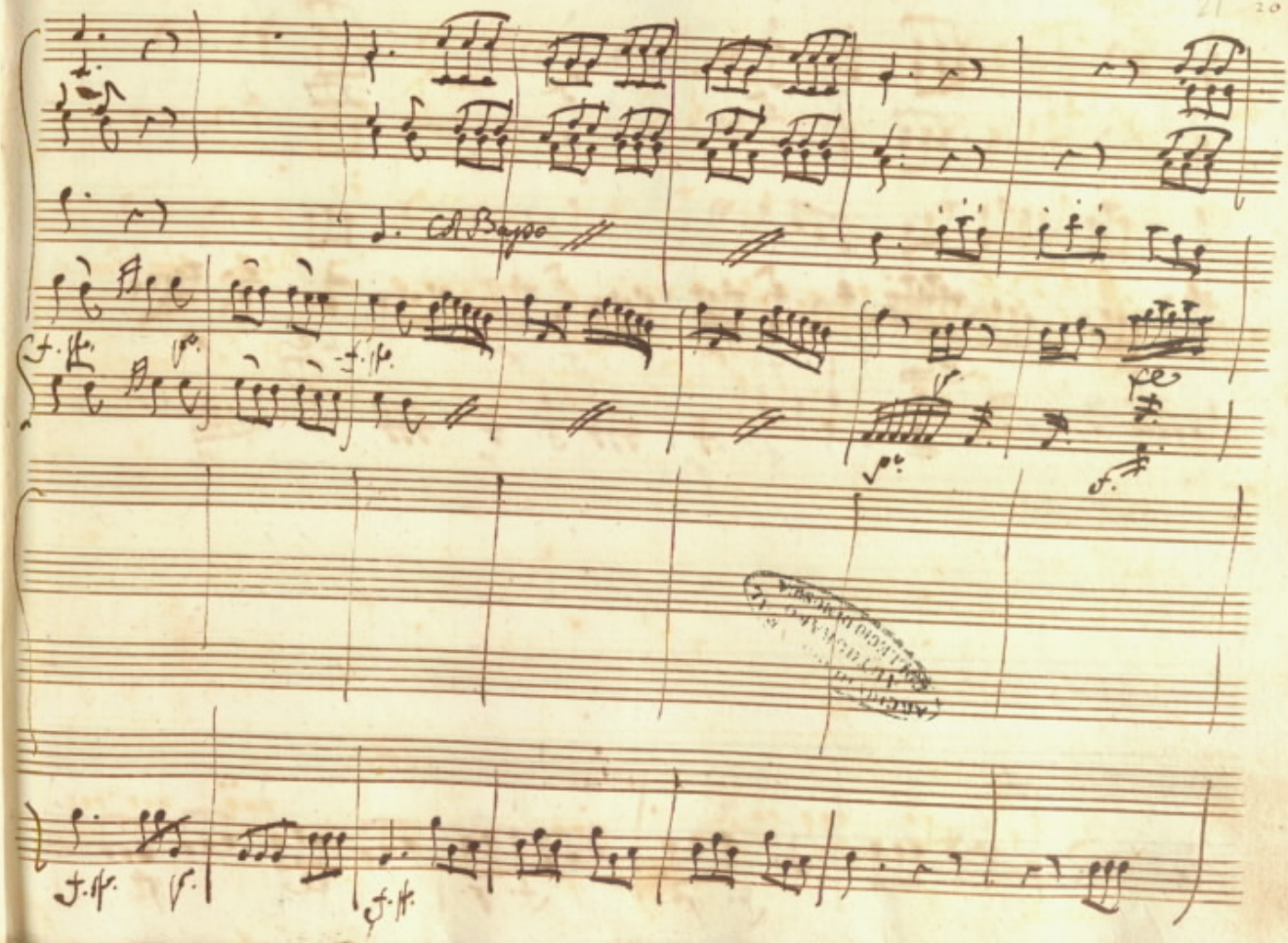


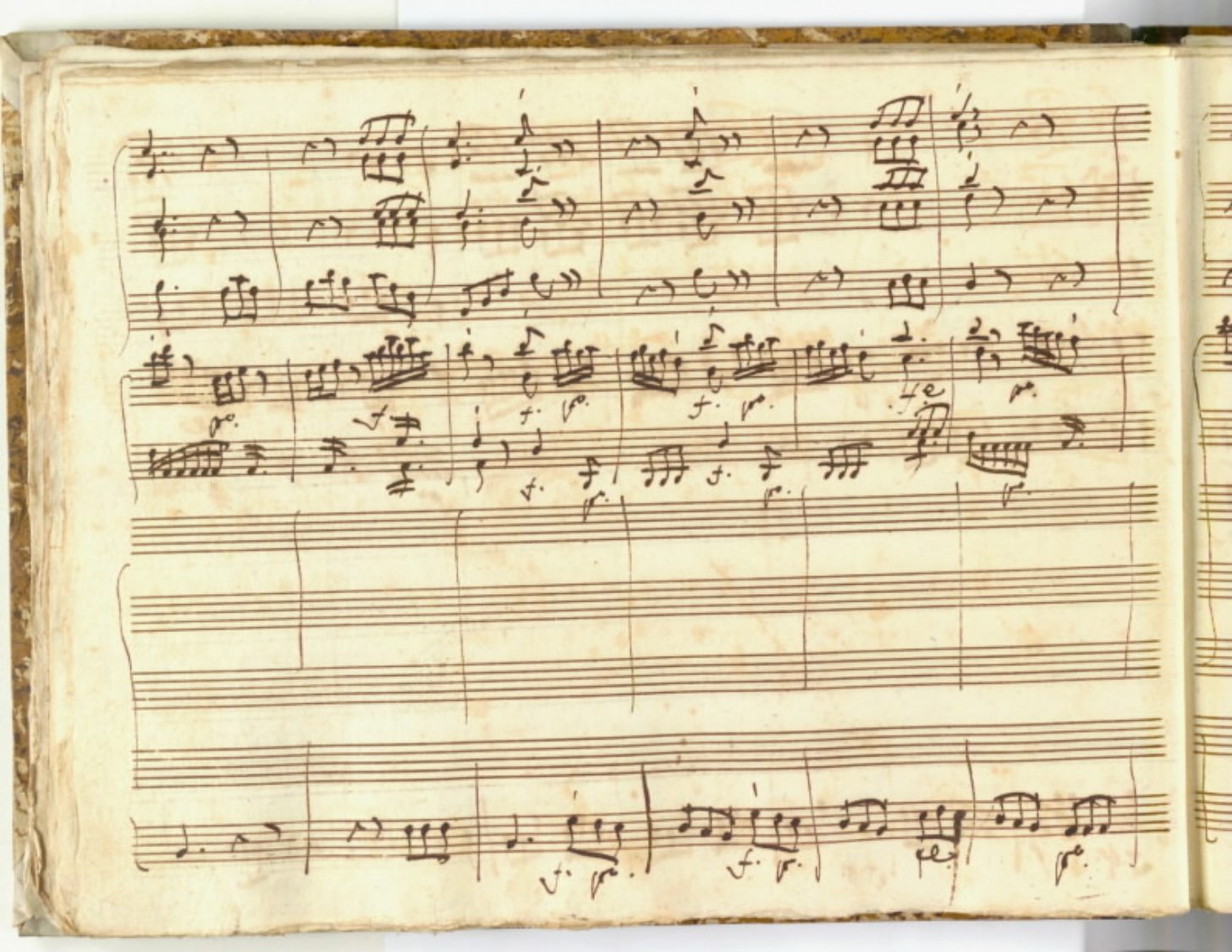


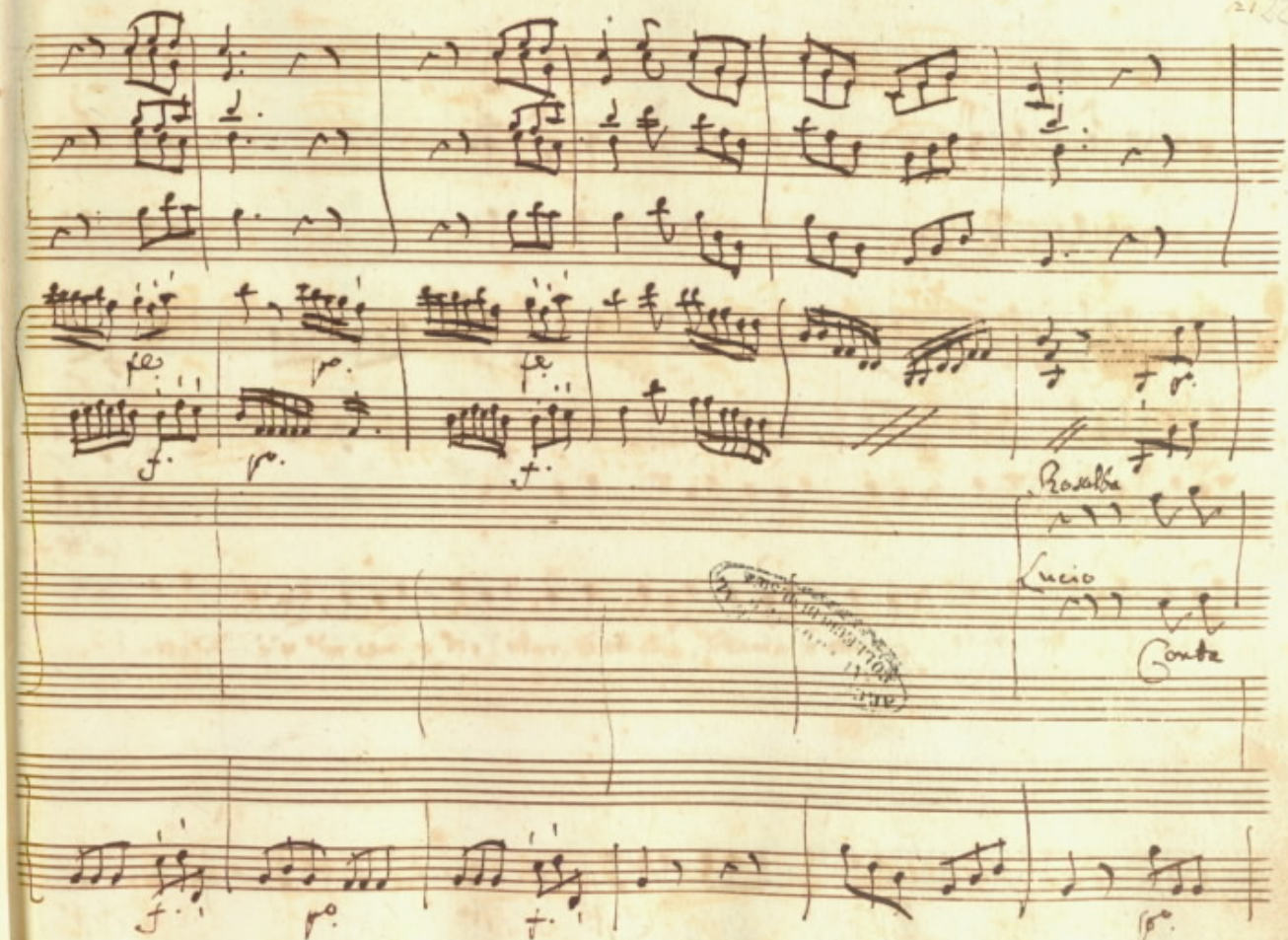

153

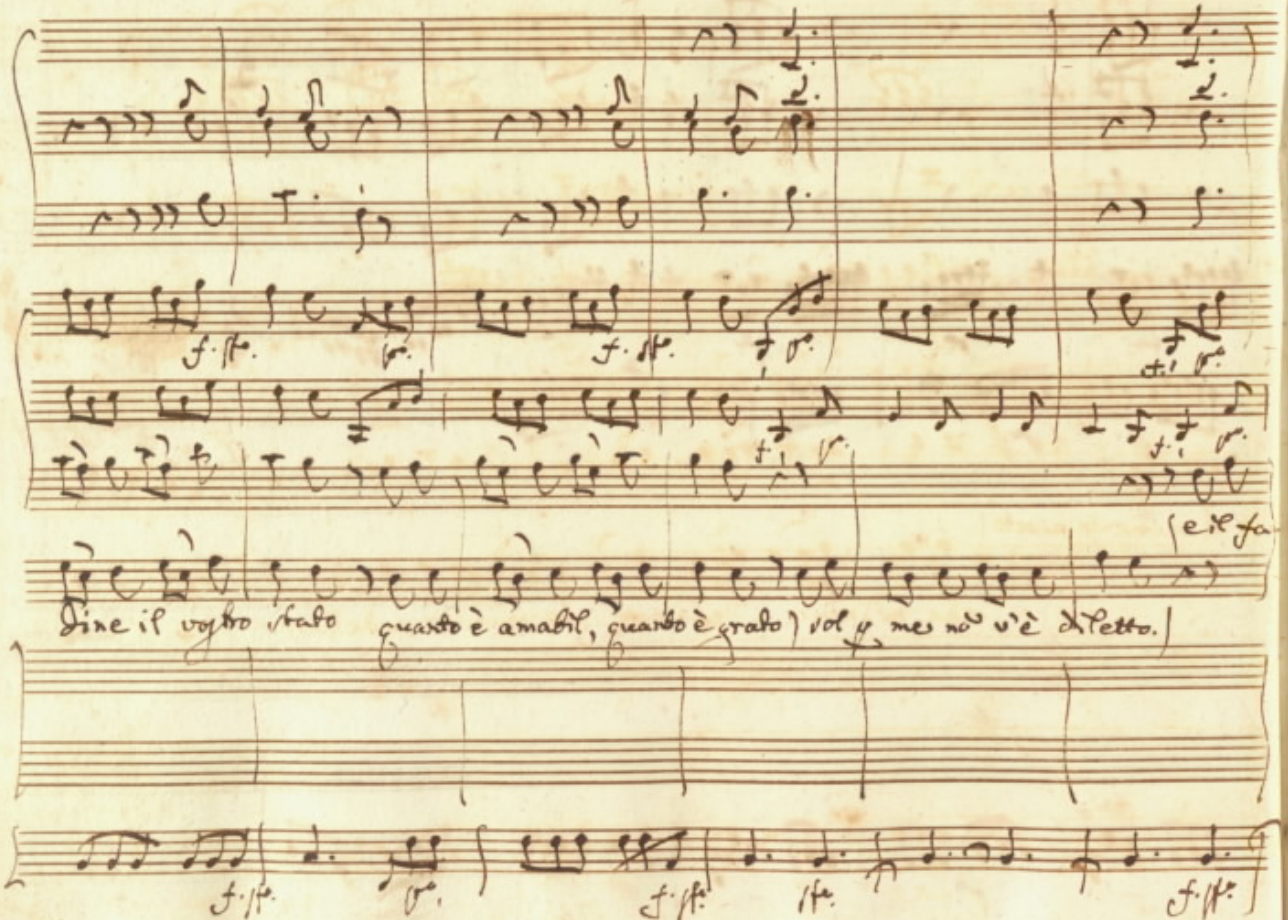


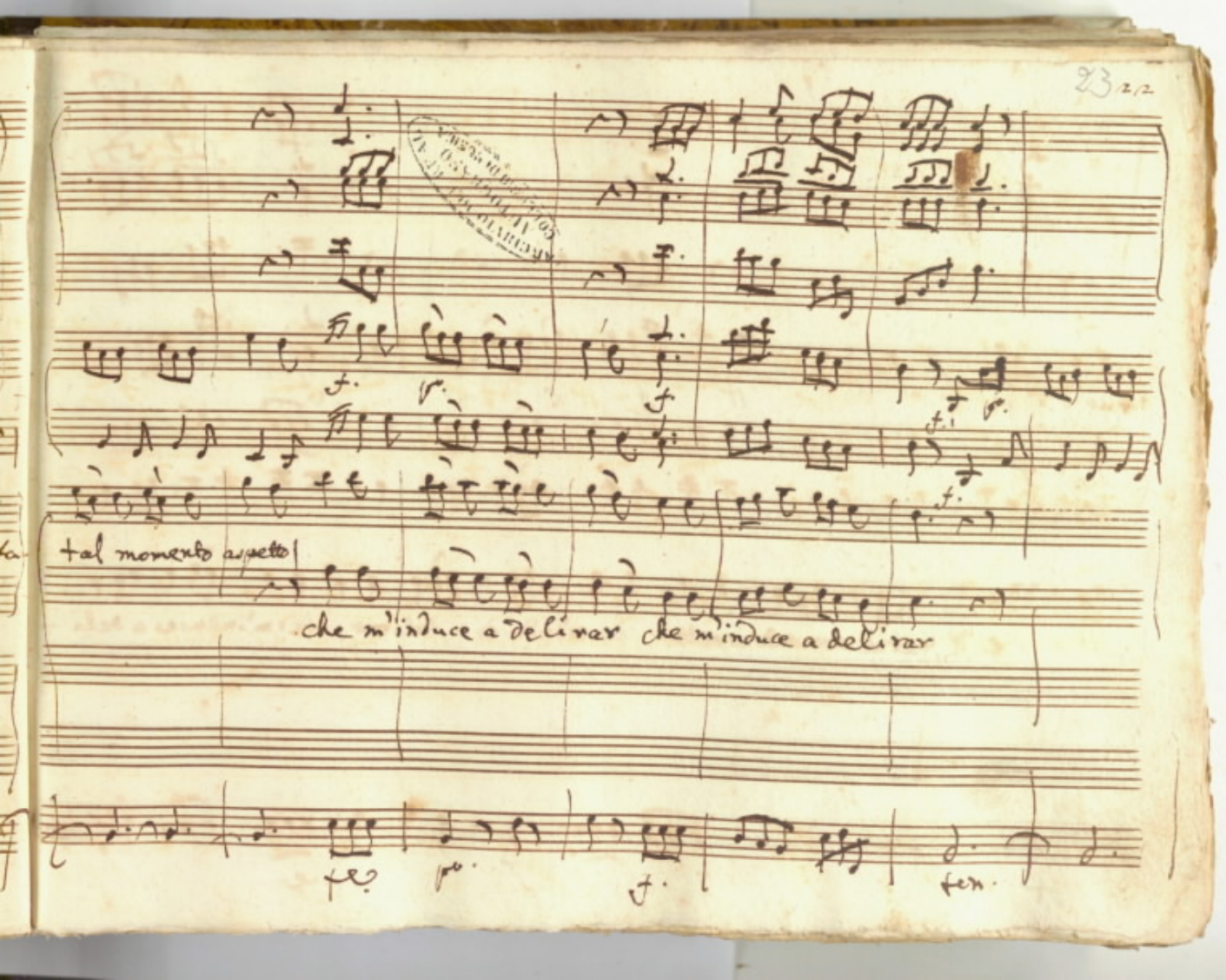

Trombe in Besfà
Oboè 1e
e 2e.
Fagotto
Fli.
Rosalba
Aurelia
Fiorina
Lucio
Magno
Giantonio
Andte moderato

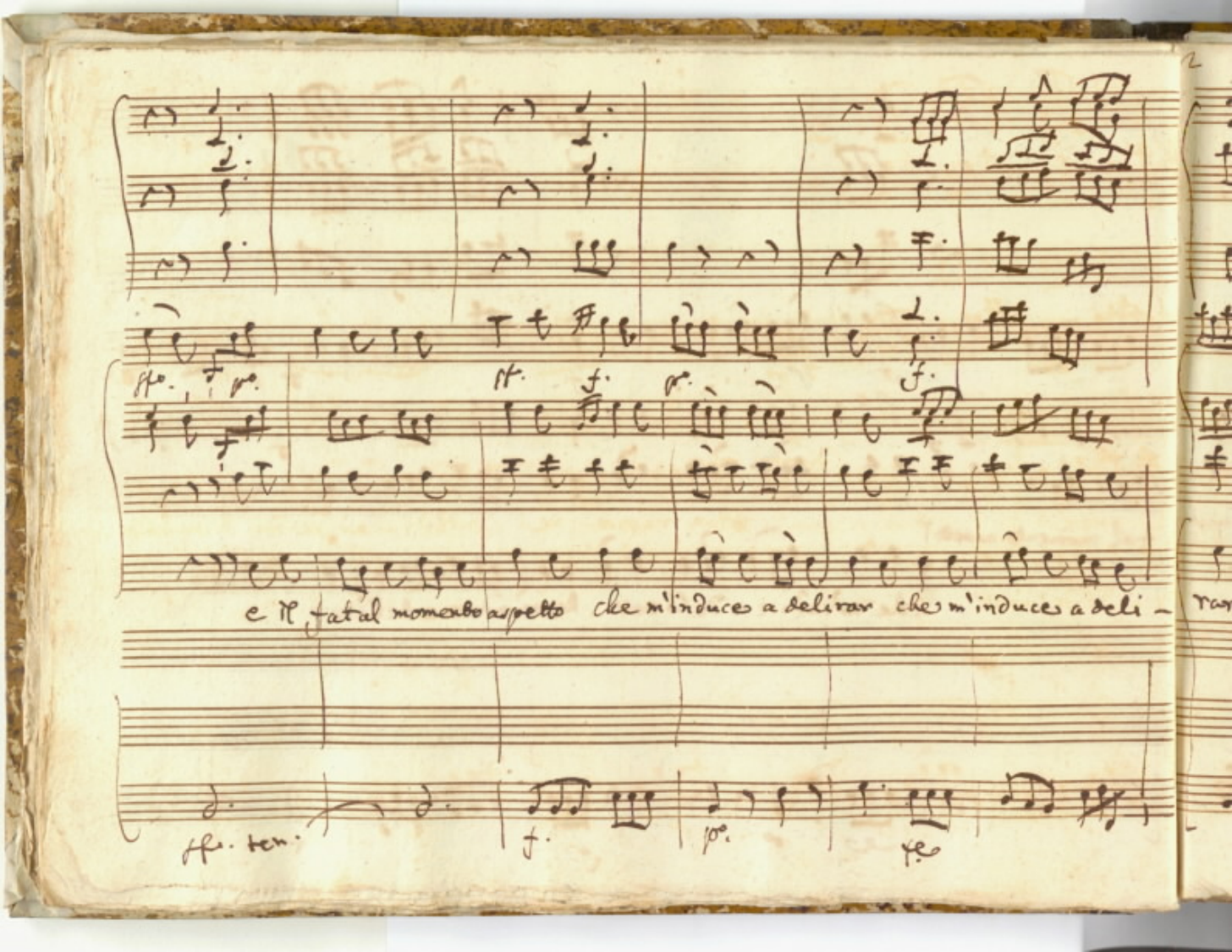

f. ff.
p.
f. ff.
f.
f. ff.
f. ff.

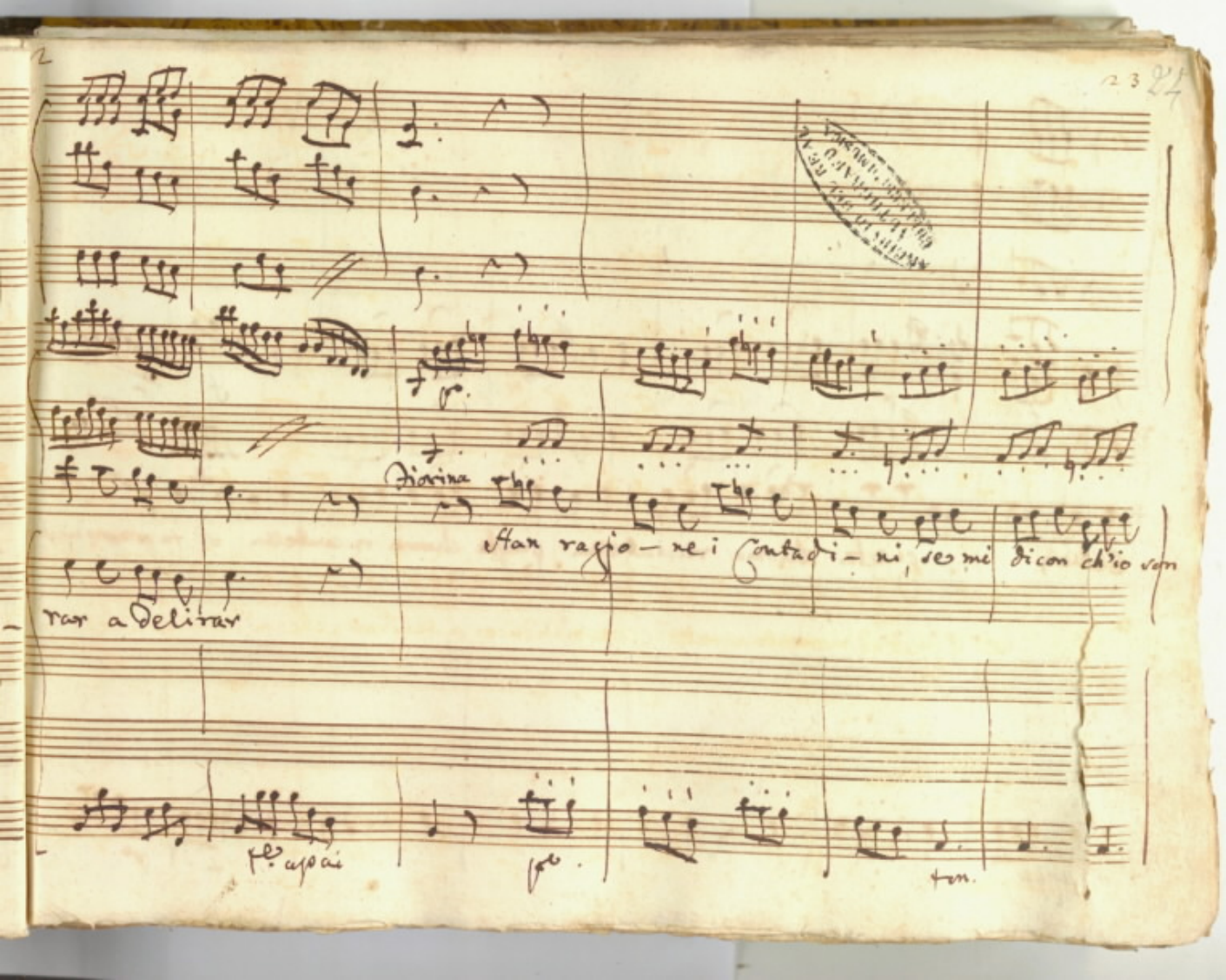


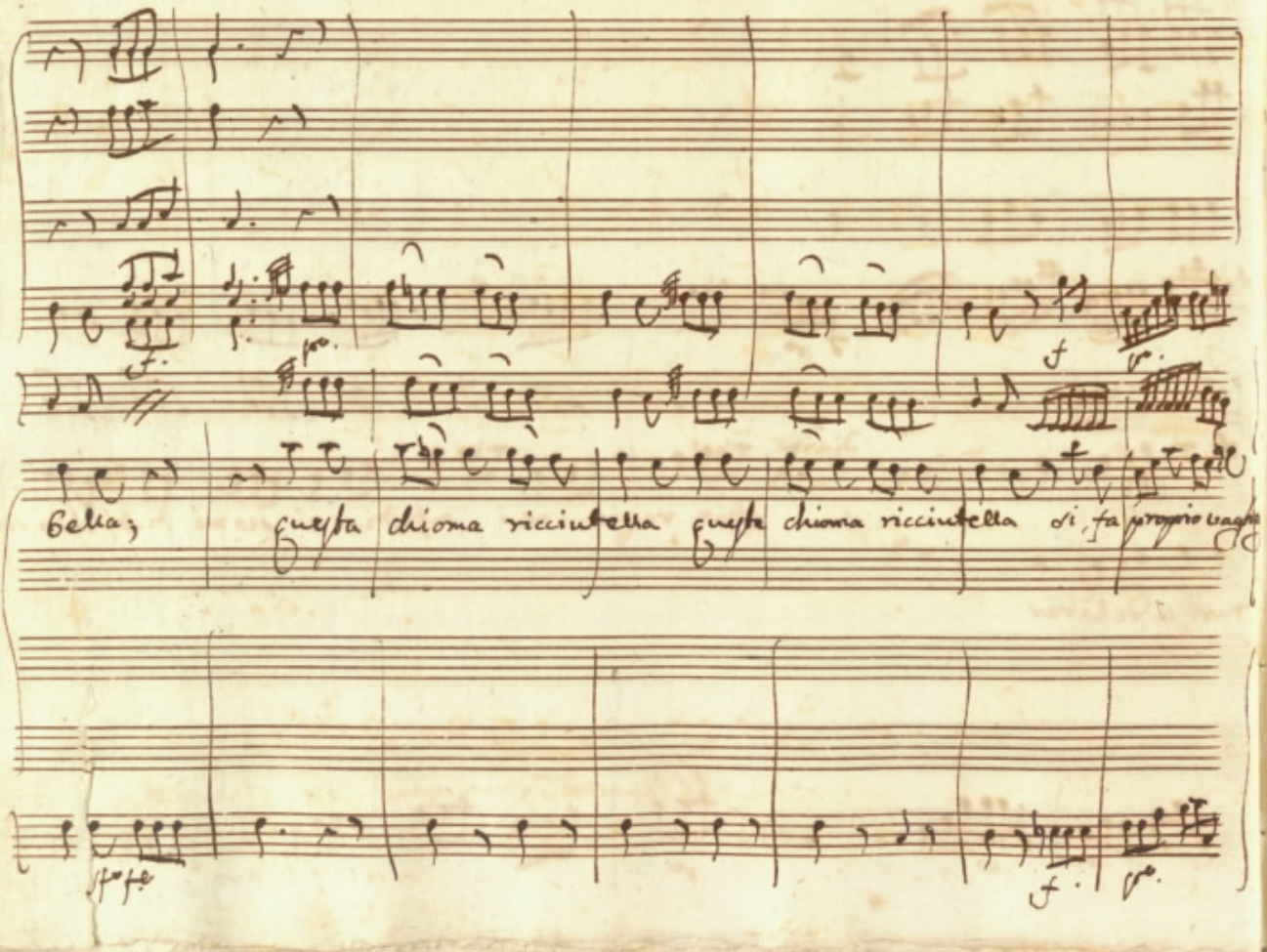

Rosalba
Lucio
Gonba

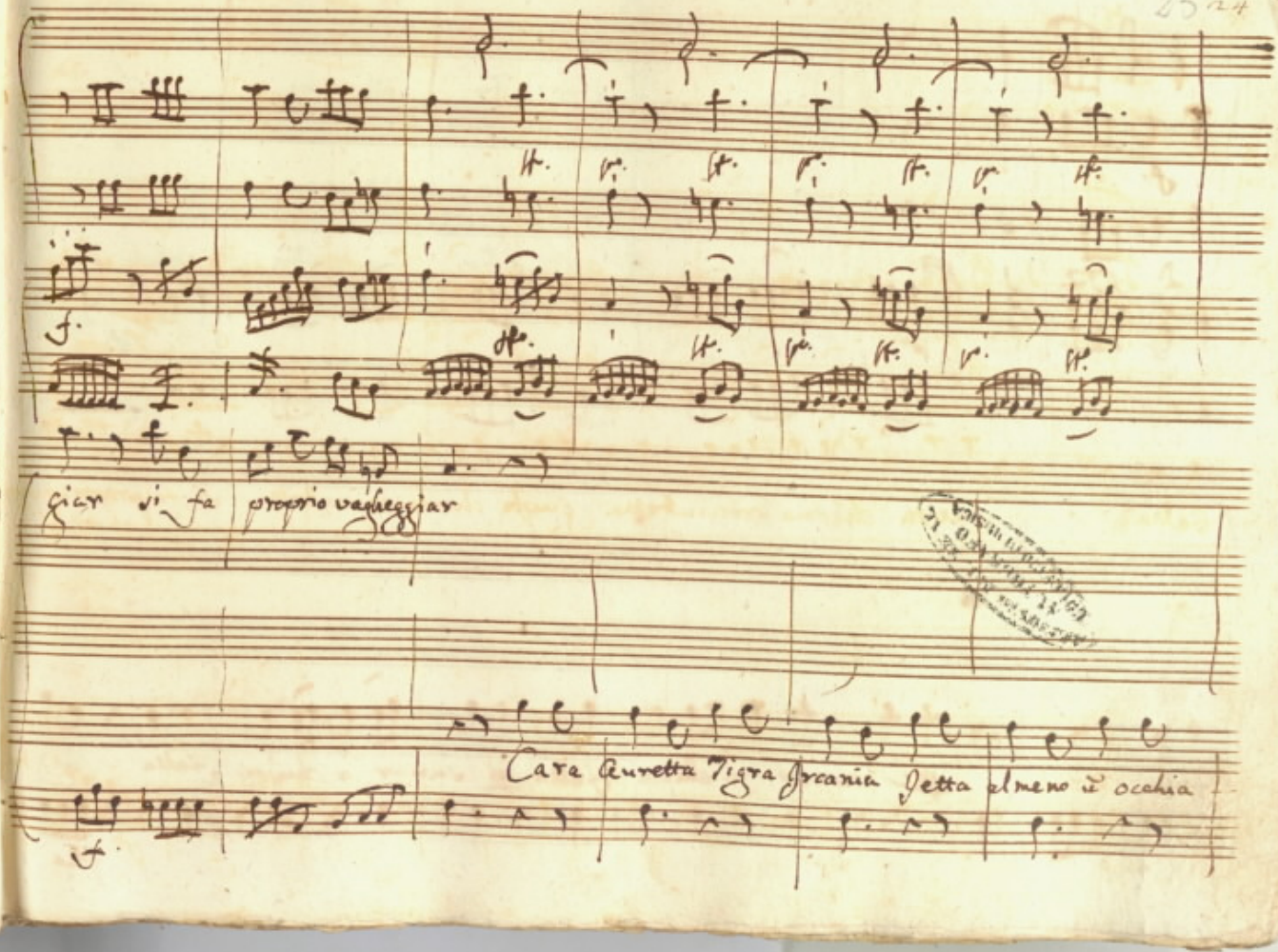

f. ff. f. f. ff. f. ff. f. ff. f. ff.
Dine il vostro stato quanto è amabil, quanto è grato) vol y, mes nõ v'è d'Petto.

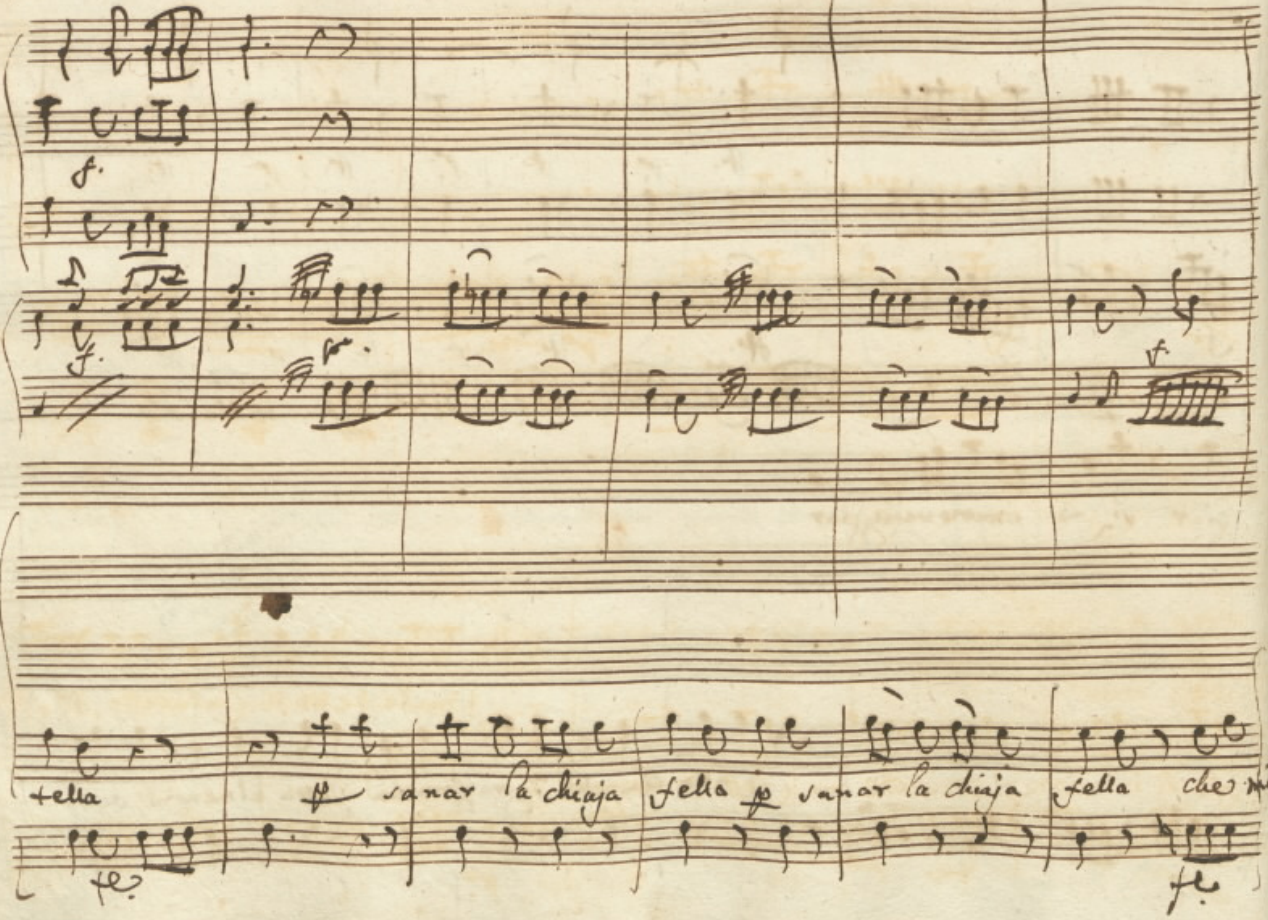

tal momento aspetto
che m'induce a delirar
che m'induce a delirar

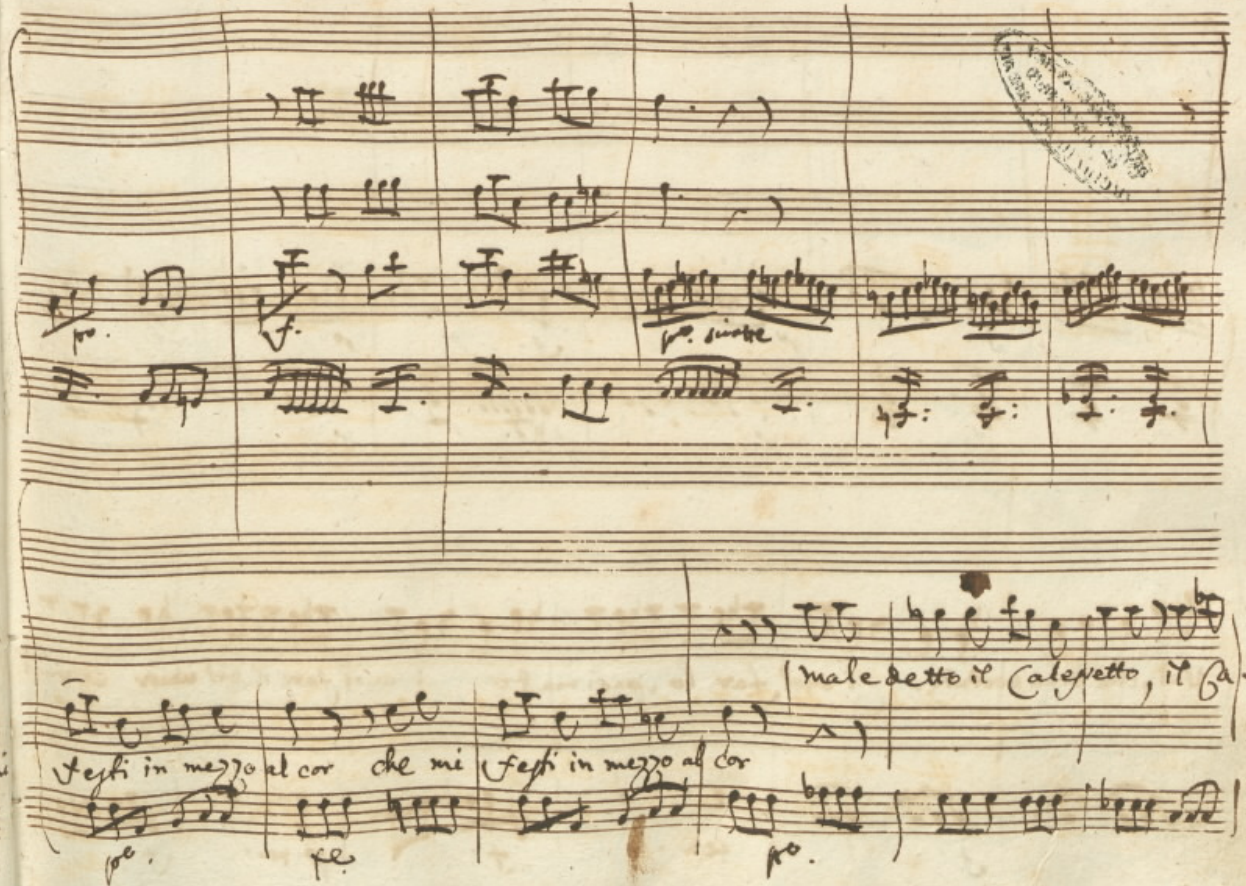

e il fatal momento aspetto che m'induce a delirar che m'induce a deli-

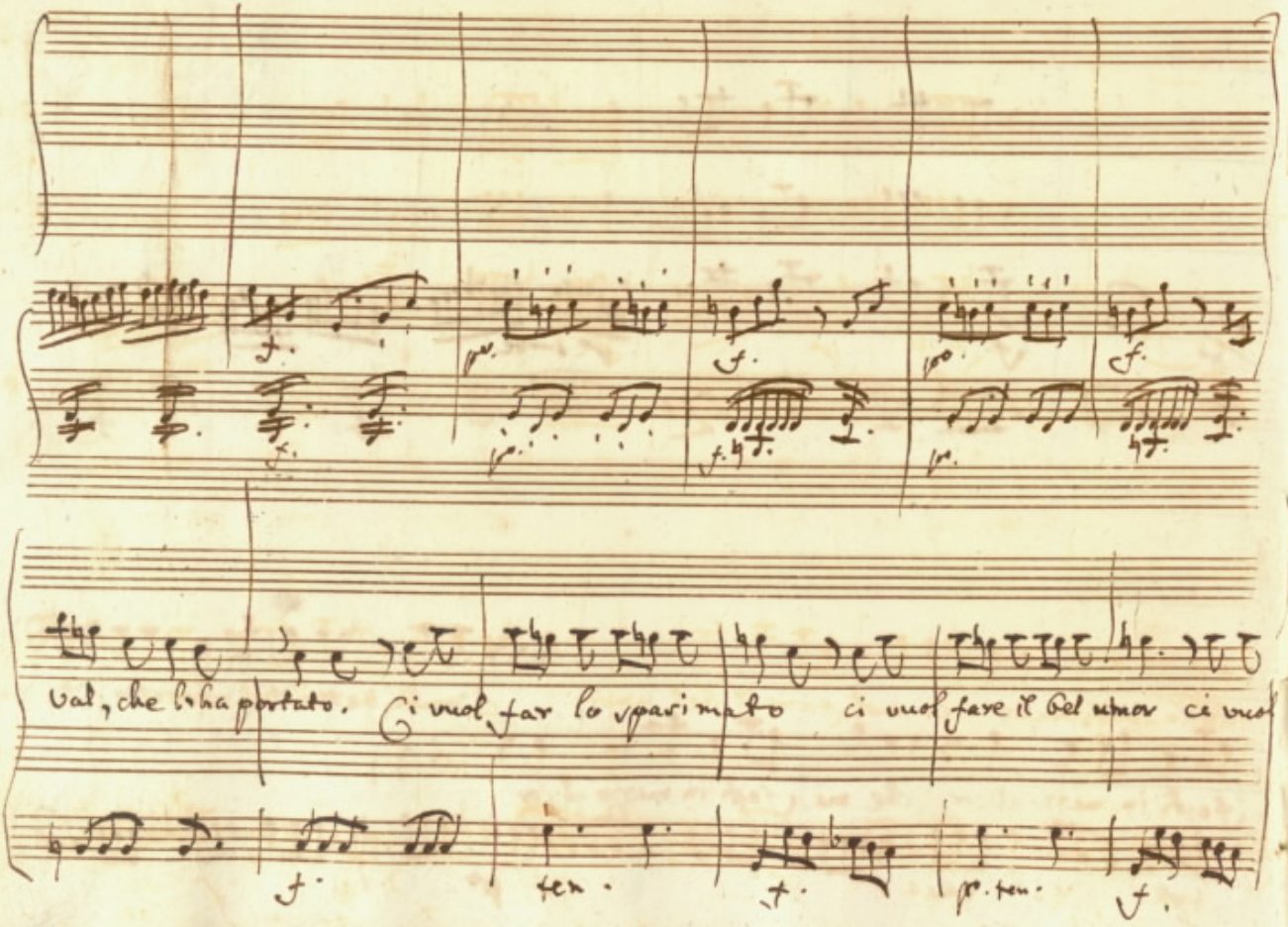

f
Divina
Han ragio — ne i Contadi — ni, se mi dicon ch'io vo
rar a delirar
p. cupai
p.
ten.

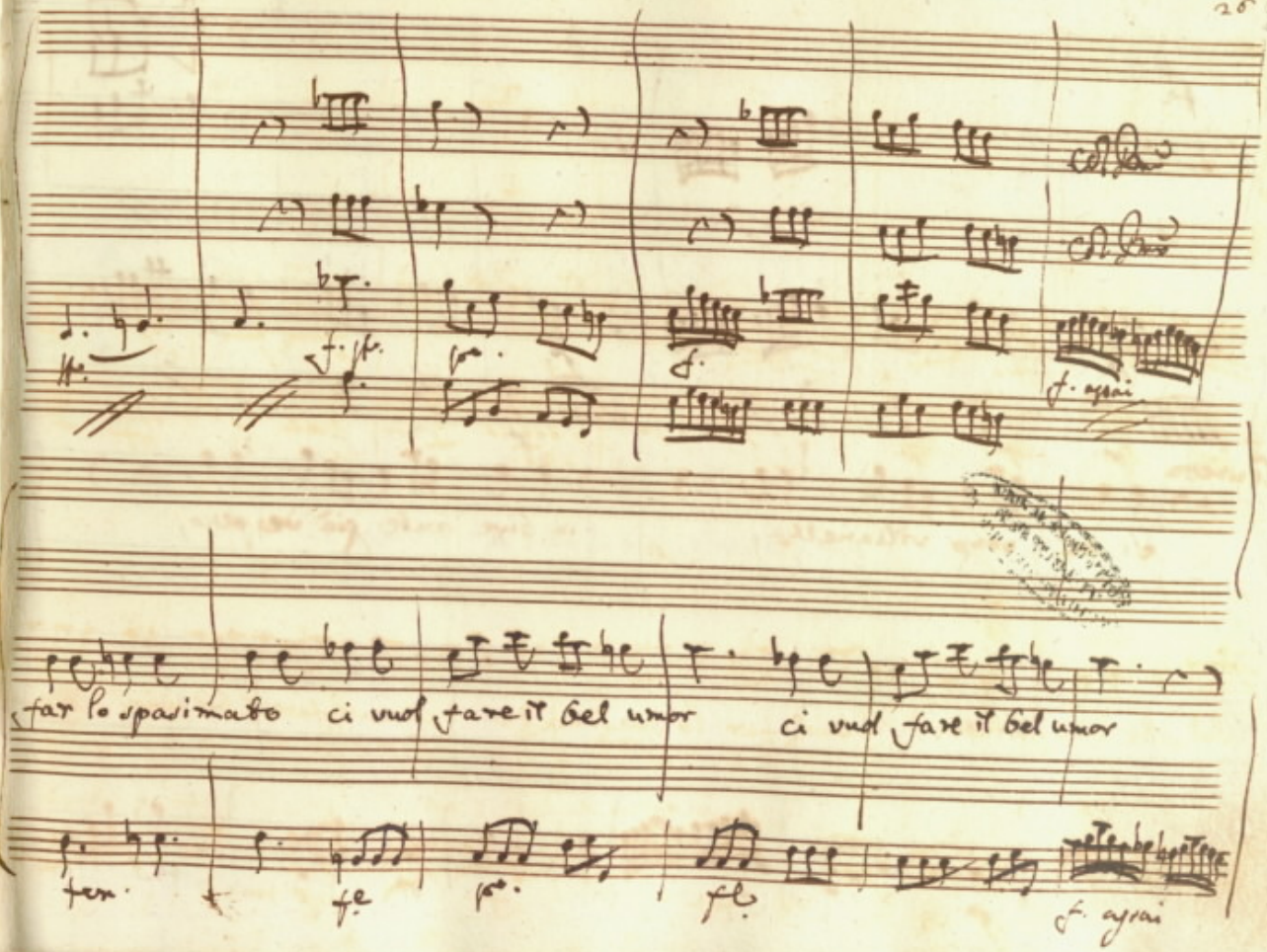

Bella; questa chioma ricciutella questa chioma ricciutella

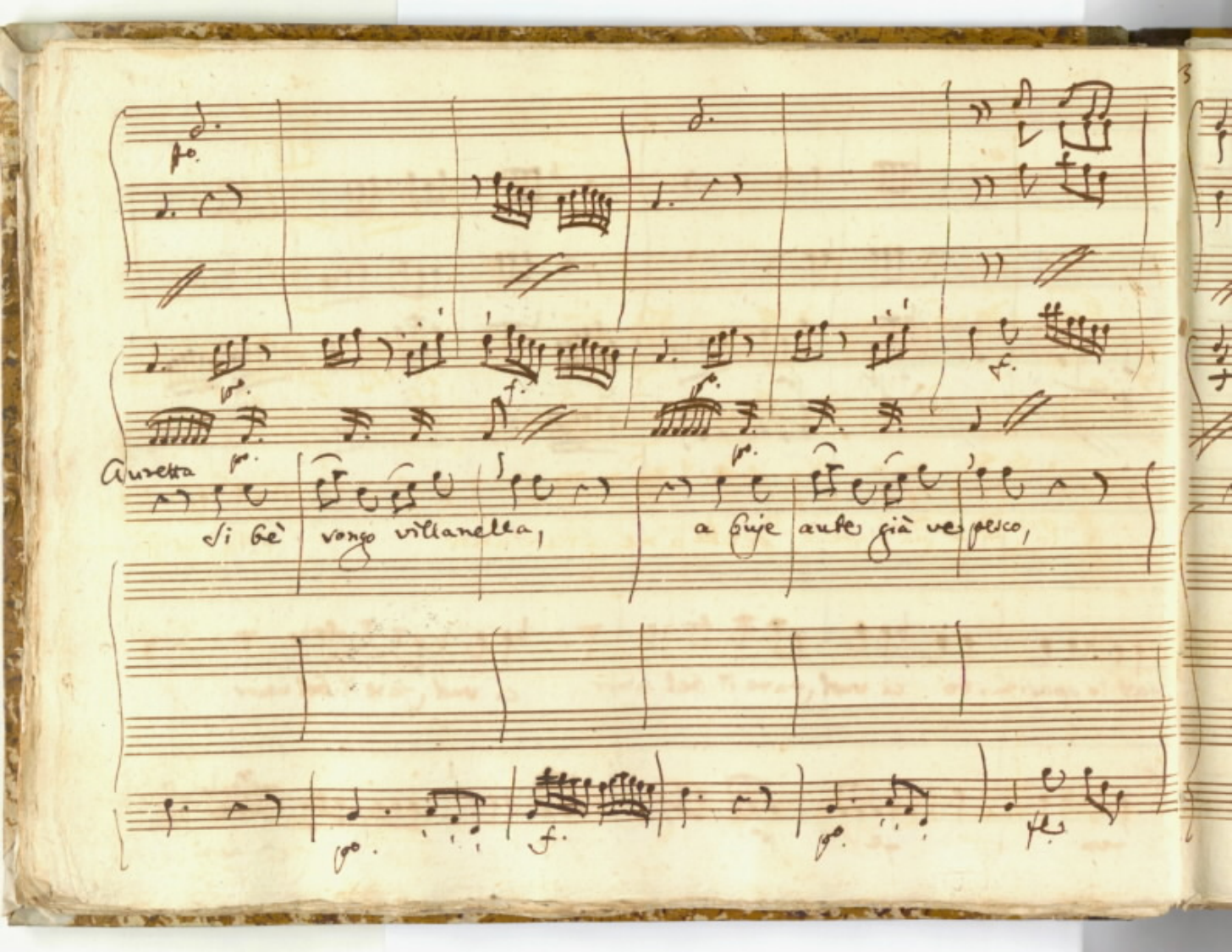

f.
giar vi fa proprio vagheggiar
Cara Curetta Tigra Jrcania Jetta almeno il occhia
f.

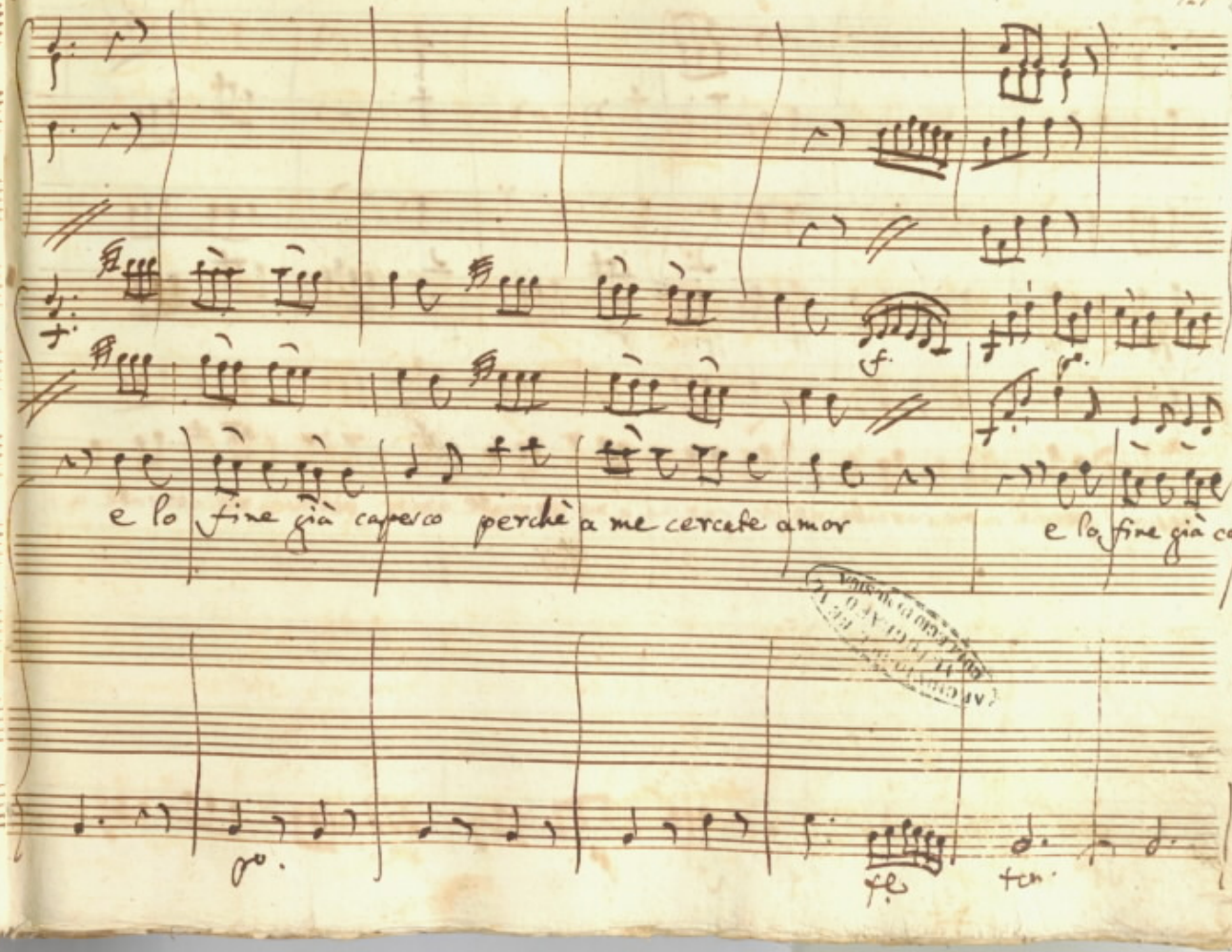

tella
sanar la chinja
tella
sanar la chinja
tella
che

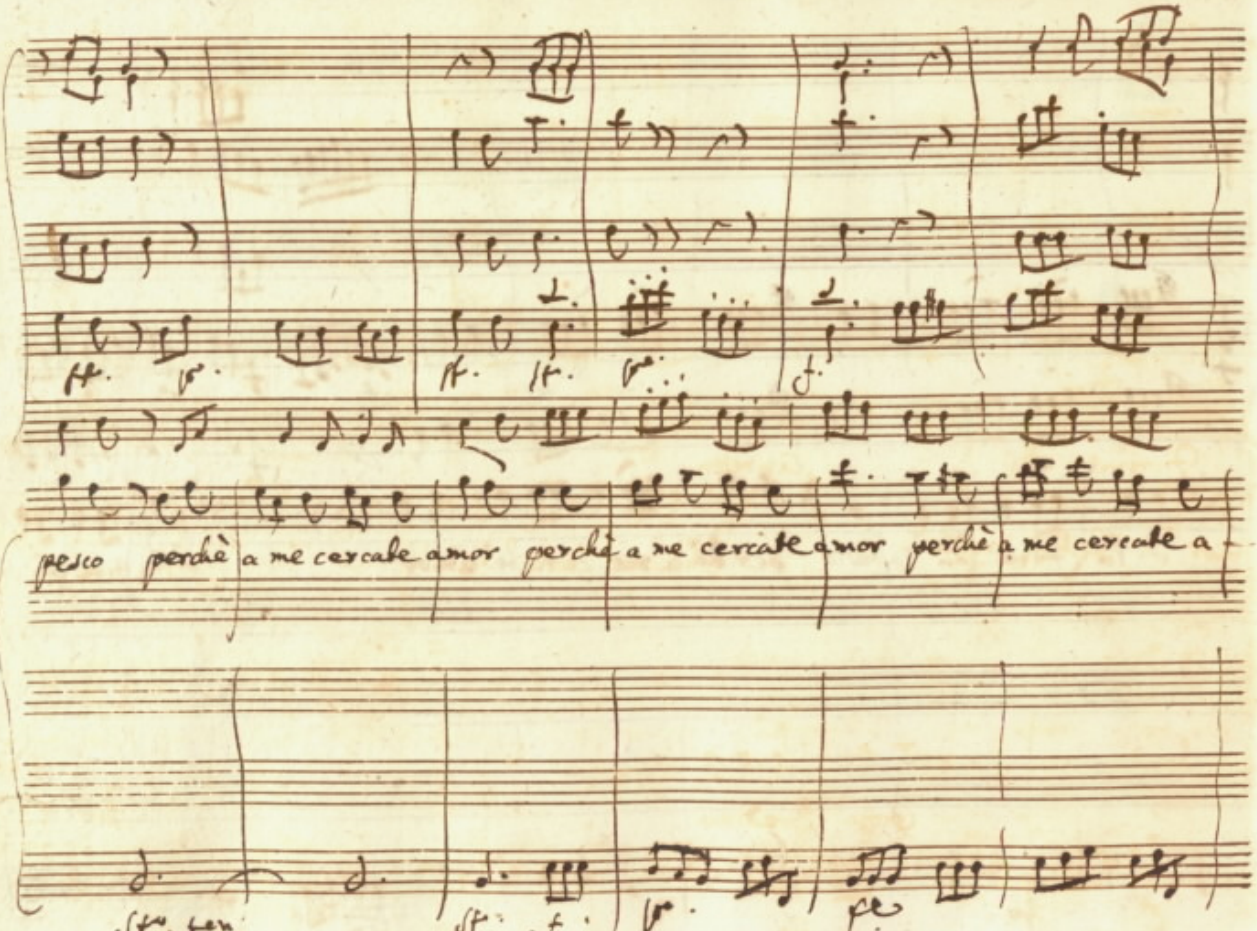

po.
f.
po. subito
maledetto il Calzetto, il Ca-
festi in mezzo al cor che mi
festi in mezzo al cor
po.
f.
po.

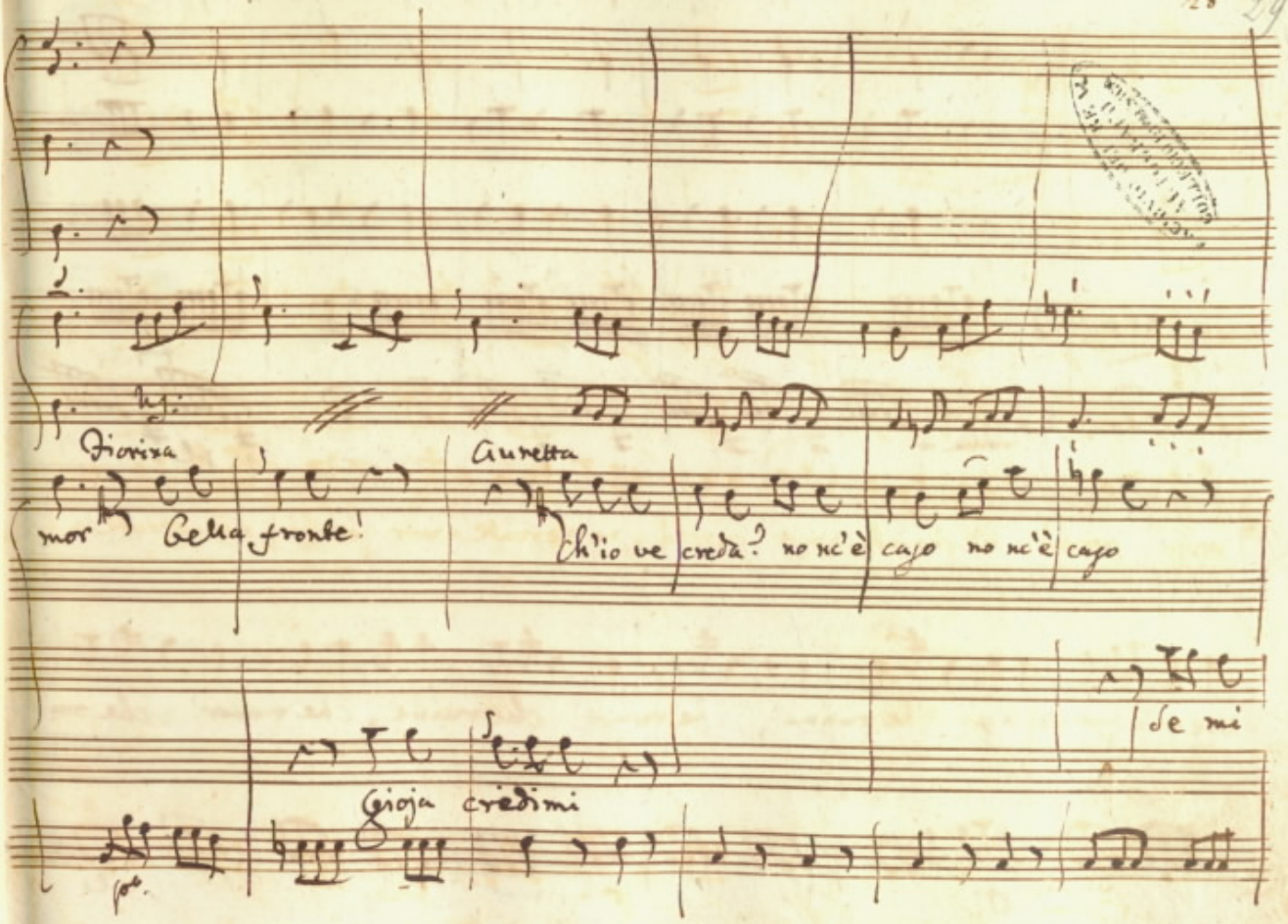

val, che l'ha portato. Ci vuol far lo sparimento ci vuol fare il bel umor ci vuol

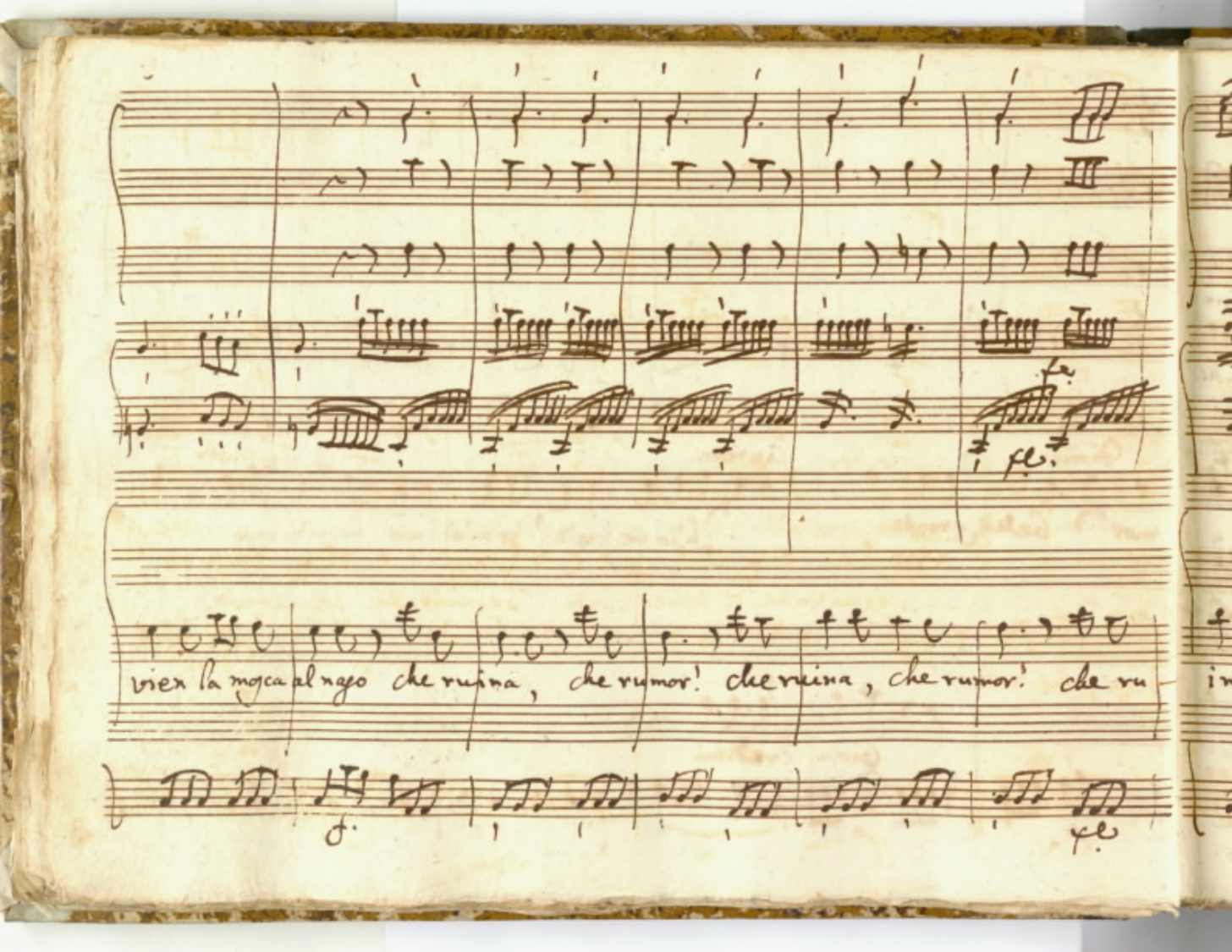

far lo spasimato
ci vuol fare il bel umor
ci vuol fare il bel umor

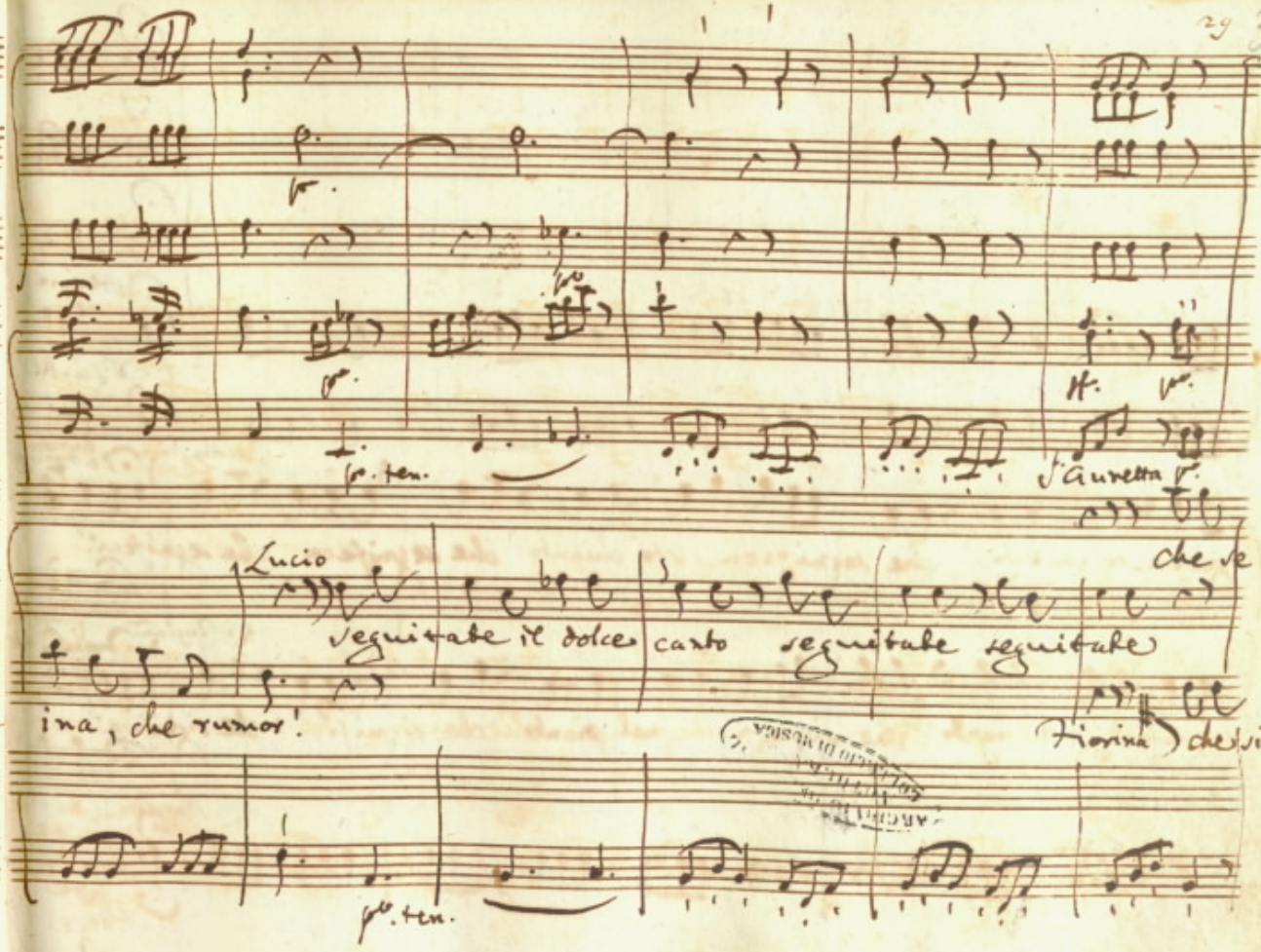

Auretta
Si bè vorrò villanella,
a fuje anche già vespero,

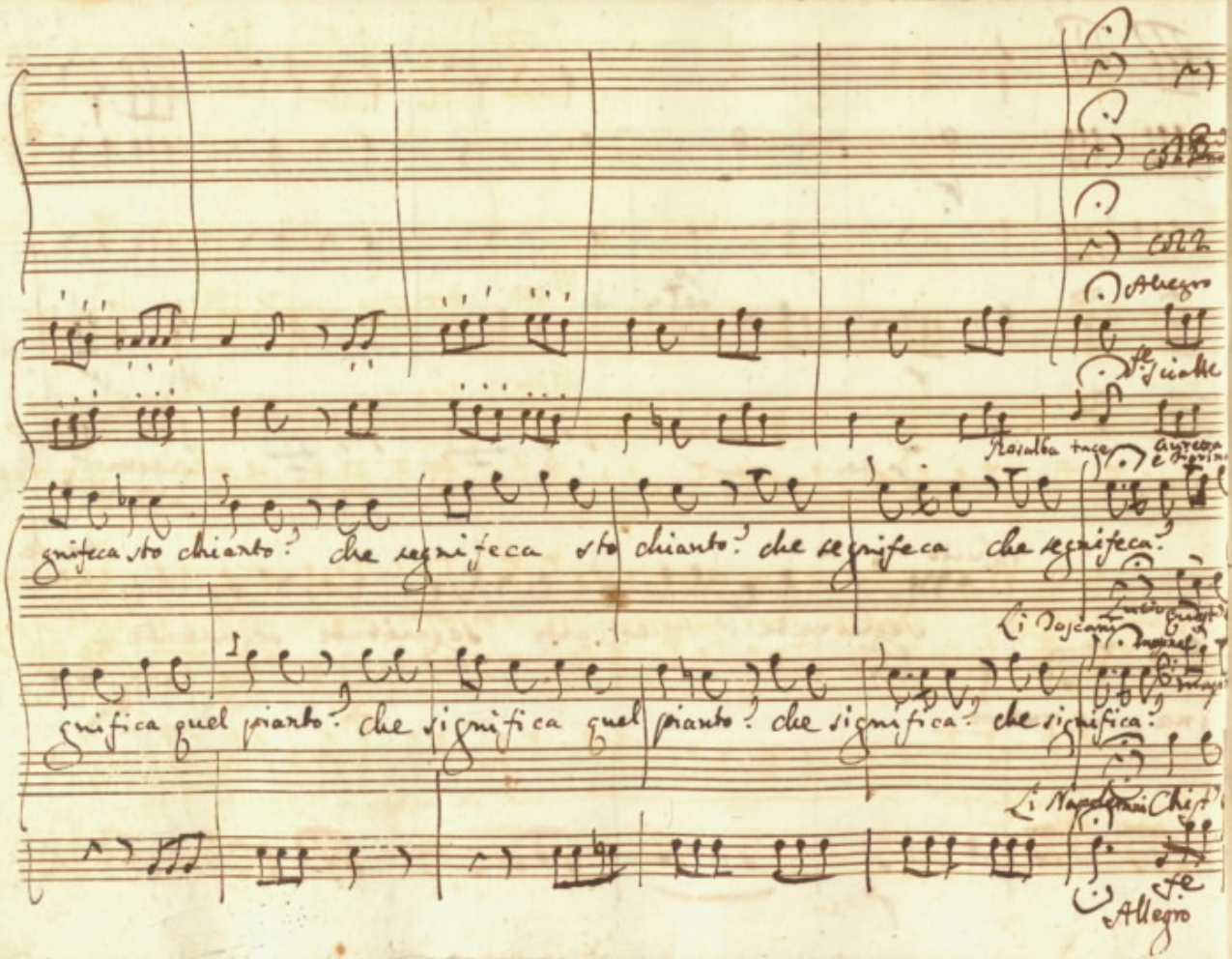

e lo fine già capisco perchè a me cercate amor
e lo fine già ca-
f.
f.
fp.
fp.
fp.

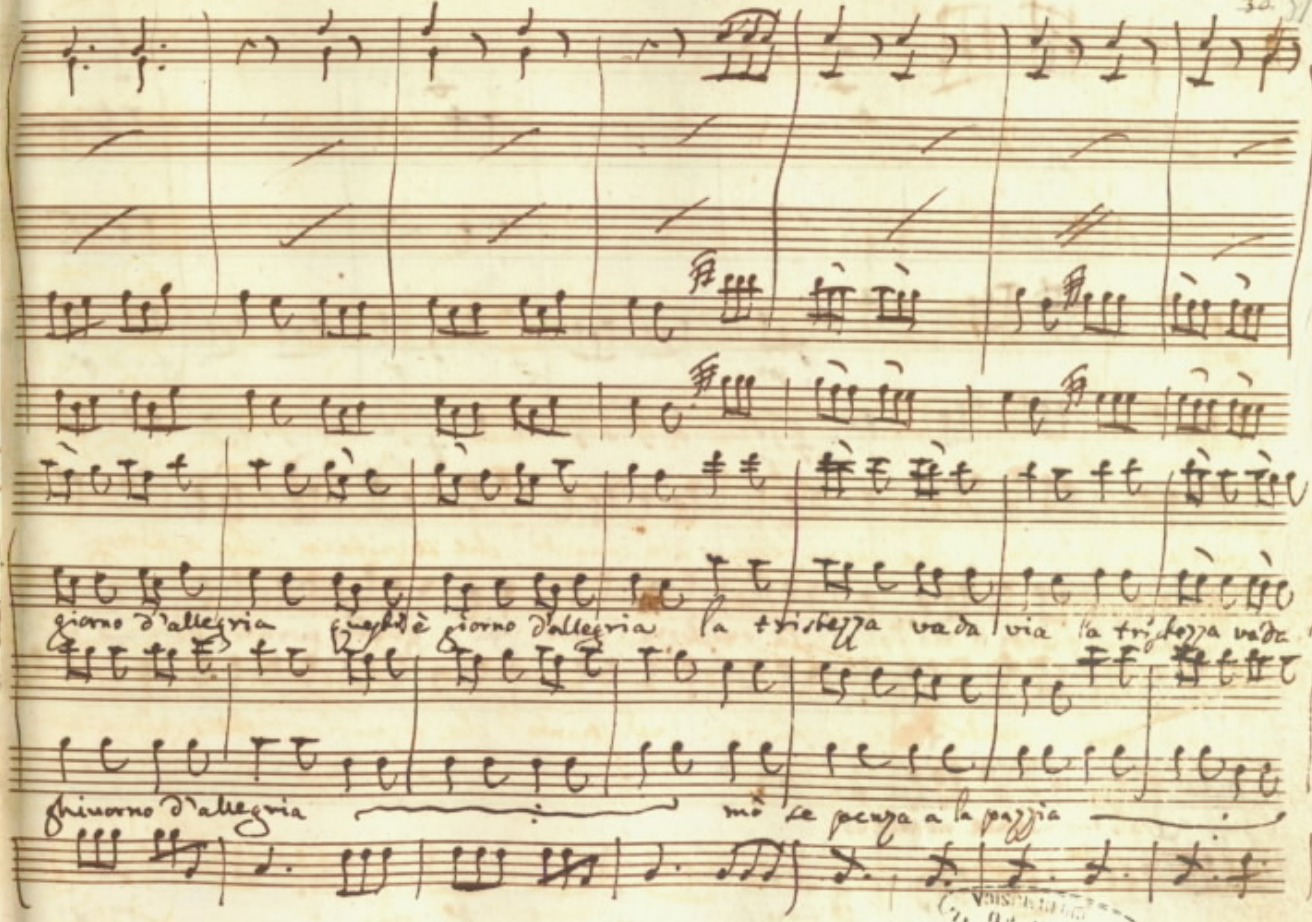

pesco perchè a me cercate amor perchè a me cercate amor perchè a me cercate a

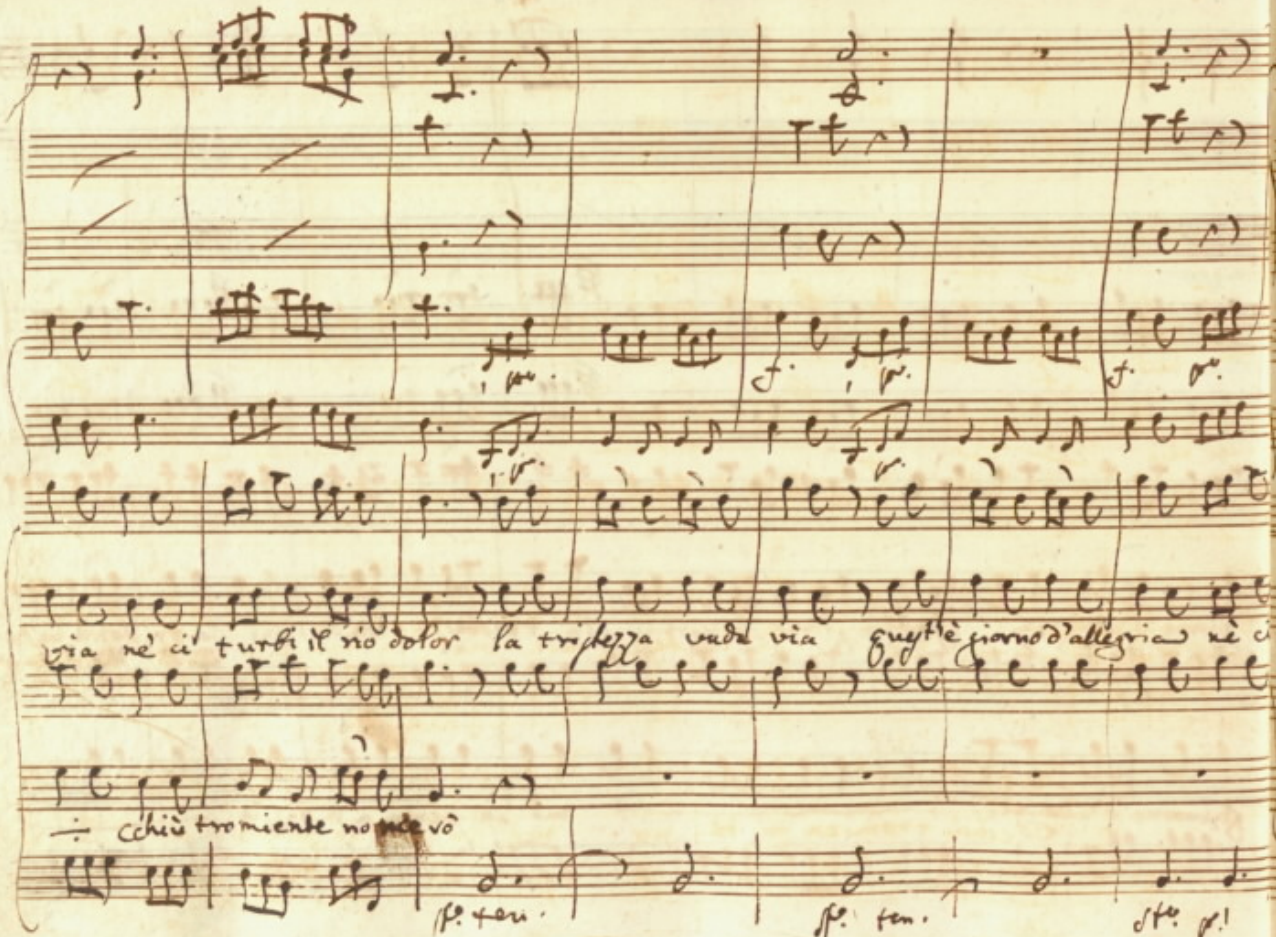

Fiorisa
mor
Della fronte!
Auretta
Ch'io ve creda? no nc'è cago no nc'è cago
se mi
Gioja credimi
pò.

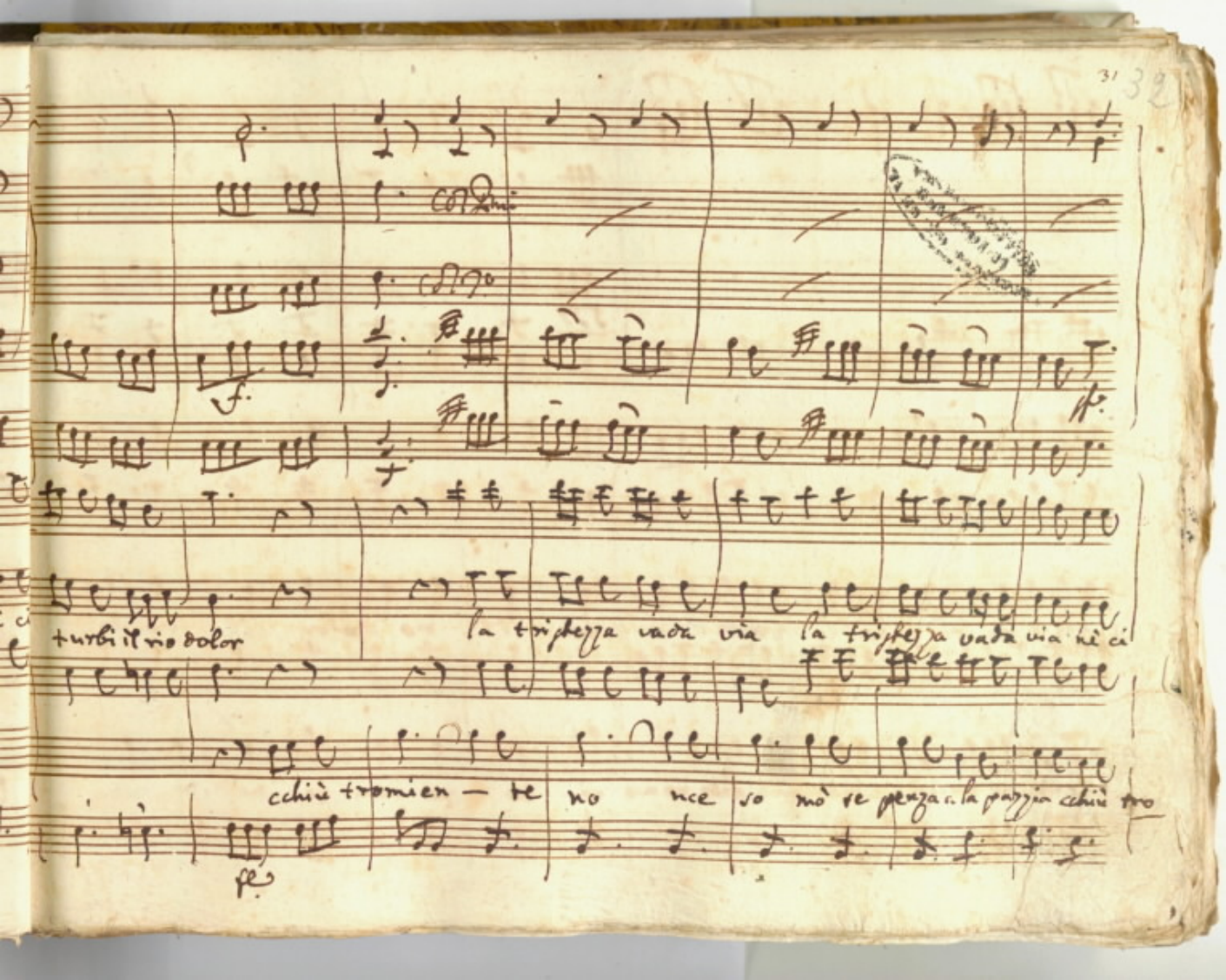

vien la nogca al nago che ruina, che rumor! che reina, che rumor! che ru

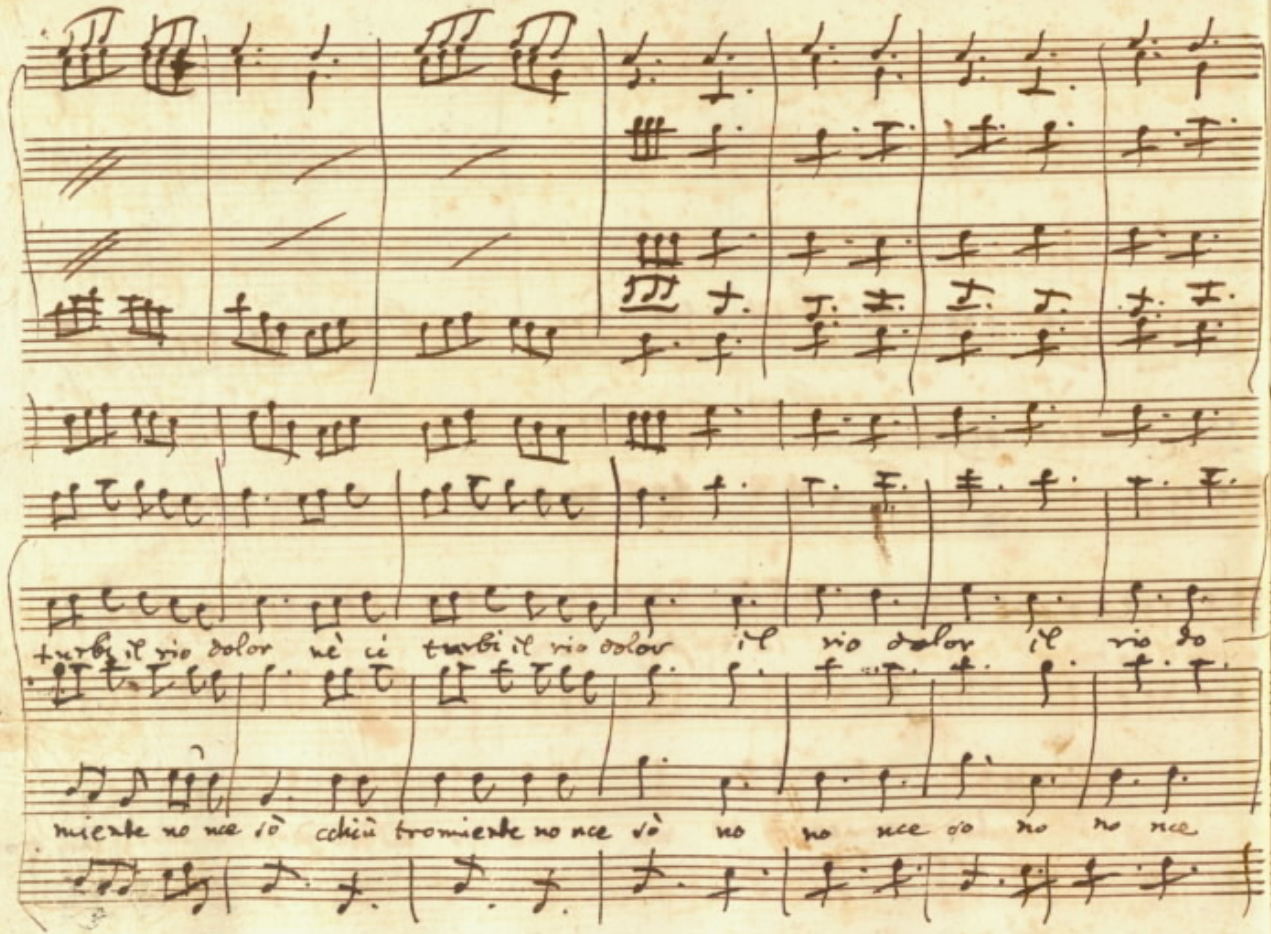

Lucio
seguitate il dolce canto seguitate seguitate
che se
ina, che rumor!
Fiorina) che si-

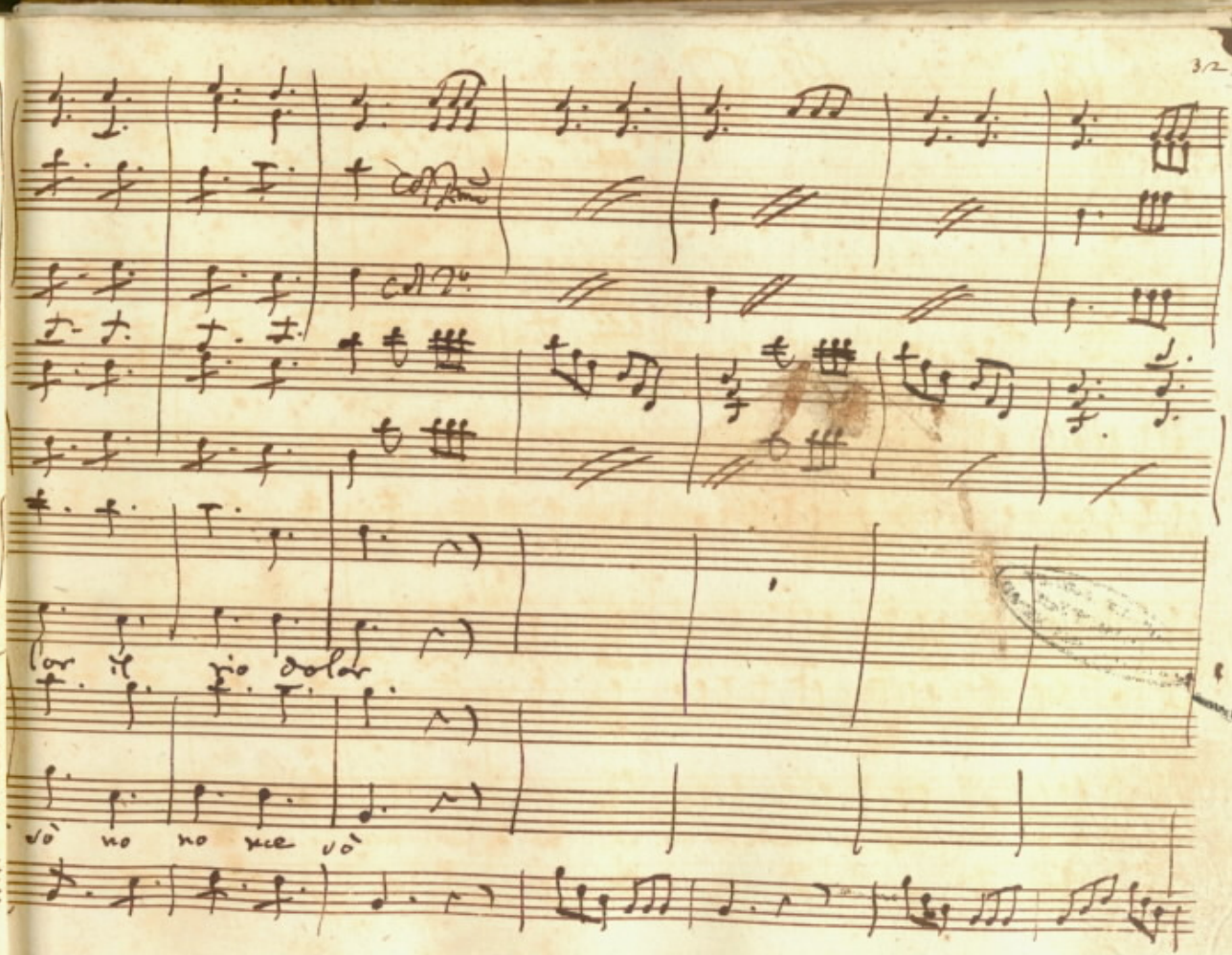

Allegro
Li Tajcani
Allegro

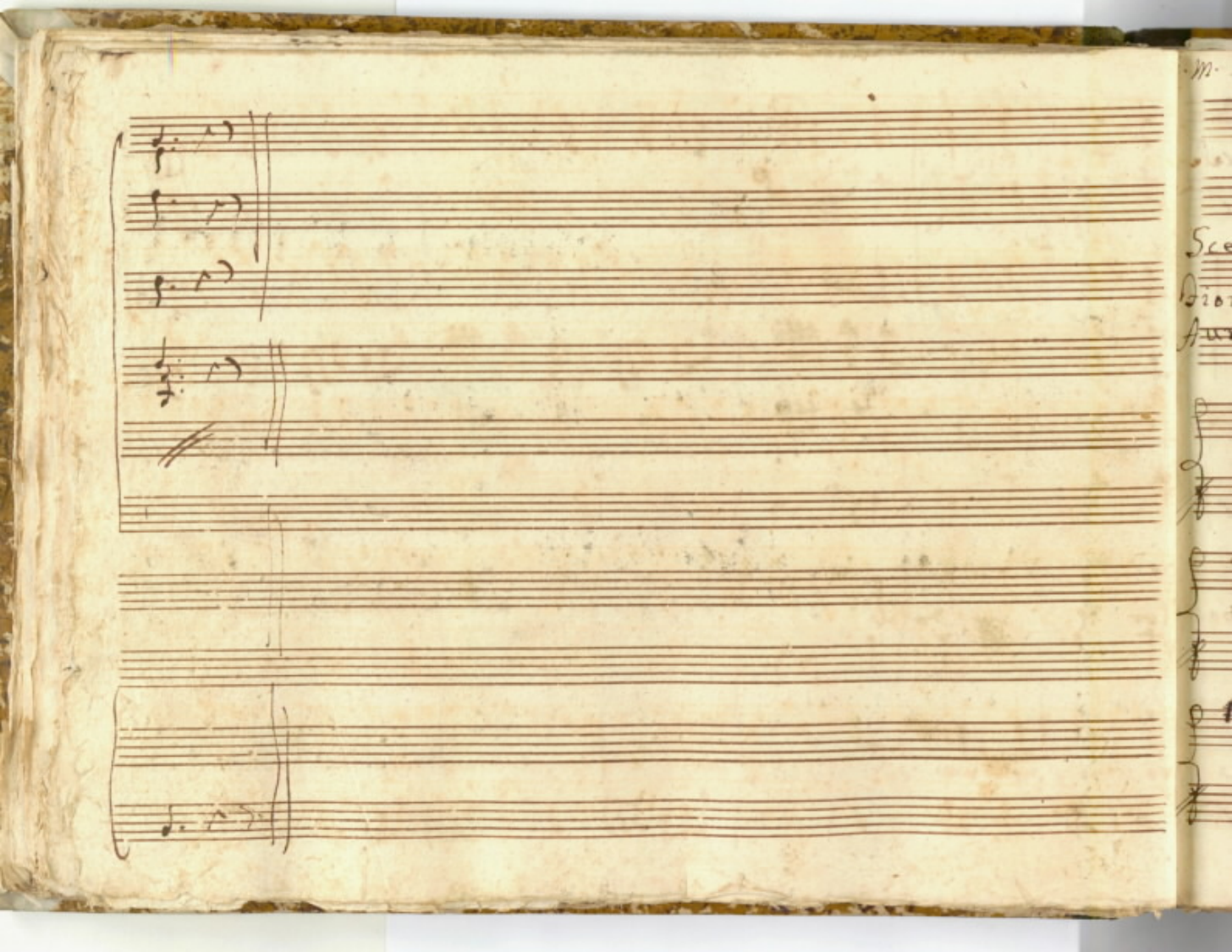

giorno d'allegria
giacchè giorno d'allegria
la tristezza vada via
la tristezza vada
giuorno d'allegria
mà la pazza a la pazzia


via nè ci turbi il rio dolor la tristezza vada via questè giorno d'allegria nè ci
÷ cchiù tromiente no nde vò


turbi il rio dolor
la tristezza vada via la tristezza vada via nè ci
cchiù tromien — te no nce so nò re penza a la passion cchiù tro


turbi il rio dolor nè ci turbi il rio dolor il rio dolor il rio do
mierte no nce ò cchiù tromierte no nce ò no no nce o no no nce


lor il mio dolor
vò no no me vò



Atto Primo

Scena 1.

Dorina, Masino, Rosalba, Aurelia, Gianfrosio, e Lucio

Rosal:

Scacciar vorrei pur troppo la tristezza, e il do=

Luc:

lores ma non si può, non mel permette amores

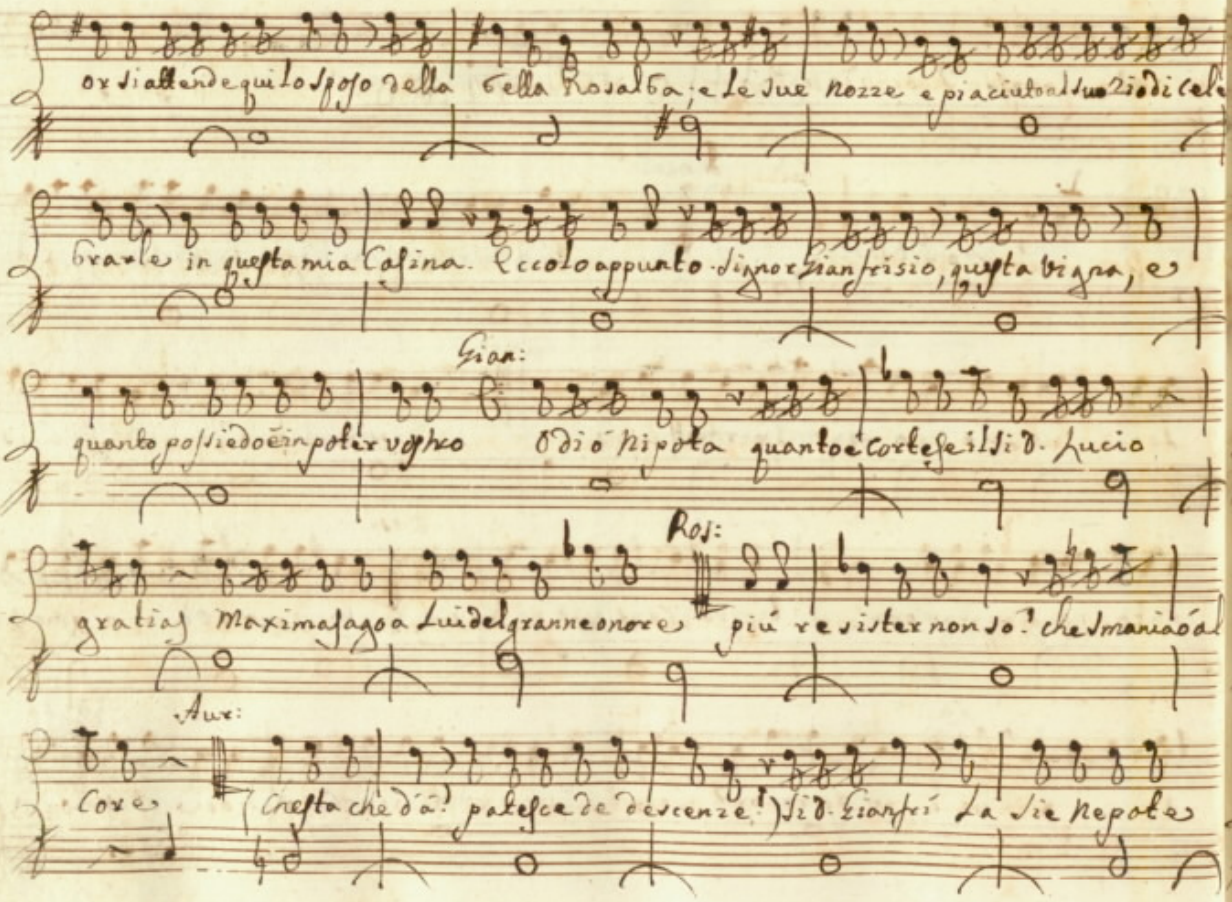
dissimulate o Cara, lo sposo desti=

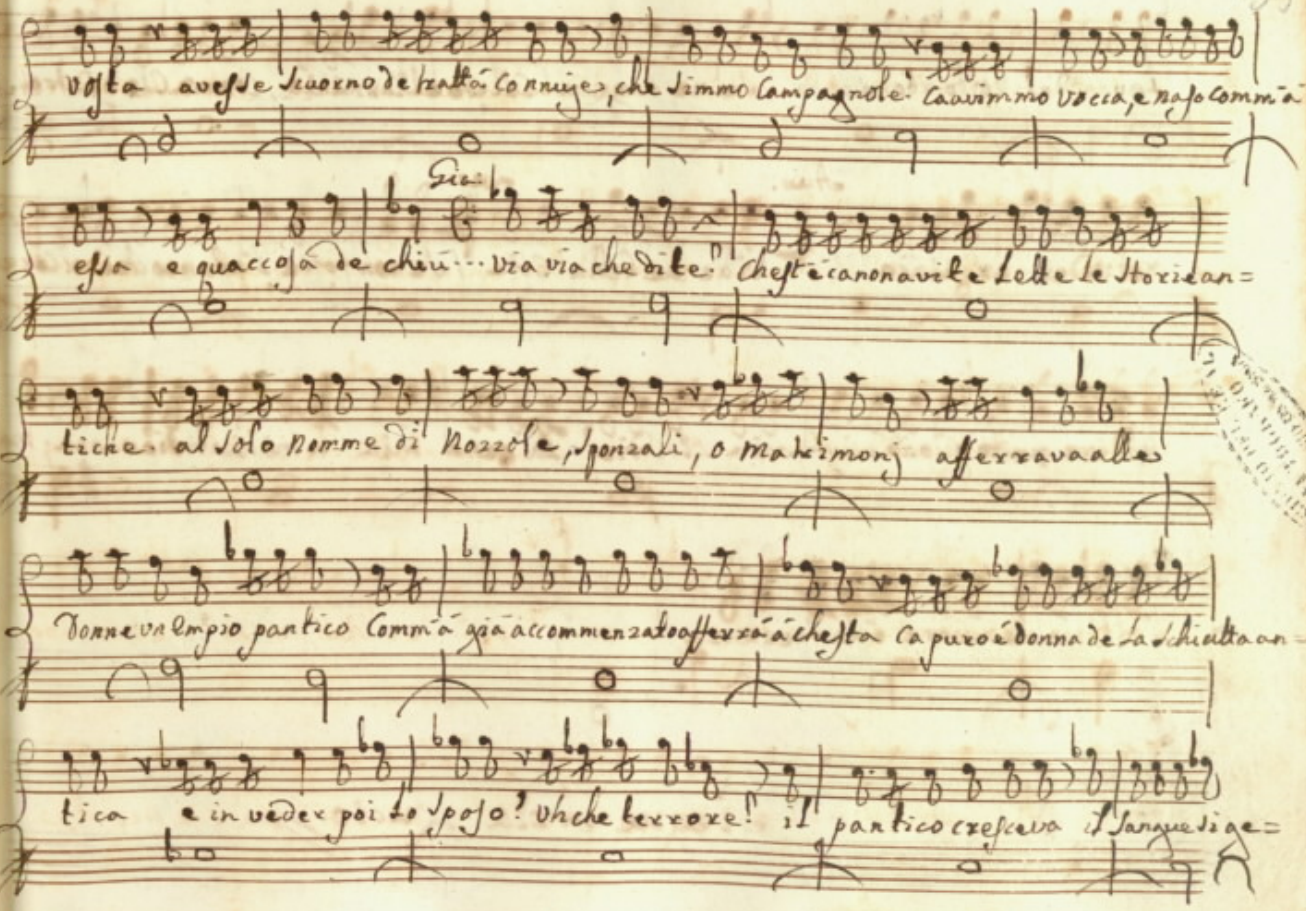
Rosal:

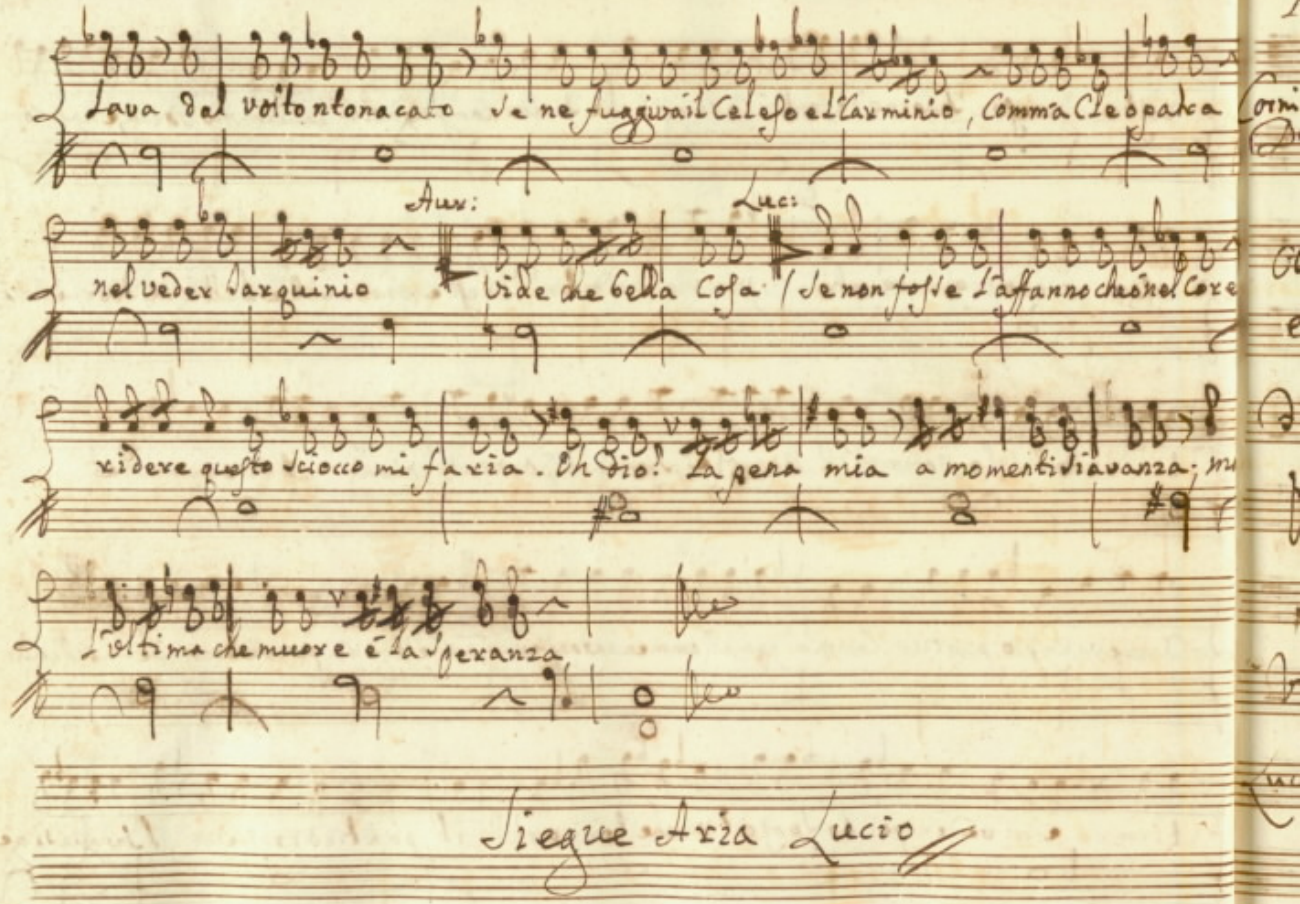
nato non giungeancora il tempo Consiglio ci darà ma deve oh Dio giungere

Luc:

qui a momenti amor talora somministra rimedj un Caso alcores. Masino: o


or si attende quito Sposo della bella Rosalba; e le sue nozze e piaciuto addio Dio di Cele
brarle in questa mia Casina. Eccolo appunto. Signor Gianfrisio, questa vigna, e
Gian:
quanto possiedo è in poter vostro. Odio nipota quanto è Cortese il Sig. Lucio
Ros:
gratia; Maxima sago a Lui del gran cuore; più resister non so! che Maria ó al
Aur:
Core; (Questa che dà! patesca de descenze!) Sig. Gianfri La sia Nepote


vosta avesse sciorno de trattá connijes, che simmo campagnole. Canimmo vocia, e nasso commá
Gia
essa e quaccosa de chiú... via via che dite" Chesta canonavile Lette le Horidan=
tiche al solo nomme di Nozzole, Sponzali, o Matrimonj afferravaalle
Donne un empio pantico Commá gia accommenzatoofferzá á chesta Capuzo é donna de la Schiattaan=
tica e in vedere poi lo Spojo? Uhche terrore! il pantico crescieva il Sangue di ge=


Lava del volto tonacato se ne fuggiva il Celeso e l'Arminio, comma Cleopatra
Aur:
Luci:
nel veder Tarquinio
vide che bella Cosa / se non fosse l'affanno che ne core
videre questo sciocco mi faxia. Oh dio! La pena mia a momenti diavanza; mu
l'ultima che muore è la speranza
Siegue Axia Lucio

Corni in Delydre

Oboe

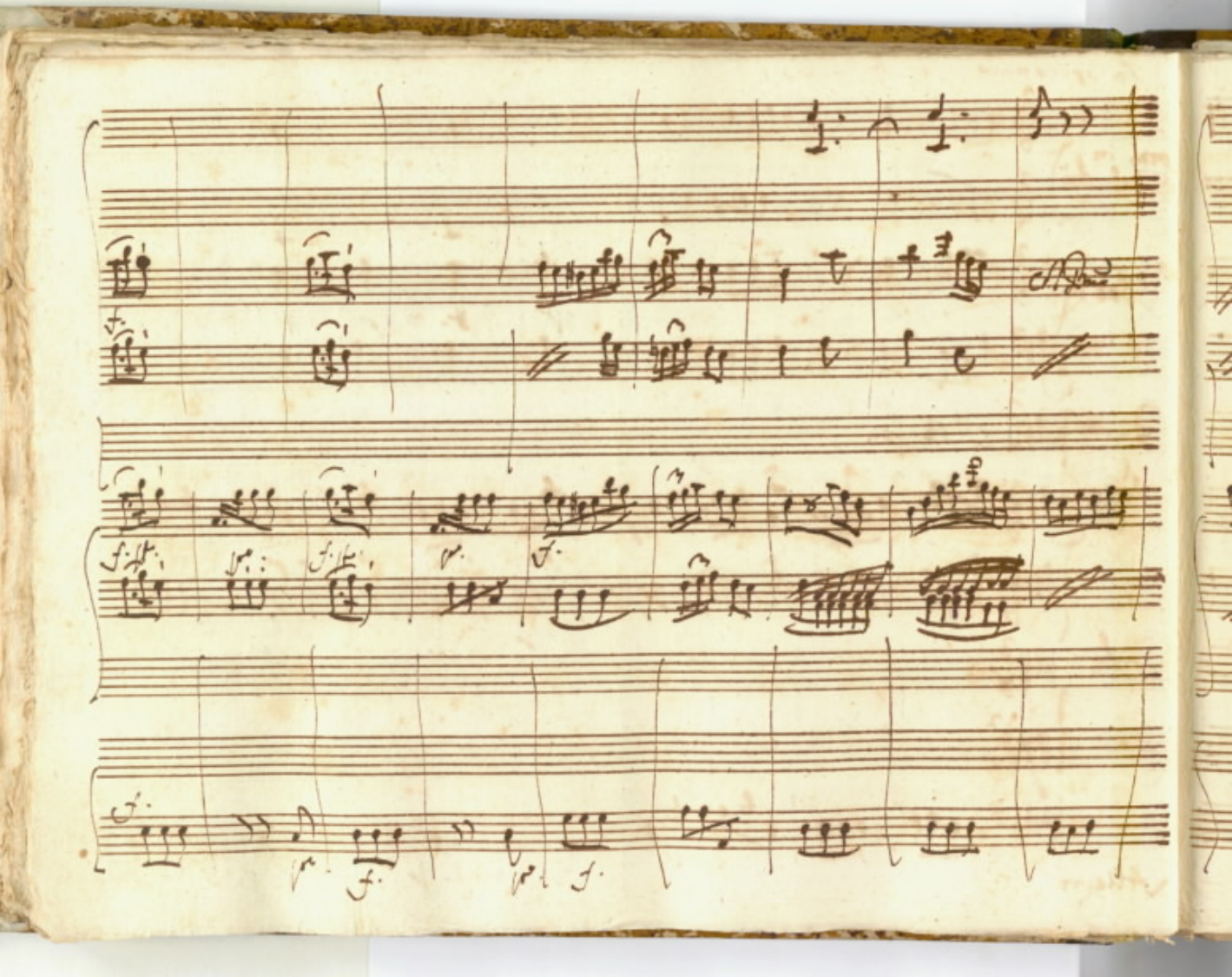
e 2do

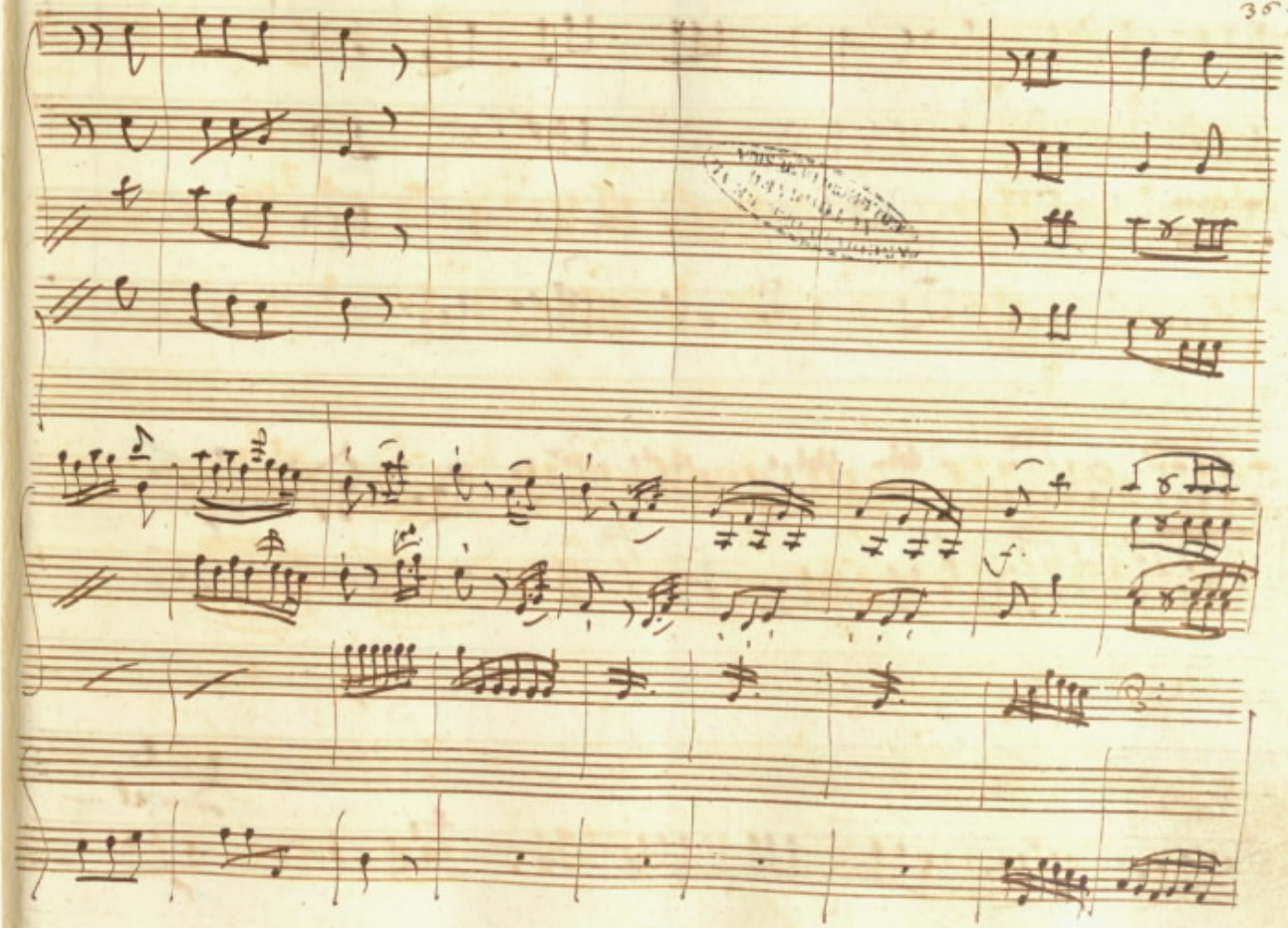
Duetto Coll Basso

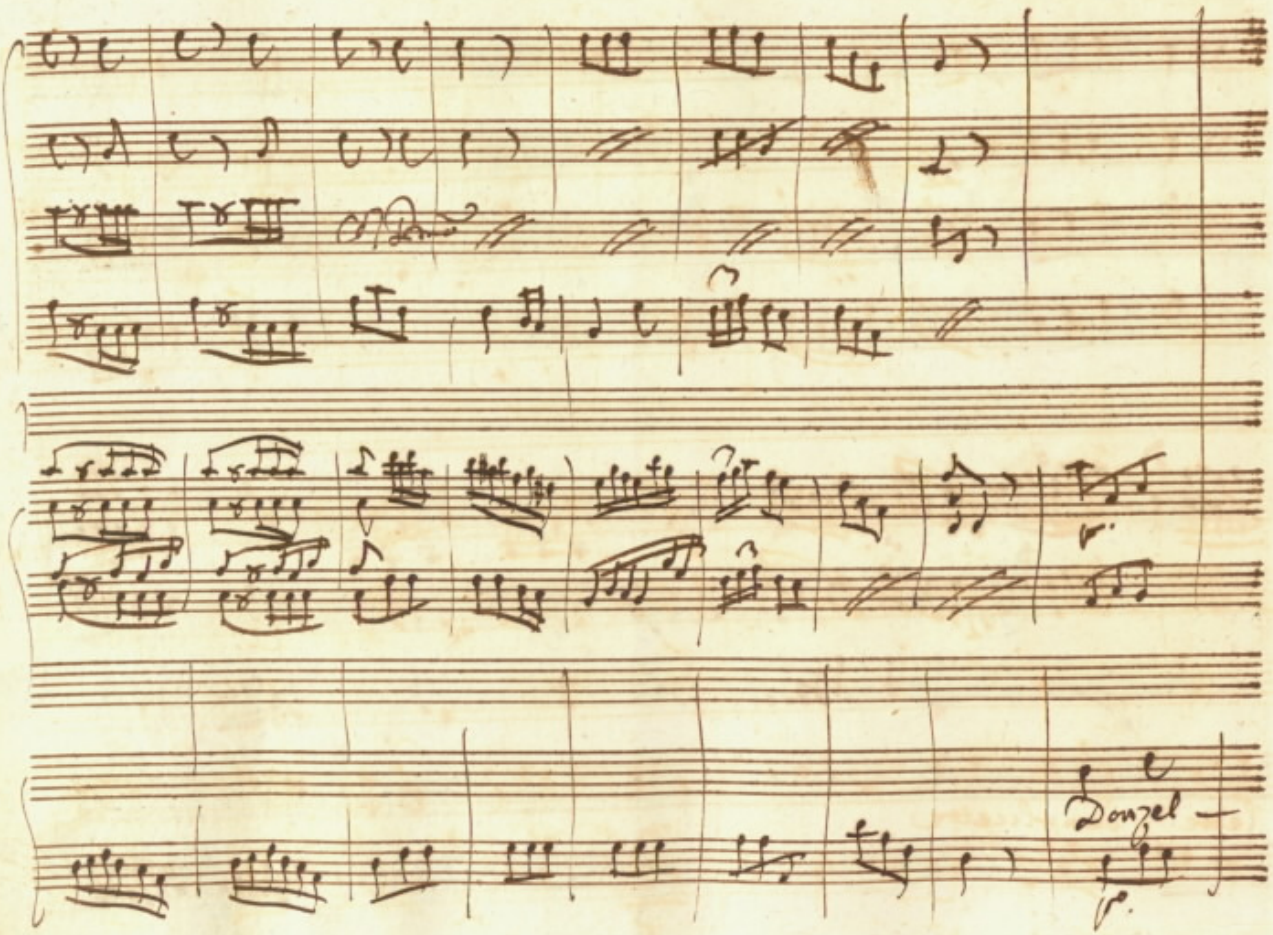
Viole

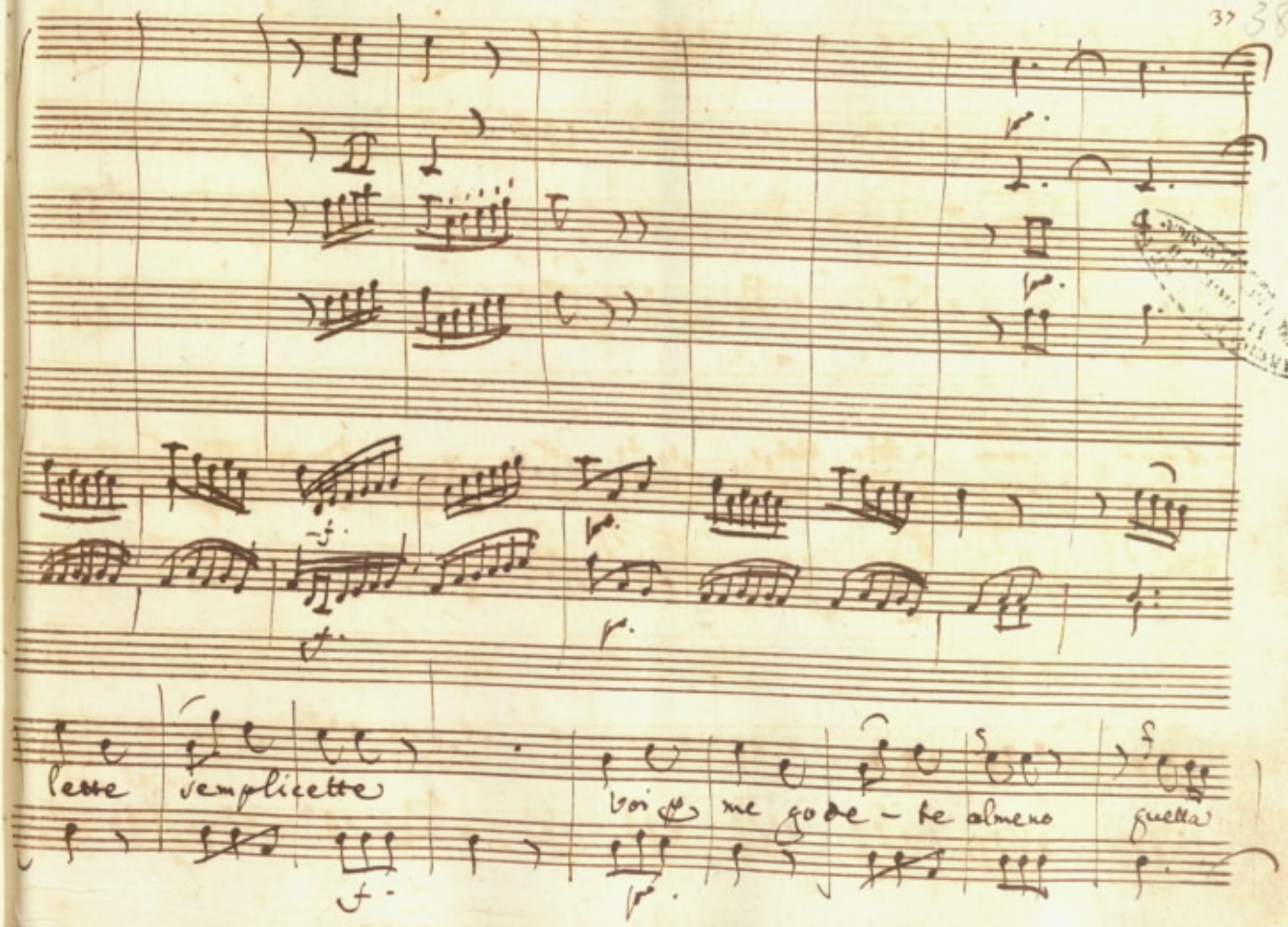
Fagotto

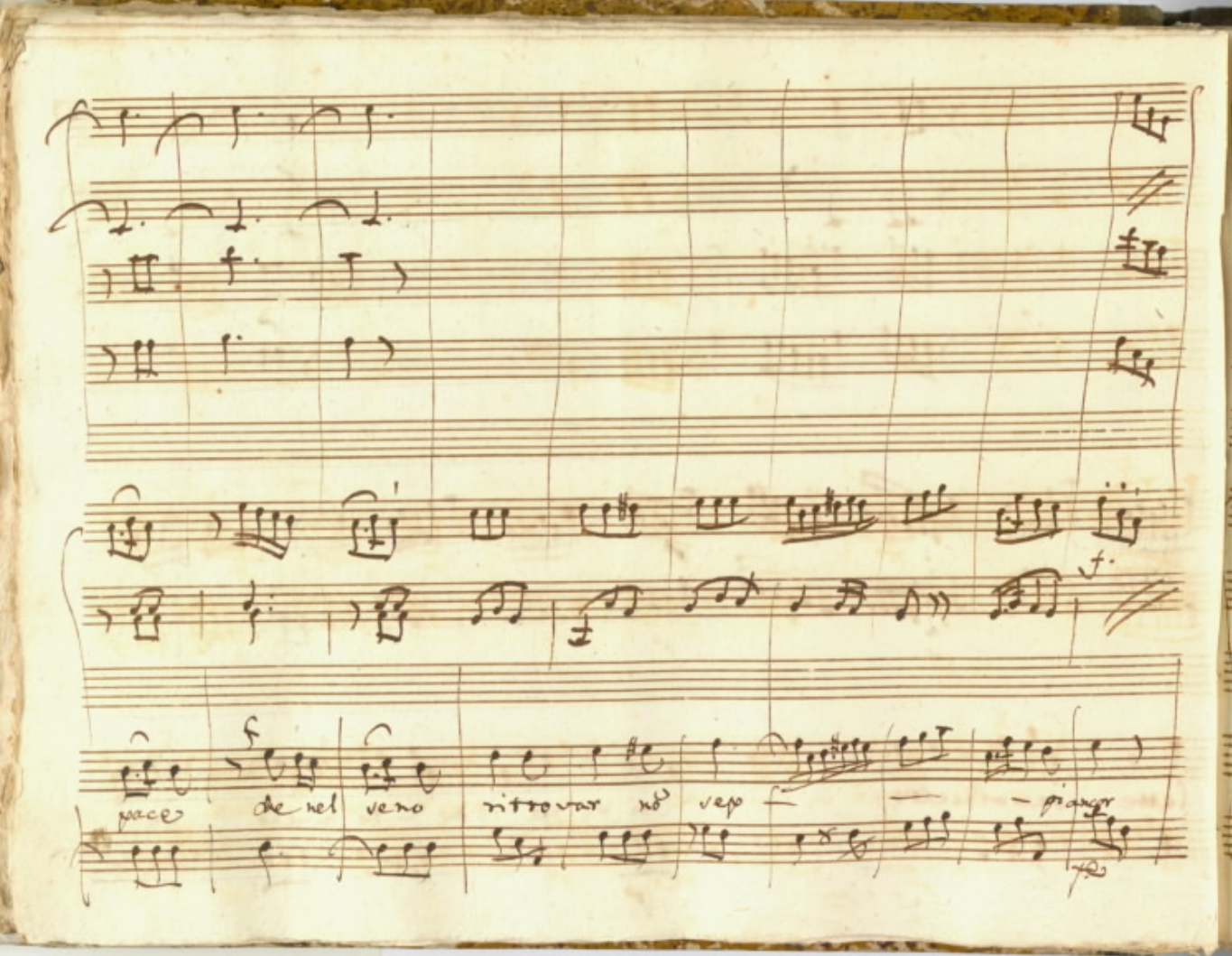
Allegro

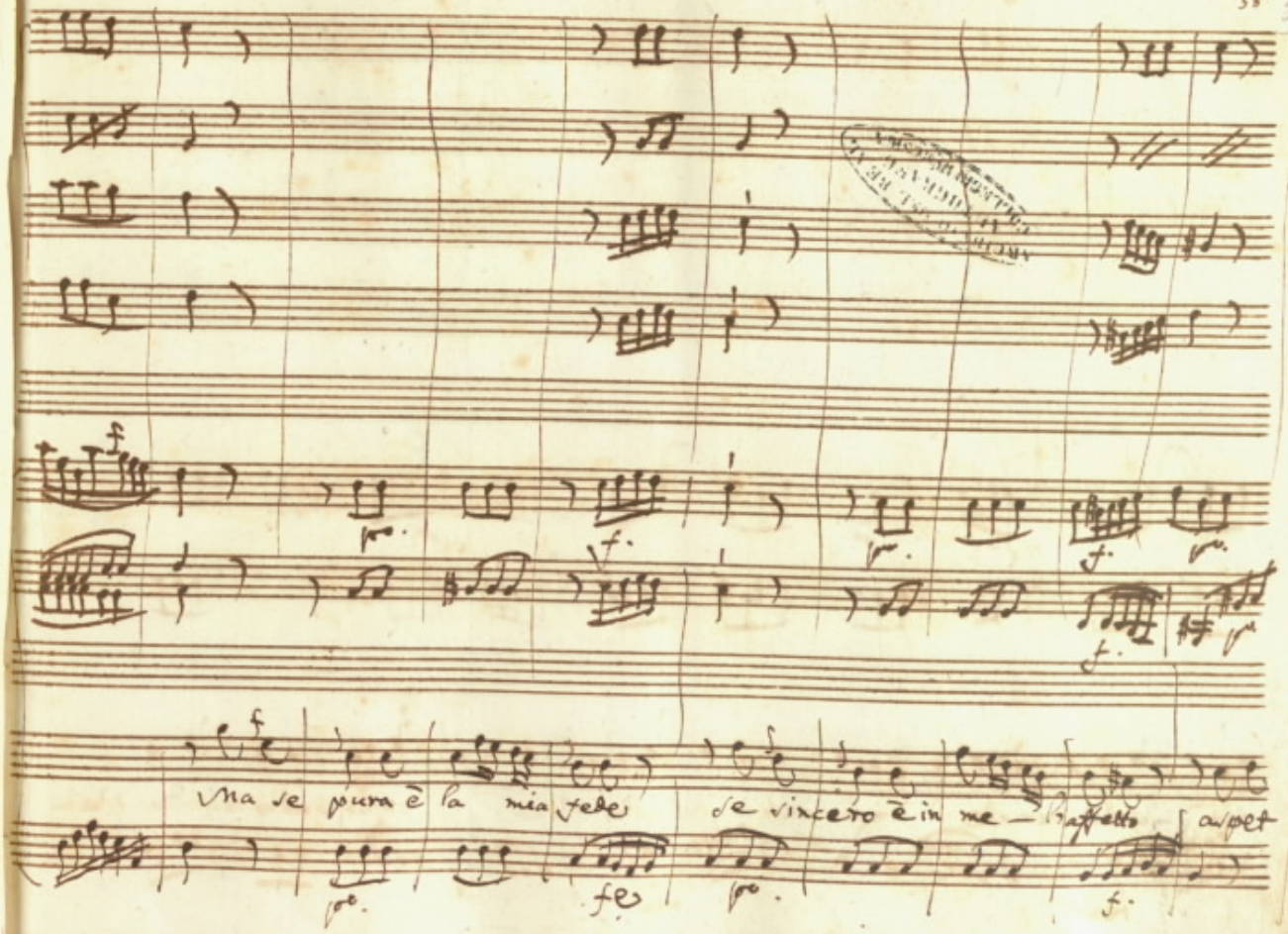


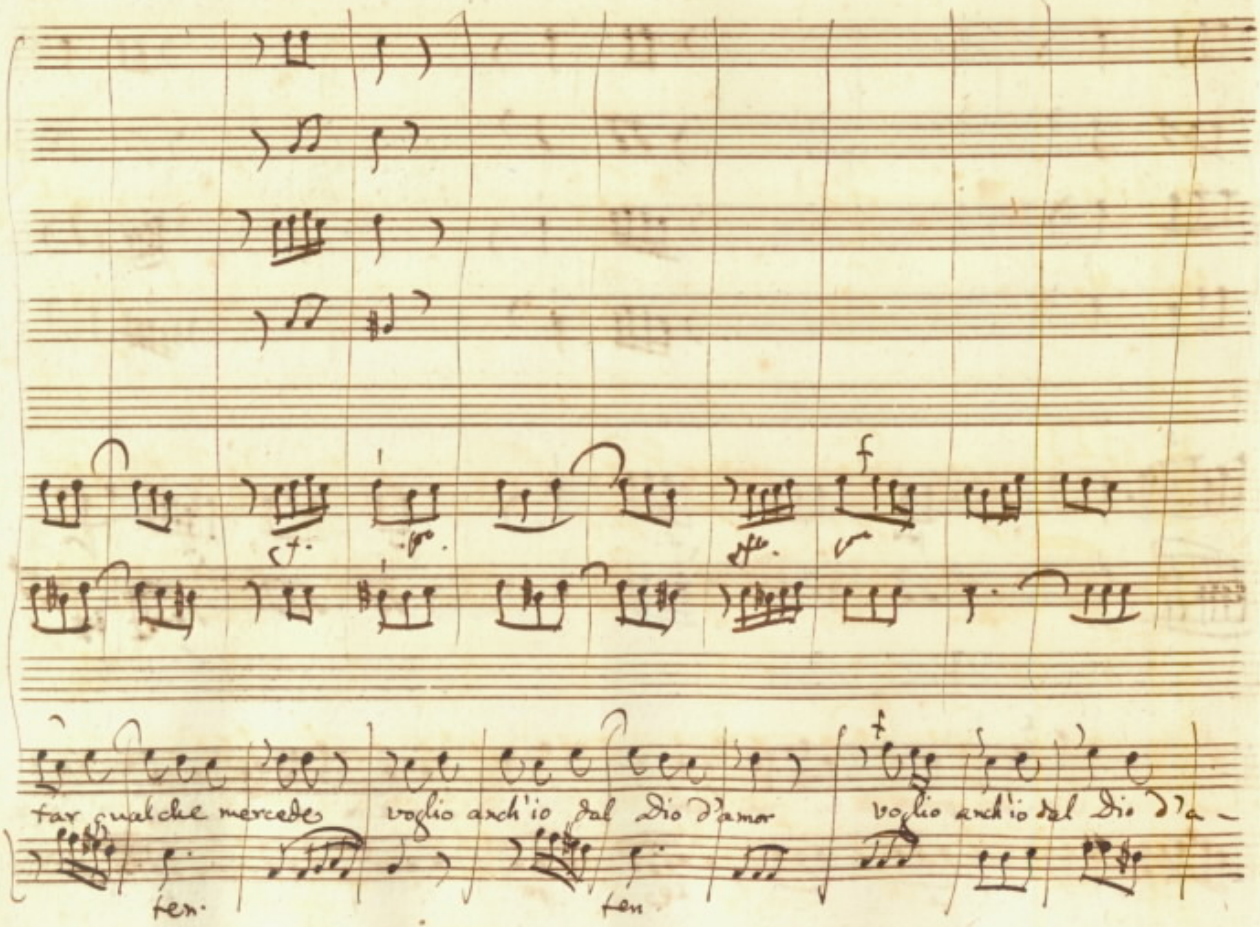


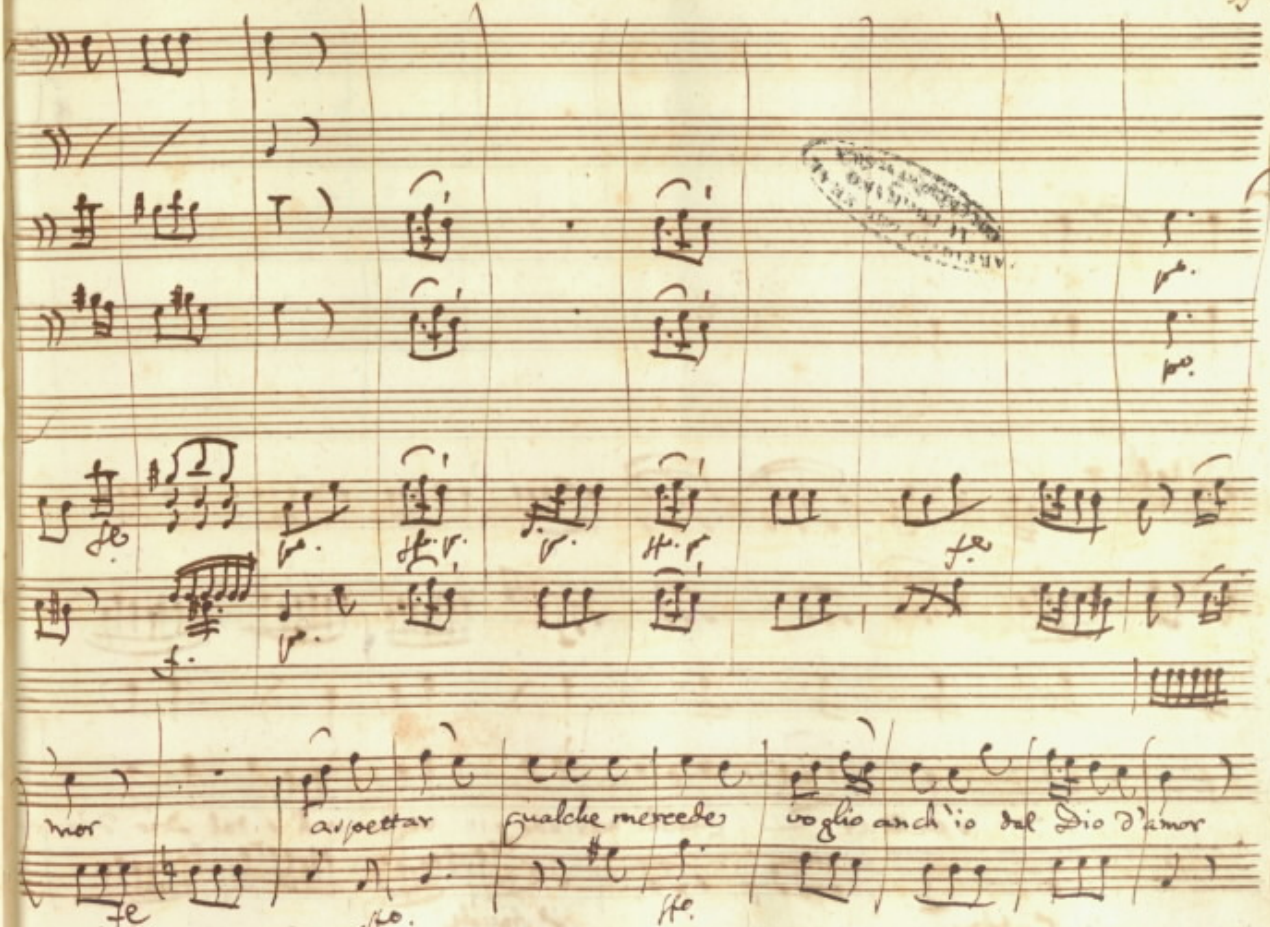

Donzel

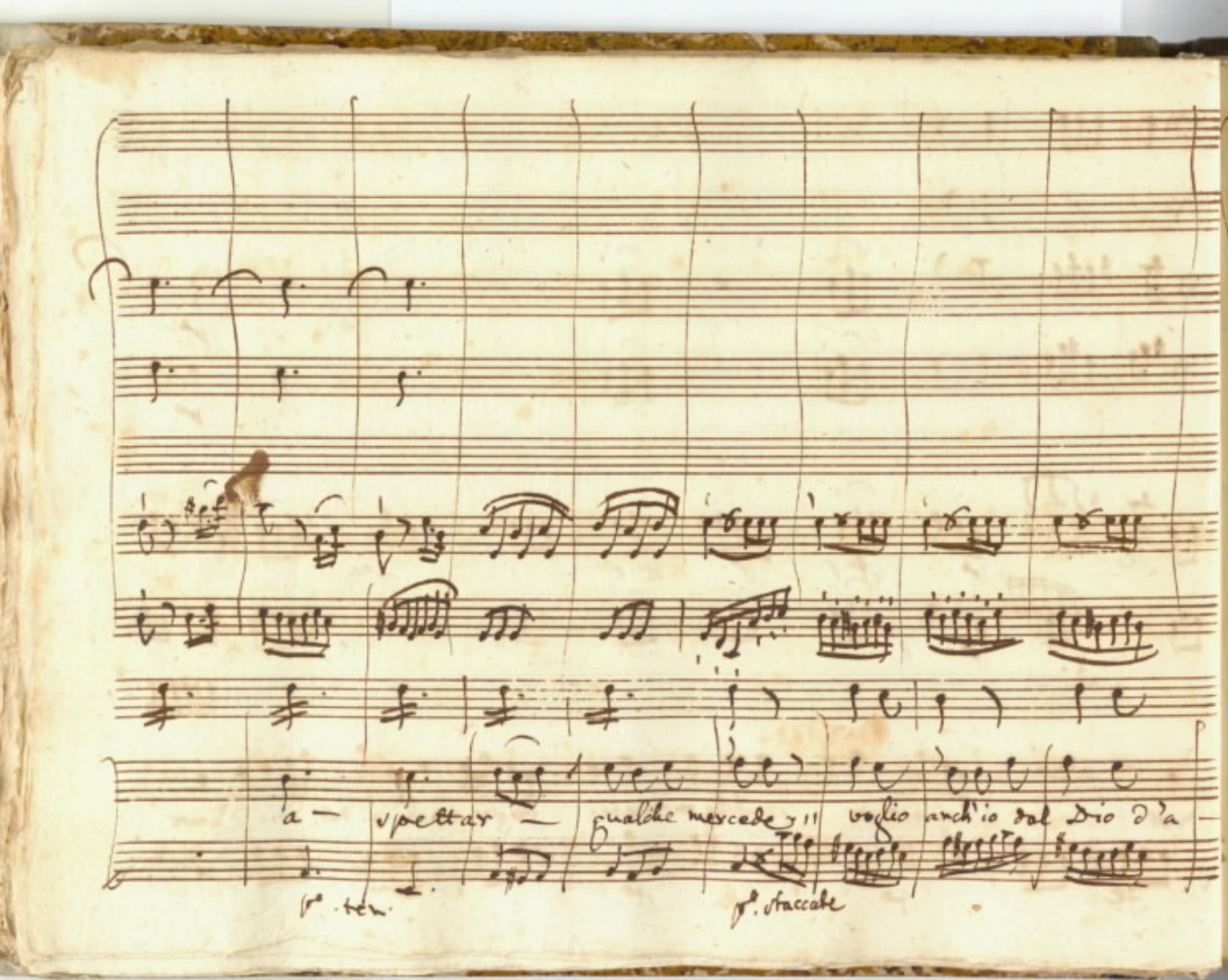

lette semplicette
voi me gode - te almeno
quella

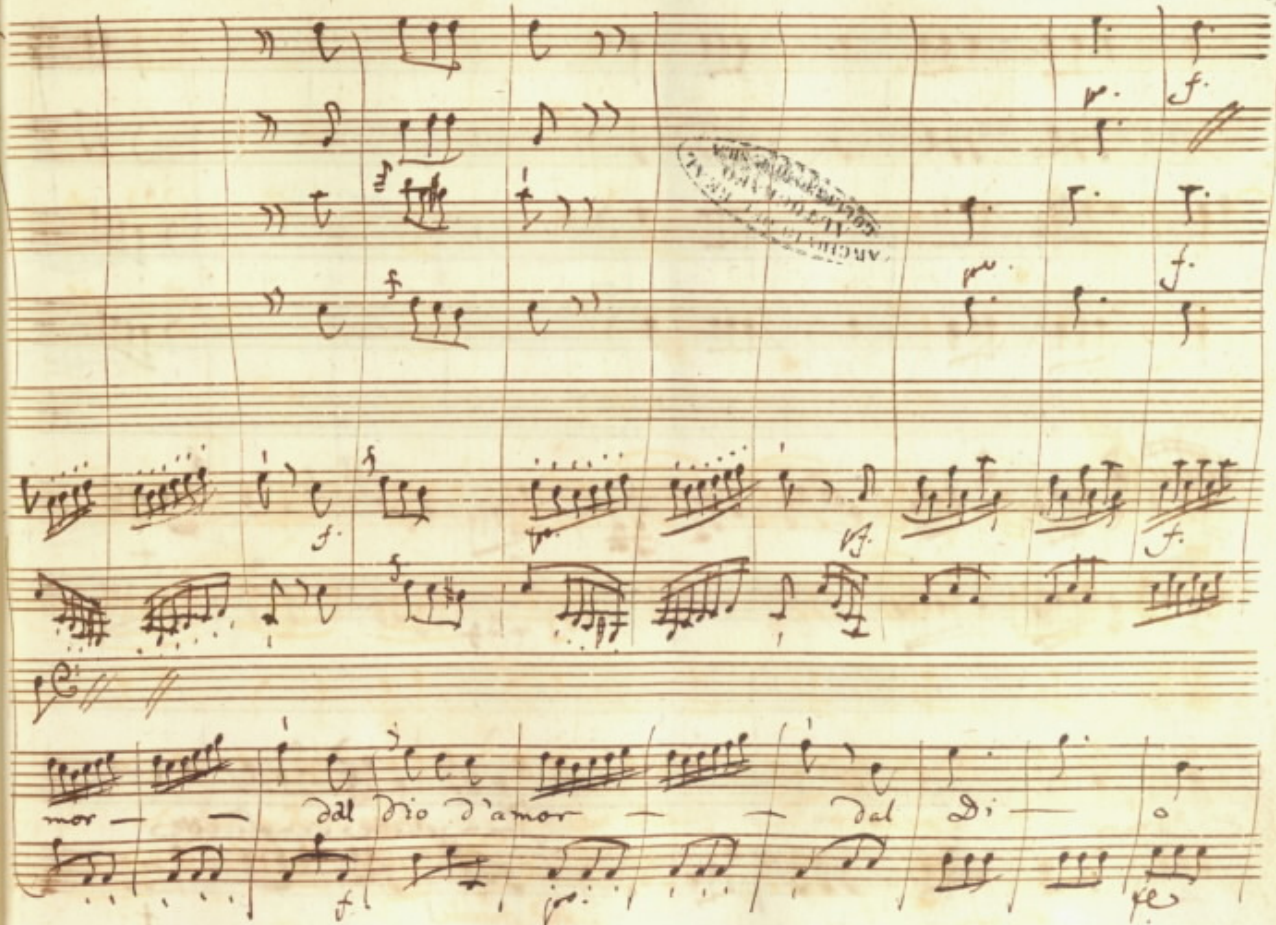

pace de nel vero ritrovar no vep — — piager

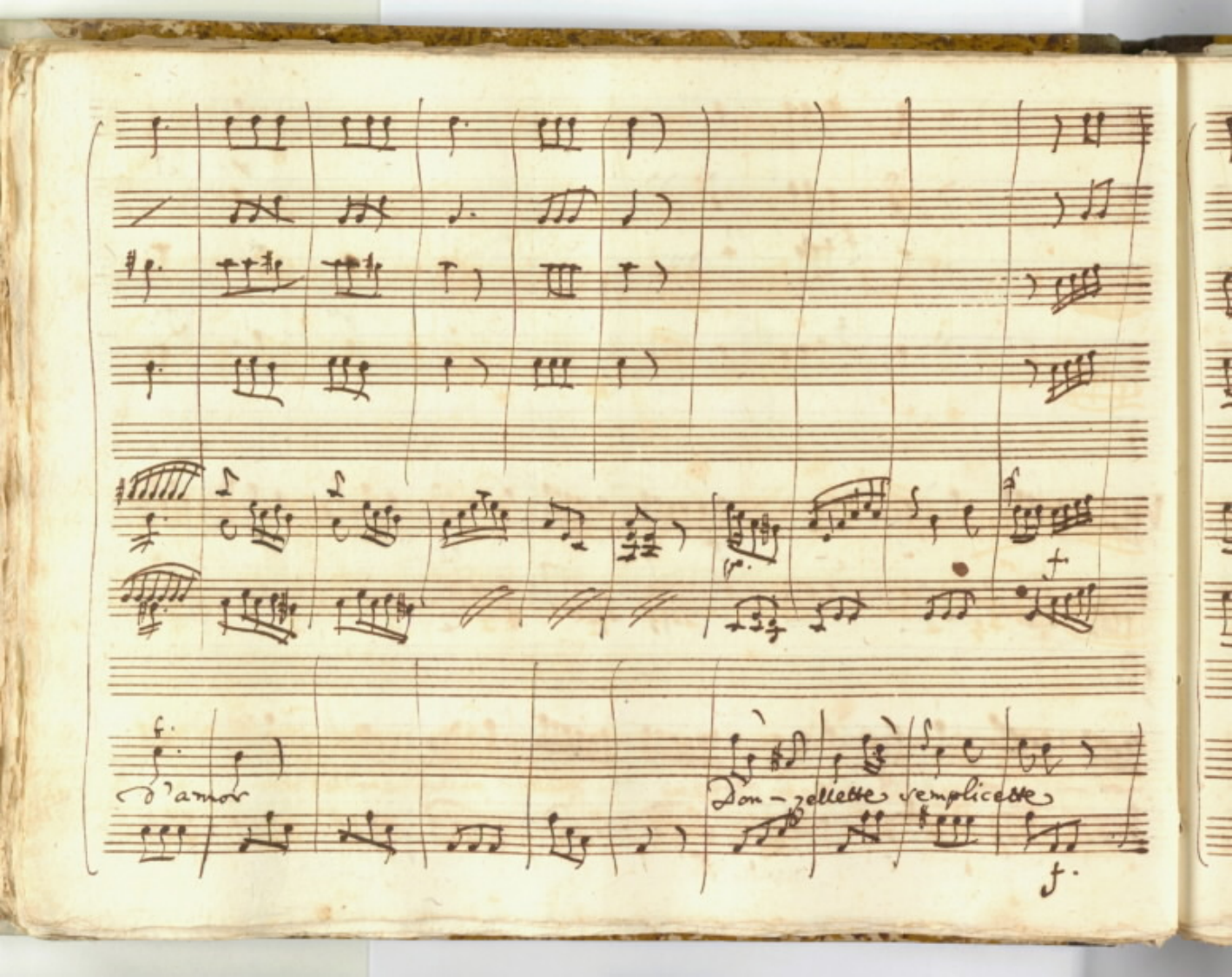

Ma se pura è la mia fede
se vivero è in me — l'affetto
aspet

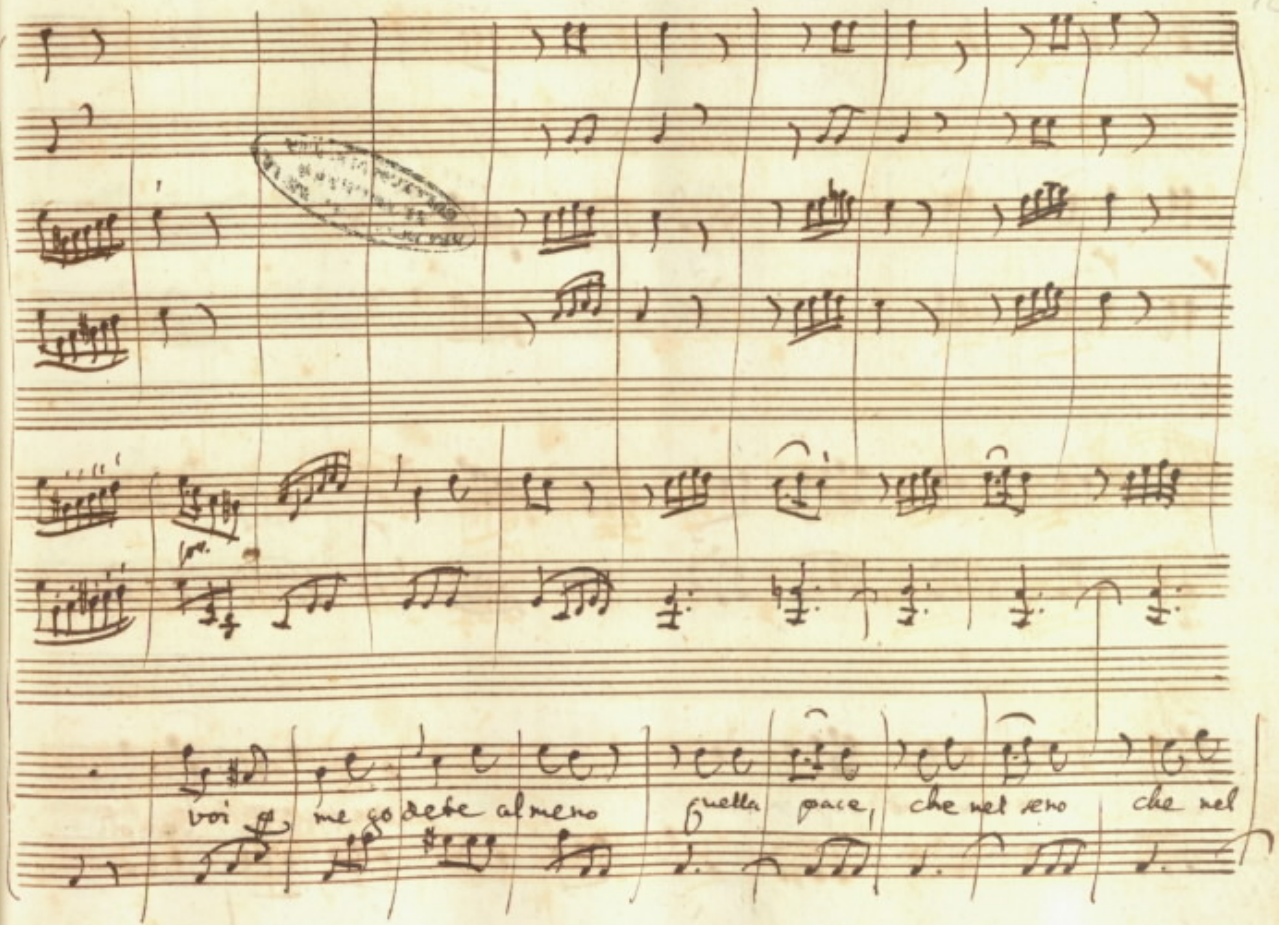

f
tar qualche mercede
voglio anch'io dal Dio d'amor
voglio anch'io dal Dio d'a-
ten.
ten

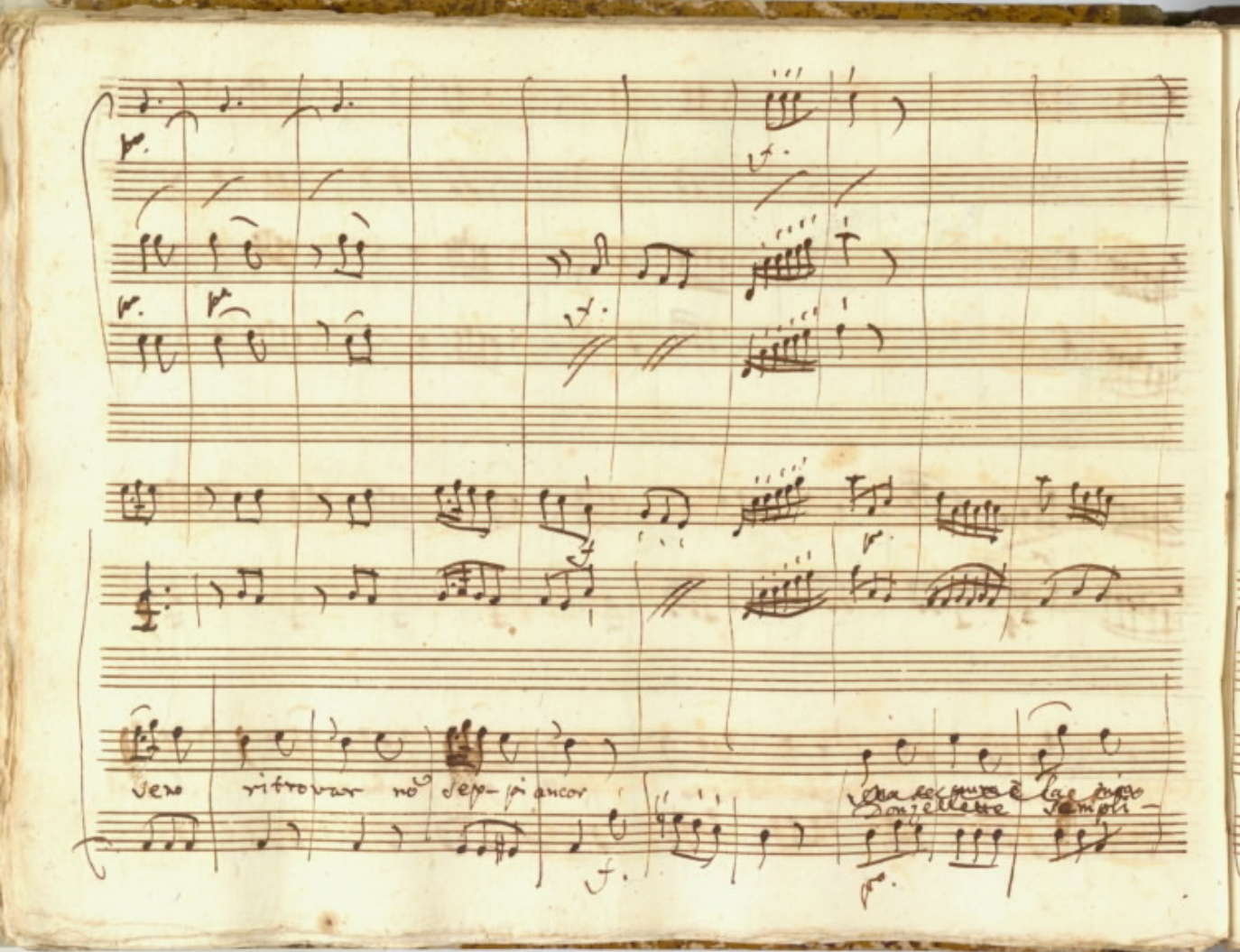

mor
aspettar
qualche mercede
voglio anch'io del Dio d'amor

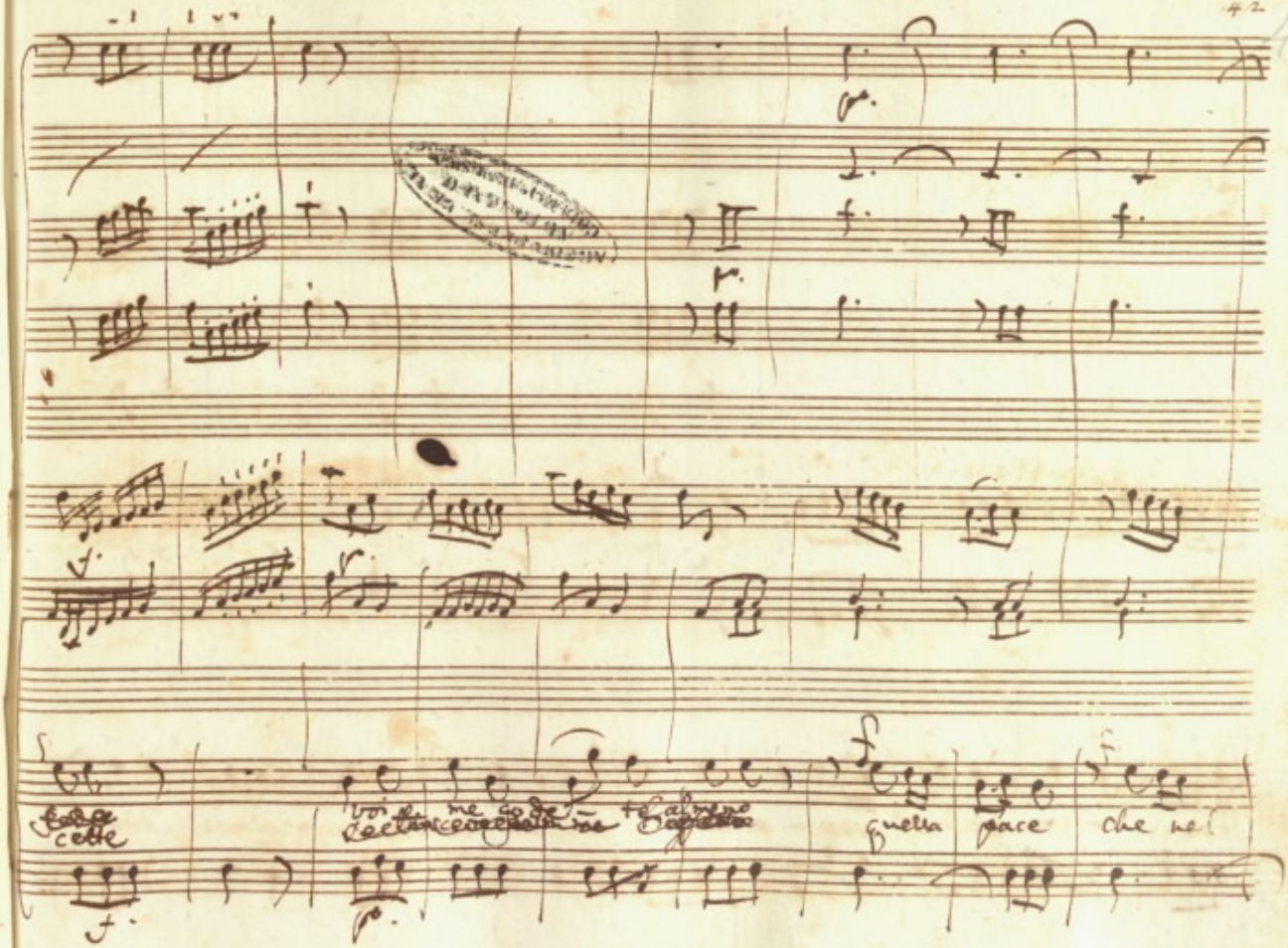

a — spettar — qualche mercede, il voglio anch'io dal Dio d'a —
1ª. tes.
1ª. staccato

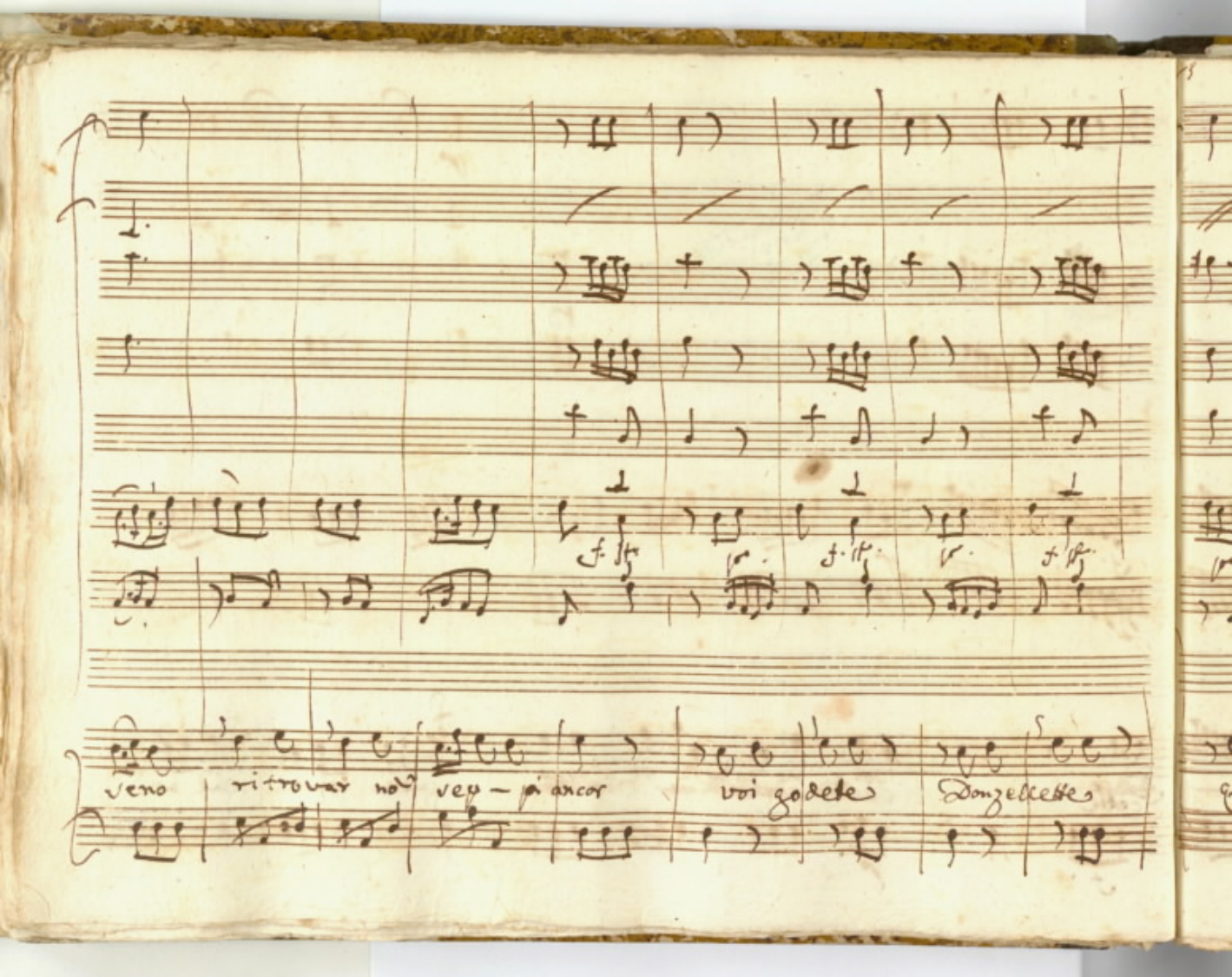

mor — — dal Dio d'amor — — dal Di — o

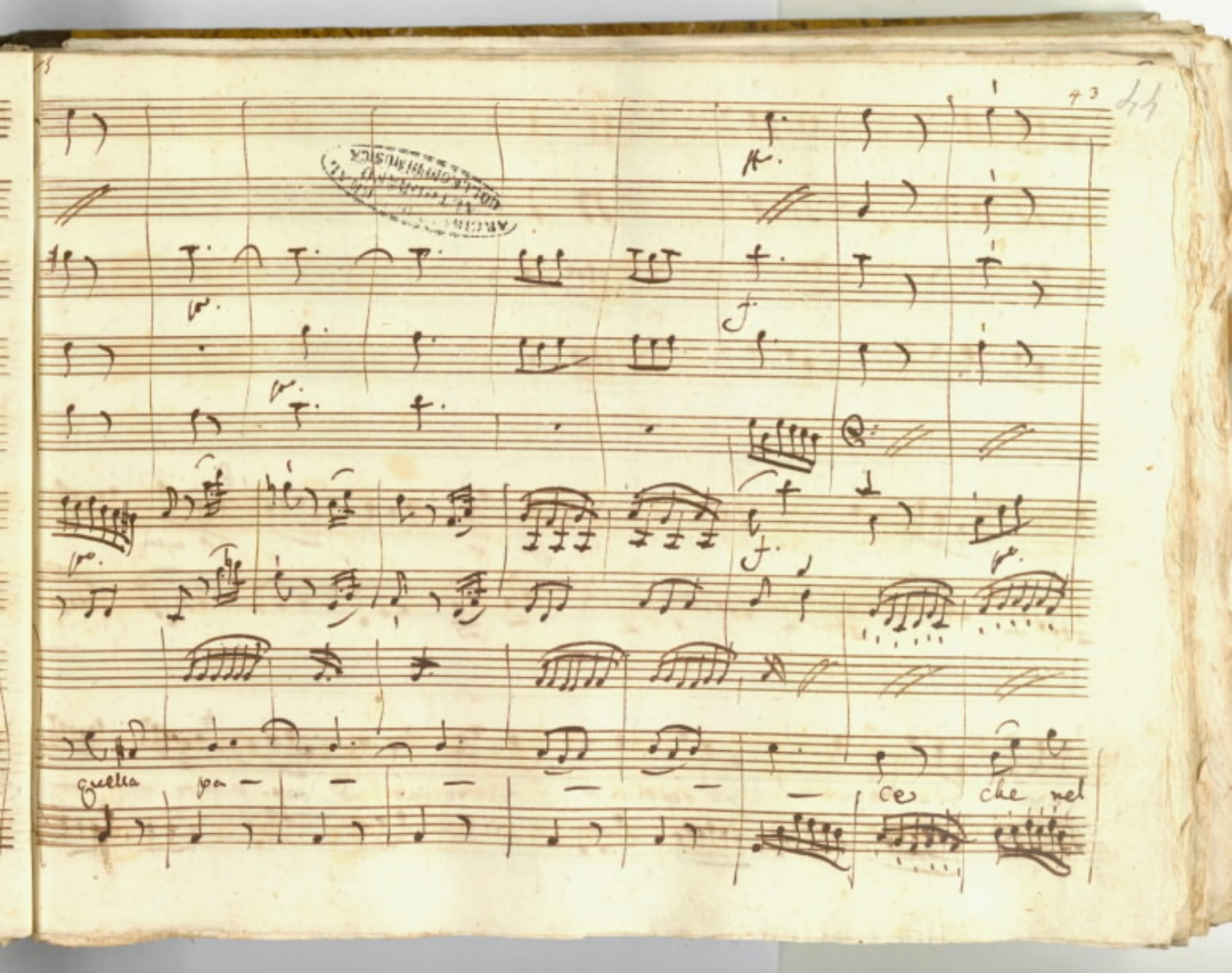

d'amor
Don-zellette semplicette

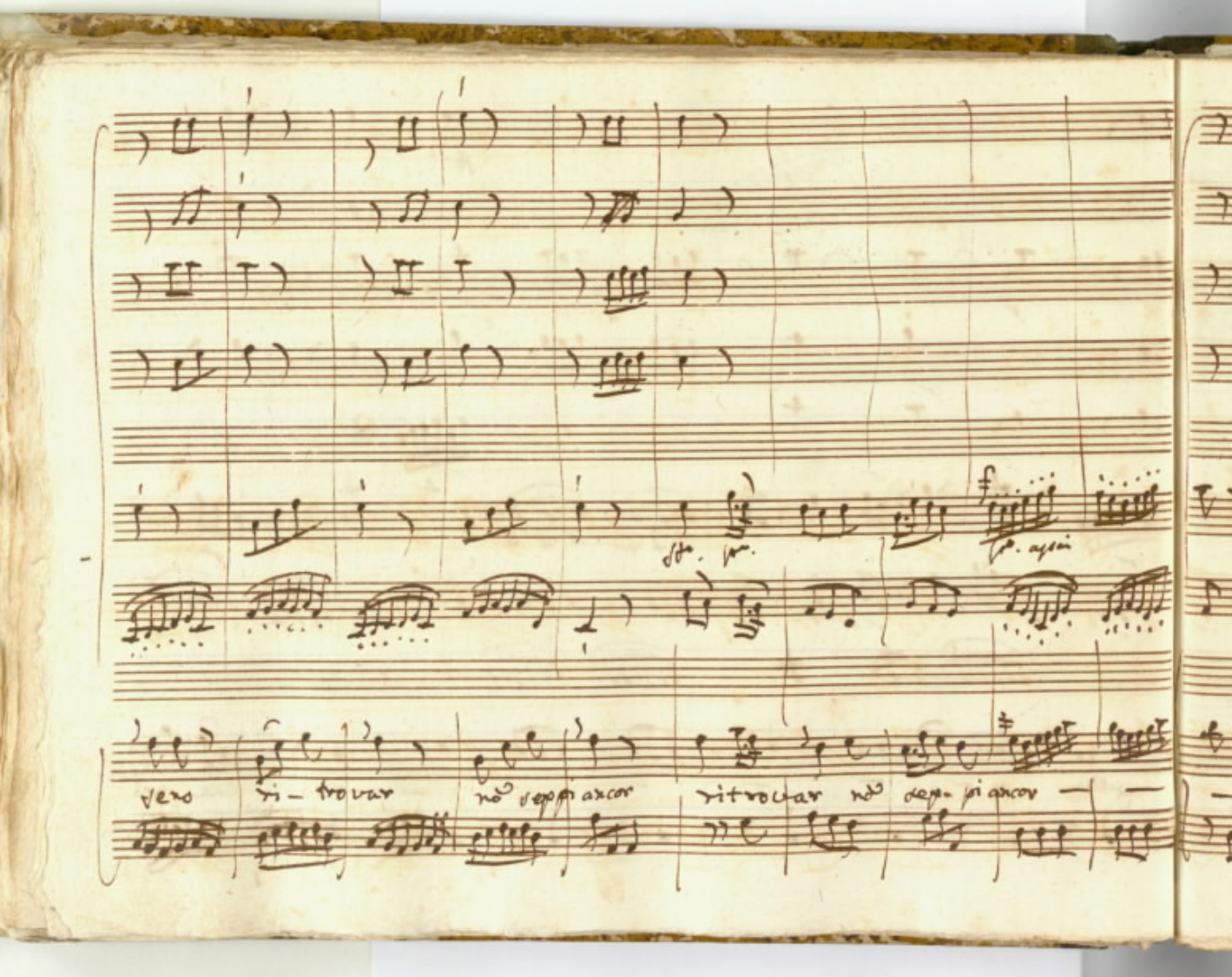

voi
me
go
debe
almeno
quella
pace,
che
nel
seno
che
nel

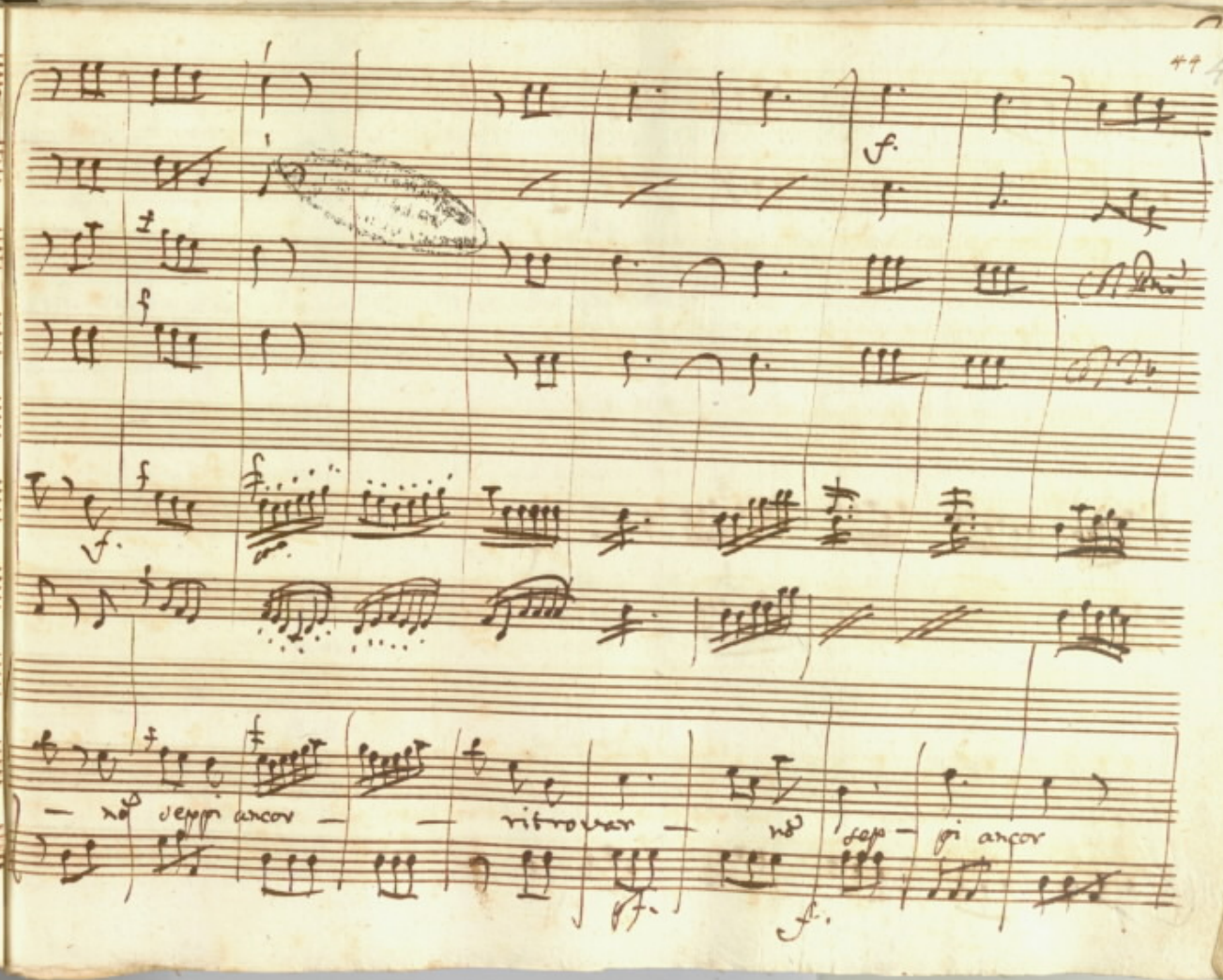

ver ritrovar no' sep-pi ancor
Bonifellerre
Napoli

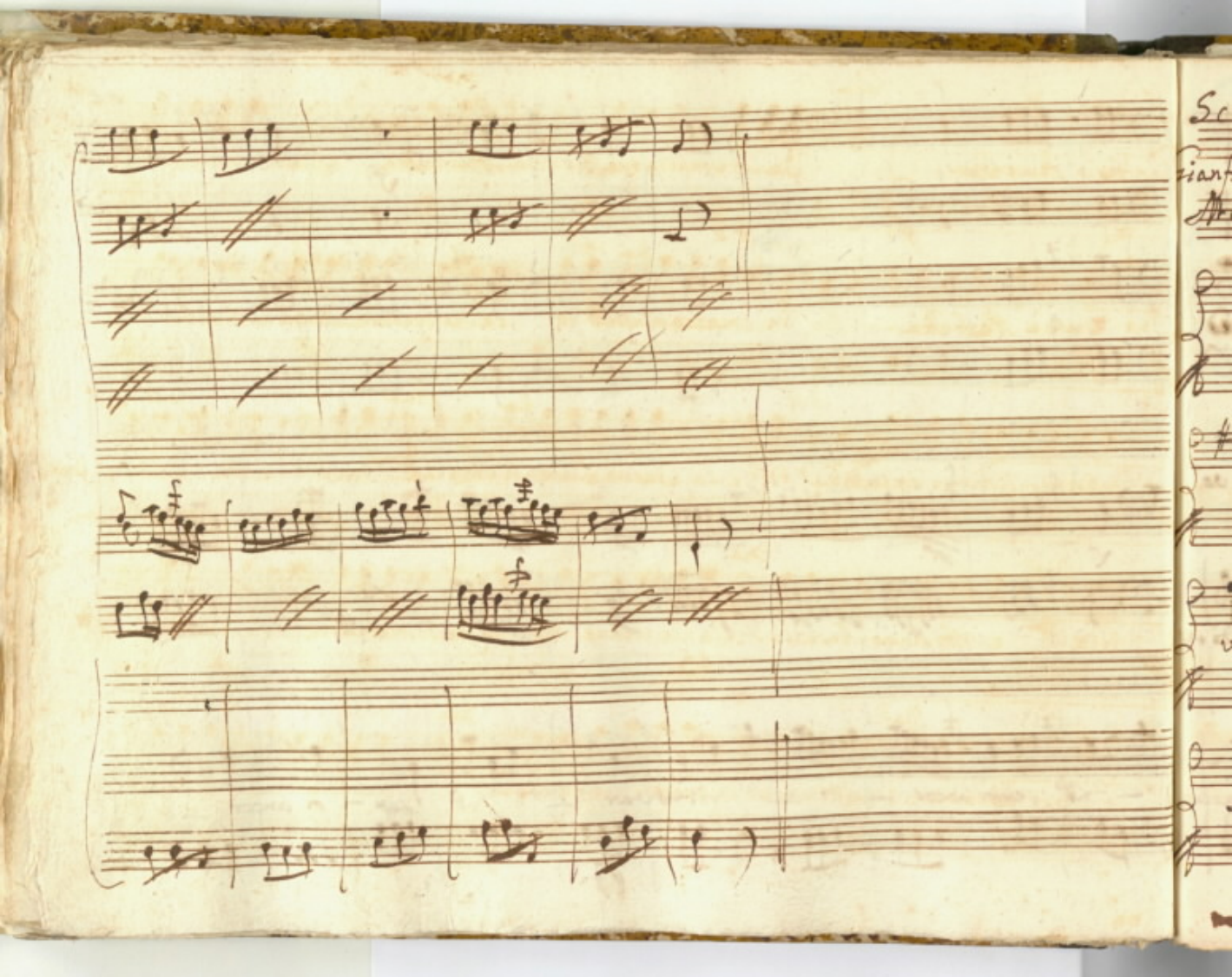

tutte le cette
voi che me godete
quella pace
che ne


1.
1.
1.
veno
ritrovar
no
veg — gi ancor
voi godete
Donzelette


quella pa — — — — — — ce che nel


dolce. ma.
p. assai
f
vero
ri- trovar
no doppia cor
ritrovar
no doppia cor


f.
f.
f.
f.
f.
— no deppo ancor — — ritrover — no dopo — gi ancor



Scena II.

Gia:

Gianfrisio, Aurelia, Atafino e Fiorina

Veritevnpocoquà Fiorina, Aurelia, aspettammoncivnpó

Jusoa st'arbella. in mezzo mʃpettio cadengraimezzodta la virtú in

Aux:

Gia:

medio consistitur virtutibus, disse Lo Ciuccio mezo ali bavrili donca bvje vita Ciuccio perdere

Fiori:

Gia:

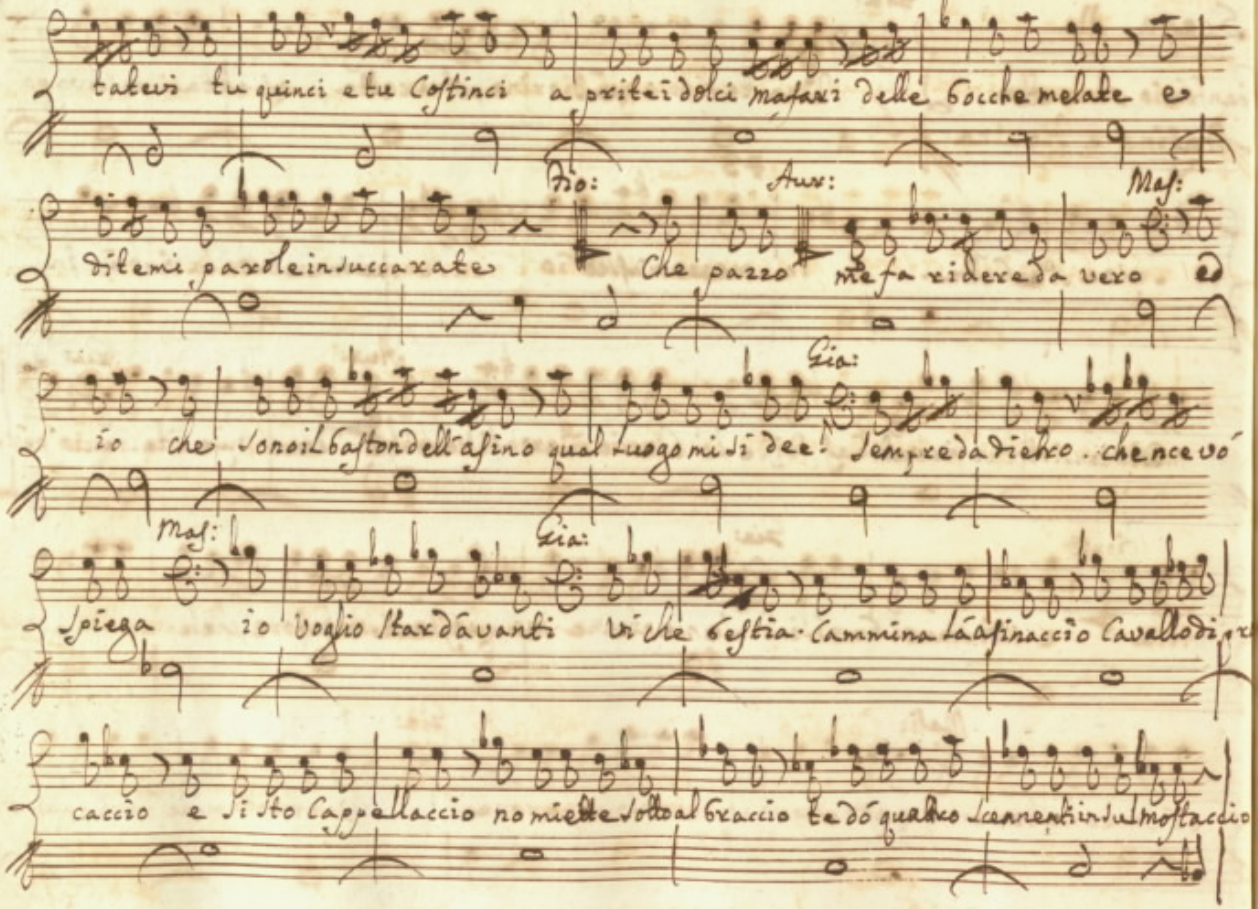
virla. e noi siamoi bavrili! Jencerterne. ma queste Jó metafore, chelentennio, che

Masi:

Gia:

Jó Covernatore | questo sciocco Lo provail mio furore

Varrilotti miei Cari vuaspet=


tateui tu quinci e tu Costinci a priteī dolci mafarī delle bocche melate e
Fio:
Aur:
Maf:
dilemi paxole inzuccaxate che pazzo mefa zidereda vero
Gia:
io che sonoil bastondell'asino qual luogo midi dee! Sempreda dietro . chencevó
Maf:
Gia:
Spiega io voglio Itardauanti vi che bestia Cammina làasinaccio Cavallodipre
caccio e Sisto Cappellaccio nomiette sotto al braccio tedó qualche Scannerlinsulmostaccio

Mas:

a me dimidi ingiurie? mio Padron se non Lascia queste ragazze per i fatti Loro fa=

Aur: Gia:

xo il baston dell Asino giocare via ca[n]ē niente Oh Corpo di Negrone.. mamma=

naccia porzi[n]. mo sia Legato, ein Carcer ibus mo sia Carcerato

Aur. Fri. Mas. Gia. Aur. Gia.

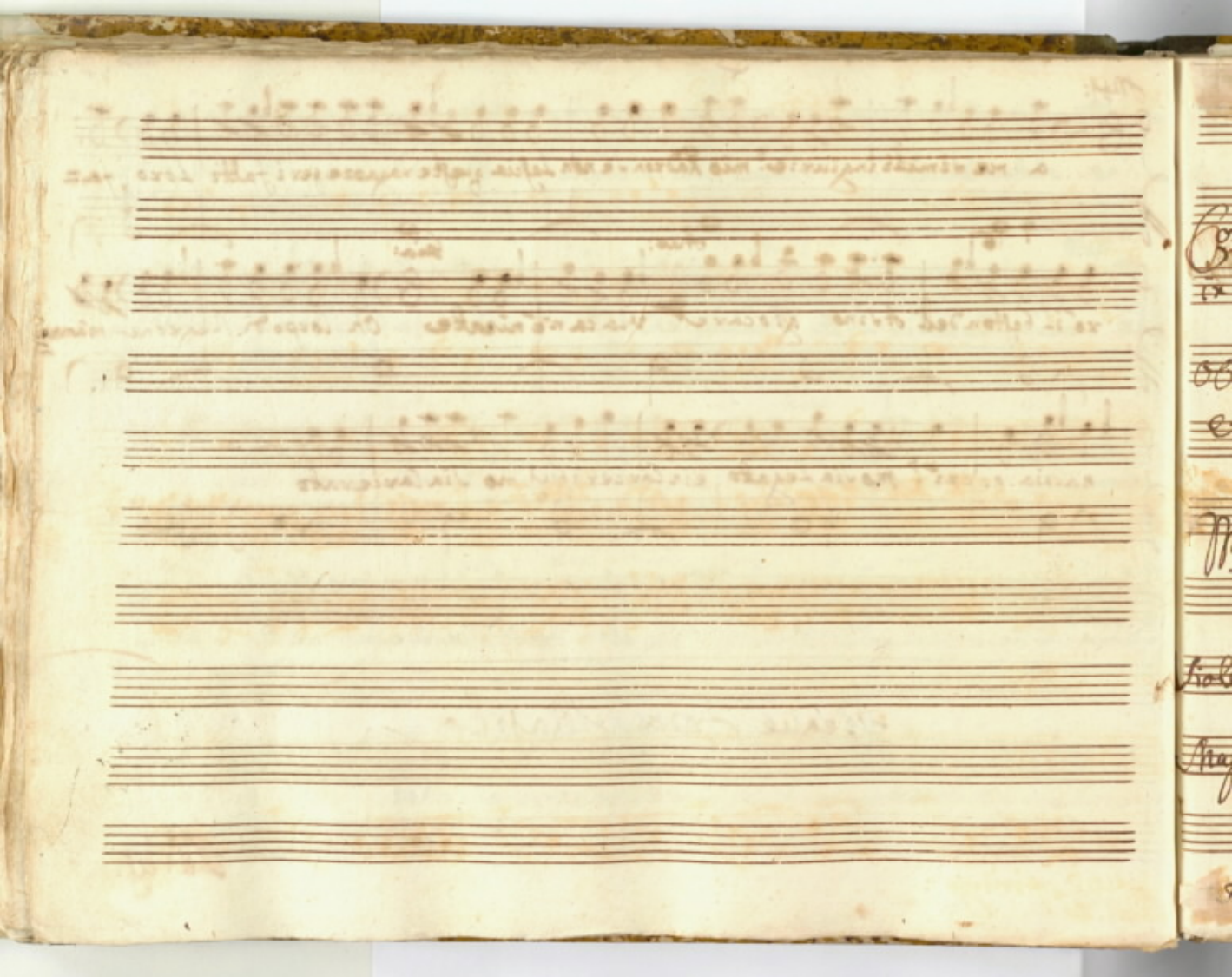
piano no ne sia più Majino in carcere. Securo bi che mbruoglio Camina

Gia. Segue Aria di Maestà

via sfrattate che diavolo avete che gridate.

Segue Aria

Majino



Atto Sesto

Corni in Clarini

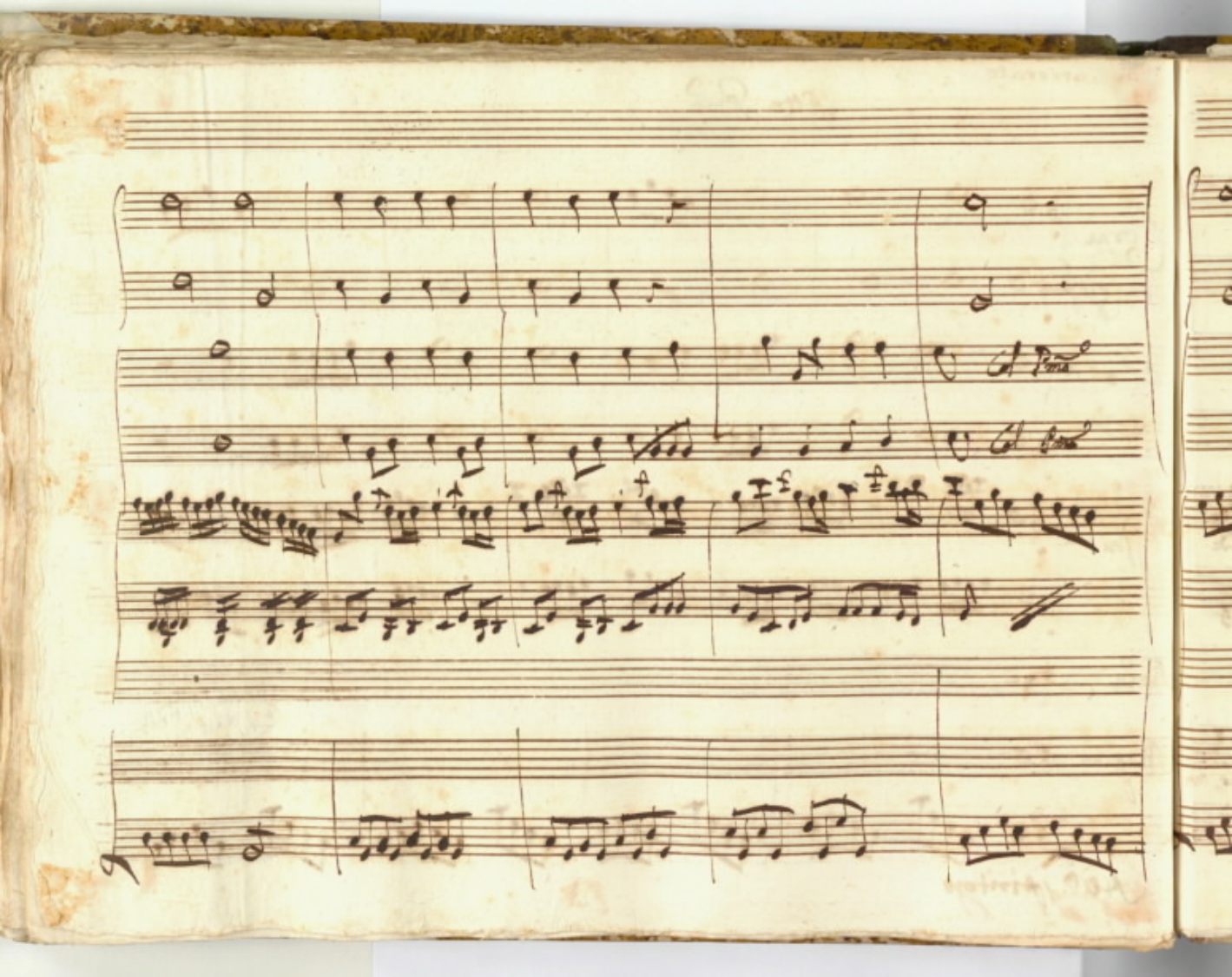
Oboe 1.2

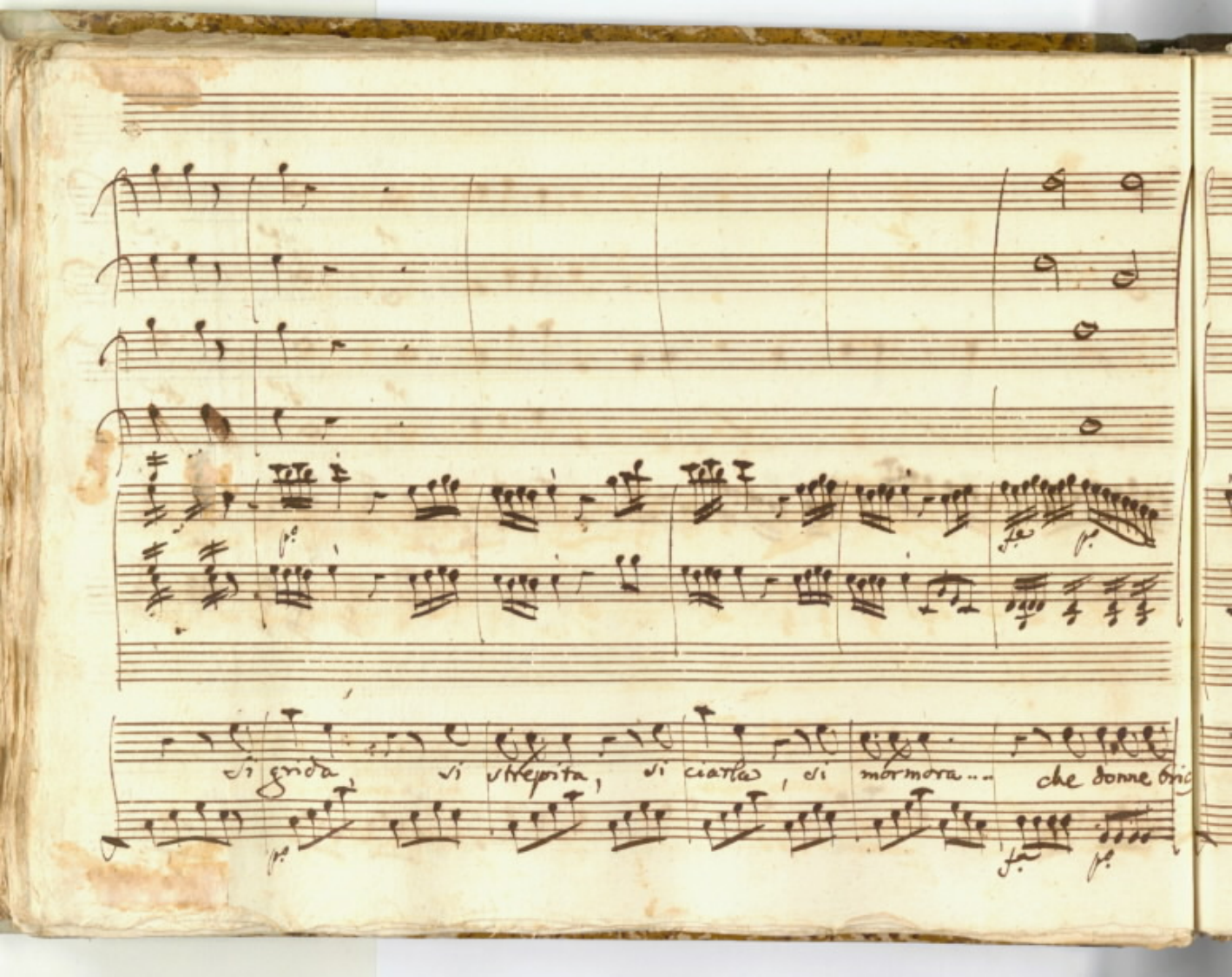
Violini

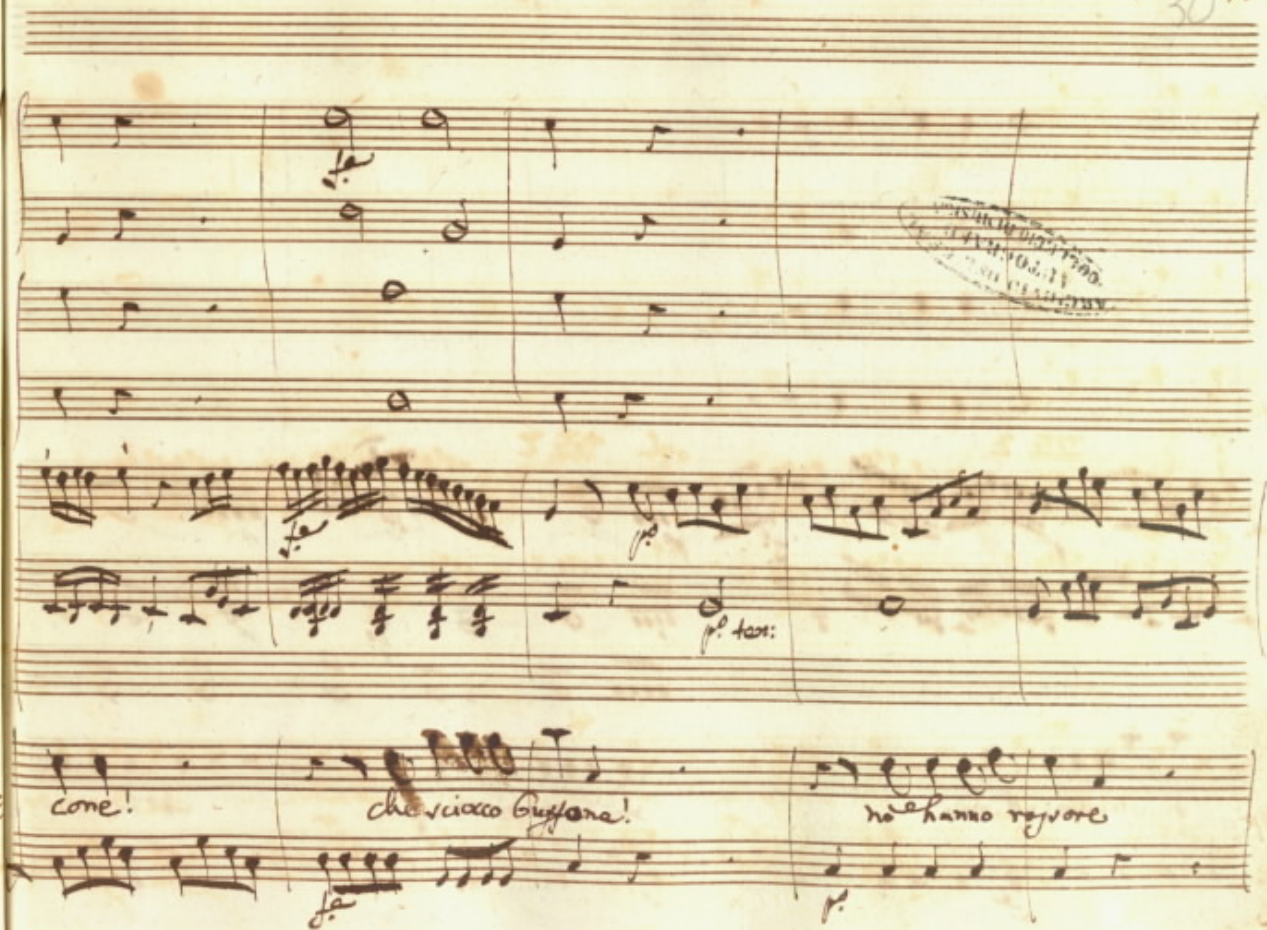
Viole

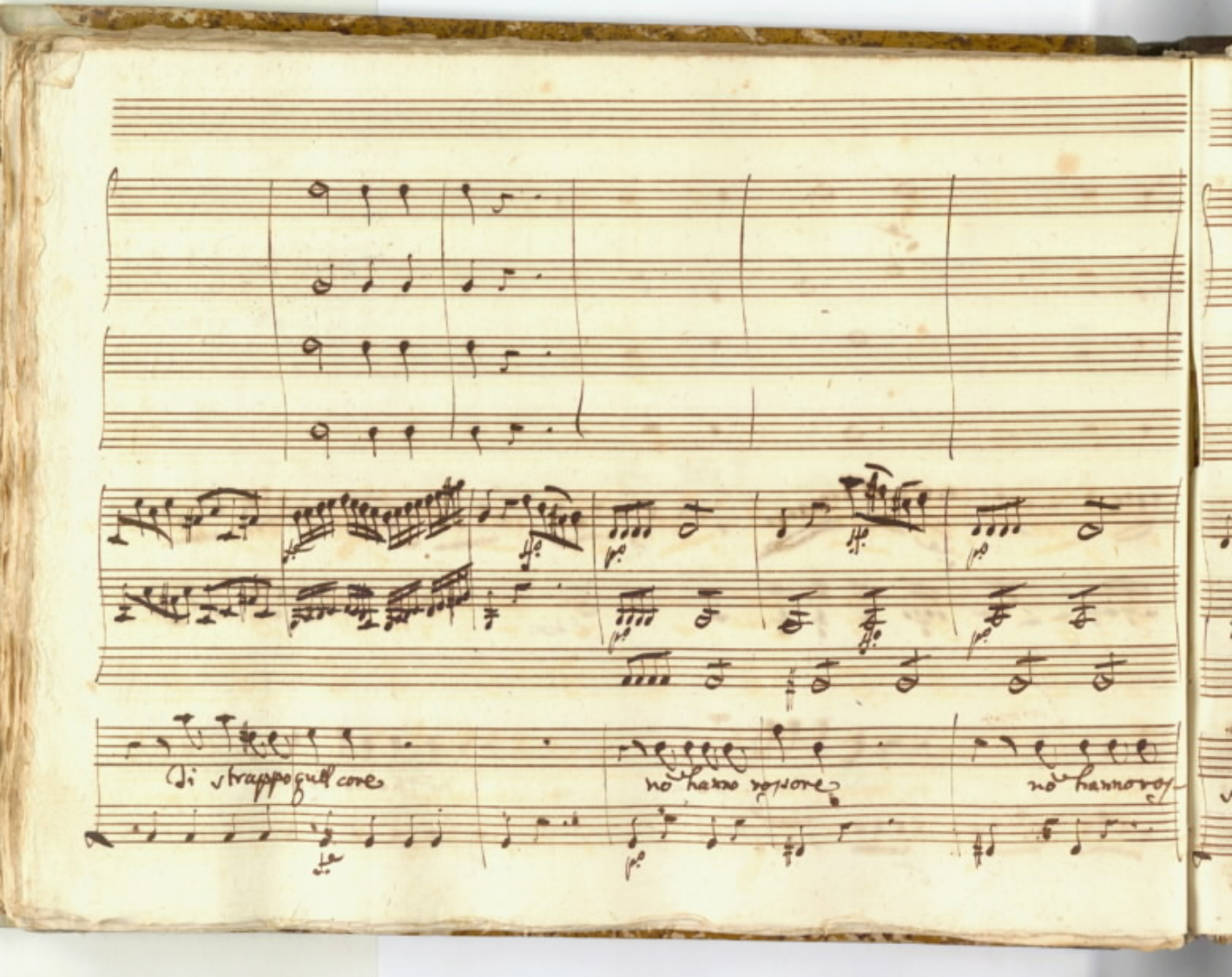
Alto

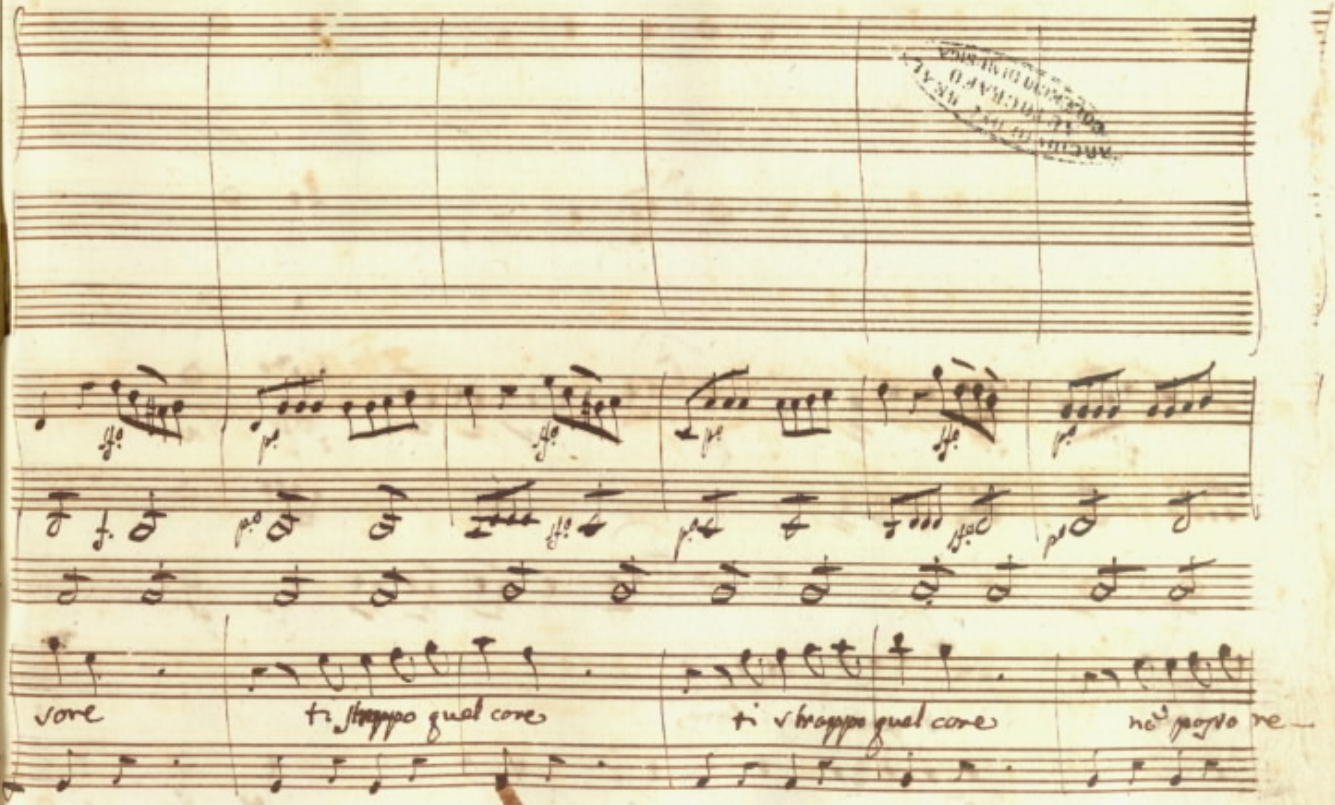
All.o spiritoso

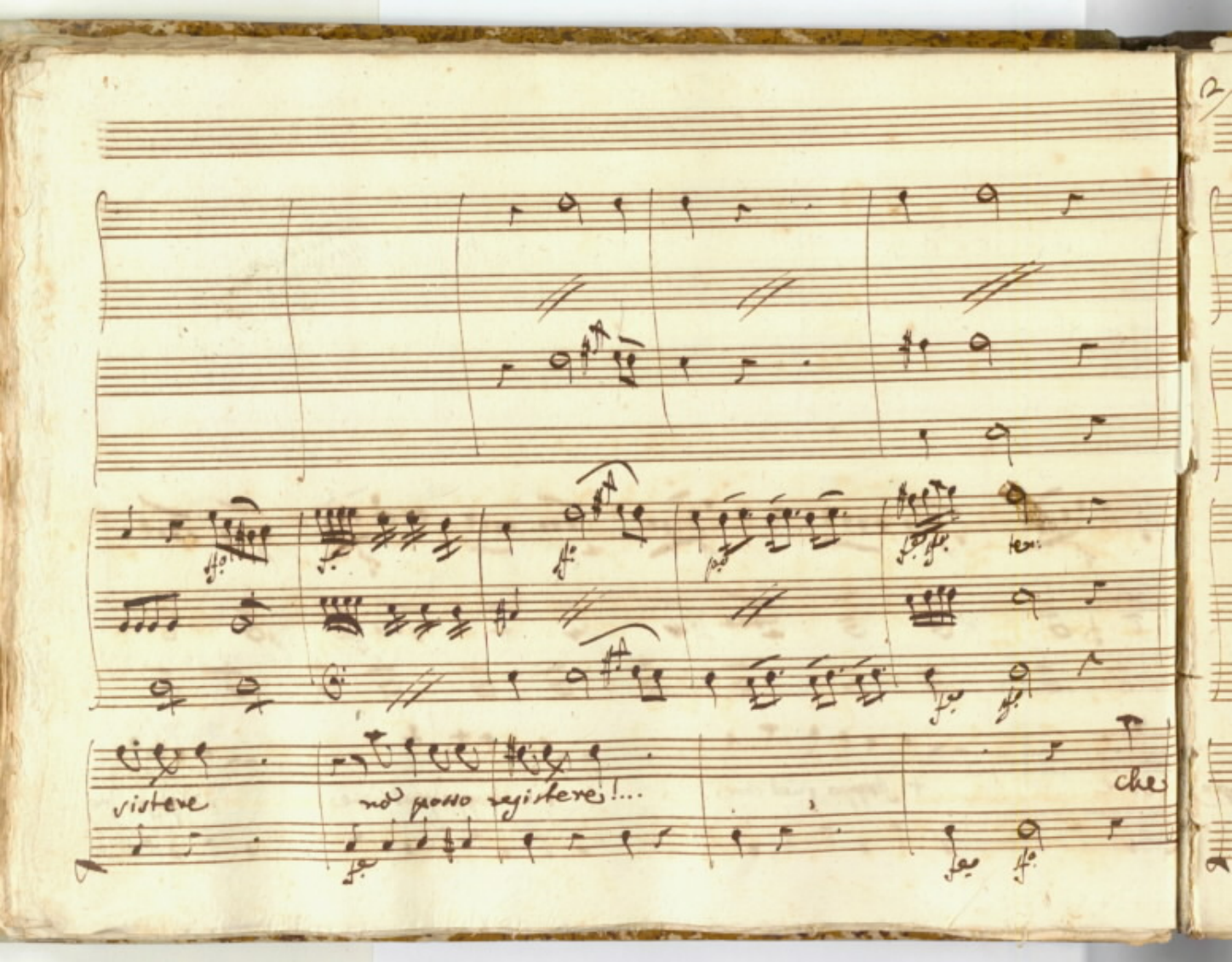


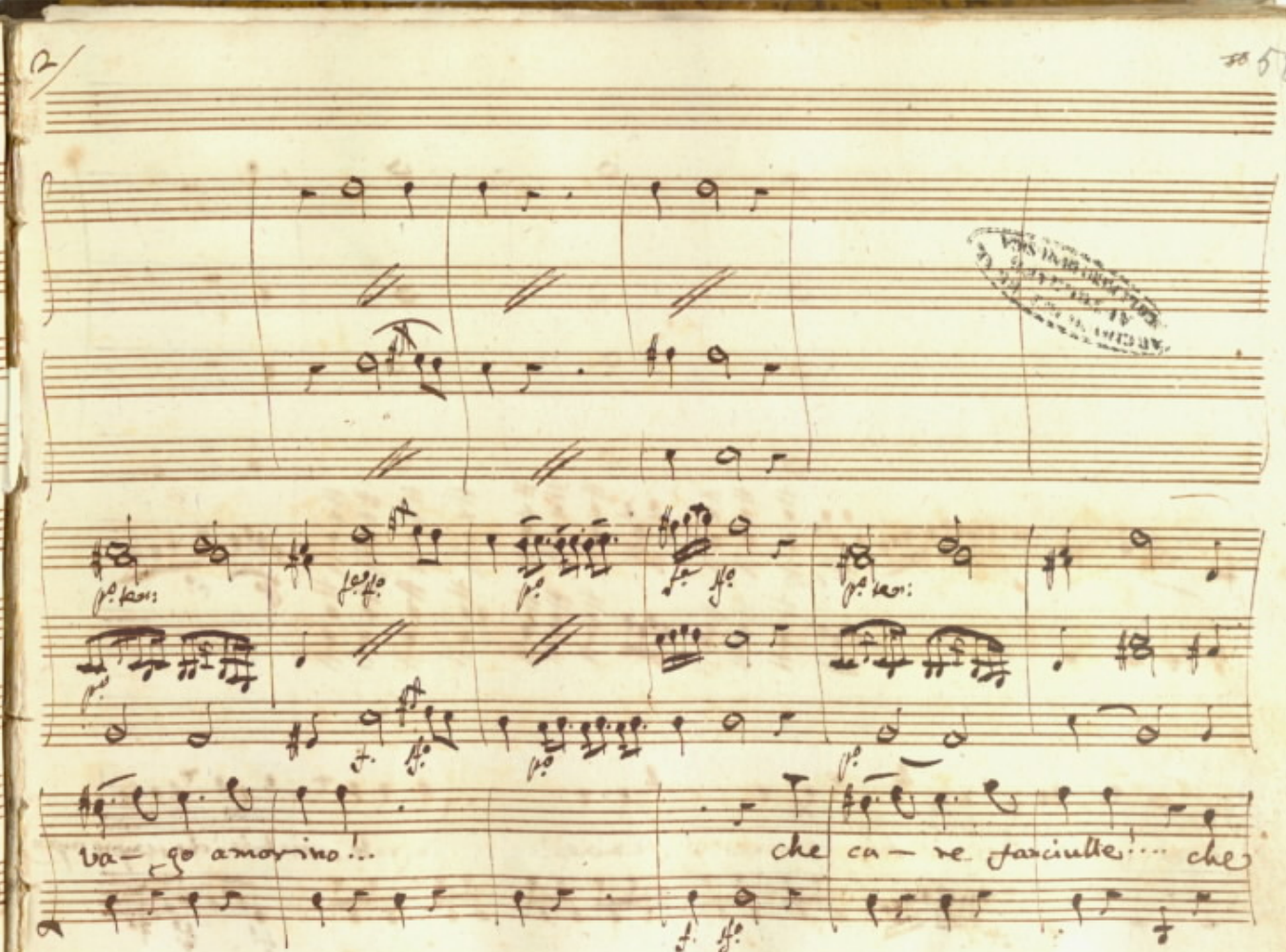

si grida, si strepita, si ciarla, si mormora... che donne

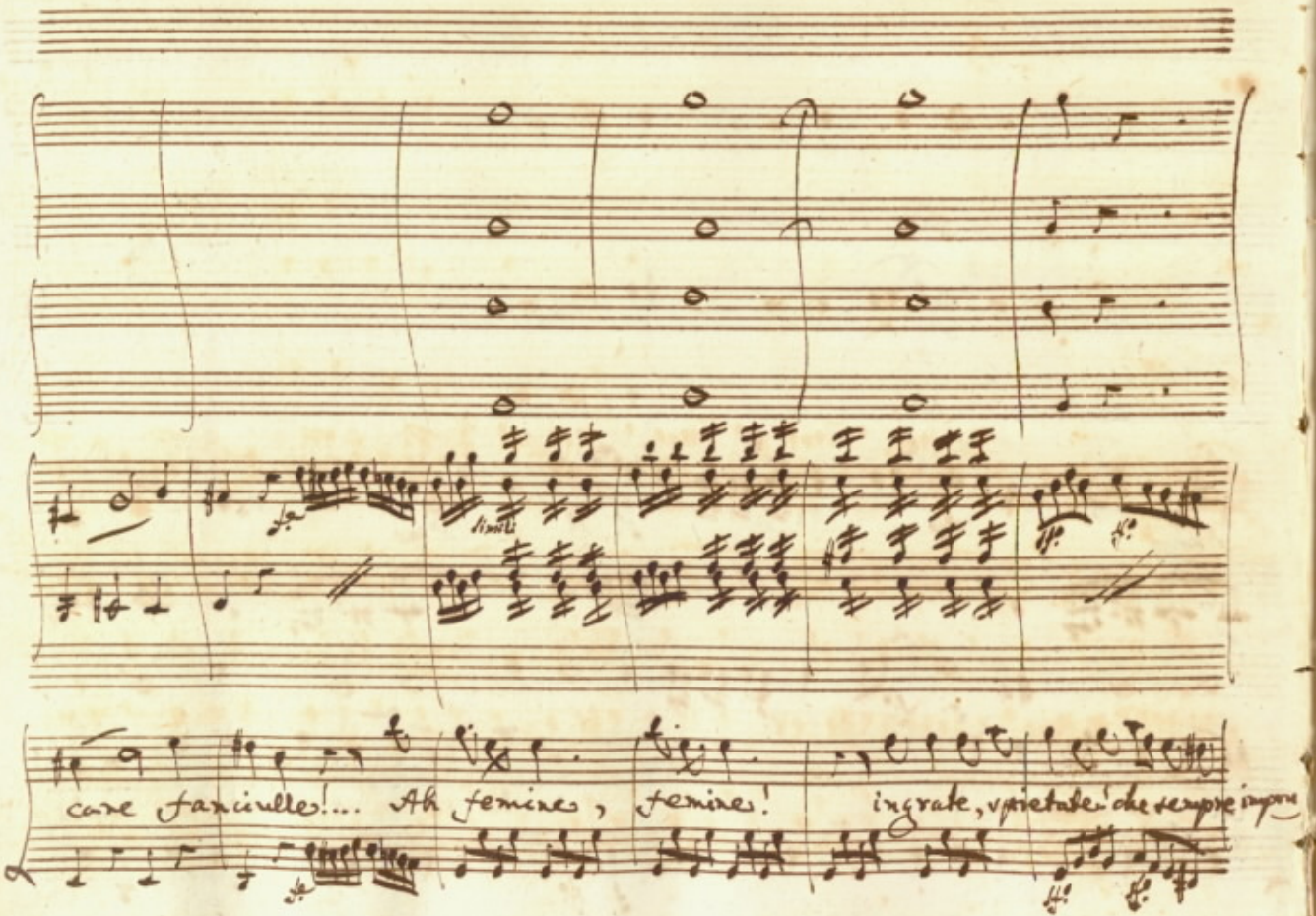

fa
fa
p.
p. ten:
come!
che vicino Guglielmo!
fa
non hanno rejore
p.

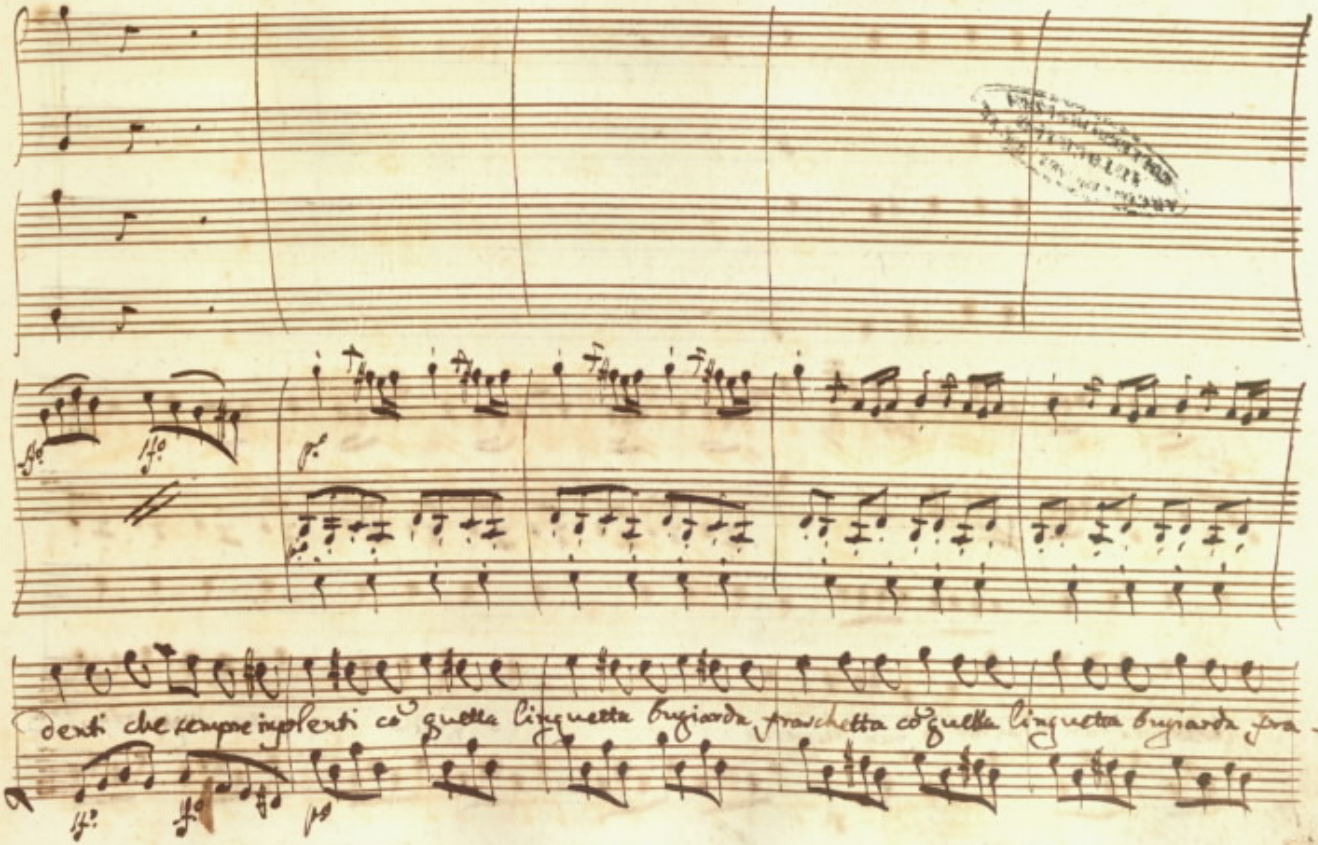

di strappo gull core
no hanno
no hanno

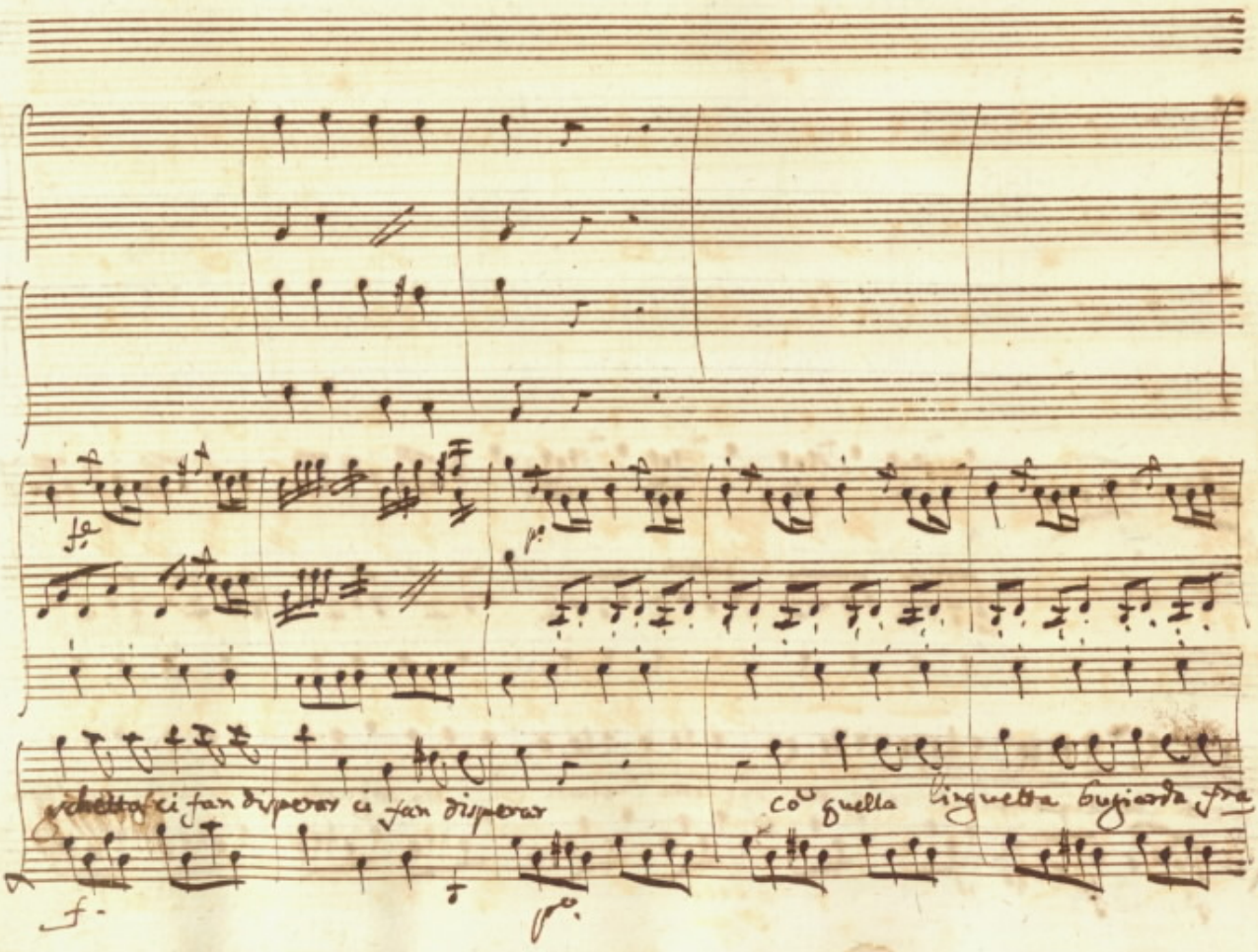

vore
ti strappo qual core
ti strappo qual core
non posso re

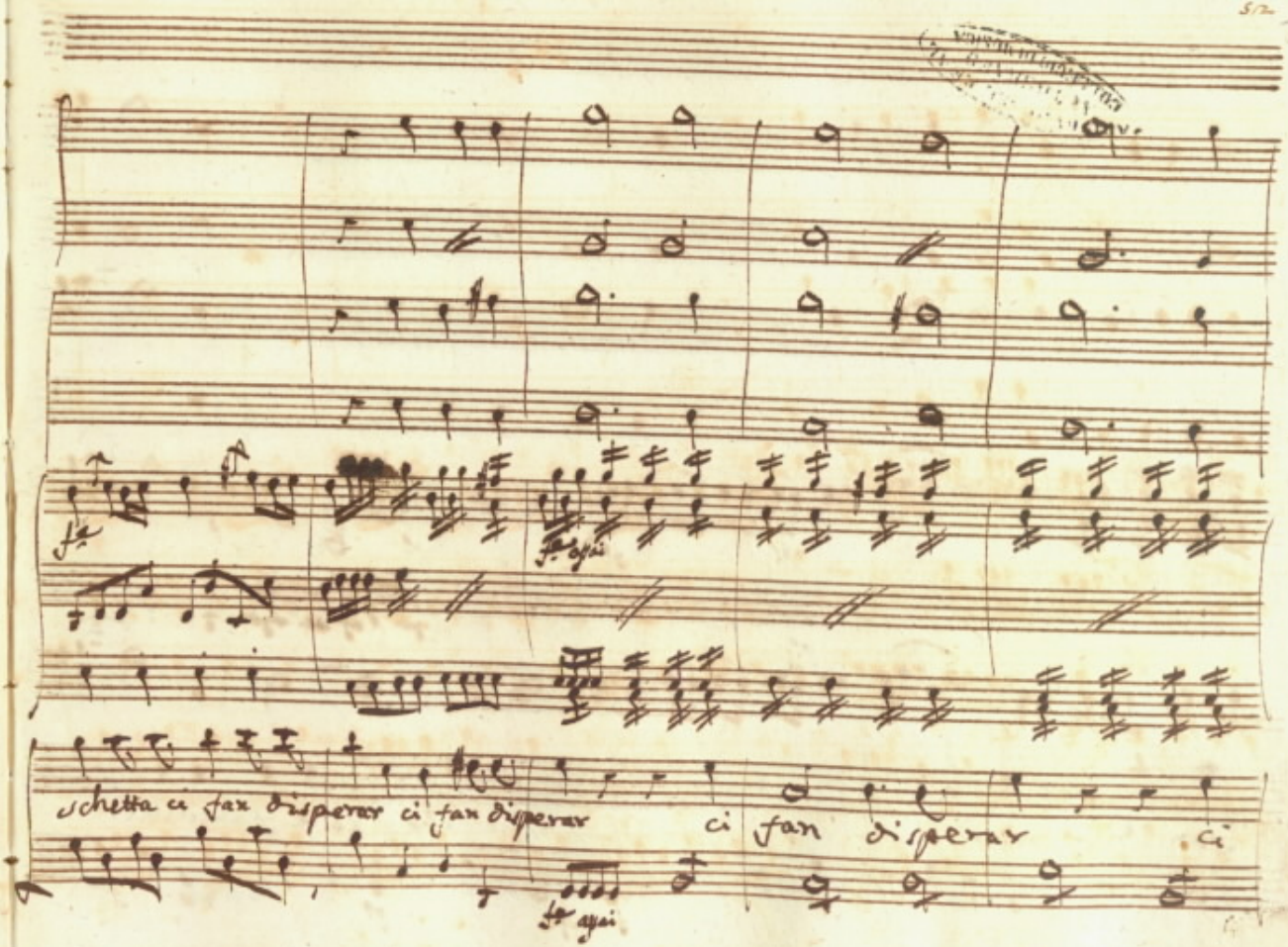

sistere
non posso registrare!...
che

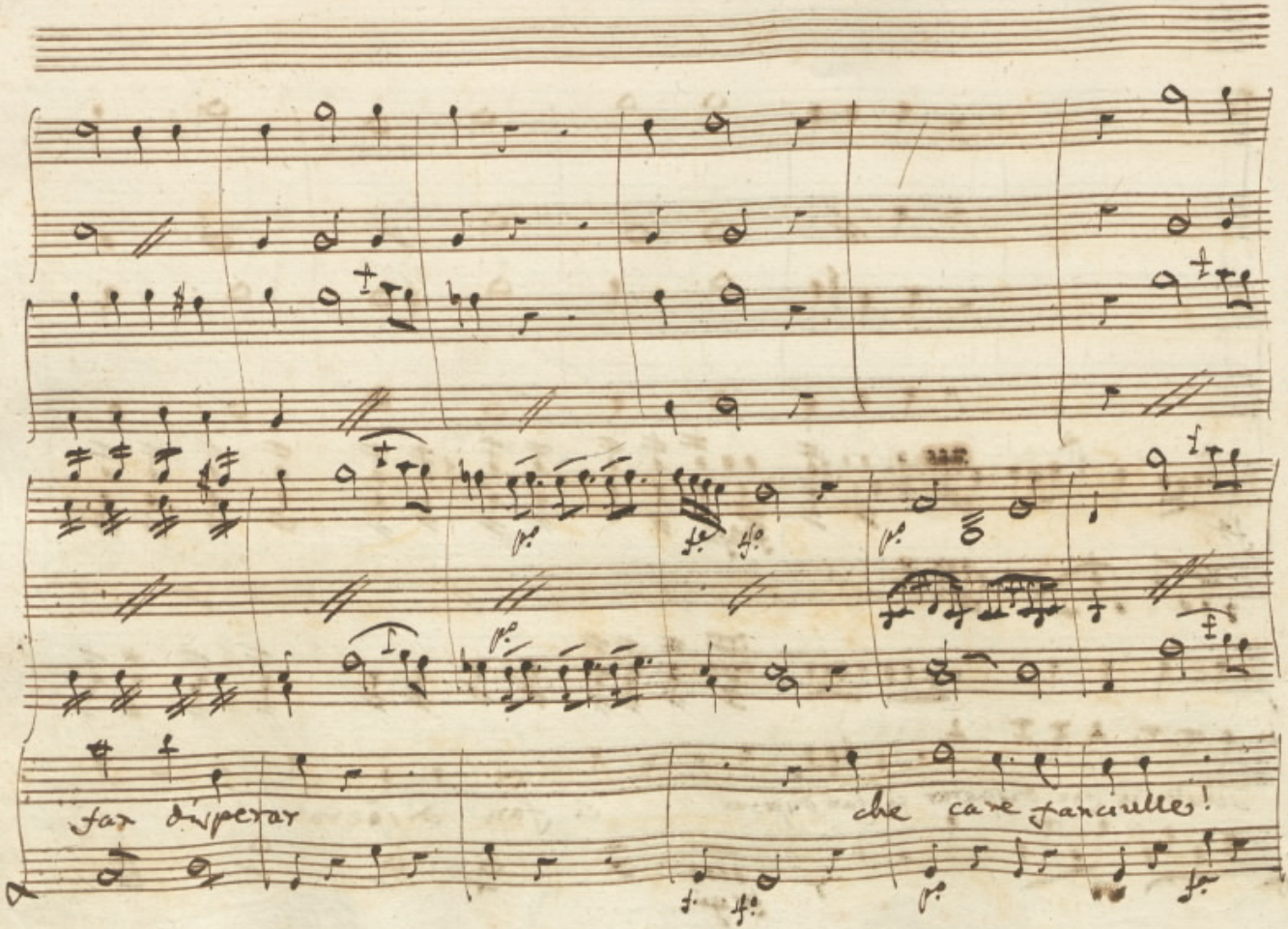

va— go amorino!...
che ca— re fanciulle!.... che

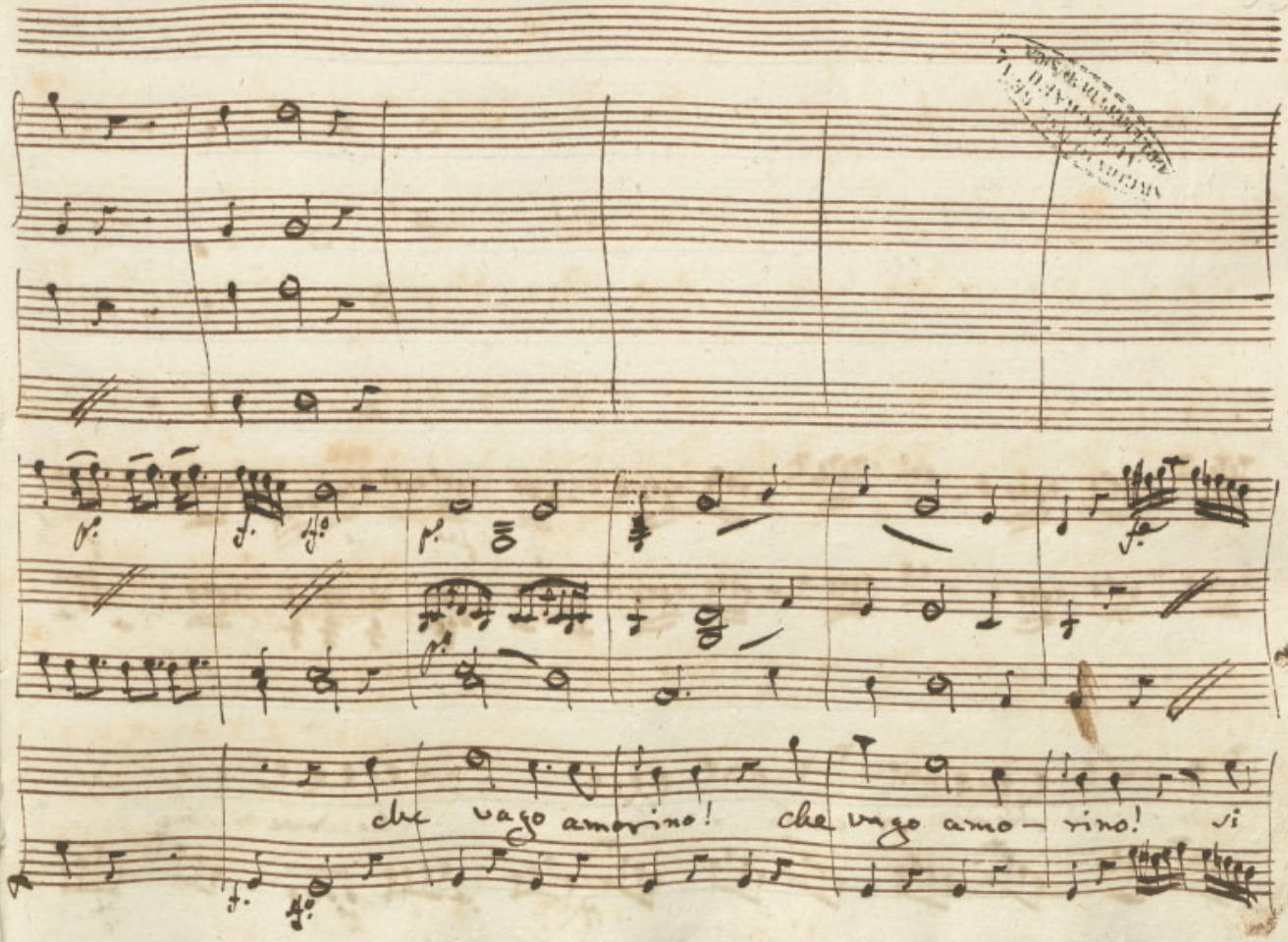

care fanciulle!... Ah femine, femine!
ingrate, spietate che sempre

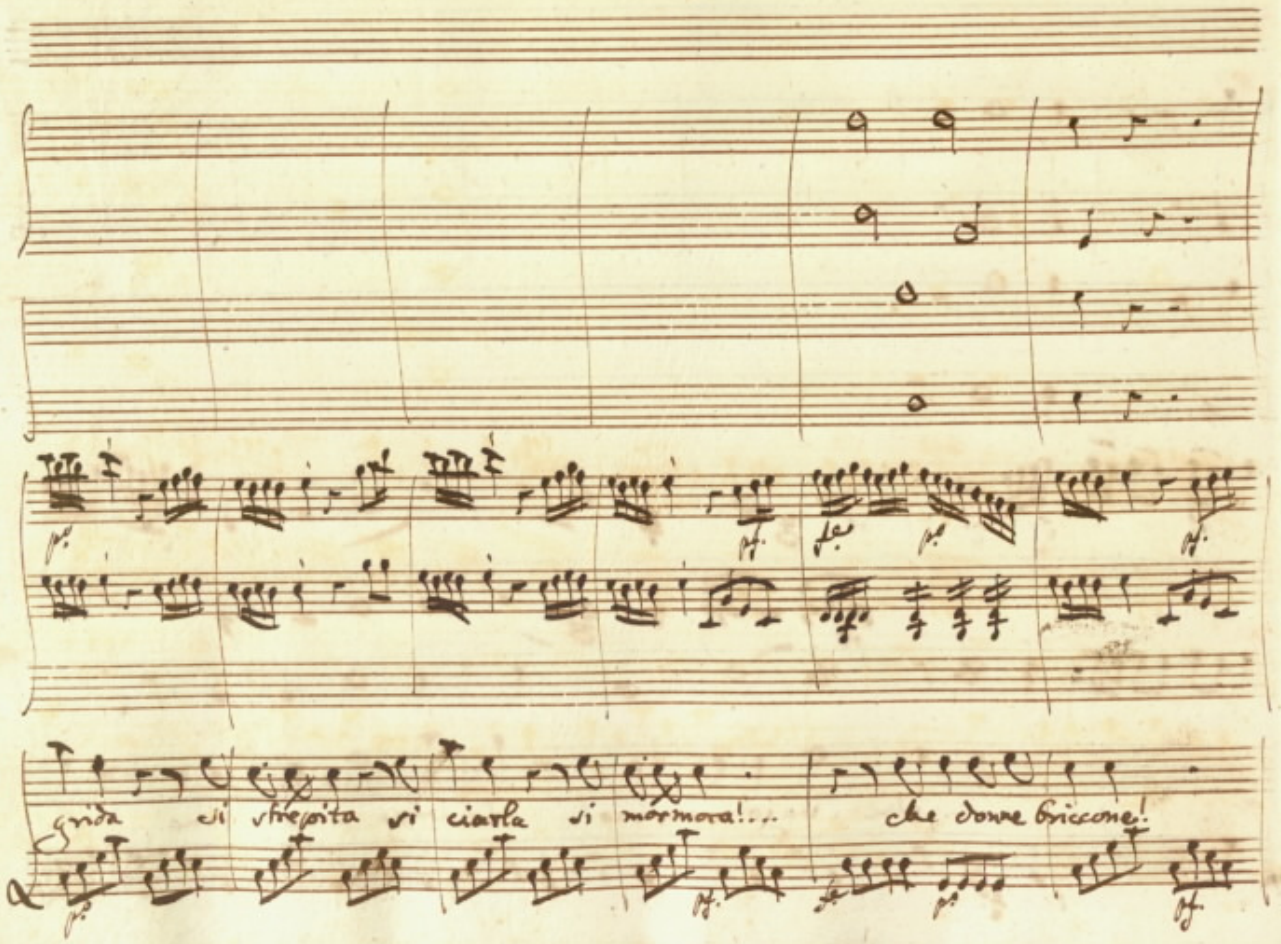

denti che sempre insolenti co' quella linguetta bugiarda fraschetta co' quella linguetta bugiarda fra —

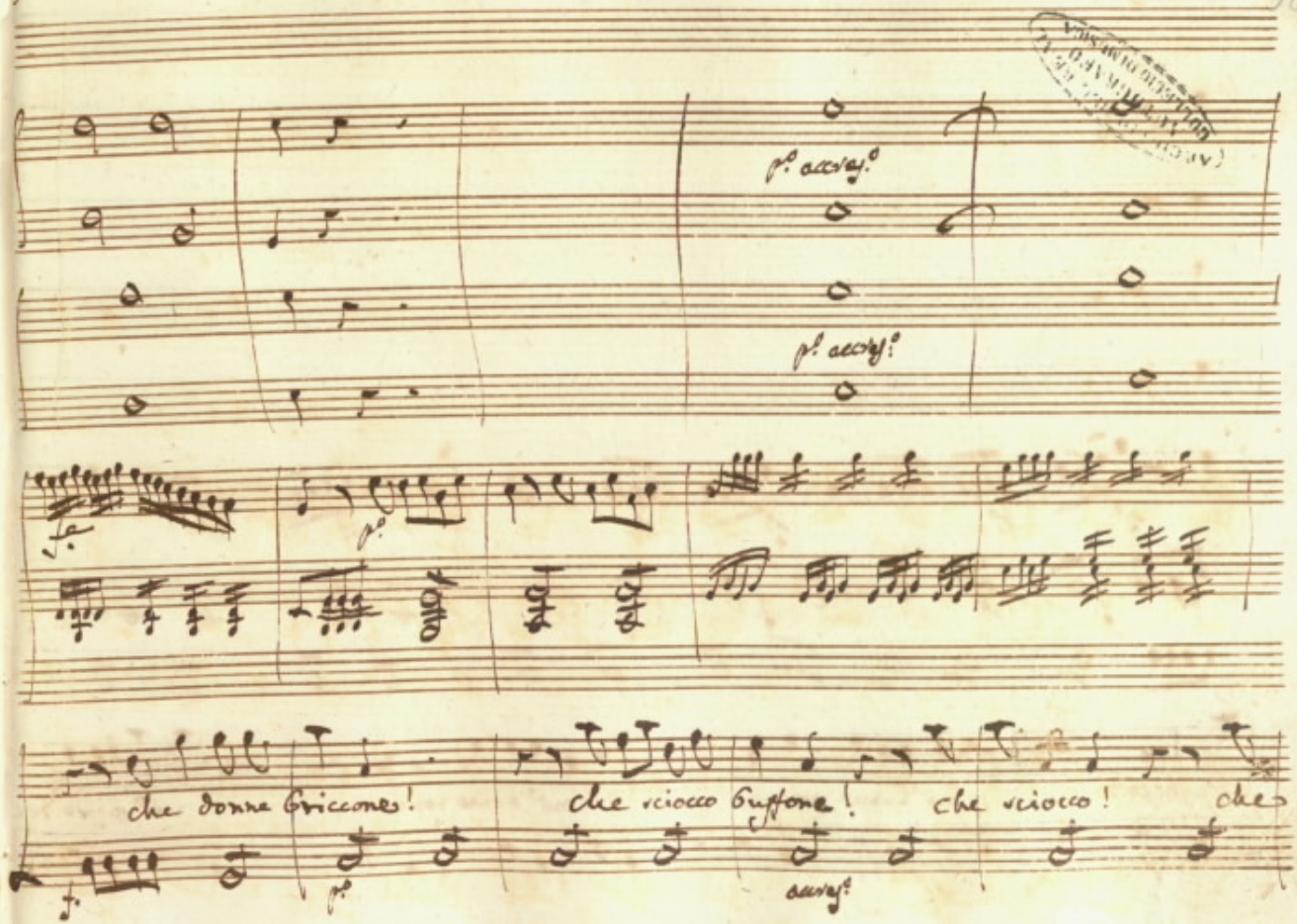

fa
p.
che tutti ci fan disperar ci fan disperar
co' quella lingueta bugiarda fra
f.
p.


Ah
Ah oui
schetta ci fan disperar ci fan disperar
ci fan disperar
ci
Ah oui


far disperar
che care fanciulles!


che vago amorino! che vago amo— rino! si


grida ci strepita vi ciarla vi mormora!... che donne briccone!

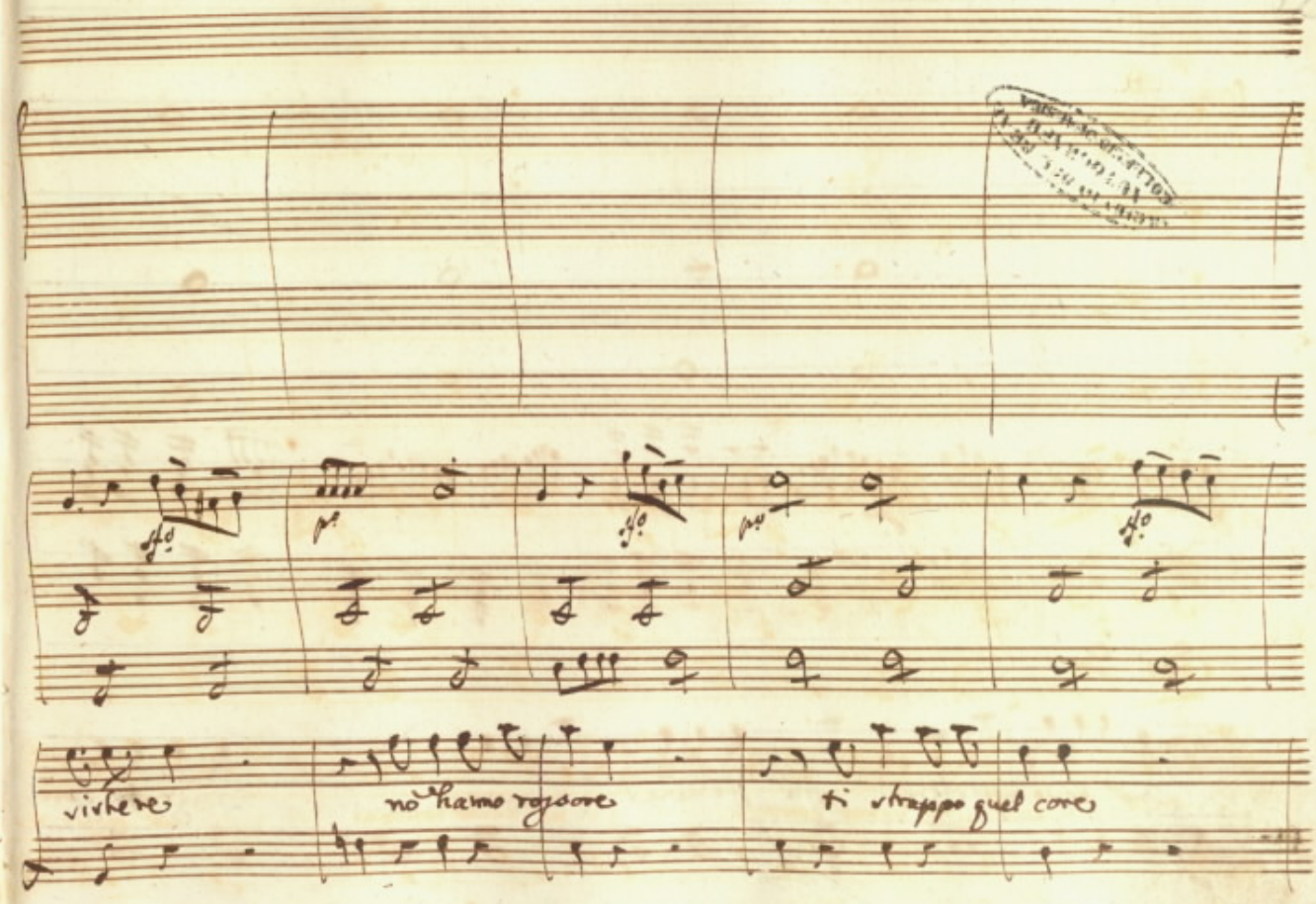

p.o accord.o
p.o accord.o
f.
p.o
che donne Griccone!
che ricco Buffone!
che ricco!
che
f.
p.o
accord.o

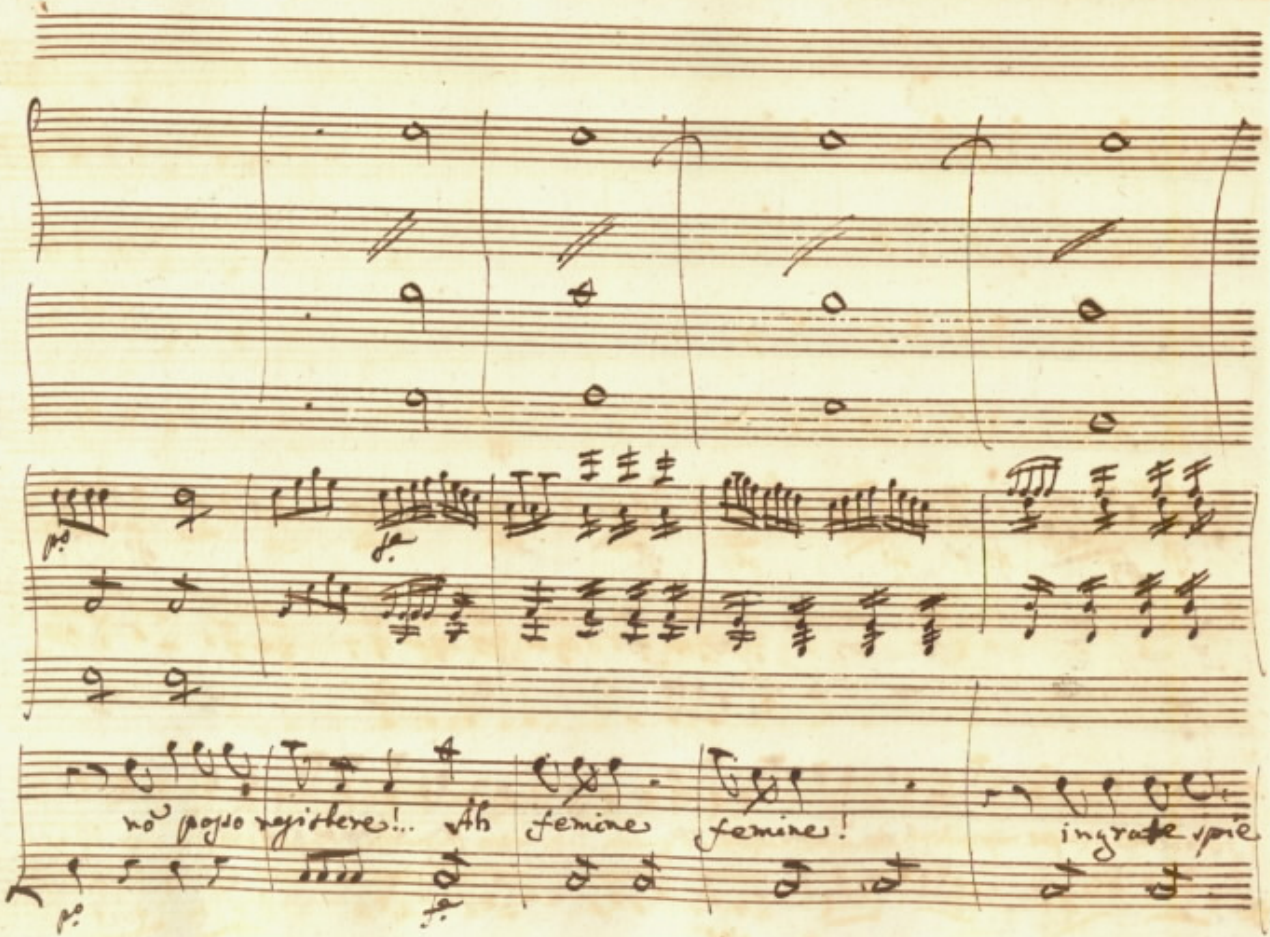
sciocco!

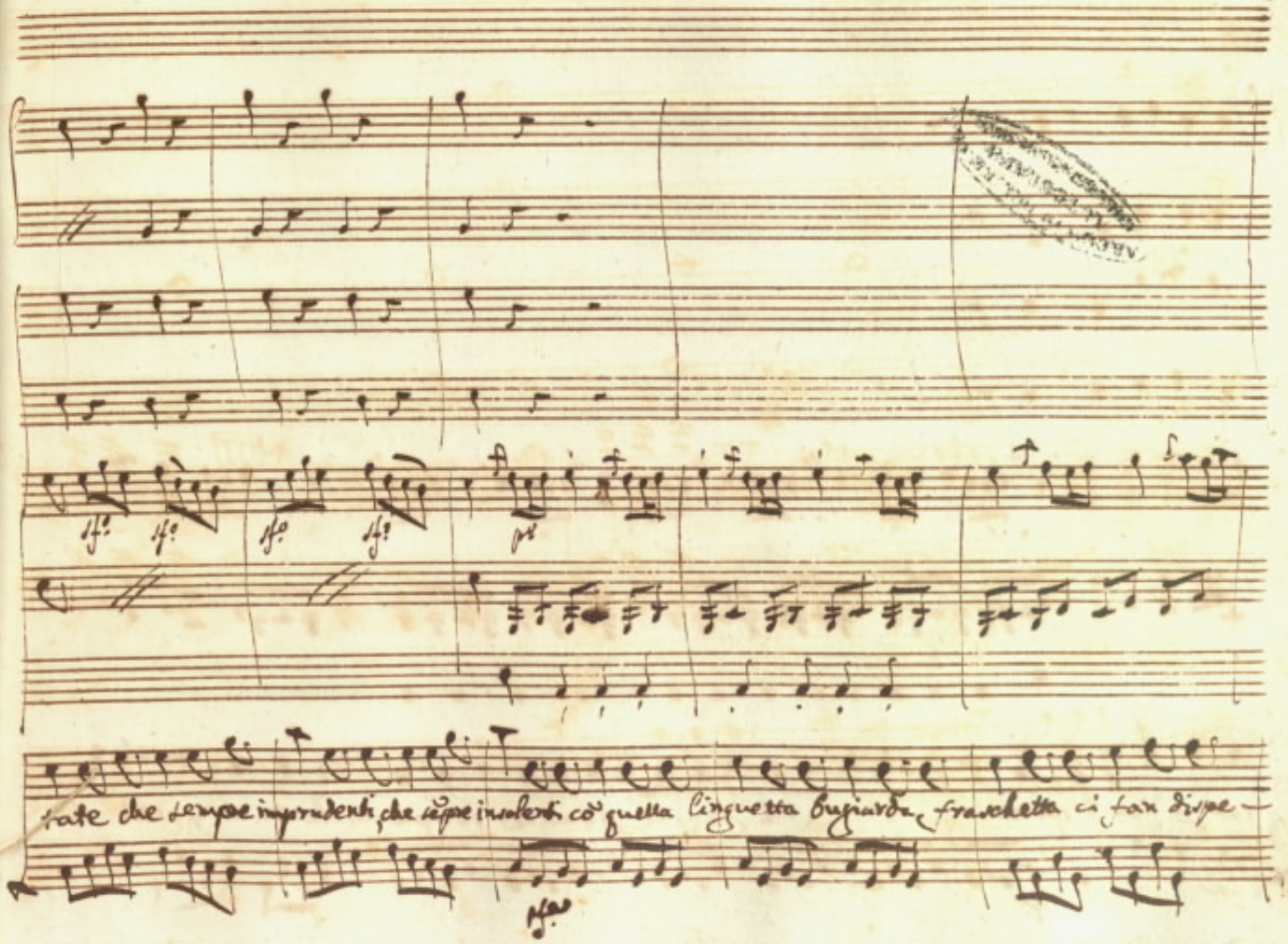
no hanno ragione

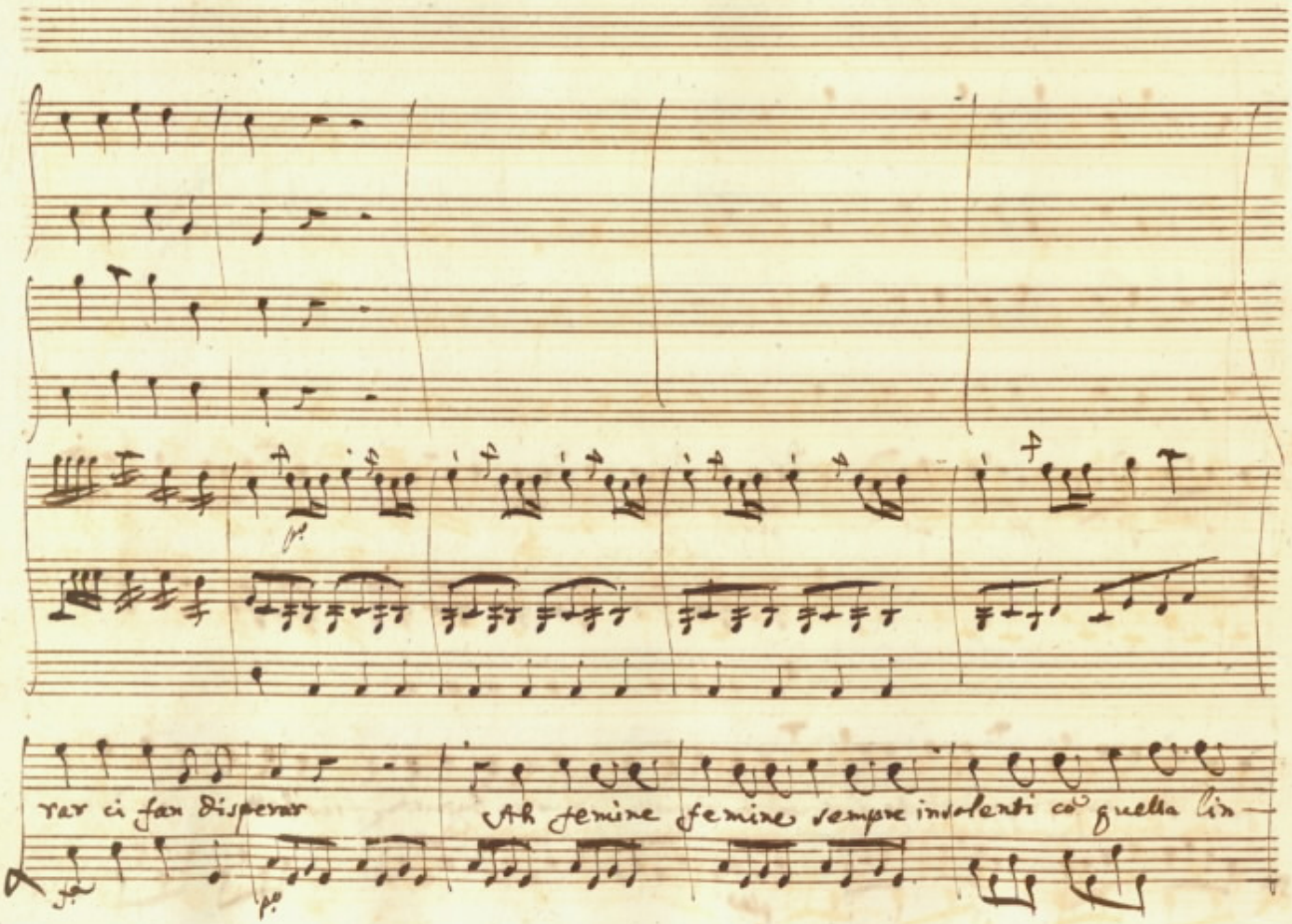
no hanno ragione!

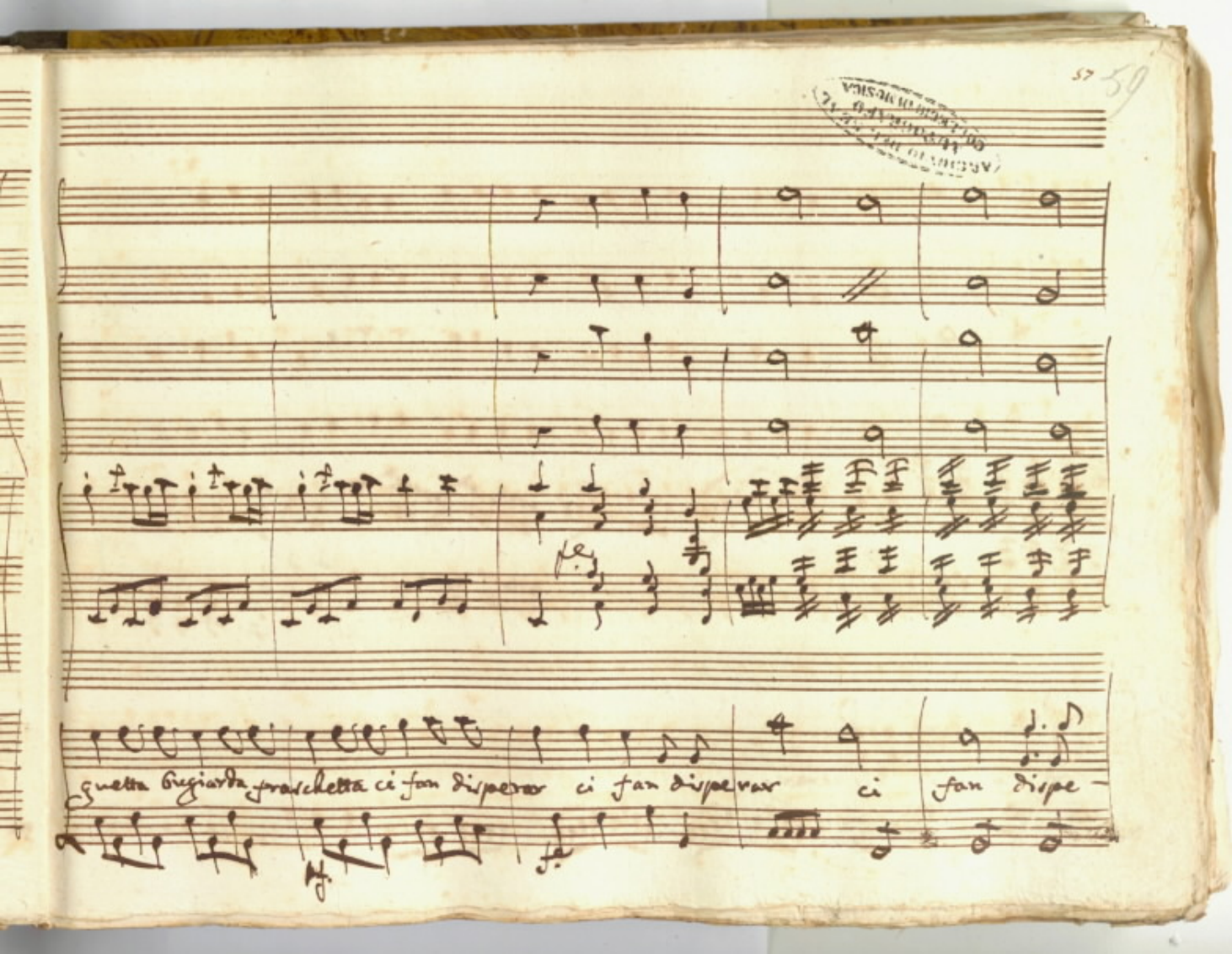
no posso

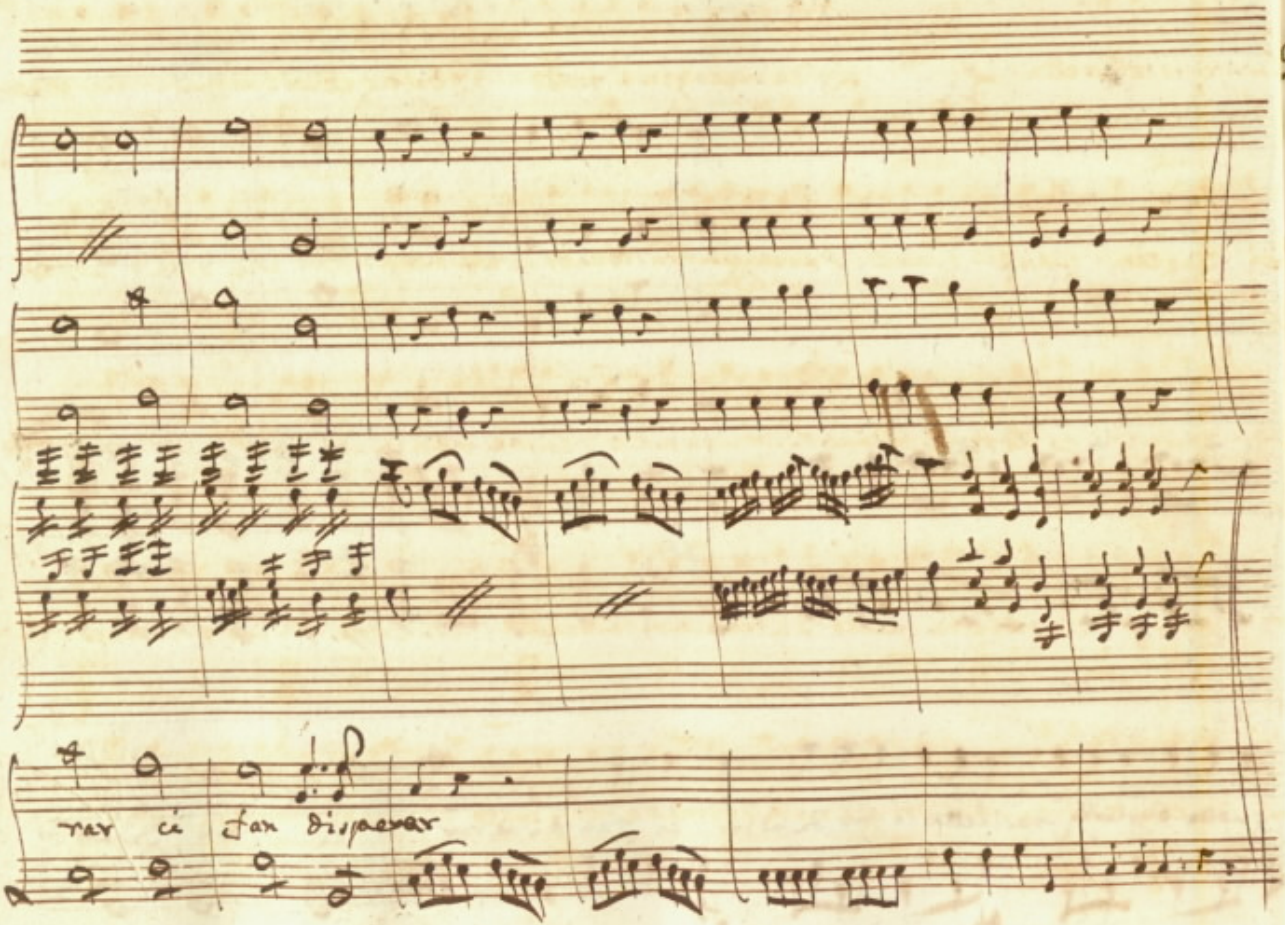

vivere
non hanno riposare
ti strappo quel core


no posso resistere!..
Ah femine
femine!
ingrate spie


tate che tempo imprudenti, che sempre insolenti cō quella linguetta bugiarda, fravchetta ci fan dispe-


rar ci fan Disperar
Ah femine femine sempre indolenti co' quella lin—


guetta bugiarda graschetta ci fan dispetto ci fan dispetto ci fan dispe-


rar ci fan dispacer

Scena III.

Gianfrisio, Auretta, e Dorina

Gia:

Lo decreto già è fatto (rustig etur tanquam... no/enza

Aur:

tanquam.. quare.. quare.. l'arraggia mà stonato arrassosia. (che risa) Core

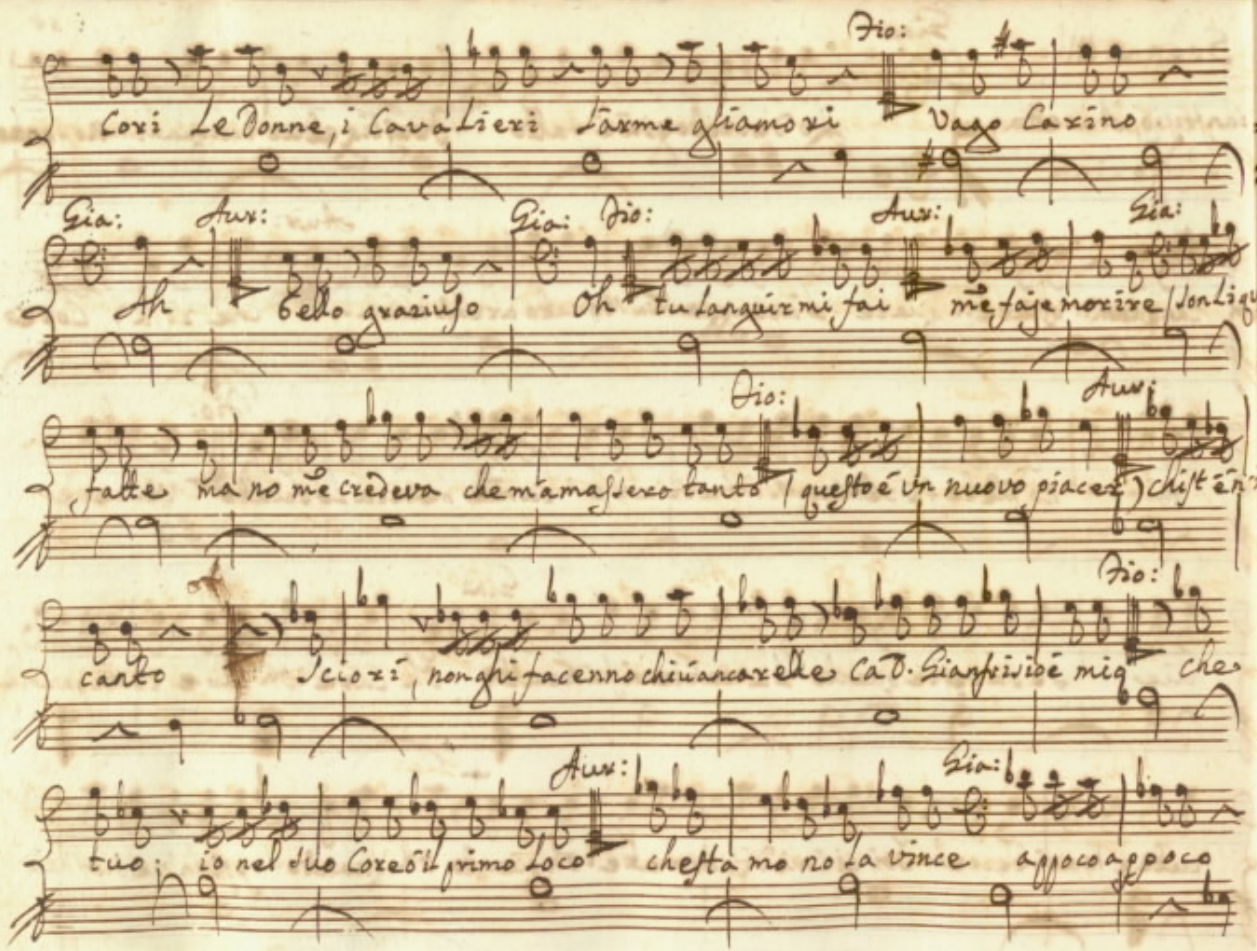
Gio:

mio no mete fà vedè accossì furià ato cam̃e manca lo sciato Viscere

Gia:

mie Se sapeste quanto la rabbia vi fà brutto Oh Care Oh Care Cotte parole a:

cutee ha ditecce Voi già mi disarmate. Oh quanto Oh quanto pottonne rossì


Dio:
Cori Le Donne, i Cavalieri Tarme giamo xi
Vago Caxino
Gia: Aur: Gia: Dio: Aur: Gia:
Ah bello grazioso Oh tu languir mi fai me fa je morire Son ligu
Dio: Aur:
fatte ma no me credeva che m'amasseno tanto questo é un nuovo piacer chist'è
Dio:
canto Scioxi, non gli facenno chiù ancaxelle Ca. Gianfrisidè mio che
Aur: Gia:
tuo; io nel duo Coreó il primo loco che stà mo no la vince appoco appoco

Sta Gelta mia mâda precipitare) Carine se vi pare senza fa Litecap=

piccache fate lâfitto della mia Persona a Lume di Candela e io m'incaggio colla

Aur: Pio: Au:

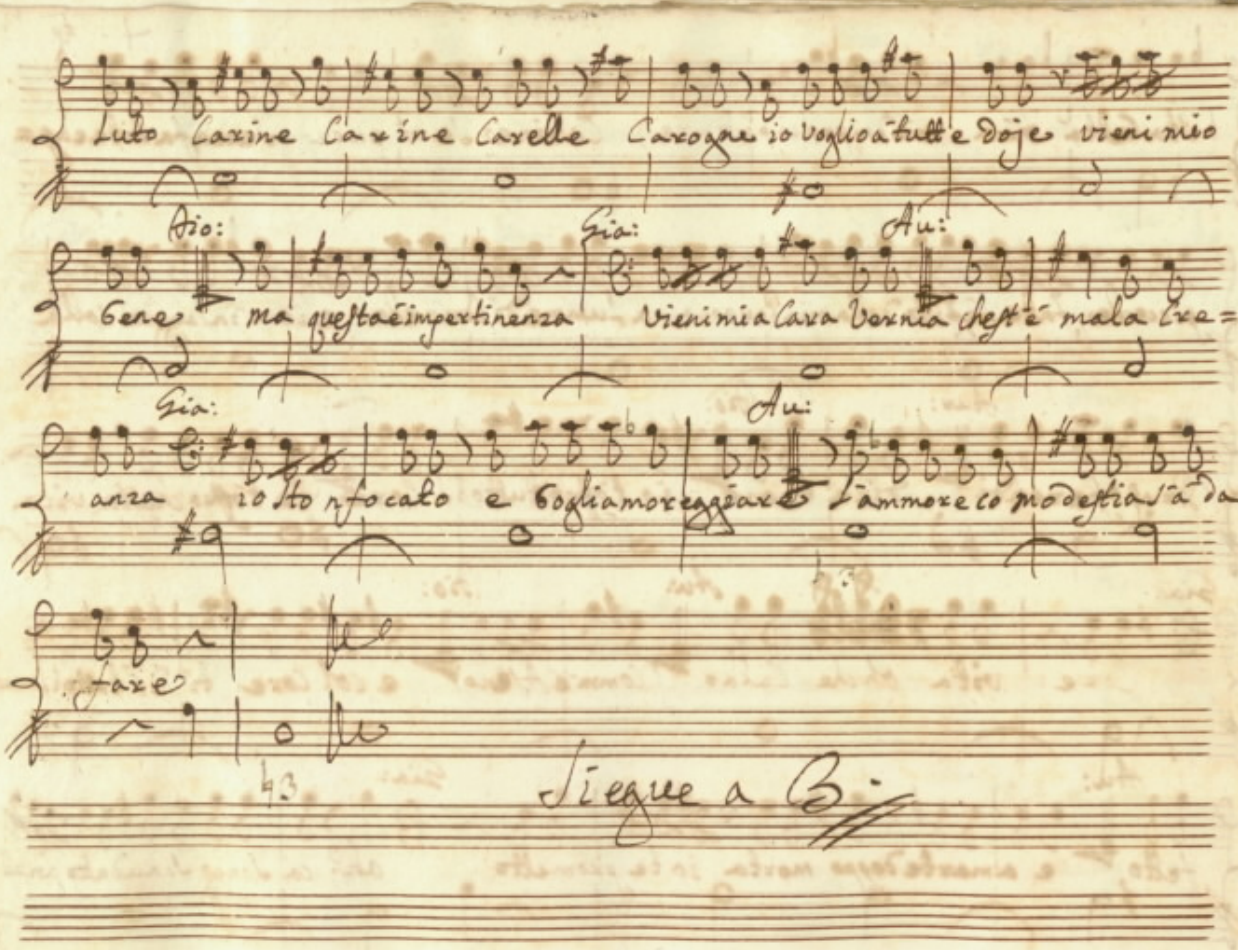
Pruf offerendi dice Guono io tôffo tutto il Core io tôffo che sta vita

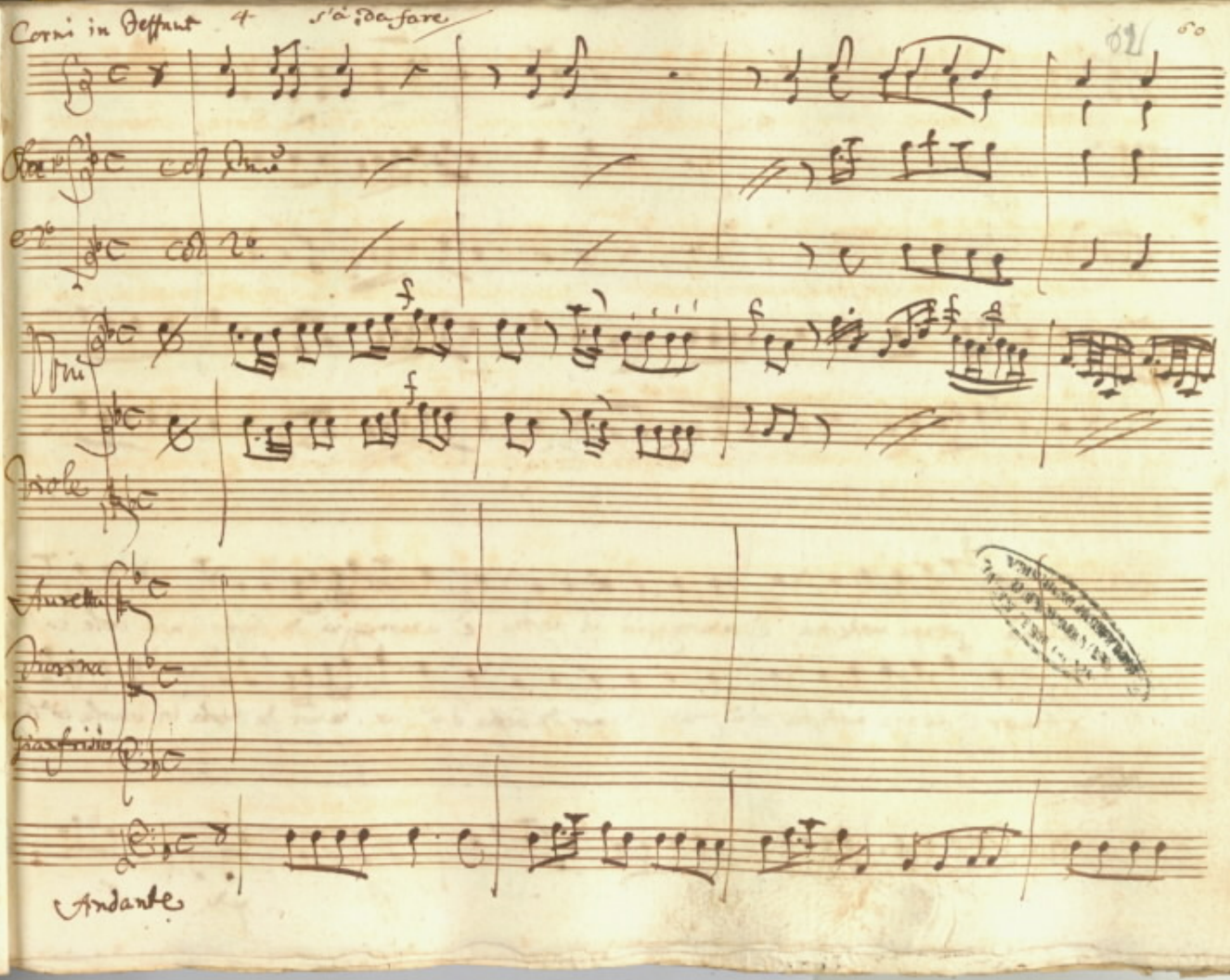
Gia: Au: Pio:

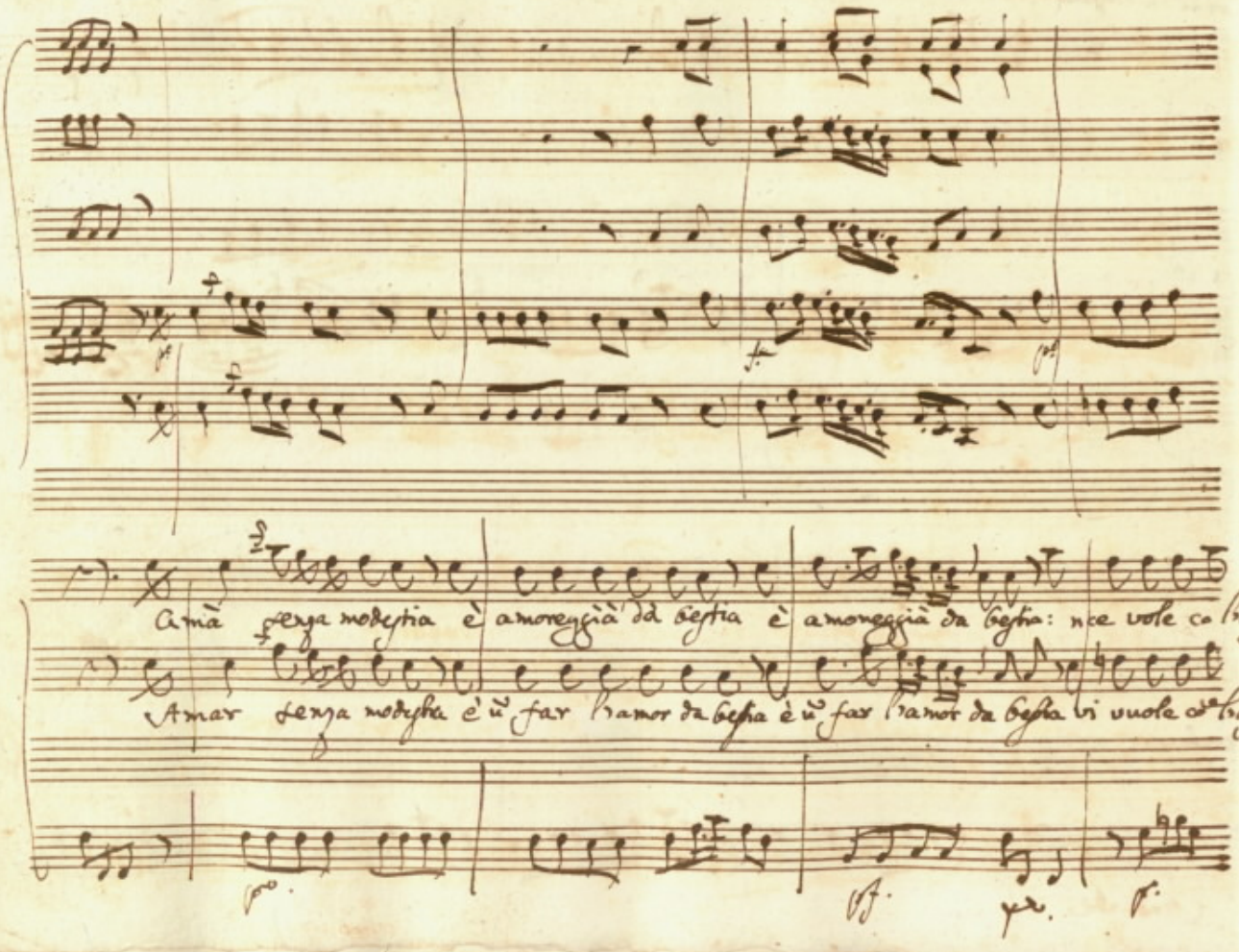
Core vita Oh che Caldo Comm'é Afêno e col Core ti dô tutto il Mio af=

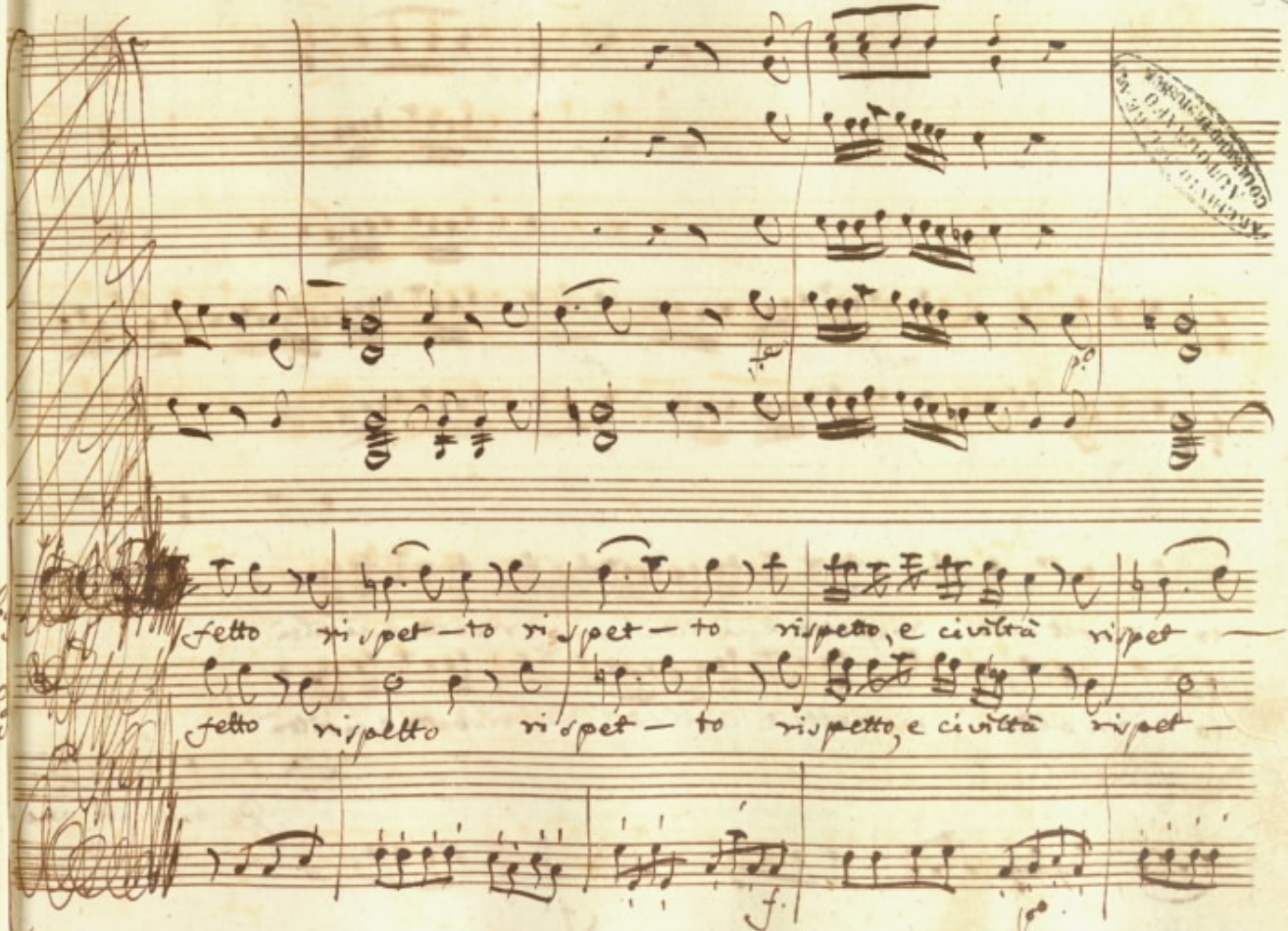
Au: Gia:

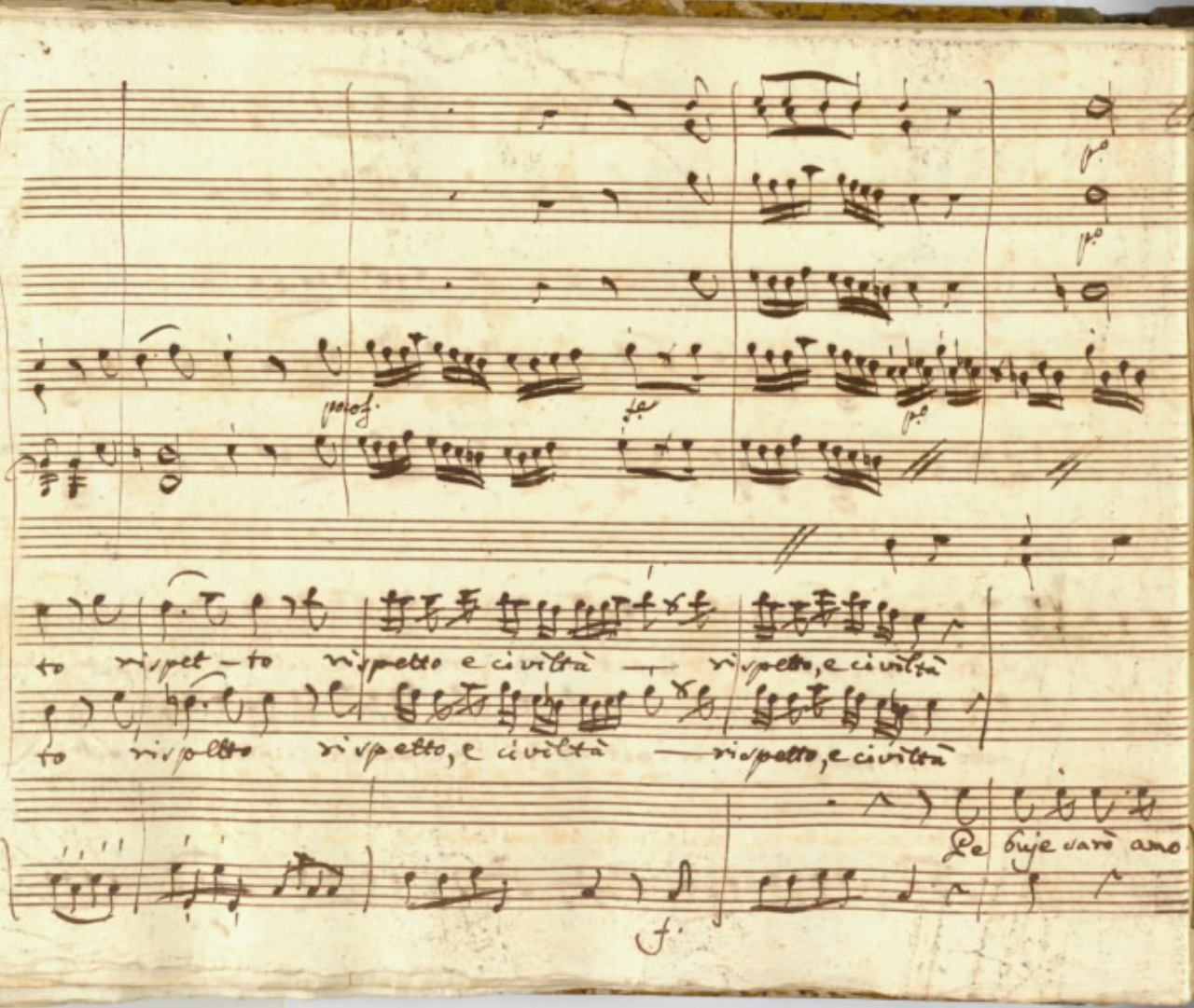
fetto e a morte doppo morta io te promette ah? ca Jongo Scaudato prima vol=

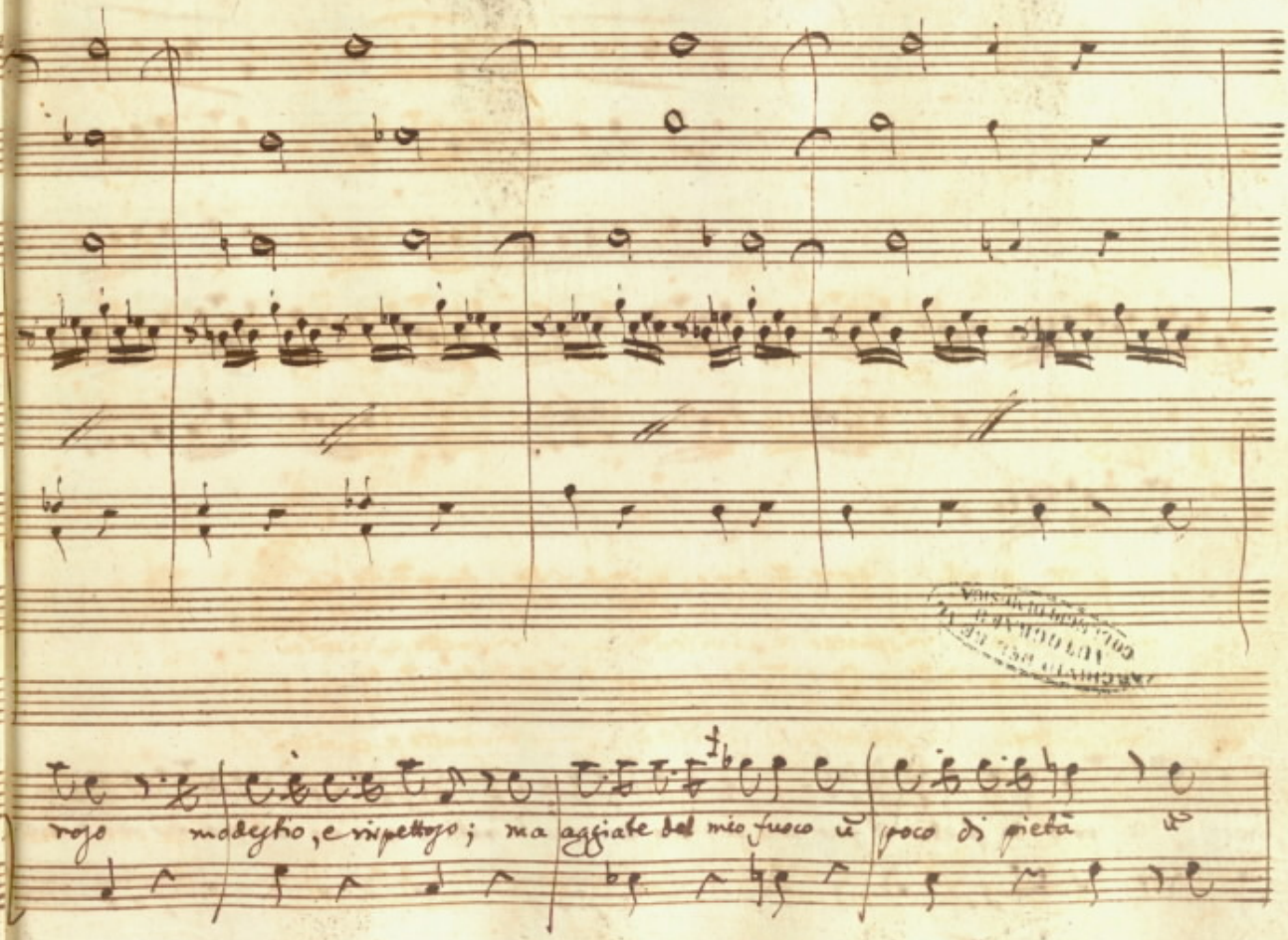

Lulo Caxine Caxine Carelle Caroque io voglio ātutte e doje vieni mio
Dio:
Gene ma questaē impertinenza
Gia:
Vieni mia Cara Vorria chest'ē mala Cre=
Au:
anza io sto sfocato e voglia morreggiare
Gia:
Iammore co modestia sā da
Au:
taxe
43
Siegue a B

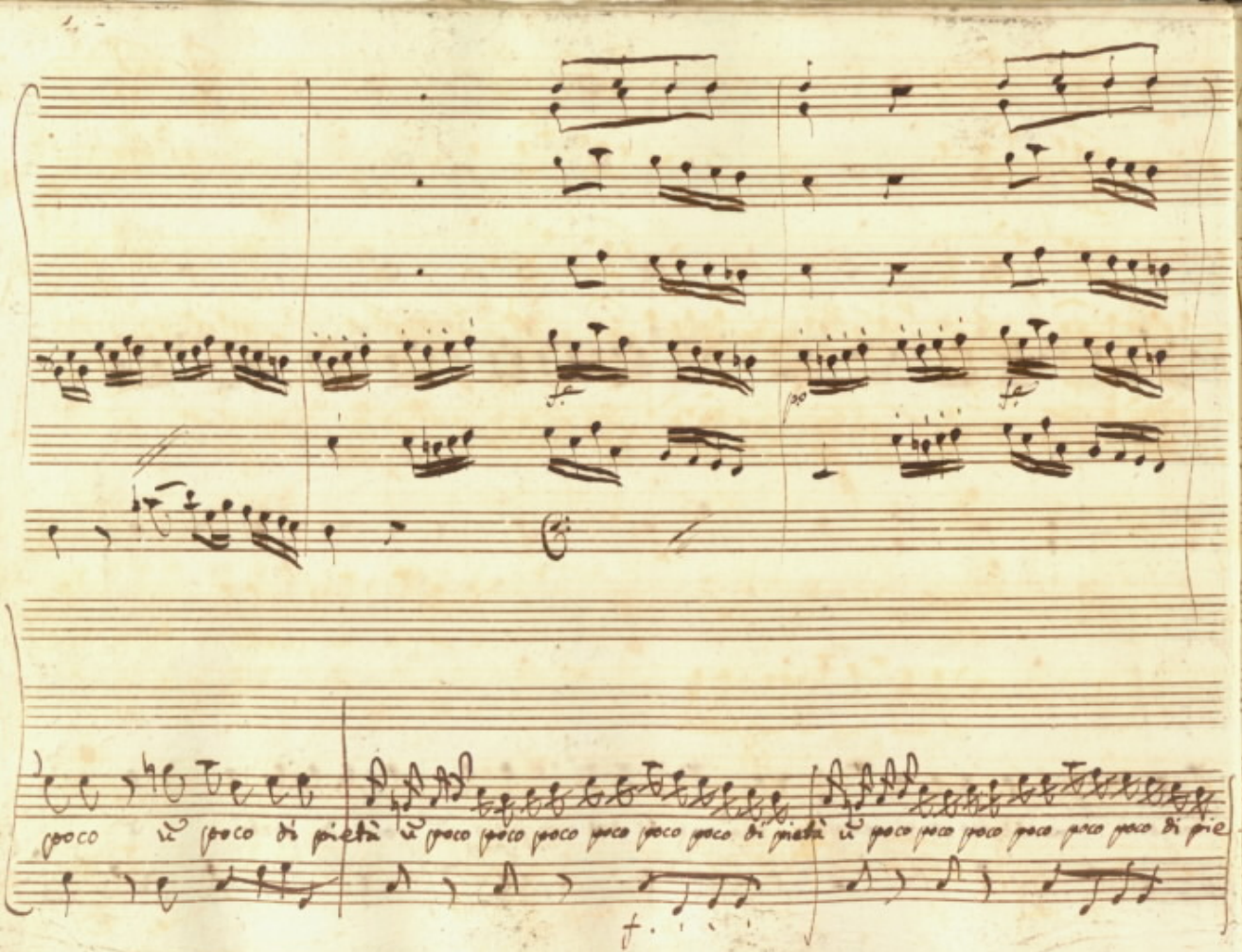

Corni in Deffant 4 s'à da fare
Andante

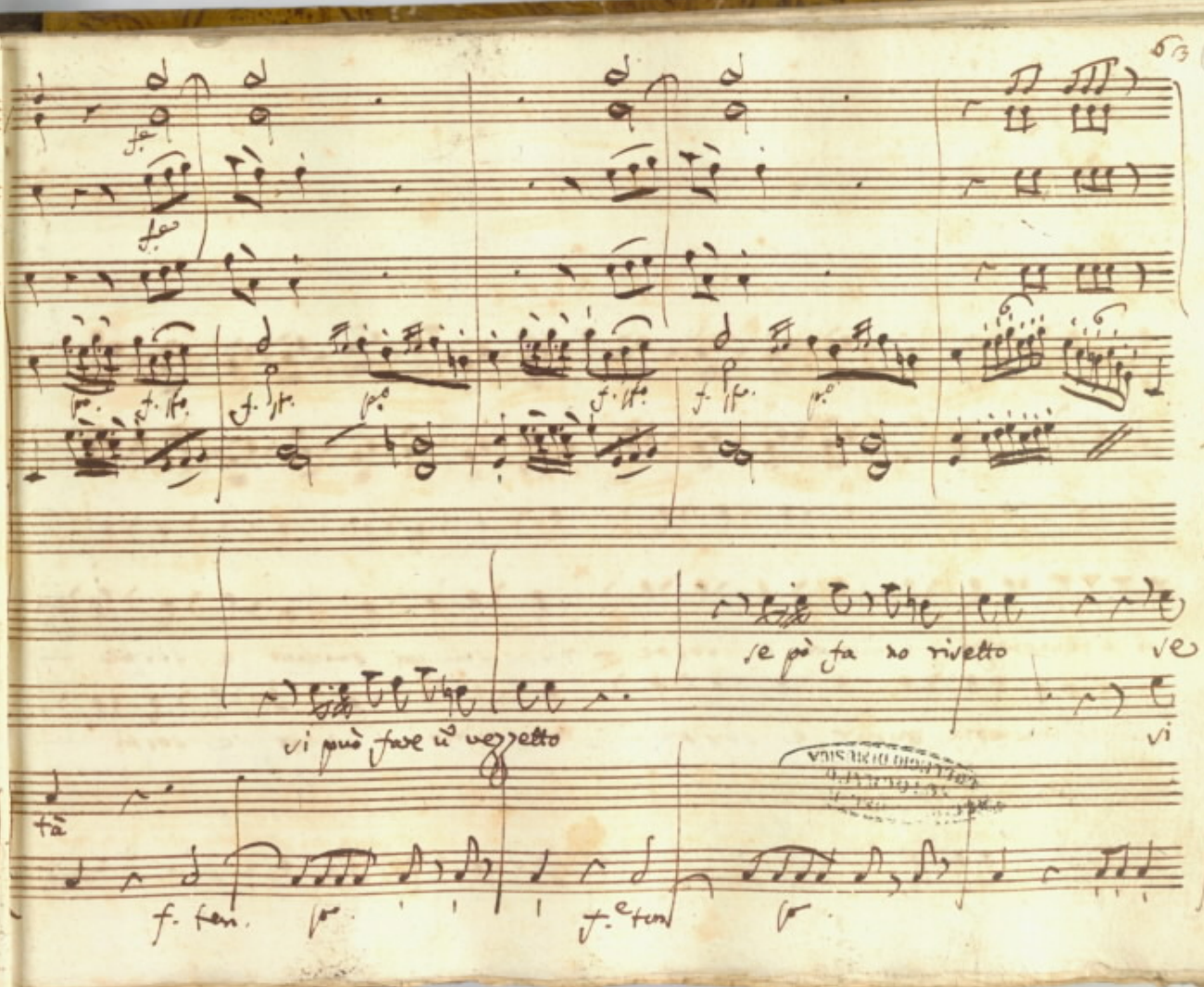

Amà senza modestia è amoreggià da bestia è amoreggià da bestia: nce vole co
Amar senza modestia è un far l'amor da bestia è un far l'amor da bestia bi vuole d

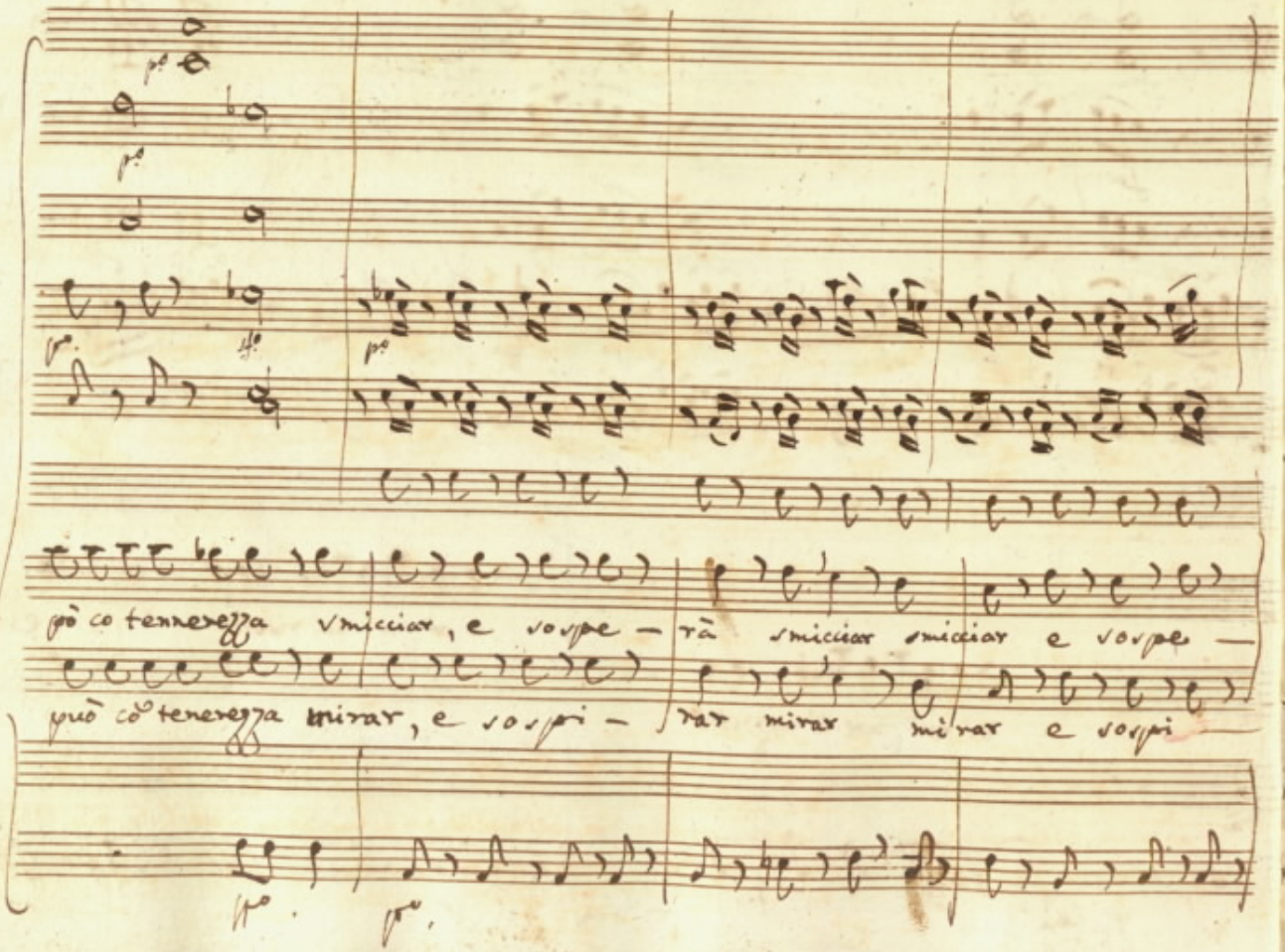

fetto rispet—to rispet—to rispetto, e civiltà rispet—
fetto rispetto rispet—to rispetto, e civiltà rispet—
f.
p.


to rispet – to rispetto e civiltà — rispetto, e civiltà
to rispetto rispetto, e civiltà — rispetto, e civiltà
Le bije darò amo
f.


rojo modestio, e rispettoso; ma aggiate del mio fuoco un poco di pietà


fz
fz
poco a poco di più a poco poco poco poco poco poco di più a poco poco poco poco poco poco di più
f


vi può fare un vezzetto
se può fa no rivetto
f. ten.
f. ten.

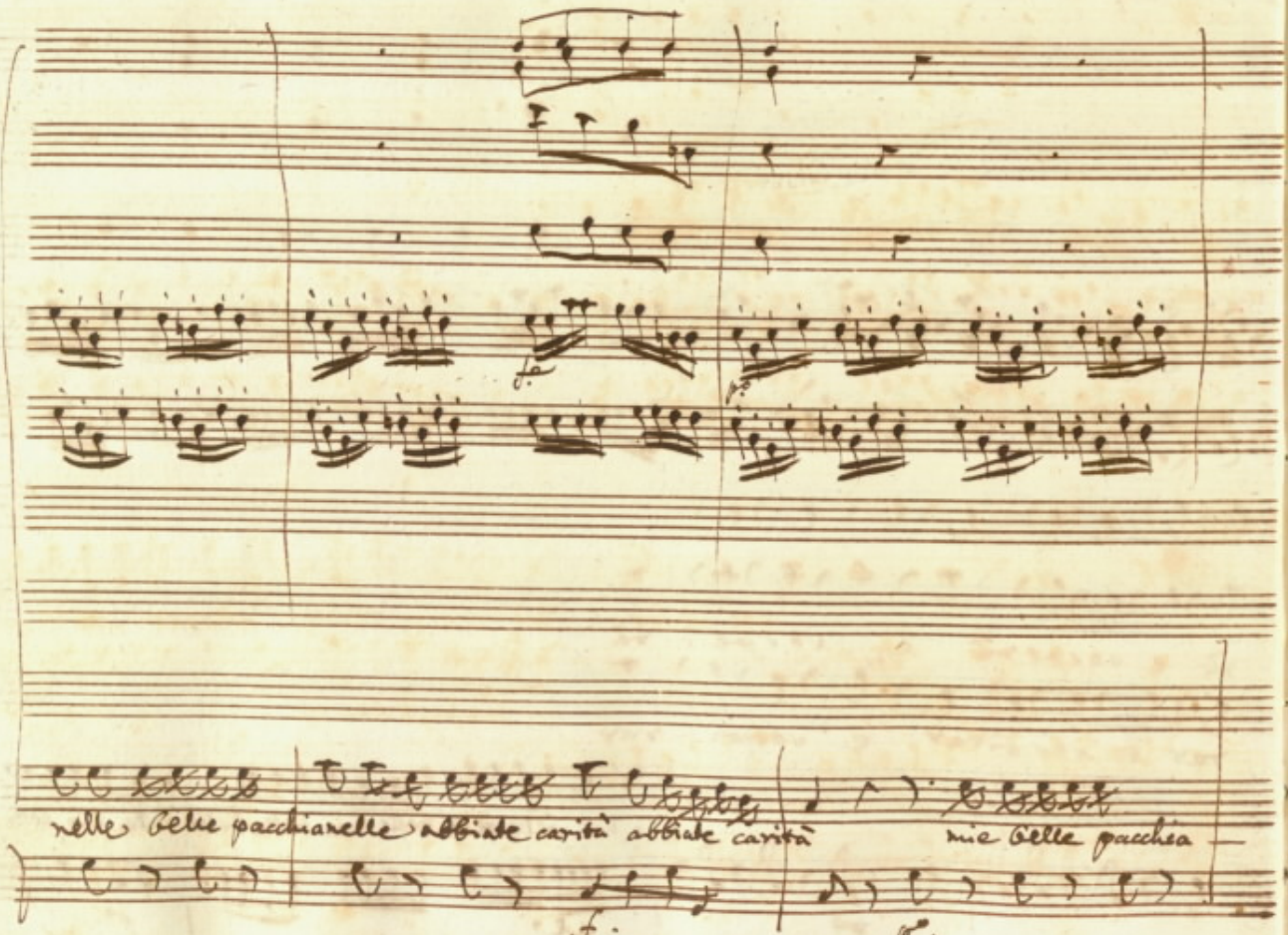

può co tenerezza vmicciar, e vorpe — rà vmicciar vmicciar e vorpe —
può co tenerezza mirar, e vorpi — rar mirar mirar e vorpi

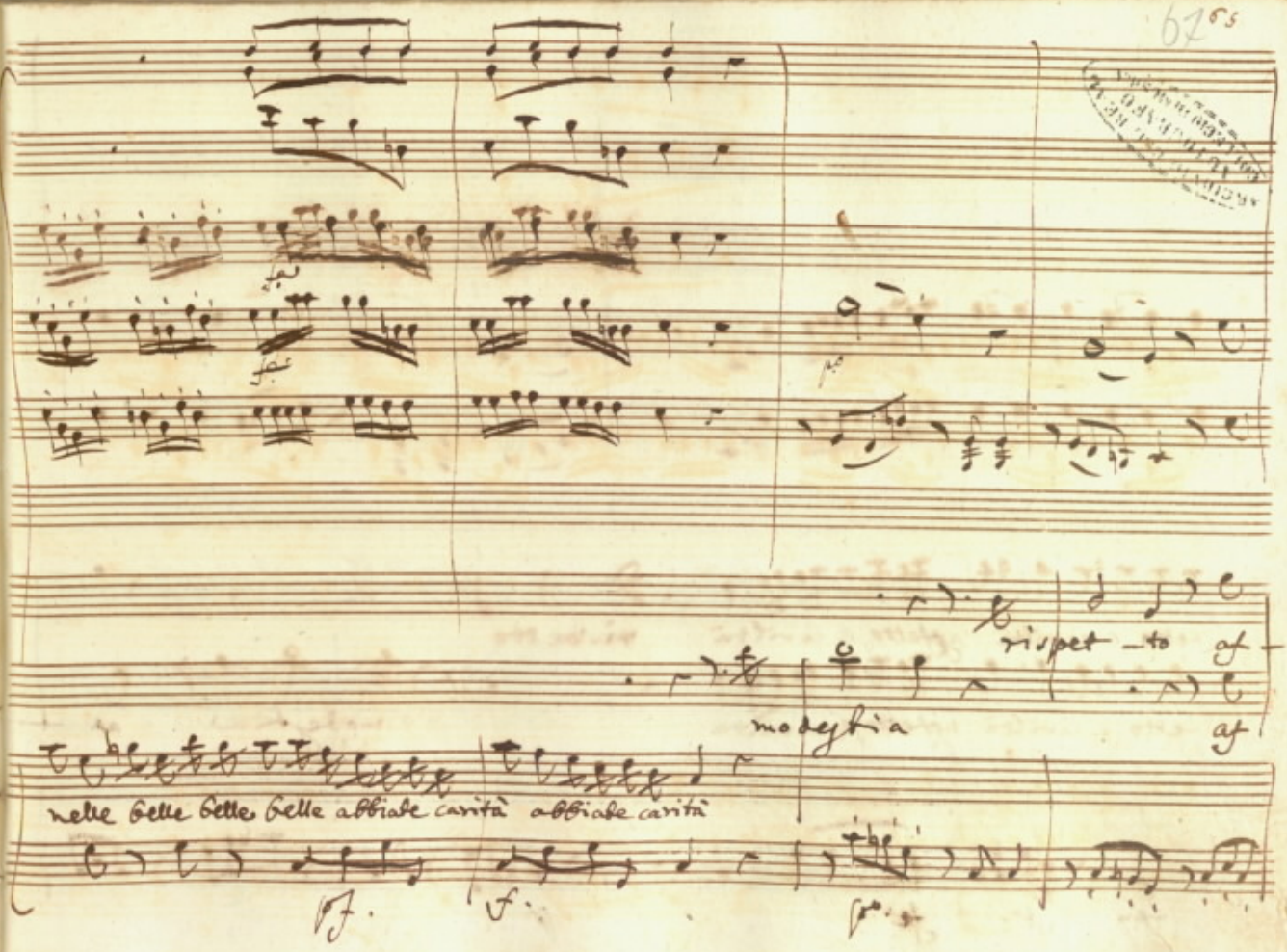
ARCHIVIO

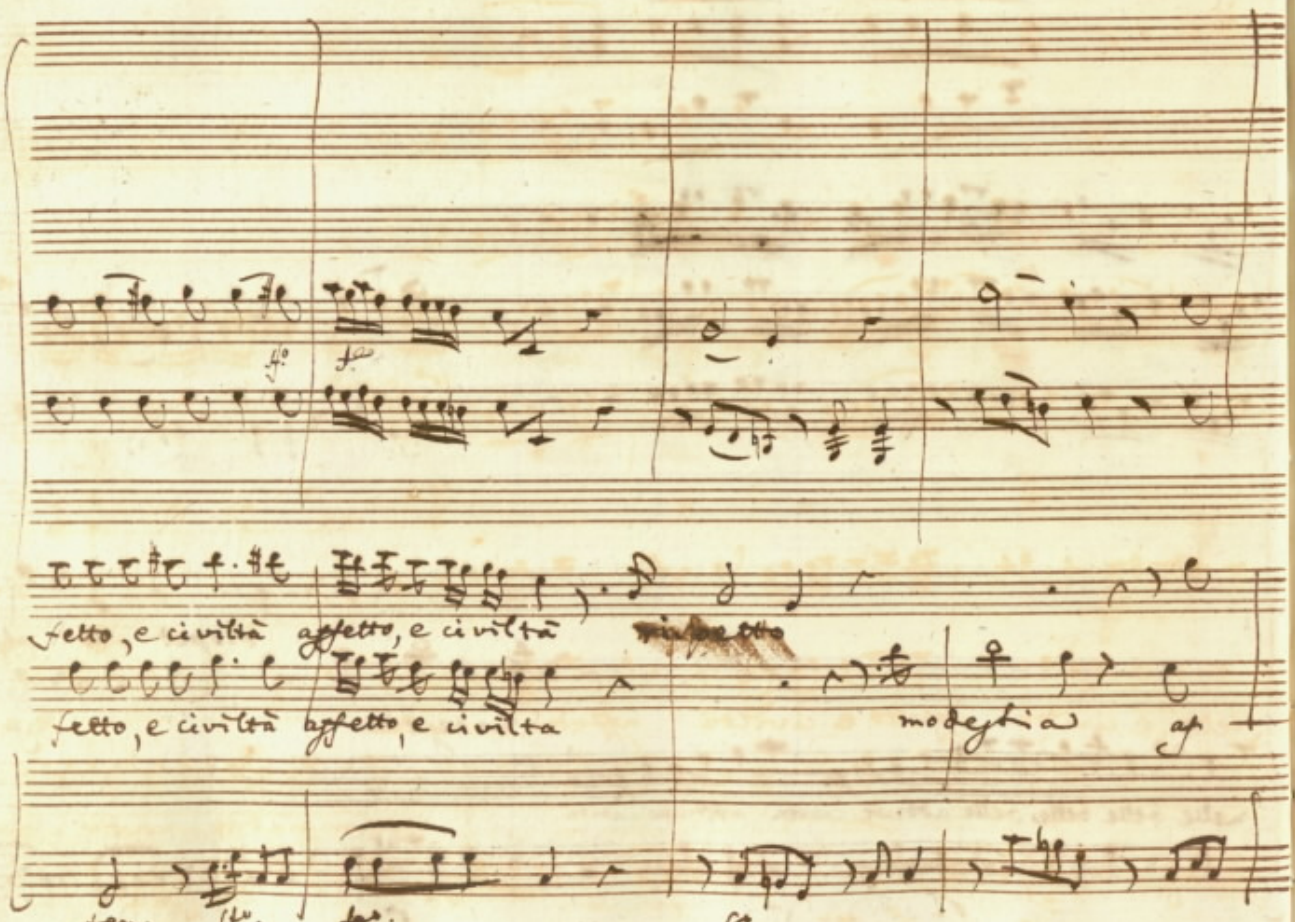
rà e vorperà e vorpe—rà

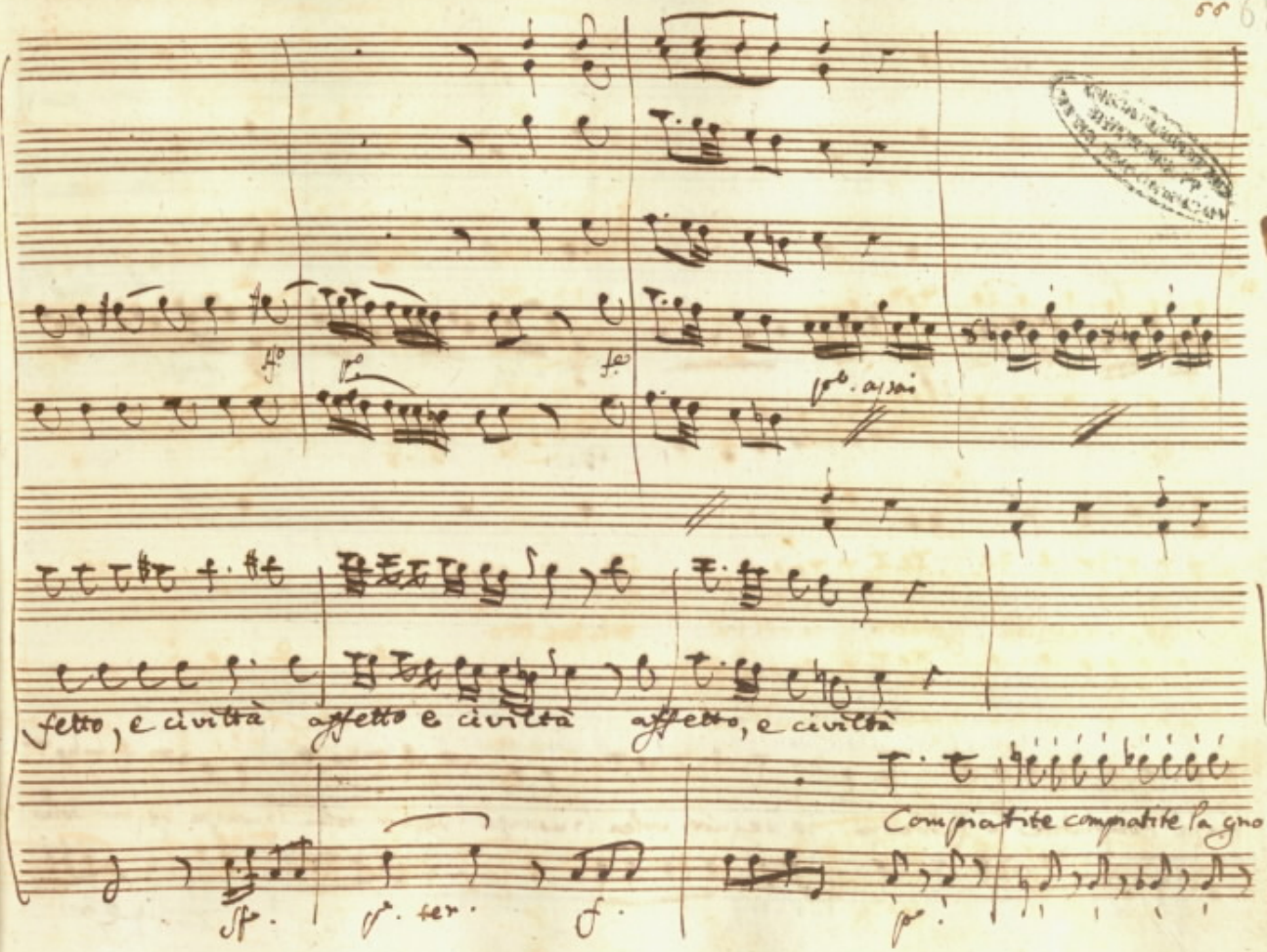
rar e vorpirar e vorpi—rar

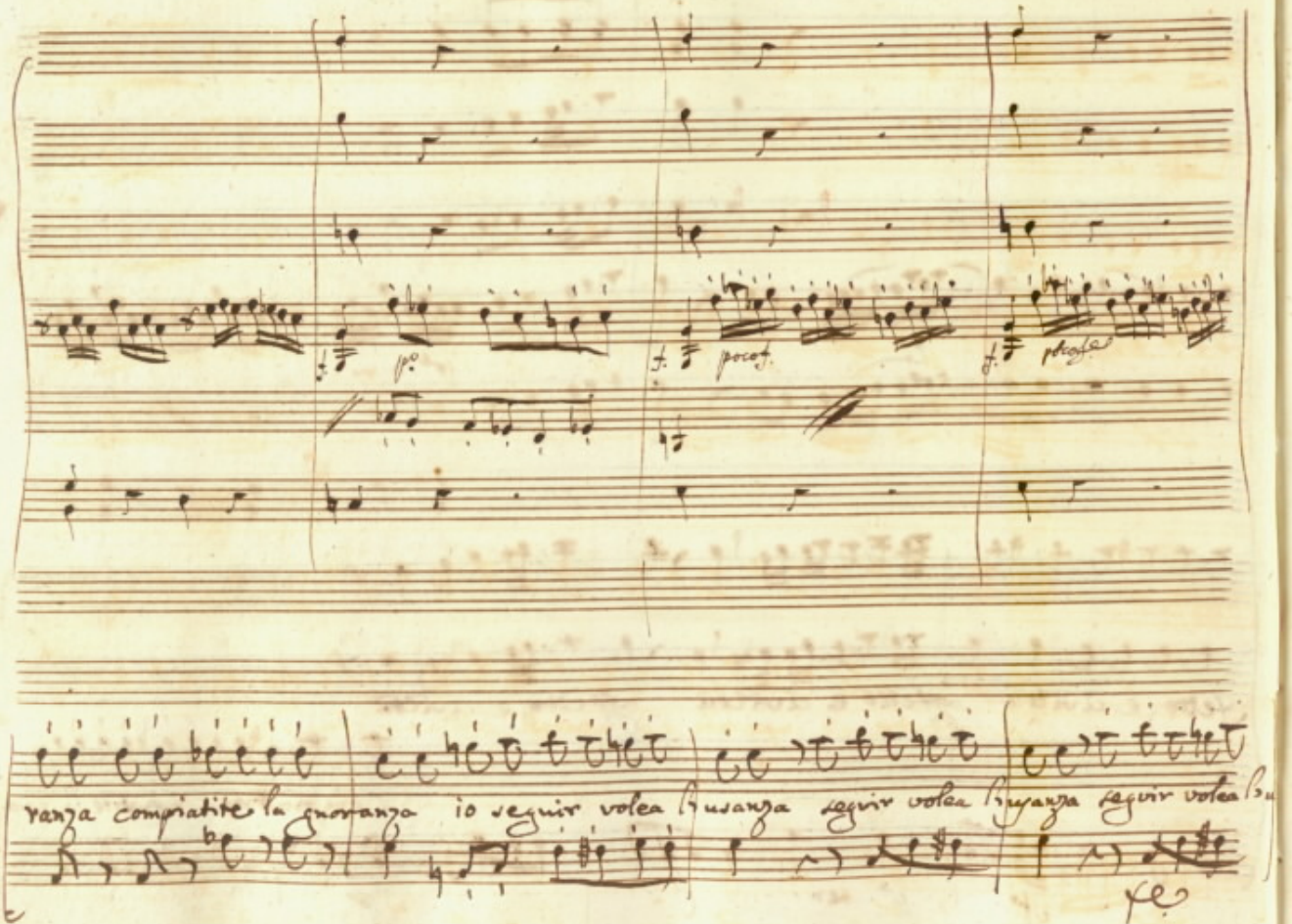
Mie Belle Belle Belle mie Belle Belle Belle mie Belle pacchia

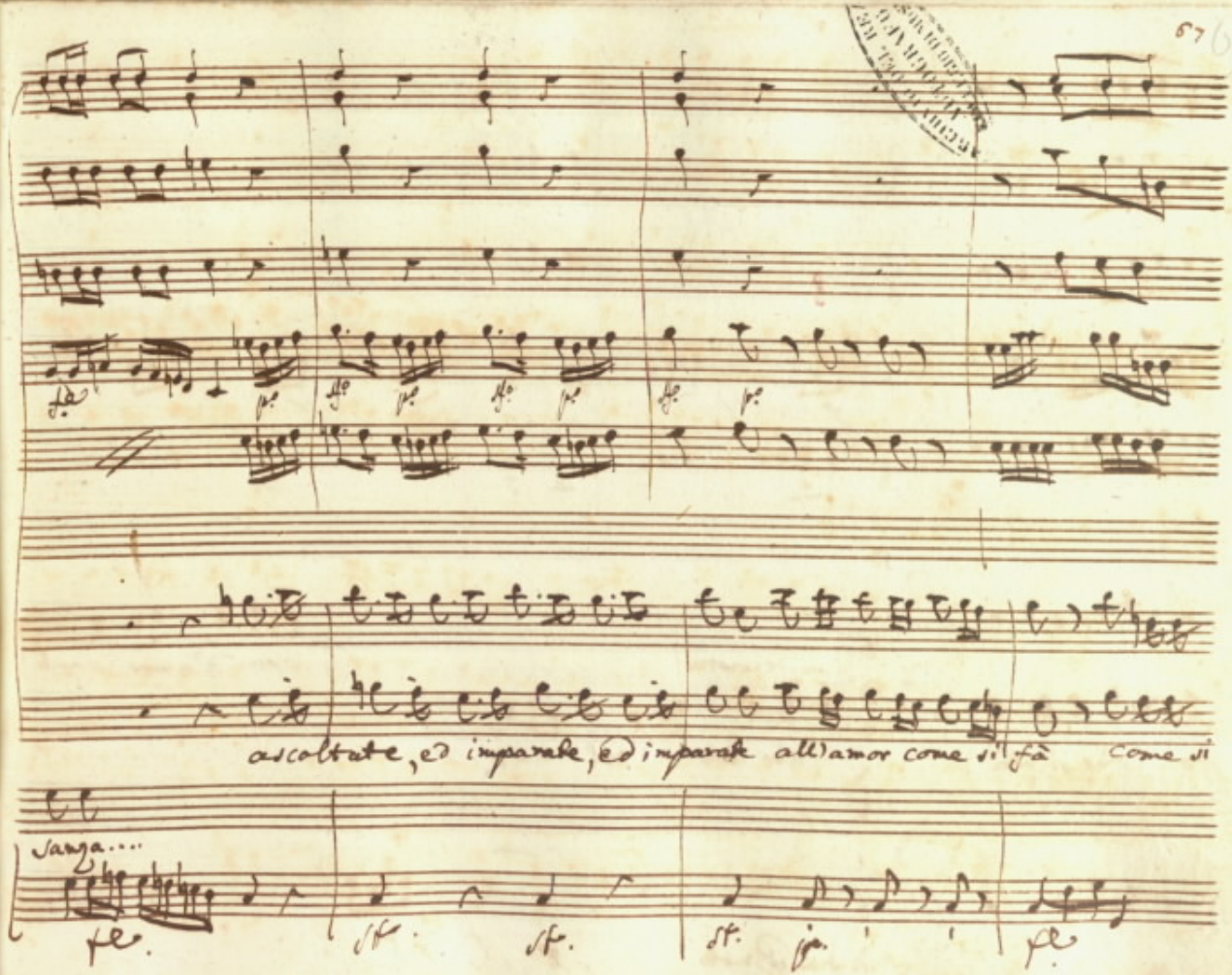

fp
fp
nelle belle pacchianelle
abbiate carità
abbiate carità
mie belle pacchia
f.
p.

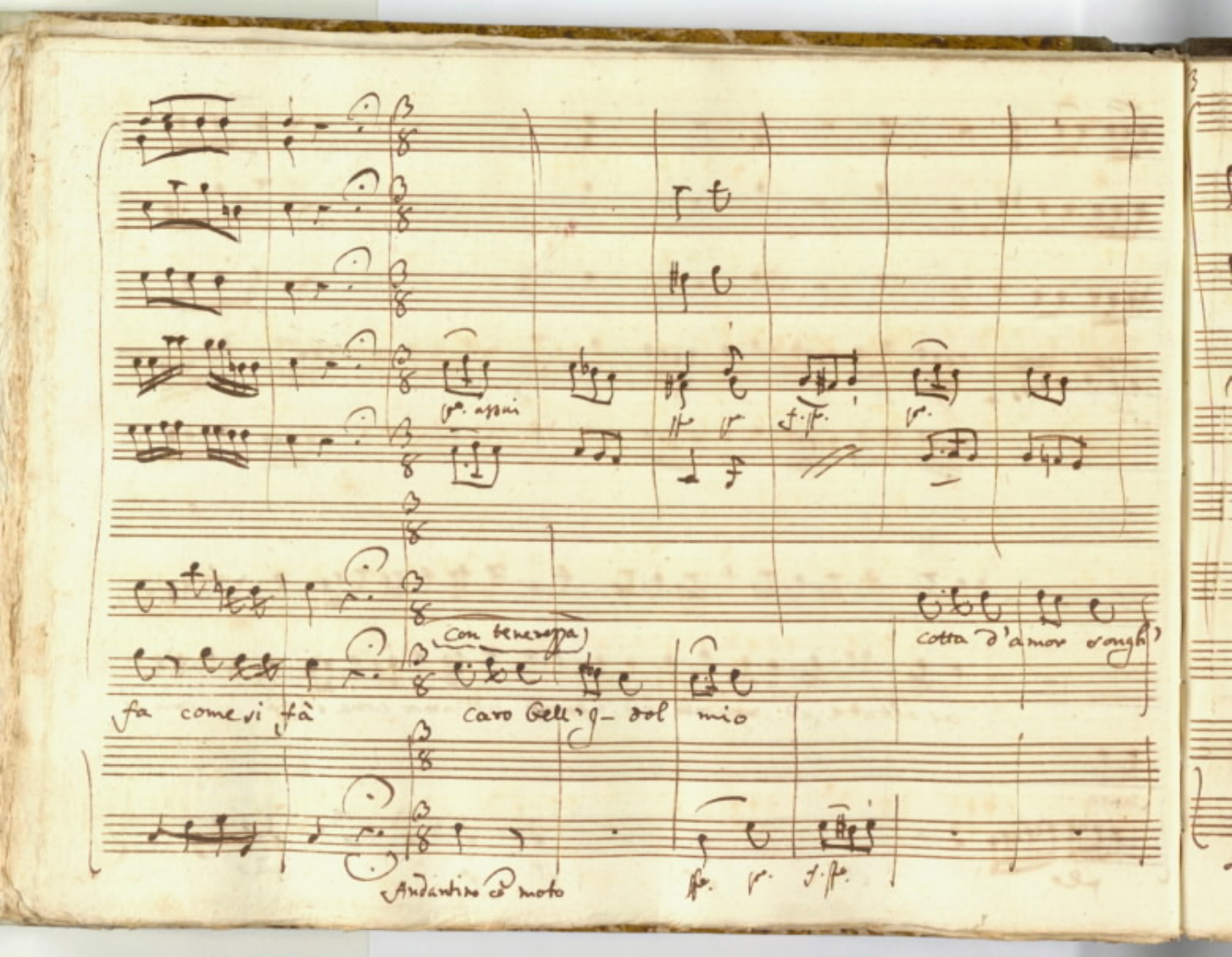

rispet – to
af
modestia
af
nelle Belle Belle Belle abbiate carità abbiate carità
pf.
f.
pf.


fetto, e civiltà affetto, e civiltà
fetto, e civiltà affetto, e civiltà
modestia
ten.


fp
fp
fp
fp. a 3 sai
affetto, e civiltà
affetto e civiltà
affetto, e civiltà
Compiatite compatite la gno
sf.
sf. ter.
f.
p.


p.
f. poco f.
f. piu f.
ranza compiatite la guaranza io seguir volea la guaranza seguir volea la guaranza seguir volea la gu


ascoltate, ed imparate, ed imparate all'amor come si fà come si
Sanza....

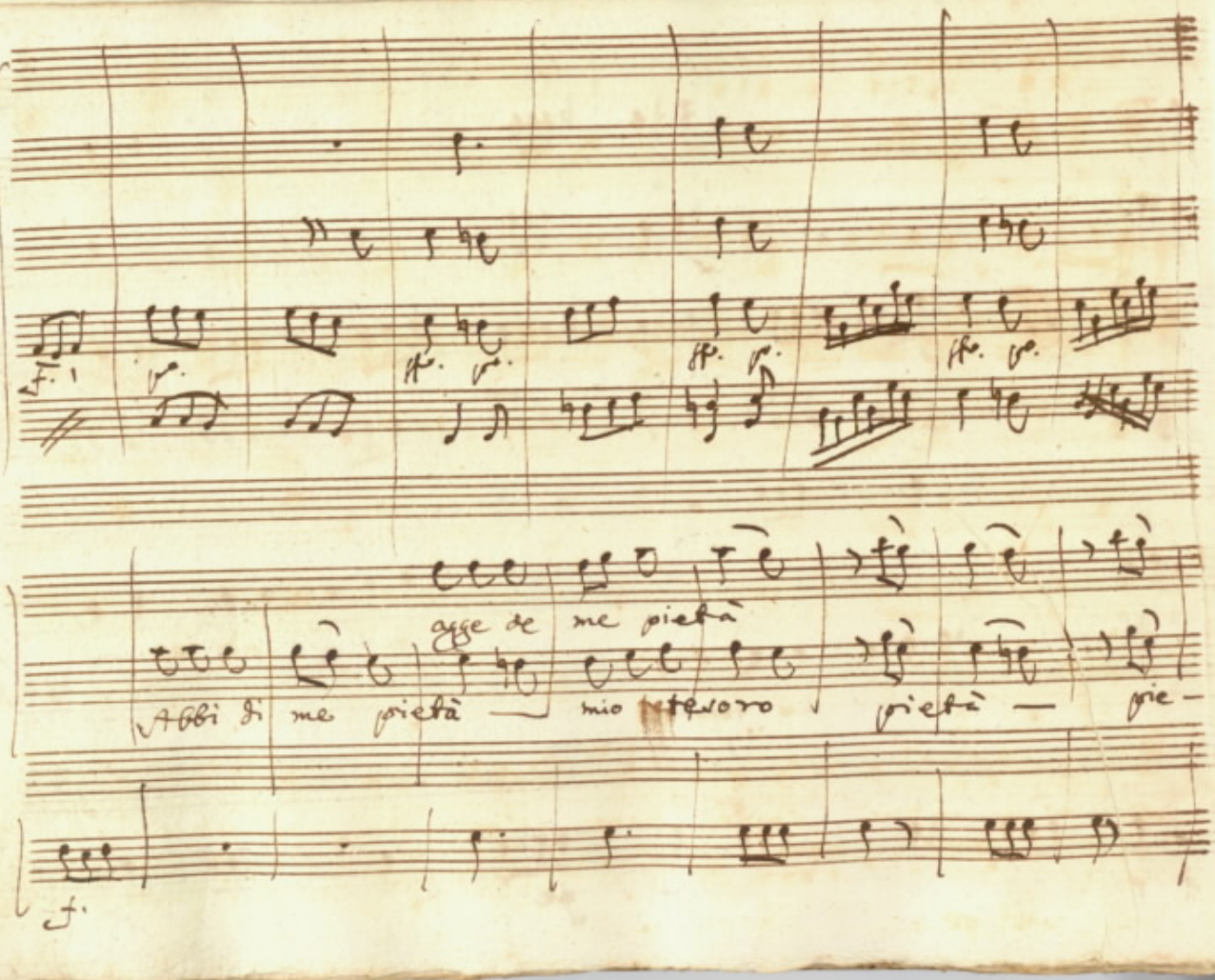

(con tenerezza)
fa come si fà
caro Bell.a q- sol mio
cotta d'amor ongh'
Andantino ed moto

6810

i – o....

unico mio tesoro

se te già cado, e moro...


f.
p.
fp.
p.
fp.
p.
fp.
p.
agge de me pietà
Abbi di me pietà — mio tesoro pietà — pie-
f.

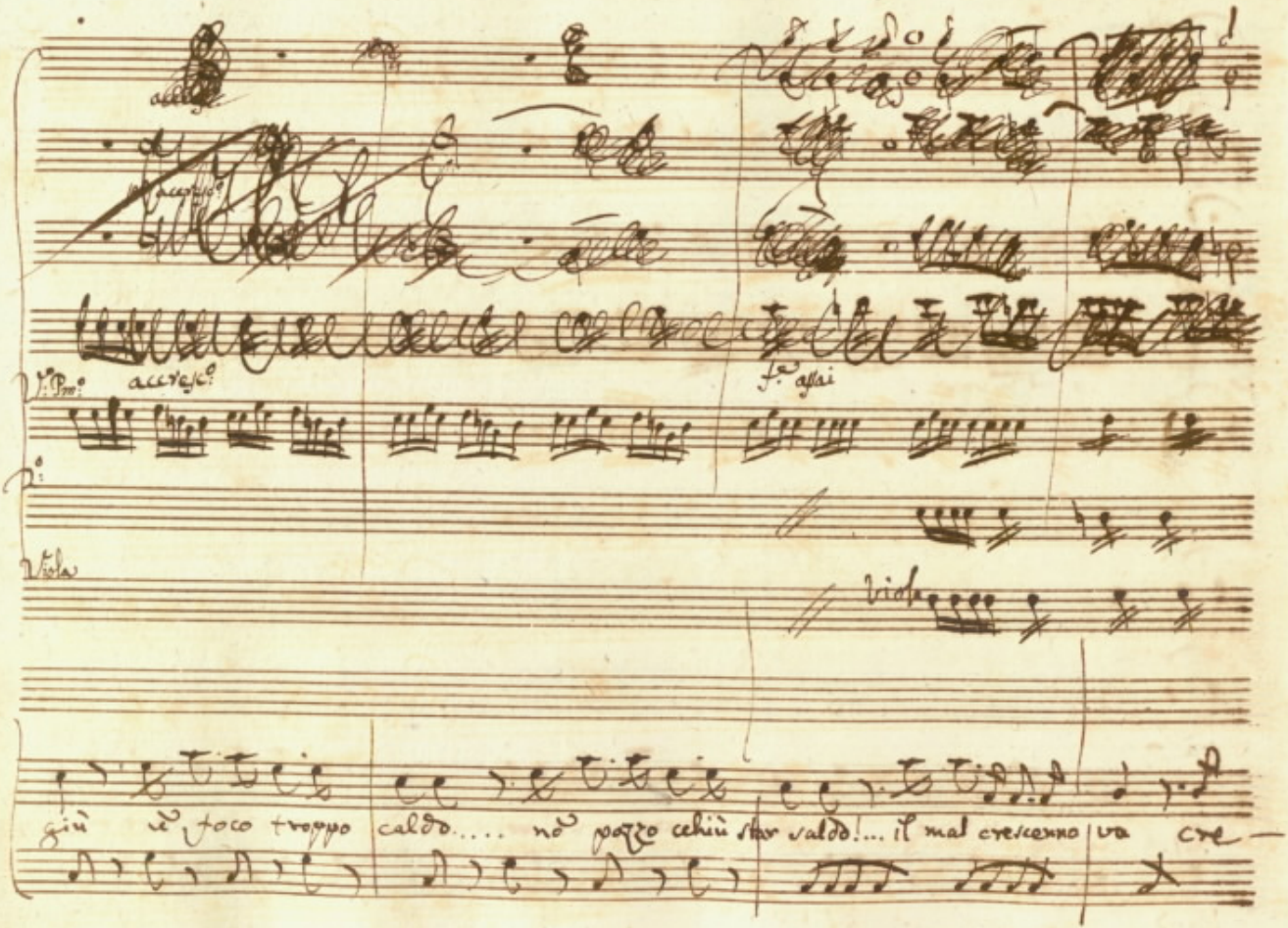
Allegro

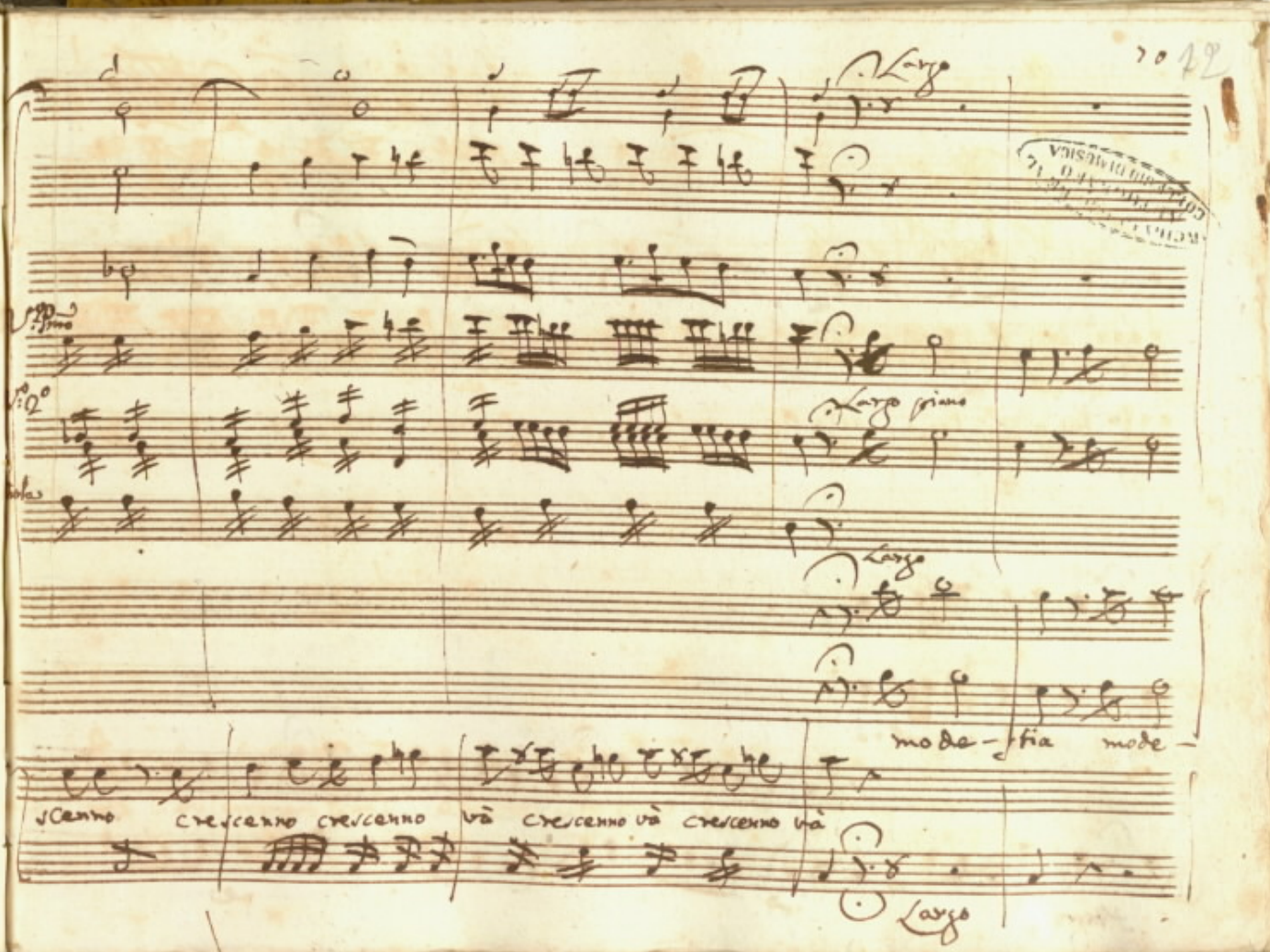
a mezza voce

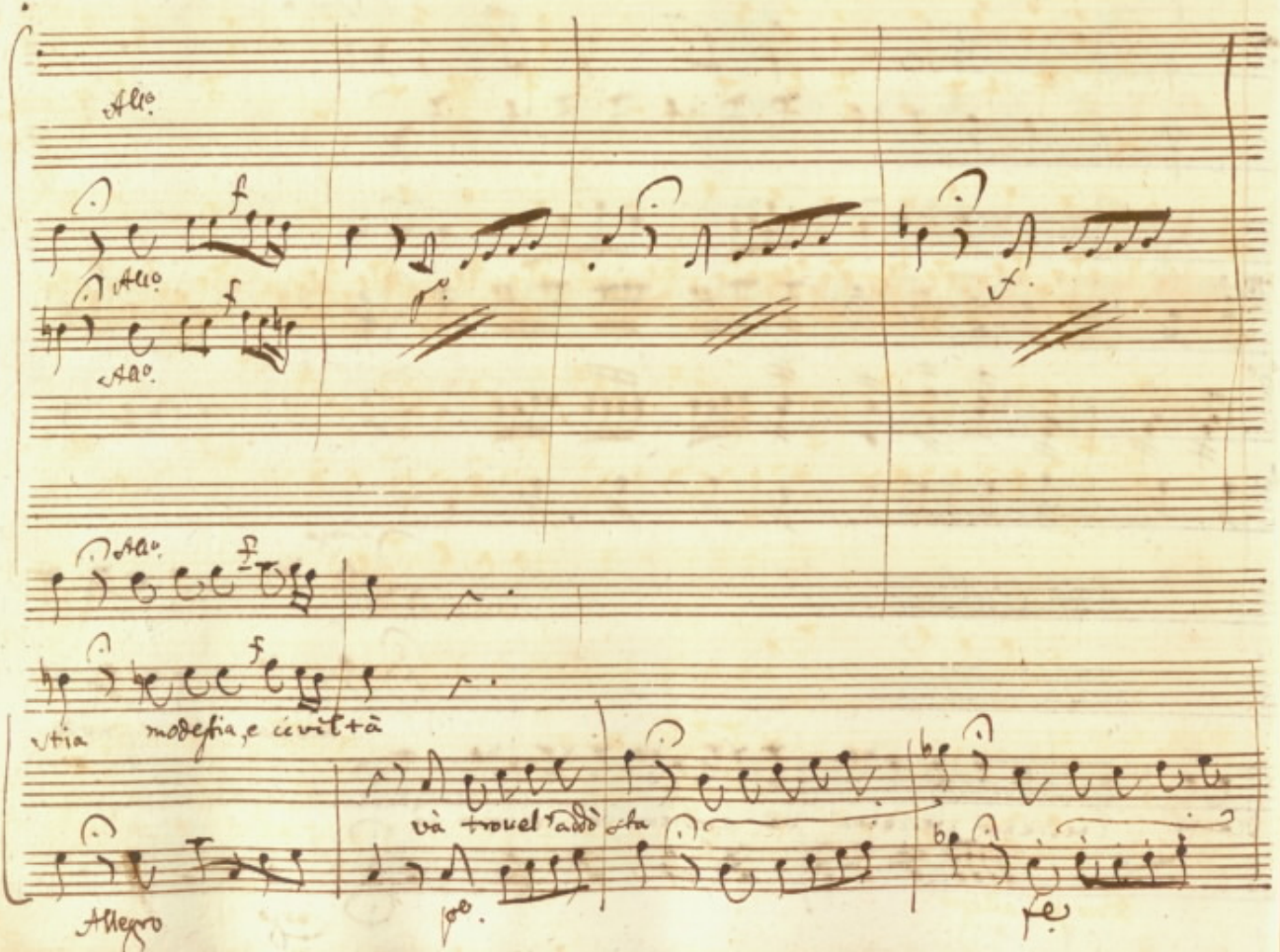
tà -

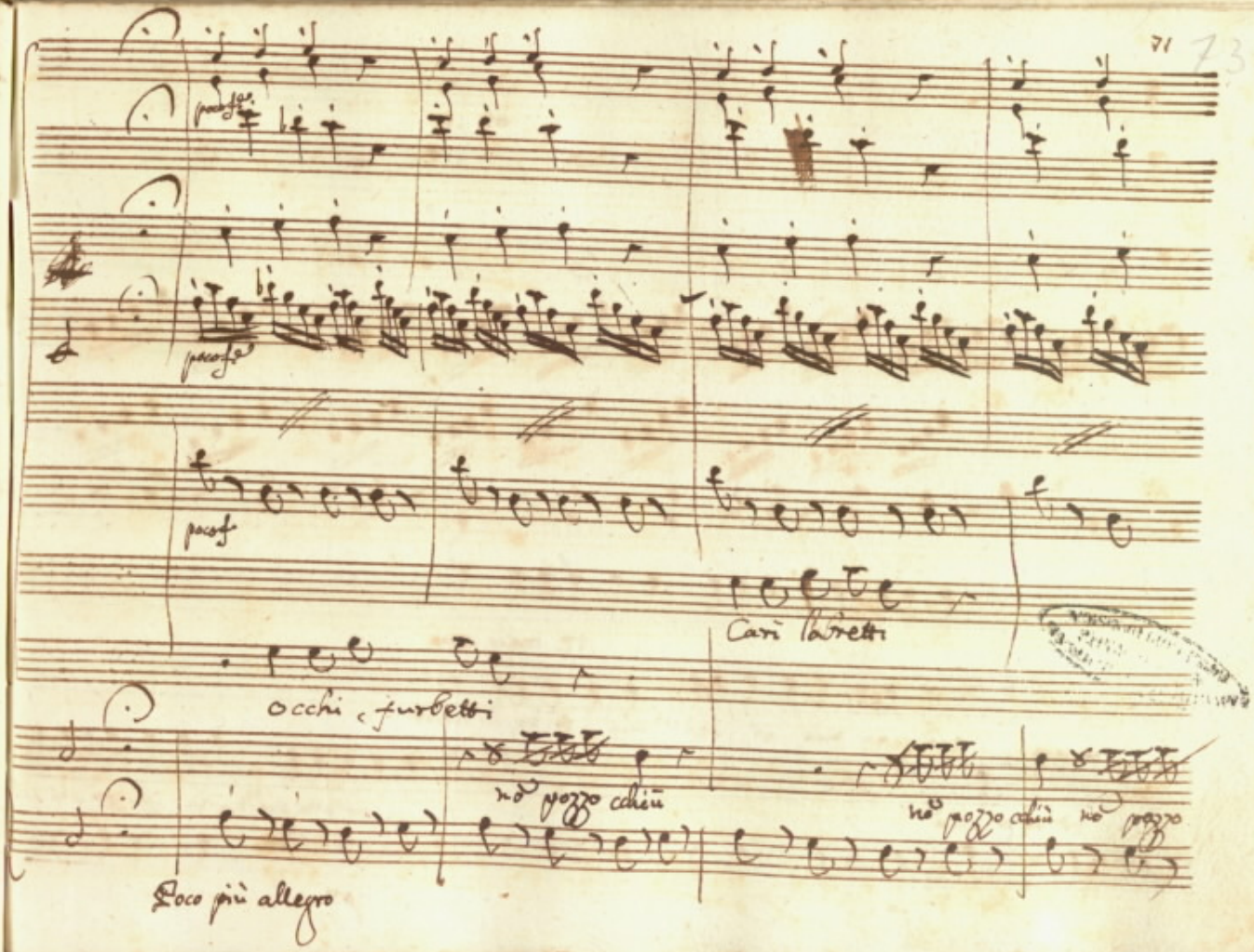
ahimè ahimè ahimè nò posso ochiù mi sento in viù, e in

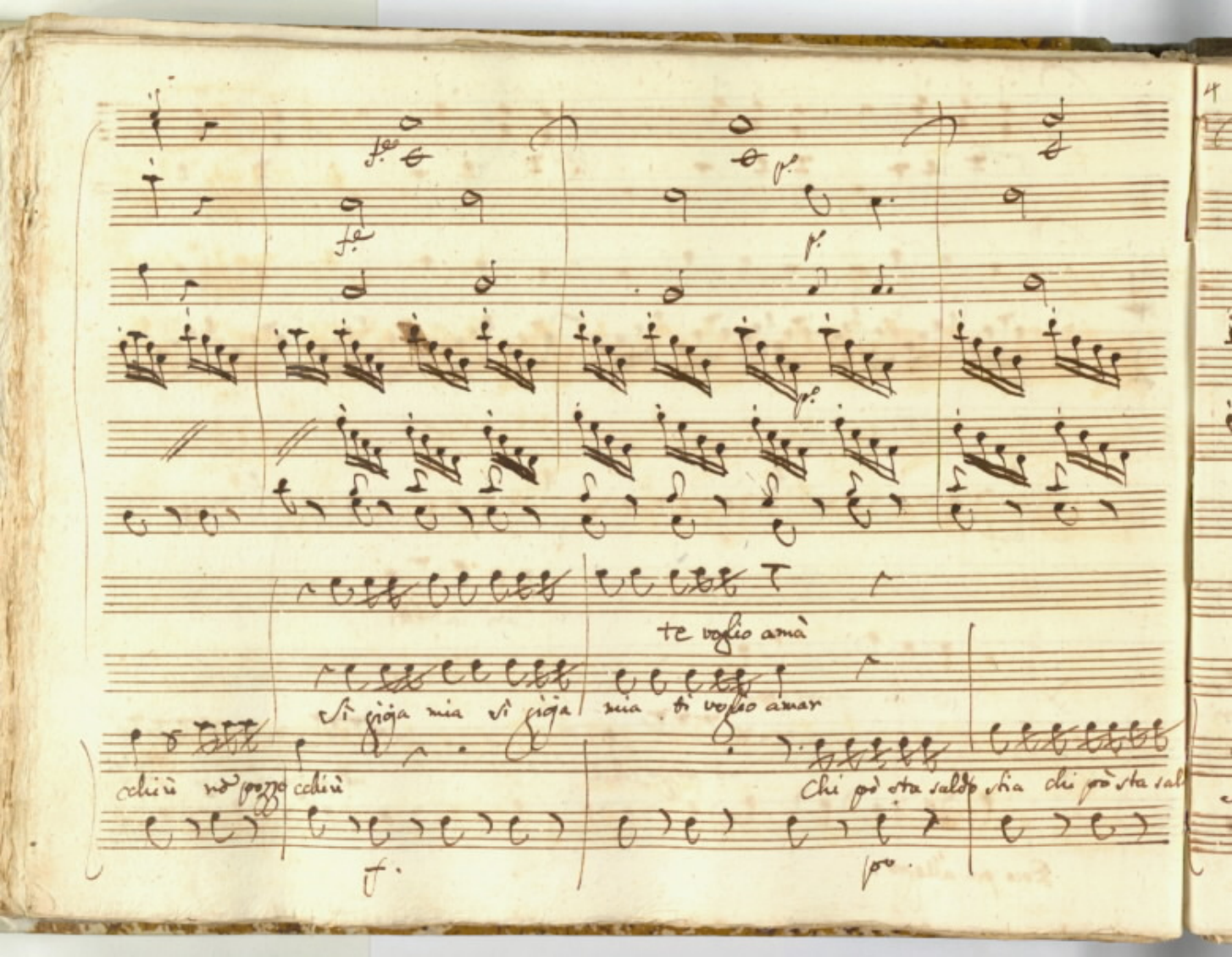
Allo pia

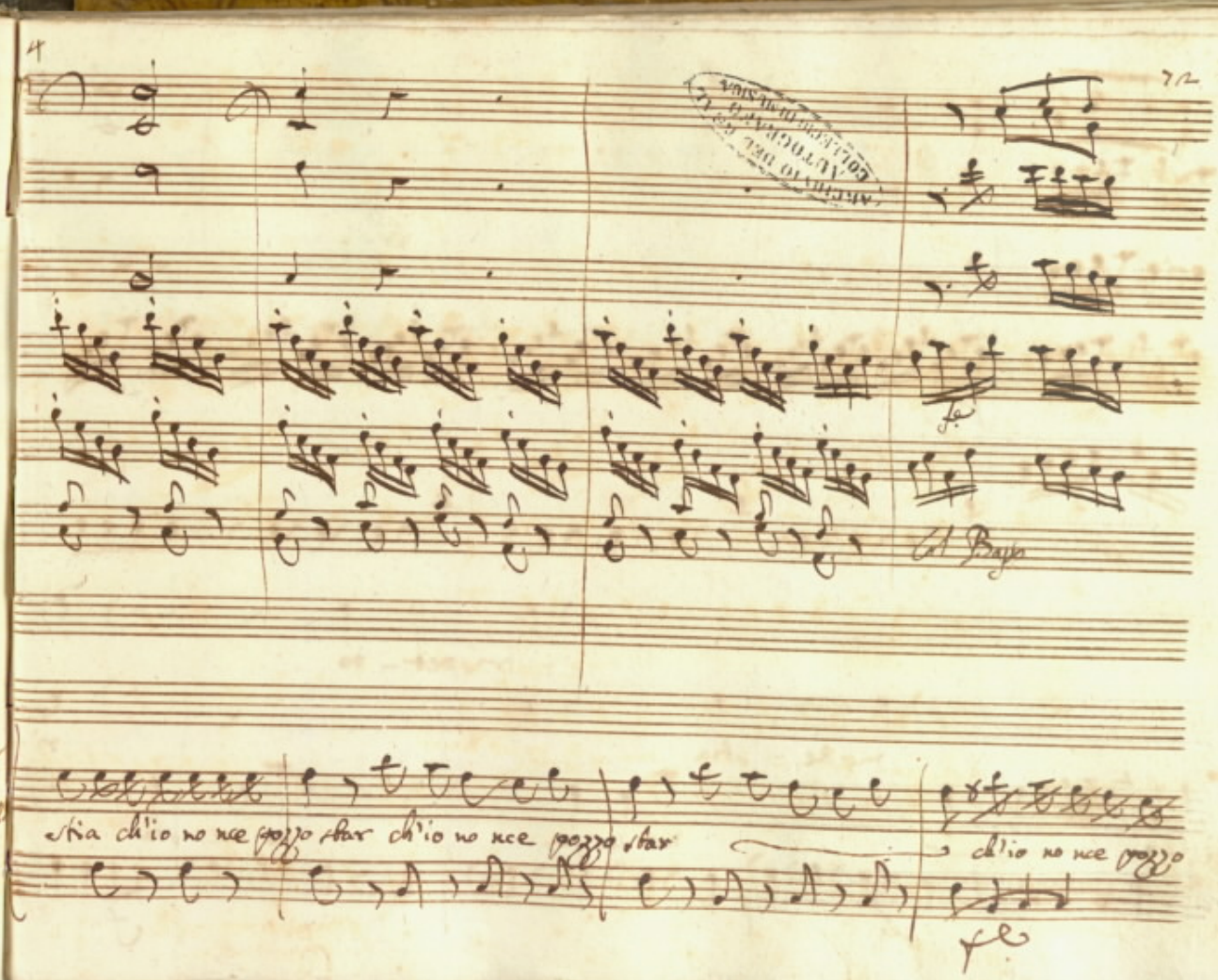

Vl.Imo accresc.
f.o assai
Viola
Viola
giù un poco troppo caldo..... no posso ochiù star saldo!... il mal crescenno va cre—

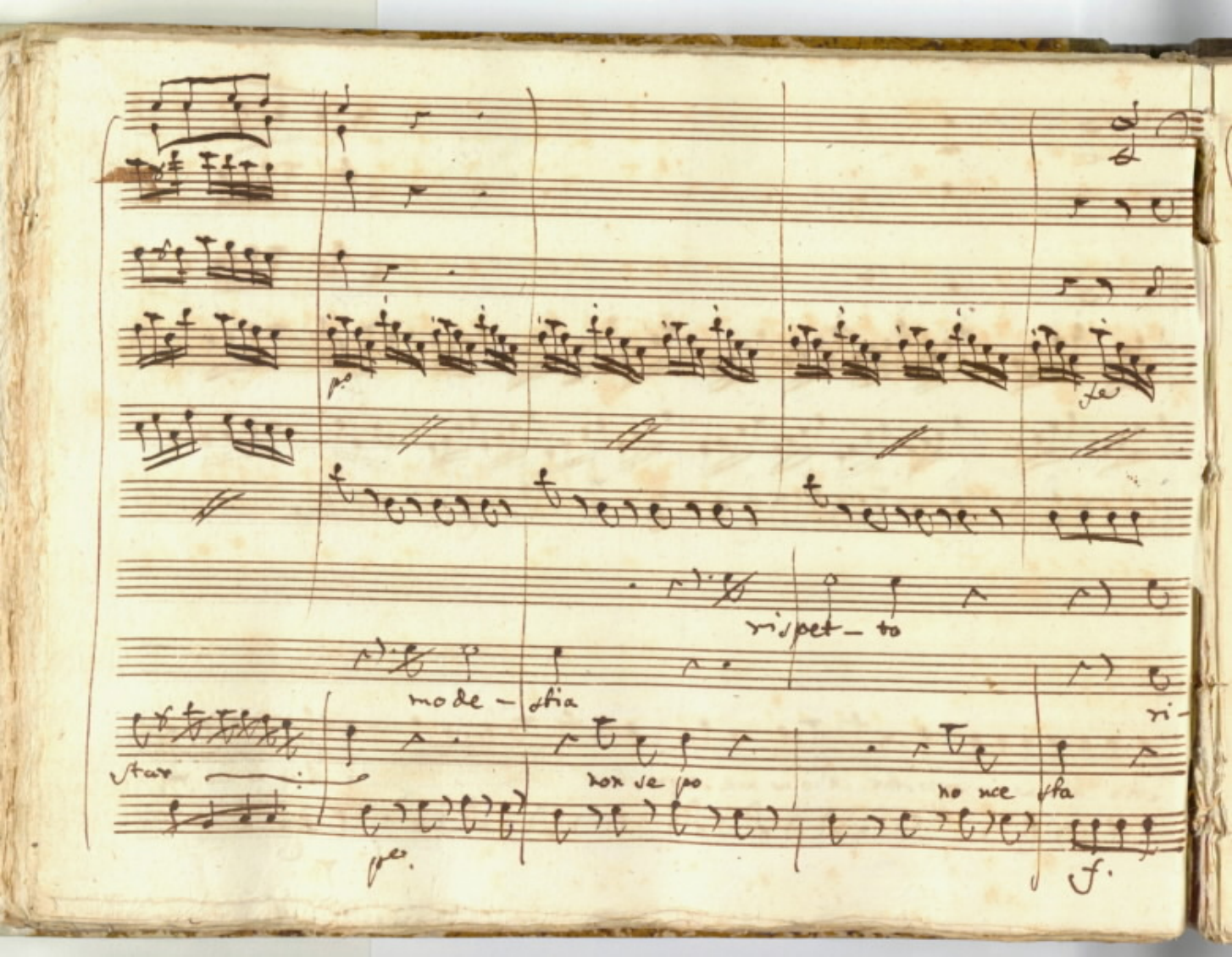

Largo
Largo piano
Largo
modestia
modestia
crescendo
crescendo
crescendo
và
crescendo và
crescendo và
Largo

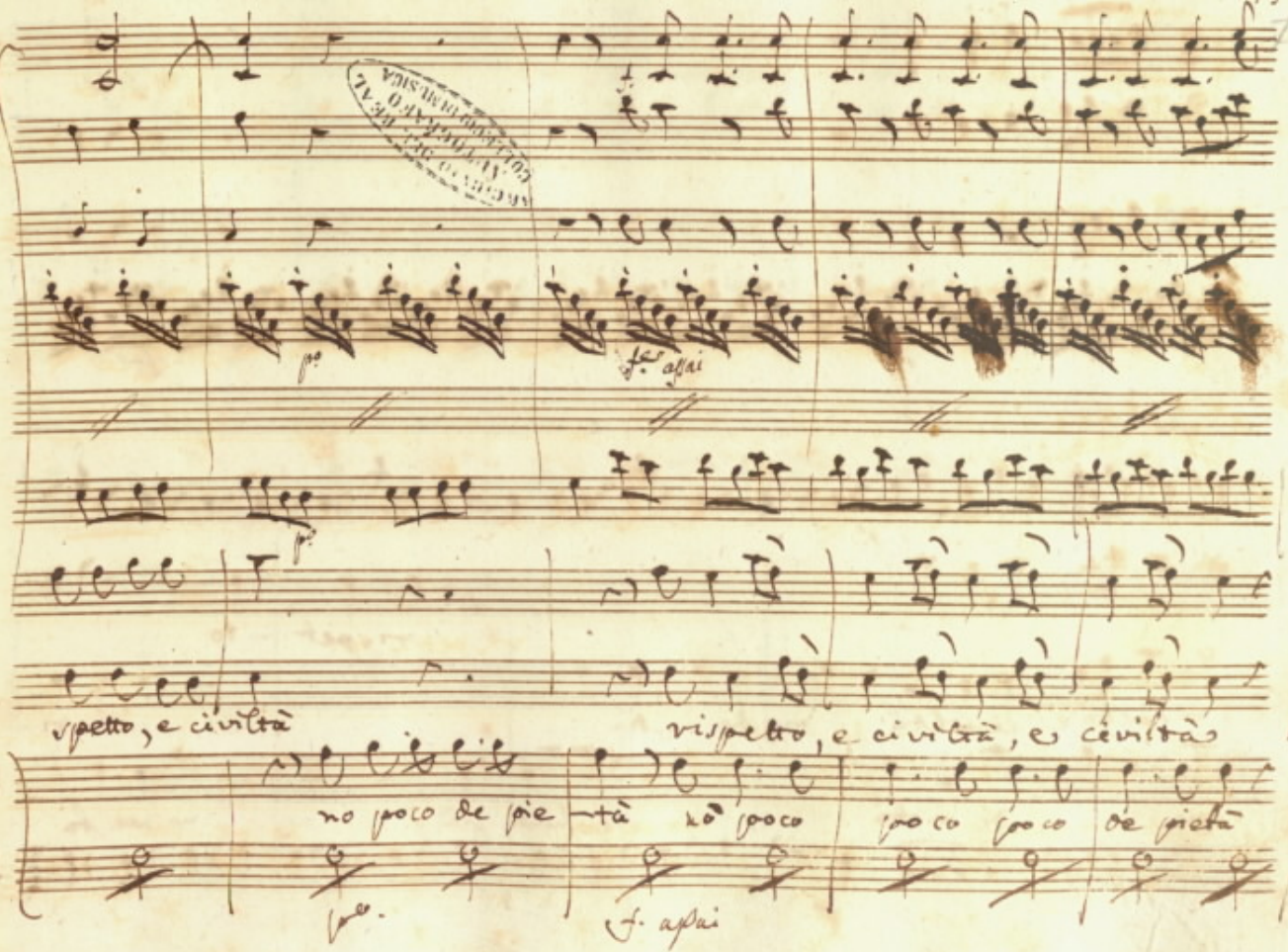

All°
f
All°
f
All°
All°
f
f
via
modestia, e civiltà
và trovel'addotta
Allegro
p°
p°

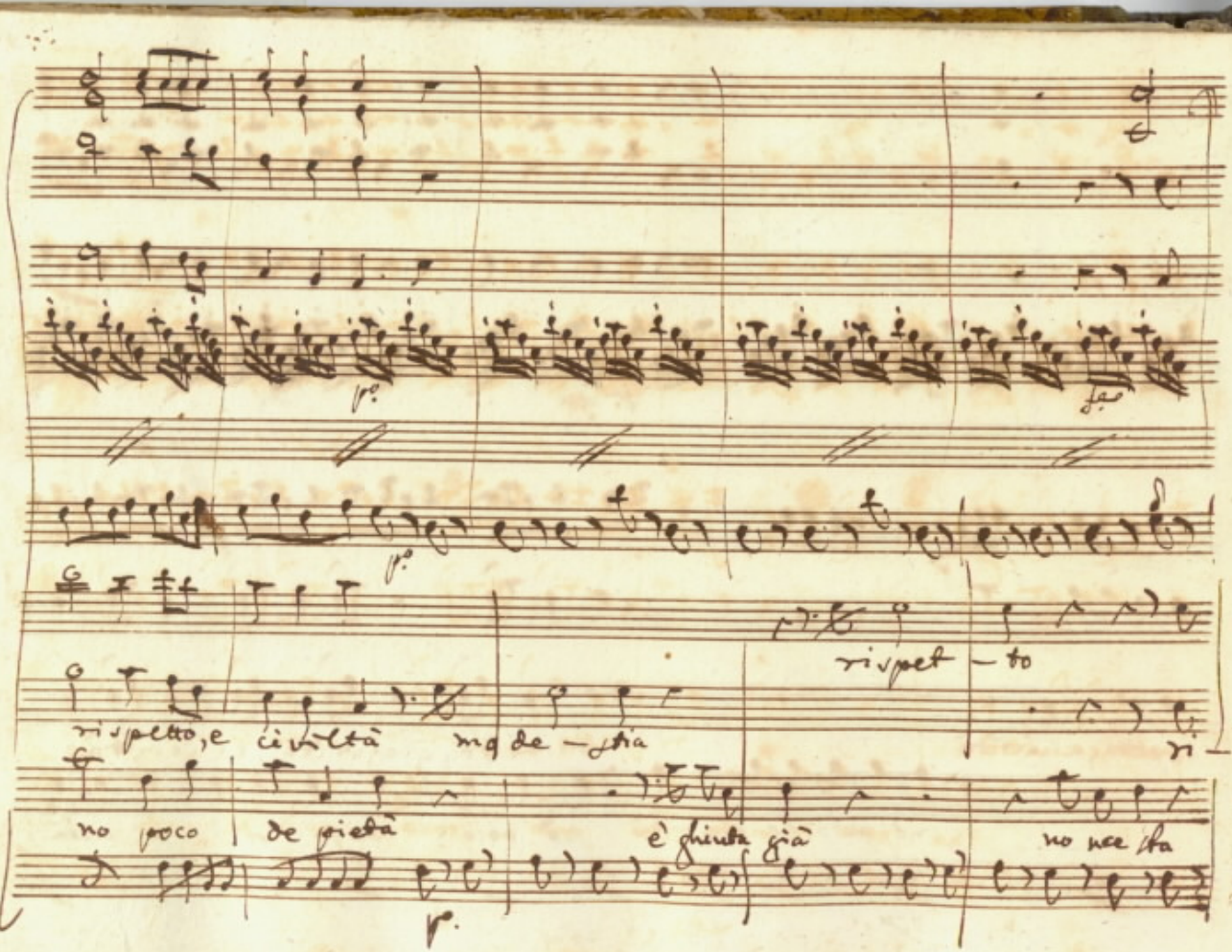

pocofo
pocofo
pocofo
Cari Zaretti
occhi furbetti
no pozzo chiù
no pozzo chiù
no pozzo
Poco più allegro

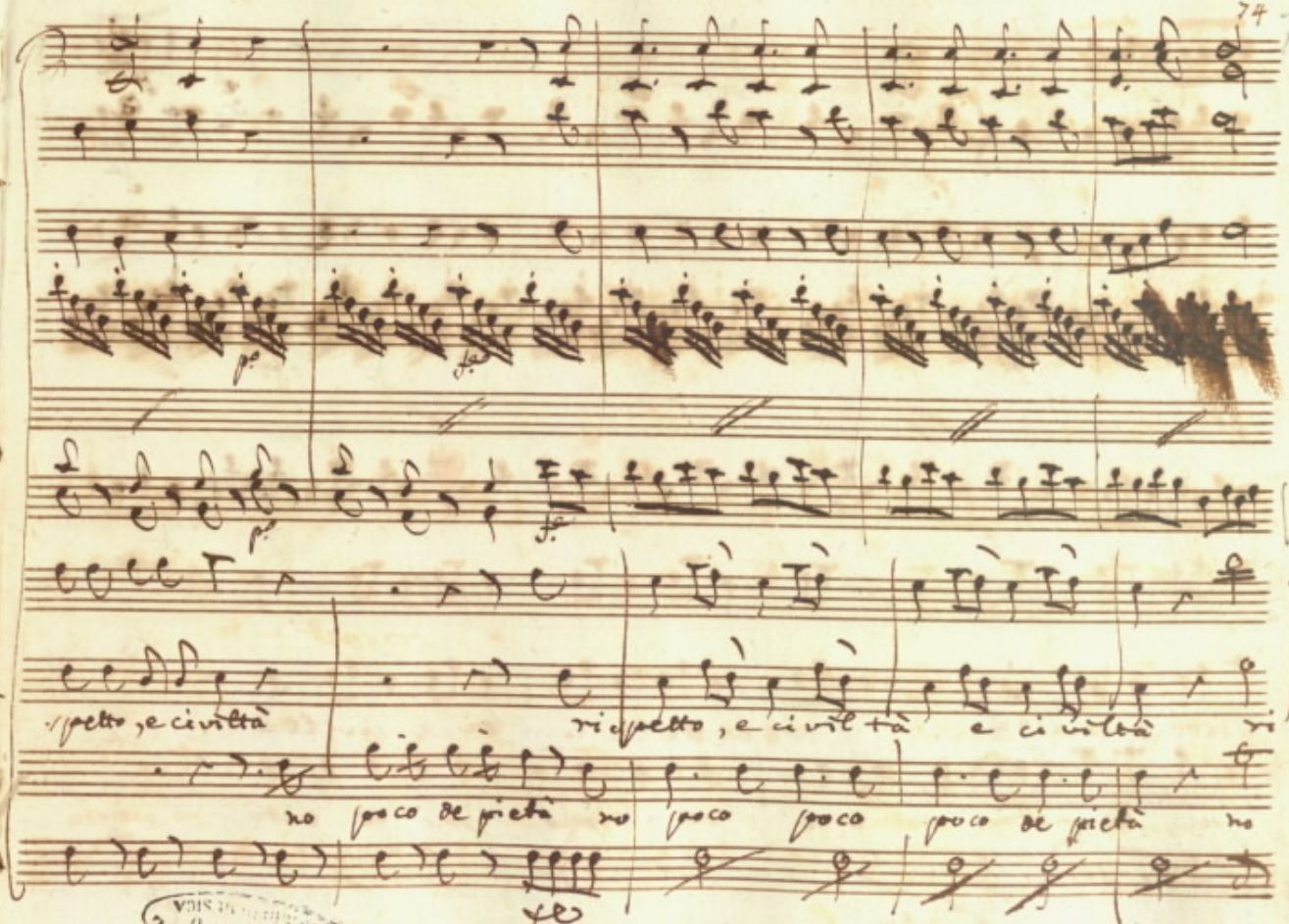

te voglio amà
Sì gioja mia sì gioja mia ti voglio amar
chiù nò pozzo chiù
Chi pò sta saldo mia chi pò sta sal
f.
p.

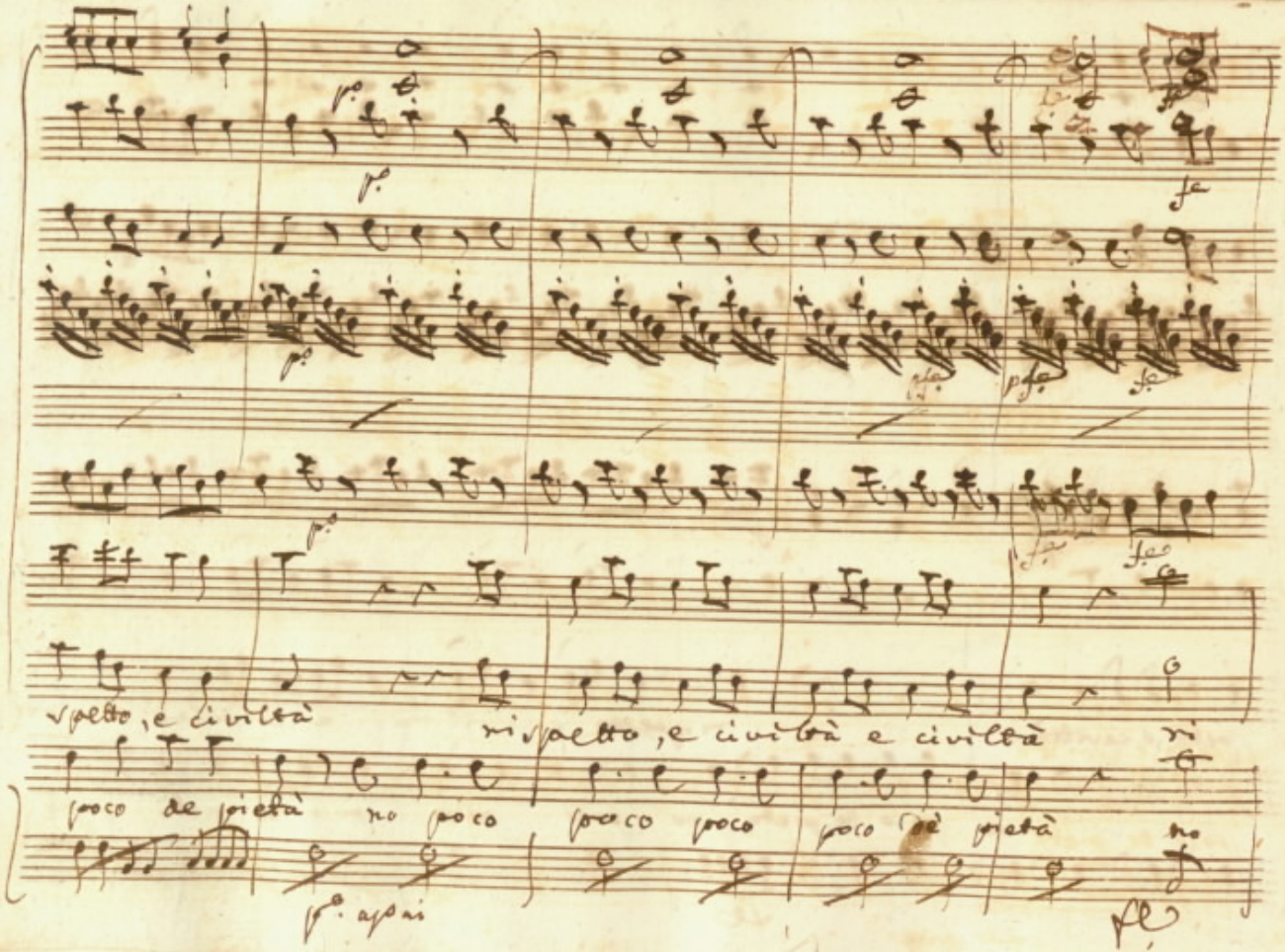

Del Bajo
stia ch'io no nce pozzo star ch'io no nce pozzo star
ch'io no nce pozzo

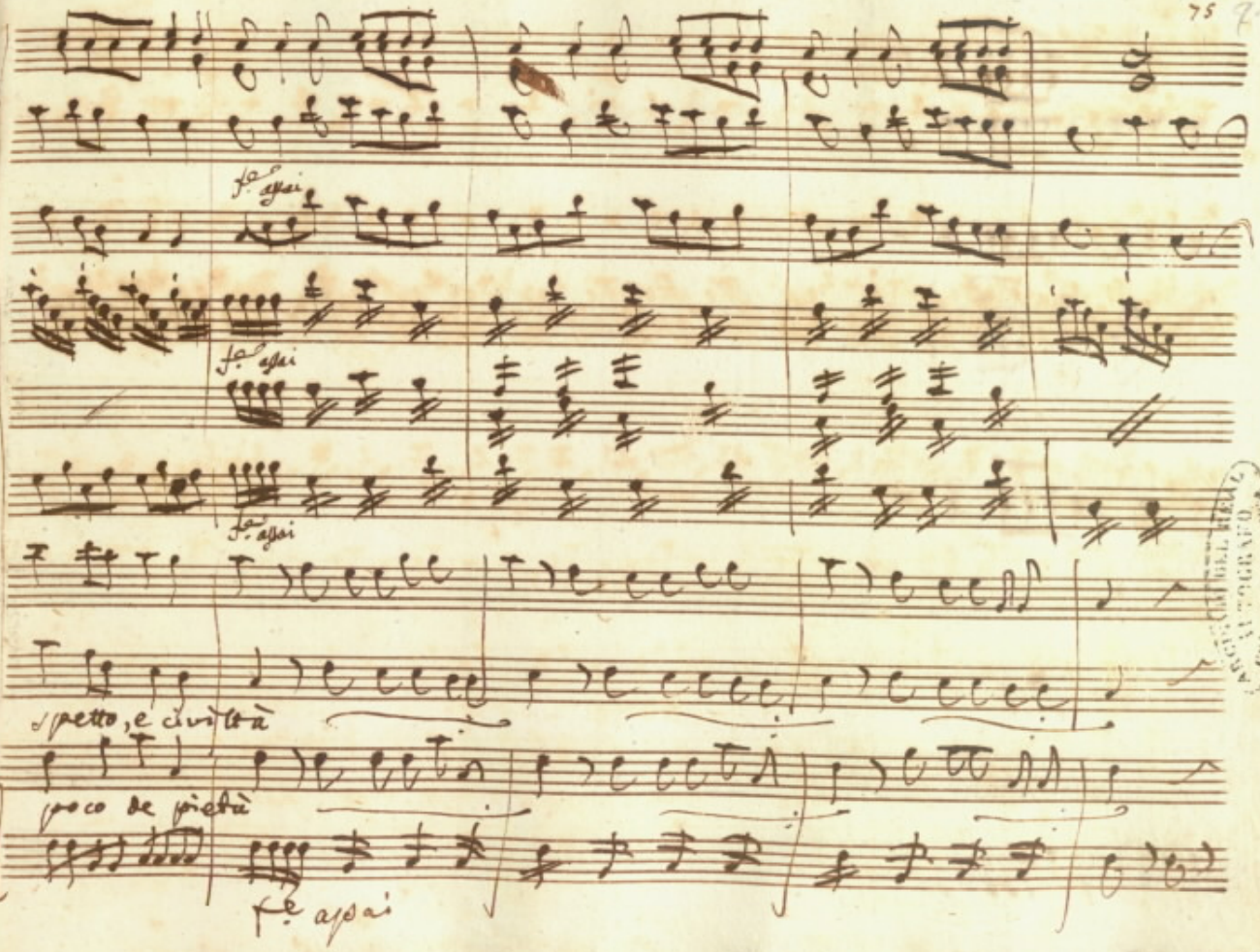

po
te
rispet_to
mode_stia
ri-
star
nox de po
no nce sta
po.
f.


p.
f. assai
p.
rispetto, e civiltà
rispetto, e civiltà, e civiltà
no poco de pie tà
un poco
poco poco de pietà
p.
f. assai

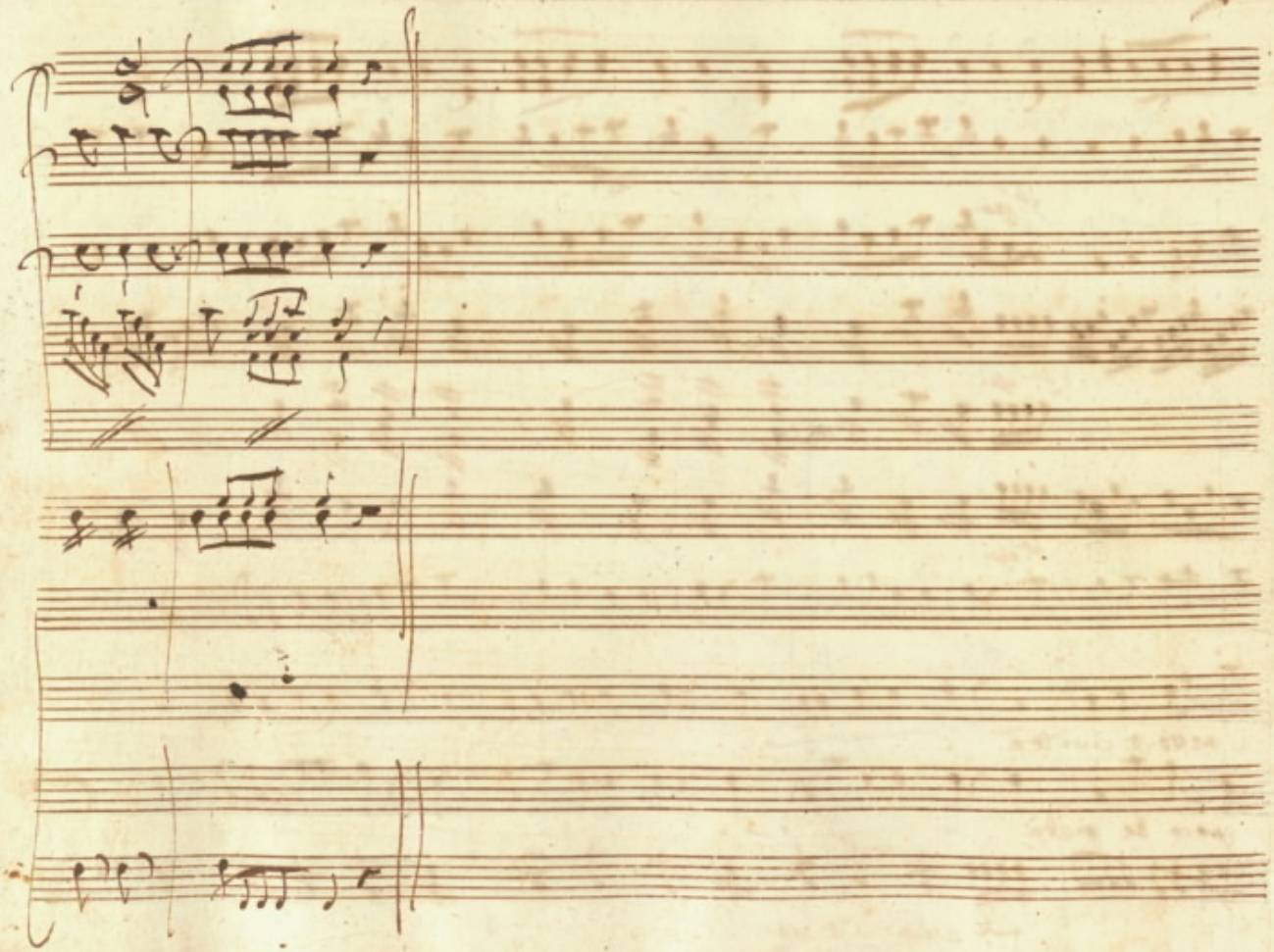

p.
p.
p.
rispet — to
rispetto, e civiltà mq de — stia
no poco de pietà
è finita già
no nee sta
p.


pe
fe
pe
fe
spetto, e ciuiltà
rispetto, e ciuiltà e ciuiltà ri
no poco de pietà no poco poco poco de pietà no


p.
f.
pf.
rispetto, e civiltà
rispetto, e civiltà e civiltà
poco de pietà
no poco
poco poco
poco de pietà
no
p. appai

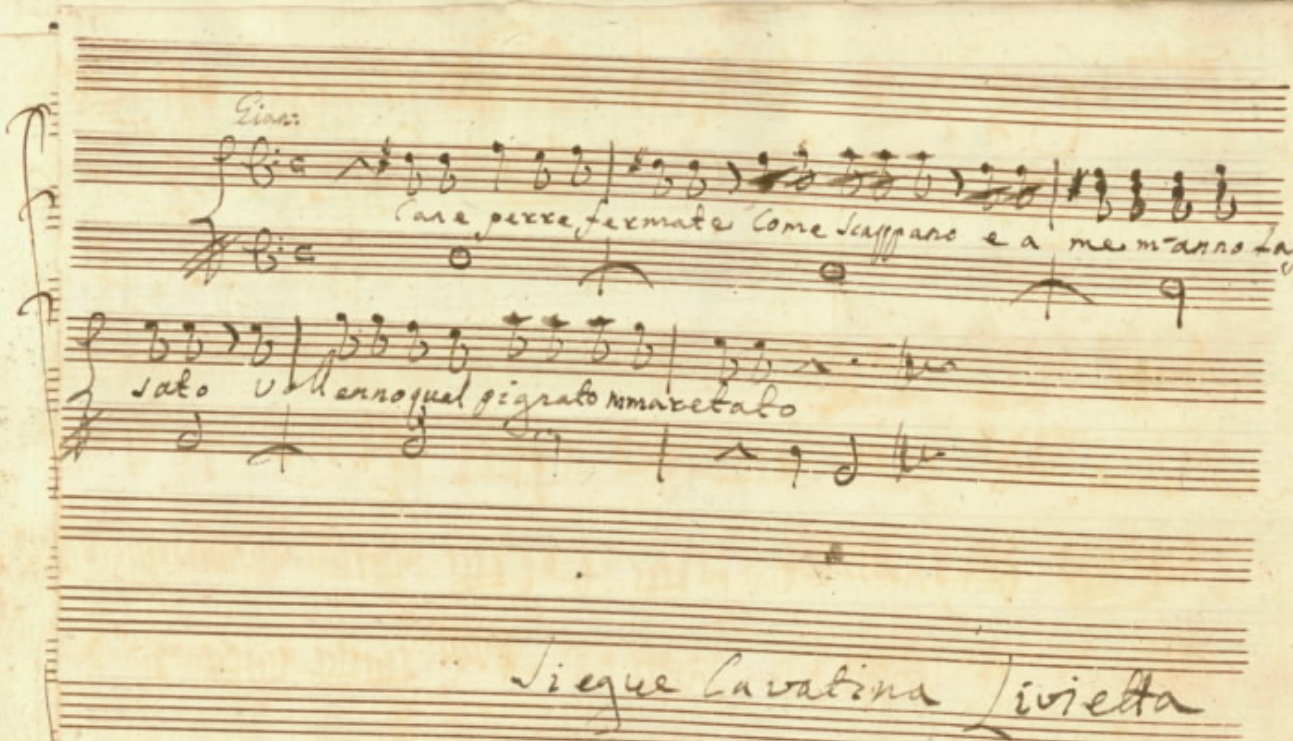


ARCHIVIO DEL REGIO CONSERVATORIO DI MUSICA SAN PIETRO A MAIELLA



ARCHIVO DEL REAL
AUTÓGRAFO
COLECCIÓN MESA

ARCHIVO DEL REAL
AUTÓGRAFO
COLECCIÓN

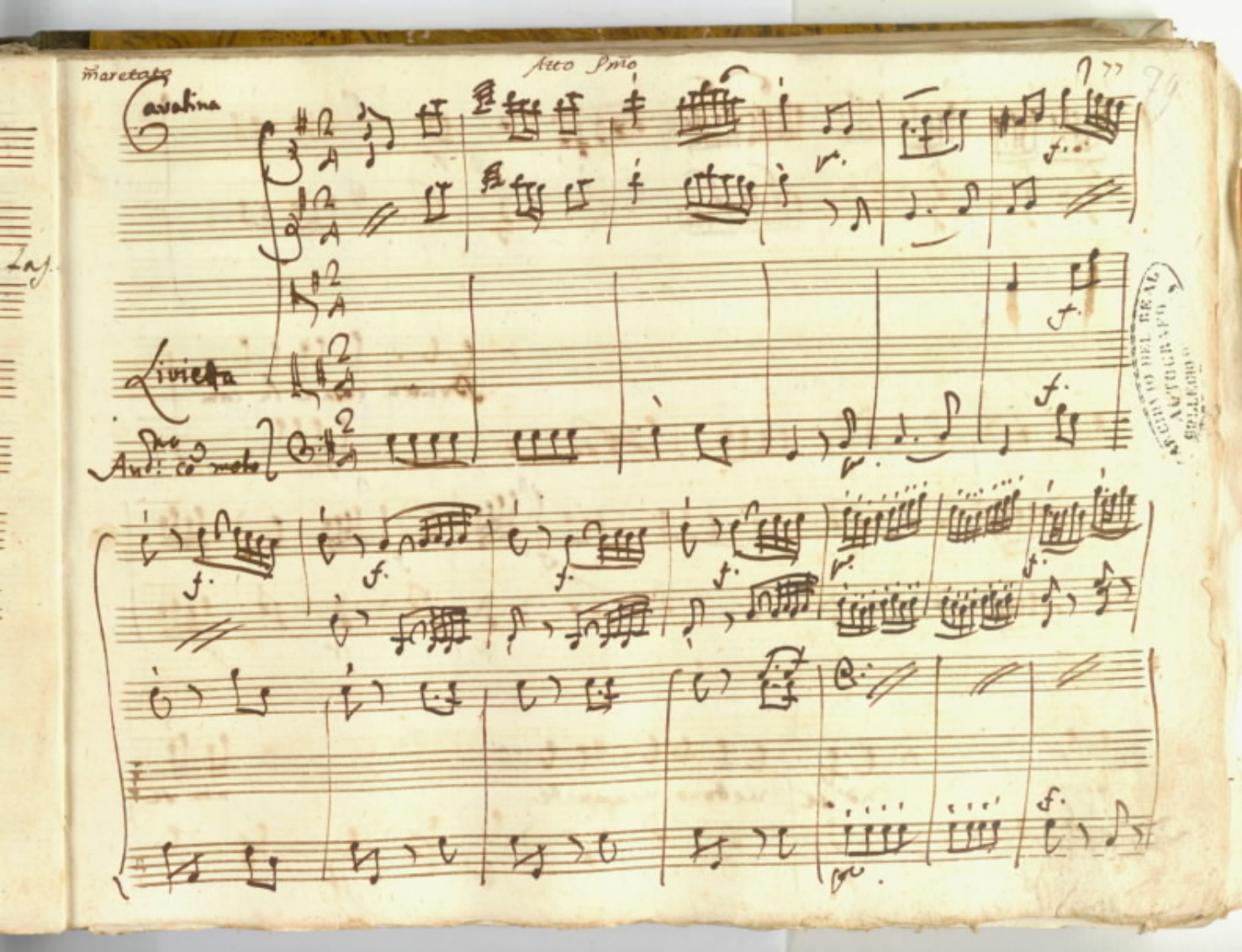

Viol:
Cara perche fermate come scappano e a me m'anno tag
sato ubbi anno qual gigrato mmazzetato
Segue Cavatina Violetta

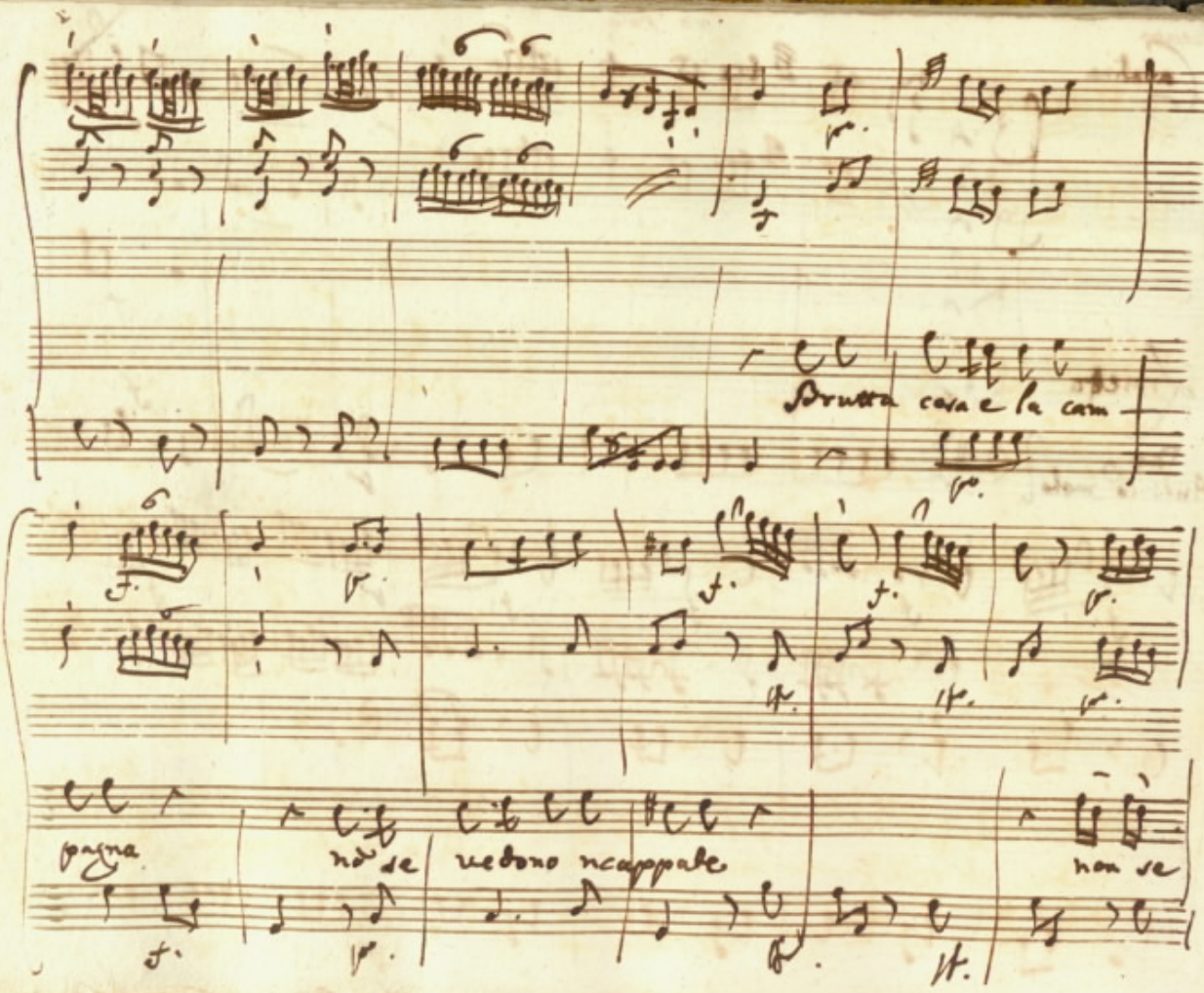
Maretata

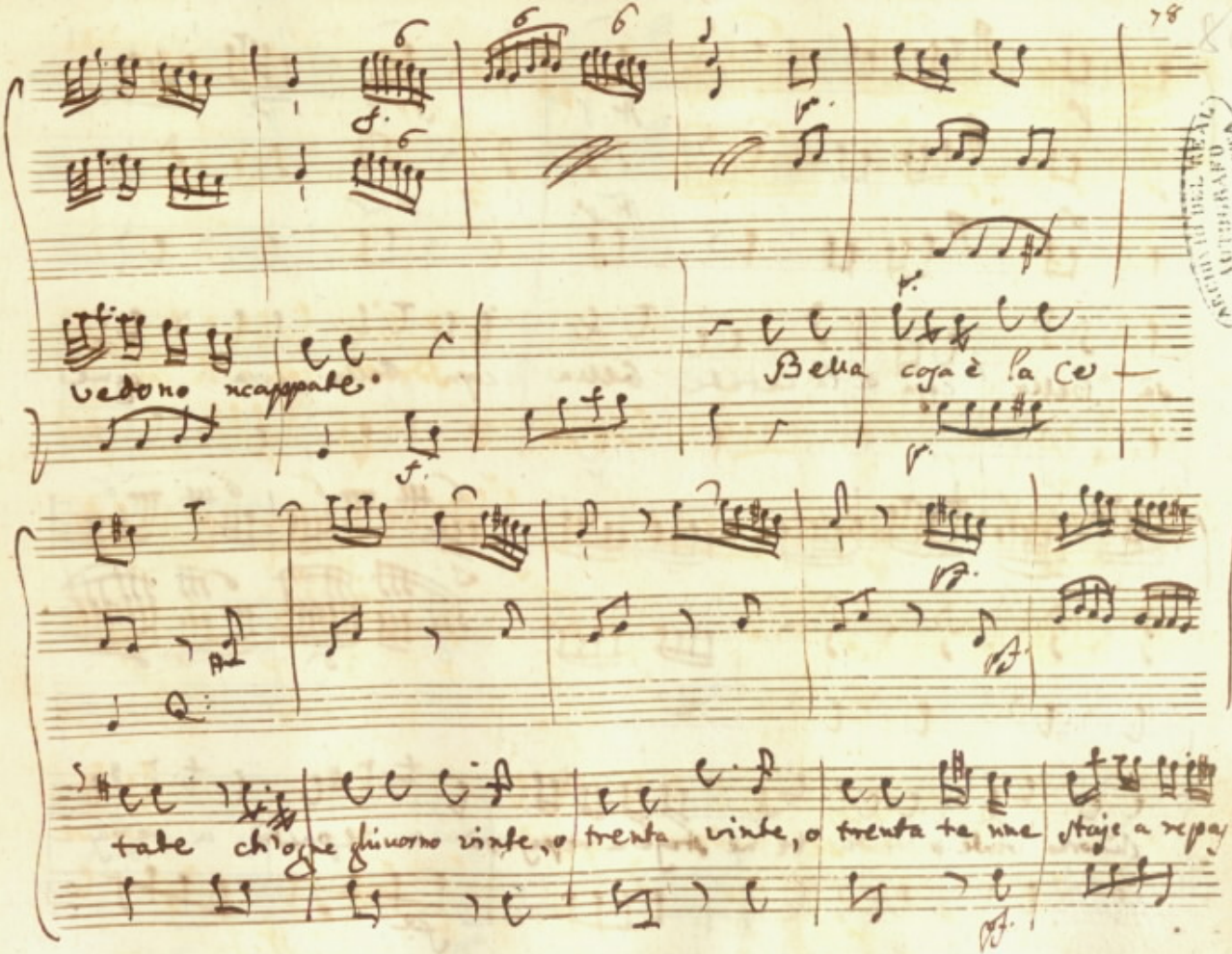
Cavatina

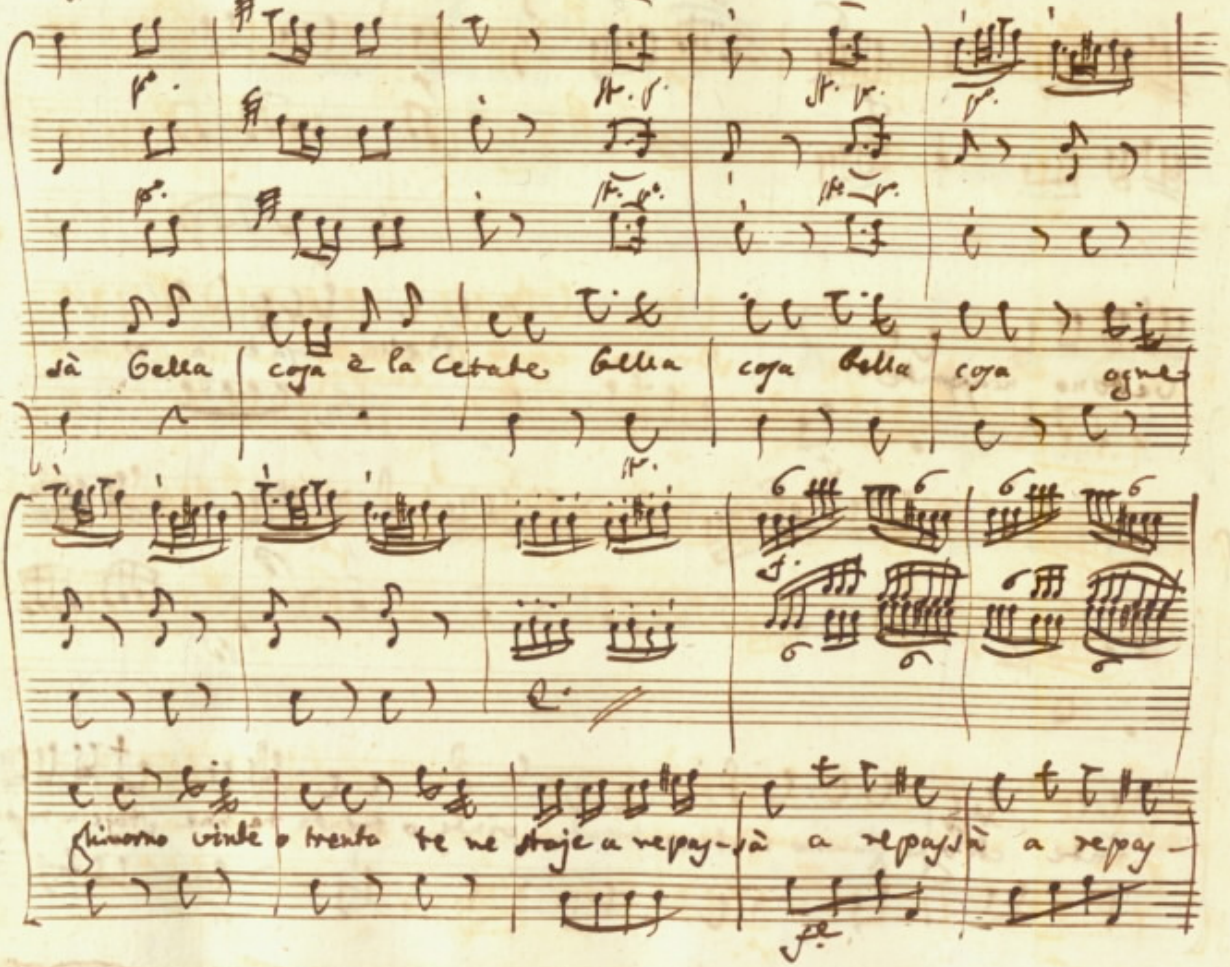
Livietta

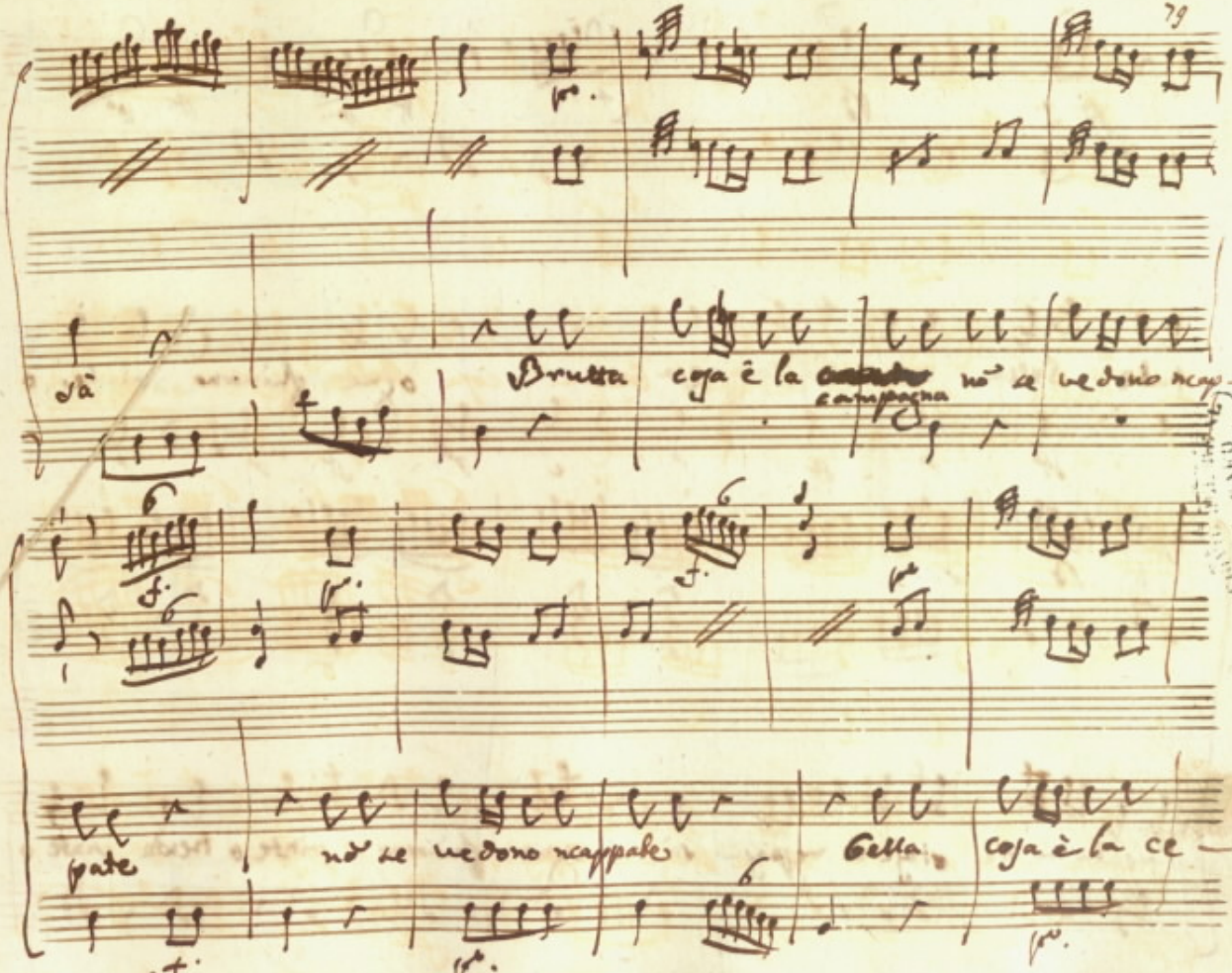
Andante

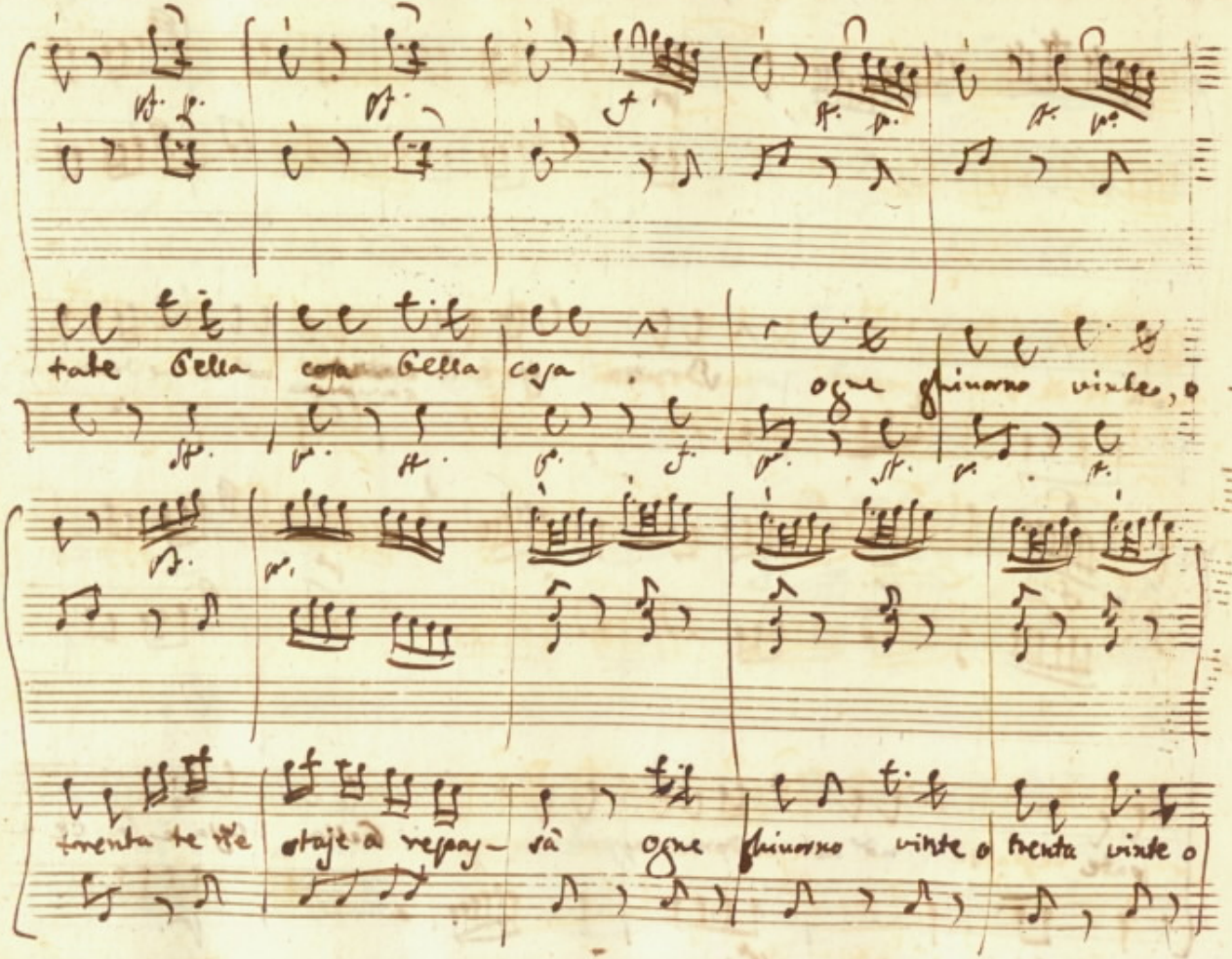


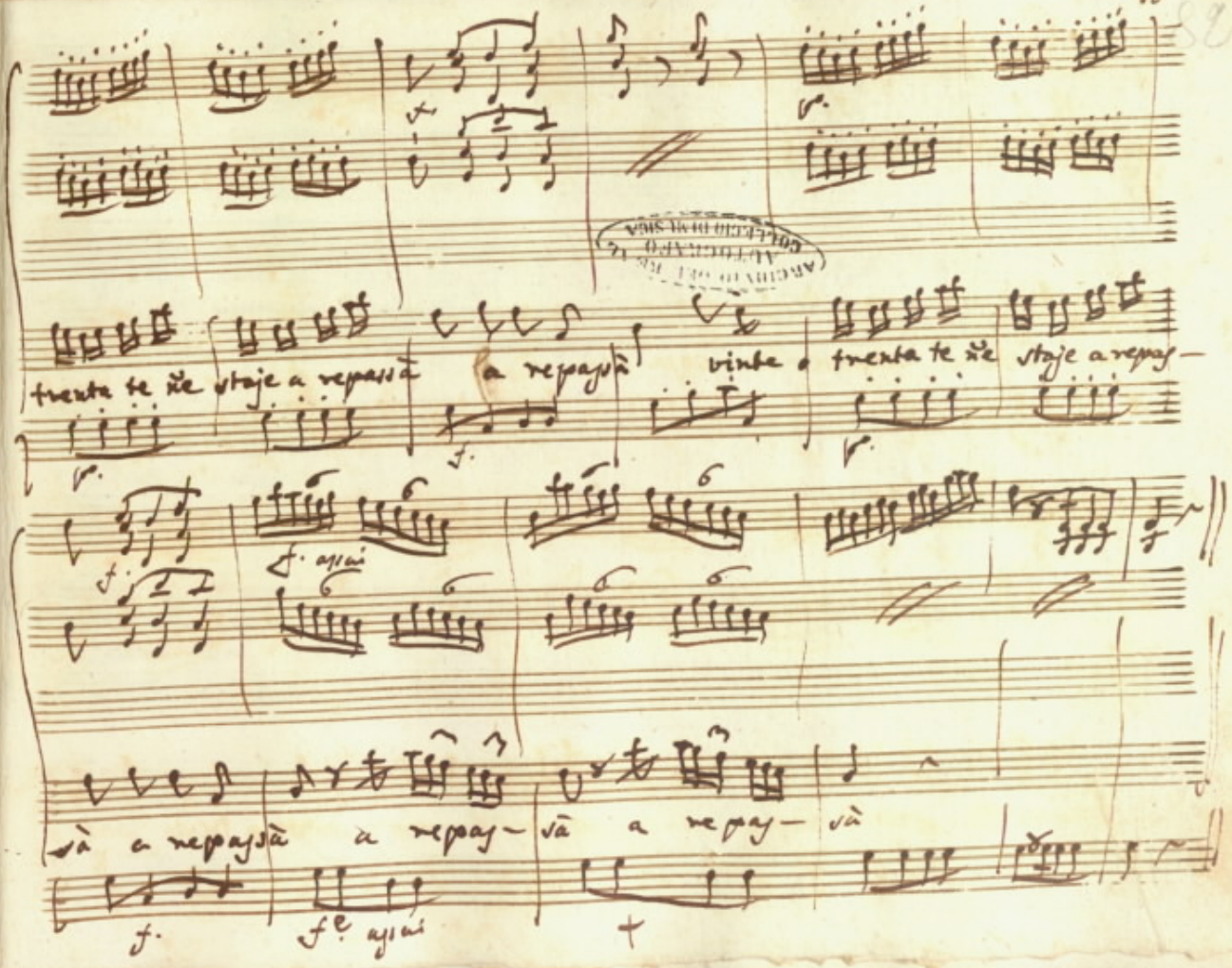

Brutta cosa e la com
pagna
non se
uedono scappate
non se

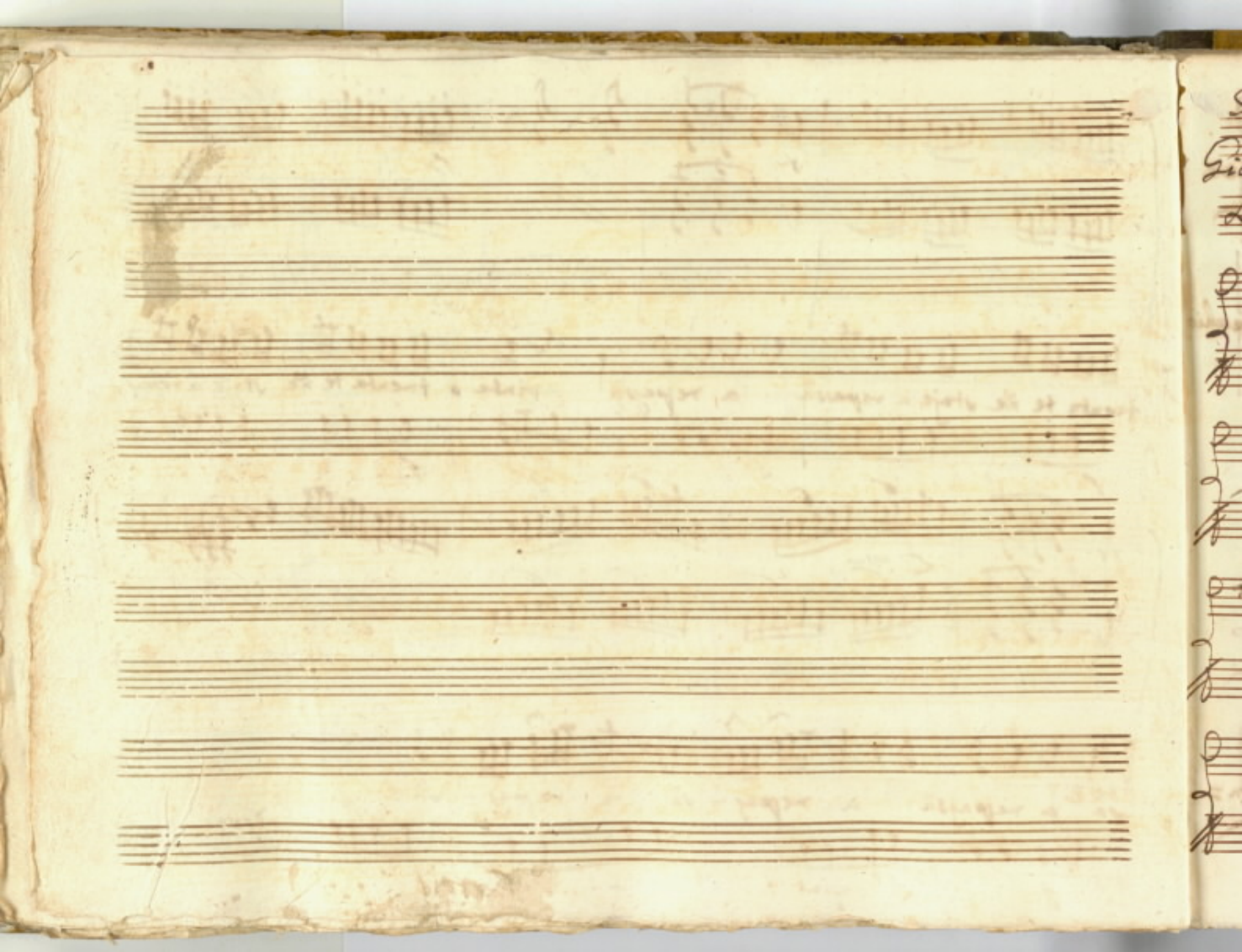

vedono scappate.
Bella cosa è la ce
tale che giuoco vinte, o trenta vinte, o trenta tre mie staje a sepa


sà Gella
coga è la Cetabe Gella
coga Gella
coga agne
ghinorno vinde o trenta te ne stroje a repay-
sà a repay
sà a repay-


79
81
Brutta coja è la campagna nò se vedono scap—
pate nò se vedono scappate Bella coja è la ce—


tate Bella cosa Bella cosa
ogne giuorno vinte, o
trenta te ne
otaje à repay-
rà ogne giuorno vinte o trenta vinte o


trenta te še vtaje a repayšà
a repayšà
vinke
trenta te še vtaje a repay—
f.
ff.
f. agiai
và a repayšà a repay— và a repay— và
f.
ff. agiai



Scena IV

Gianfrisio, e Liviella

Gia:

Cane perra fermate.. Come scappano? e a me mi hanno laf=

Liv:

sato volenno qual Signato maxetato

Gia:

Cruda Cosa è la Campagna non ce

vedeno ncappate. Bella Cosa è la Cetate ca dare ghiuorno vinteduenta tenne

Gia:

Stajeatenzione | Oh Livietta La mia Cammaxera mo mi mballo cocchesta ebona

Liv:

notte) Livietta mia ajuto

Gia:

e che site caduto stongintocato e

Liv: Gia: Liv:

Voglio fa[r] l'ammore — Co chi — Con esso teco — Vh' che briogna! io sonzo pecce=

Gia: Liv:

rella... e ca stisse nfasciolla mo pasti/posarrei — Le' maramè bije sitabrecchi

Gia:

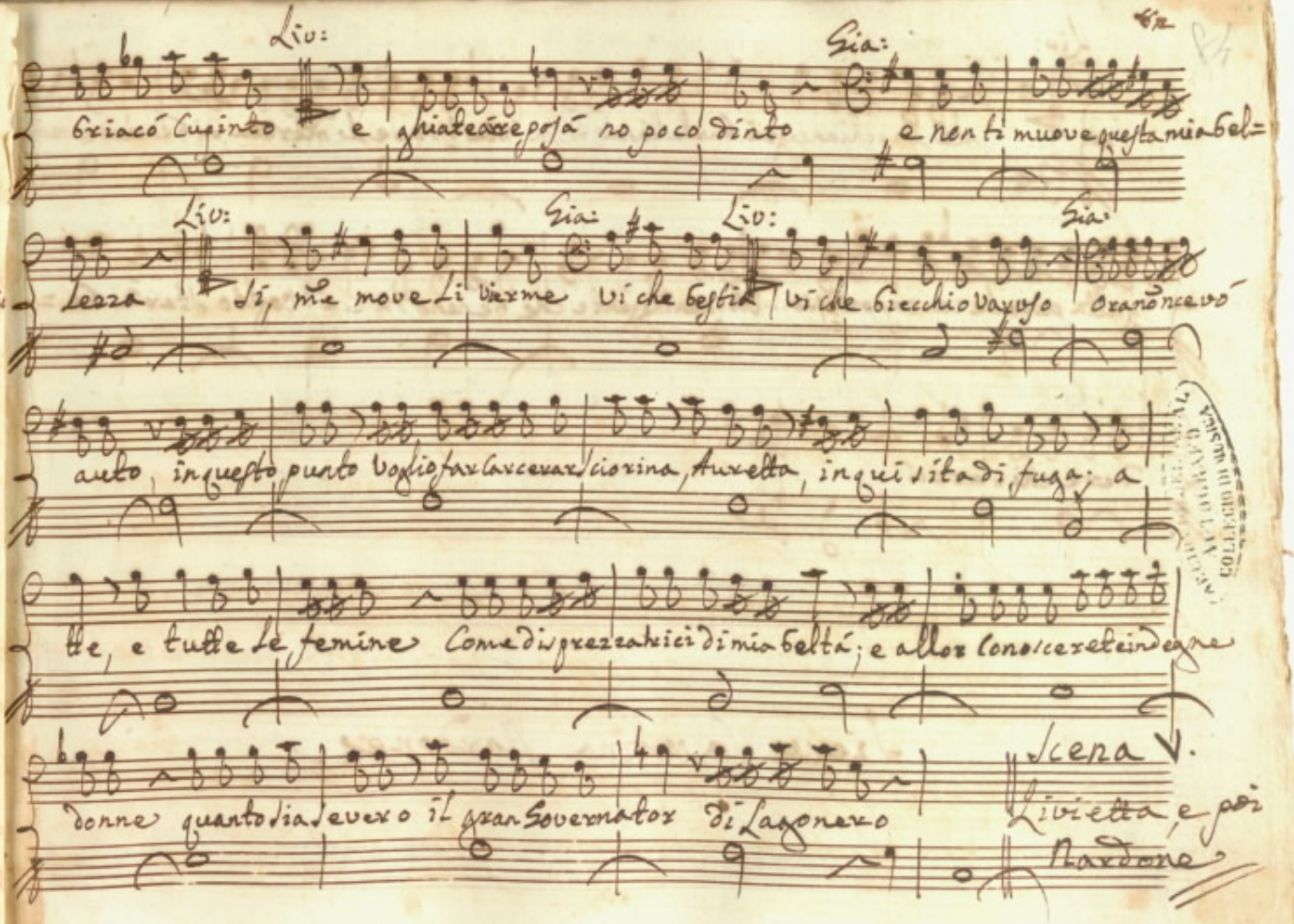
nterra — Io lo canchero, che te roseca, o Caca. non ne'è auto io voglio amore=

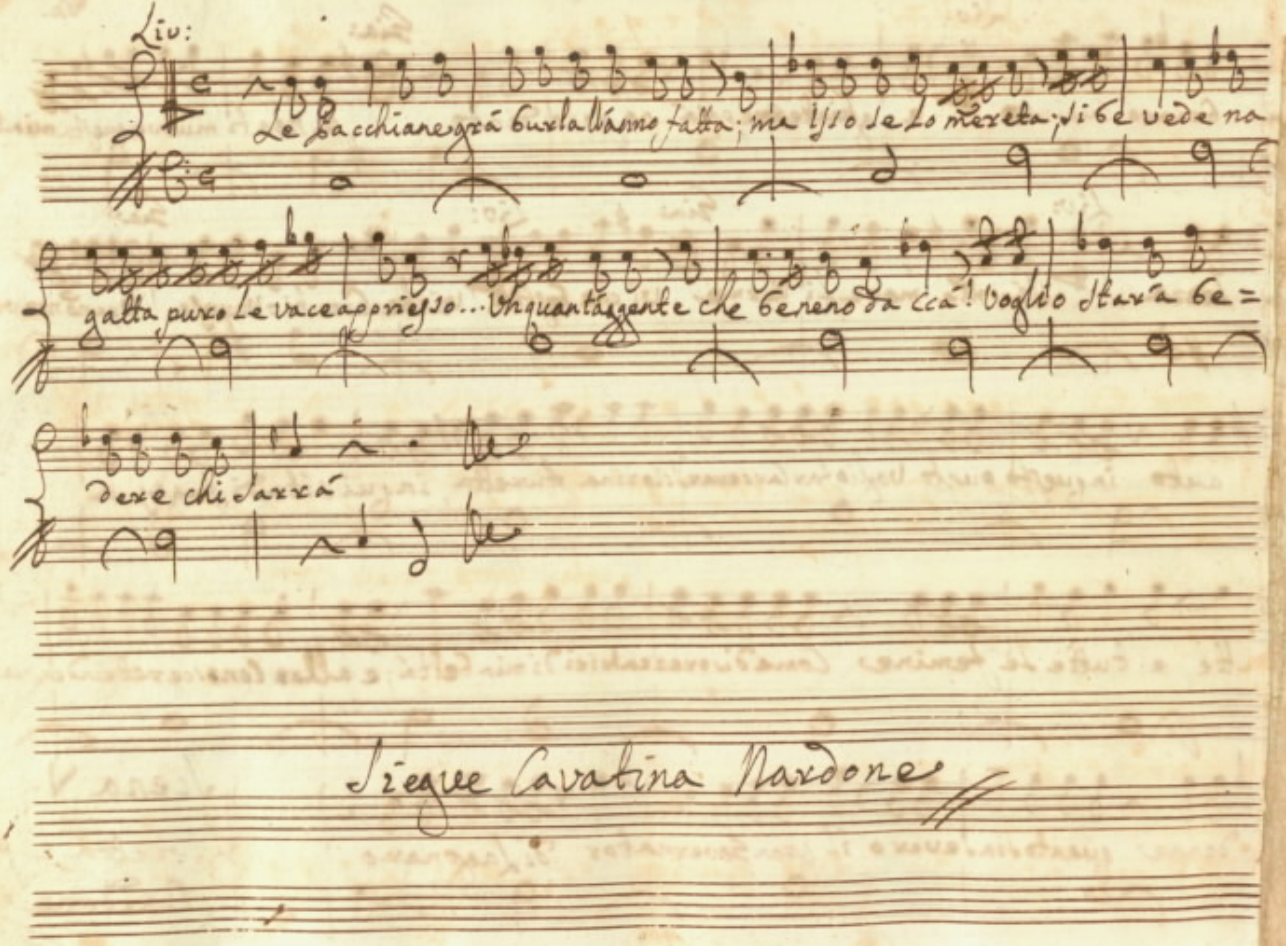
Liv: Gia:

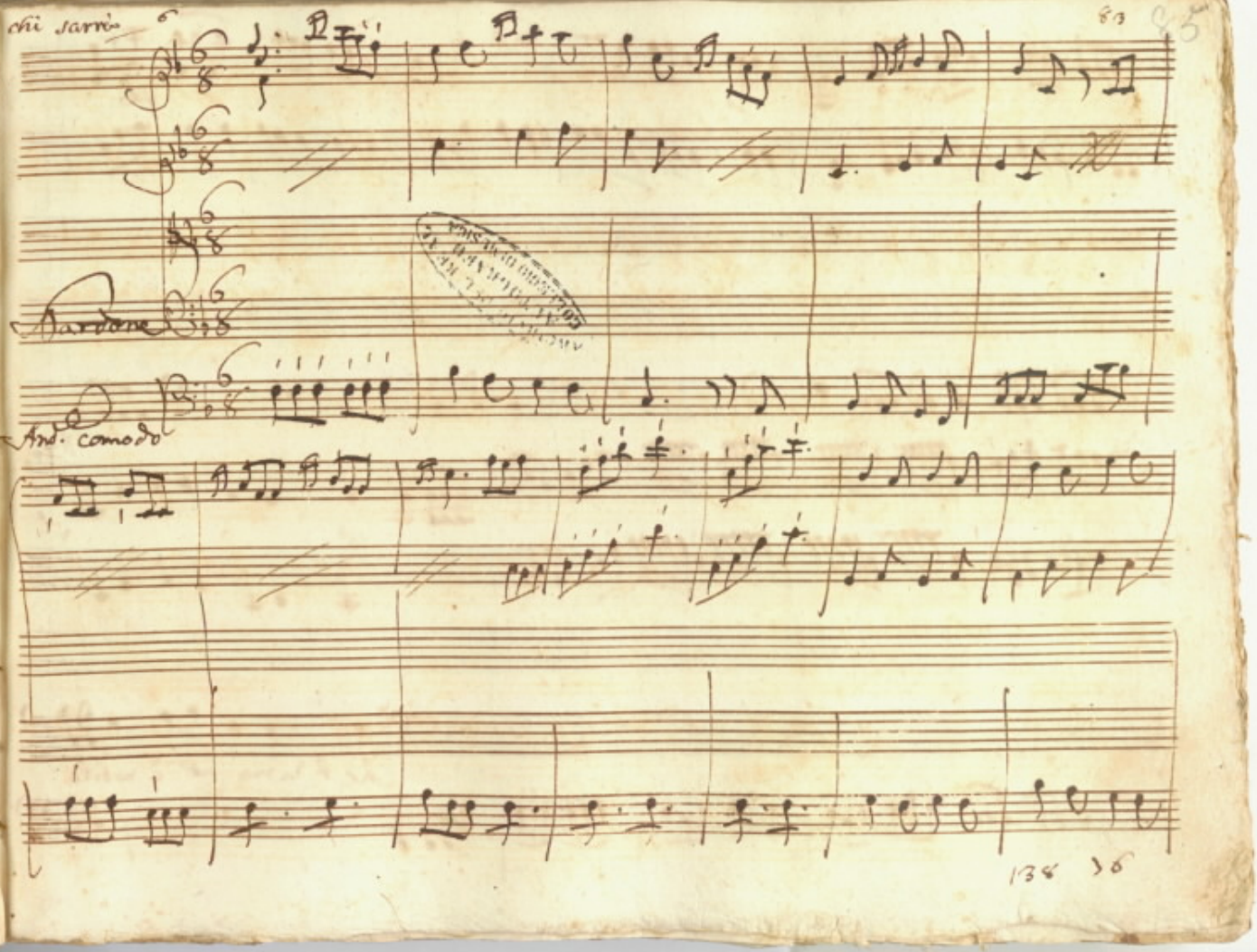
giare — Scostateve, o Lo dico la signora — ah Livietta pietà del tuo fa=

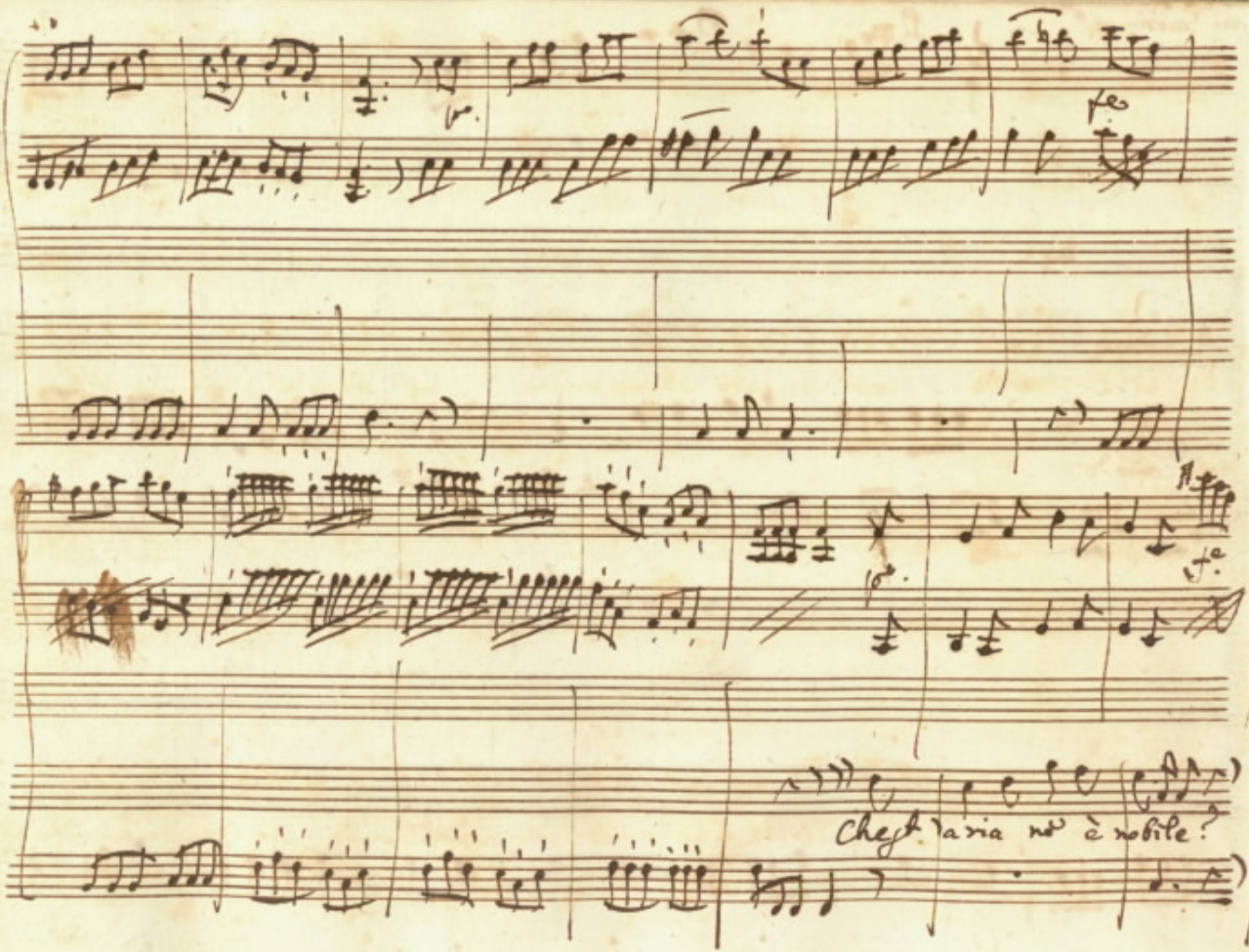
Liv: Gia:

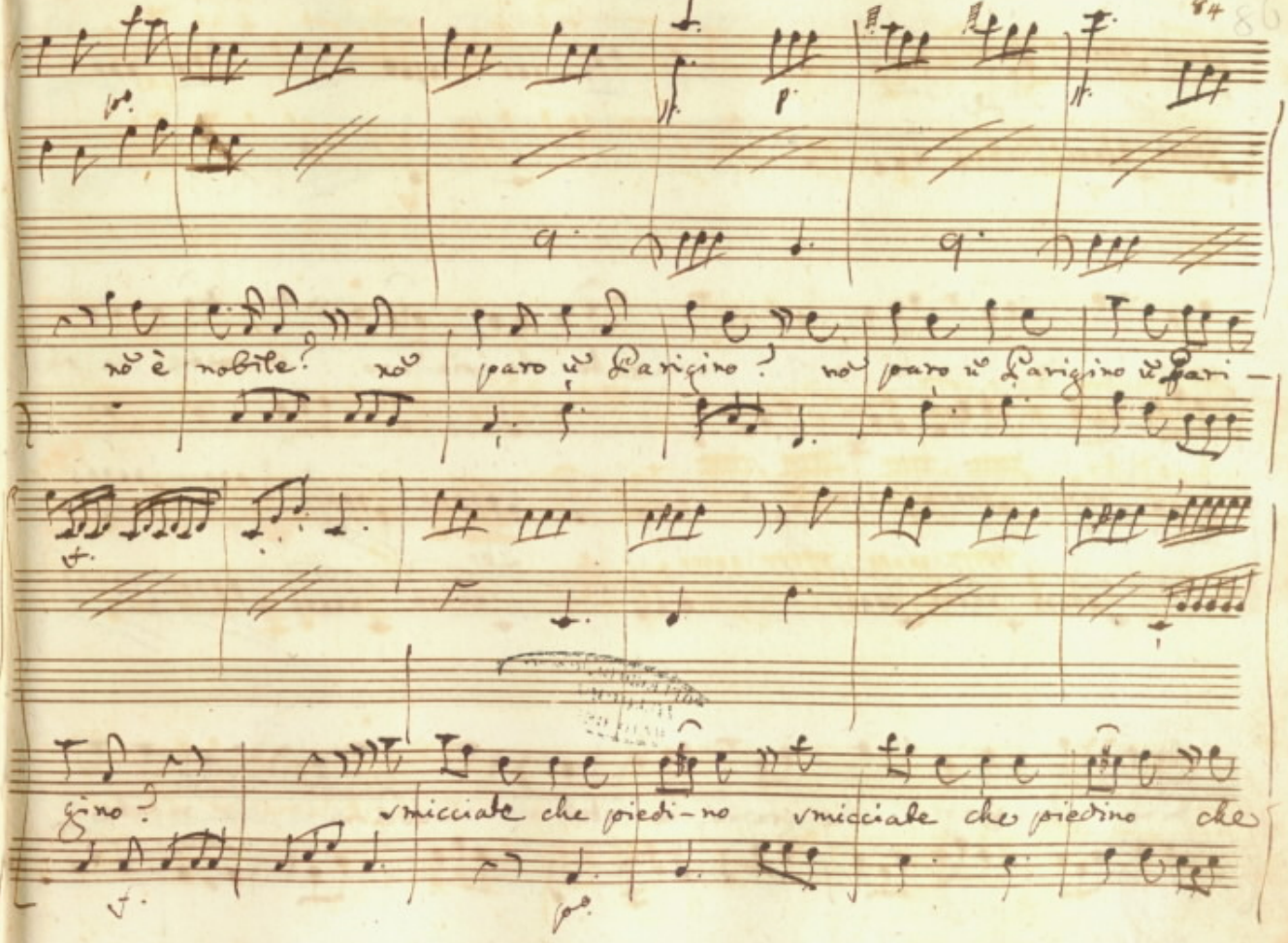
rore che mo more de subbeto... — Ah mamma mia bije stisse vo bzeaco' — m'rim=

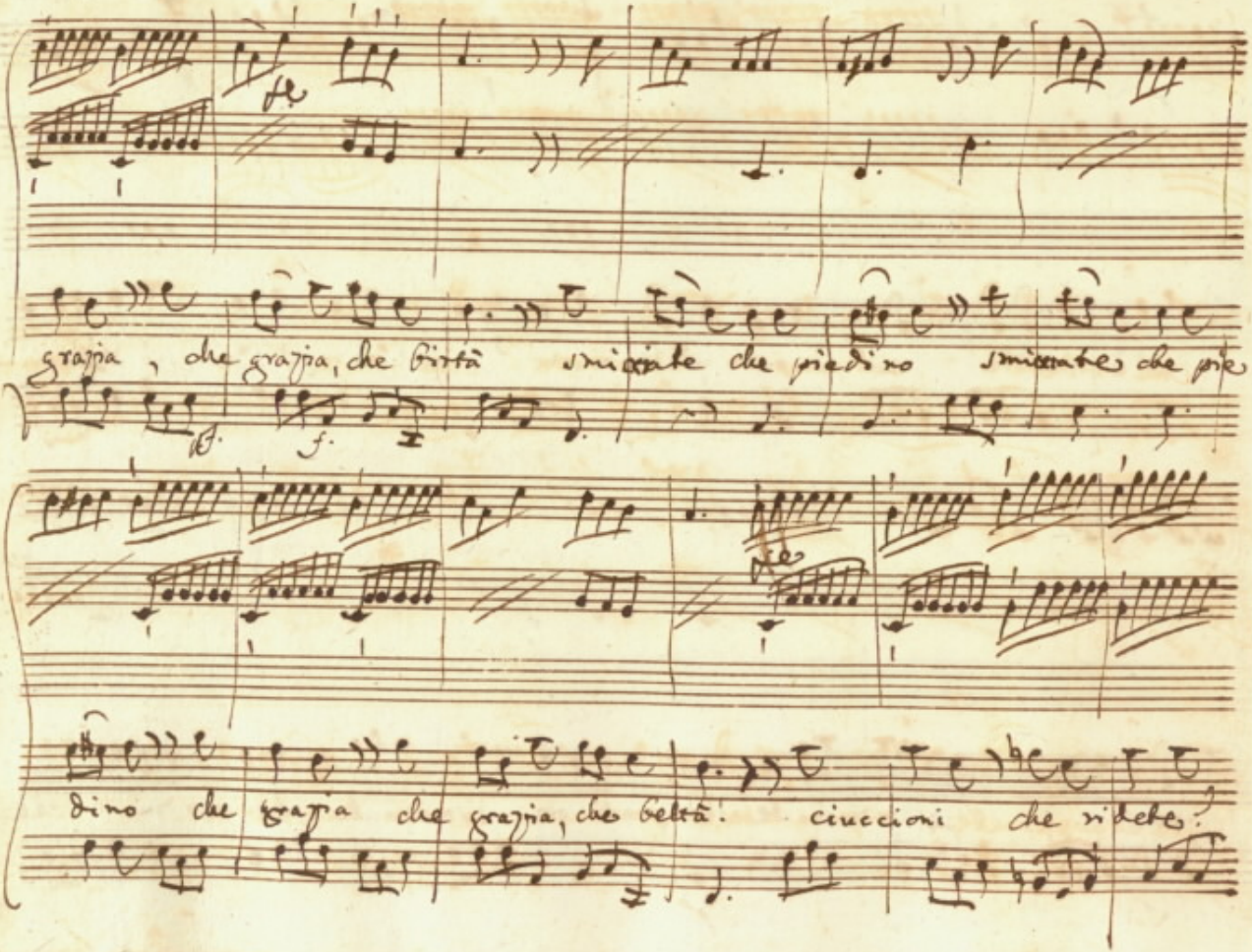

Liv:
Sia:
Sriacó Cupinto e ghiatecxeposá no poco dinto e nenti muove questa mia bel=
Liv:
Sia:
Liv:
Sia:
lezza Sí, me move li bizzme ví che bestia ví che bicchio vayoso oraponcevó
auto, in questo punto voglio fuxCarcevarScioxina, fuxetta, in quel sitadi fuga; a
tte, e tutte le femine Come disprezzatrici di mia beltá; e allor conoscereteindegne
donne quanto dia severo il gran Governator di Lagonero
Scena V.
Livietta, e poi
Nardone

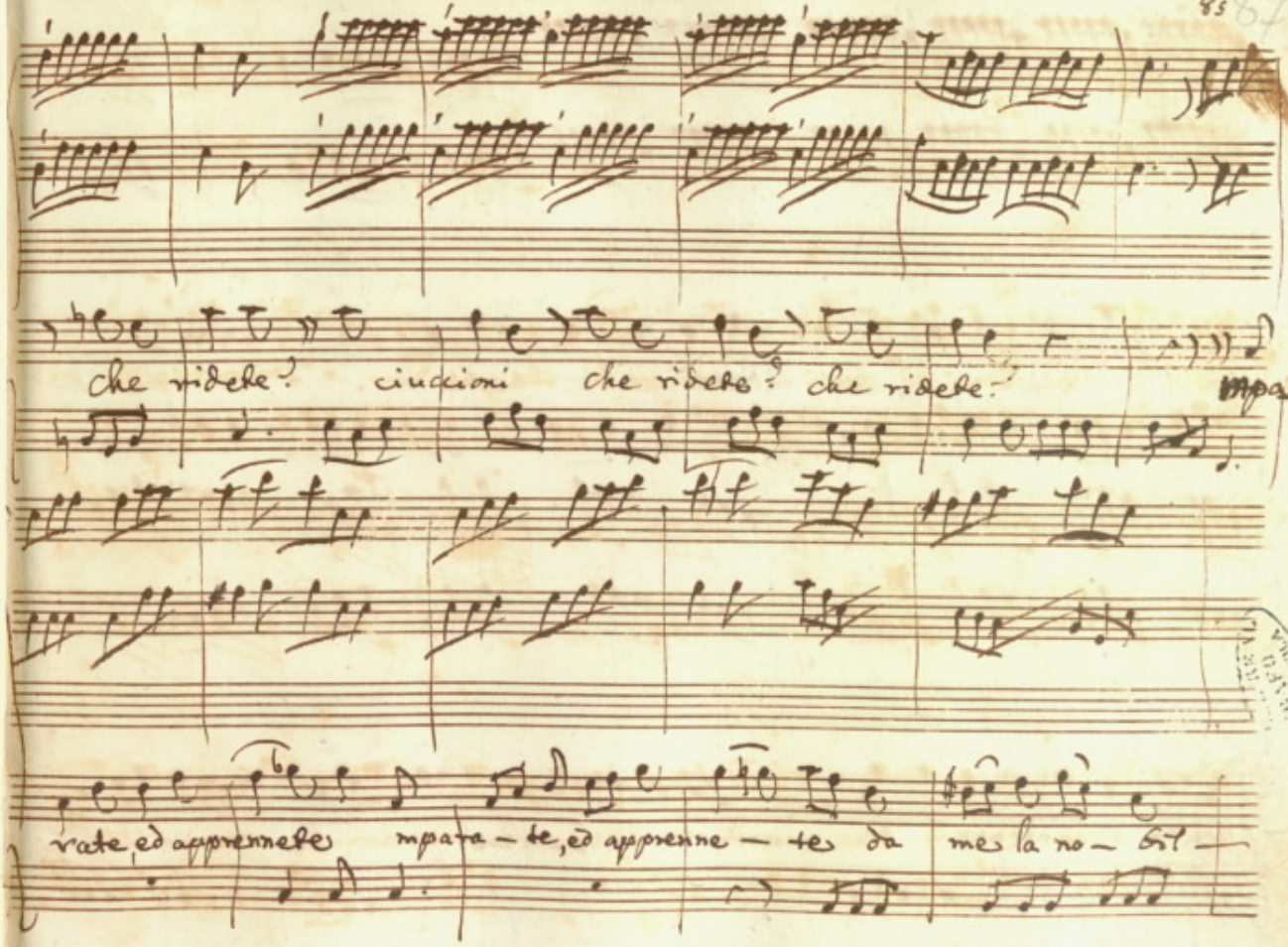

Liv:
Le Sacchianegrá Guvla làsmo fatta; ma Ijso de Lo mereta; di Ge vede na
galta puro Le vaceappriesso... Unquantaggente che Gerano da ccá! voglio stará Ge=
vere chi sarrá
Siegue Cavatina Nardone

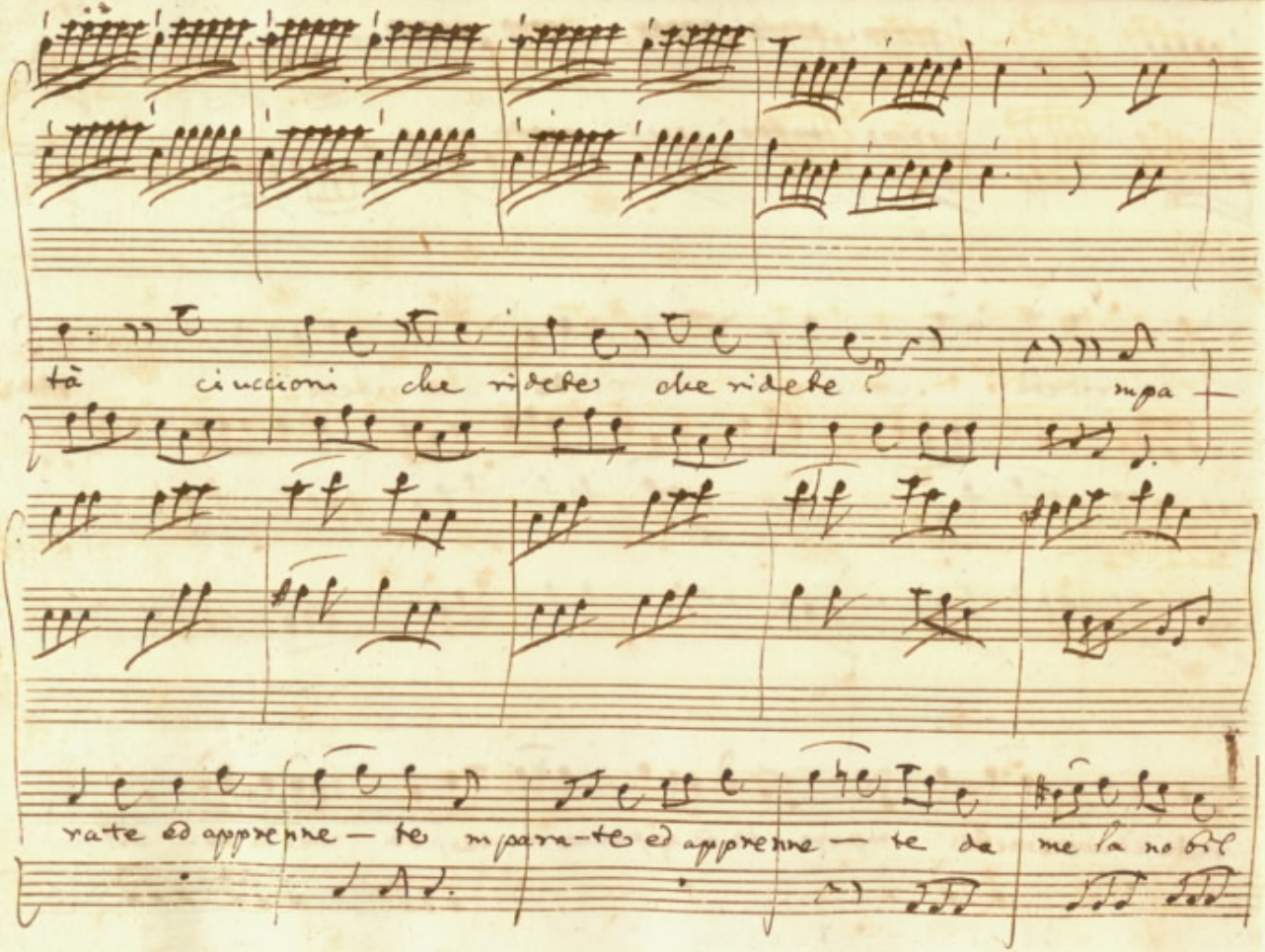

chi sarrà
83
Andante
And. comodo


Che l'aria nō è nobile?


no è nobile? no paro un Parigino? no paro un Parigino un Pari-
gino? vnicciale che piedi-no vnicciale che piedino che

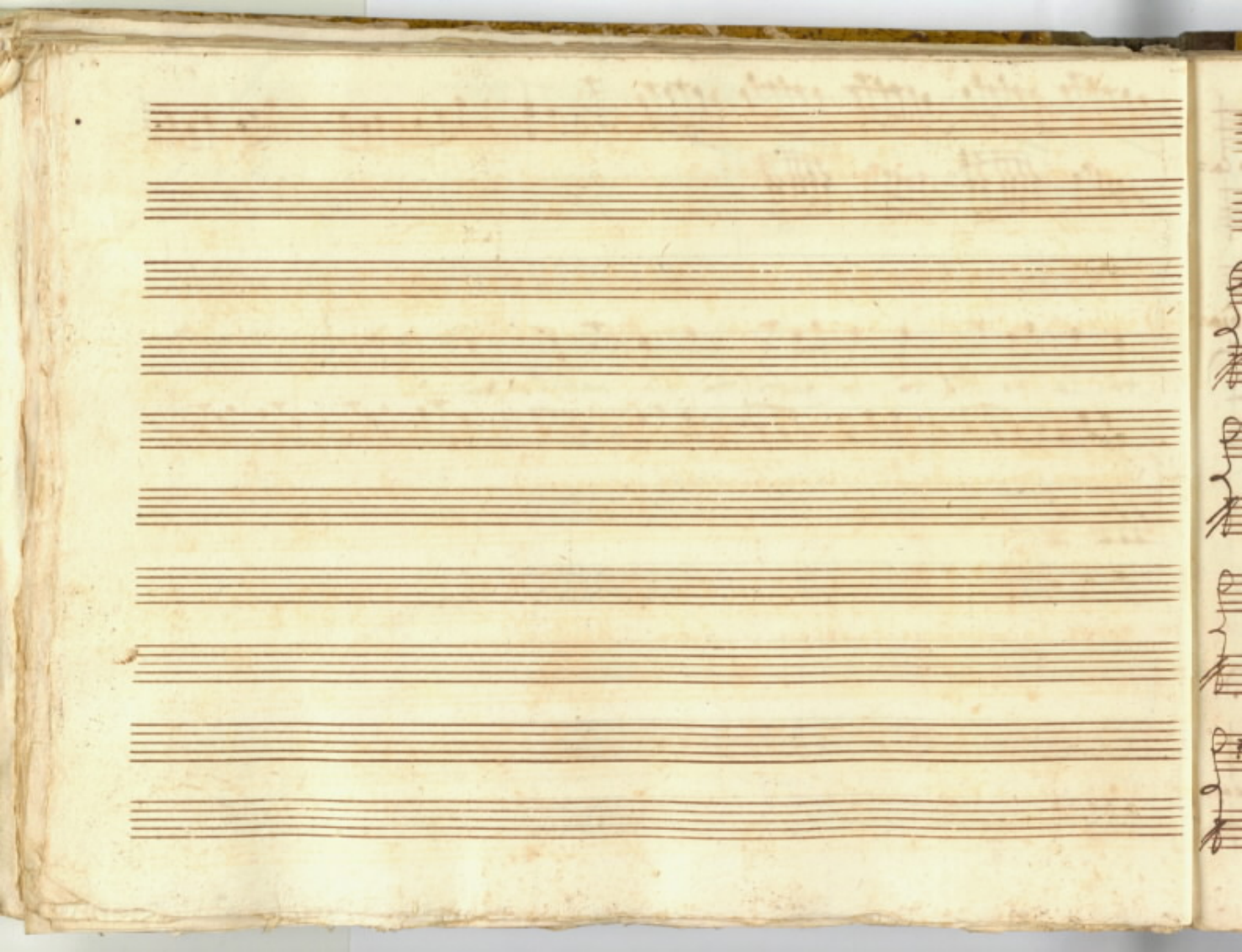

grazia, che grazia, che Beltà smisurate che piedino smisurate che pie
dino che grazia che grazia, che Beltà. ciuccioni che siete?


che ridete? ciuciani che ridete? che ridete?
mpa
rate, ed apprendete mpara-te, ed apprende-te da me la no-stra


tà ciuccioni che ridete che ridete?
rate ed apprenne — te mparate ed apprenne — te de me la nobil

tà la xo-ril tà la xo-ril tà la xo-ril— tà

f.



Nar:

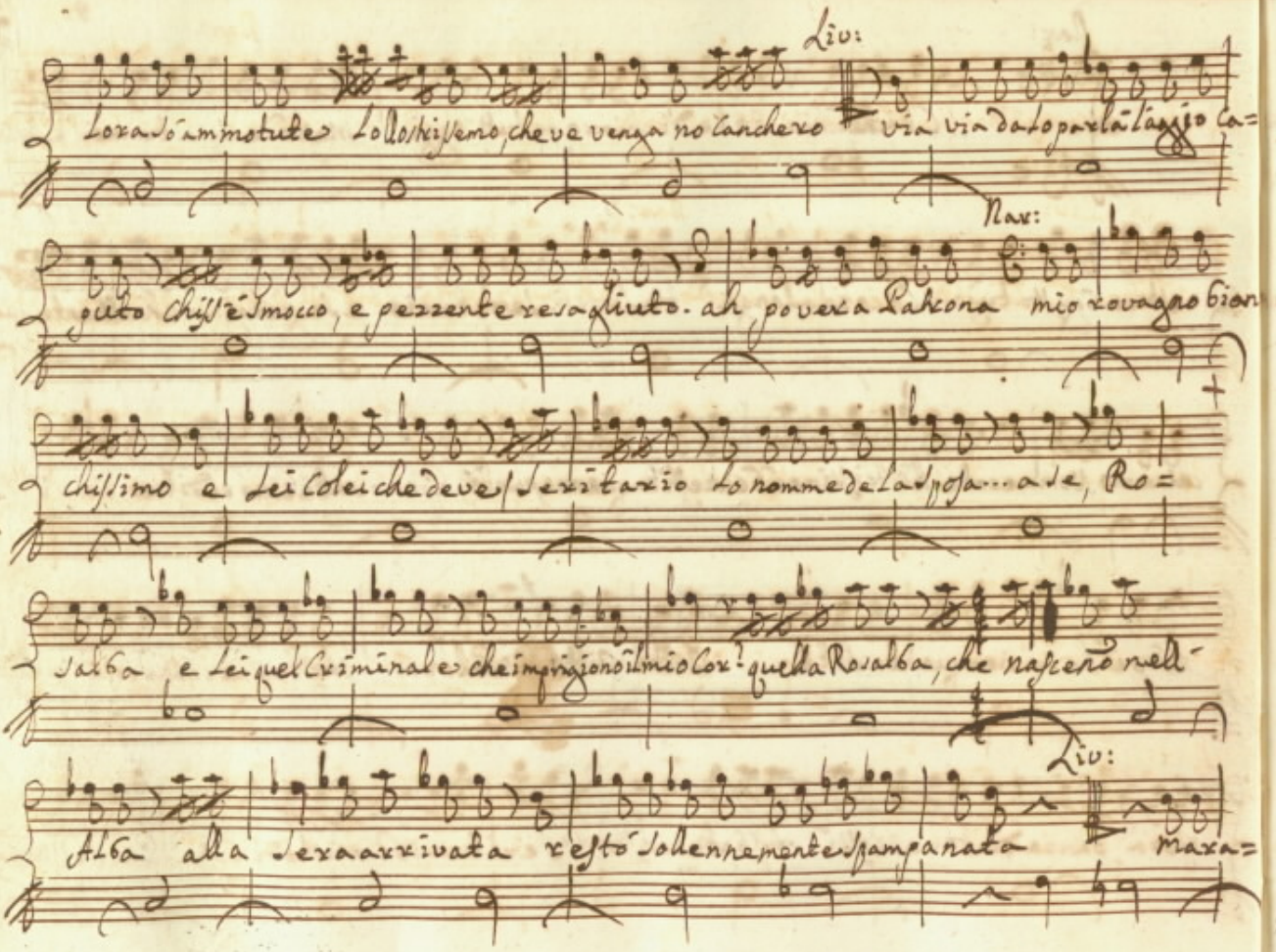
Chicherchia io te dichiaro pe tutt'oggi Mastro de Casa tunno. e Ma=

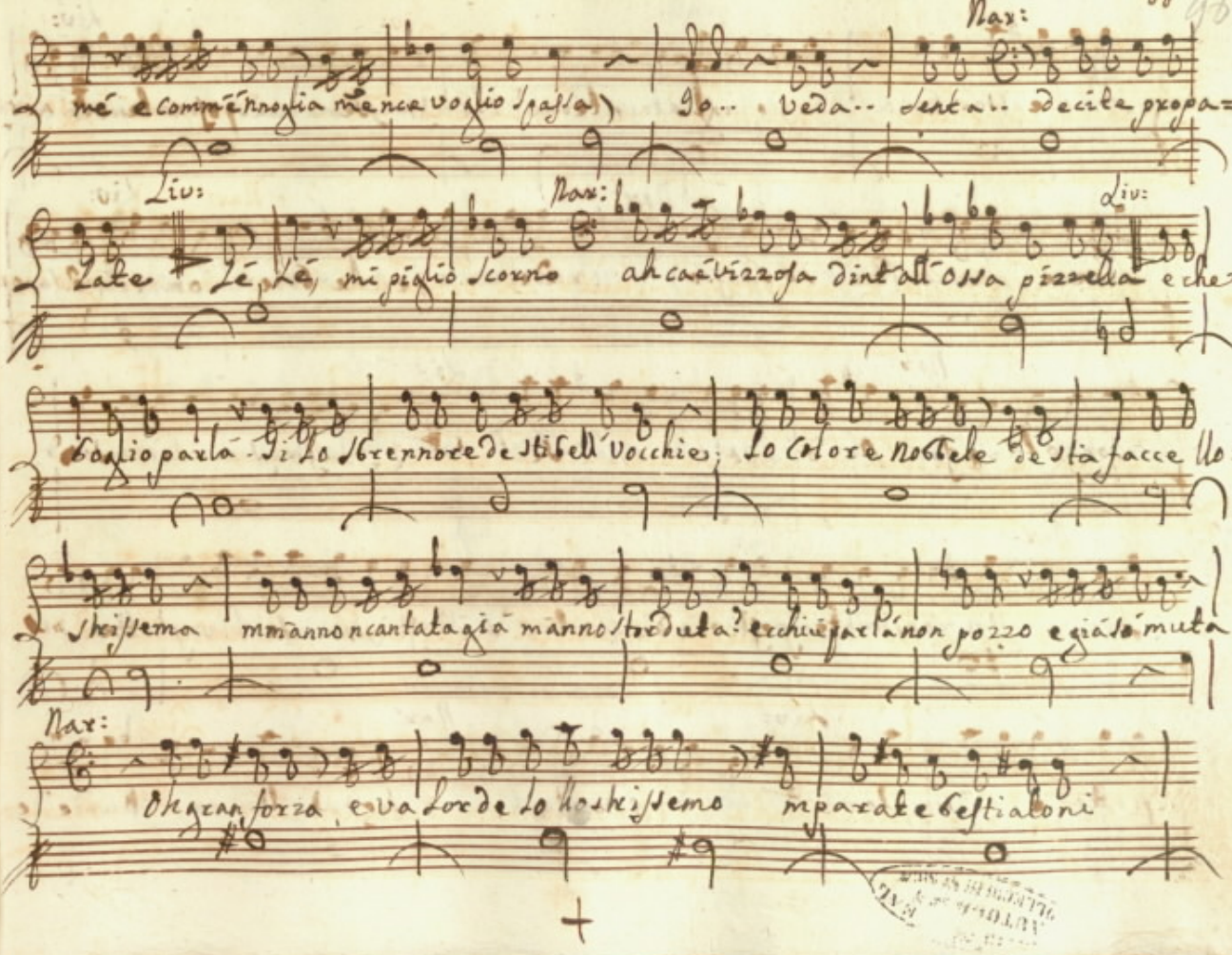
Ma=rea ā gliutto tujo. Co cozza longa? tu sarrai Jeretario e Jeretaja. eh attiente guarno

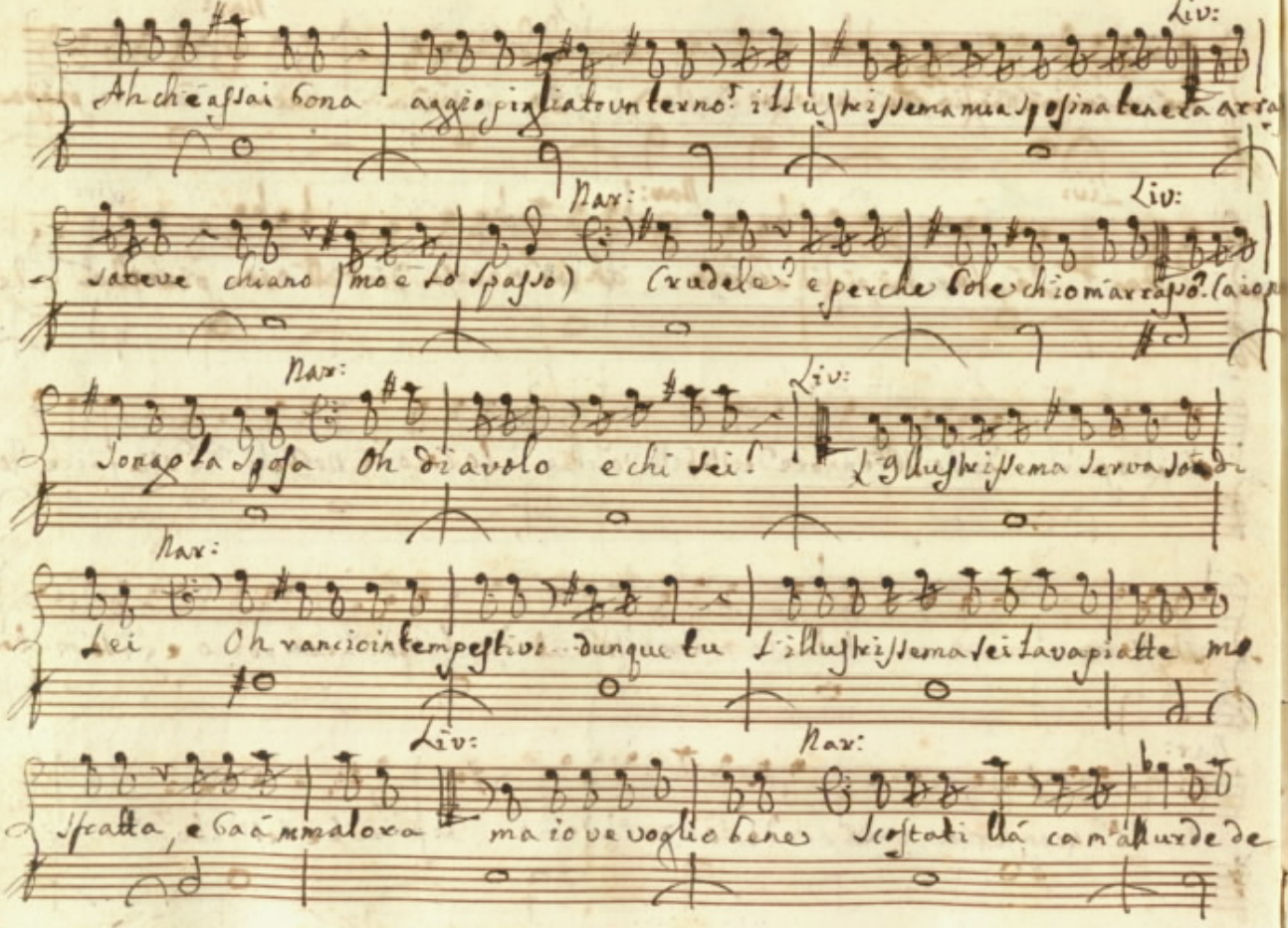
diamo Vommecate Vō ki Jimeá Gezzeffio. quanno parlo, approvate e no redite Ca Ji

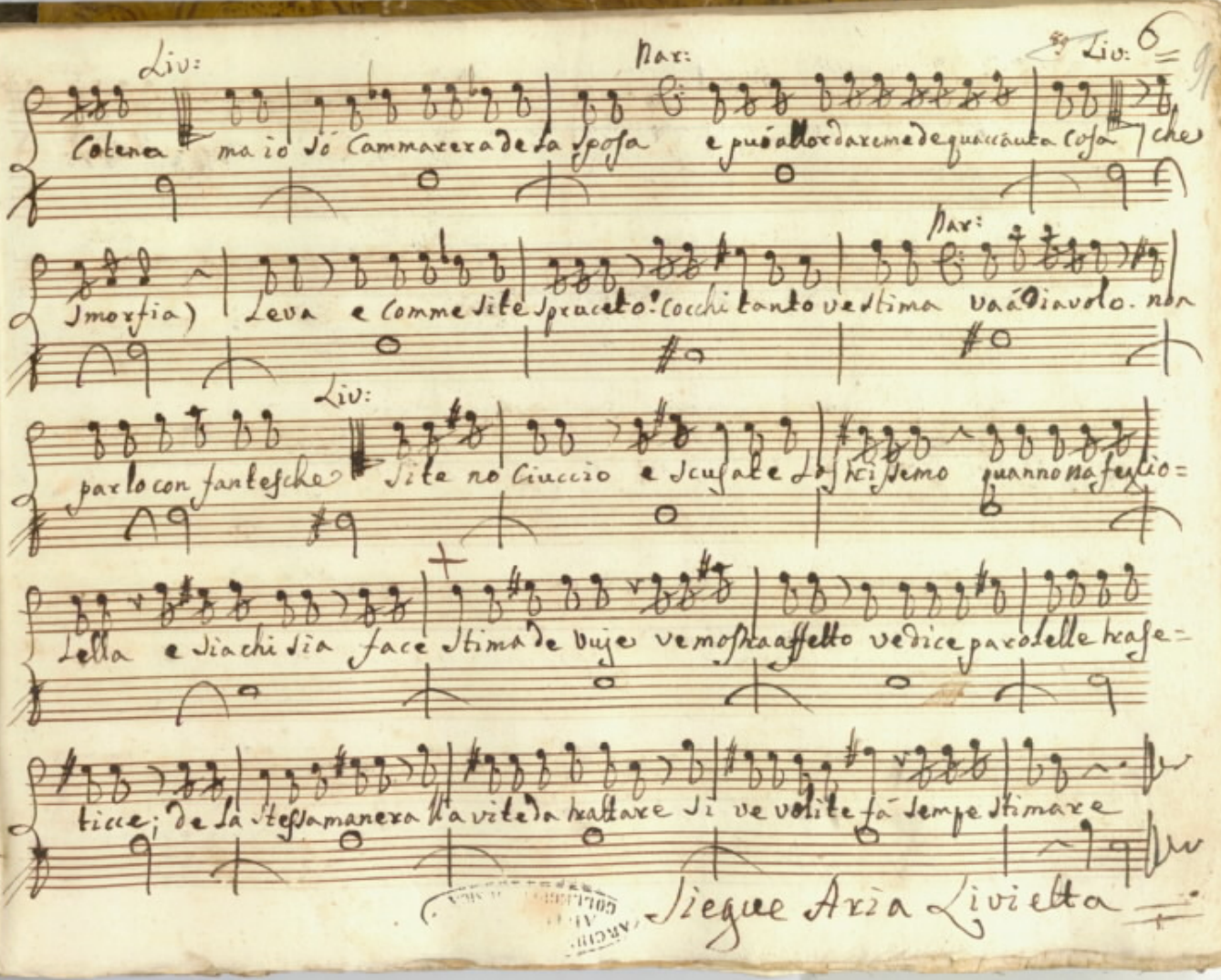
nō ve Jeccenzioá quanta Jite. Zitto zitto Malora Chesta sarrá la Joja. pietto

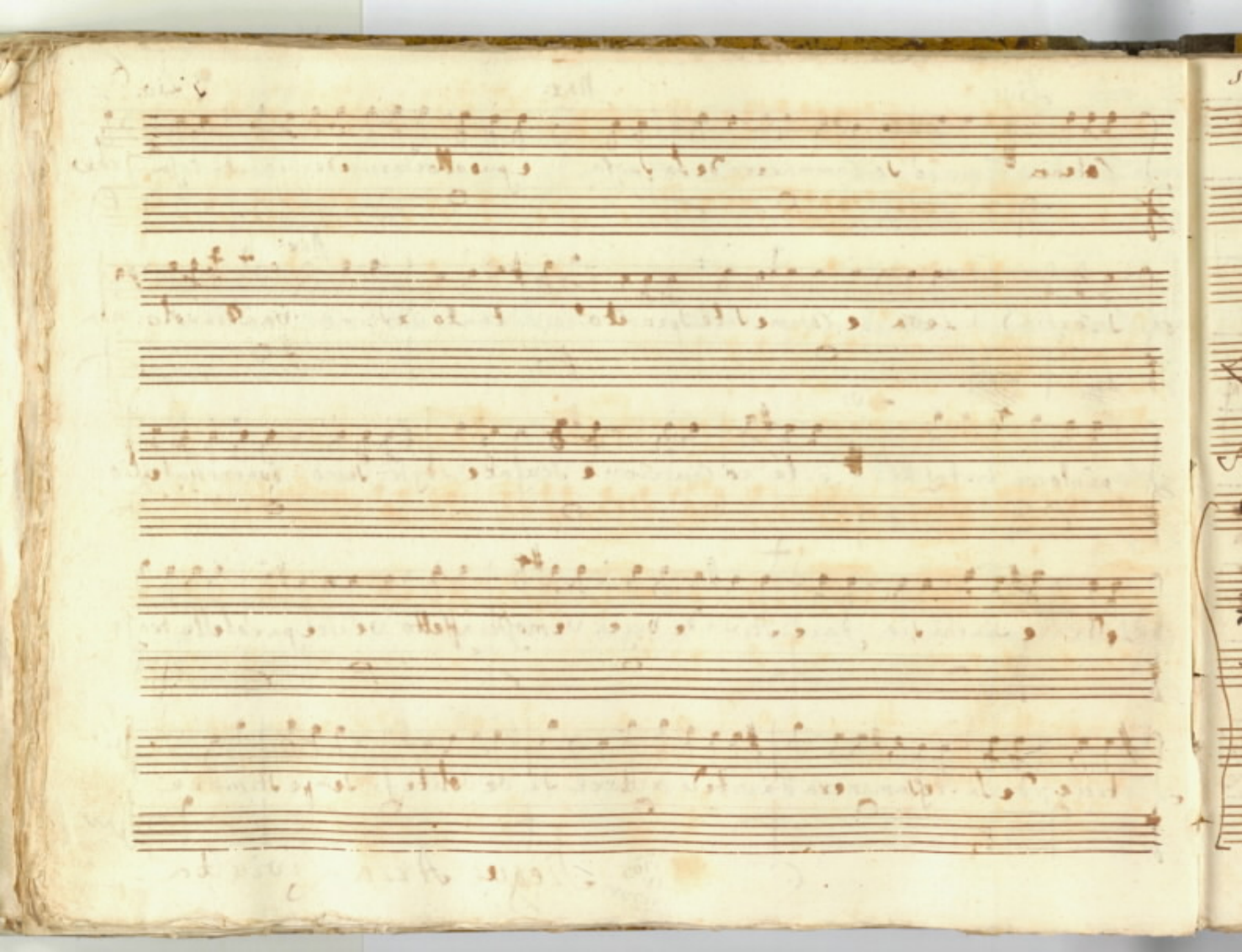
ssora panza dinto.. accossí, fussiate accise Jeritario? Mastro di Casa? Lazzio? Imma=


Liv:
Loxa só á mi motute Lollo/kifeno, che ve venga no Lanchero via via da to parlà Tagio ca=
Nav:
guto chiffé Smoco, e pezzente xe sa fiuto. ah povera Lakona mio Lovagno bion=
chissimo e Lei Colei che deve/ Sexitarlo to nomme da Lapoja... a de, Ro=
salba e Lei quel Criminale che impinjono il mio Cor! quella Rosalba, che naseno nell=
Liv:
Alba alla Sexa arrivata xe stó Solennemente Sampanata maxa=


Nar:
mé e comm'énnoglia mènca vogliо ſpaſà) Jo... veda... ſenta... decila propa=
Liv:
Nar:
Liv:
Zate Lé, Lé, mi piglio ſcorno ah caévizzoſa dint'all'ova pézzella e che=
boglio parlá - Ji Jo Jbrennoce de ſtiſell' vocchie; Jo Colore nocciole de ſtia facce llo=
ſheiſſemo mmannoncantata già manno ſtroduta? erchiè parlánon pozzo e già ſó muta
Nar:
Oh gran forza, e va Lorde Jo Jhoſheiſſemo mparate beſtialoni

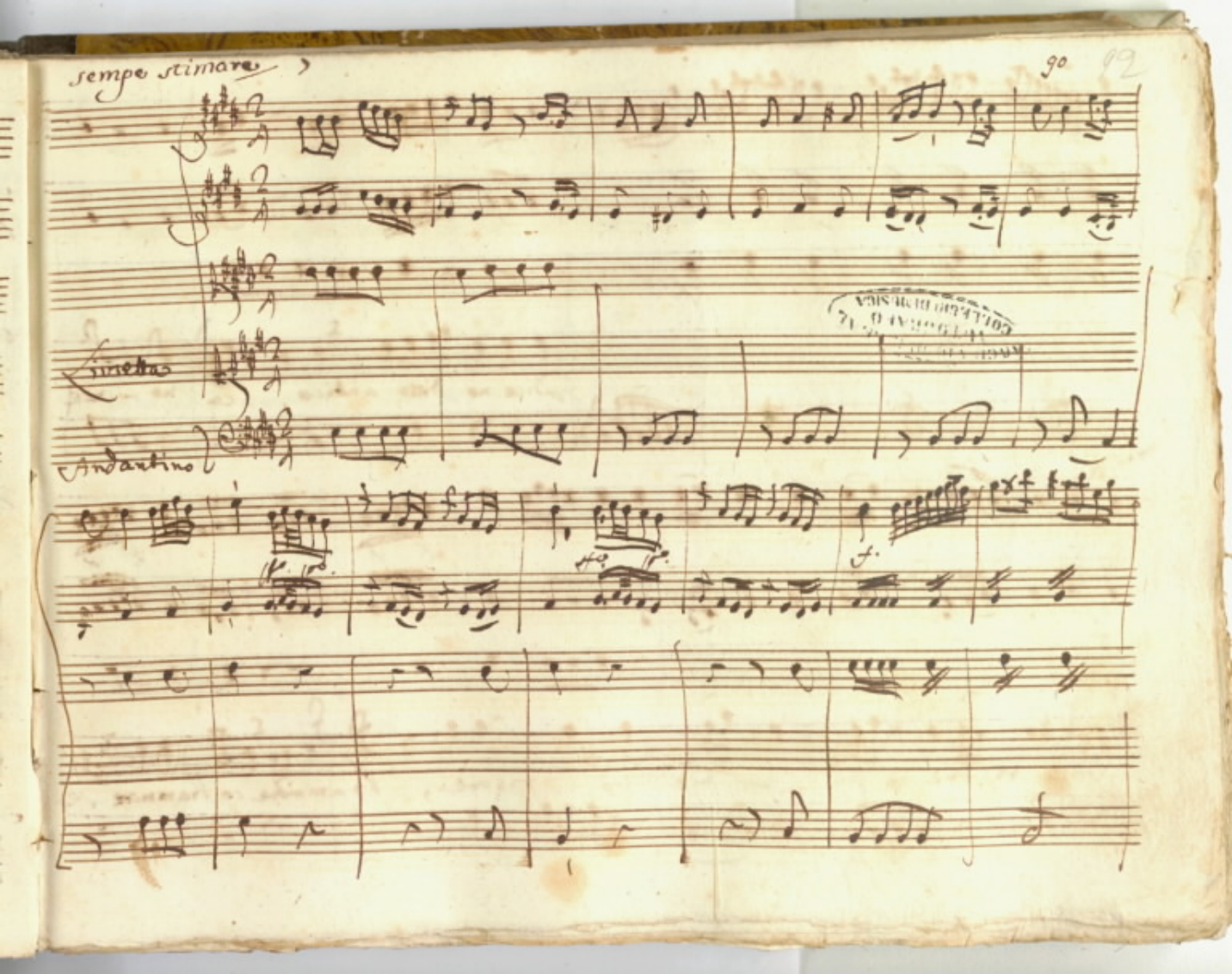

Liv:
Ah che assai bona aggio pigliato un terno! illustrissema mia sposina bene ta arra
Nar:
Liv:
sapeve chiaro (mo a lo spasso) (crudela?) e perche cole chi o mi arrapo? (aiop
Nar:
Liv:
Sonaglia sposa Oh diavolo e chi sei! L'illustrissema serva sua di
Nar:
Lei Oh vancio intempestive dunque tu L'illustrissema sei tavapiatte mo
Liv:
Nar:
Sfratta, e ca mmaloxa ma io ve voglio bene Scostati llá cam'allurde de

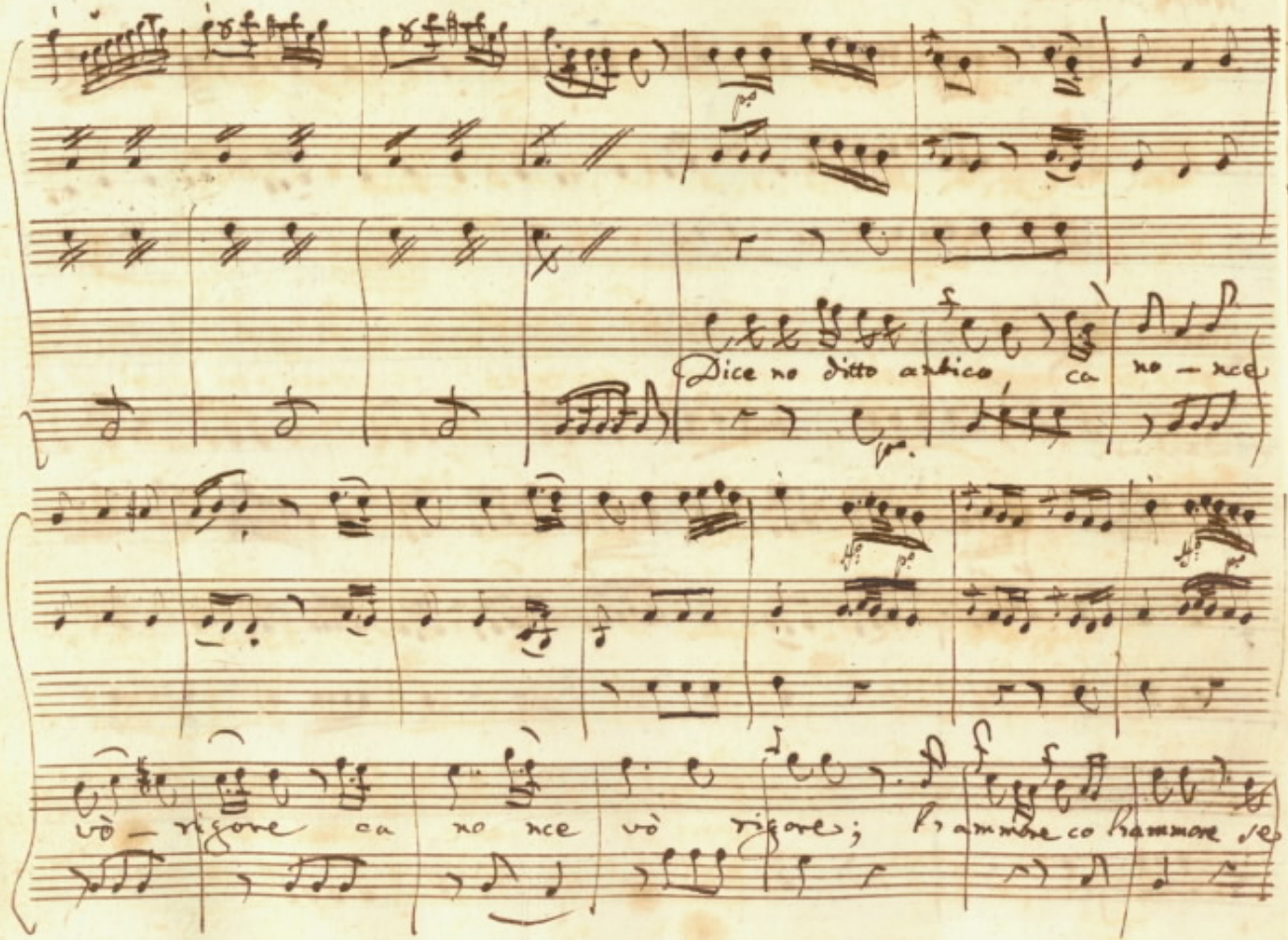

Liv:
Nar:
Liv:
Colena ma io Jó Cammarera de la Sposa e puó allordarme de quacche cosa che
Nar:
Jmorfia) Leva e comme site Spraceto! Cocchi tanto vestima va Diavolo. non
Liv:
parlo con fantesche Site no Ciuccio e Scusate Jo Jo crisemo quanno na festa=
Lella e Jachi sia face stima de vuje ve mostra affetto vedice parole belle e fase=
tine; de la stessa manera ha vita da trattare Jì ve volite fá sempe stimare e
Siegue Aria Livietta

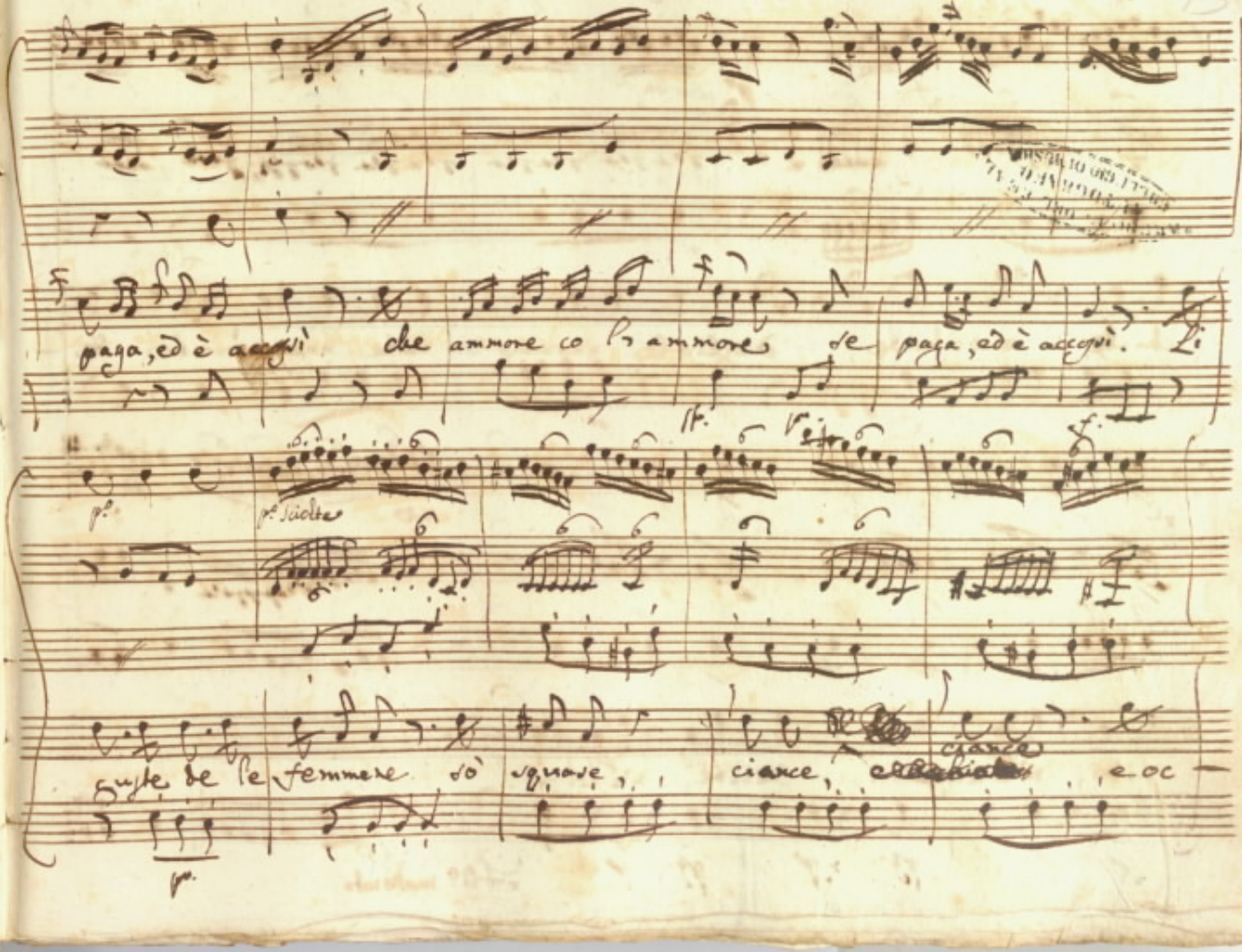


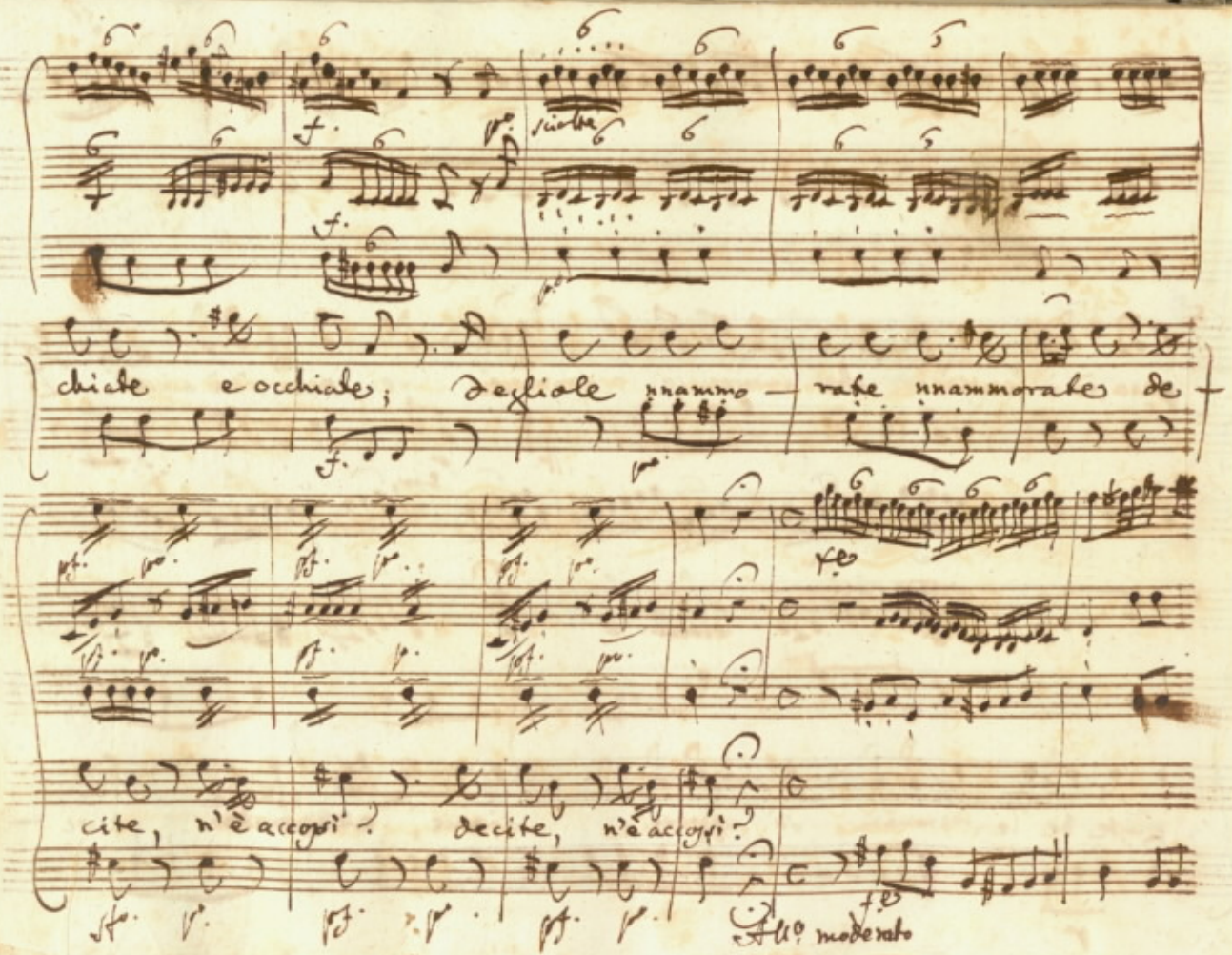
sempre stimare

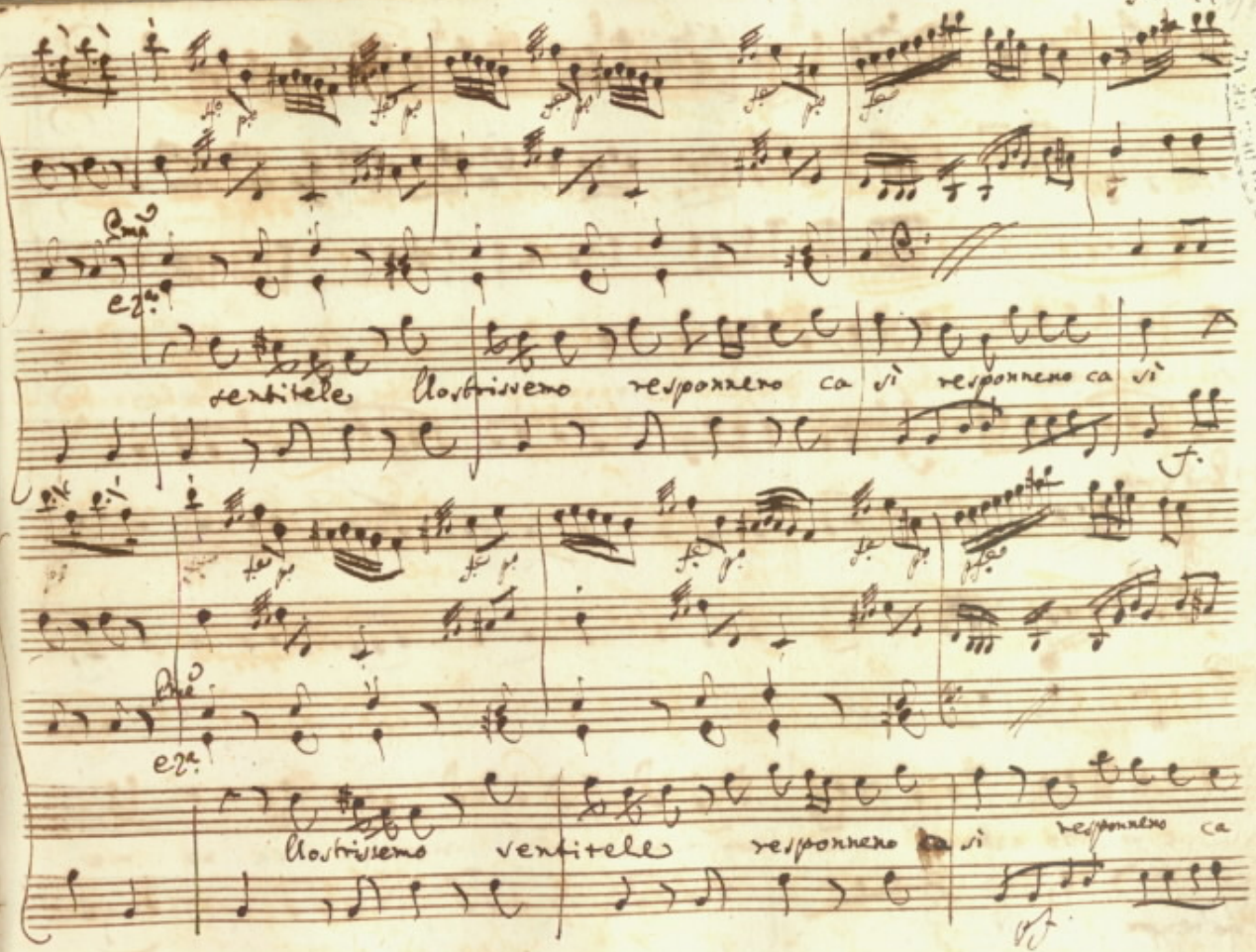
Andantino

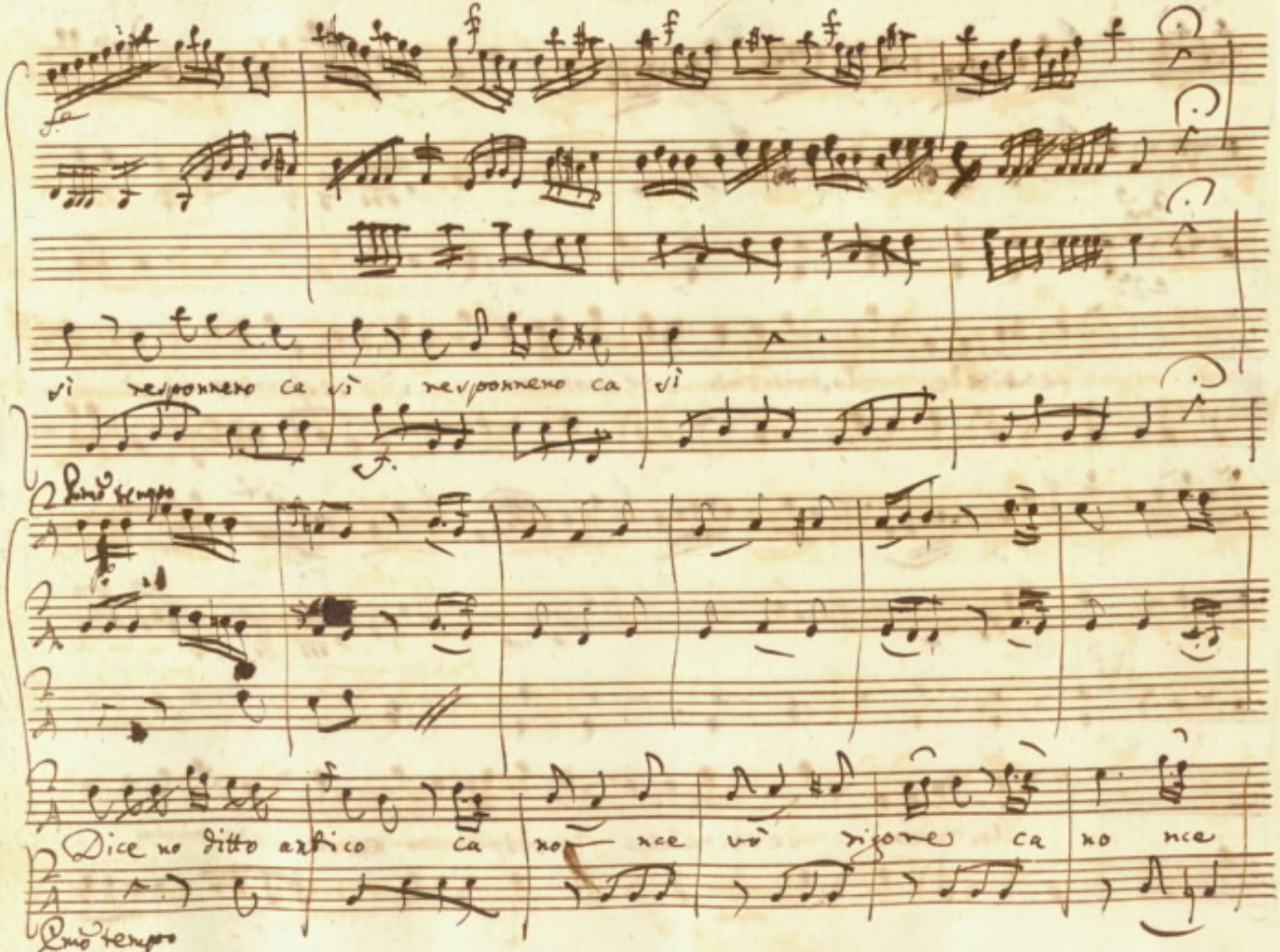


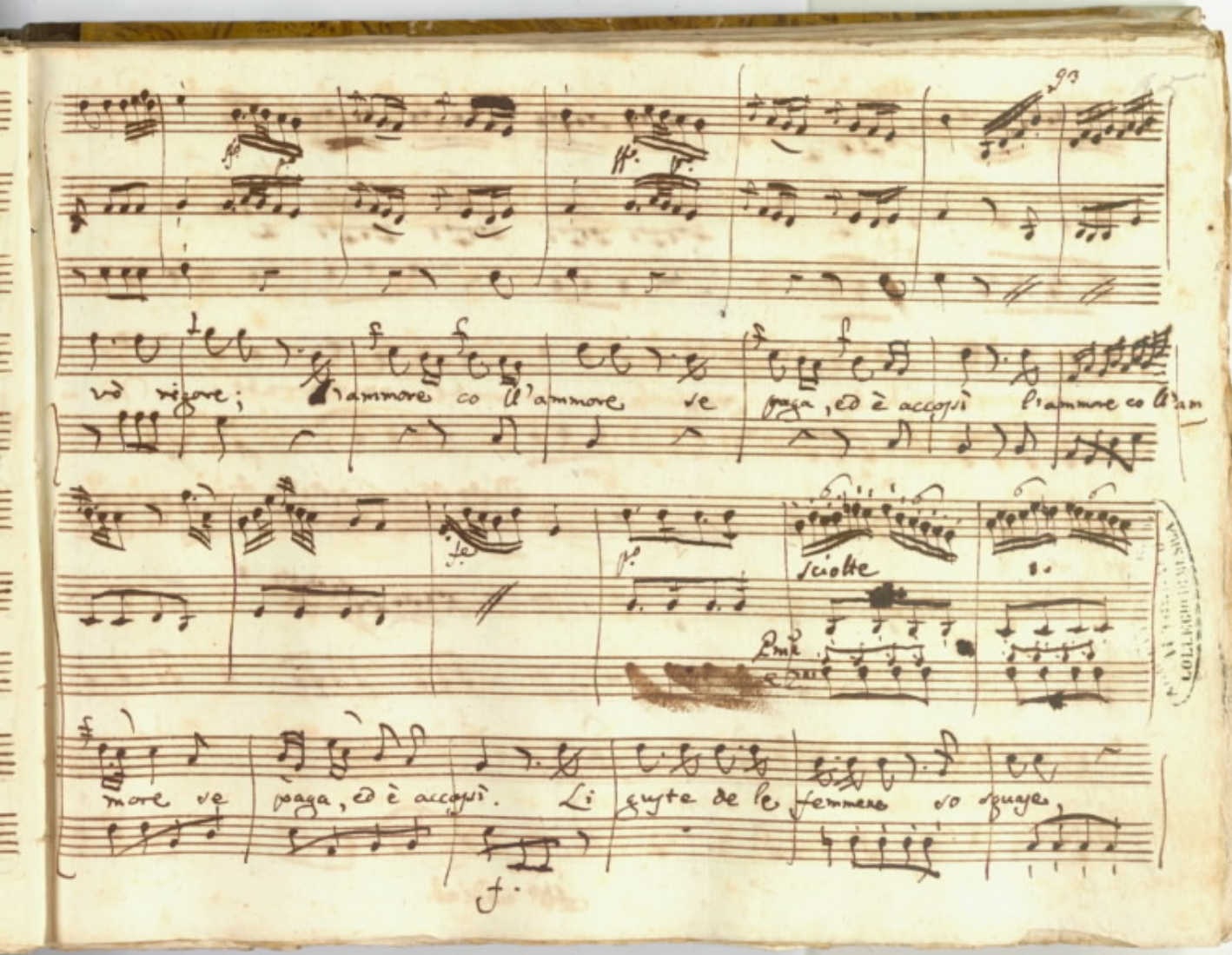

Dice no ditto antico, ca no – nce
vò – rigore ca no nce vò rigore; Frammene co frammene se

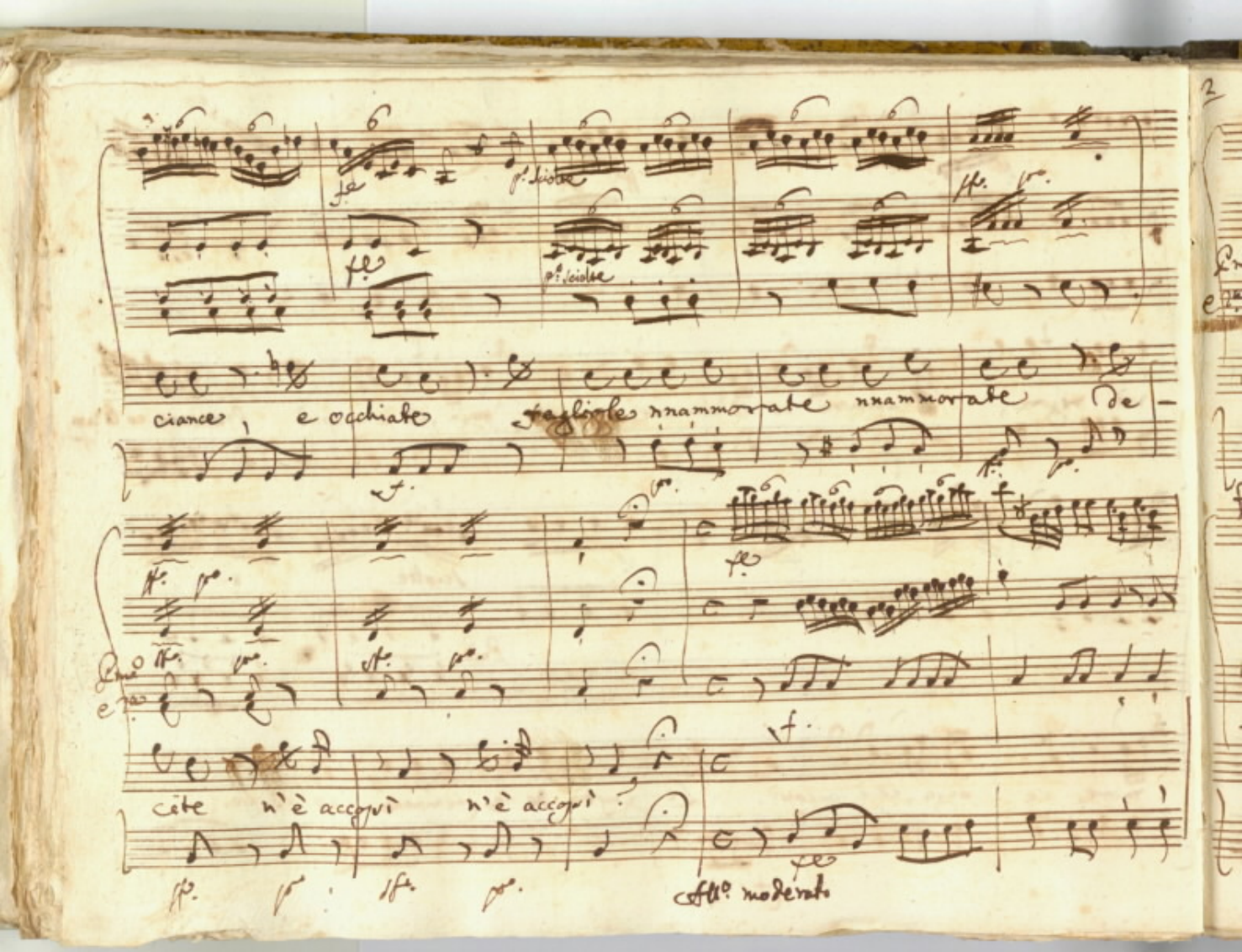

paga, ed è accosì che ammore co l'ammore se paga, ed è accosì.
p.
p.
Sciolte
p.
Tutte le femmene dò
ciance,
ciance,
e oc-

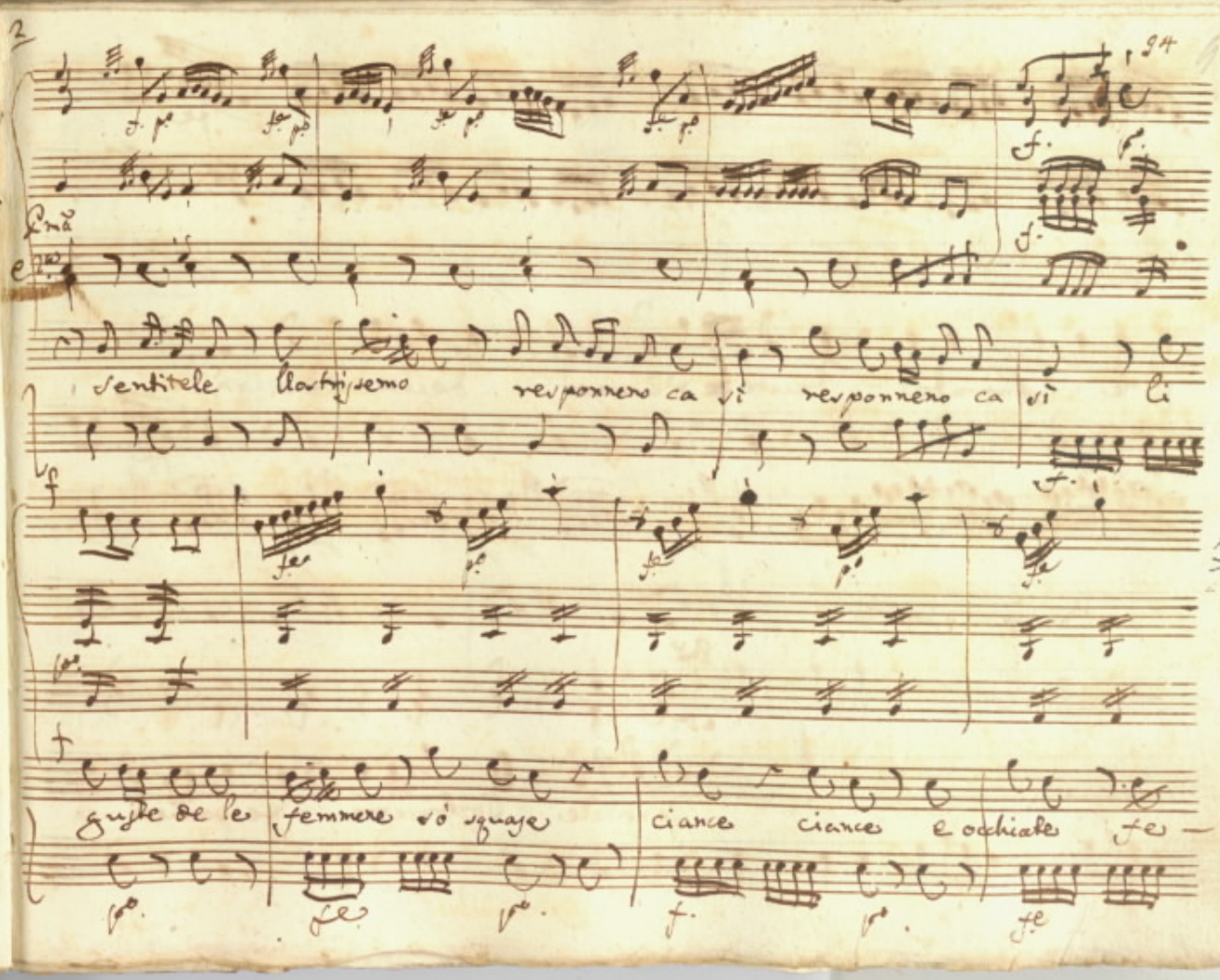

chiate e occhiate; Vezziate innamo — rate innamorate de
cite, n'è accorsi? decite, n'è accorsi?
Allo moderato

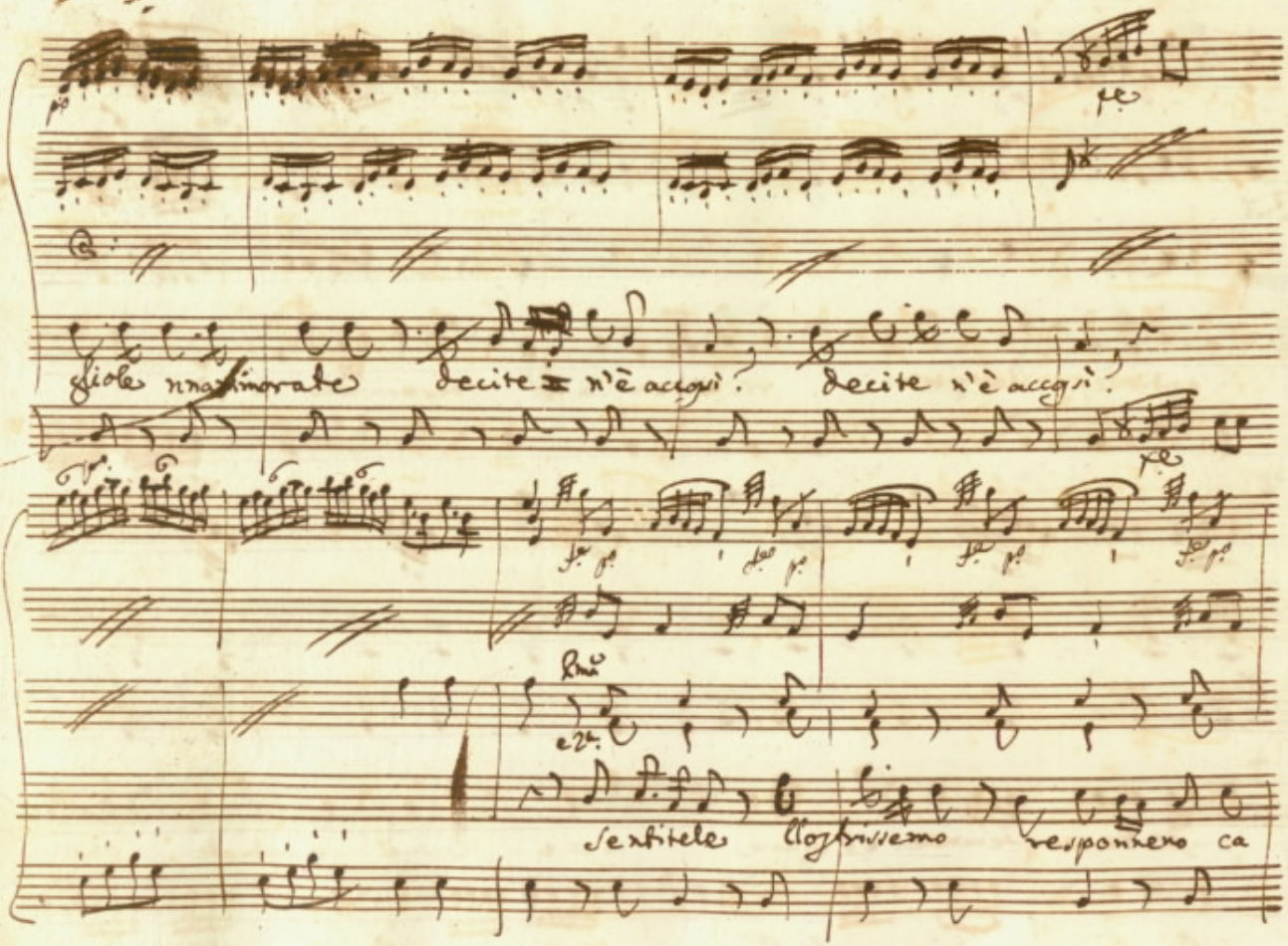

ezz.
ventitelo
Nostrissimo
responnero
ca
sì
responnero
ca
sì
ezz.
Nostrissimo
ventitelo
responnero
ca
sì
responnero
ca

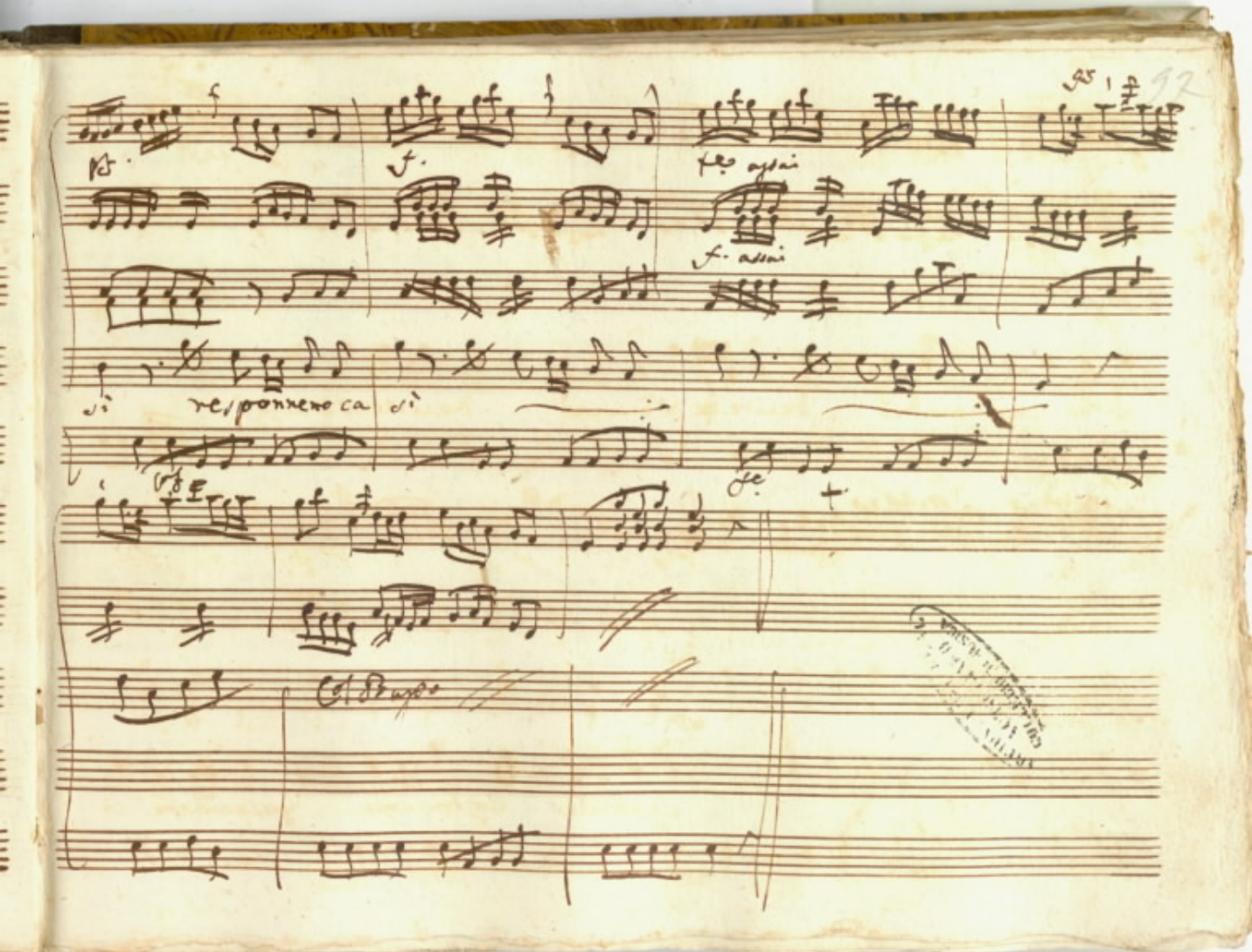

vì responnere ca vì responnere ca vì
Dice no ditto arrico ca nor nce vò nzorare ca no nce

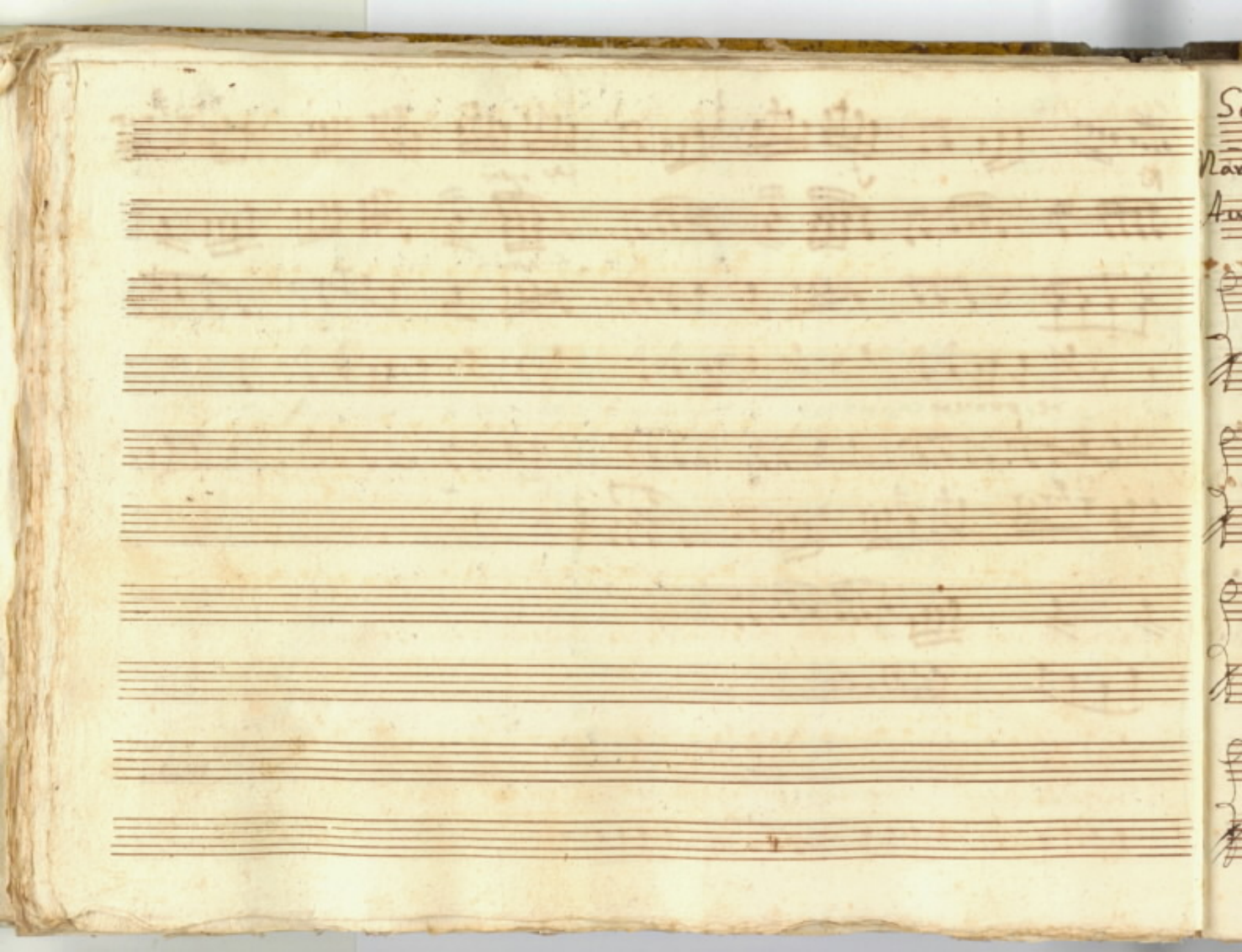

93
vò vigore;
l'ammore co l'ammore ve
paga, ed è accossì
l'ammore co l'am
sciolte
more ve
paga, ed è accossì.
Li
guyte de le
femmene vo
guaje

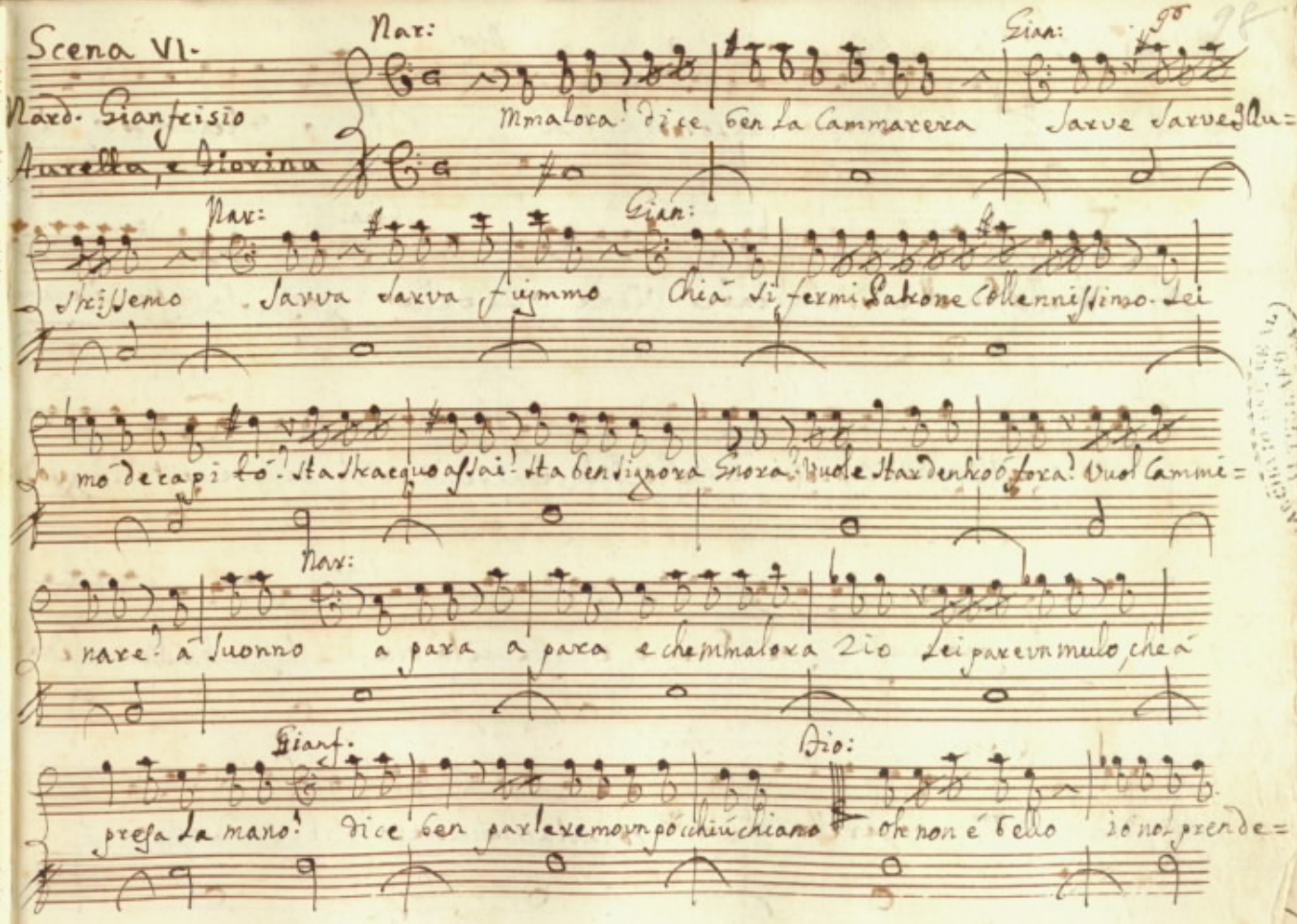

ciance, e occhiate
figliuole nnammorate nnammorate
de-
cite n'è accqui n'è accqui
coll'8 moderato

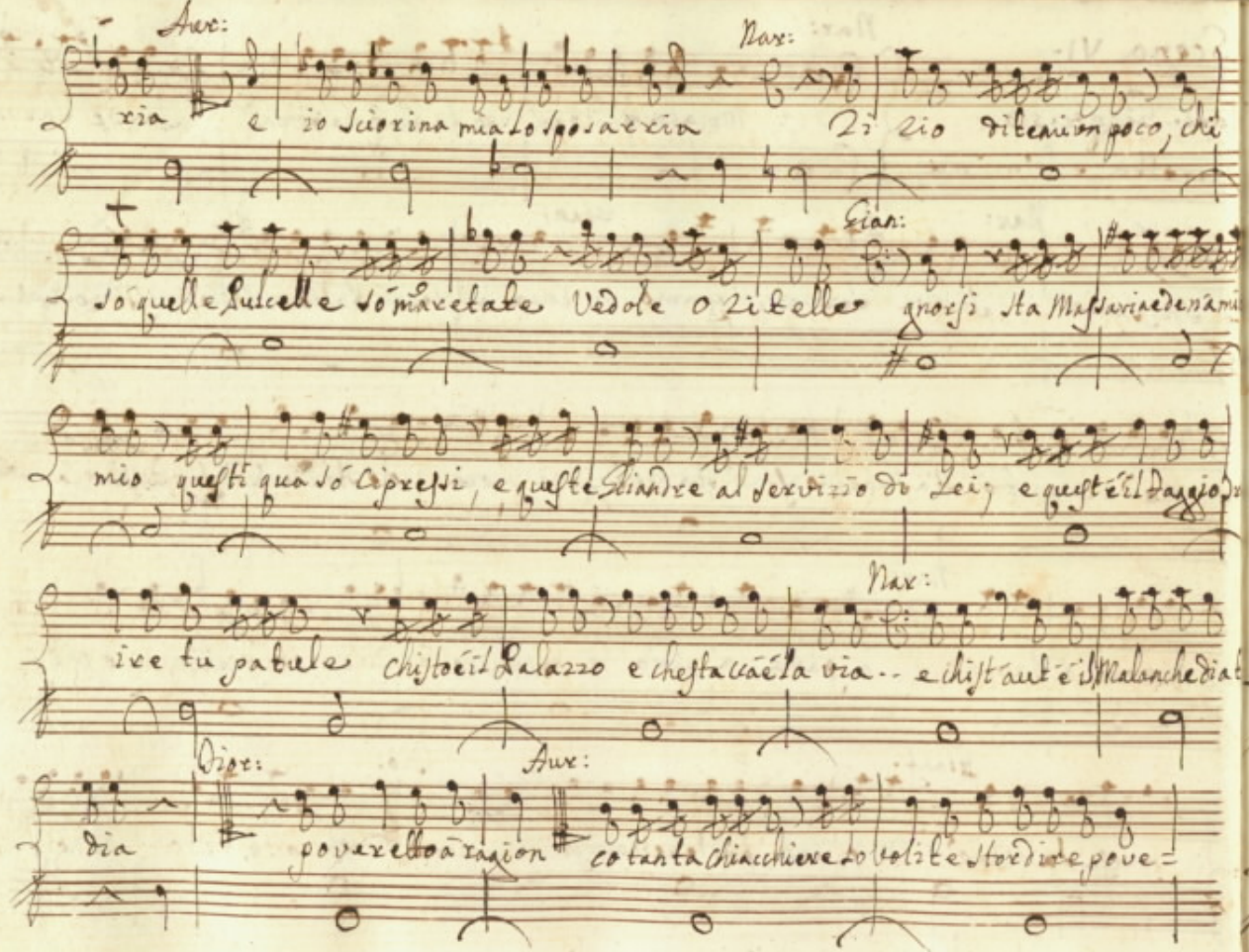

2
94
Prima
sentitele
lastrijsemo
responnero ca vi
responnero ca vi
li
gugle de le
femmere vò squaje
ciance
ciance
e occhiate
fe—

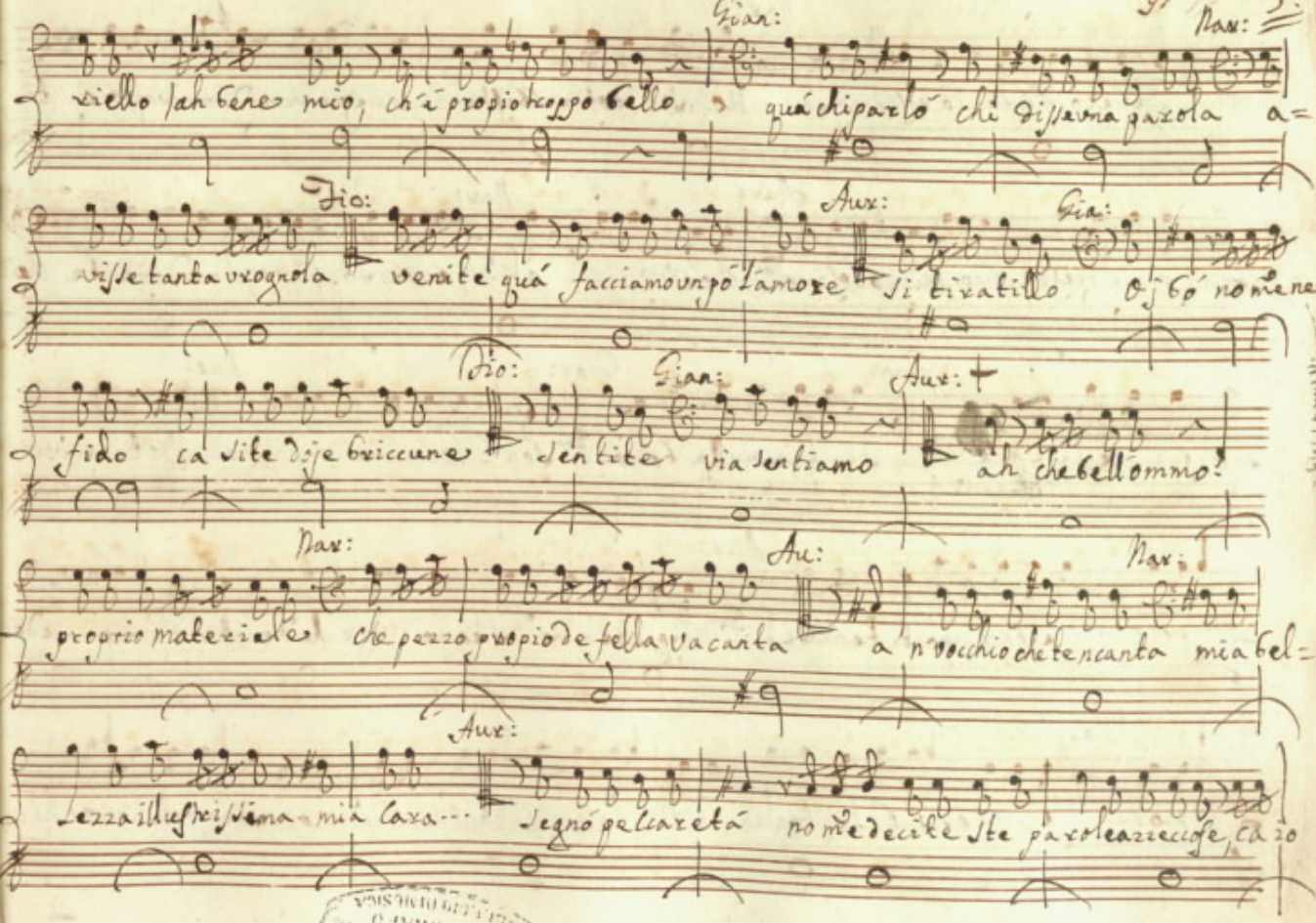

fiole innamorate
decite n'è accorsi?
decite n'è accorsi?
Sextitele
Voglio
responsero

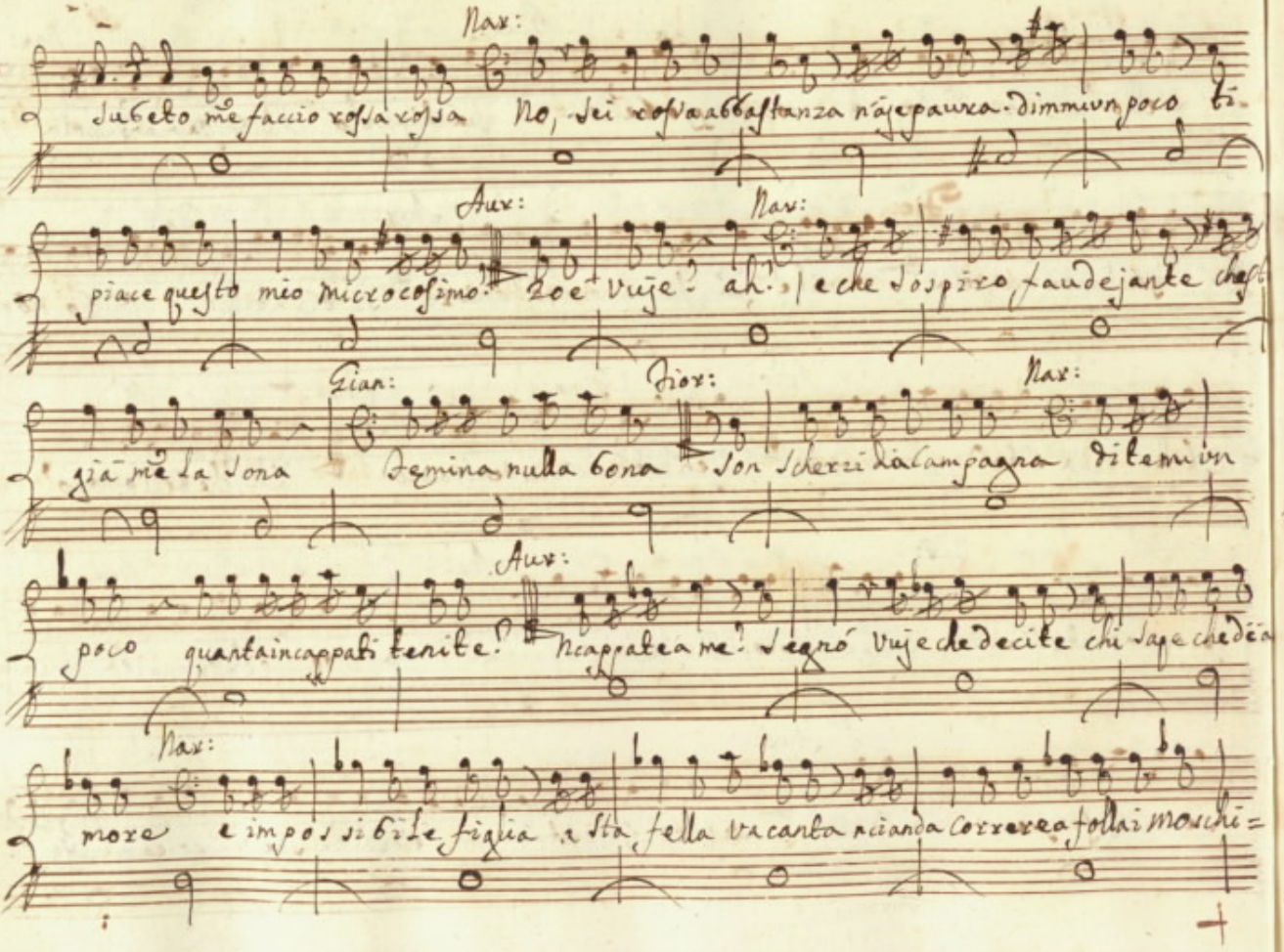

f
f.
f. altri
di
re/ponxero ca
di
Col Basso




Scena VI.
Nard. Gianfeisio
Aurella, e Fiorina
Nar:
Mmalora dice ben la Cammarera
Sira:
Jarve Jarve Sig=
Nar:
Jrijvemo Jarva Jarva fujmmo
Gian:
Chiā Si fermi Sakone Cellennissimo. Lei
mo decapi tō. Ita Ikaequo assai. Ita ben dignora Signora. Vude Itaden tōō Jora. Vuol Cammē=
Nar:
nare. ā Juonno a para a para e chemmalora Zio Lei paxevn mulo, cheā
Giant.
presa la mano. Dice ben parlexemo vn pō chiū chiano
Dio:
che non é bello Jo no prende=


Aur:
Nar:
xia e io Siorina mia to sposa xeia
Zi zio ditemi un poco, chi
Zian:
Sò quelle Sitelle Sò mare tate Vedole o Zi telle grosse sta Massa vie denàmi
mio questi qua Sò Capressi, e queste Sliandre al Servizio de Lei, e quest'è il Dagajo
Nar:
ice tu patule chistoè il Palazzo e chesta caèla via.. e chist'aut'è il Malanchedia
Dior:
Aur:
dia povarella o ragion co tanta Sfacchiere Sò volite Stordi de pove=


Gian:
Nar:
viello Jan bere mio, ch'i propio troppo bello
quá chi parló chi dissevna parola a=
Tio:
Aux:
Gian:
visse tanta vrogrola
venite quá facciamo un pó l'amore
Si tixatillo
O j bó no me ne
Tio:
Gian:
Aux:
fido ca site boje briccune
dentite
via sentiamo
ah che bell omno!
Nar:
Au:
Nar:
proprio materiale
che pezzo propio de fella vacanta
a n'vocchio che te ncanta
mia bel=
Aux:
lezza illustrissima mia Caxa...
Segnó pe la reta
no me decite ste parole azzecose, ca 20


Nax:
subeto me faccio cossa cossa No, sei cossa abbastanza nasce paura. dimmi un poco ti
Aux:
piace questo mio microcosimo? Zoe vuje. ah. | e che sospiro, saudejante che
Nax:
Gian:
già me la sona Femina nulla bona Son scherzi da campagna di te mi un
Fior:
Nax:
poco quanta incappati tenite? Incappatea me! Segnó vuje de decite chi sape che dica
Aux:
Nax:
more e impossibile figlia a sta fella vacanta riandacorrere a follar i Moschi

Aux: Nax: Aux:

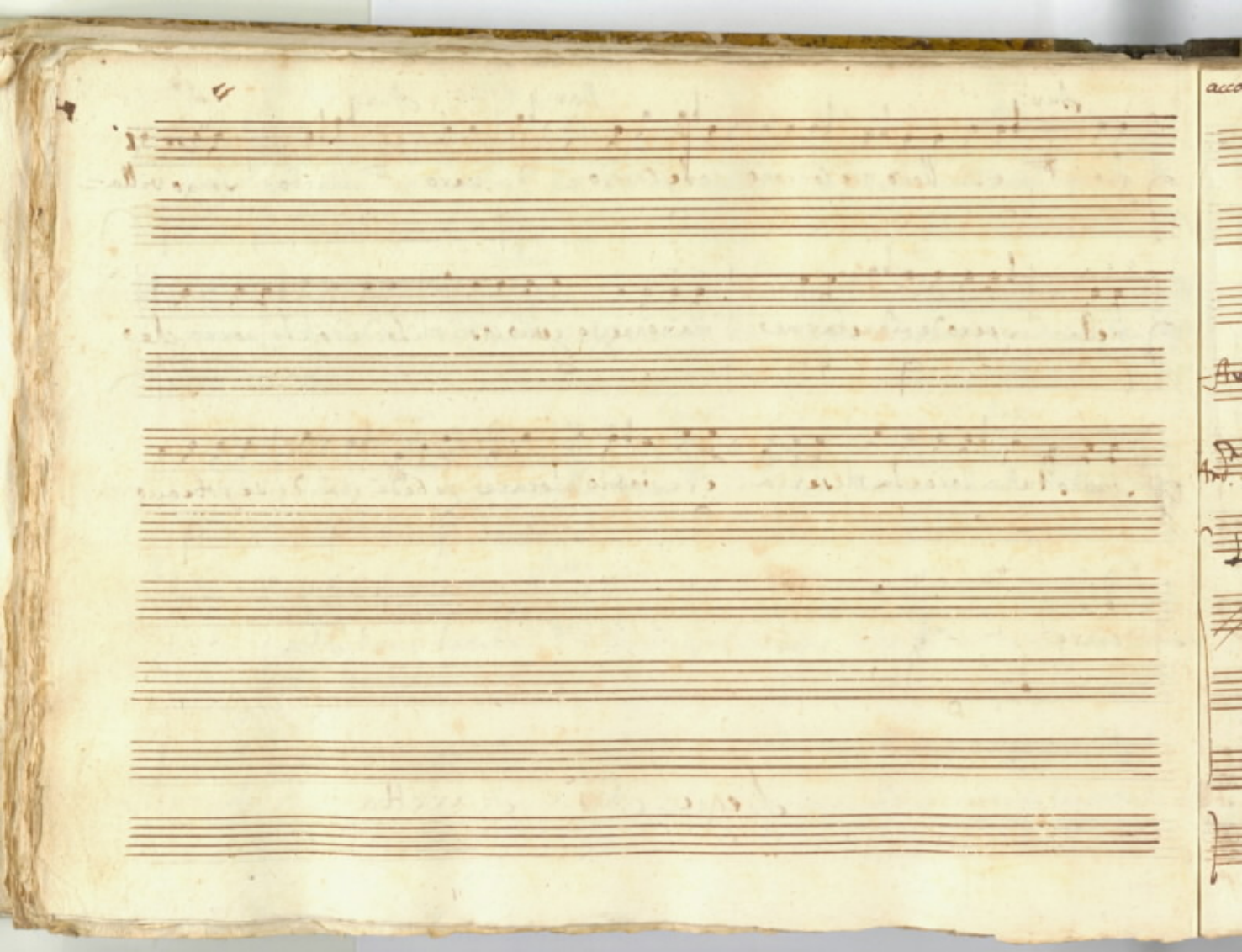
glioni e si lloro nce corrono io le caccio da vero cierto Sorgo villa=

nella Spero de maretarme ma non aggio genio co sti mi Lor de doje o lo juorno che

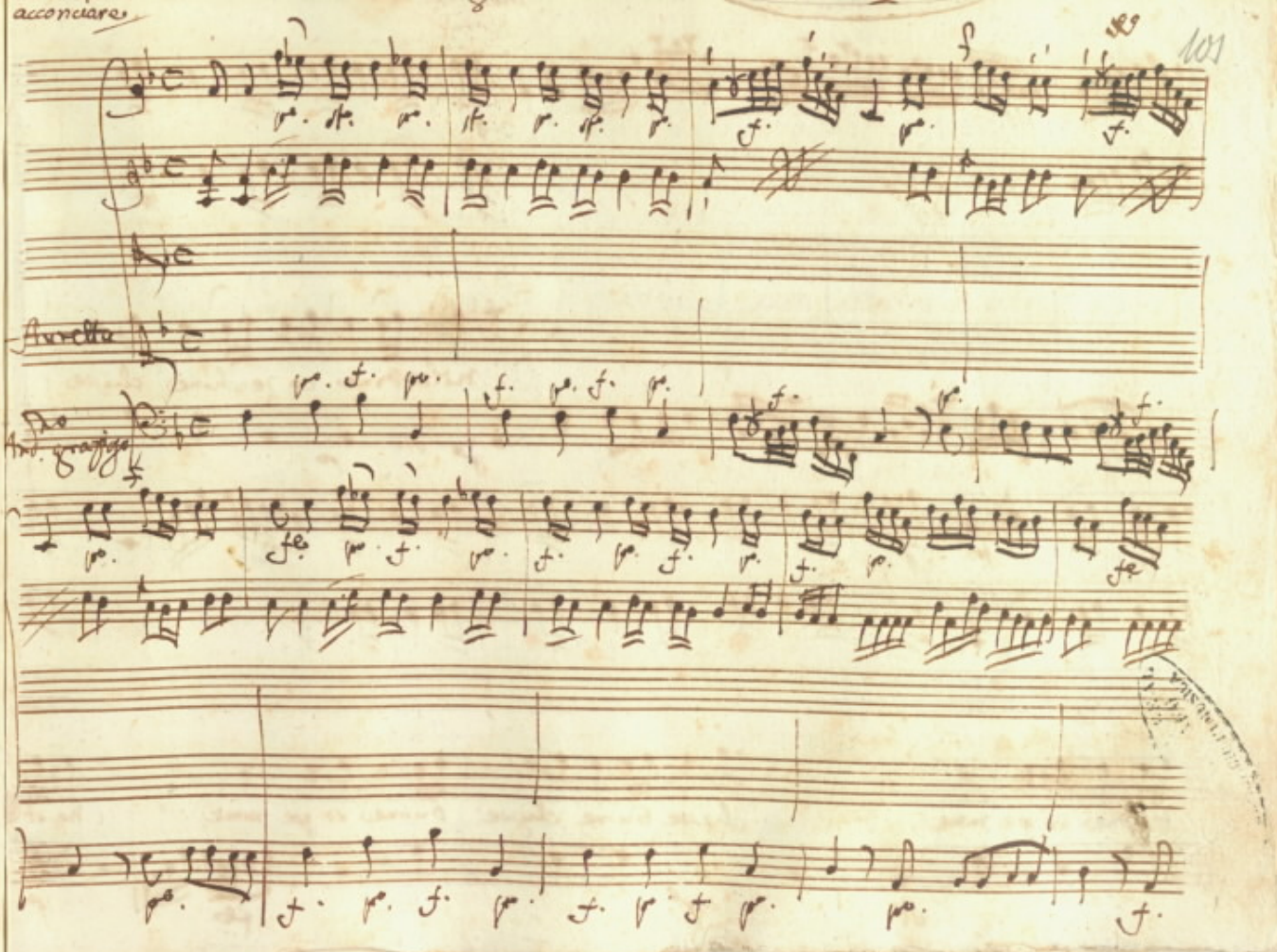
stanno tutte lloro e la miseria e ve vonno nzorare pe bedé già de se poteacon=

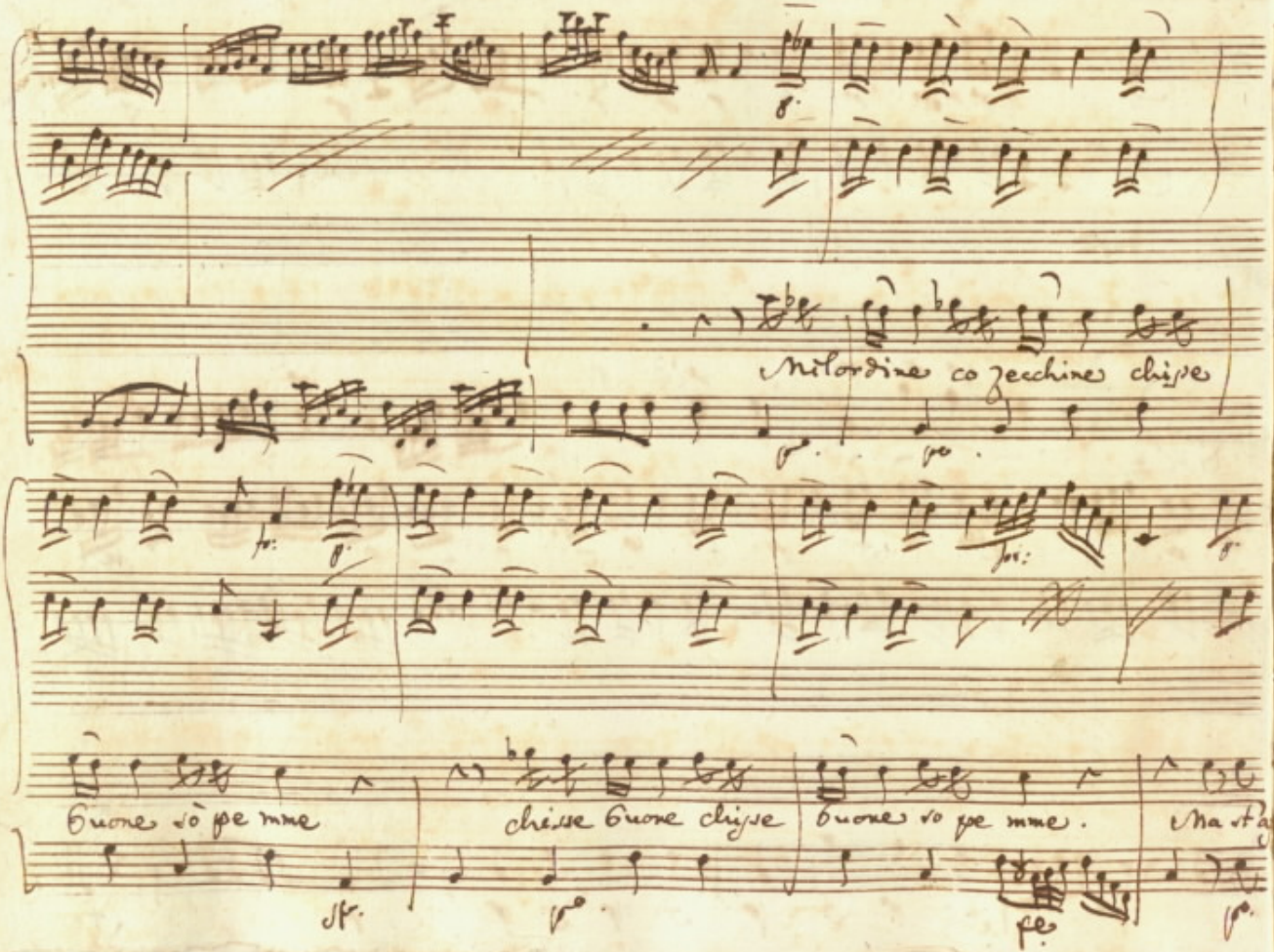
ciare

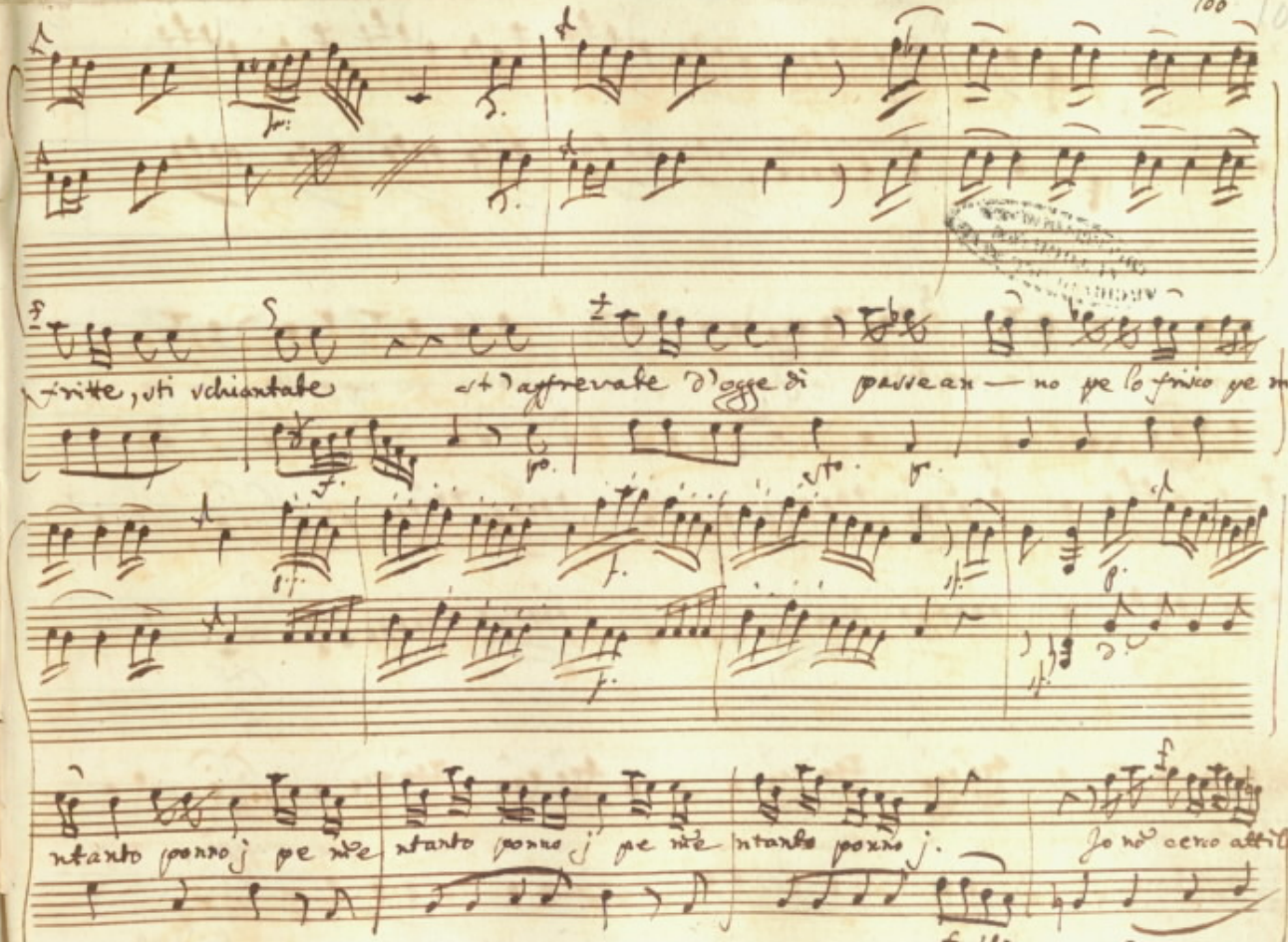
Segue Aria Aurelia

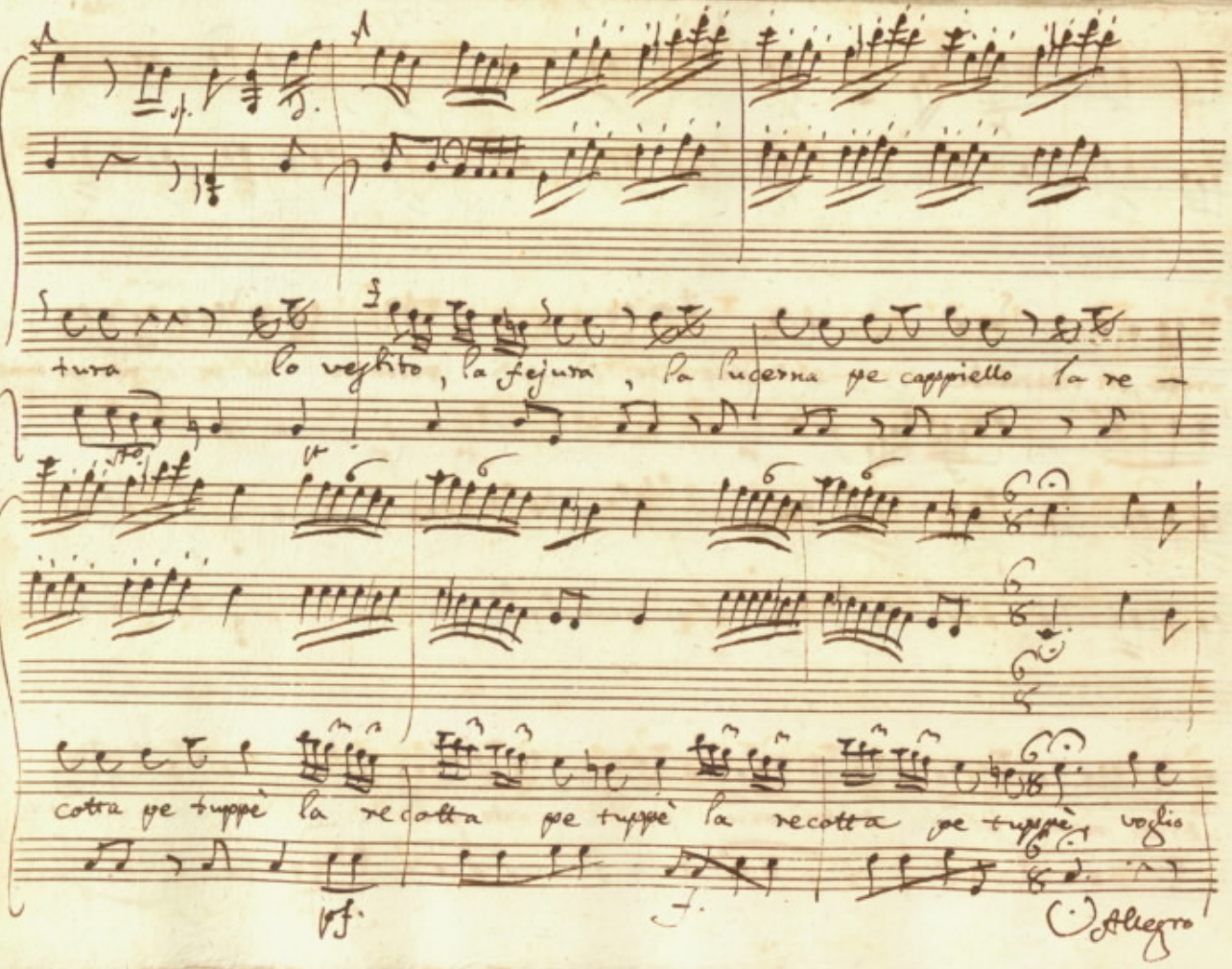


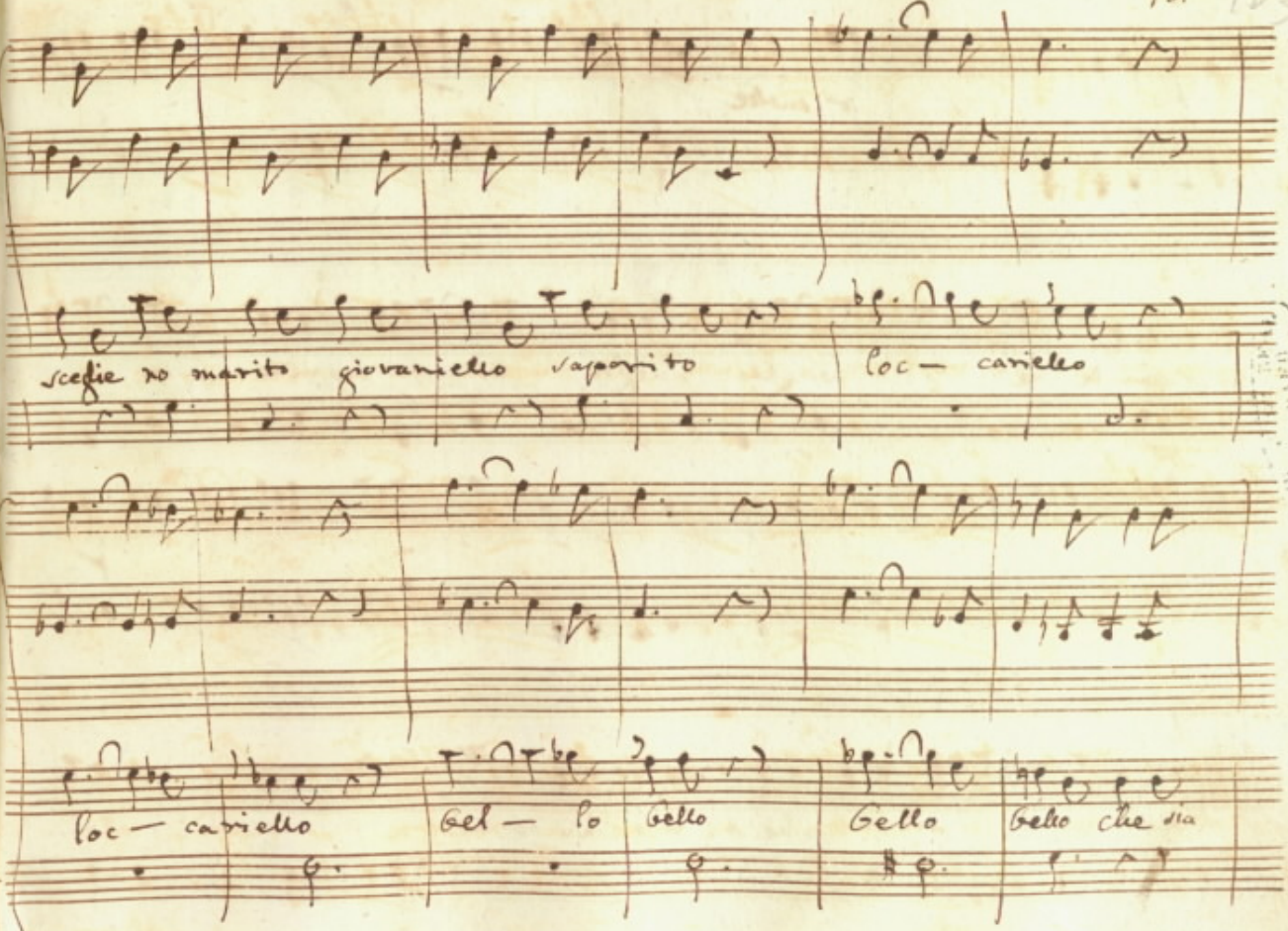
acconciare

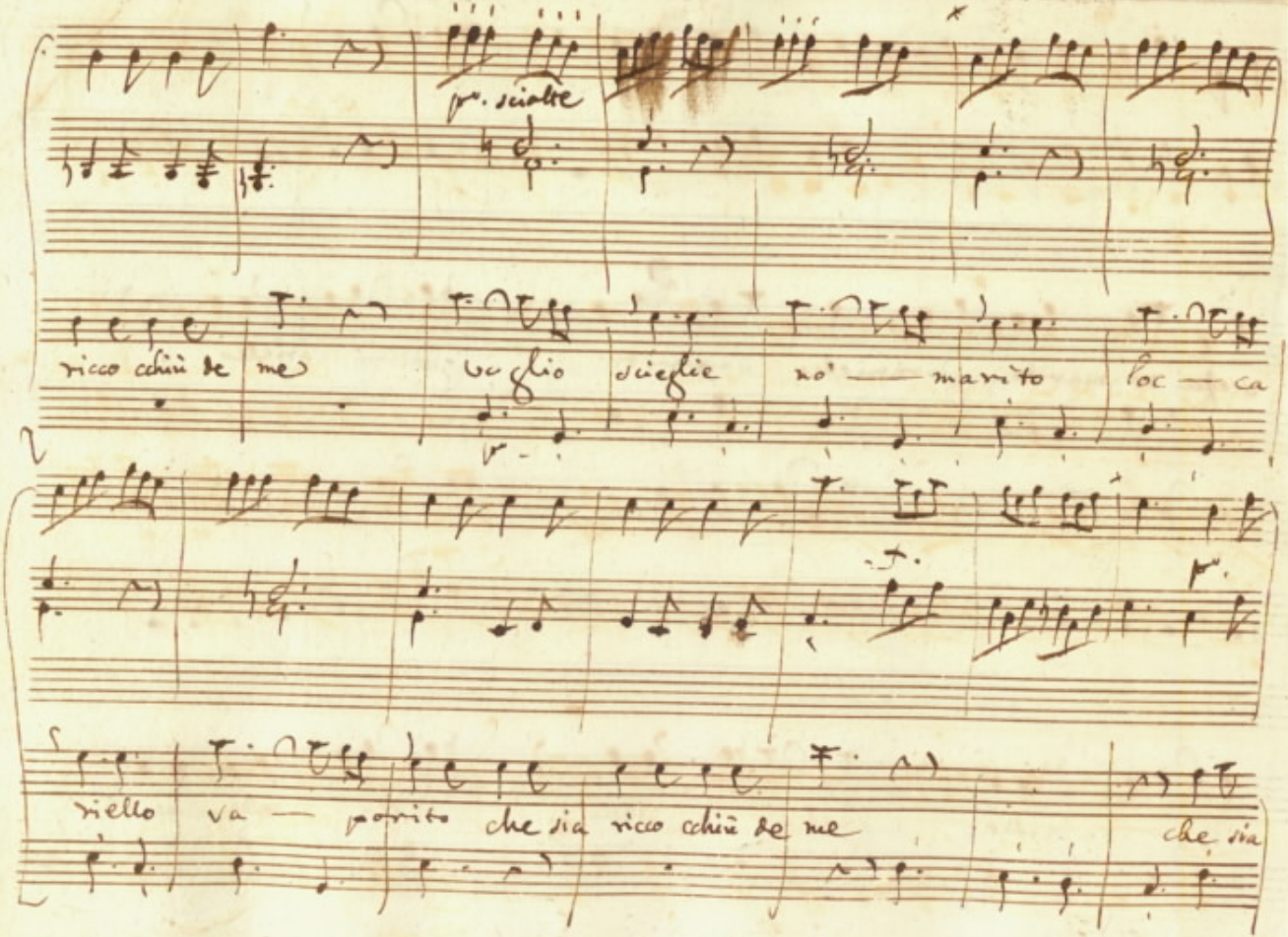


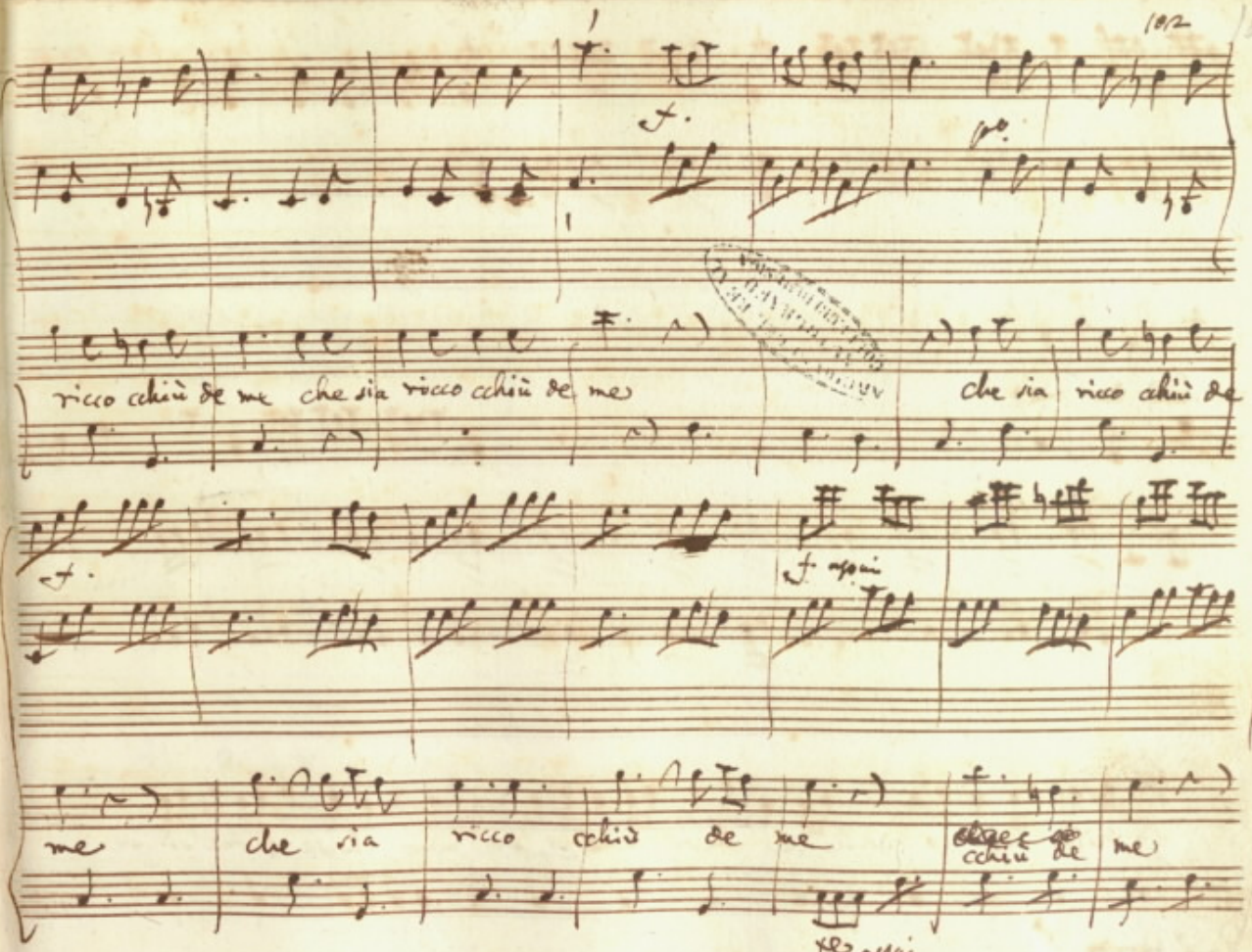

Milordine co zecchine chisse
buone sò pe mme
chisse buone chisse
buone sò pe mme.

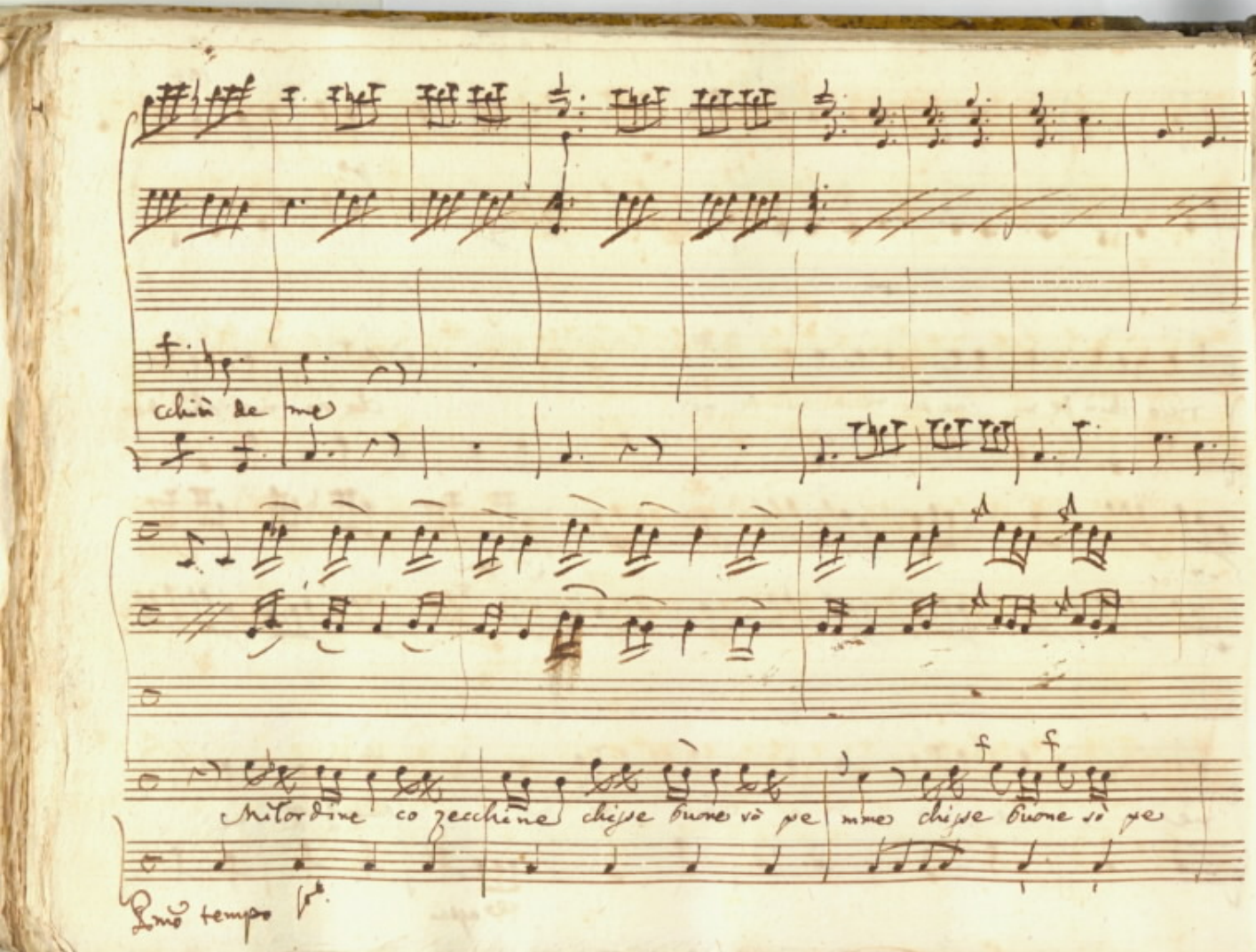

ritte, ti vchiantate
ch'agfrevate d'ogge di
passea — no pe lo frico pe mme
ntanto ponno j pe mme
ntanto ponno j pe mme
ntanto ponno j.
Jo nò cerco attilla —

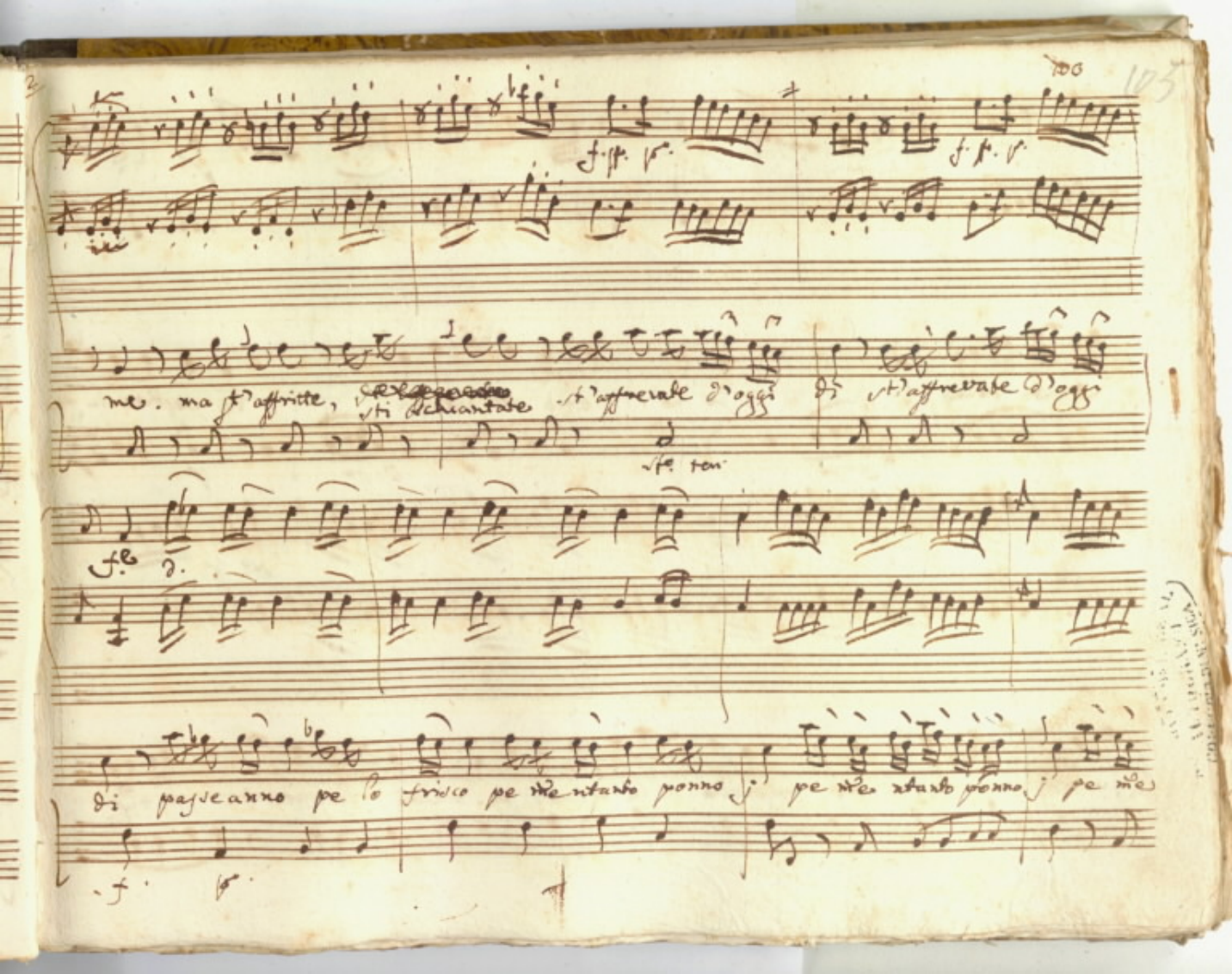

tura lo vejlto, la fejura, la lucerna pe cappiello la re —
cotta pe tuppè la recotta pe tuppè la recotta pe tuppè, voglio
Allegro

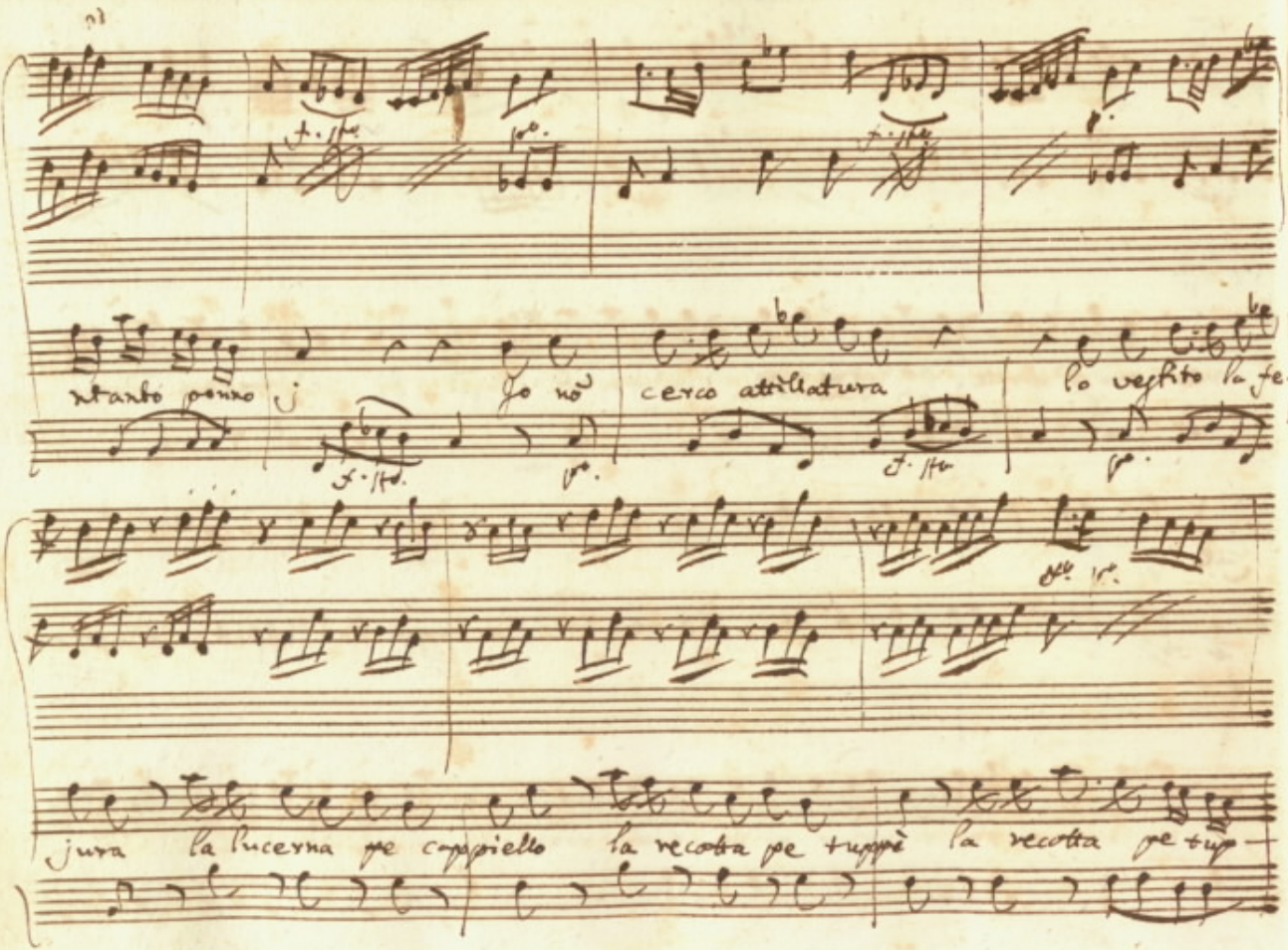

scelie no marito giovaniello vaporito
loc — cariello
loc — cariello
Gel — lo
Gello
Gello
Gello che dia

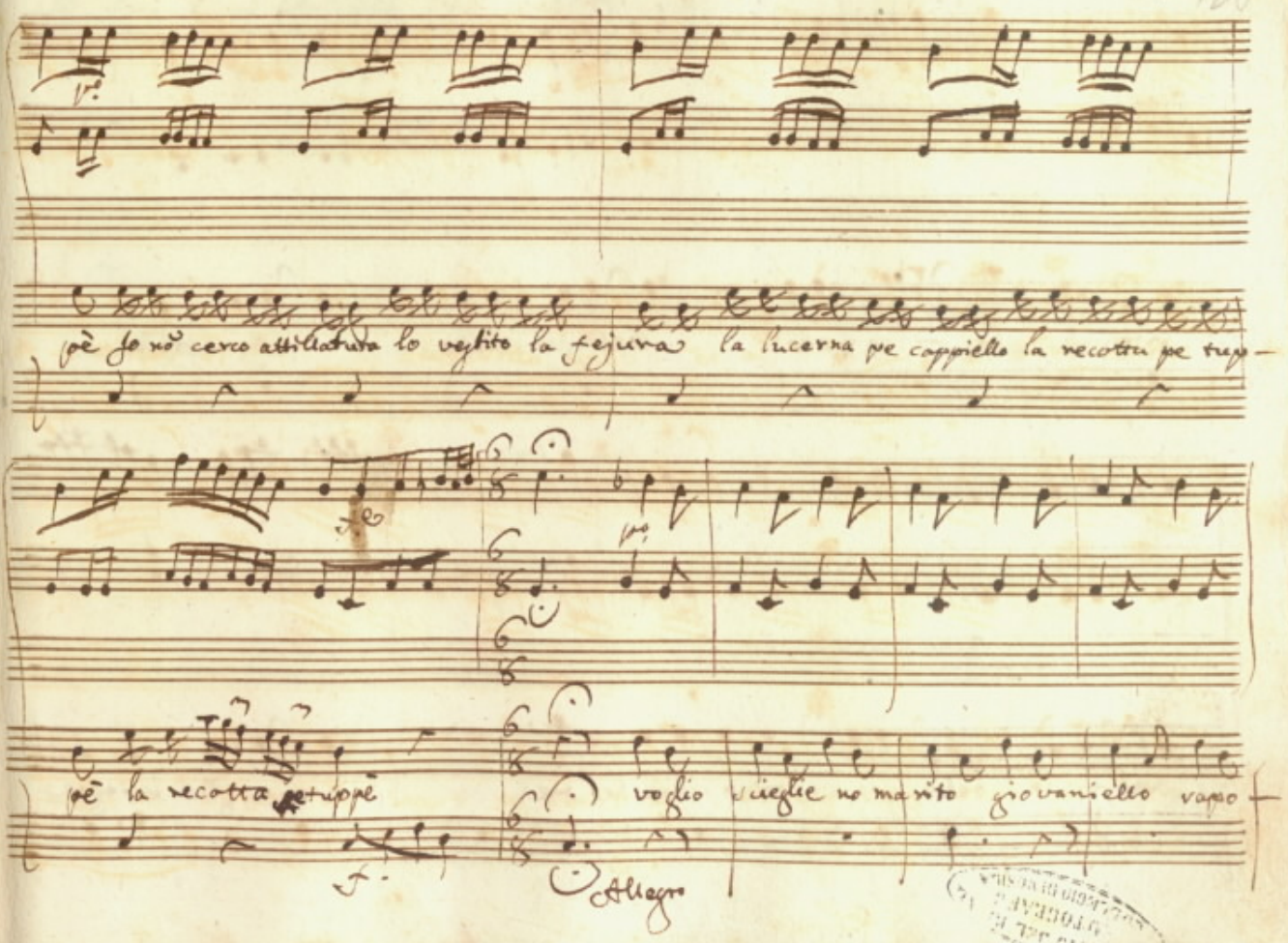

pr. siolte
ricco cchiù de me
voglio
scieglie
no' — marito
loc — ca
riello
va — patrito che sia ricco cchiù de me
che sia

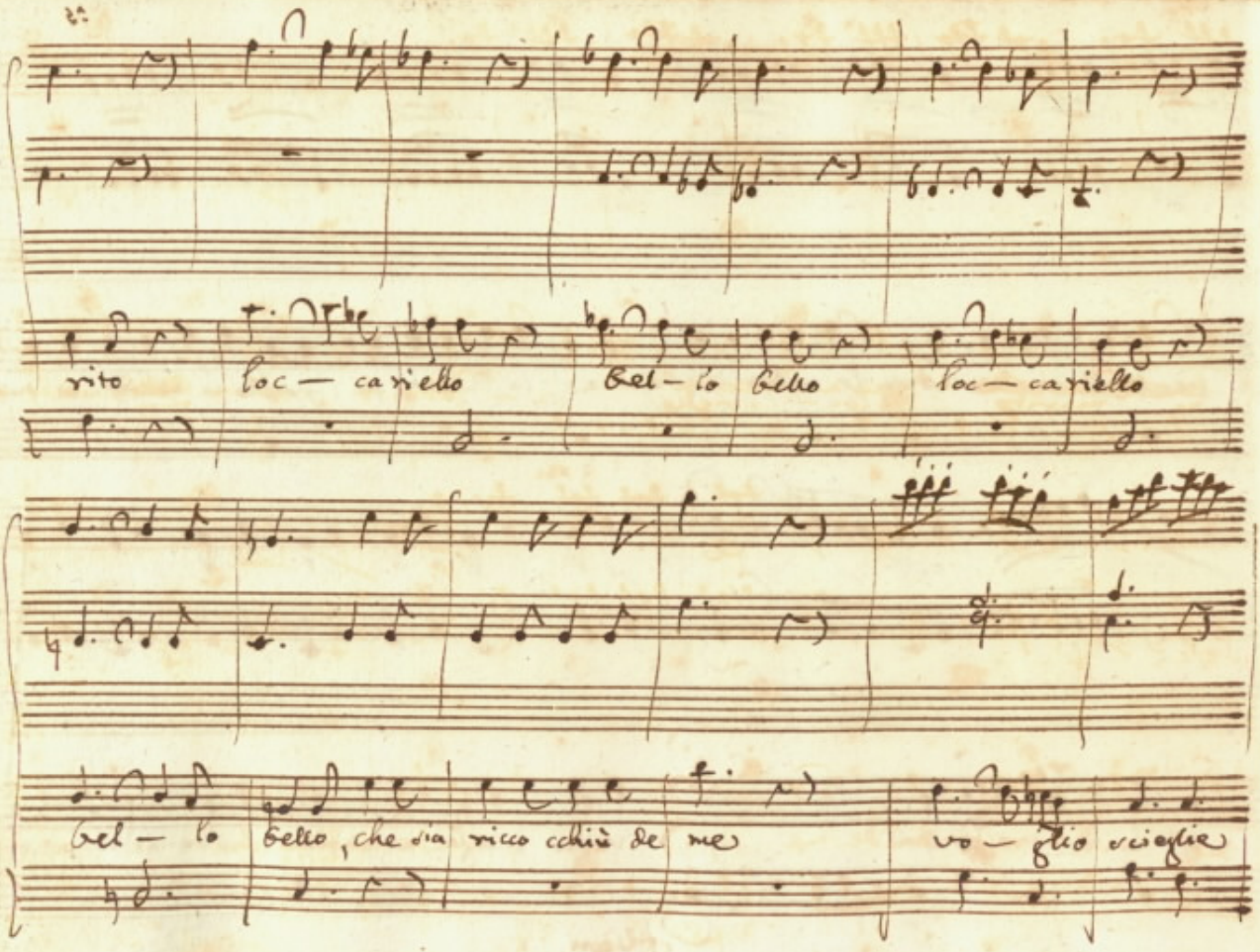

ricco cchiù de me che sia ricco cchiù de me
che sia ricco cchiù de
f.
f. assai
me che sia ricco cchiù de me
cchiù de me
Ped assai

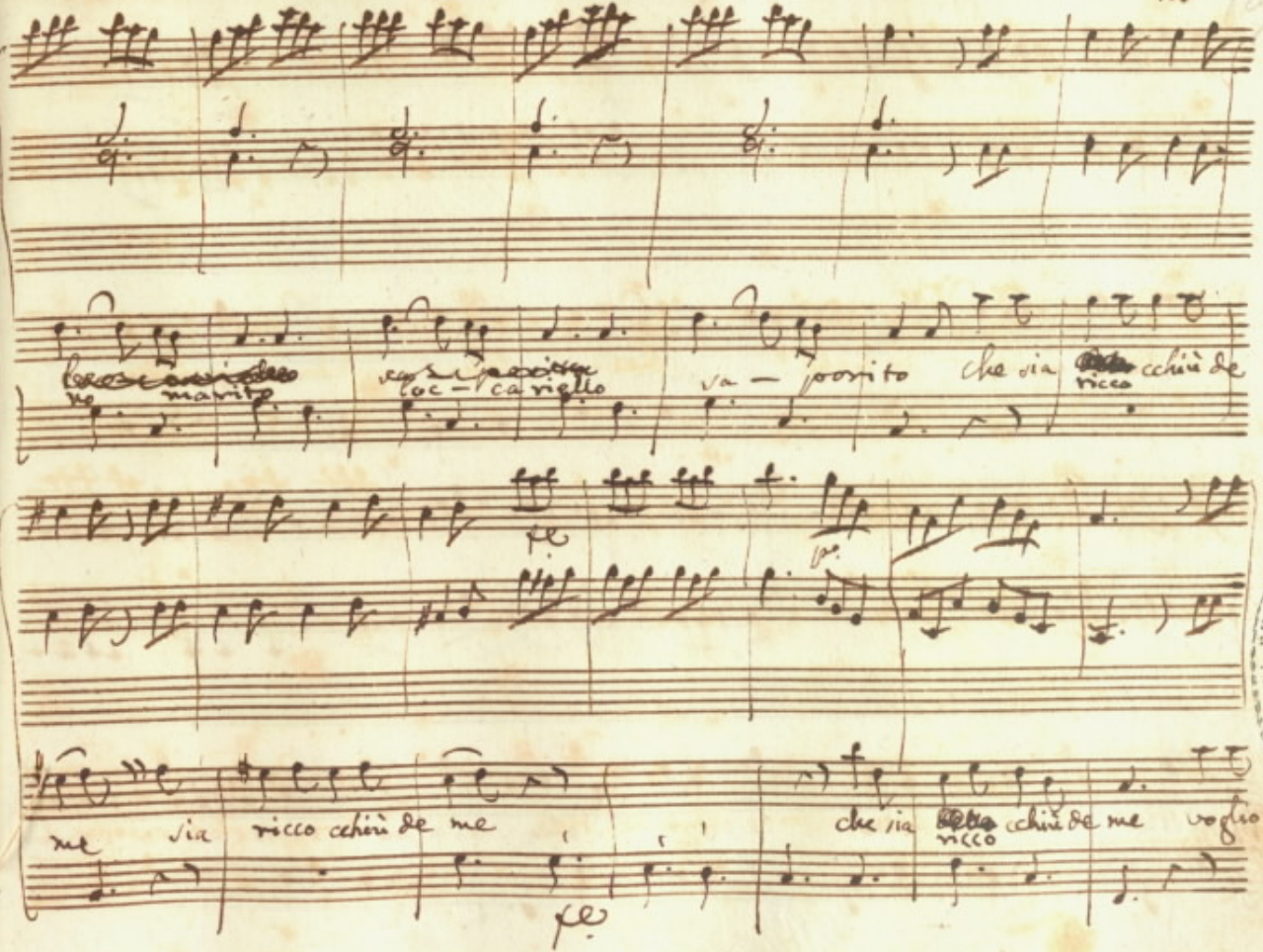

cchiù de me
Mi tordine co zecchine chisse buone vò pe
mme chisse buone vò pe
f
f
Imo tempo

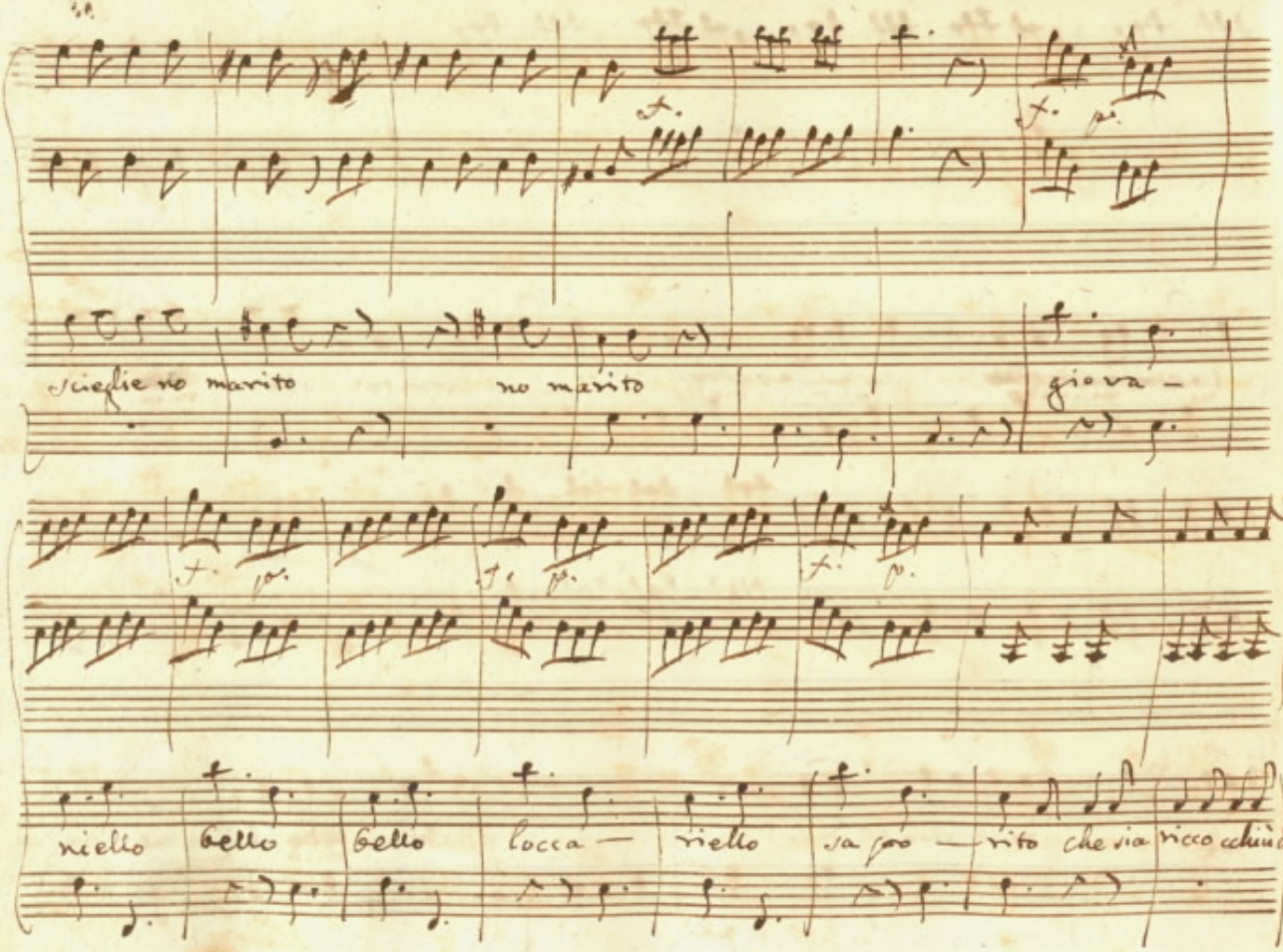

me. ma st'affritte, vti schiantate st'affrevate d'oggi di st'affrevate d'oggi
ste teni
ste d.
di pajsc anno pe lo fridd pe ste ntanbo ponno j' pe ste ntanbo ponno j' pe ste

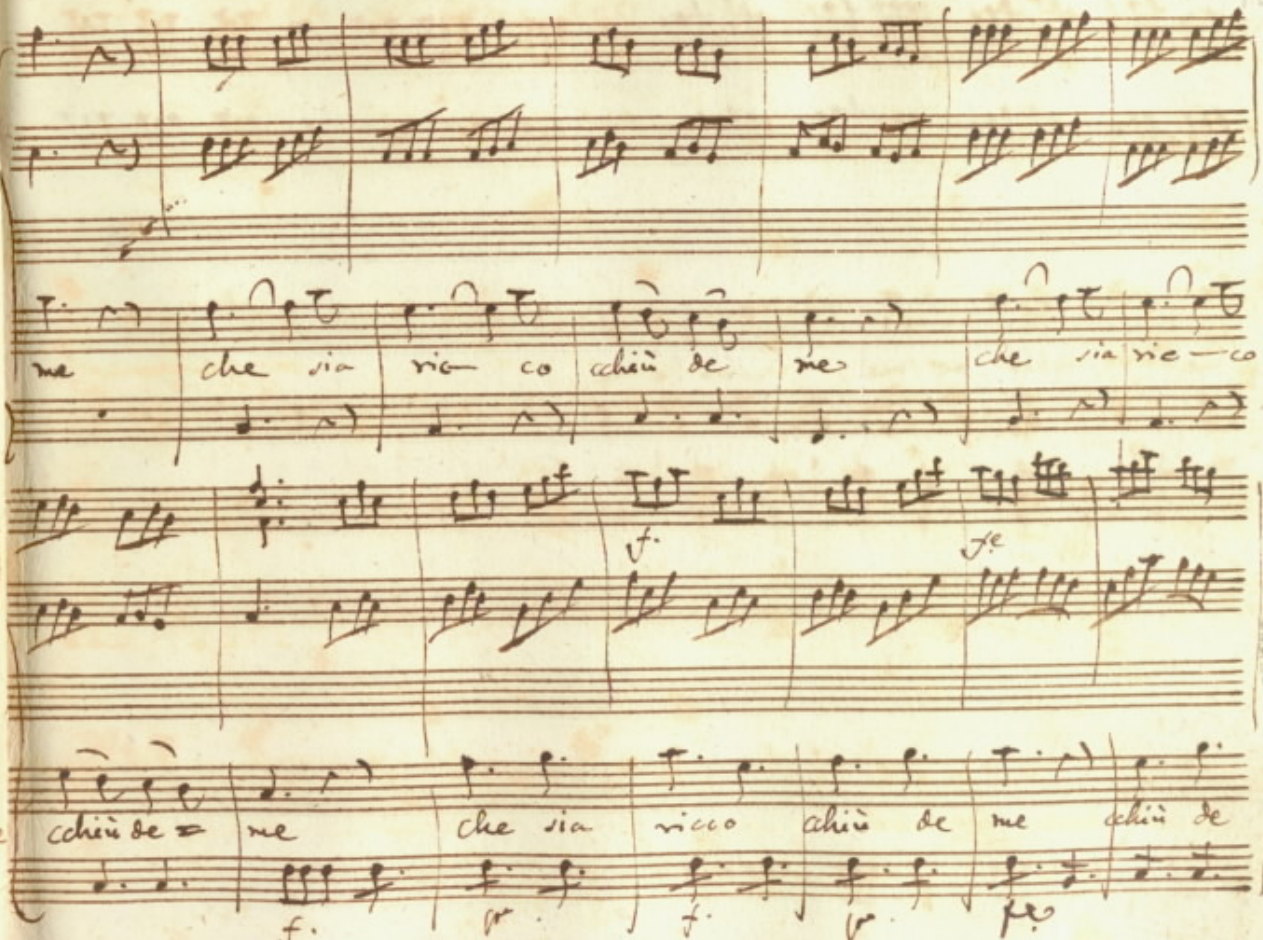

Stanto penzo
Jo nò
cerco attillatura
Jo vestito la fe-
jura
la lucerna pe cappiello
la recotta pe tuppè
la recotta pe tup-

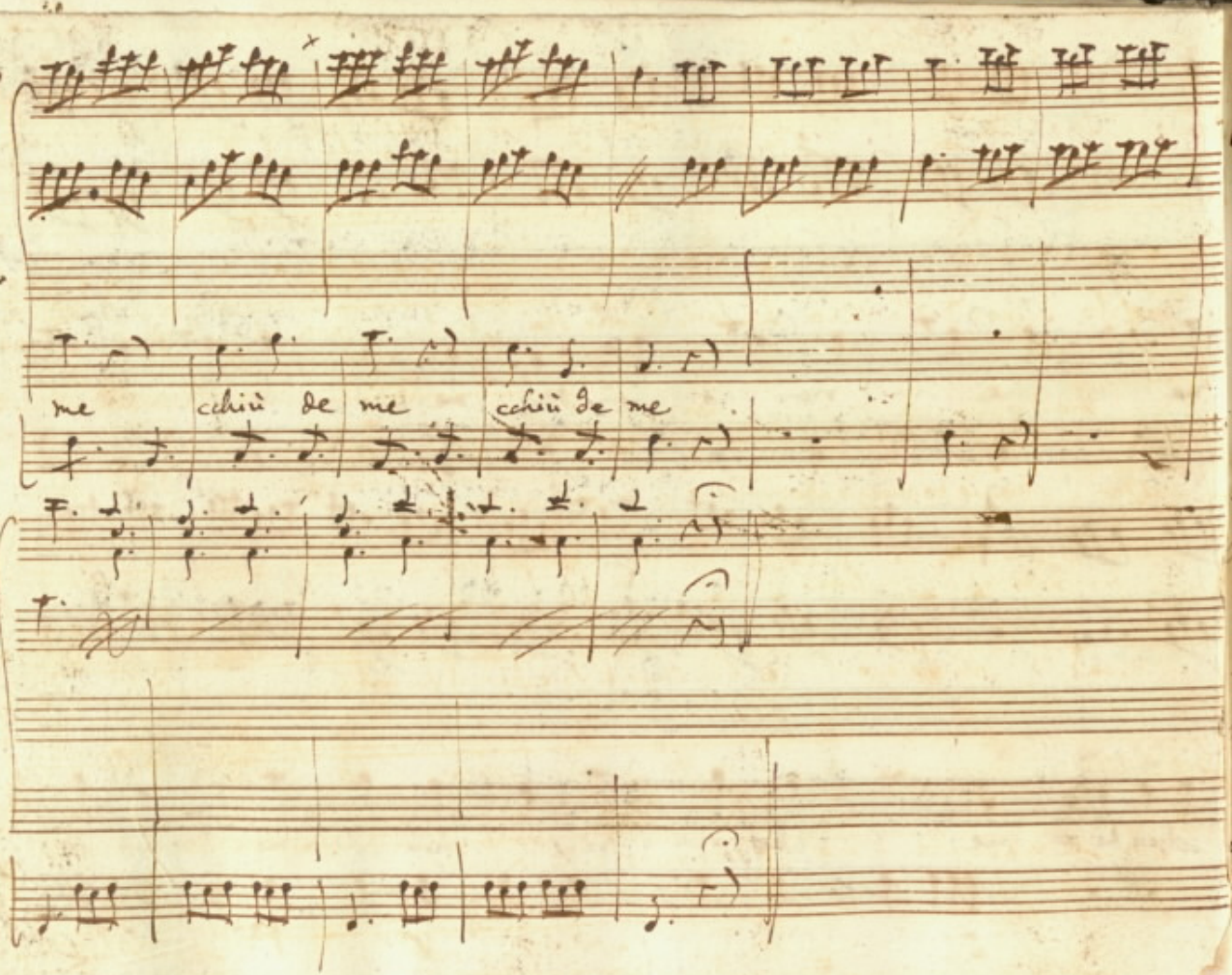

pè so nò cerco attillatura lo veglito la fejura la lucerna pe cappiello la recotta pe trup-
pè la recotta e trippè
voglio vieglie no marito giovaniello vapo
Allegro


rito
loc — cariello
Bel — lo bello
loc — cariello
Bel — lo bello, che sia ricco cchiù de me
vo — glio vecchie


maritto
va — gorrito
che sia
ricco
cchiù de
me
via
ricco cchiù de me
che sia
ricco
cchiù de me
voglio


sieglie no marito
no marito
giova —
niello
bello
bello
locca —
niello
sa goo — rito che sia
ricco chiude


me che sia rie co chiù de me che sia rie co
f.
fe
chiù de me che sia ricco chiù de me chiù de
f. p. f. p. fe


me
chiù de mie
chiù de me

Scena VII.

Nardone, Siorina, e Gianfrizio

Nard.

Che maglia ta ilustrissima mia donato cotella.. Sinon fosse.. a pro=

posito Signor Gian. Dio La Sposa addove stá

Gian:

ma lui ciarlava con quella gachianella e ti con

Nax:

questa

Sia:

ma io no vaggio interrotto e io voglio interrompere

Nax:

Dio:

l'amore dunque é cosa sim=

patica! mi spiego.. e Gia capó ti spieghi una volta

Gia:

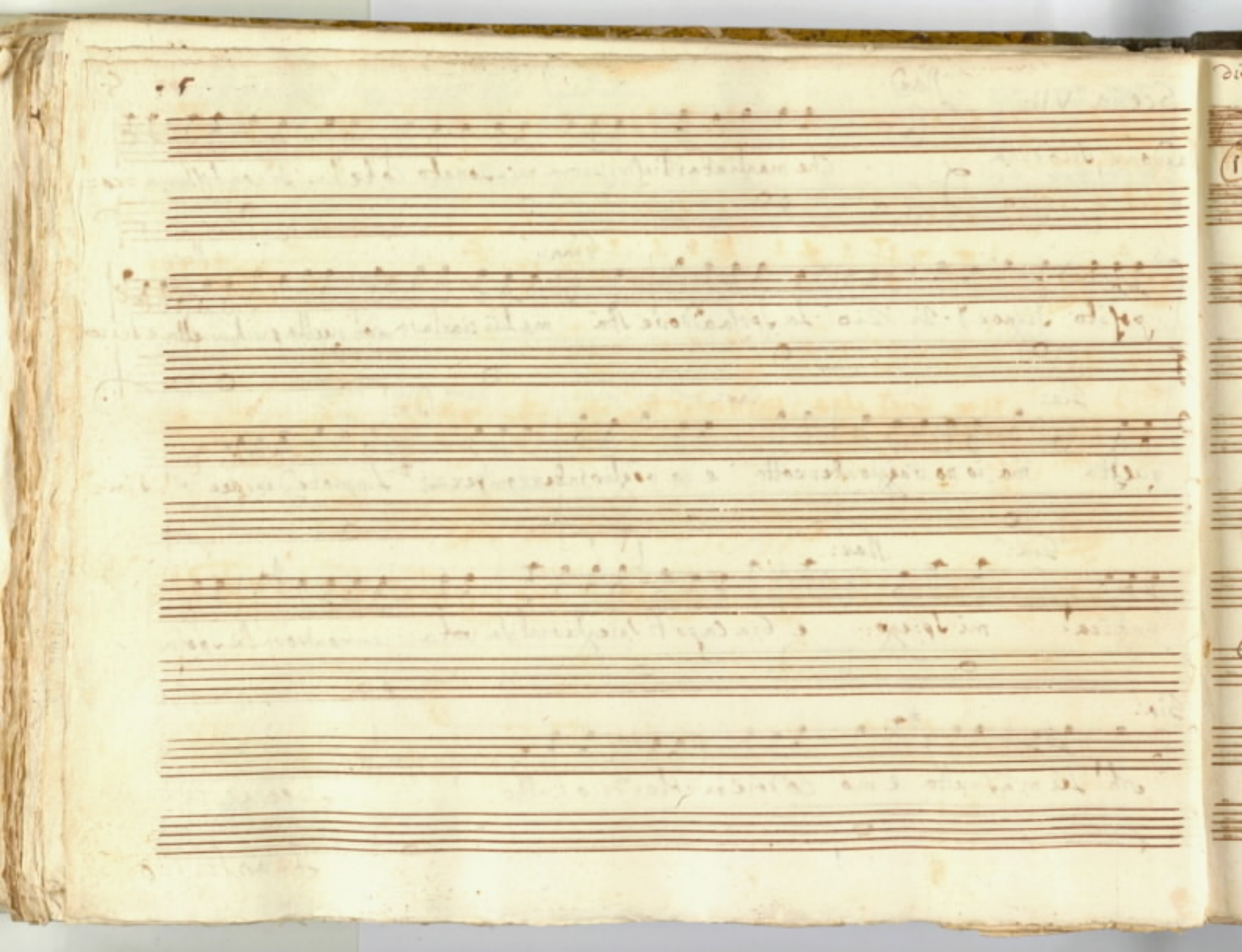
Nax:

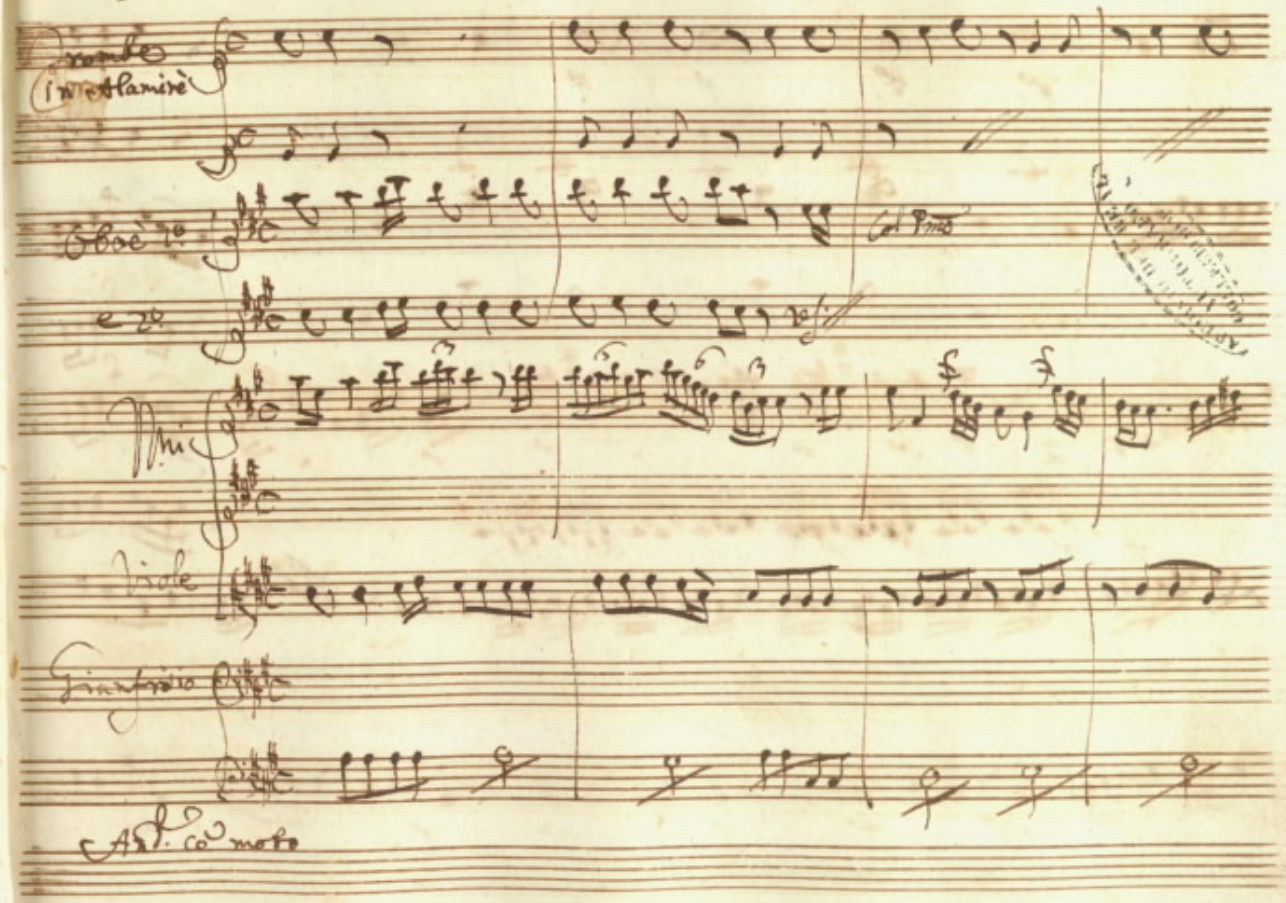
jammo a trová la Sposa

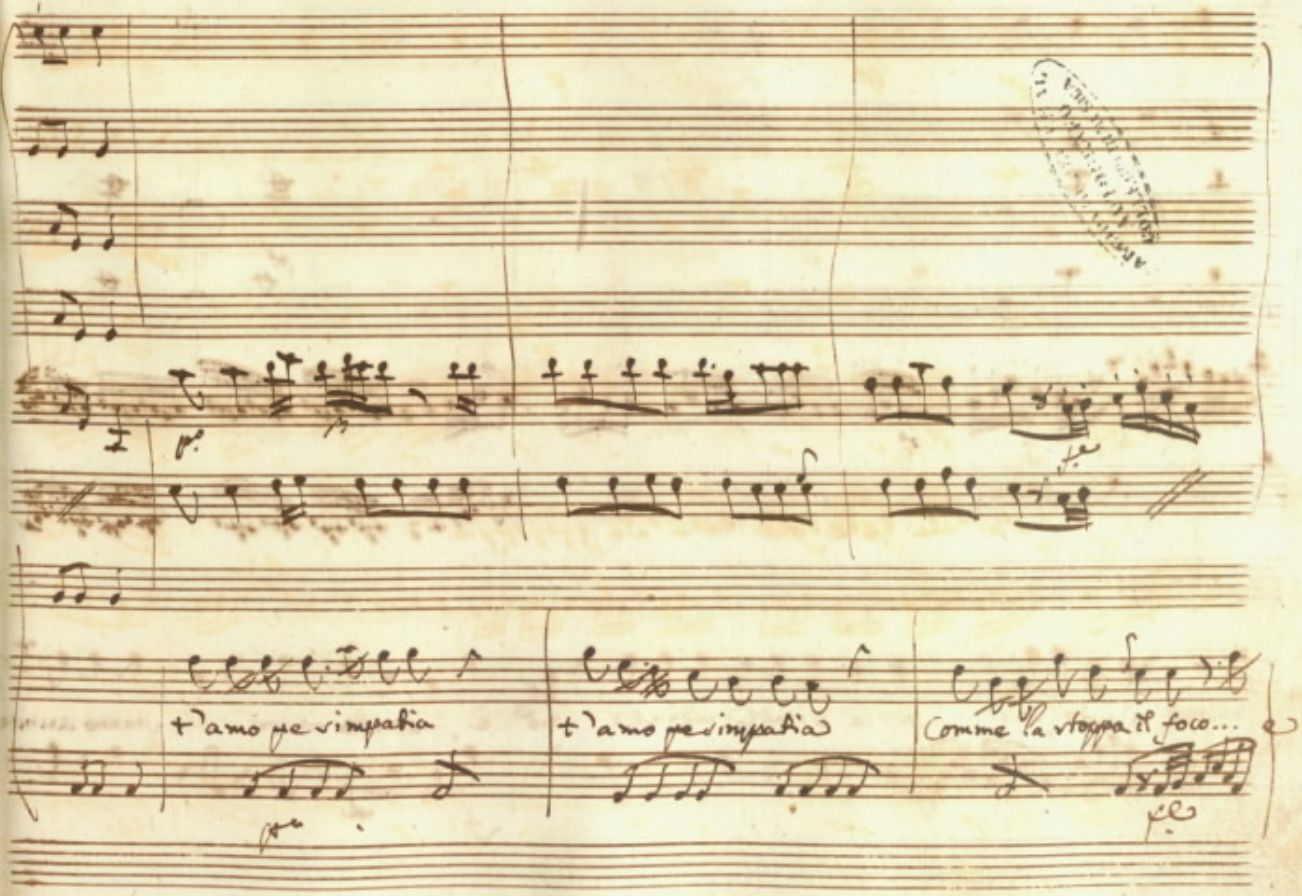
Sia:

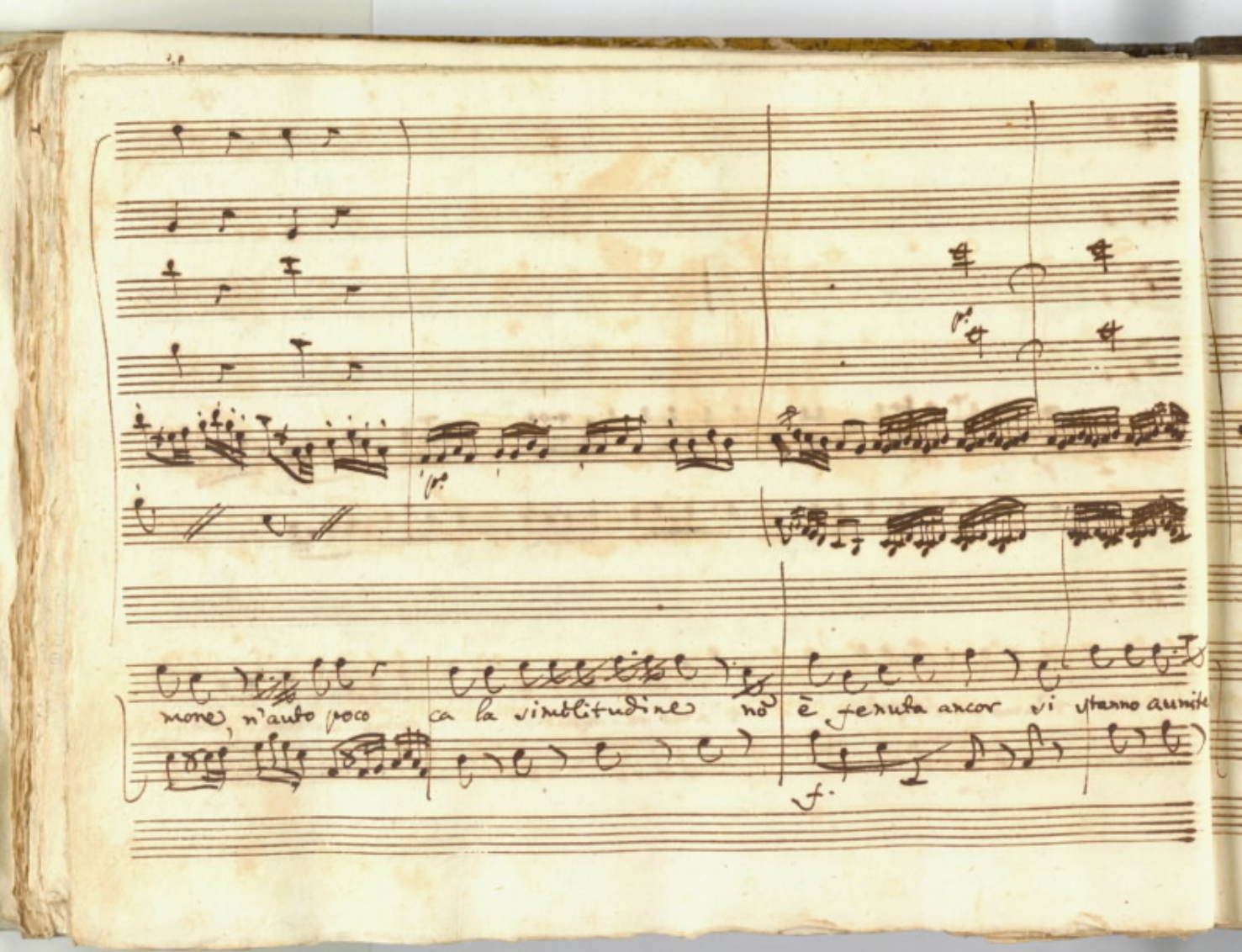
Ah! Lei má sbrulto e mó co dije parole dico tutto

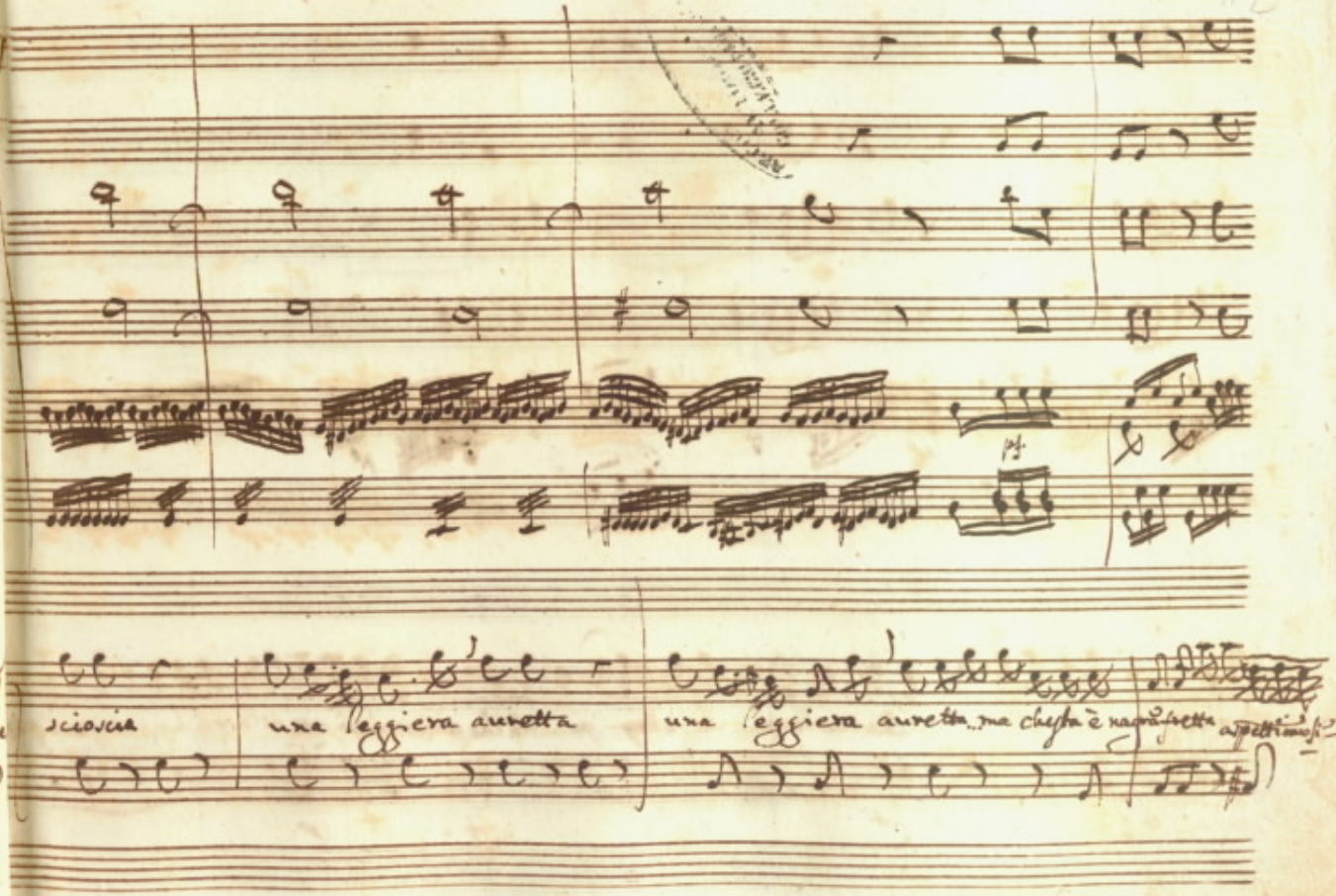
Siegue Gianfrizio

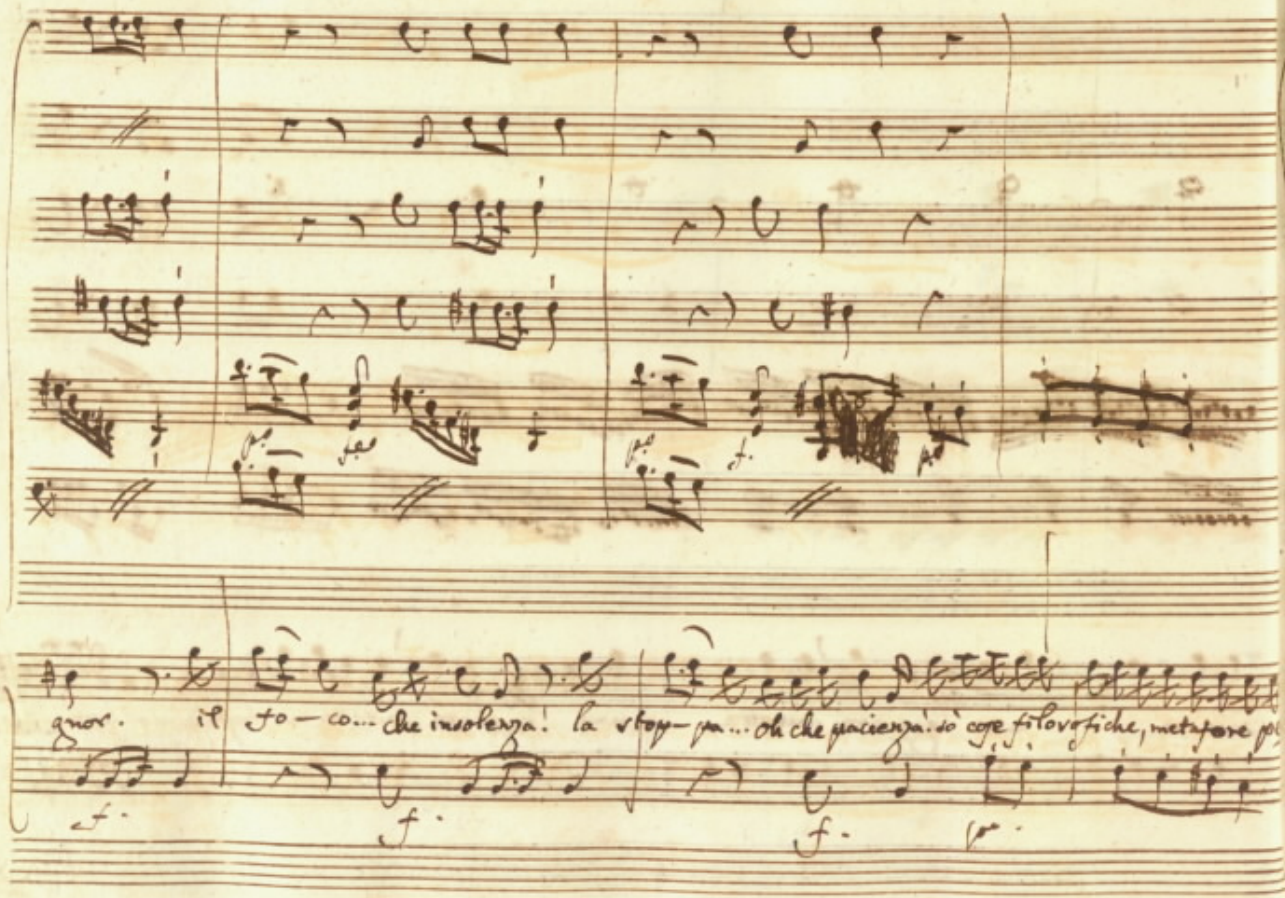


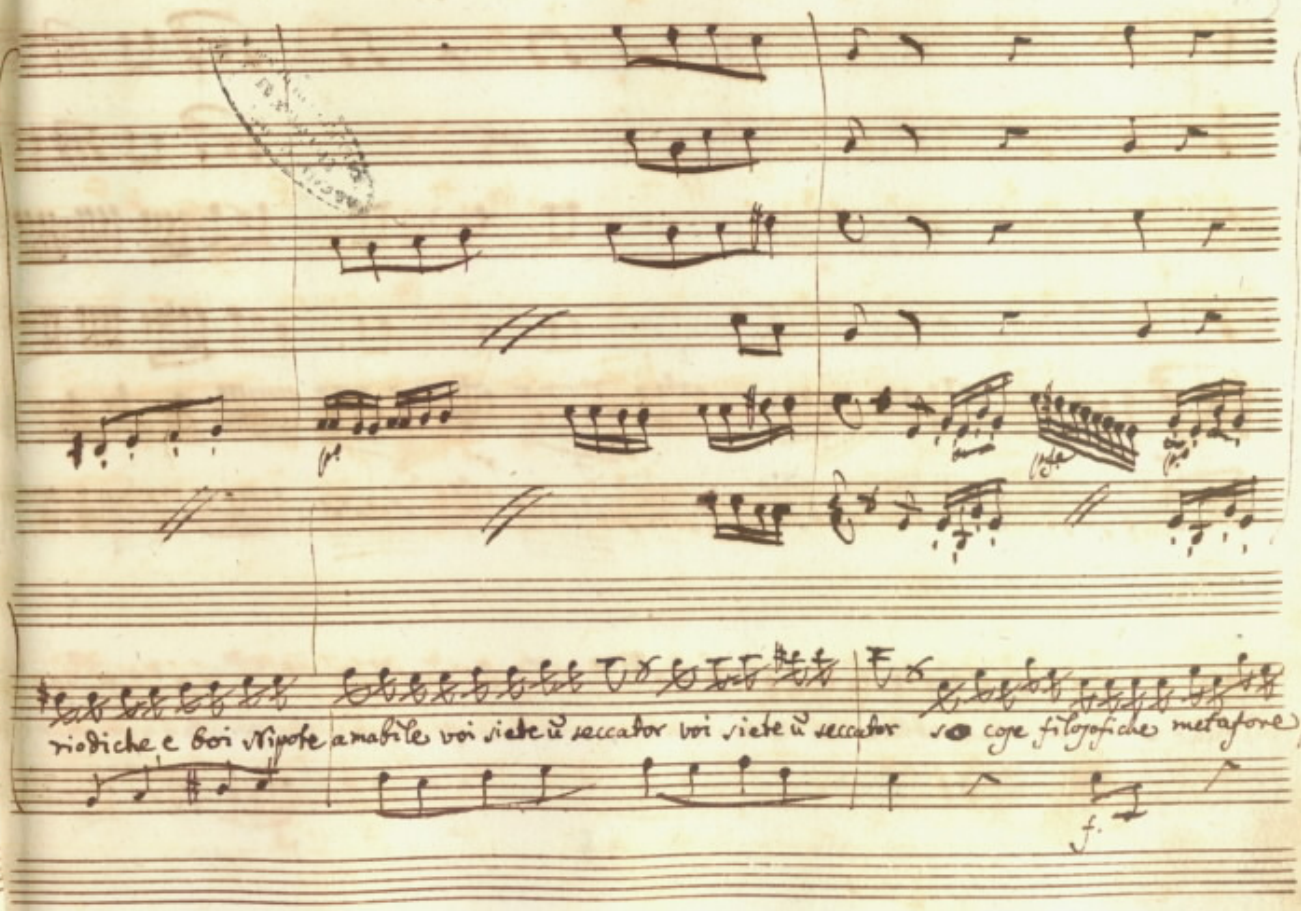

Timpani
Oboè 1o
e 2o
Violi
Fondamento
Alto
Alt. co mute

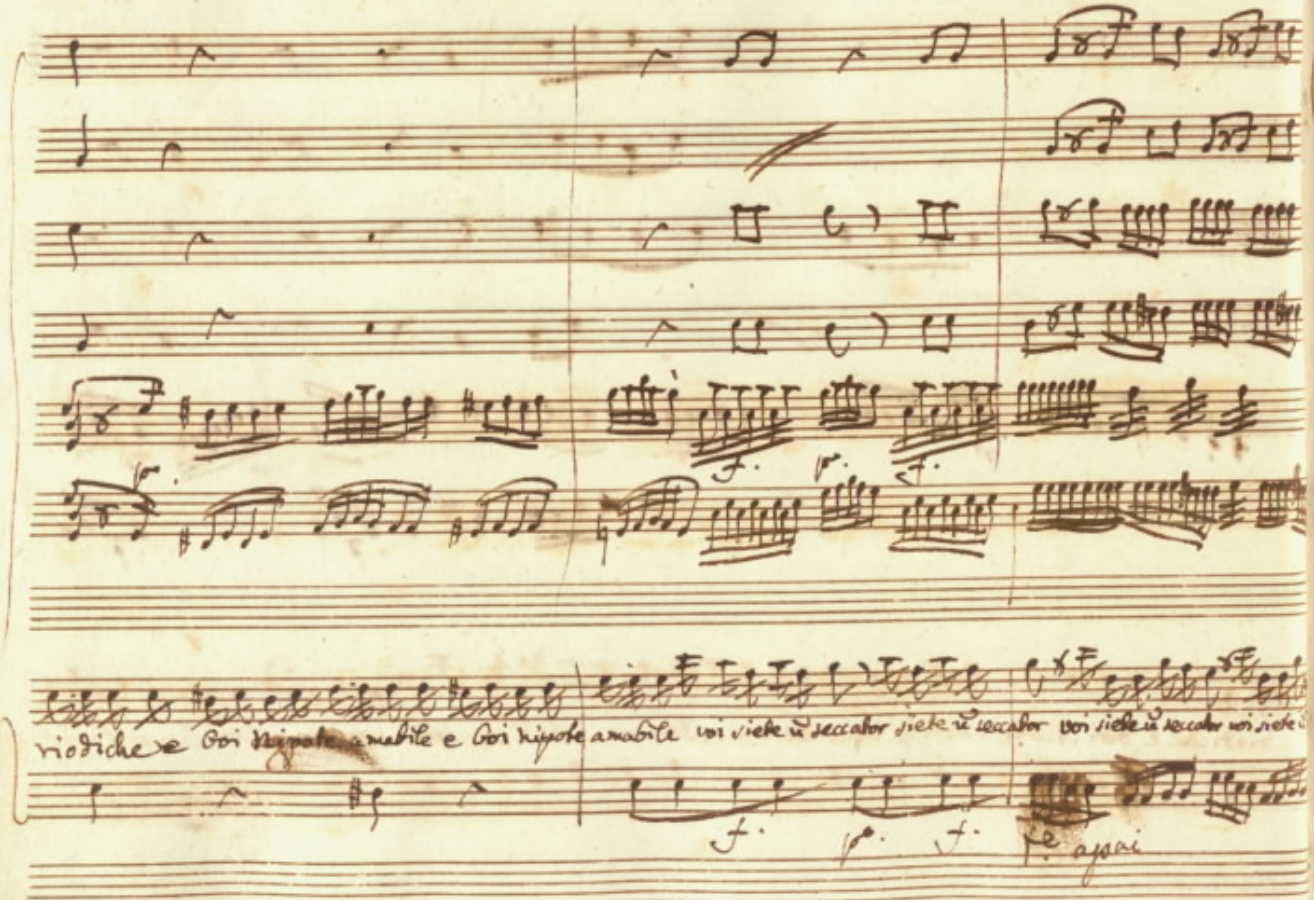

t'amo pe vimpatia
t'amo pe vimpatia
Comme la vtoppa il foco...

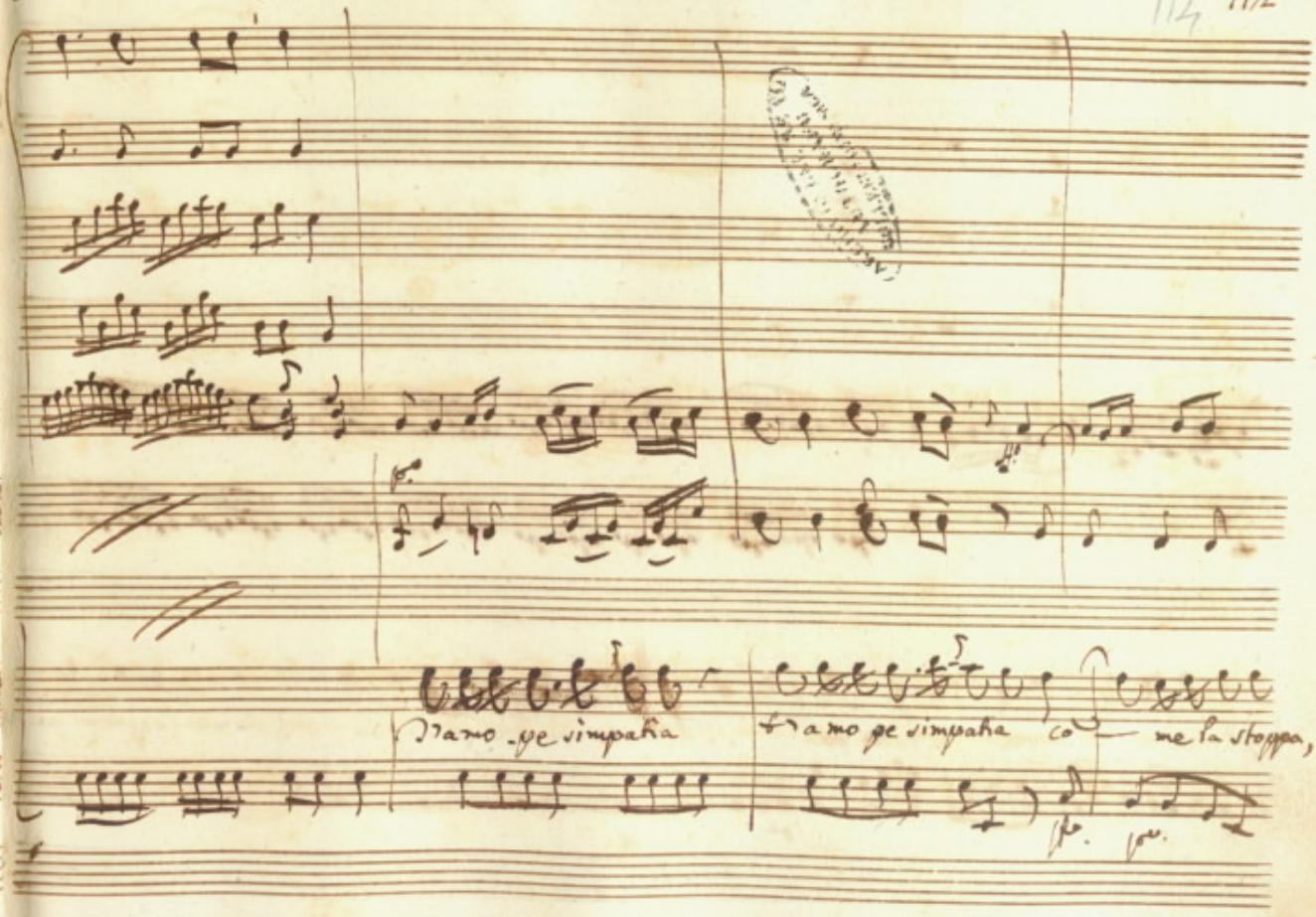

none, n'auto poco
ca la simblitudine
nō
è fesuta ancor
vi
vtarno

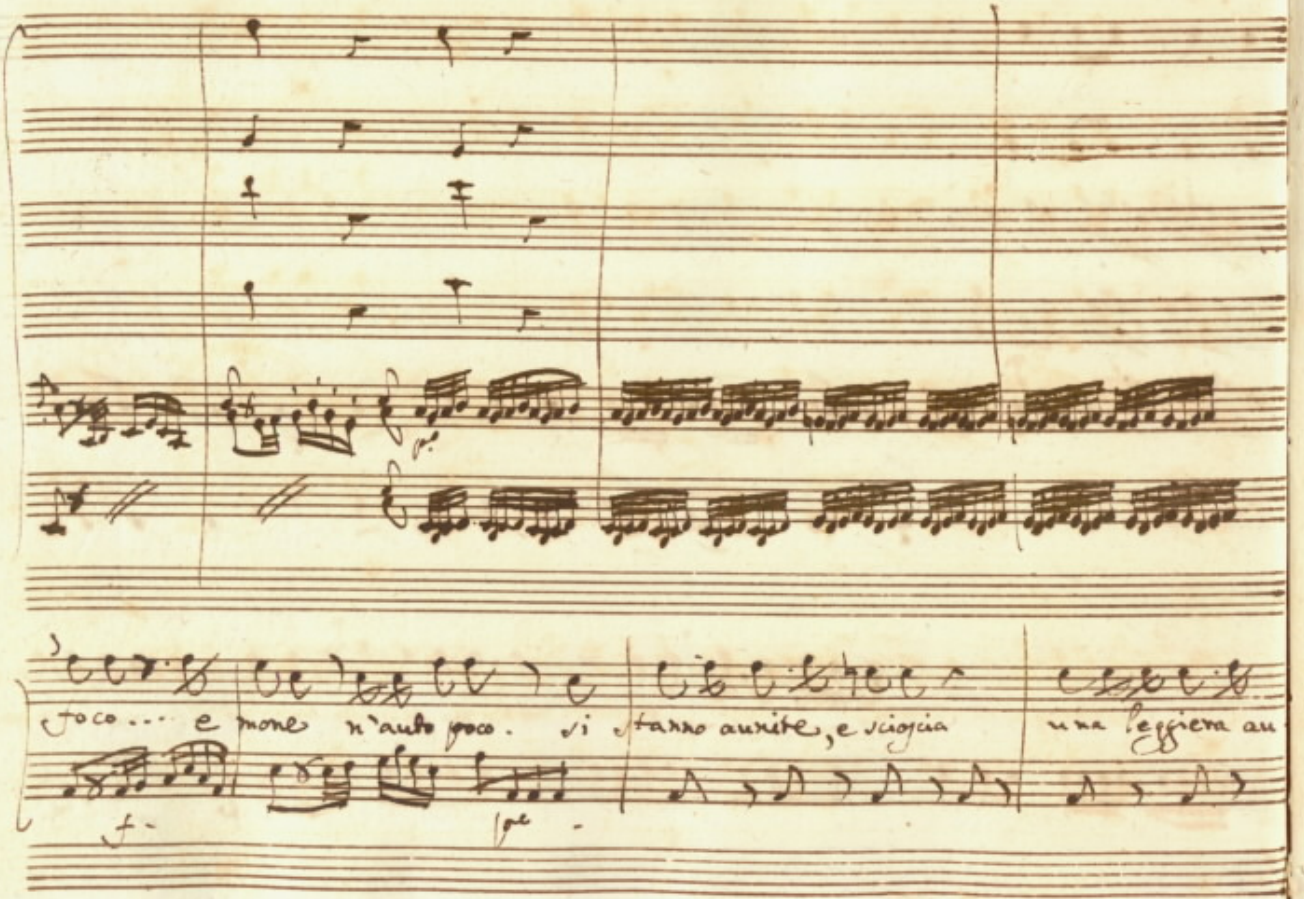

sciosciа
una leggiera auretta
una leggiera auretta ma chesta è napparetta

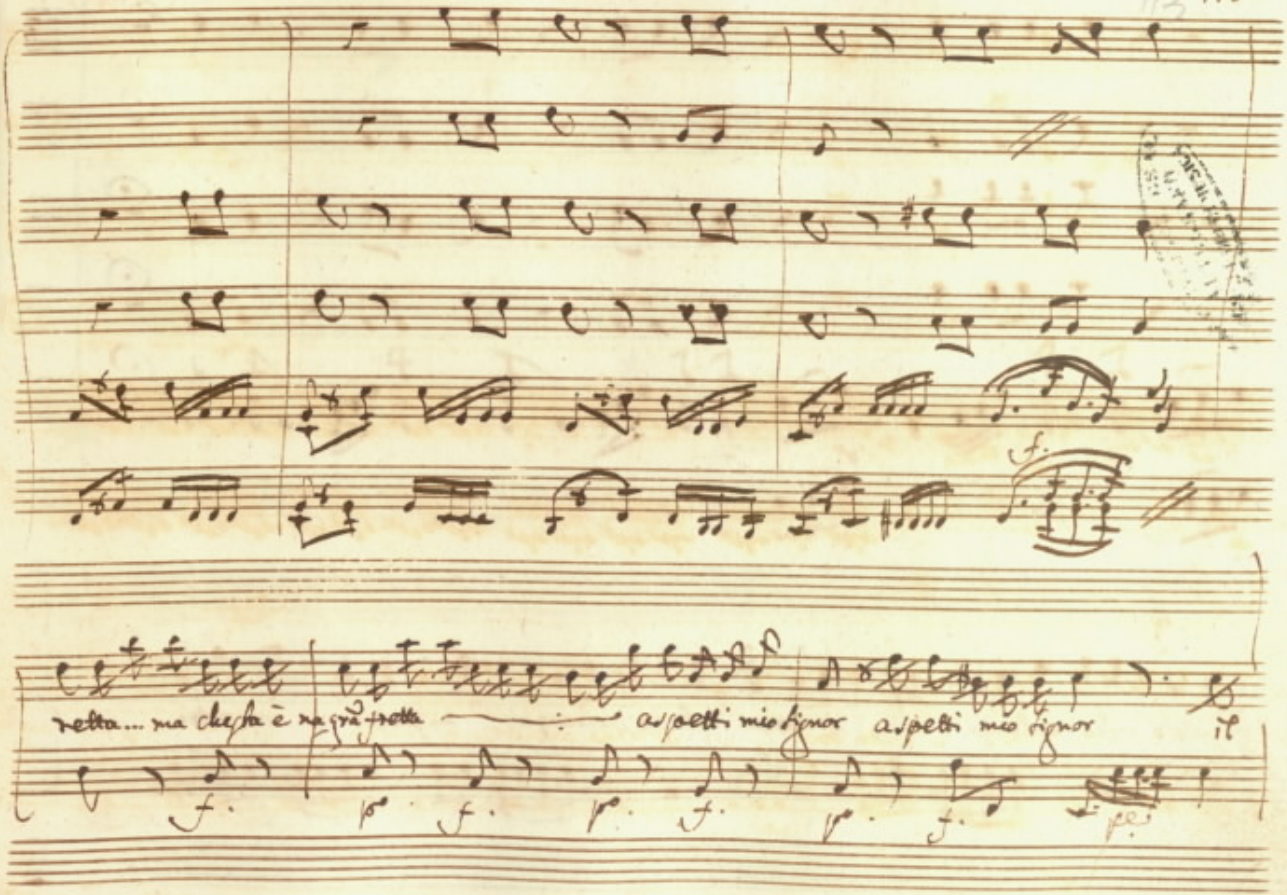

gnor. il to — co... che insolenza! la stop — pa... oh che pacienza! ò cose filosofiche, metafore
f.
f.
f.
p.

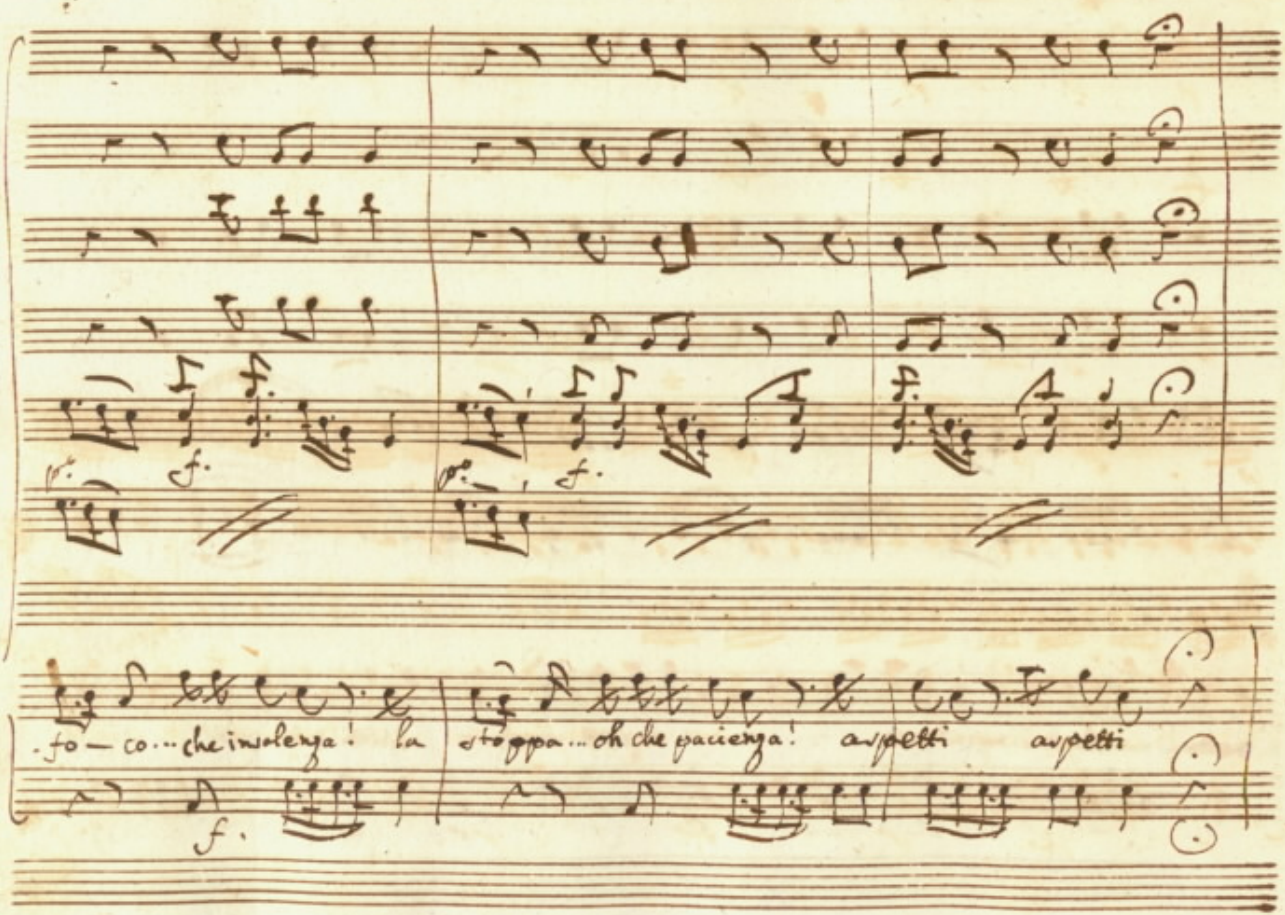

riodiche e Boi ripete amabile voi siete ù seccator voi siete ù seccator
so cose filosofiche metafore pe
f.

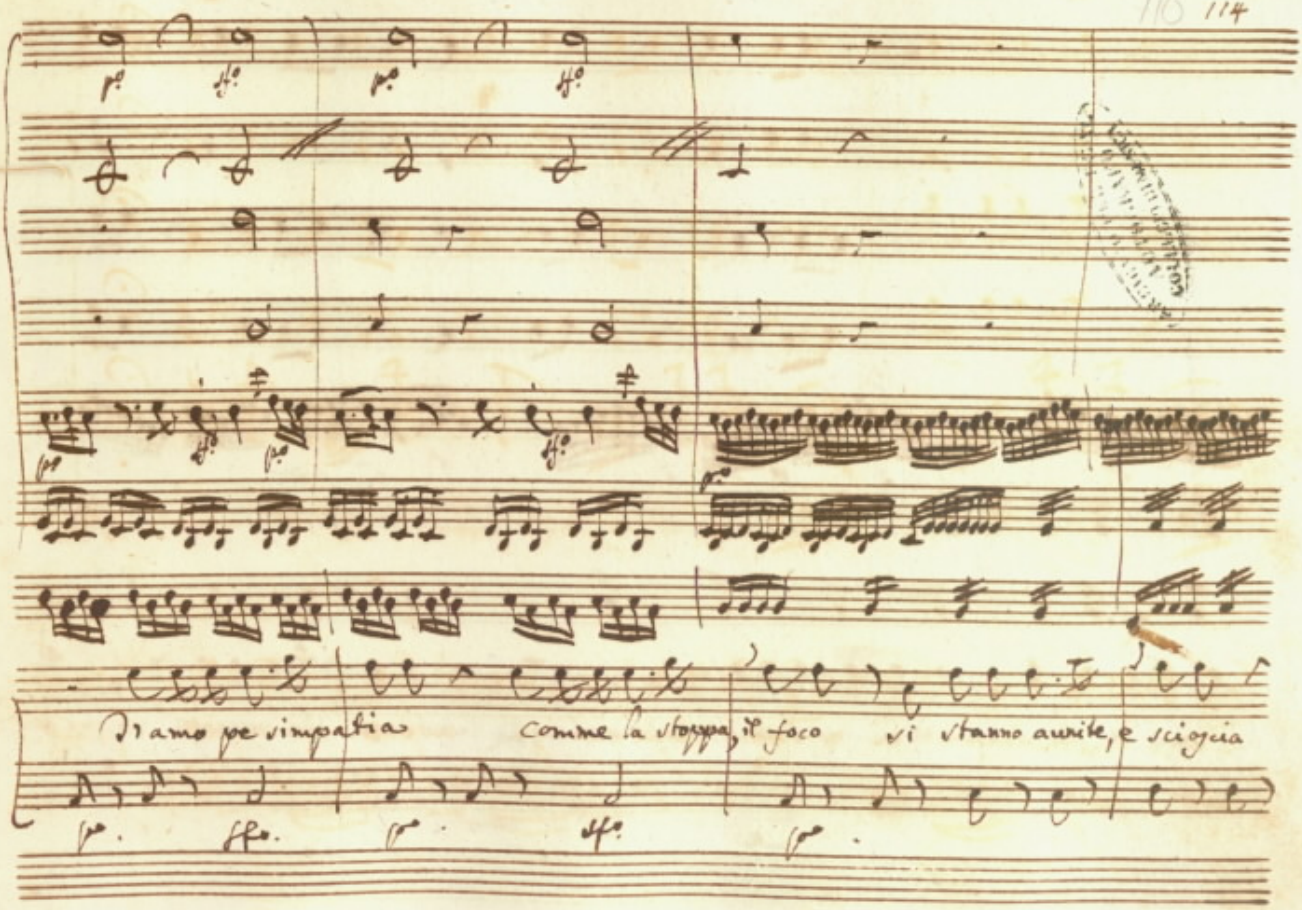

f. p. f.
riodiche se Voi Nipote amabile e Voi Nipote amabile voi viete il seccabor viete il seccabor voi viete il seccabor voi viete
f. p. f. le apoi

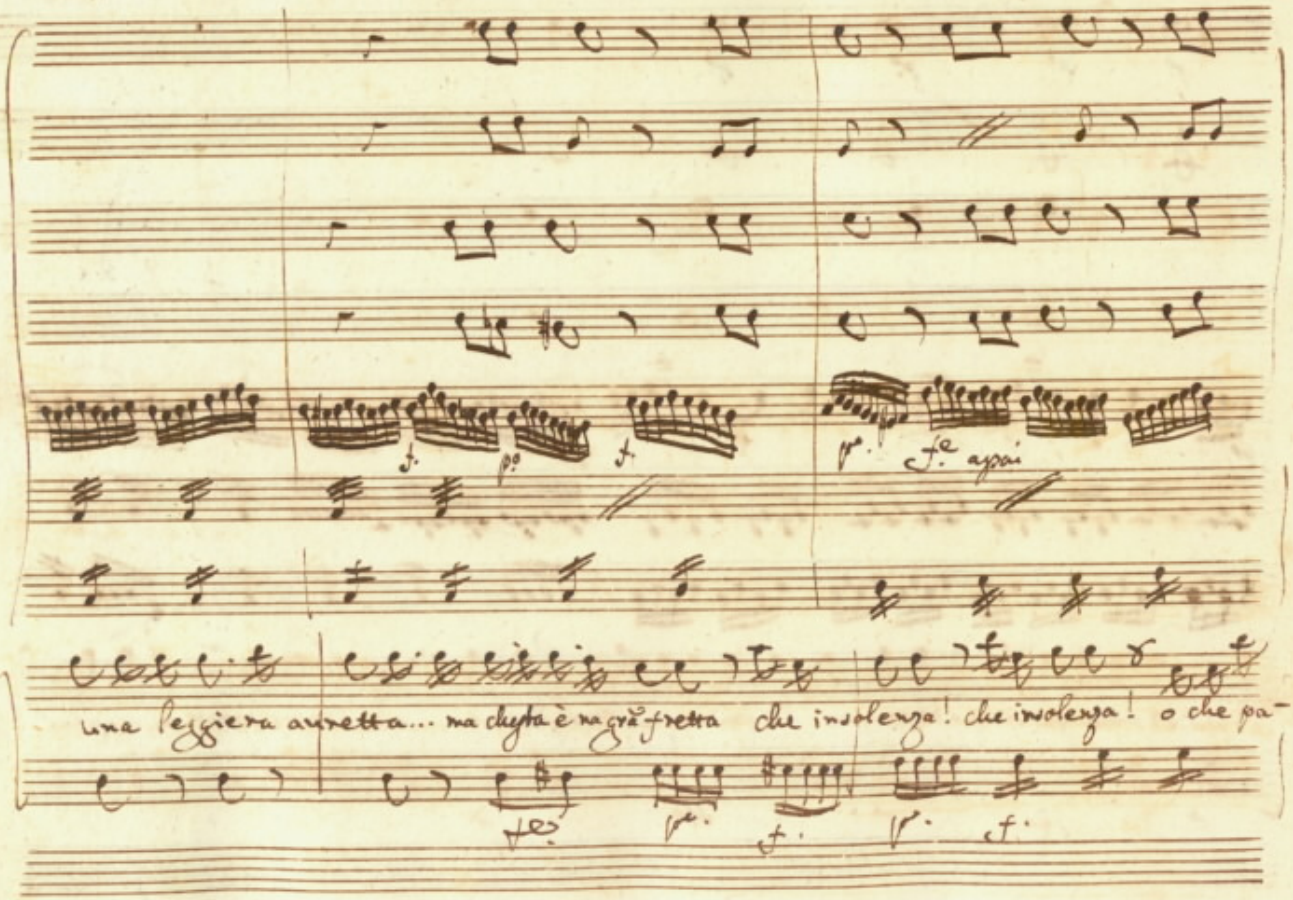

Mano ge simpaha
Mano ge simpaha co me la stoppa, P
fp. fp.

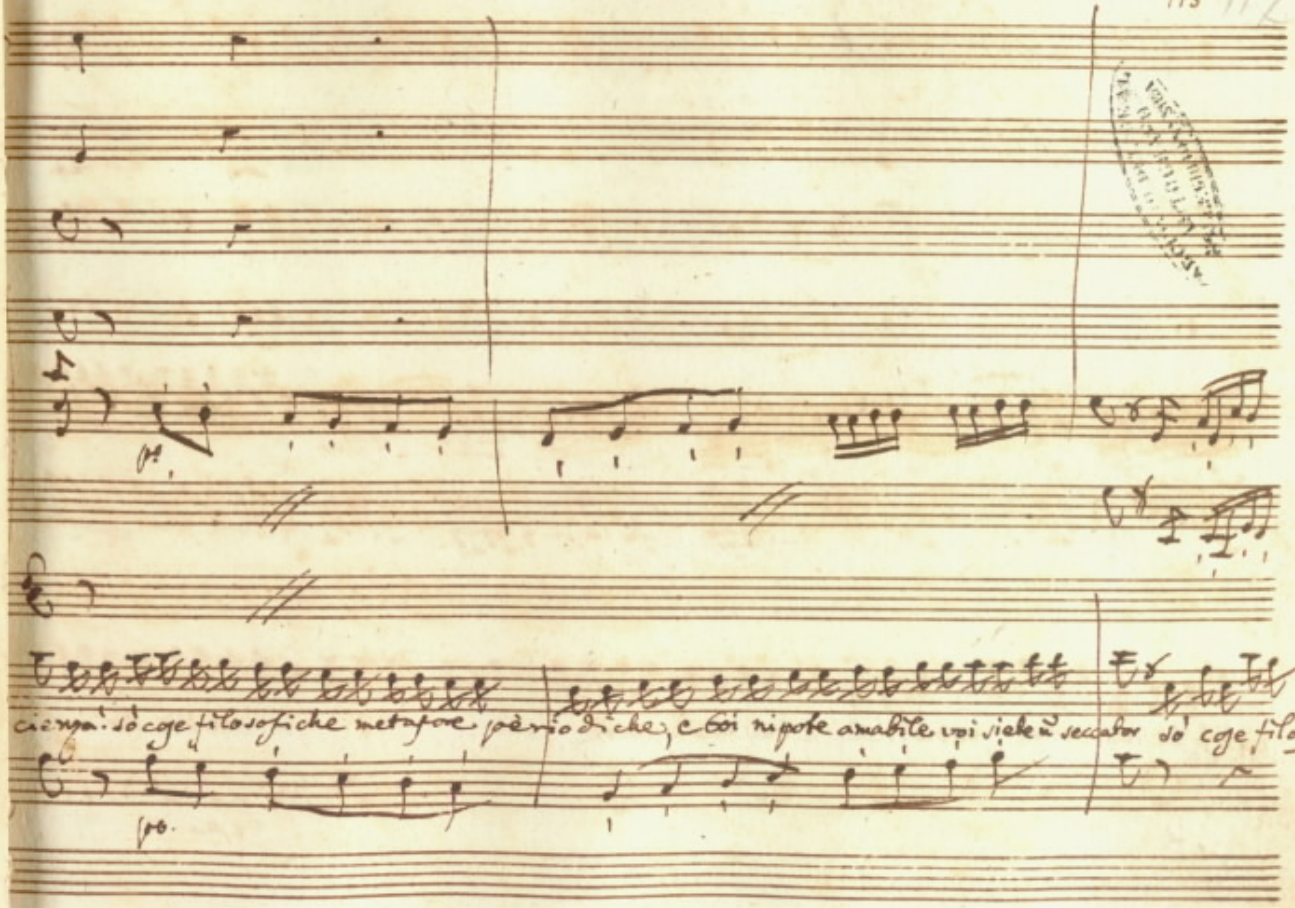

poco ... e mone n'aulo poco. vi stanno auvite, e sciogia
una leggiera au
f.
pe

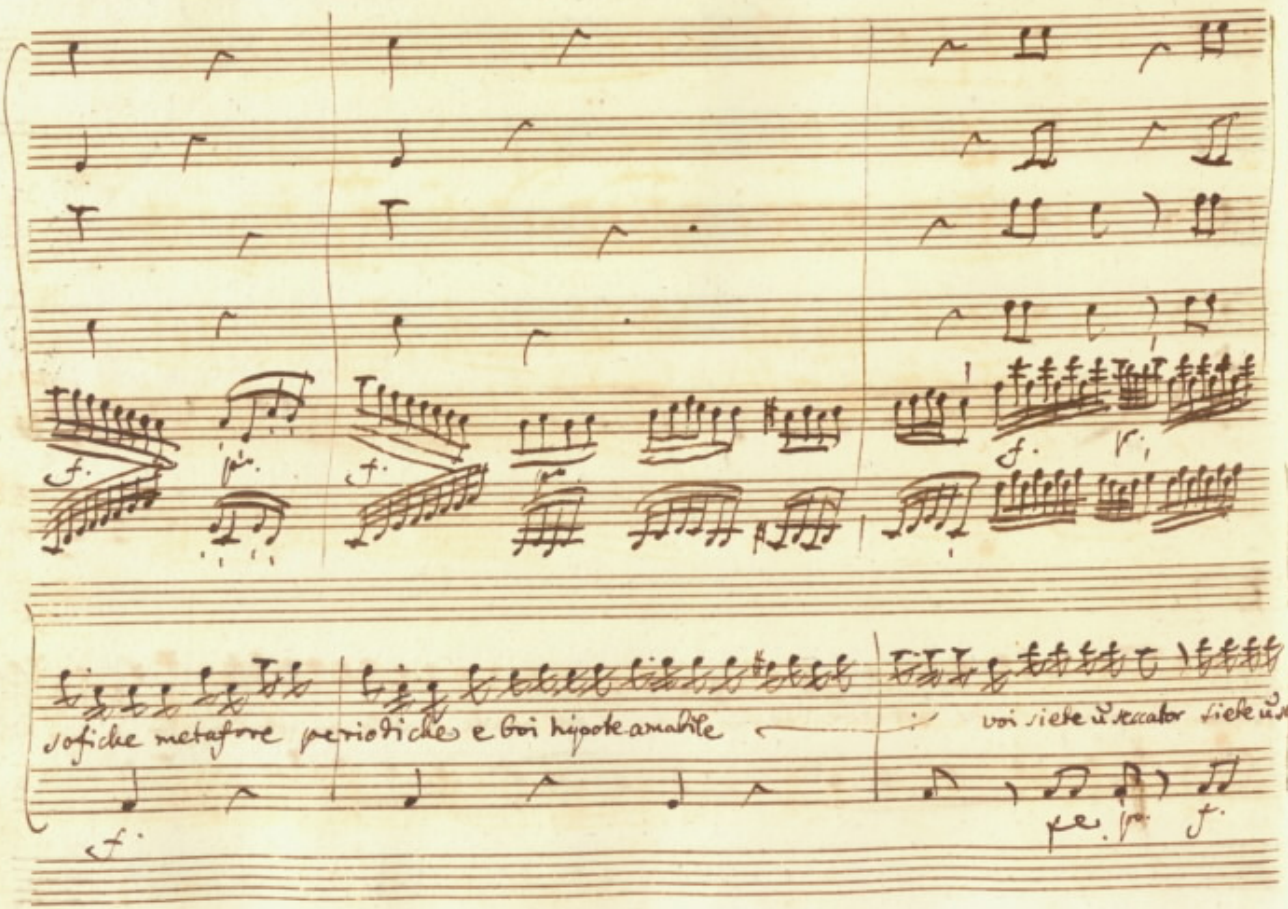

f.
retta... ma che sia è na grà frotta
aspetti mio signor
aspetti mio signor
il
f.
f.
f.
f.
f.
f.
pp

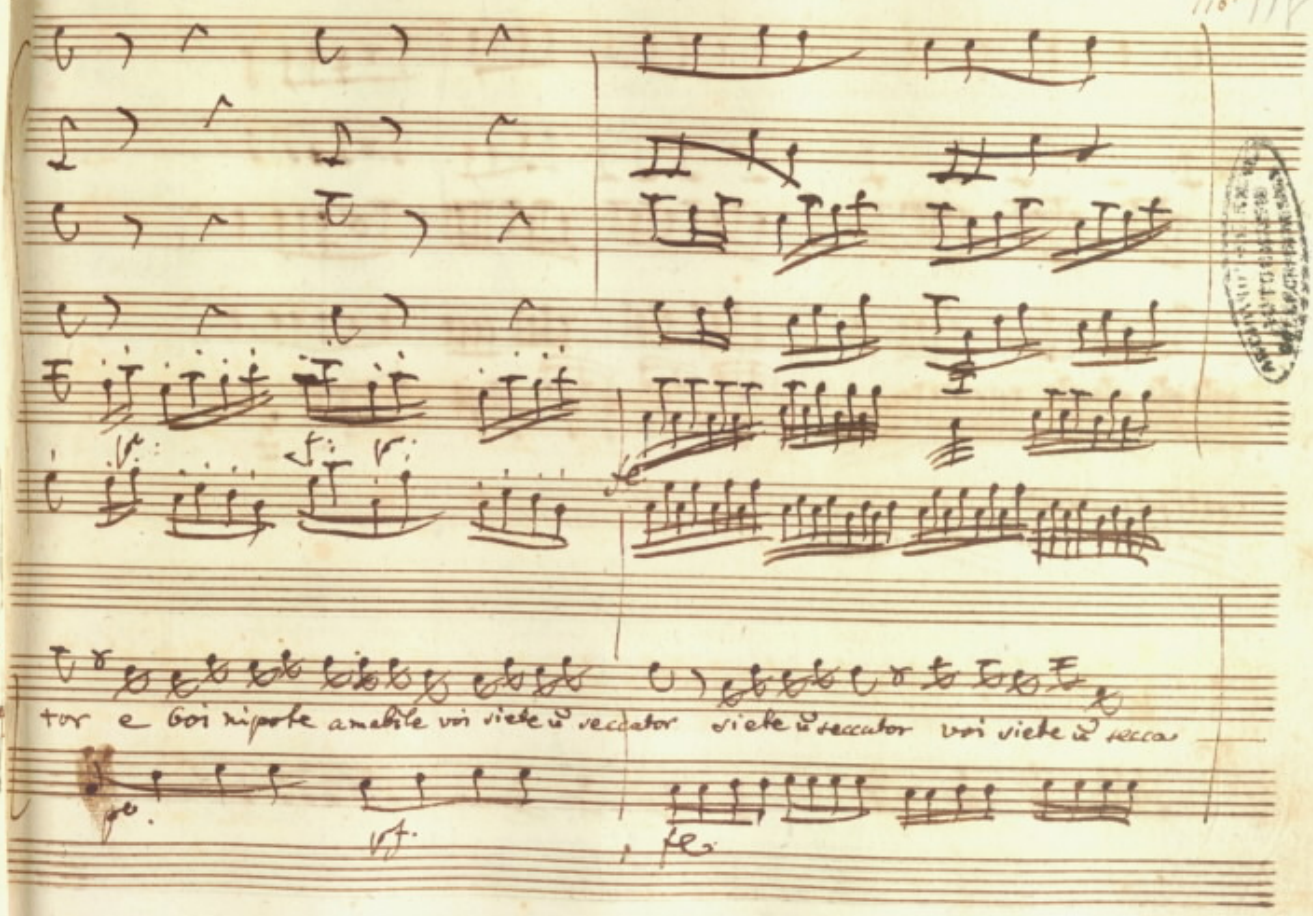

fo — co... che insolenza! la
stoppa... oh che pacienza! aspetti aspetti

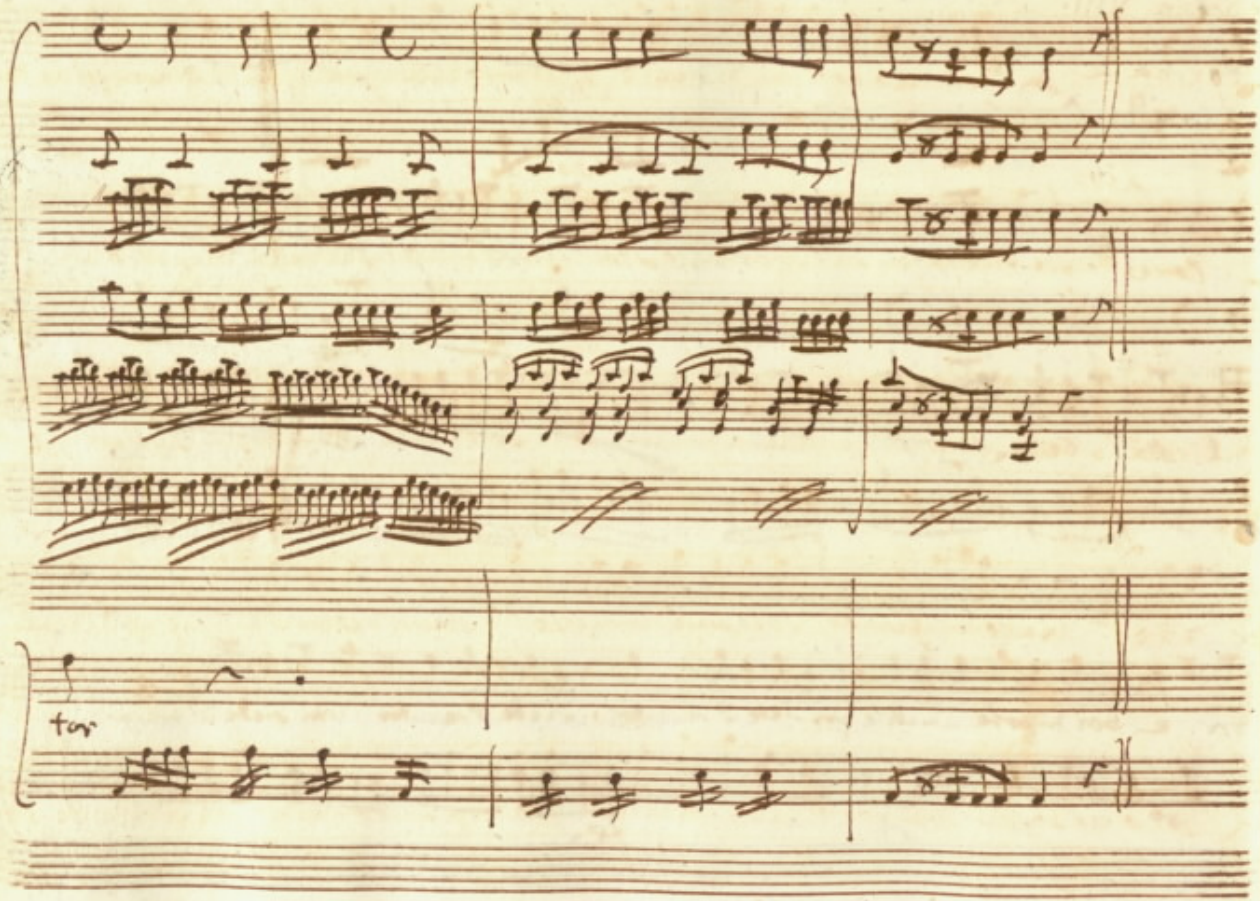

Si amo per simpatia
comme la stoppa, il foco
vi stanno auvite, e sciogua


f. p.o f.
f.te appo
una leggiera arietta... ma questa è una gran fretta che insolenza! che insolenza! o che pa-
f.to f. f. f.


cienza: sò cose filosofiche metafore però dì che; e tòi nipote amabile vòi sieke sò secator sò cose filo


f.
p.
f.
f.
p.
sofiche metafore periodiche e Boi hipotetamabile
voi siete il vecchio siete il
f.
pp.
p.
f.


tor e Voi siporte amabile voi viete il seccator viete il seccator voi viete il secca


tor

Scena VIII.

Fiorina e Liviella

Dio: Io così mi diverto fingo amar tutti quanti: ma Masino è quel che mi sta in

Liv: Core Sié Fiorina La Signora addò stá

Dio: Sa alle stanze nella vigna o in

Liv: Piazza, Bella risposta de villana pazza

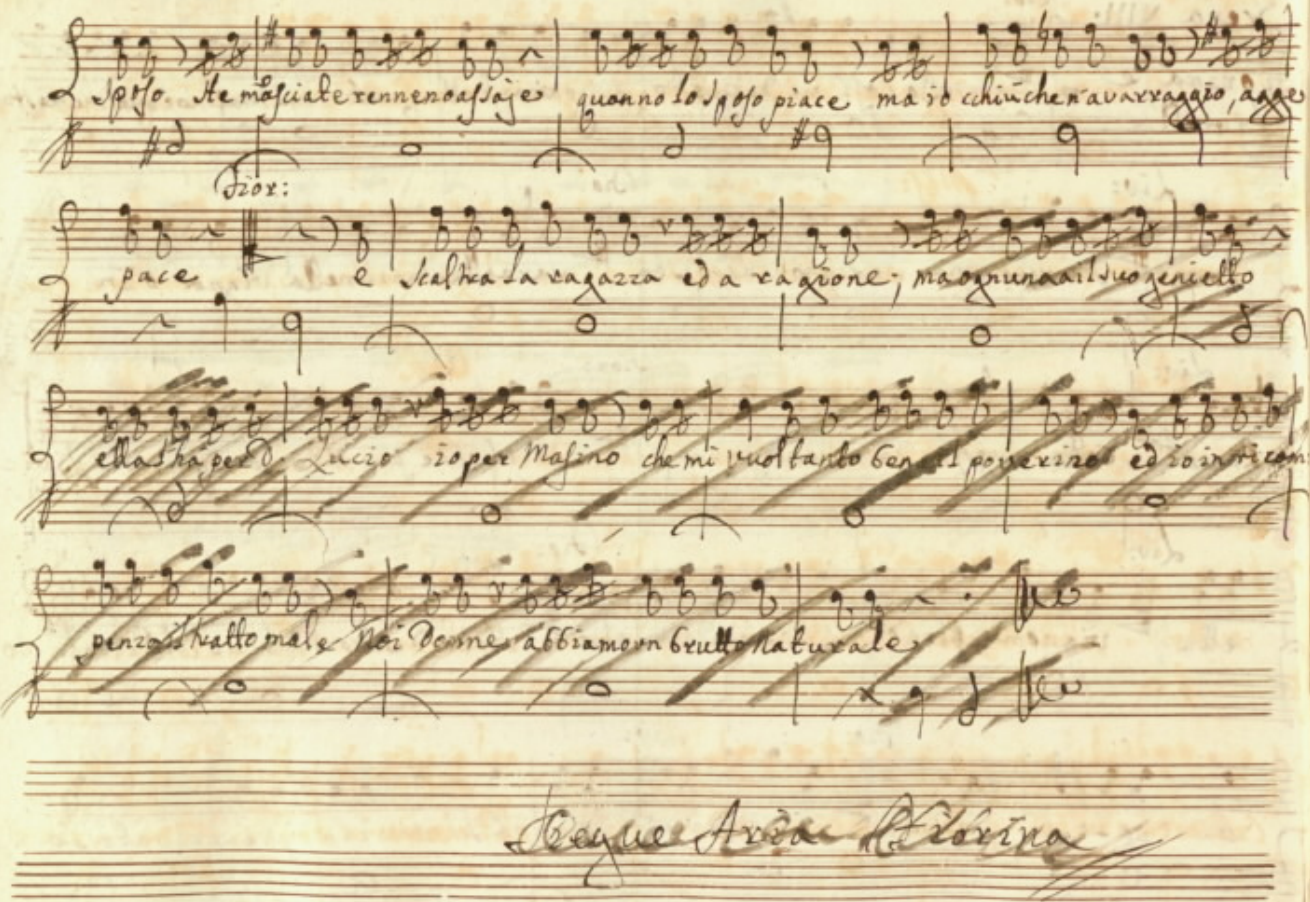
Dior: Si offende per sì poco La Signora Livi=

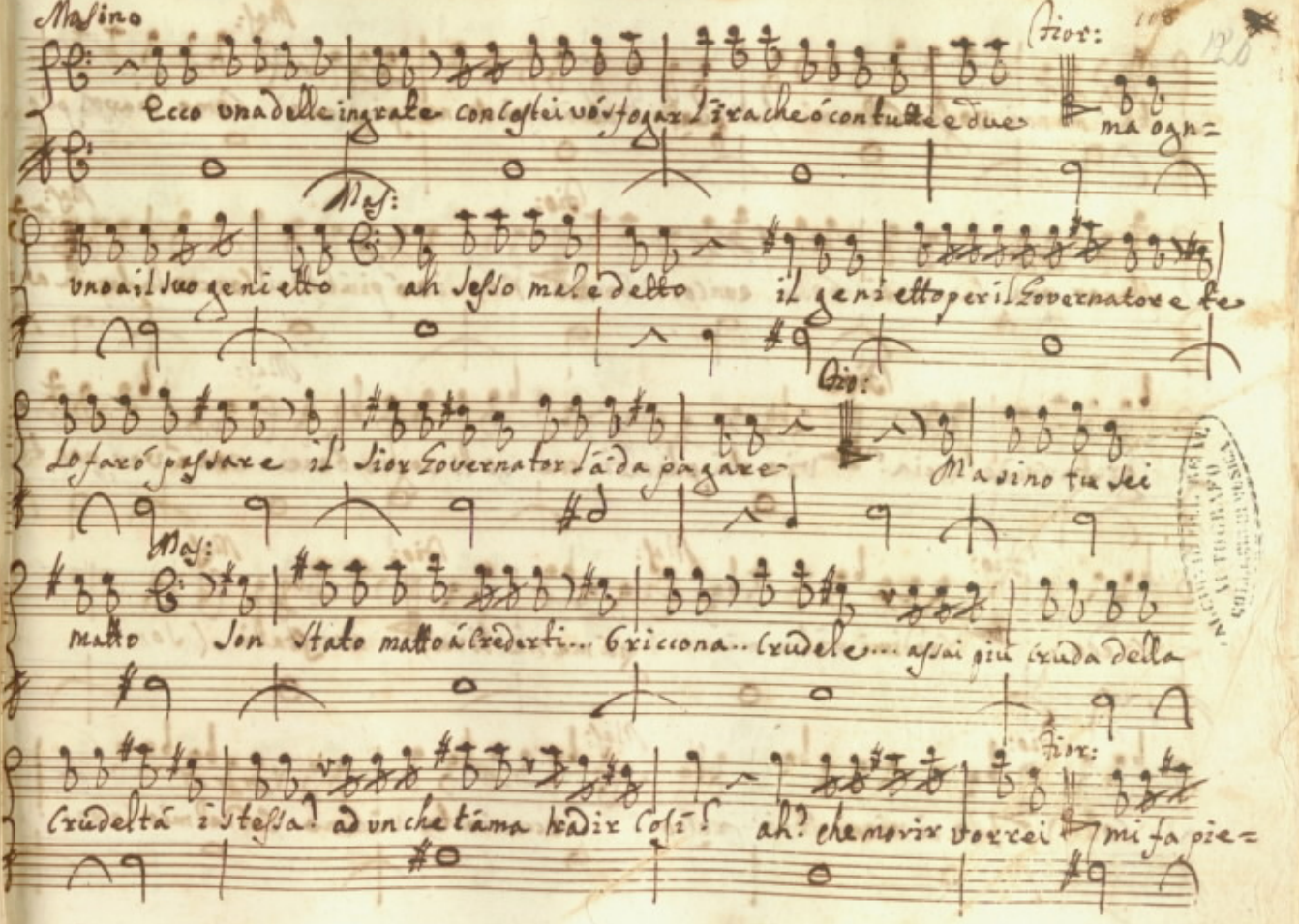
Liv: etta. via non m'affenno, Si lo sajedimmello

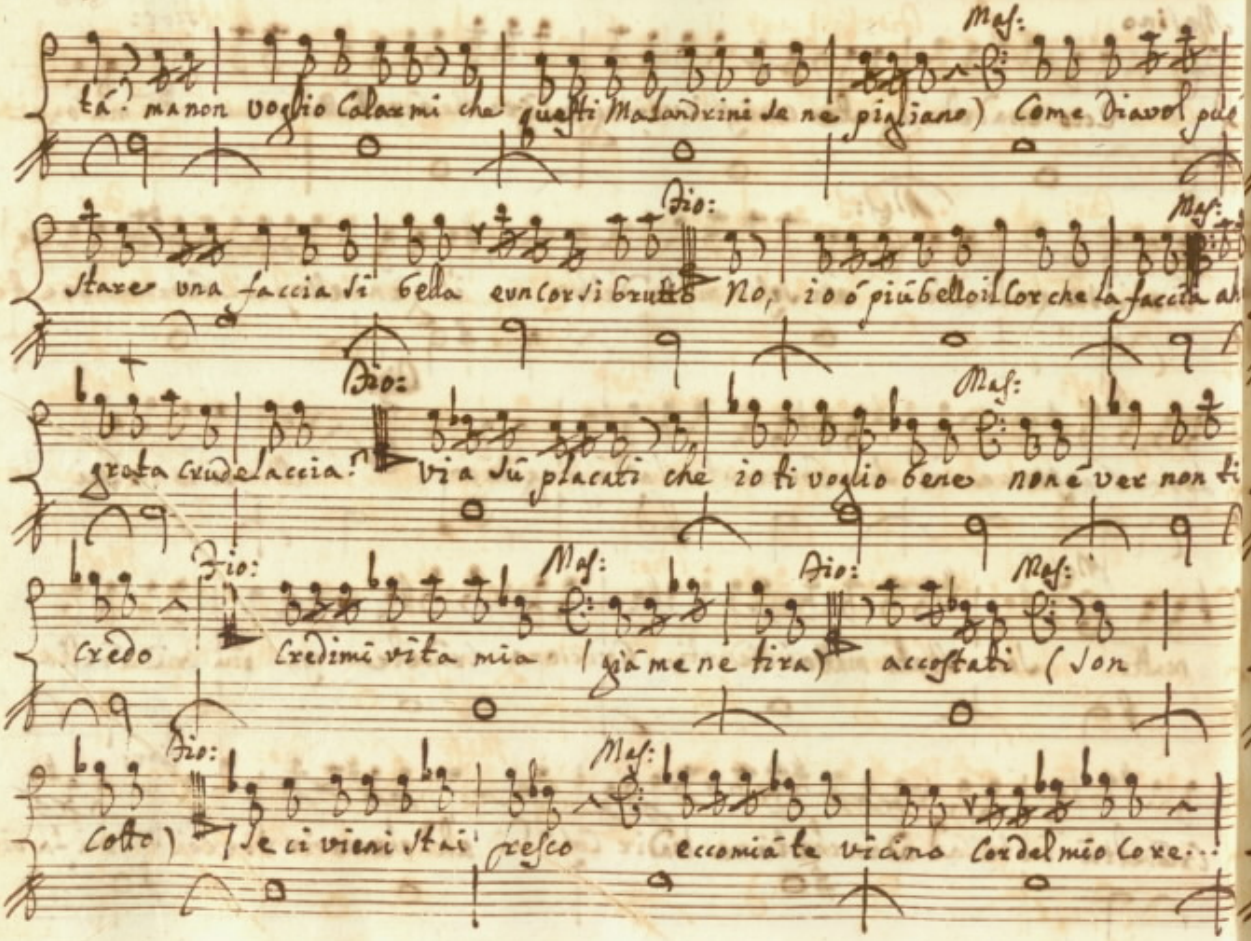
Dio: Stava dentro al Palazzo col Padrone Có

Liv: chi: co lo di Lucio. Ci sintende

Dio: avvisá La vorria ch'è arrivato lo


Spos. Ne mafciate rennenoffaje quanno lo spofo piace ma io cchiù che n'auarraggio, agge
Fior:
pace e fcelta la ragazza ed a ragione; ma ognuna al suo genietto
ella ha per Lucio io per Masino che mi vuol tanto ben al poverino ed io in ricom
penza fatto male noi Donne abbiamo un brutto naturale


Masino
Fior:
Ecco vna delle ingrate con costei vén sposar Izxache ó con tutte e due
ma ogn=
Maf:
vno al suo genitore ah Sesso maledetto il genitore per il Governatore e te
Fior:
Lo farò passare il Sior Governator sáda pagare
Masino tu sei
Maf:
matto Son stato matto á credertí... Gxiciona.. Crudele.... assai piu cruda della
Fior:
Crudeltá istessa! ad un che tánta fedix cosí? ah? che morir vorrei mi fa pie=


Mes:
tá. ma non voglio Colarmi che questi Malandrini da ne pigliano) Come diavol può
Fio:
Mes:
stare una faccia si bella cun corpi brutti? No, io ó più bello il Cor che la faccia ab
Fio:
Mes:
grata Crudel faccia? Via sù placati che io ti voglio bene non è ver non ti
Fio:
Mes:
Fio:
Mes:
Credo Credimi vita mia (già me ne tira) accostati (Jon
Fio:
Mes:
colto) Se ci vieni stai fresco eccomi à te vicino Cor del mio Core...

Dio: Maſ: Maſ:

Caxa.. anima mia accostato ti sei? or vanne via Come? mi scaccia=

Dio: Maſ: Dio:

desso ti scaccio sí oh scellerato desso ma come? io t'amo tanto nó m'im=

Maſ: Dio: Maſ:

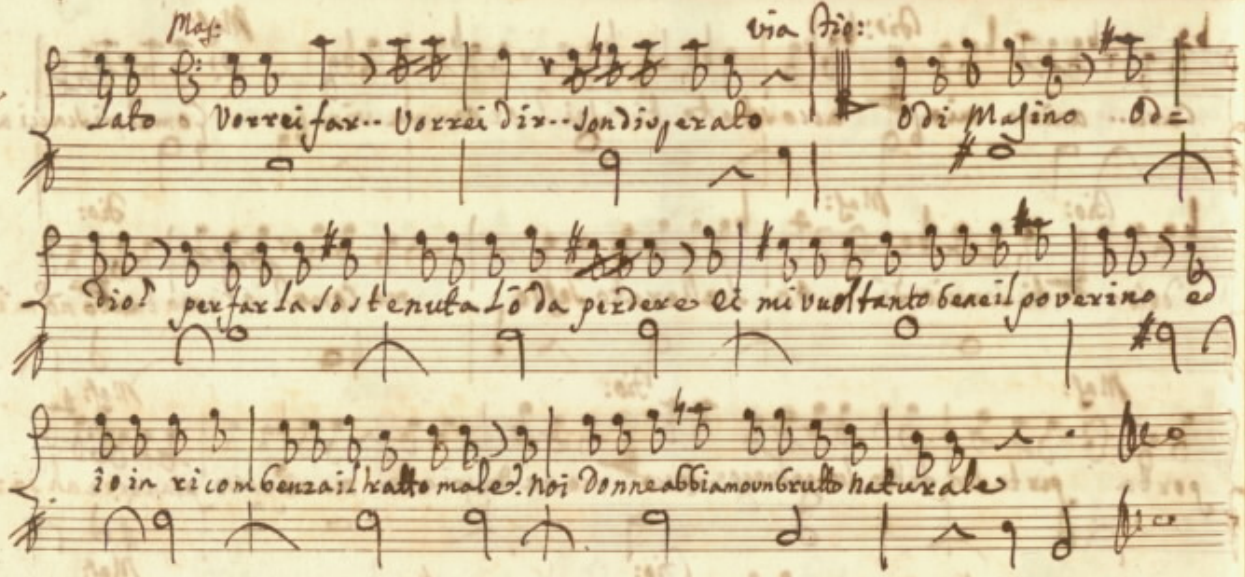
porta per te son fatto lungo lungo e secco me ne dispiace mano posso piangere ah in=

Dio: Maſ:

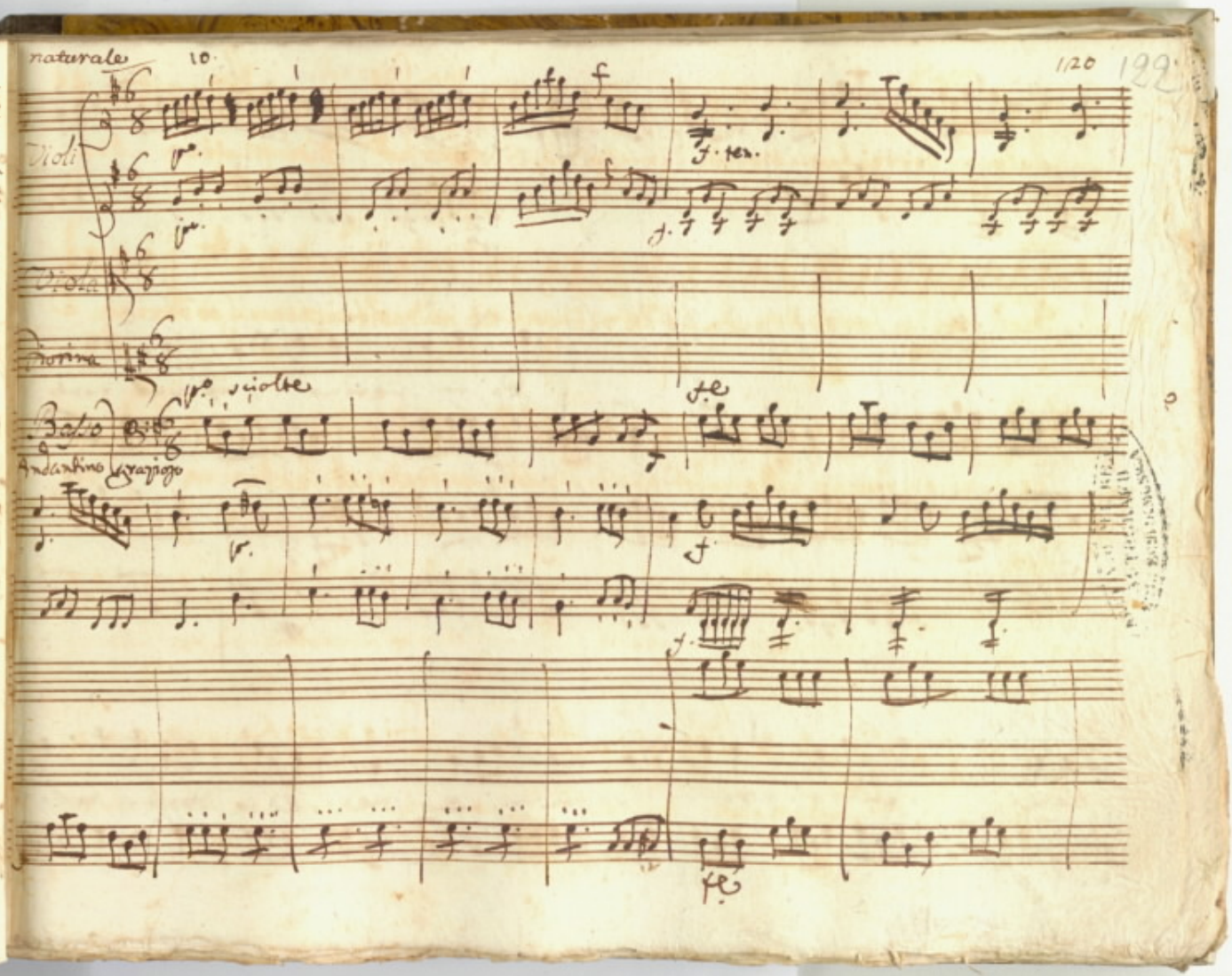
grata per la rabbia ora m'veccido. (ti dono un pó placarlo) Via Maſino non

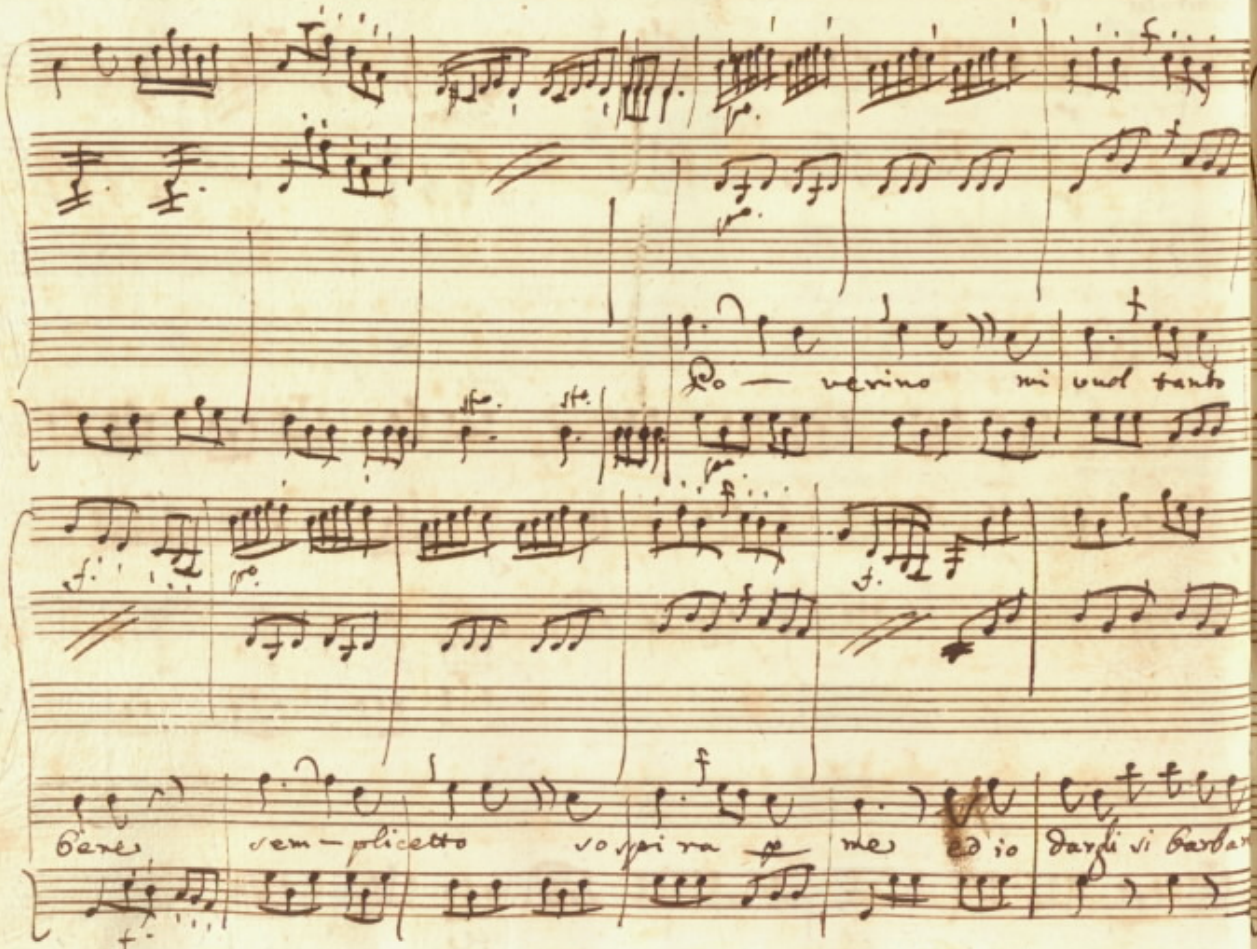
Dio: Maſ: Dio:

vó sentirti piú barbara vanne Sentimi vita mia Io ó burla=



Siegue Aria Fiorina

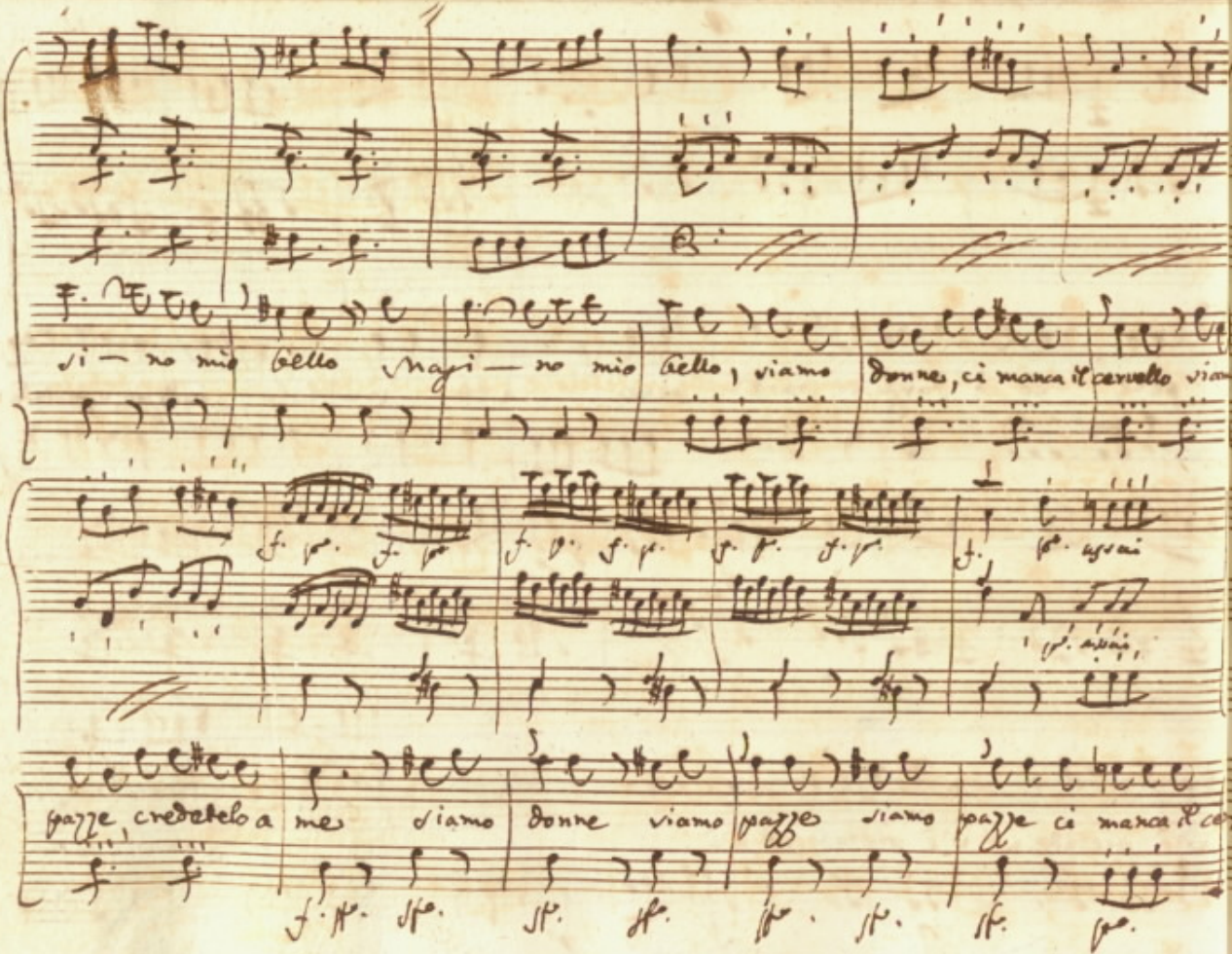

naturale
10.
120
199
Violi
f
f. ten.
Viola
Corna
Basso
Andantino grazioso

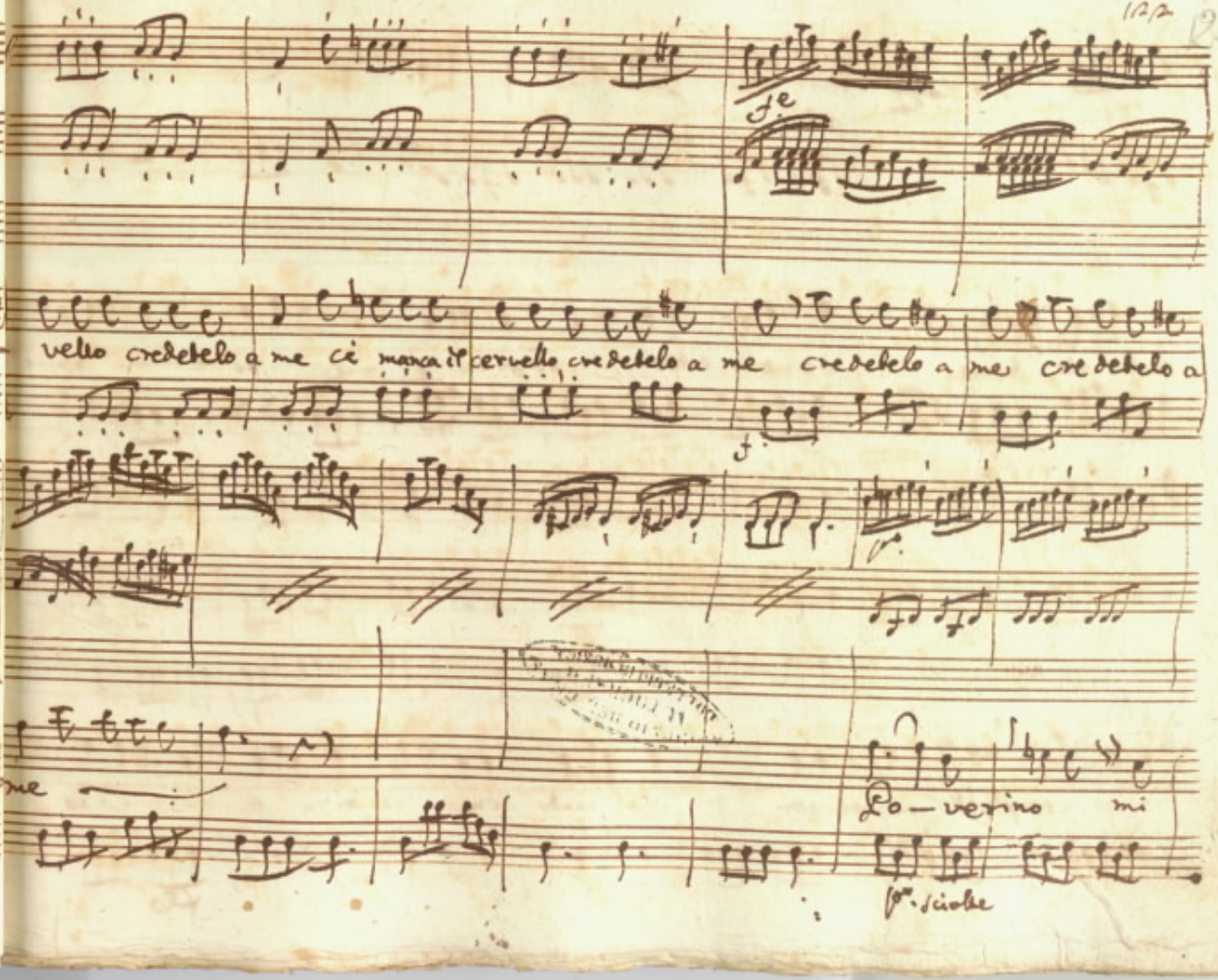

Ro — verino mi vuol tanto
bene, sem — plicetto vo spi ra me ed io darli vi barbar

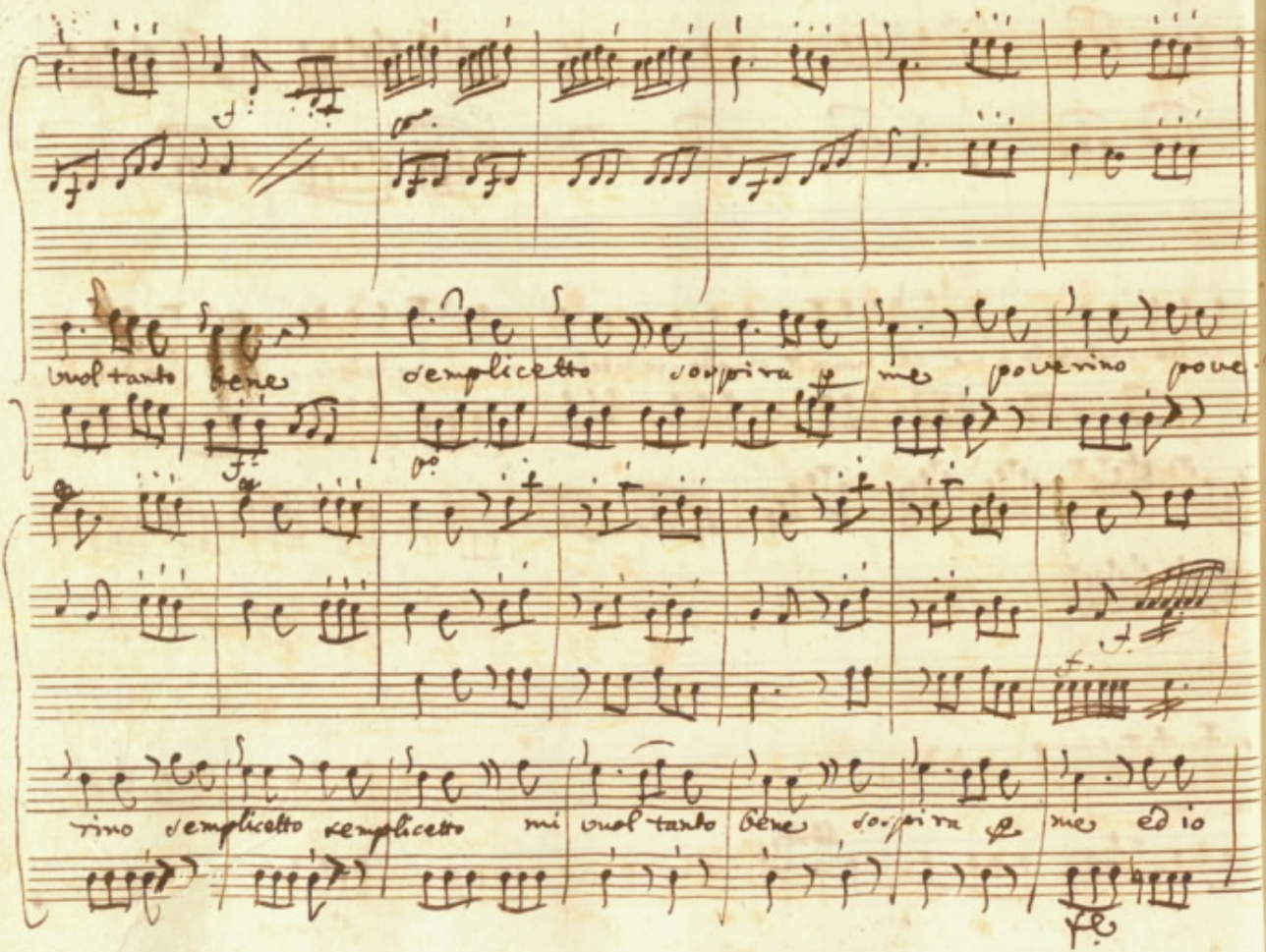
pere? ed io dargli vi Garbare pere Vth giudizio giudizio, e pietade nō

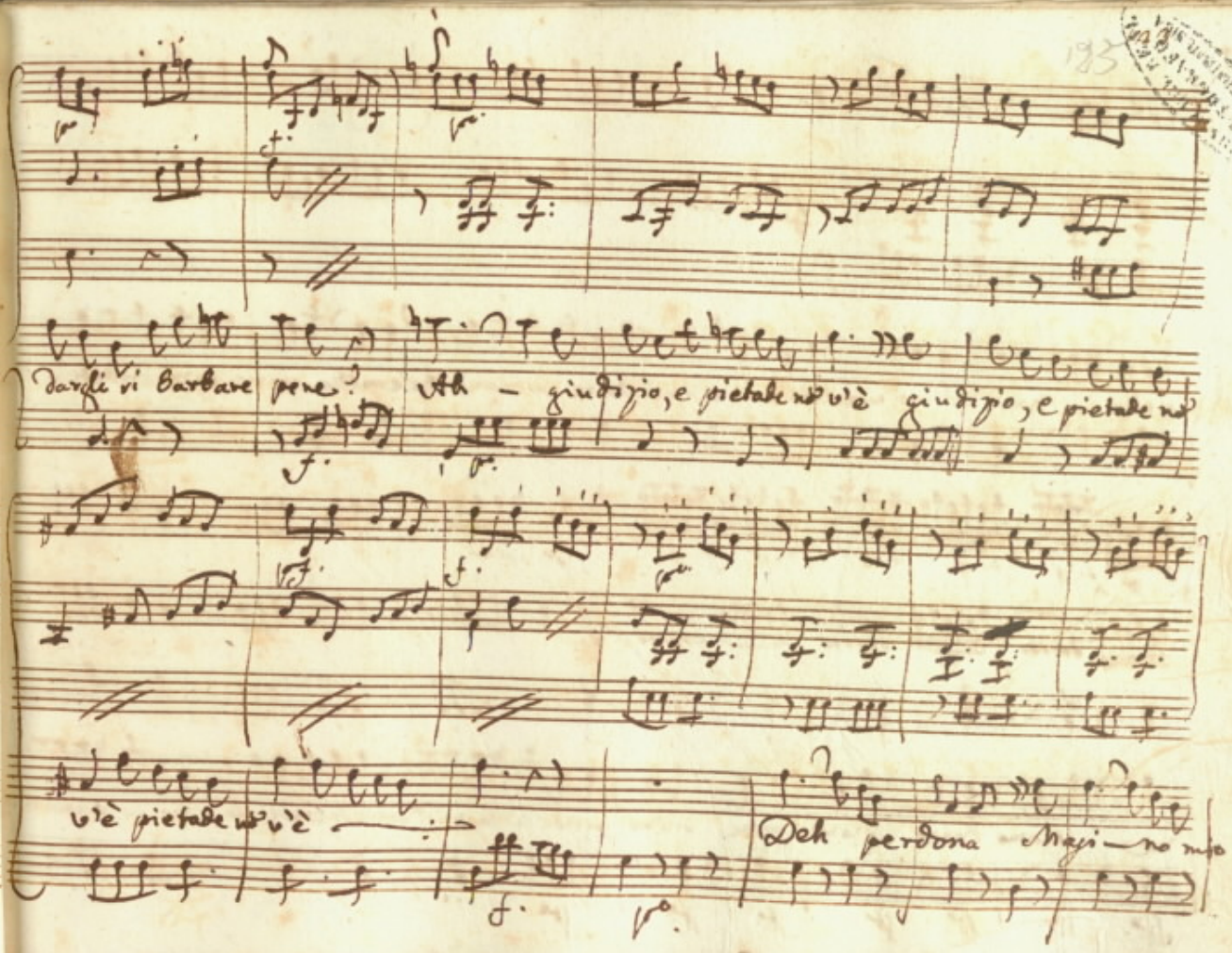
vi è pietade nō vi è pietade nō vi è.

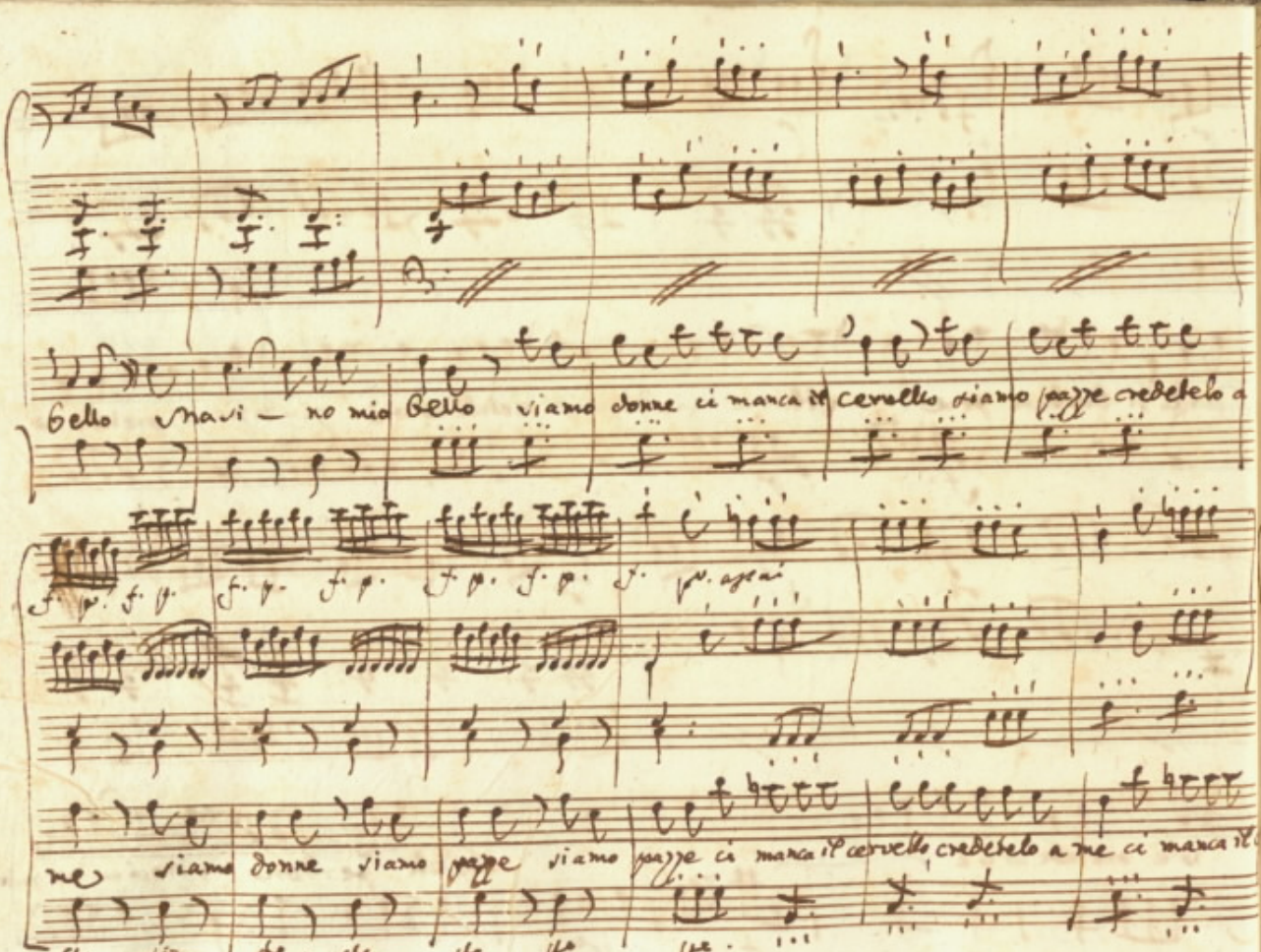
Deh perdona ona

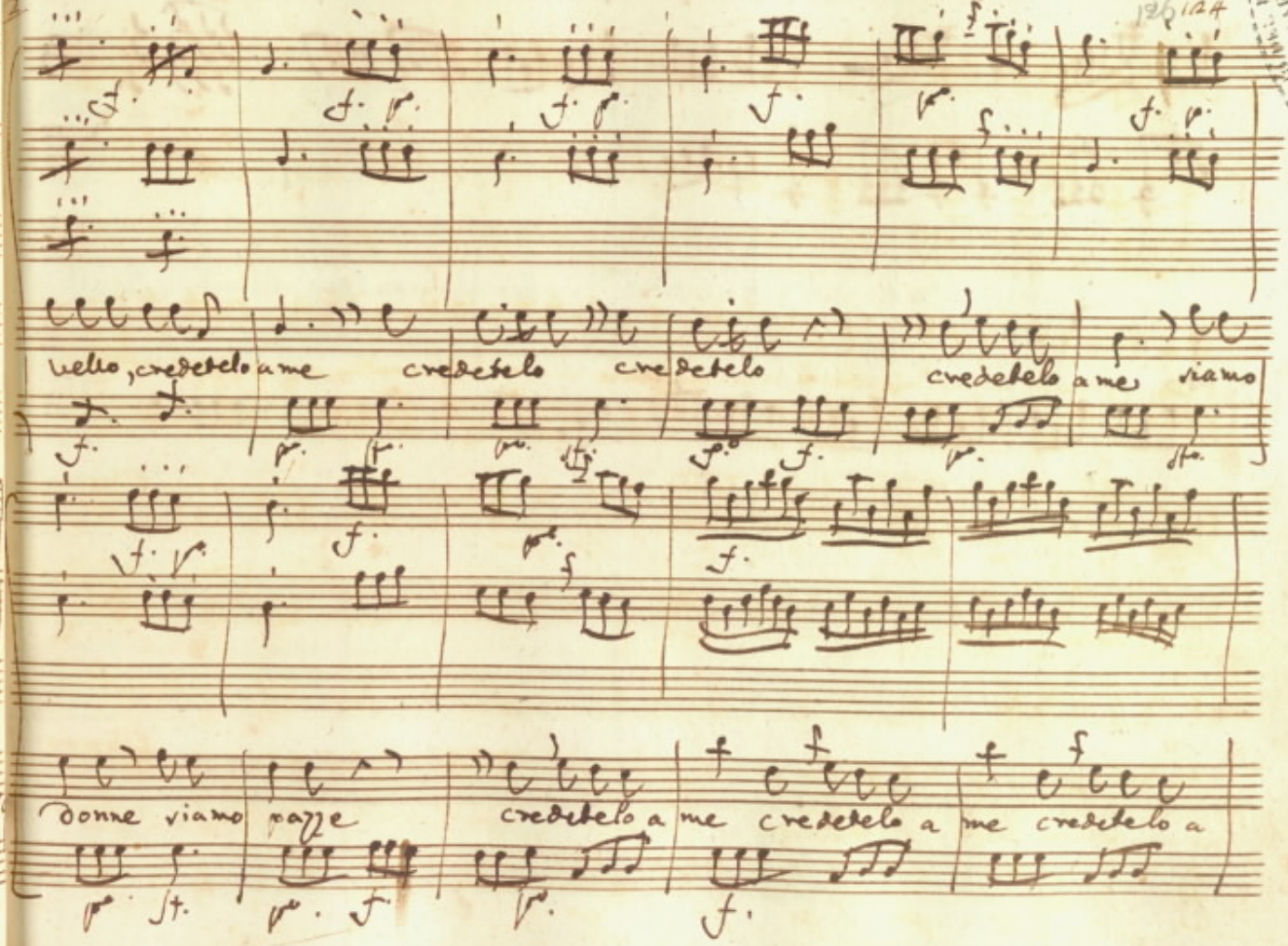

si — no mio bello
Magi — no mio bello, viamo
donne, ci manca il cervello via
pazze, credetelo a me
viamo
donne viamo
pazze viamo
pazze ci manca il

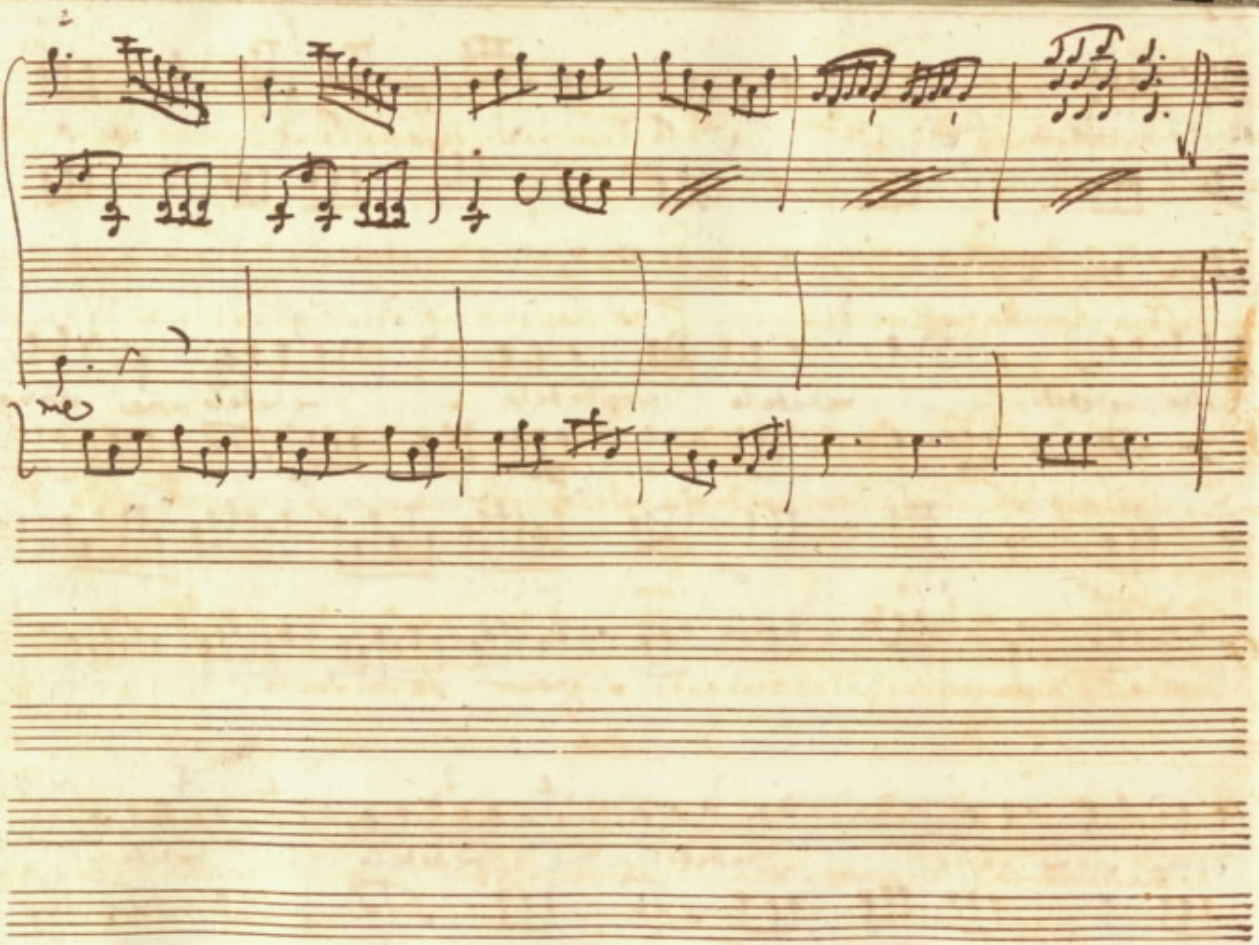

velto credetelo a me ci manca il cervello credetelo a me credetelo a me credetelo a
Co — verino mi


vuol tanto bene
semplicetto sospira
mio poverino pove
rino semplicetto semplicetto mi
vuol tanto bene sospira
mio ed io


Darfi vi Barbare pene?
Ah – giudizio, e pietade nò v'è giudizio, e pietade nò
v'è pietade nò v'è
Deh perdona Magi – no mio


Bello mari — no mio Bello viamo donne ci manca il cervello viamo pazze credetelo a
f. p. f. p. f. p. f. p. f. p. f. p. f. p. agrai
ne viamo donne viamo pazze viamo pazze ci manca il cervello credetelo a me ci manca il
sfo. sfo. sfo. sfo. sfo. sfo. sfo.


vello, credetelo a me credetelo credetelo credetelo a me viamo
donne viamo pazze credetelo a me credetelo a me credetelo a



Scena IX

Rosalba, Lucio, Gianfrisio, Nardone, e poi Aurelia

Luc: Non dubitate; io spero che odiato Ermeneo seguirà non

Ros: debba. Aurelia questi mene assicura ah, che il mio zio spinto dall'avarizia vio=

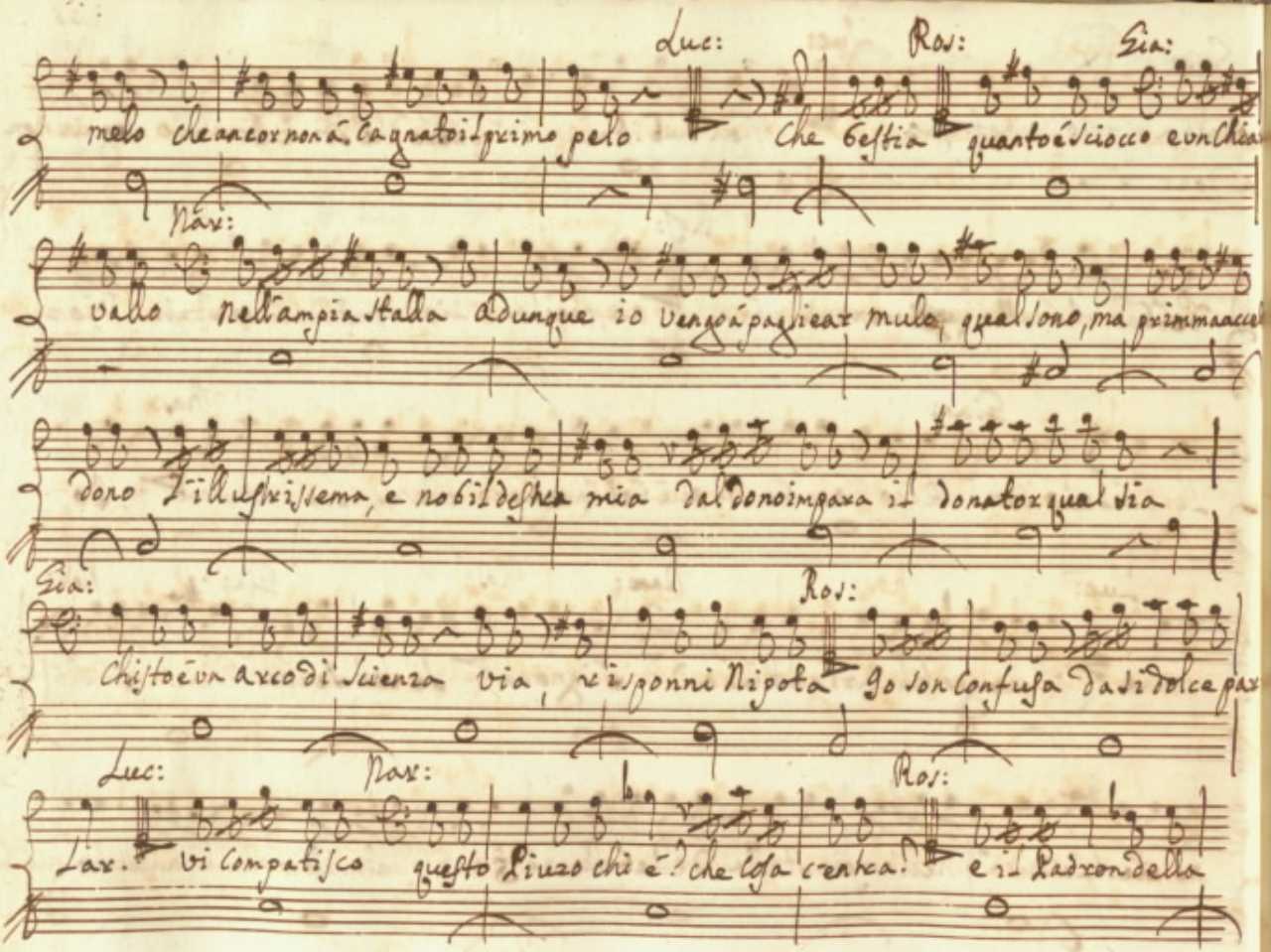
Gian: lentar il mio cor ecco Rosalba il più bel Cavaliero che generò Natura Io

Ros:

Luc: vemo (oh che gentil Caricatura) Signora.. Le son serva via consigelo

Nard: Gia: Ros: Nard:

no me stà a zucà) nell'ampia stalla delle bellezze sue, qual meglio io venni.. anzi no qua la=


Luc:
Ros:
Sia:
melo che ancor non á cagnato il primo pelo
Che bestia
quanto é sciocco ancheà
Nax:
vallo nell'ampia stalla Adunque io vengo á pascear mule, qual sono, ma primmacal
doro Illustrissima, e nobil deshea mia Dal donoimpara il donator qual sia
Sia:
Ros:
Chisto é un arco di scienza via, risponni Nipota Io son confusa da si dolca pax
Luc:
Nax:
Ros:
Lax. vi Compatisco questo Pinzo chi é? che cosa cerca? e il Padron della

Gian:

vigna fatta na reverenza sfrosonaria con i pidi di dietro va sfrosonnete

Nar:

Aux:

Ita nra Cavalieri fora le cerimonie se pó trasi. Schiava ossia ossissima perdo=

nate sapite. Jo ve ruta portare stiduje frutte novelle e vurria ve sa=

Nar:

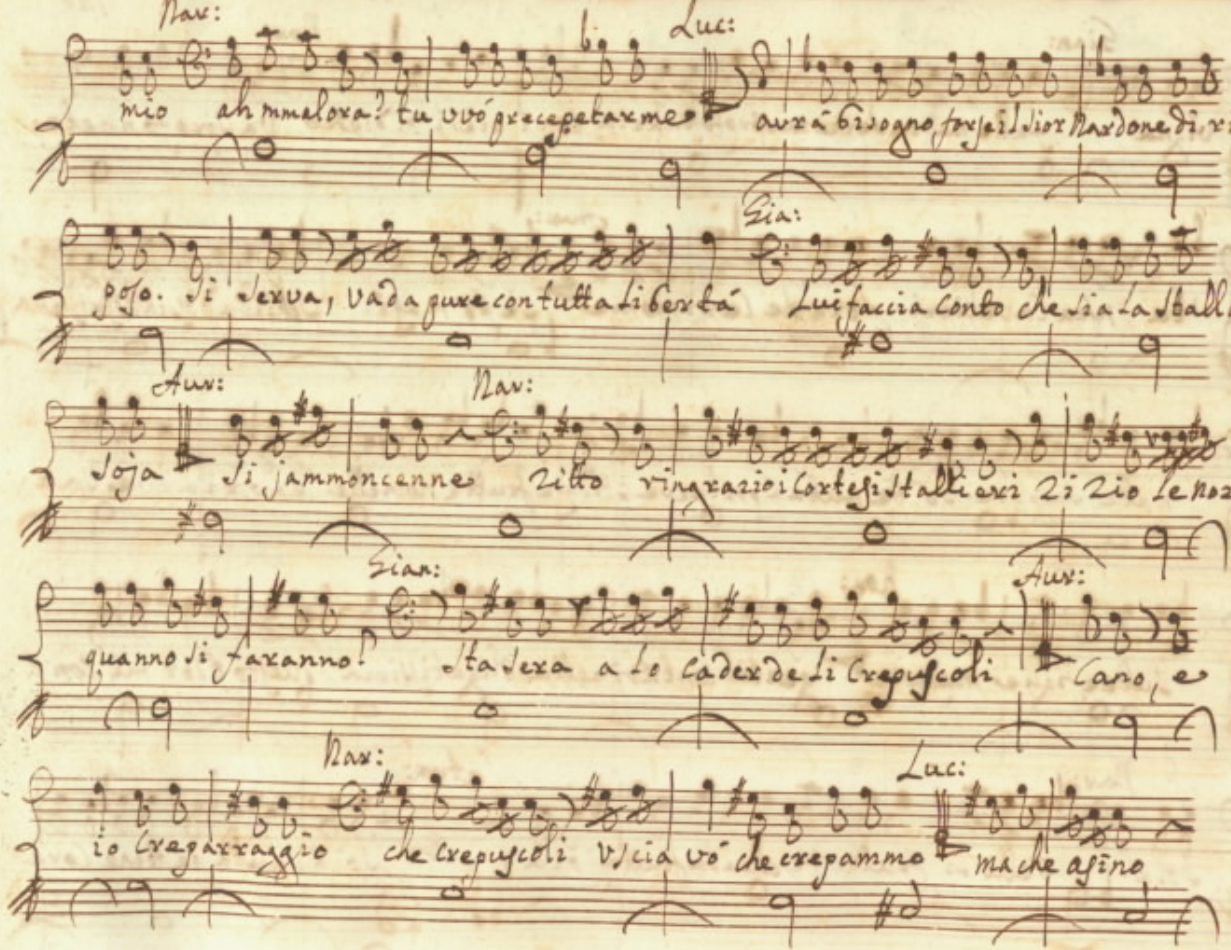
Lute e figlie maschole gentil con la dinetta obligatissima. questo odor mi con

Nar:

sola. Celli li frutte (e chiúla frutta jola)

Aux:

Jo ve ruta pettene core


Nav:
Luc:
mio ah mmaloxa? tu vó precepatarme
avxá bisogno forsi Idiox Nardone di xi:
Sia:
poso. Si sexva, vada pure con tutta libertá
Luifaccia conto che sia la stalla
Aux:
Nav:
Soja Si jammoncenne Zitto ringrazio i Cortesi Italiexi Zi Zio le nozze
Sian:
Aux:
quanno si faxanno! staxexa a le cadex de li crepuscoli Caro, e
Nav:
Luc:
io Cragaxxaggio che crepuscoli Vscia vó che crepamm ma che asino

Sia: Aux: Nax: Sia:

fa la Lecenzeata Lecenzeateve e mo nciodapenzare penzaquatto pa=

Aux: Nax: Aux: Nax:

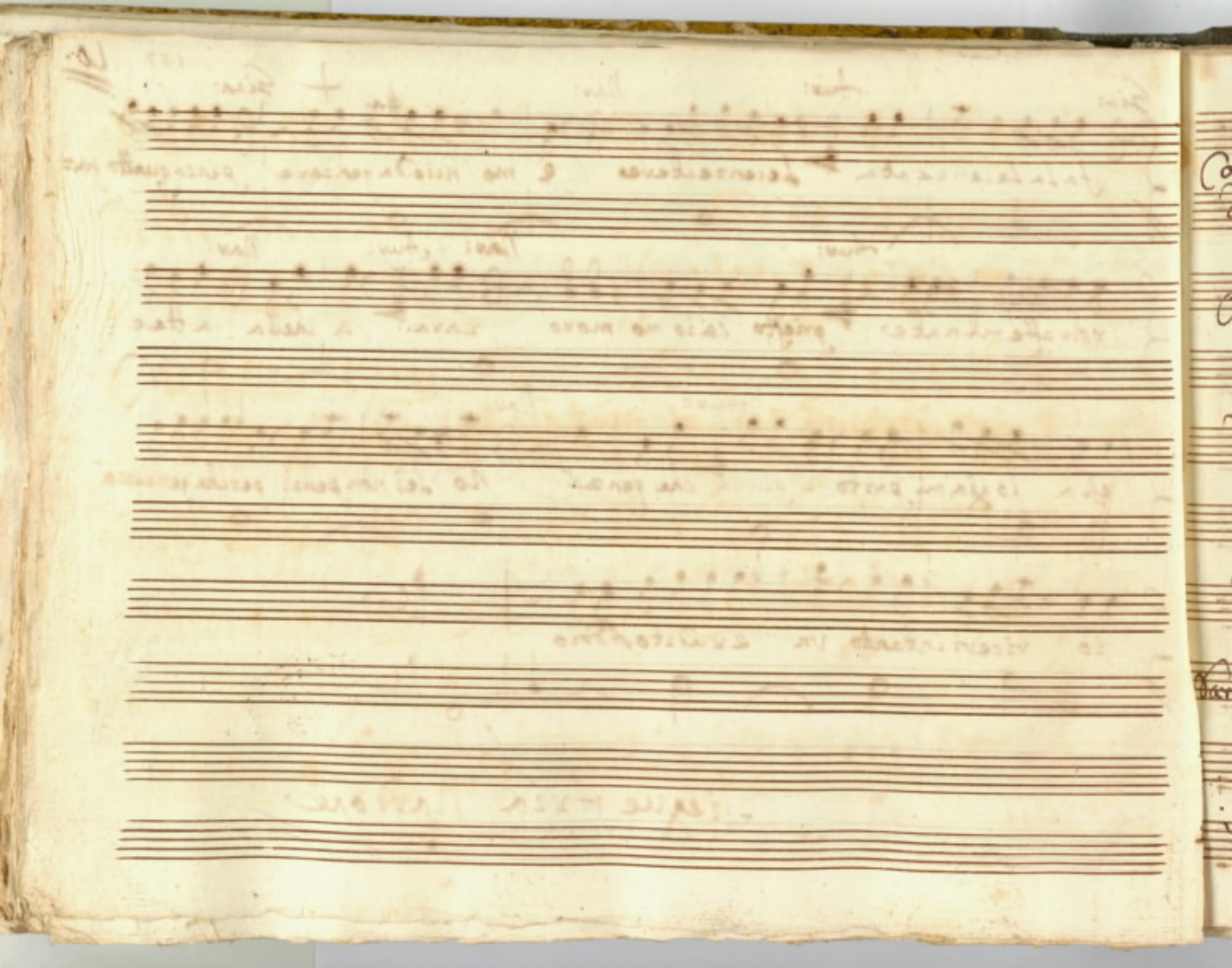
role affeminate prieto caio mo moro Cara.. a chella a tte e

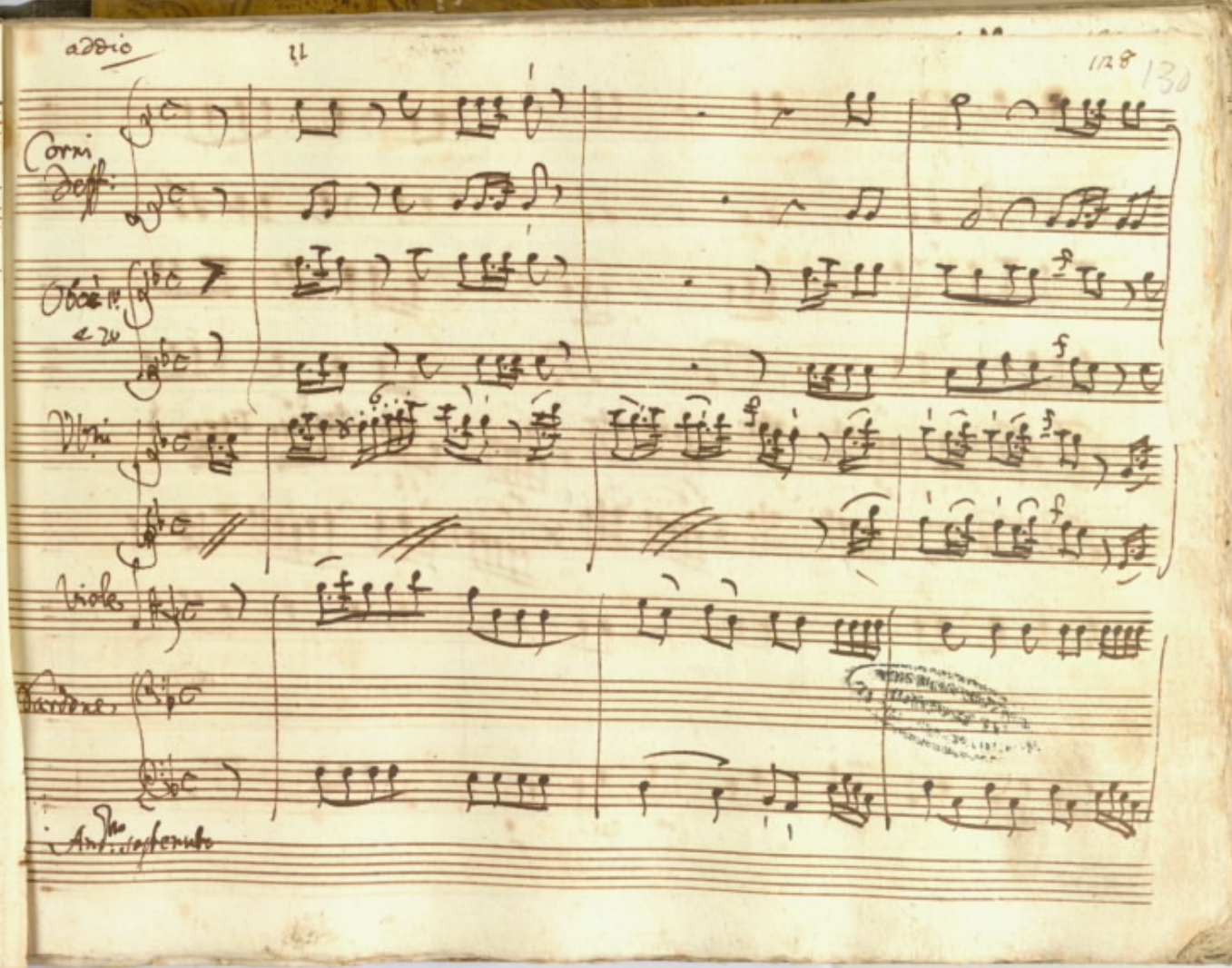
Aux: Nax:

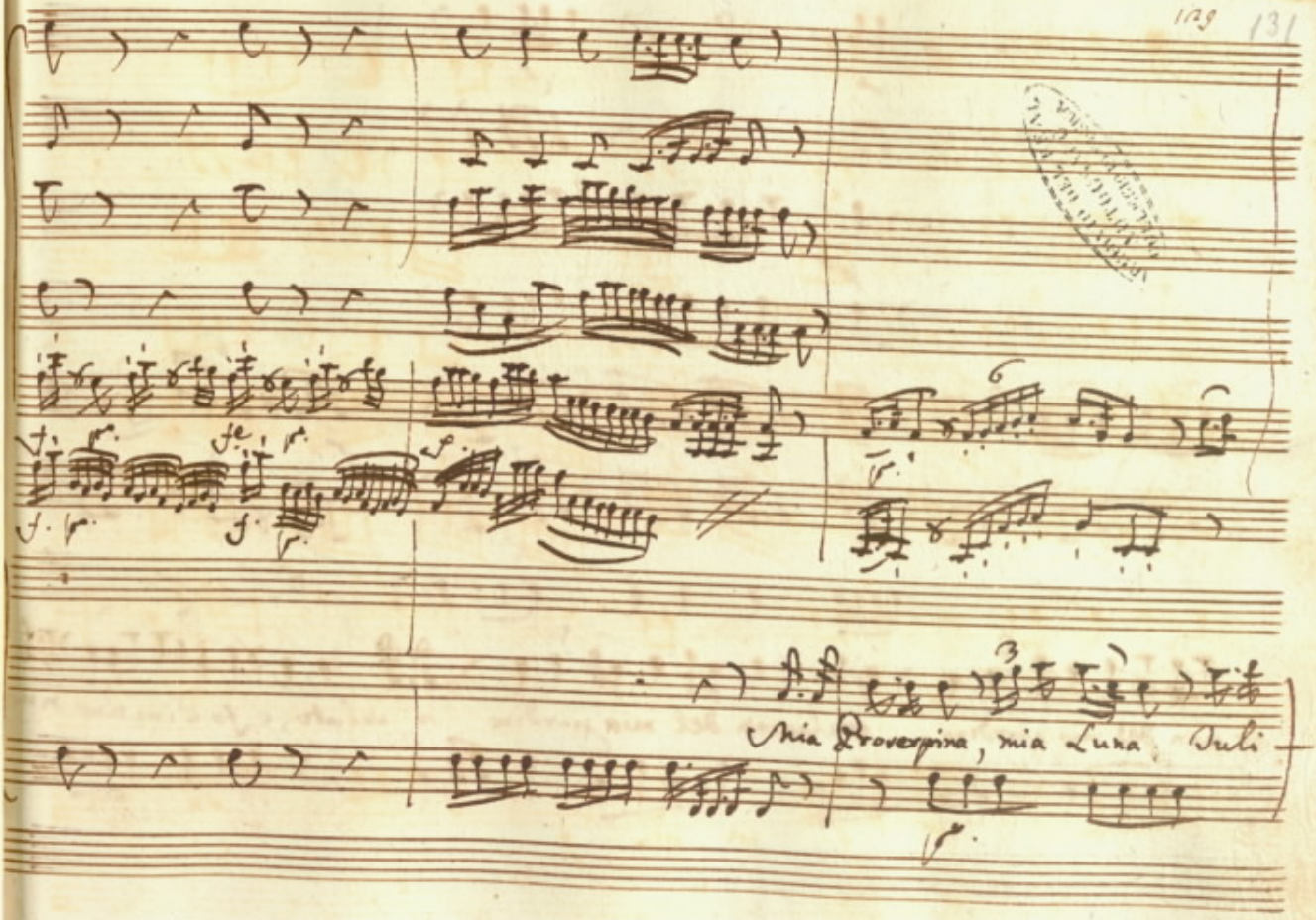
essa io gia mi parto - e penza cha penza Nó Lei non penzi perche penzexó

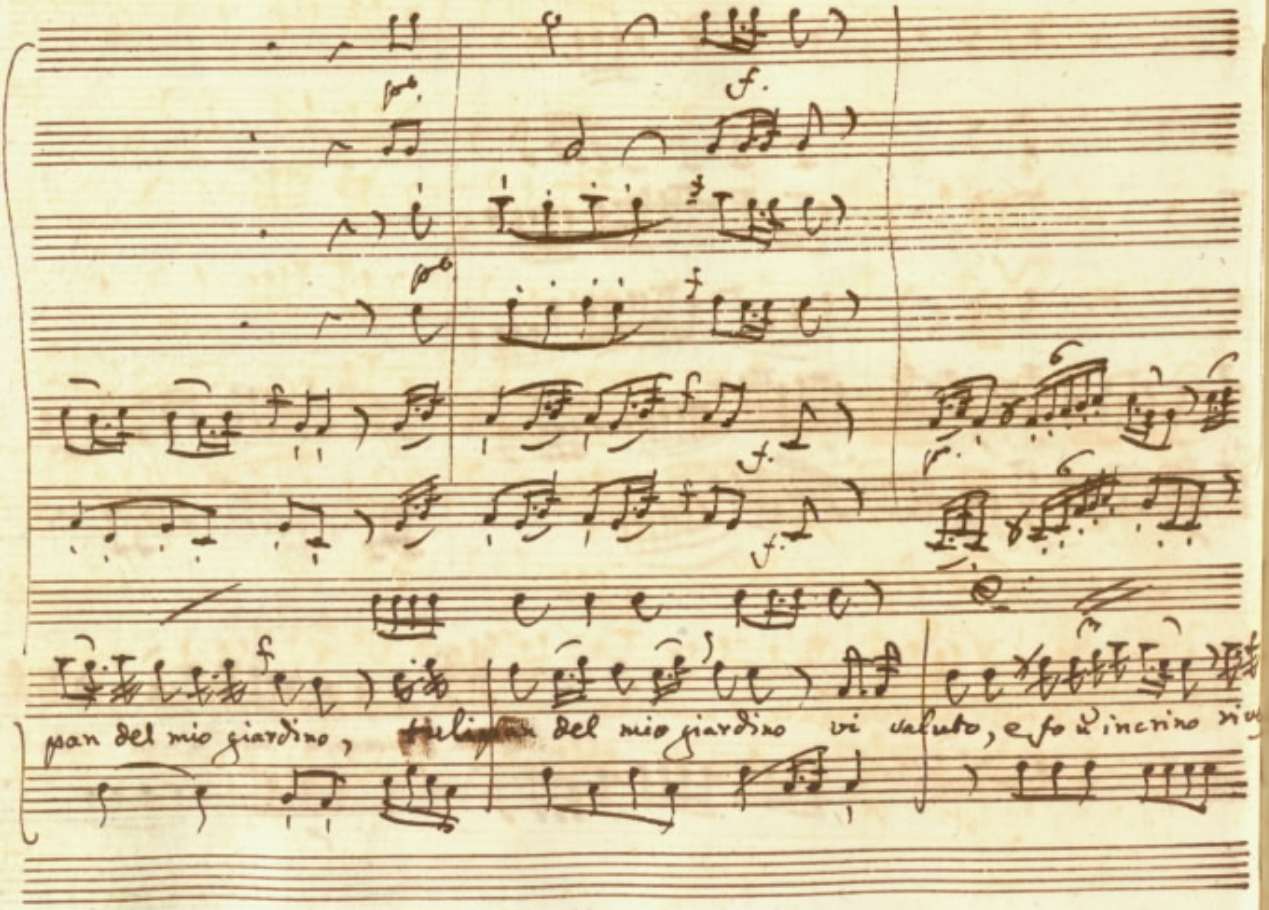
io viceviintanto vn exuditoddio

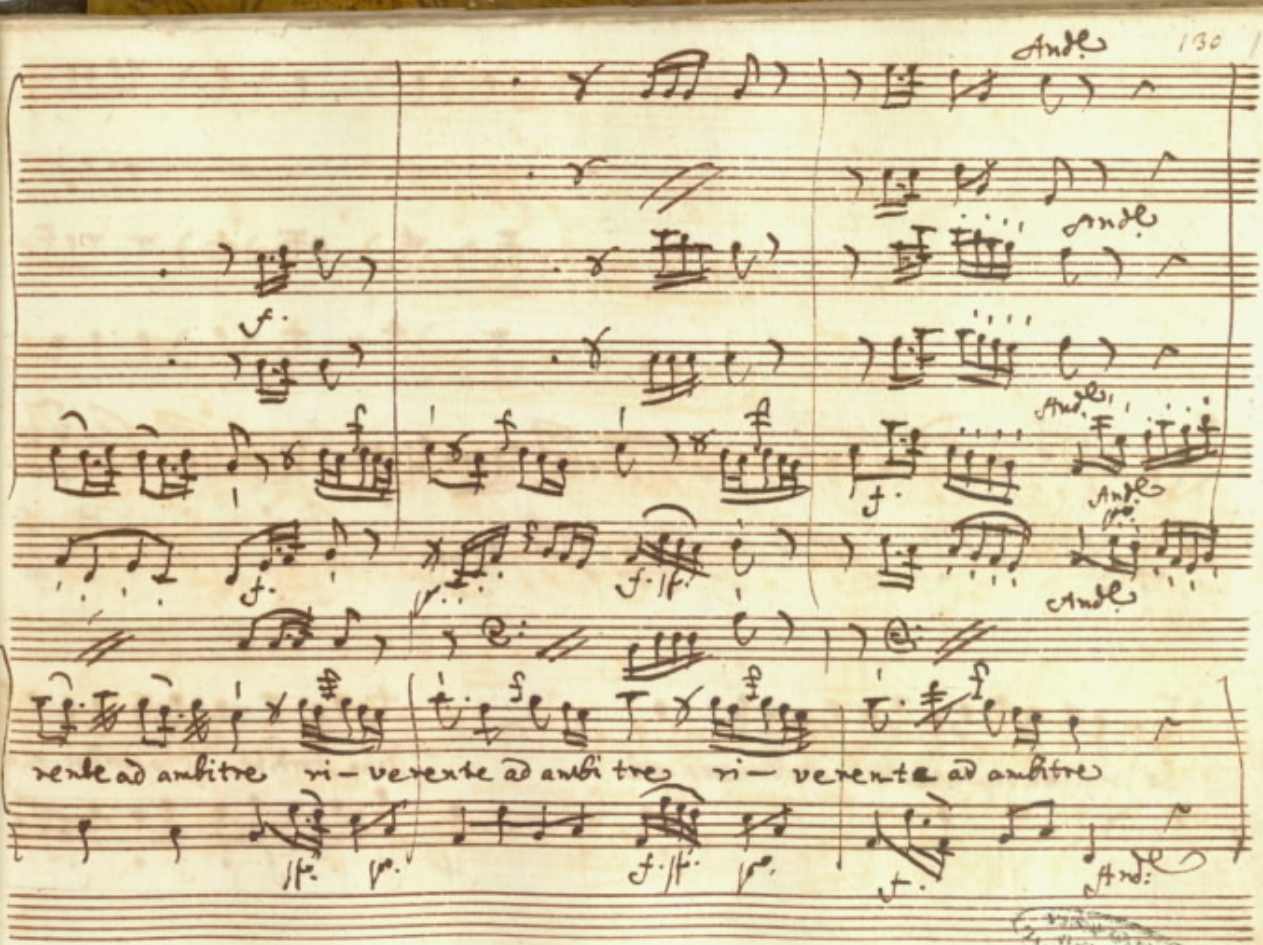
Siegue Axia Naxdore

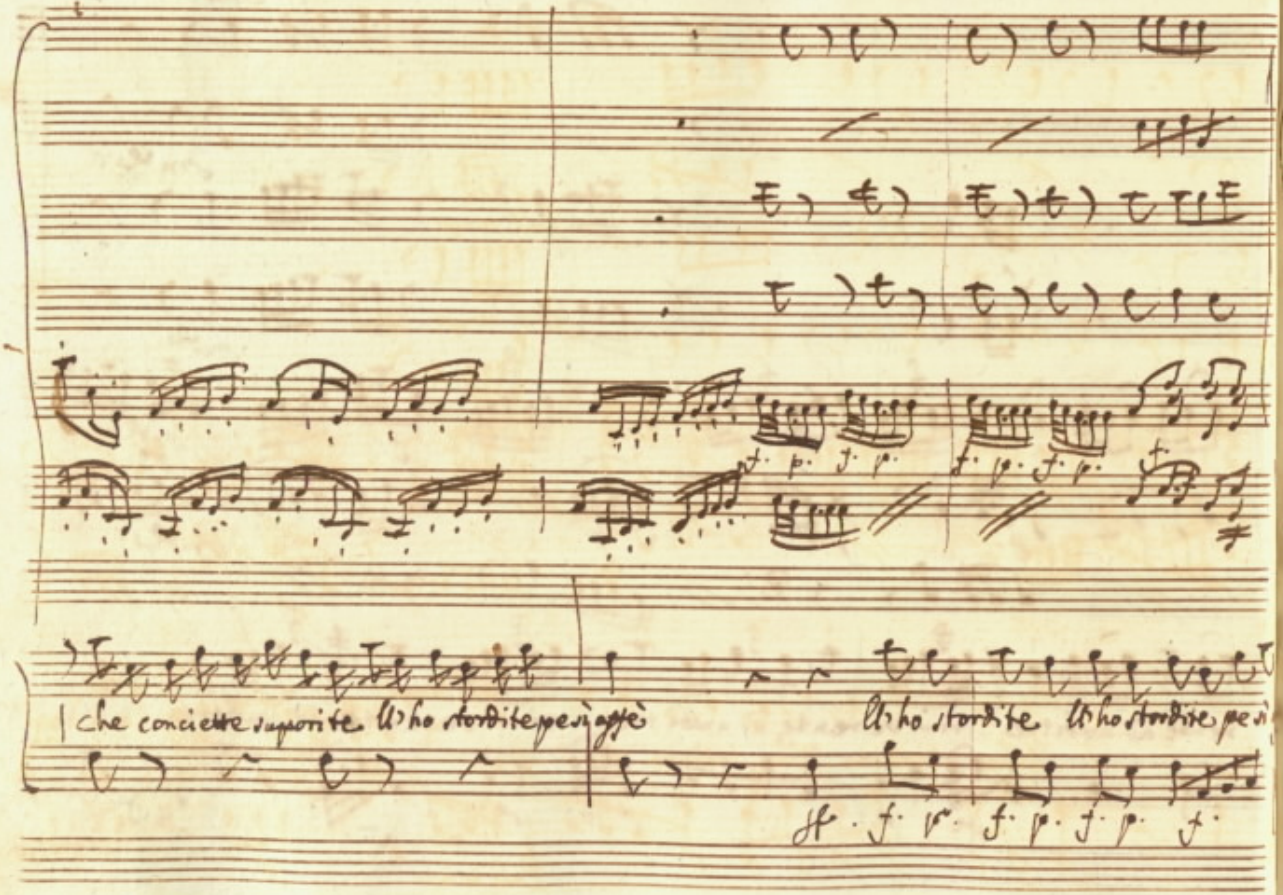


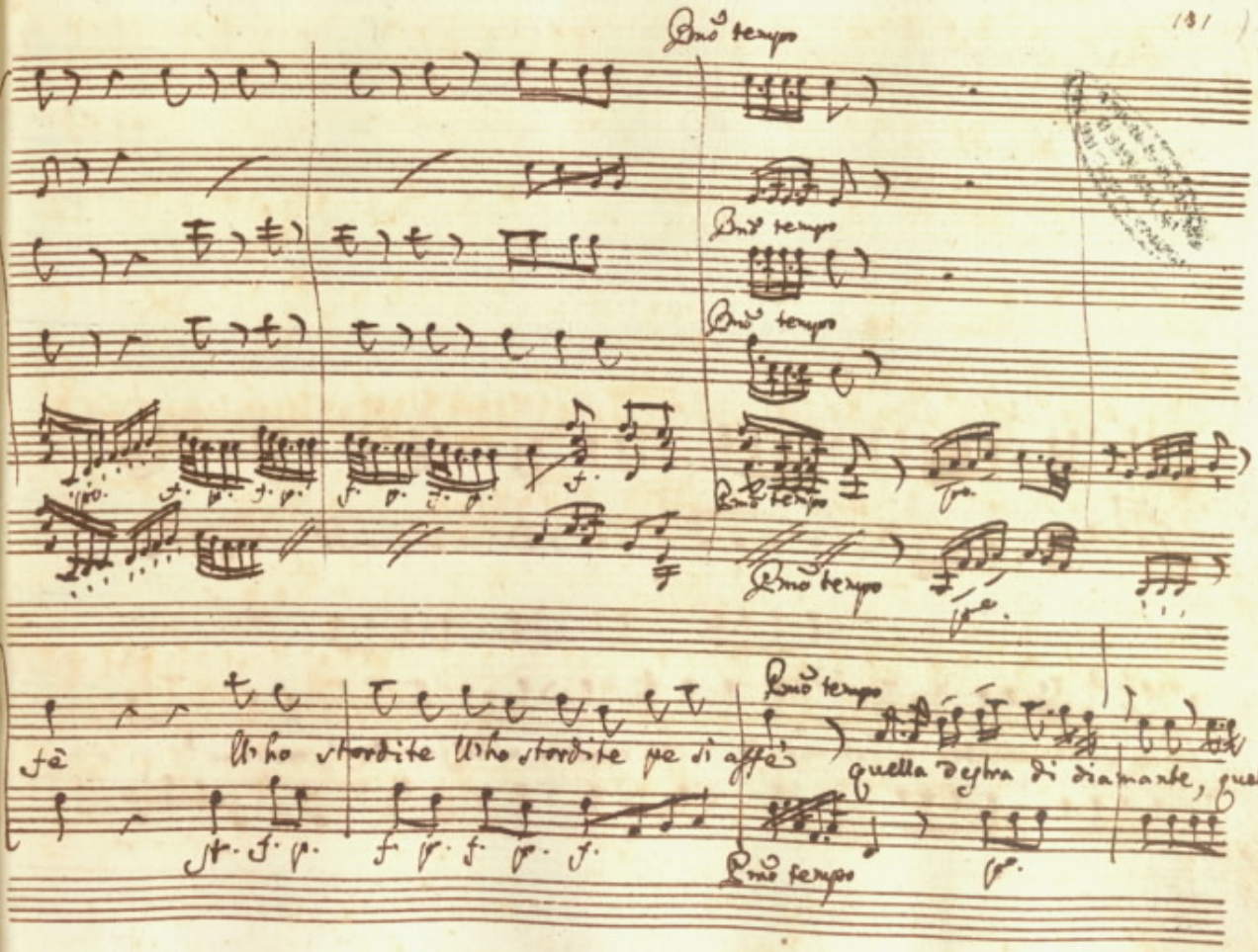

adagio
11
128
130
Corni
Oboe II
Viola
Fagotto
Ant. sopra

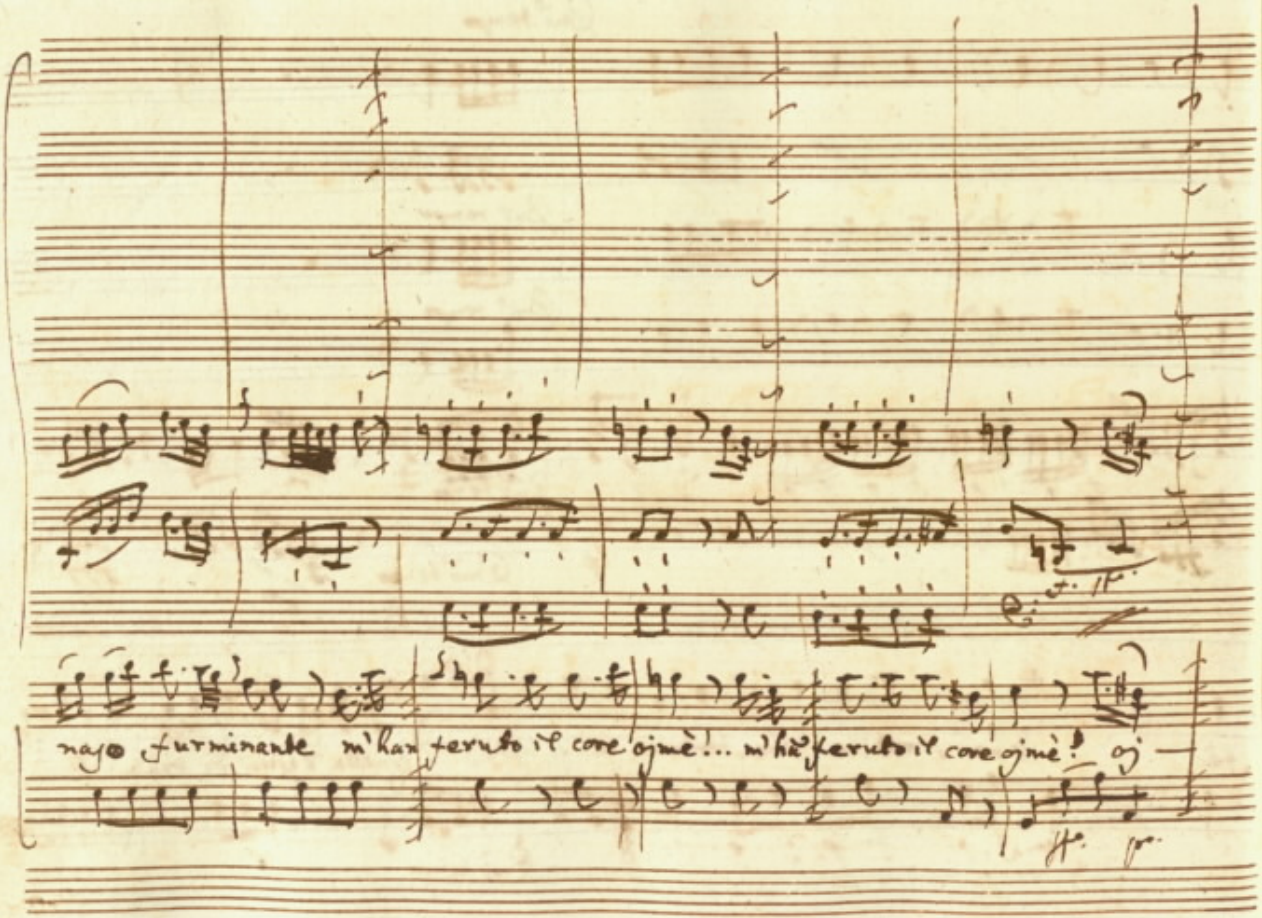

Mia Proserpina, mia Luna, Juli

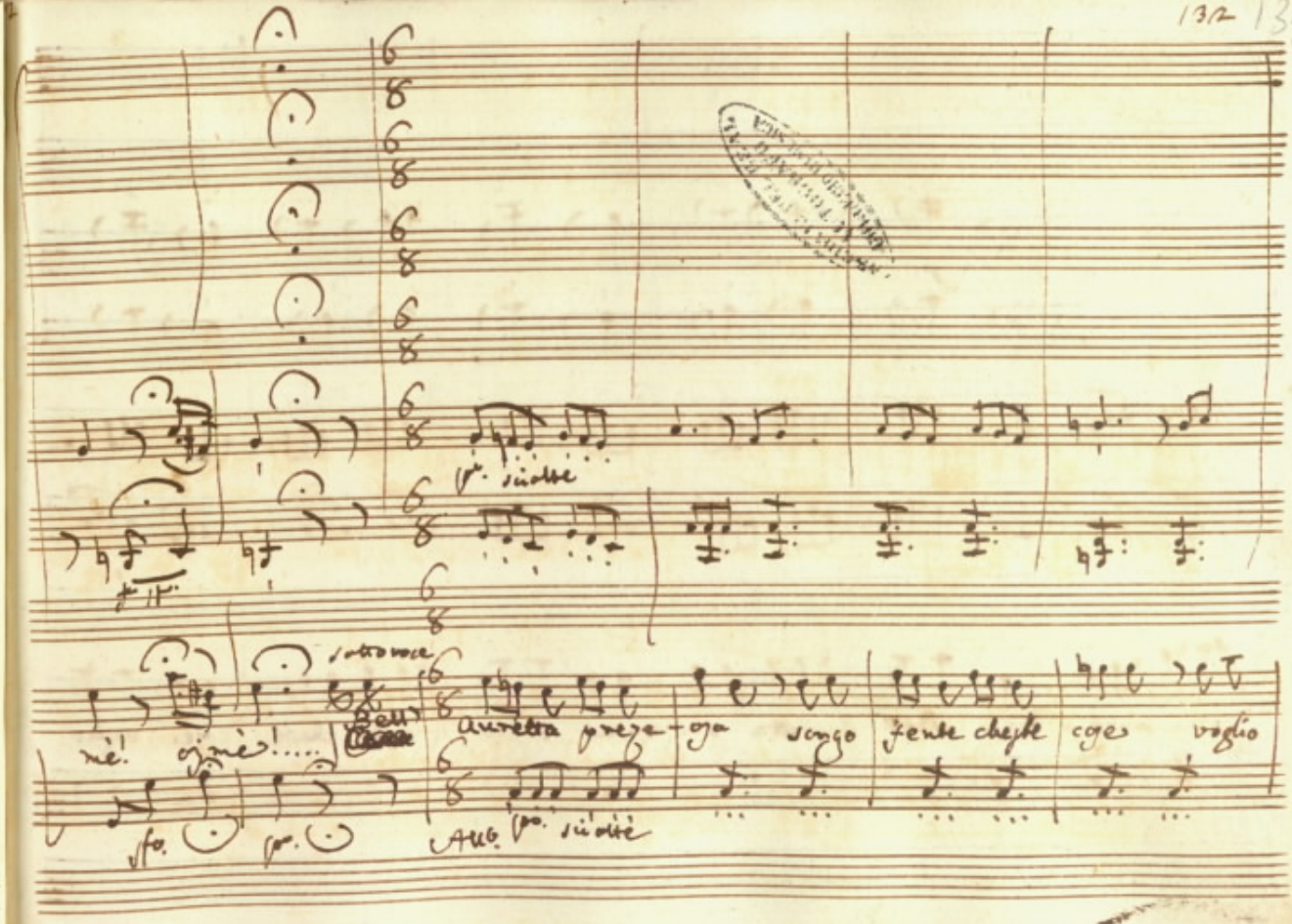

pan del mio giardino, del mio giardino vi saluto, e

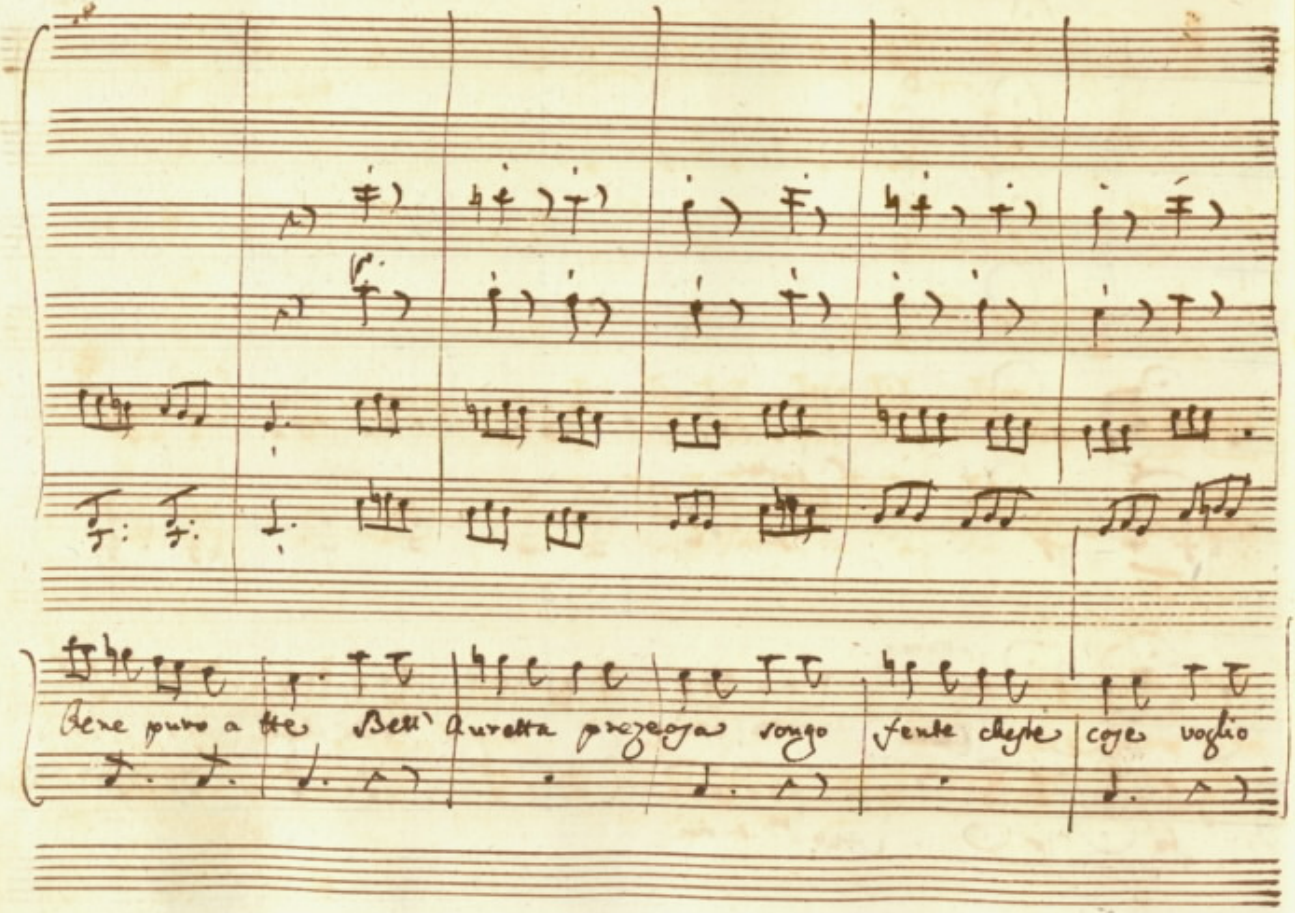

Andr.
130
f.
rente ad ambitre ri— verente ad ambi tre ri— verente ad ambitre

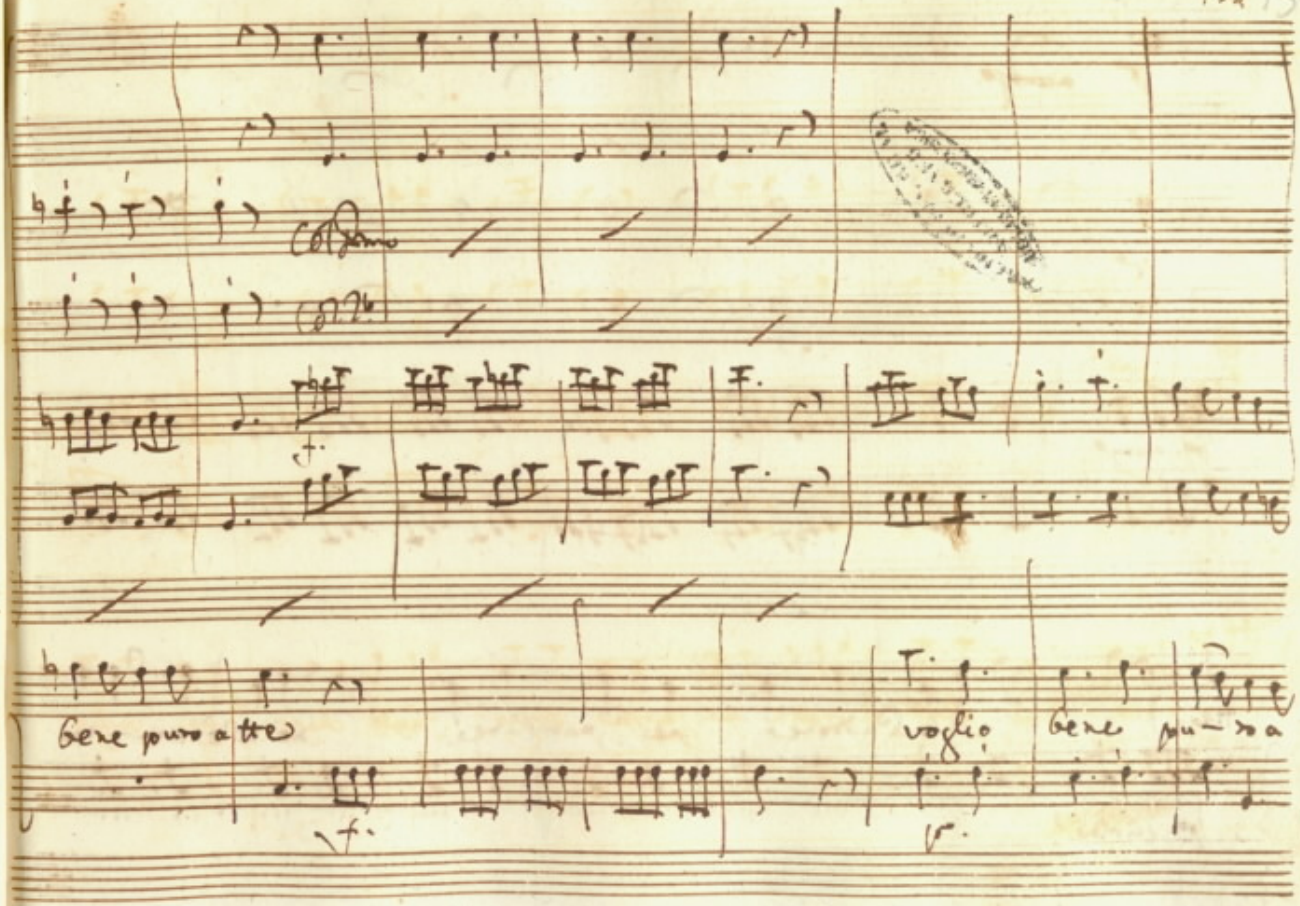

che conciette saporite
Ch'ho storditepersiaggè
Ch'ho storditeChoho storditepersi

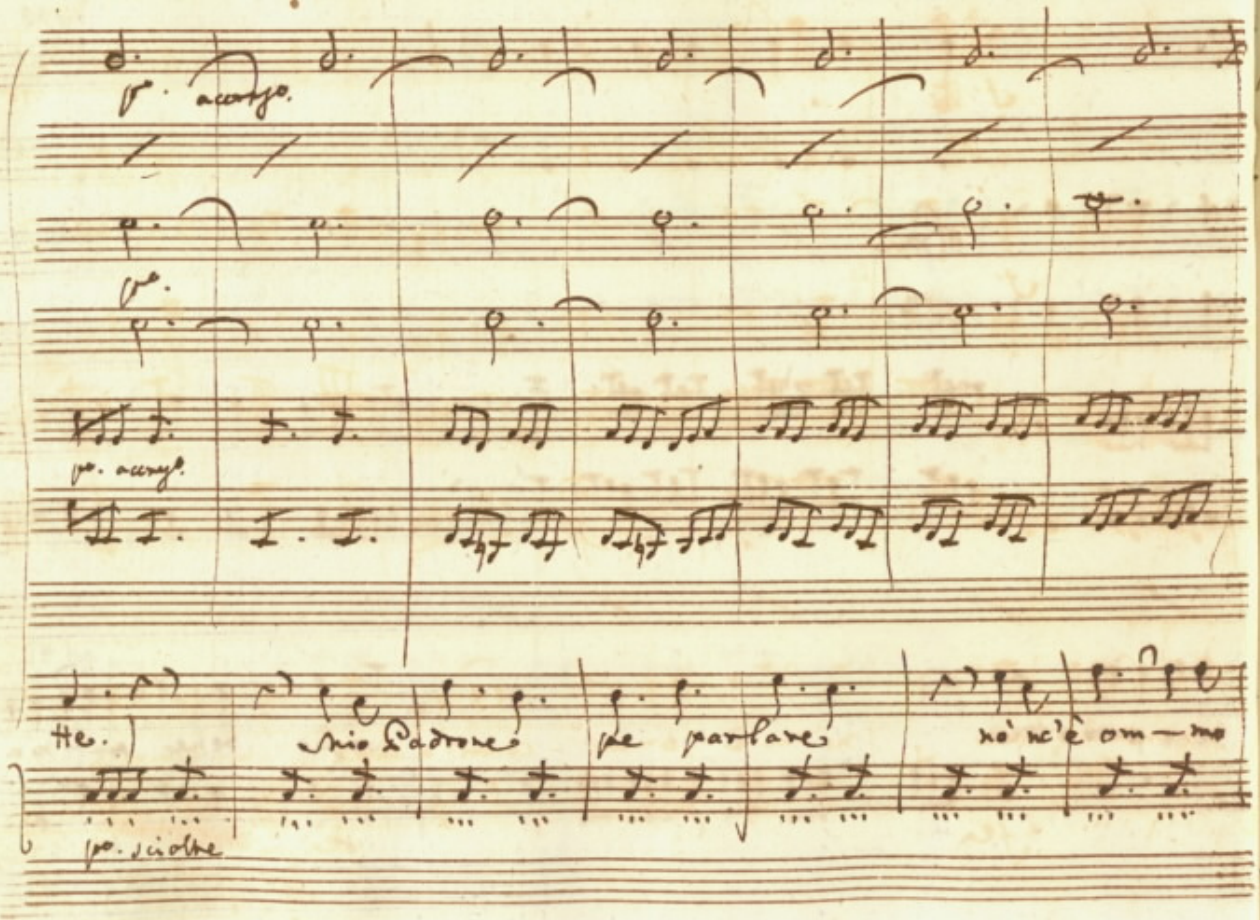

Più tempo
Più tempo
Più tempo

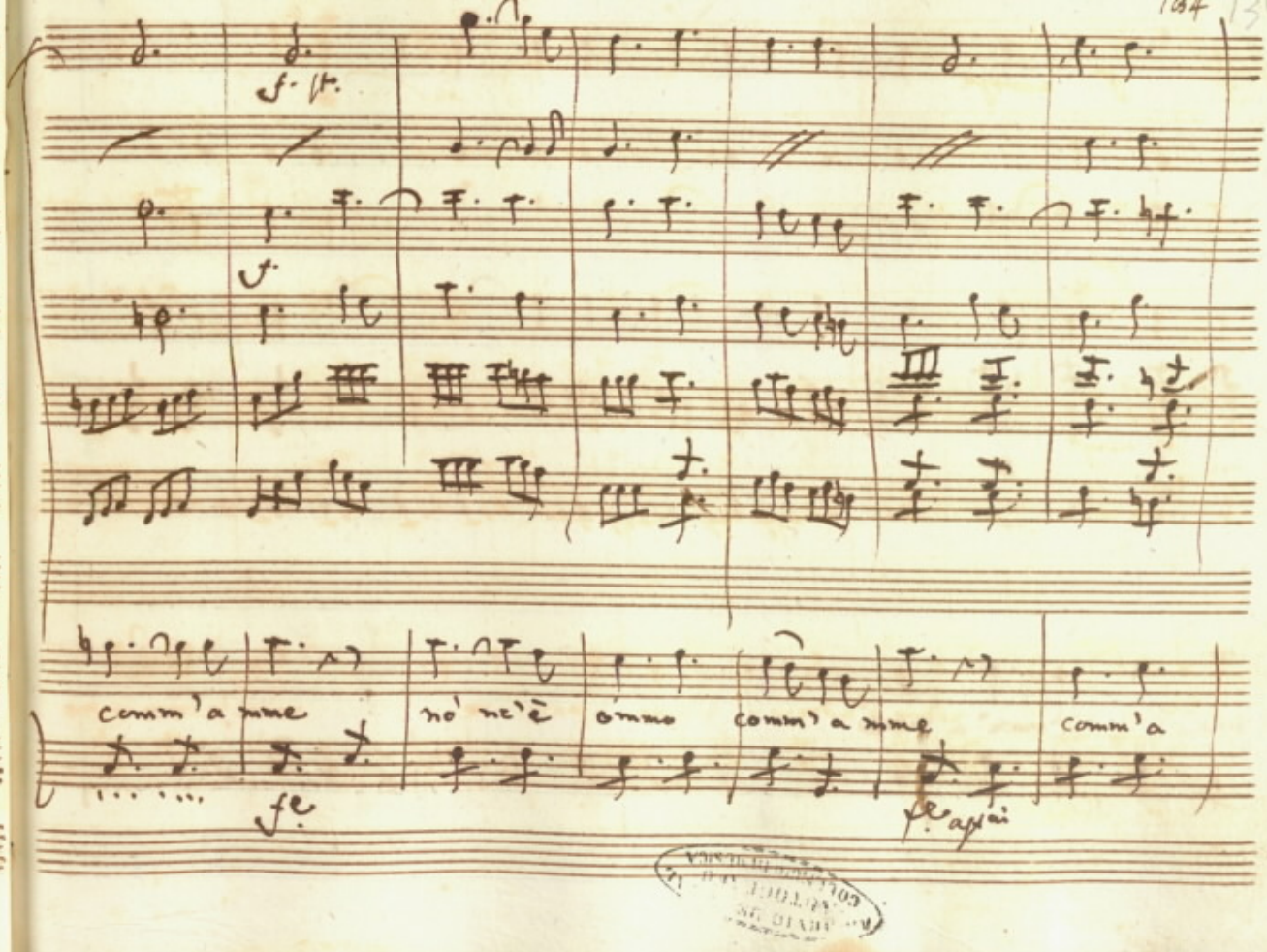

nago furminante m'han ferito il core ojmè!... m'hè ferito il core ojmè! oj

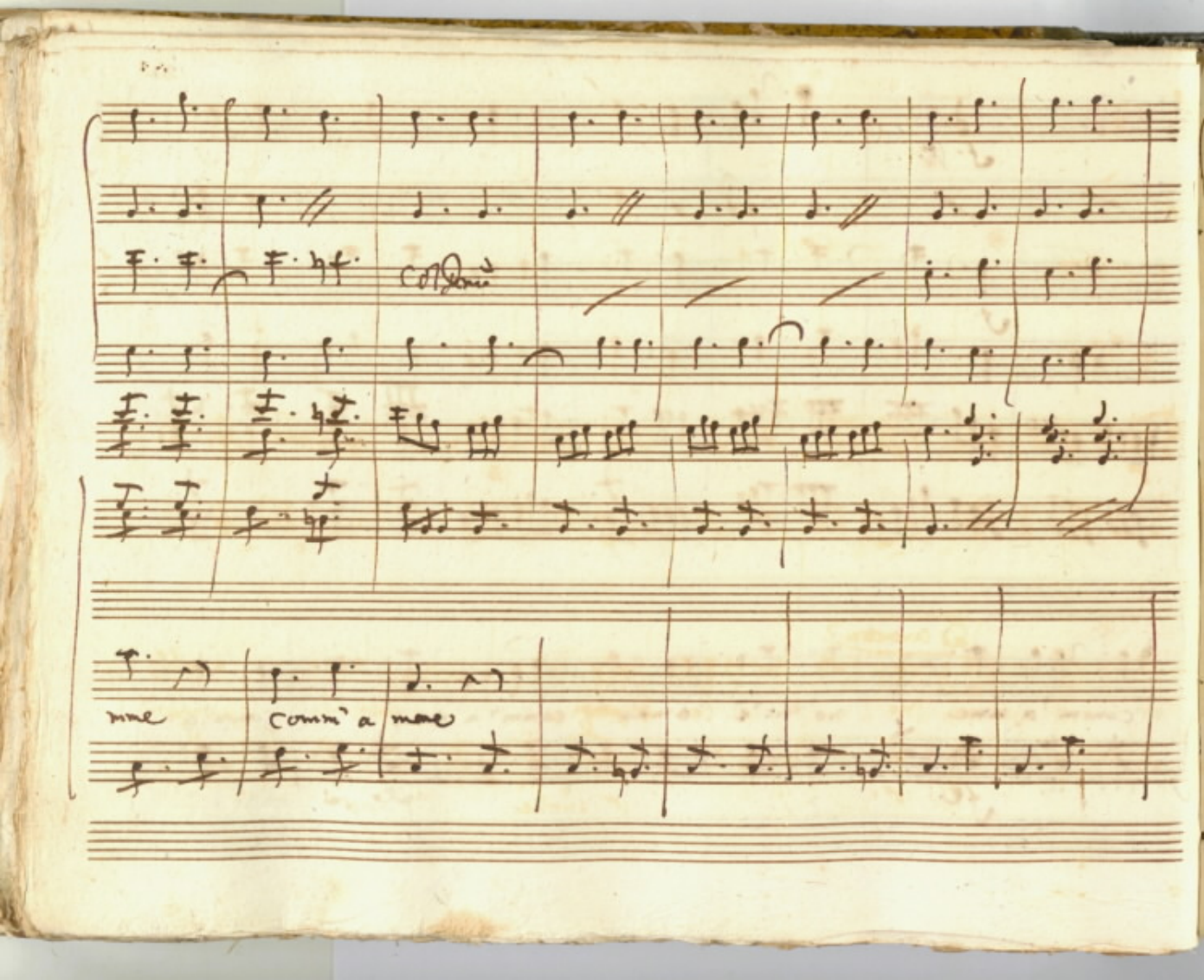

Vn. sordè
sotto voce
Bella
nè. ojmè!.....
Aurelia
preze-
-ga
sango
sente cheyle
cges
voglio
Vla.
Vc.
Alto
Vc. sordè

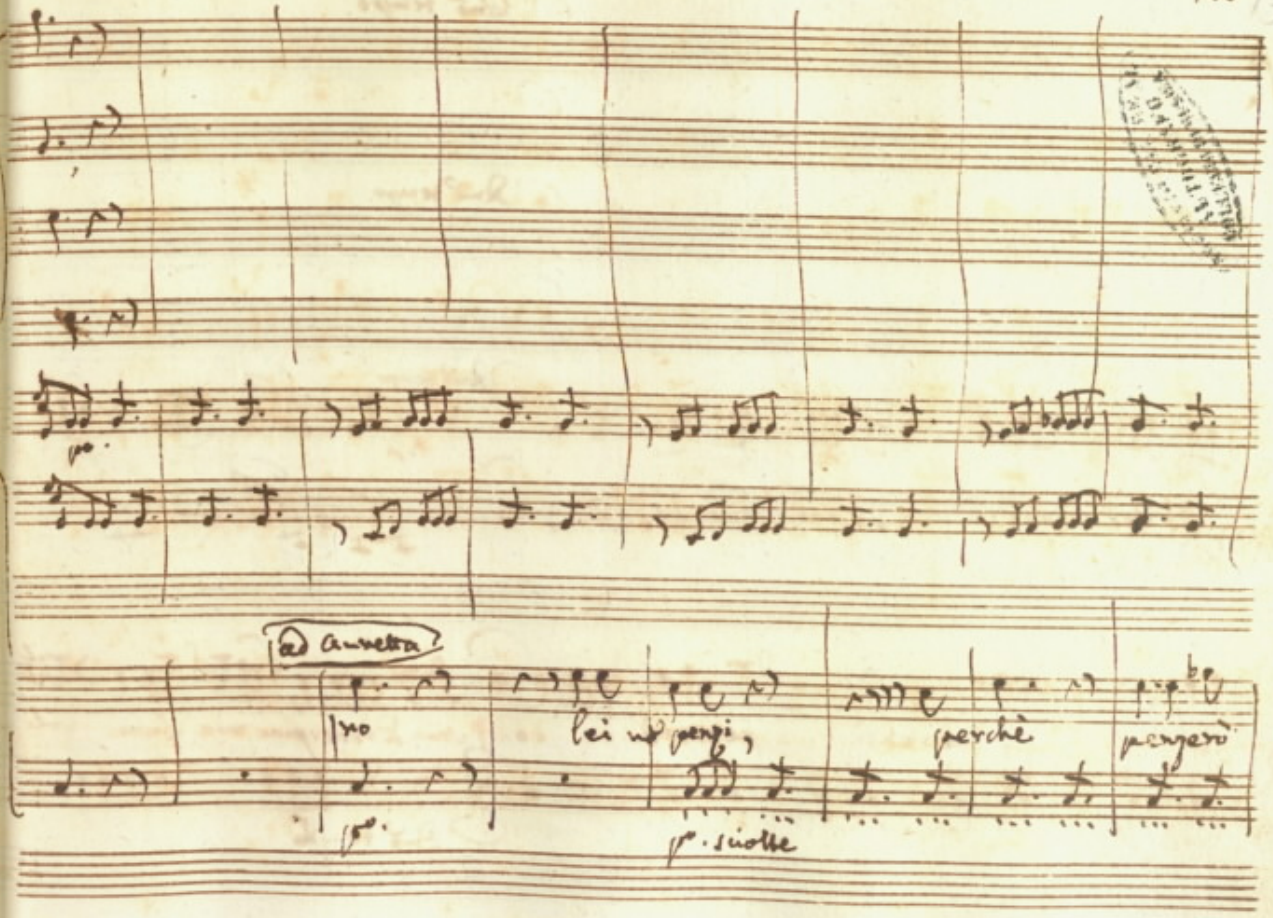

Bere puro a tte Bell' Aurella prezeggia rongo fente chefte cojes voglio

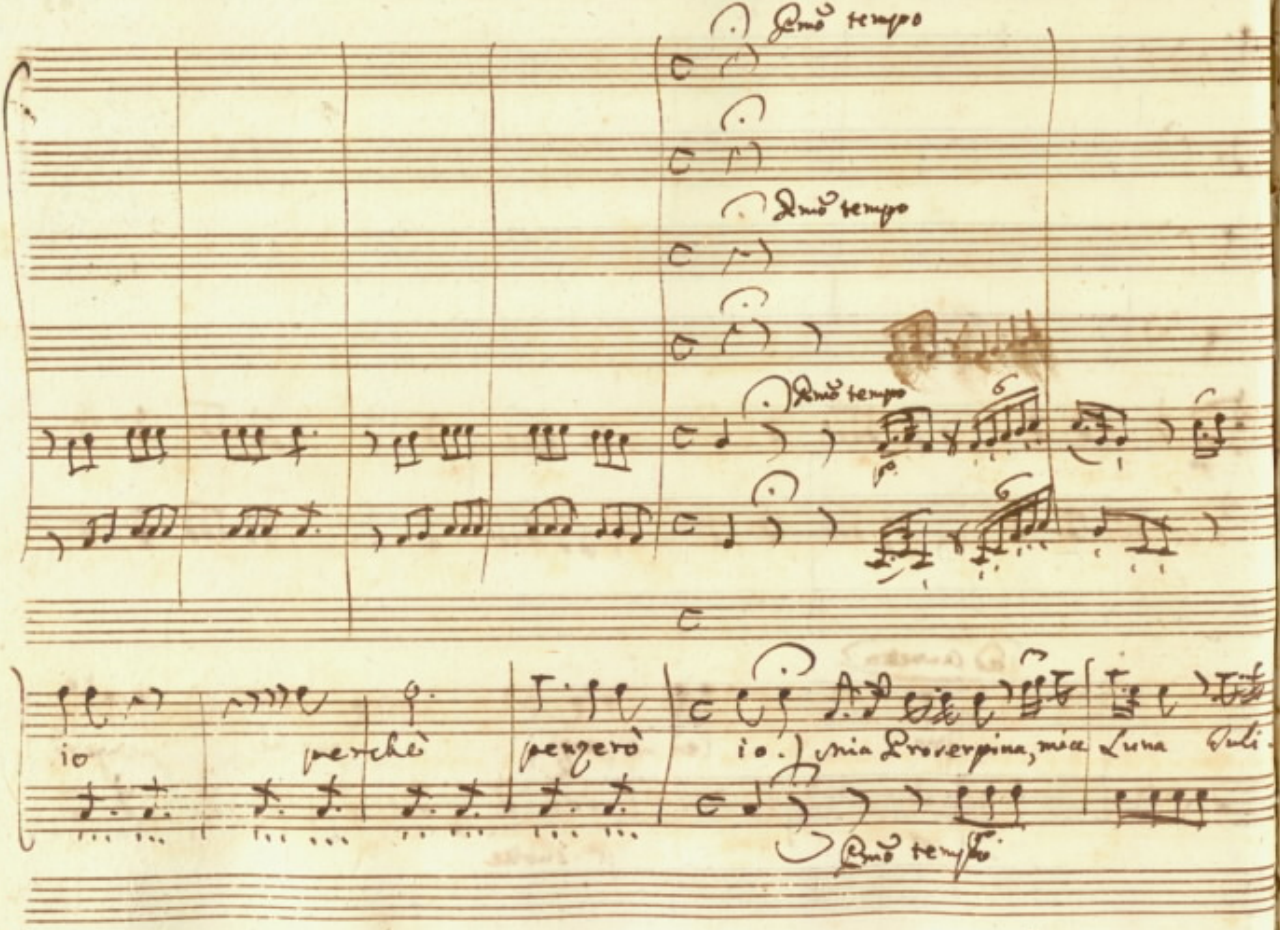

Colla
bene puro a tte
voglio bene pu-ra a

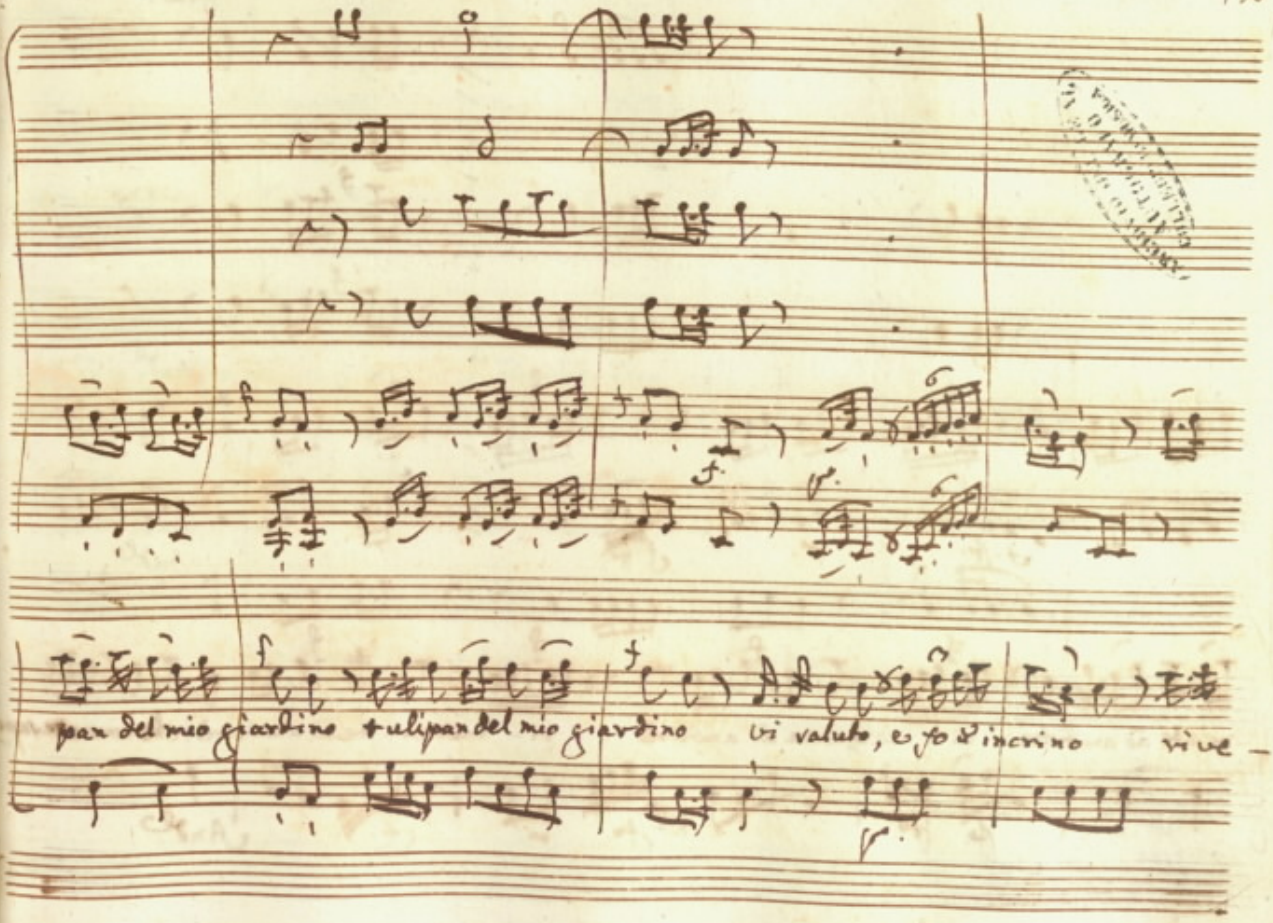

p. acompg.
p.
p. acompg.
He.
Mio Padrone
pe parlare
nó ne'è om—mo
p. violine

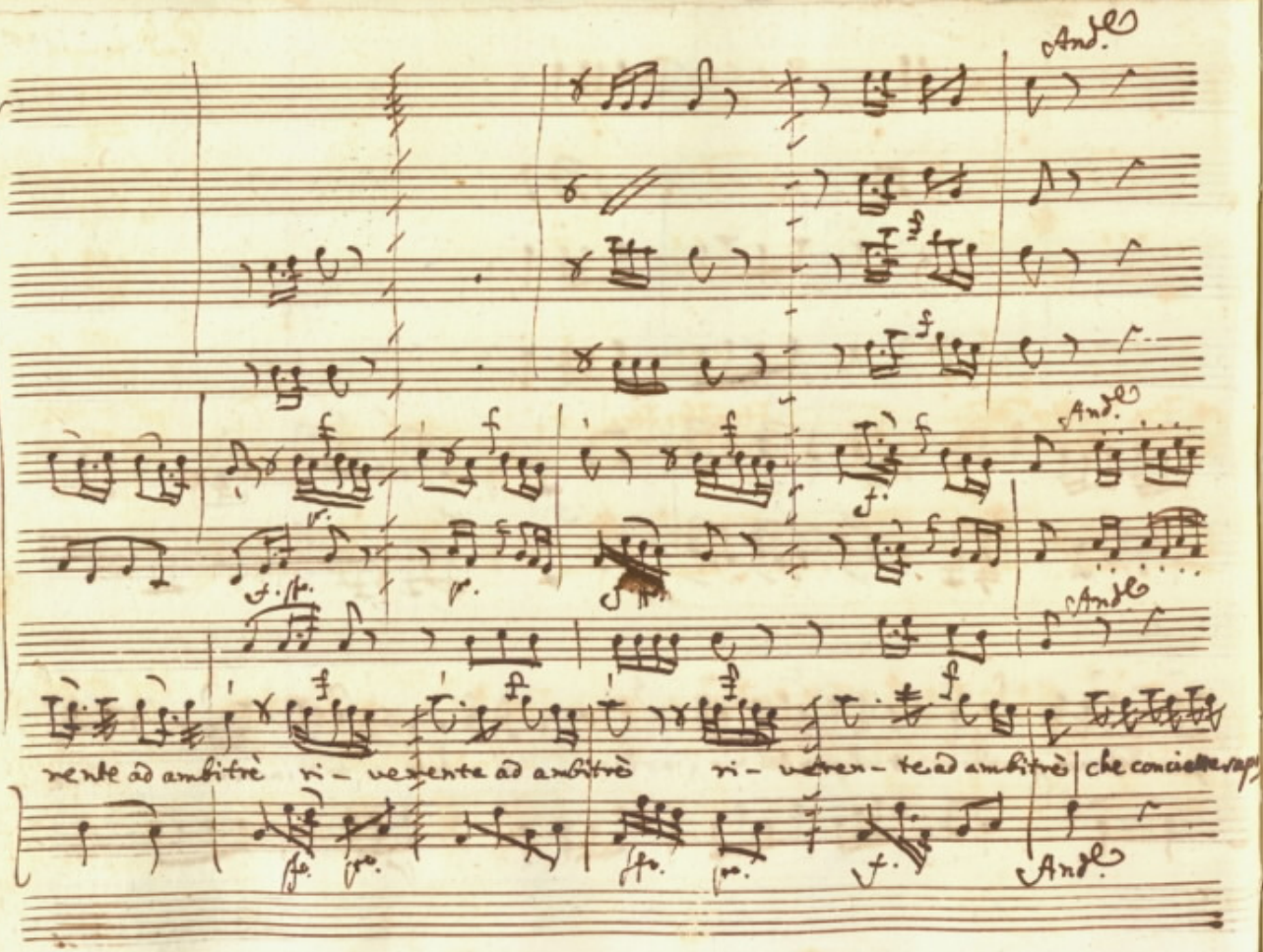

comm'a nme
no' nc'è
omno
comm'a nme
comm'a

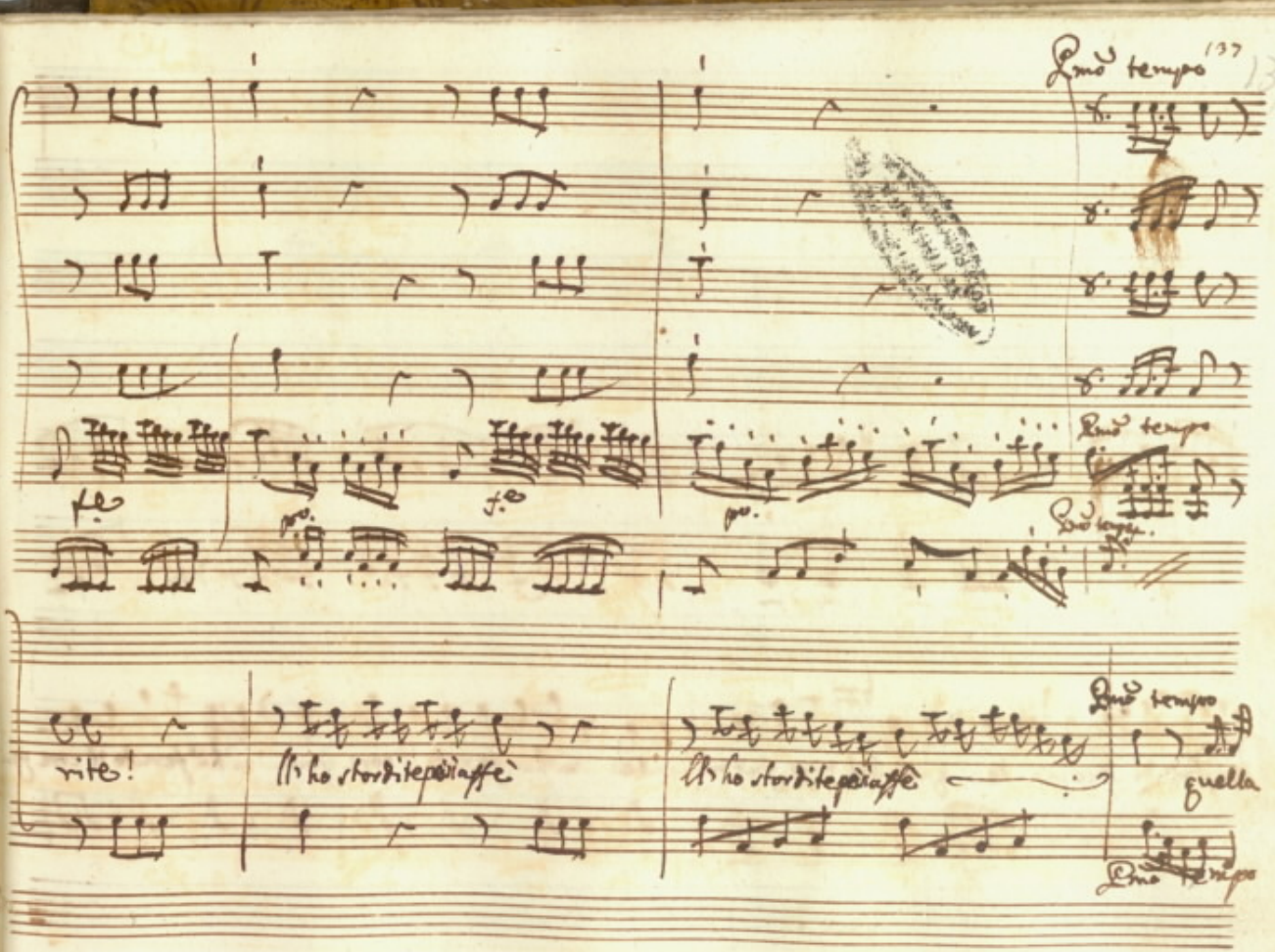

mne
comm' a mne

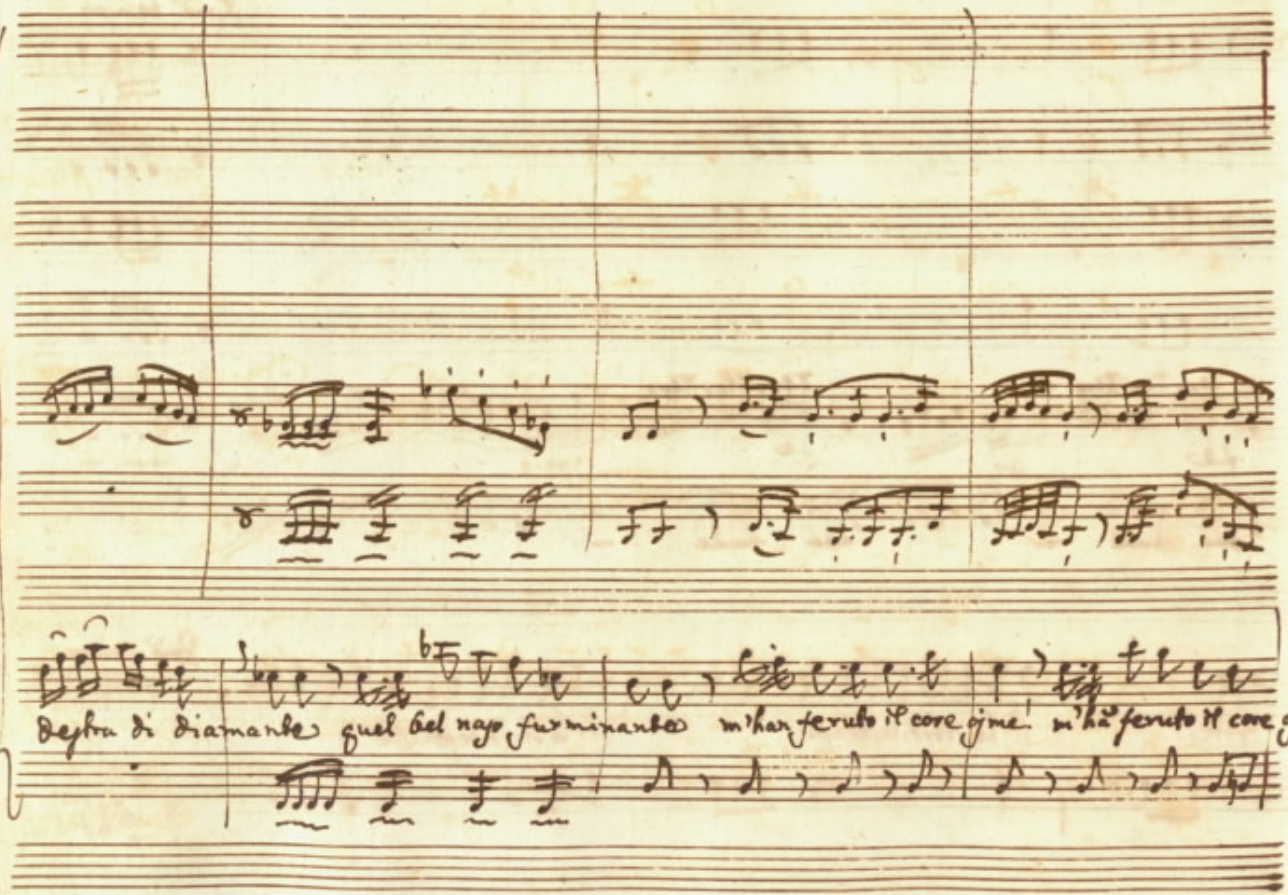

p.
Ad Arietta
no
lei mi pensi,
perchè
penserò
p. sotto

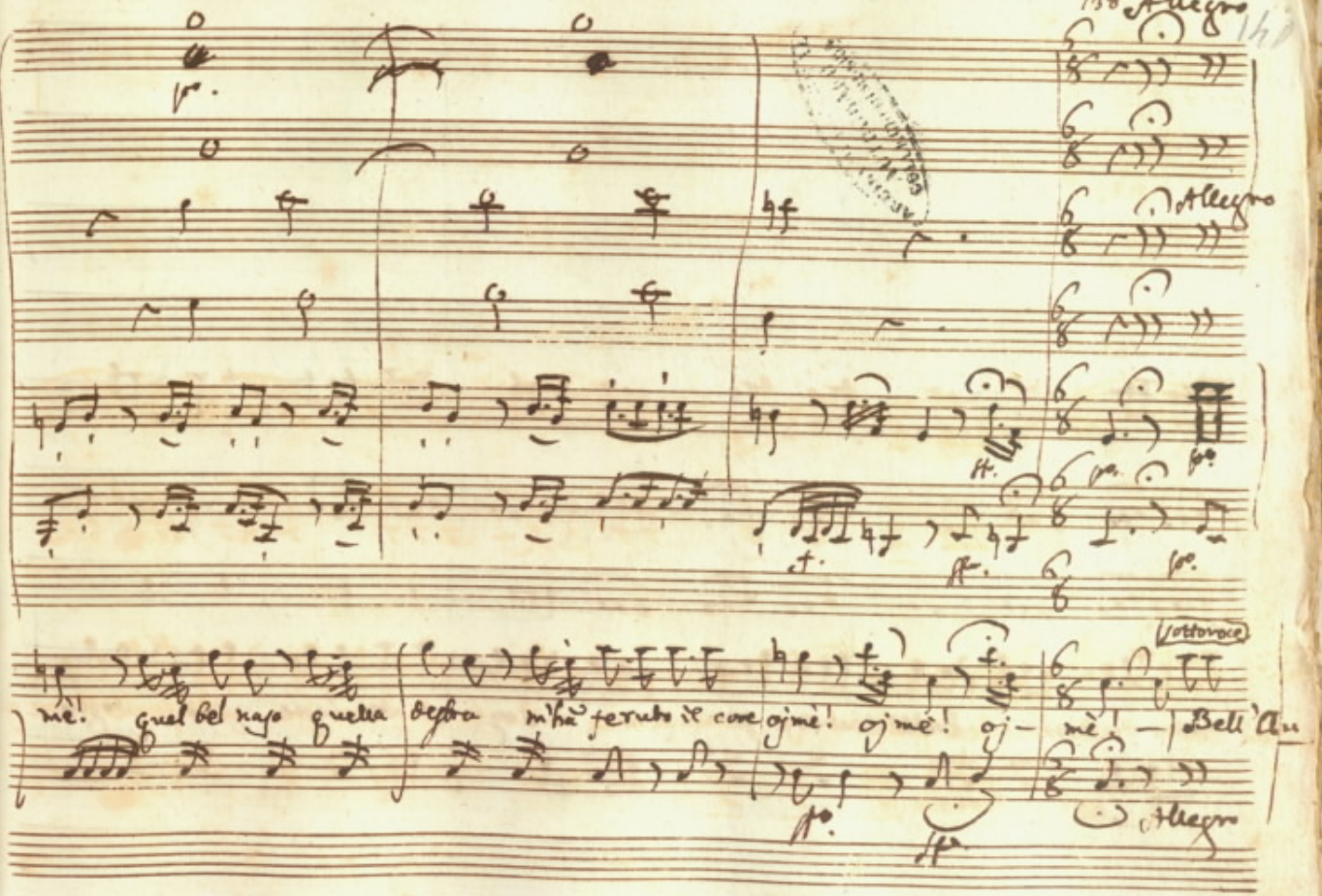

Quò tempo
Quò tempo
Quò tempo
io
perchè
pergerò
io. Regina Proserpina, mia Luna
Quò tempo

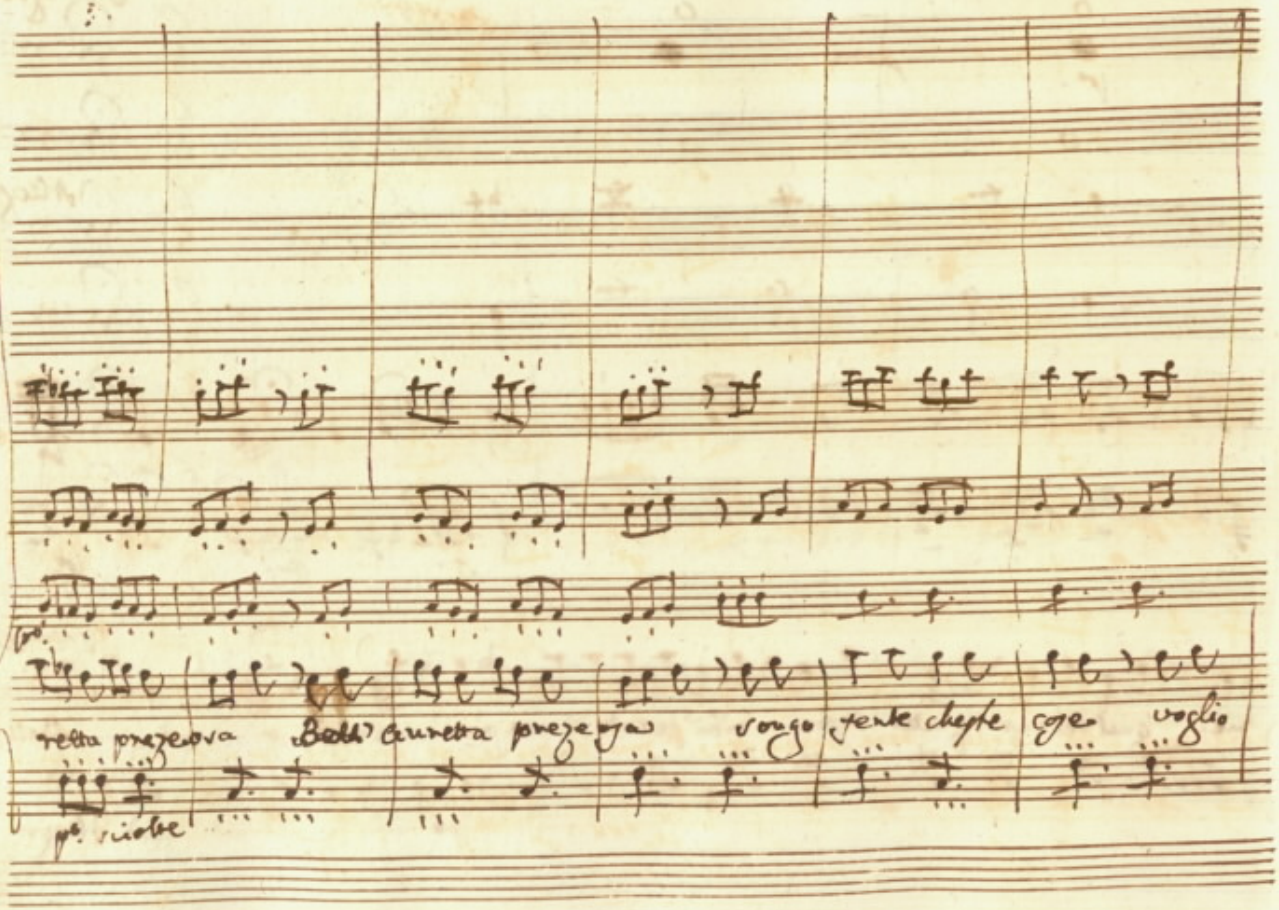

par del mio giardino tulipan del mio giardino
vi valuto, e so d'incrino
vive –

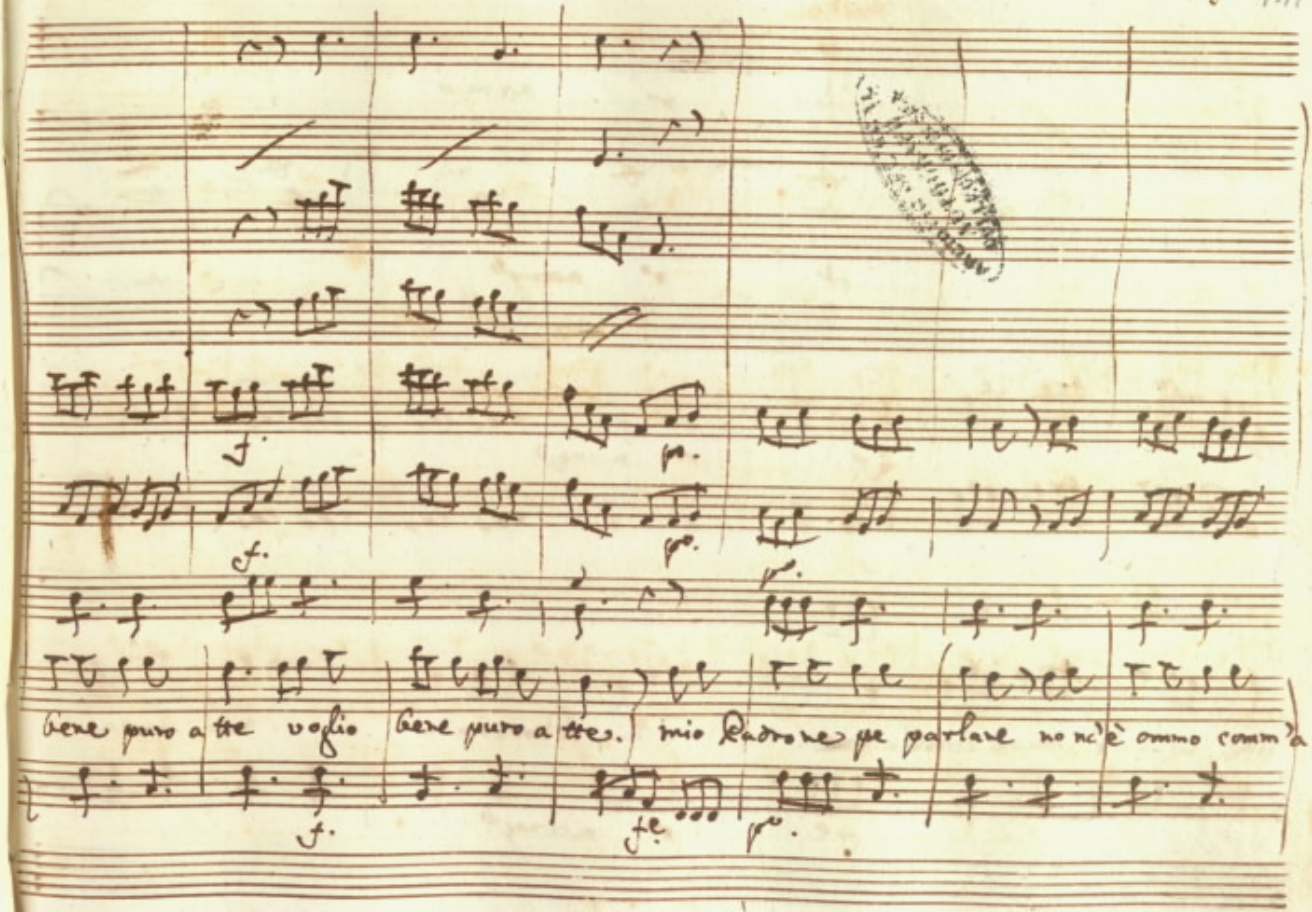

And.
And.
And.
And.
rente ad ambitrè ri- vertente ad ambitrò ri- vertente ad ambitrò che concierta

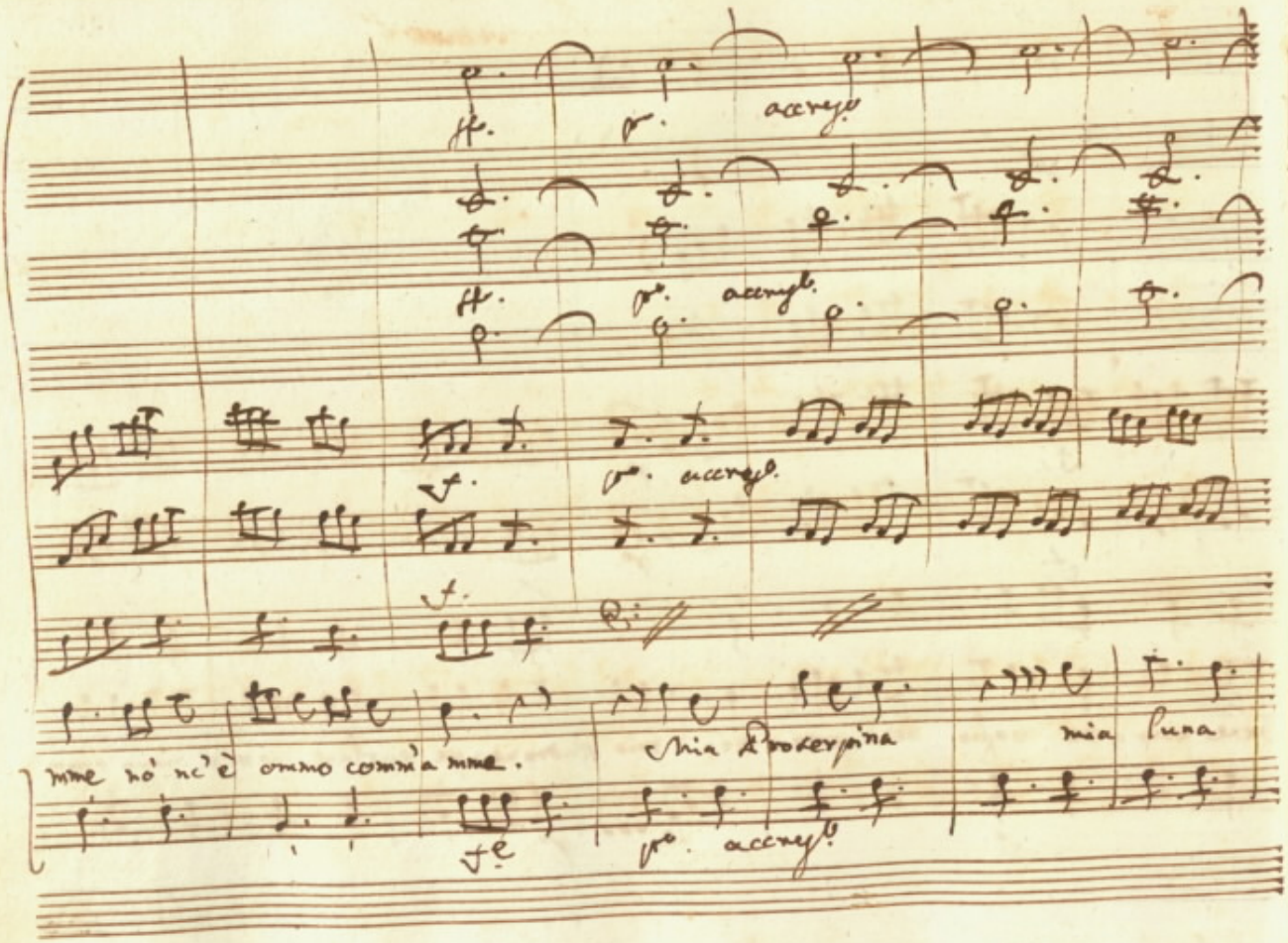

1mo tempo
1mo tempo
1mo tempo
1mo tempo
1mo tempo
rite!
Ah ho storditepèiaffè
Ah ho storditepèiaffè
guella

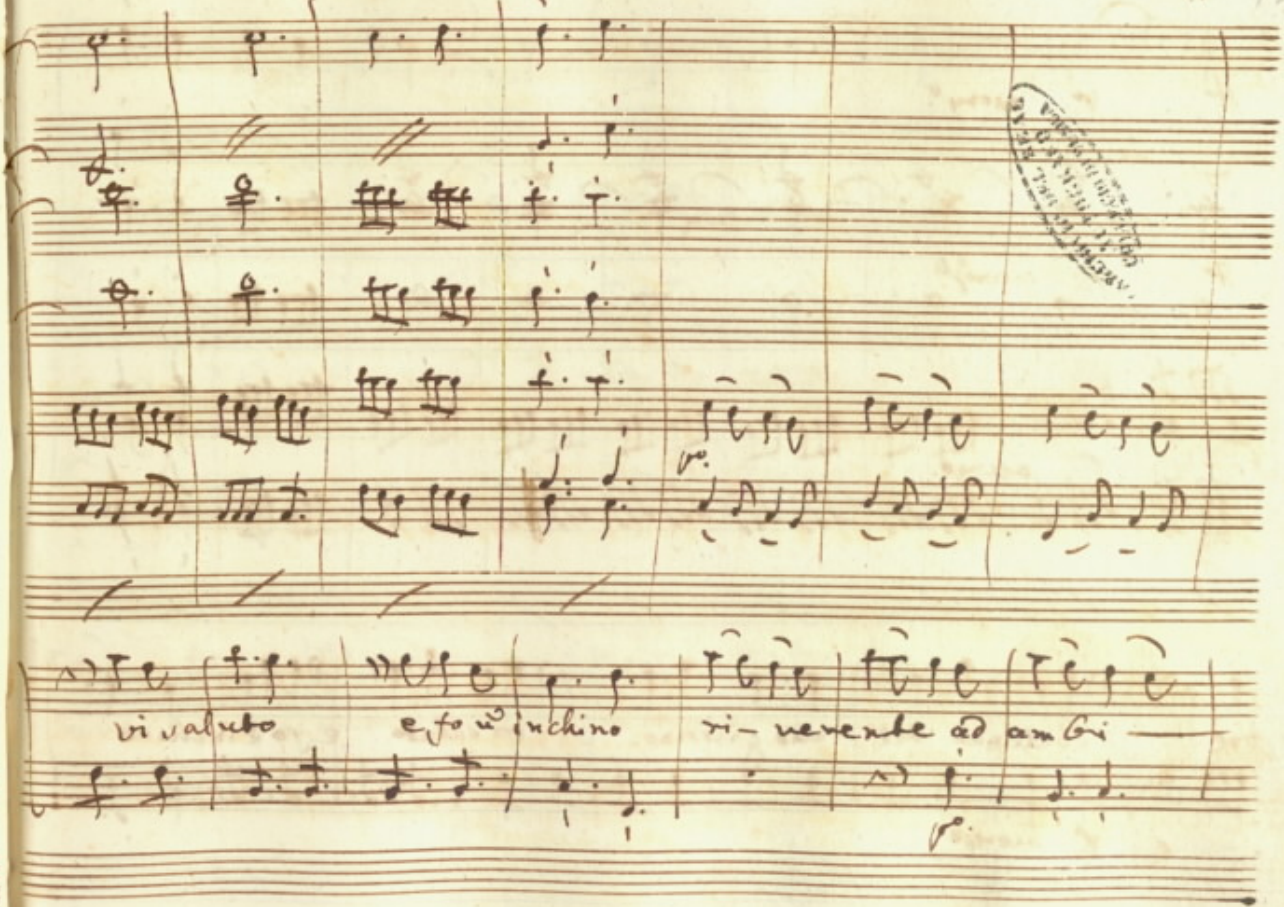

Beytra di Diamante quel bel ngo fu'minante m'har ferito il core gime m'ha ferito il core gi

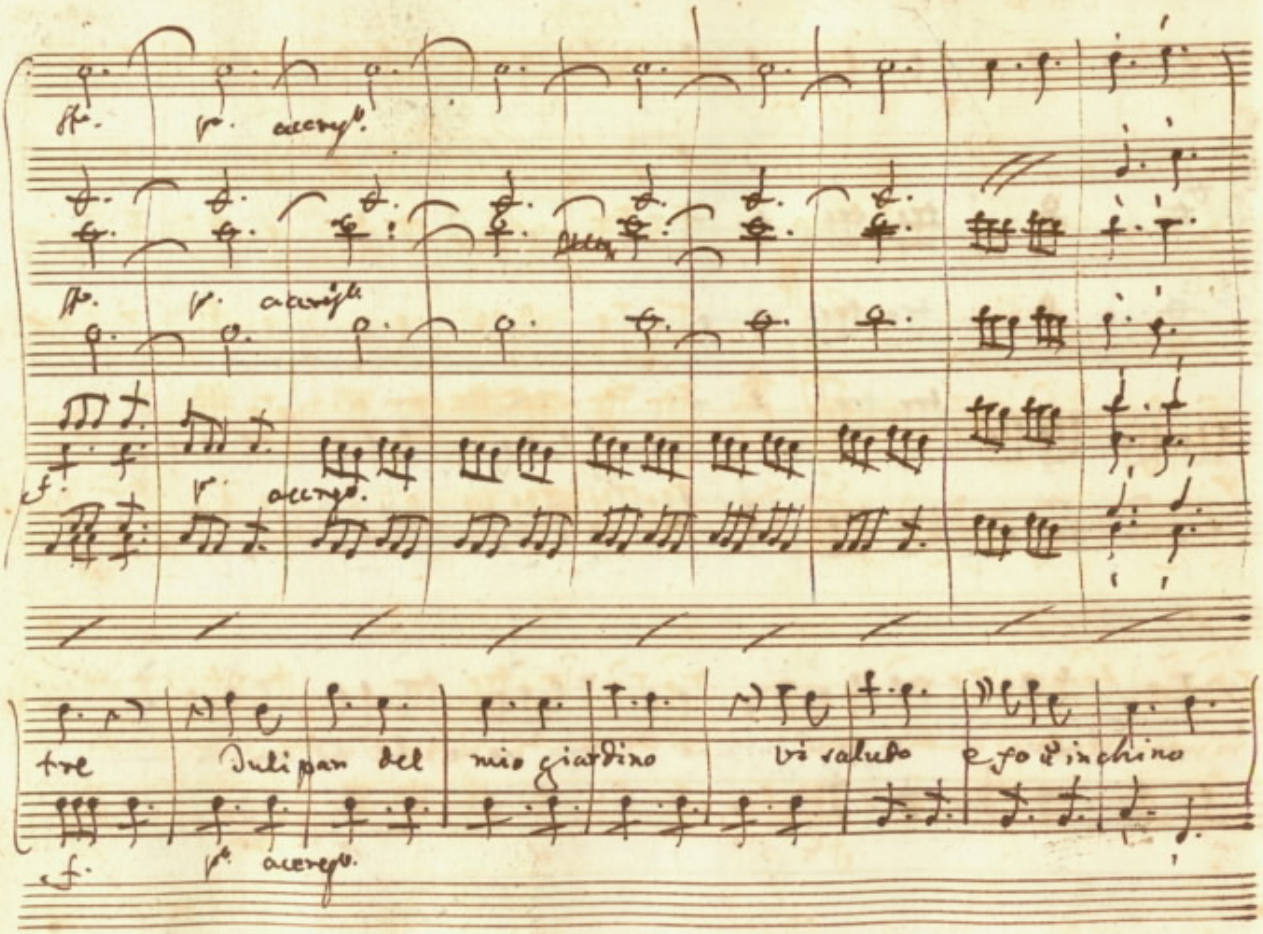

138
Allegro
Allegro
Vottovoce
mè! quel bel naso quella bocca m'ha ferito il core ojmè! ojmè! oj- mè! — Beli'Au
Allegro

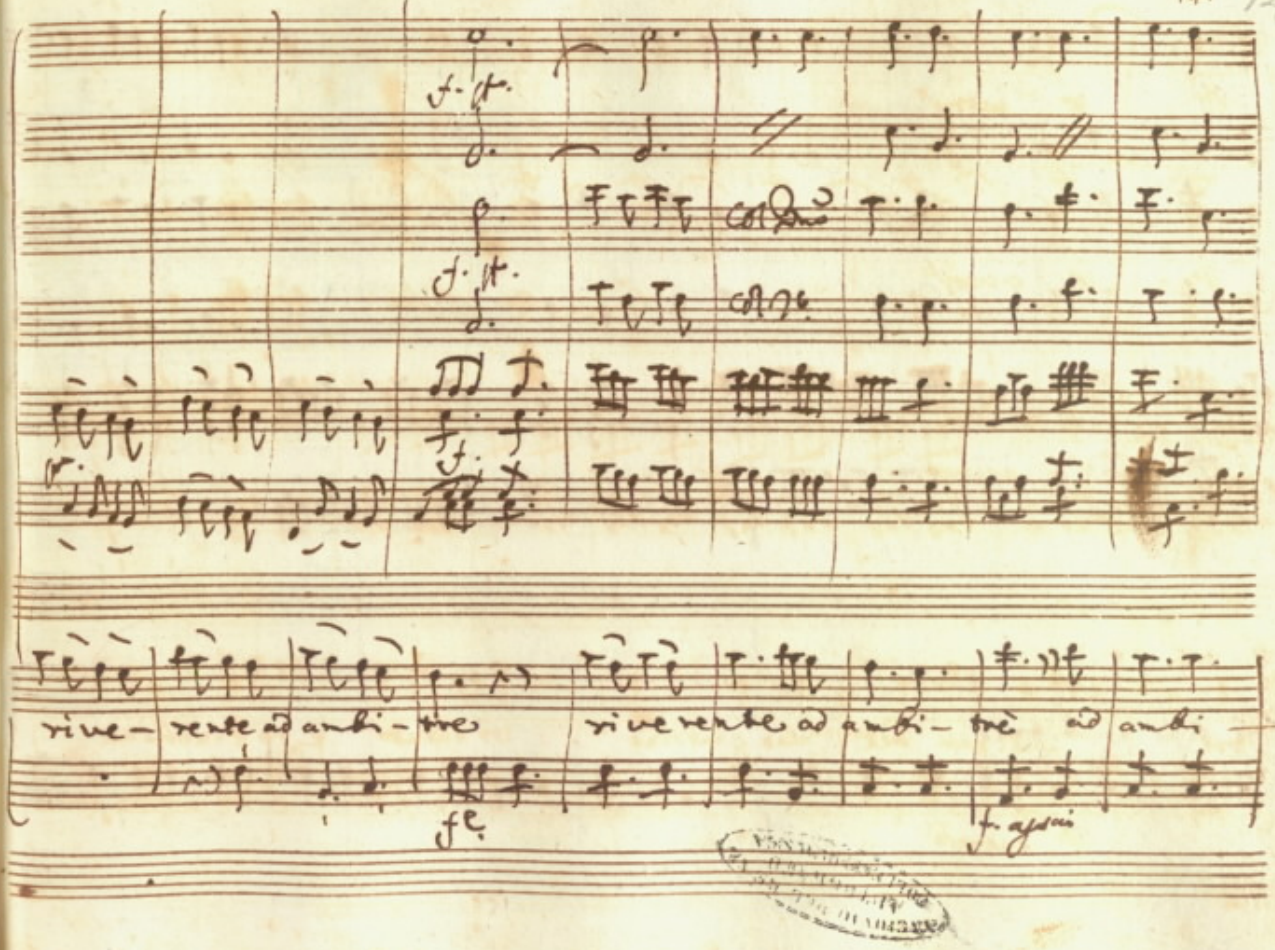

retta prezeova
Bella Corretta prezeja
vongo
sente chepte
cge
voglio

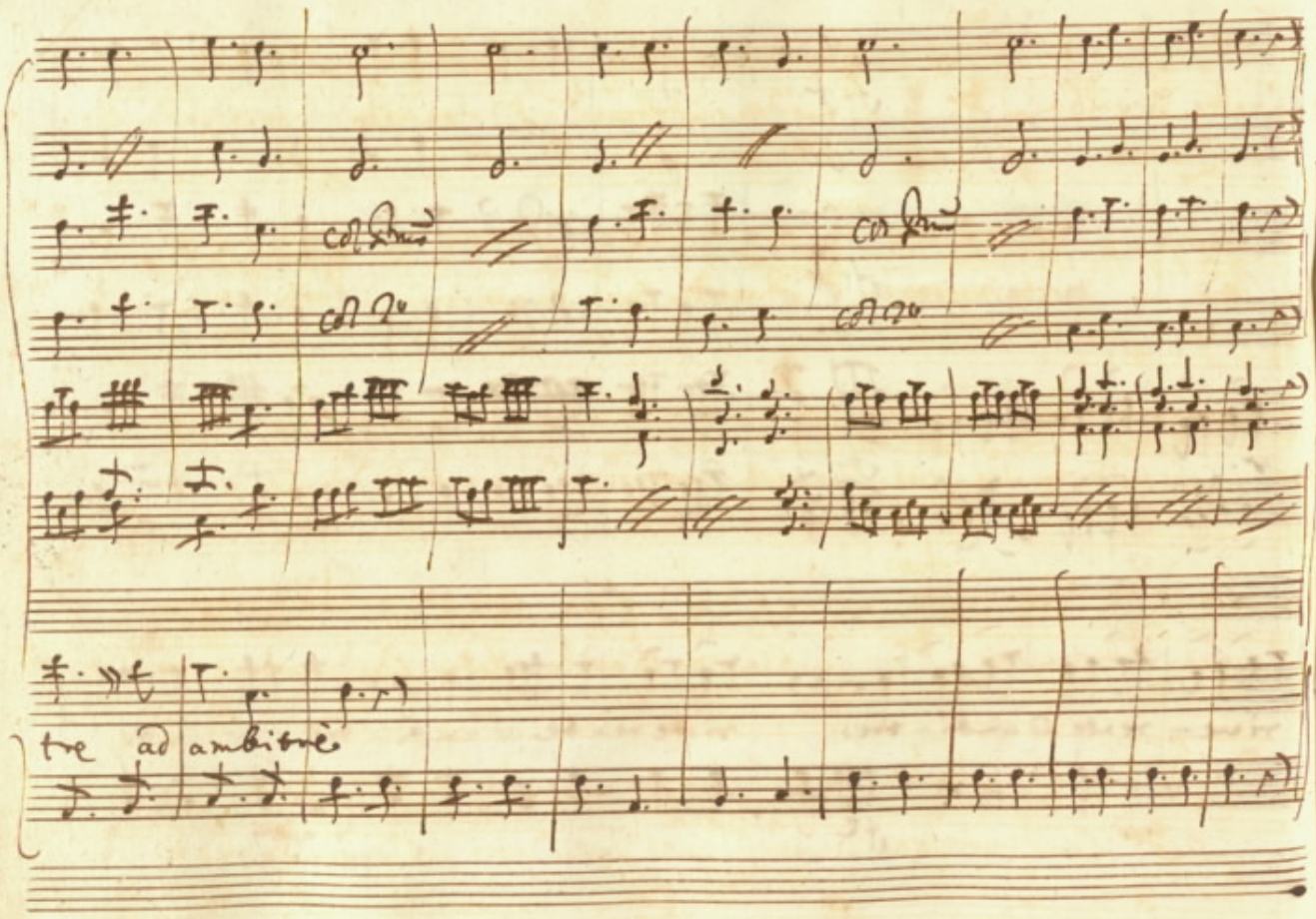

f.
p.
f.
p.
f.
bene puro a te voglio bene puro a te. mio padrone pe parlare no nc'è ommo comm'a
f.
fe
po.


H. p. accrep.
H. p. accrep.
f. p. accrep.
f.
mme nó nc'è ommo comm'a mme.
mia d'Proserpina
mia Luna
f. p. accrep.


vi saluto
esso m'inchino
ri- verente ad am Gi


tre Tulipan del mio giardino vi saludo e fo d'inchino


rive-
rente ad ambi-
tre
riverente ad ambi-
tre
ad
ambi


tre ad ambitus

Scena X

Auretta, Rosalba e Lucio

Luc: Si può dar più dolcezza

Ros: O dolce amato più disposto a co=

Luc: stui la morte io sopporterei Auretta cara tu puoi sperar mi in vita, io che m'ami

io che sei cara tu sei pietà ti muova de sospiri e de pianti di due fedeli e

via etur:

Luc: sventurati amanti e via via chiavile stato veramente, e non chia=

Ros: grite Come vuoi che non pianga il caro Lucio dovrò perder per sempre

Aux:

quanno no nicessi-io. io ve prometto pe tutt' ogge de faxve sposà Lucio e Rax=

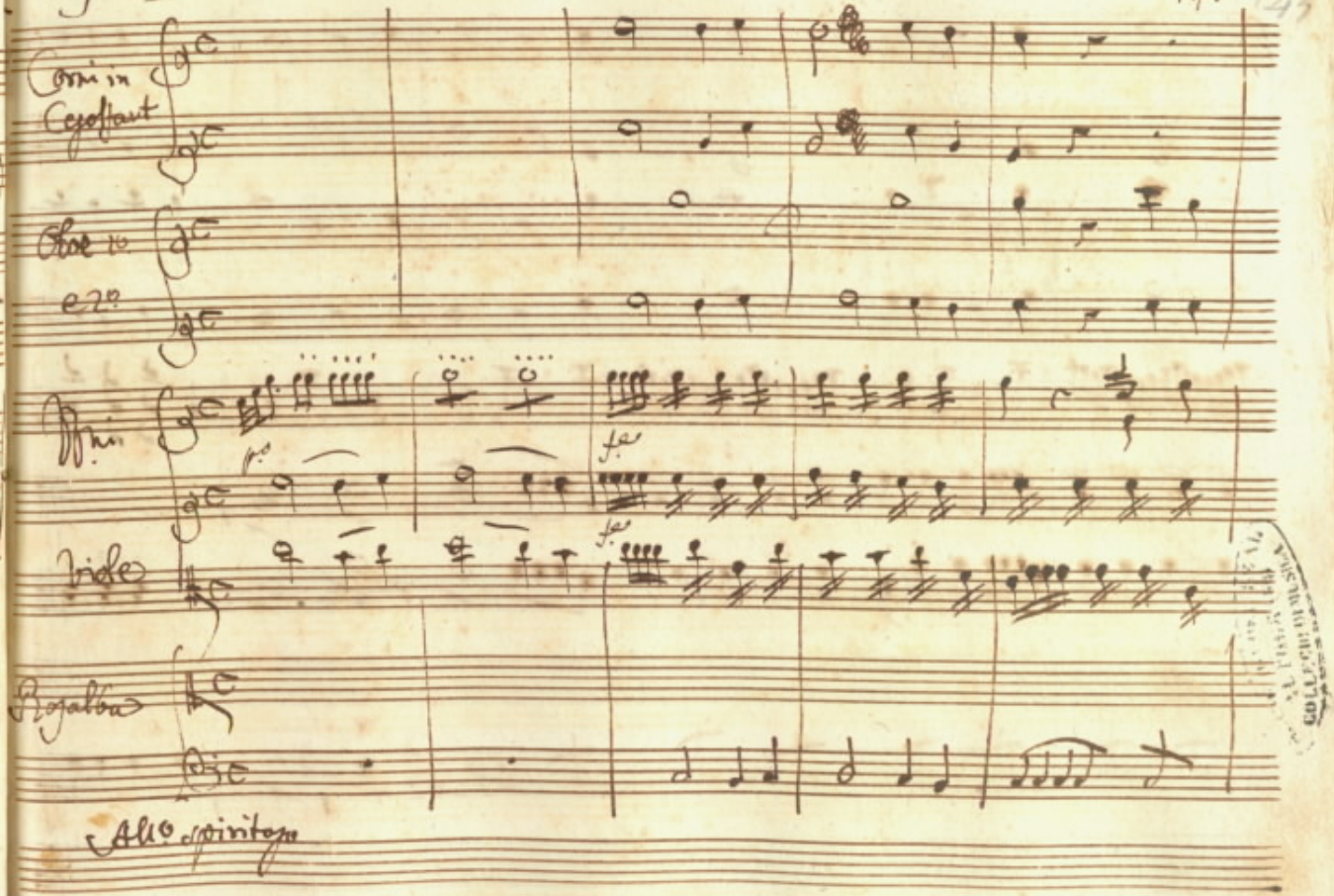
dona lo voglio sposà 20 ca me piace la Machina; vasta però ch'uscia Sallacca

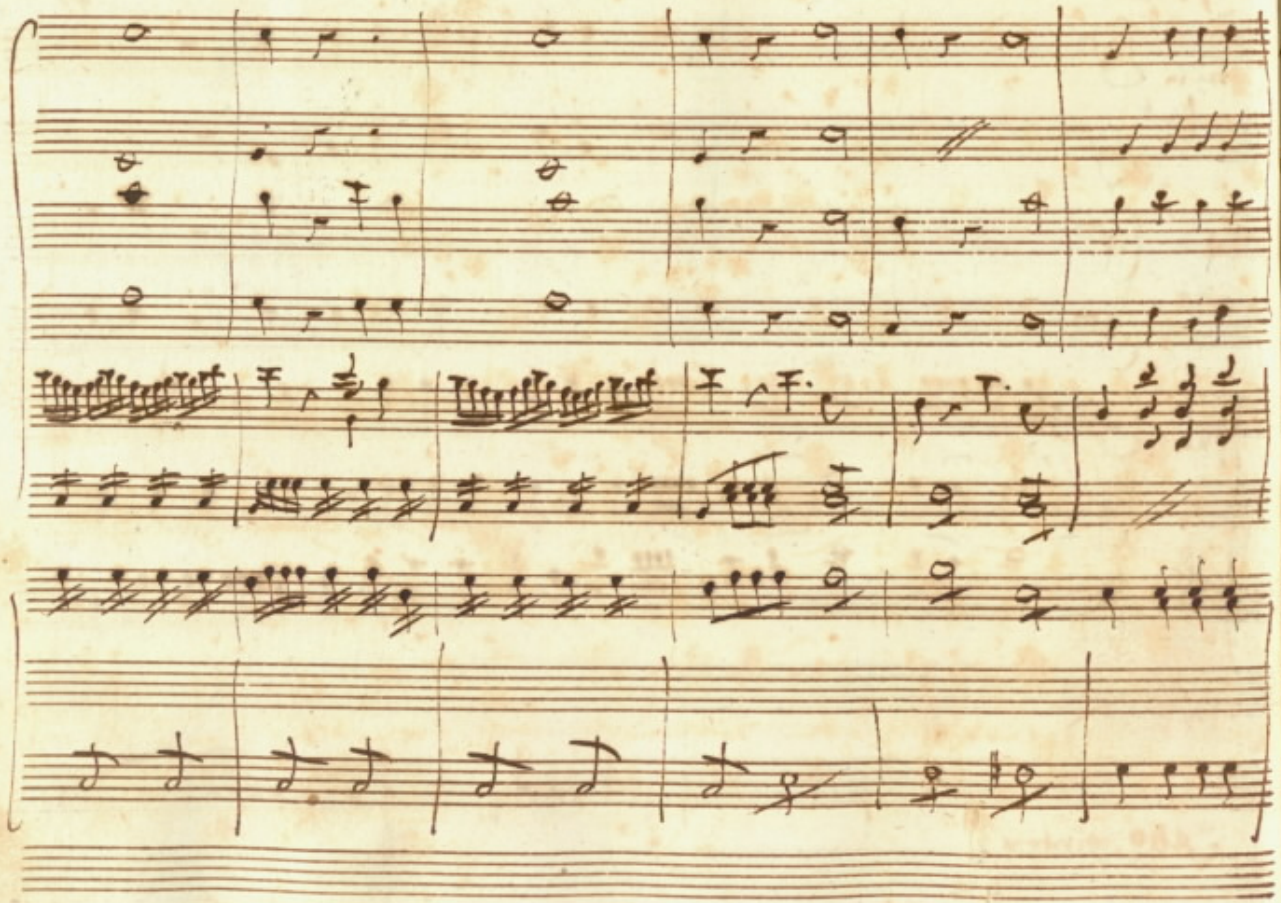
Via Ros:

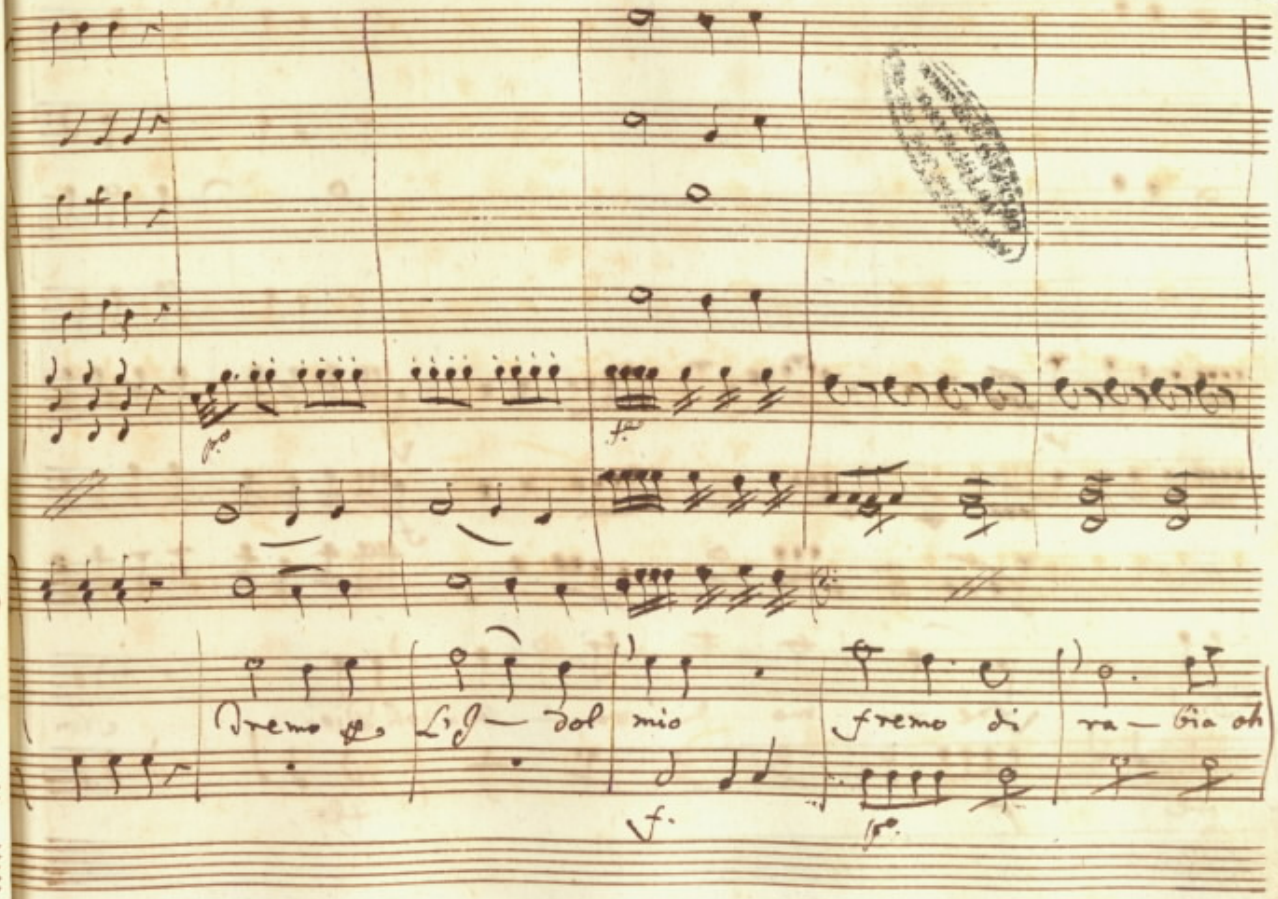
sempe ad ogneasturia mia mache disgrazia o Ciel vivo d'amore ardo

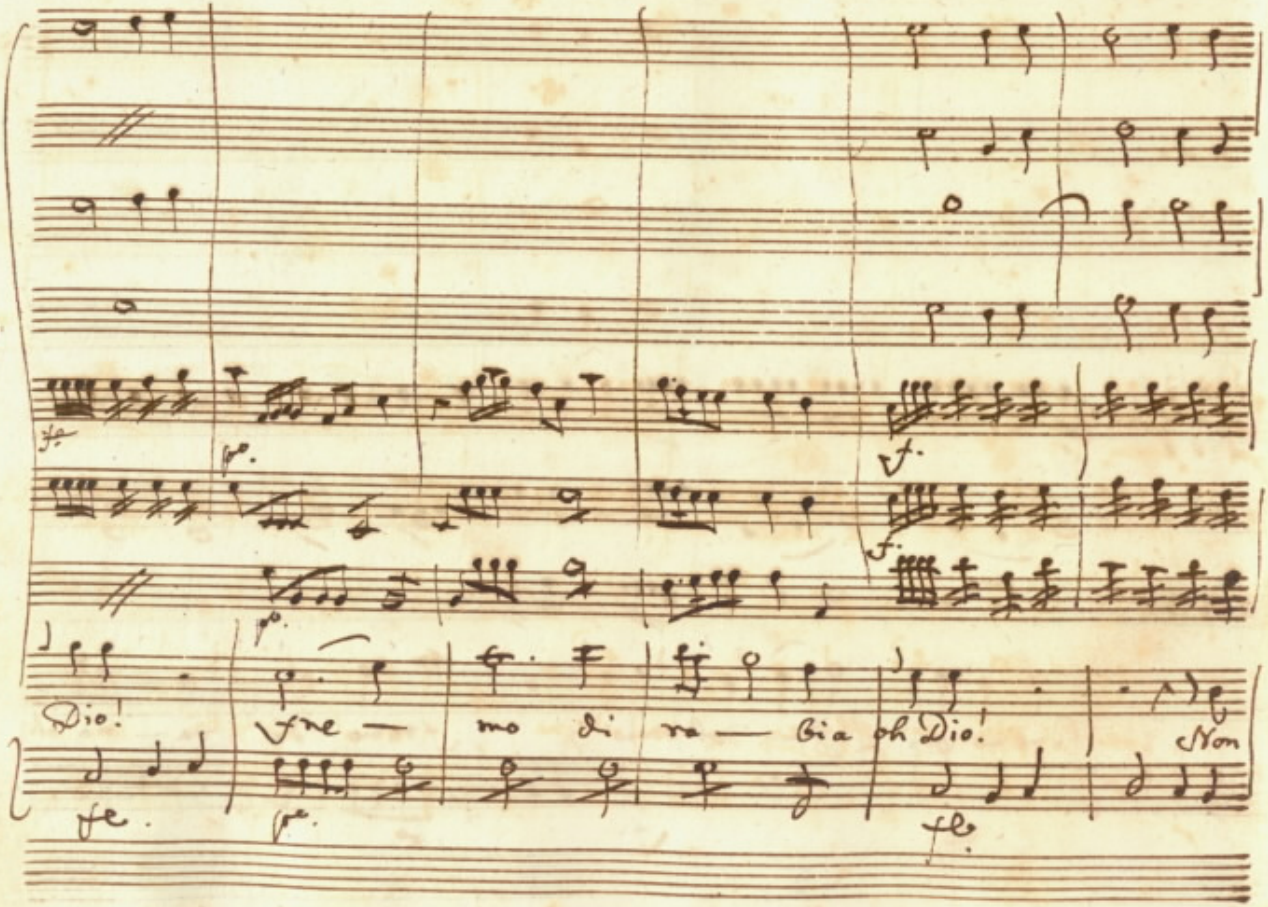
Lucio e intanto fingere conviene a mi dishuagio in pianto

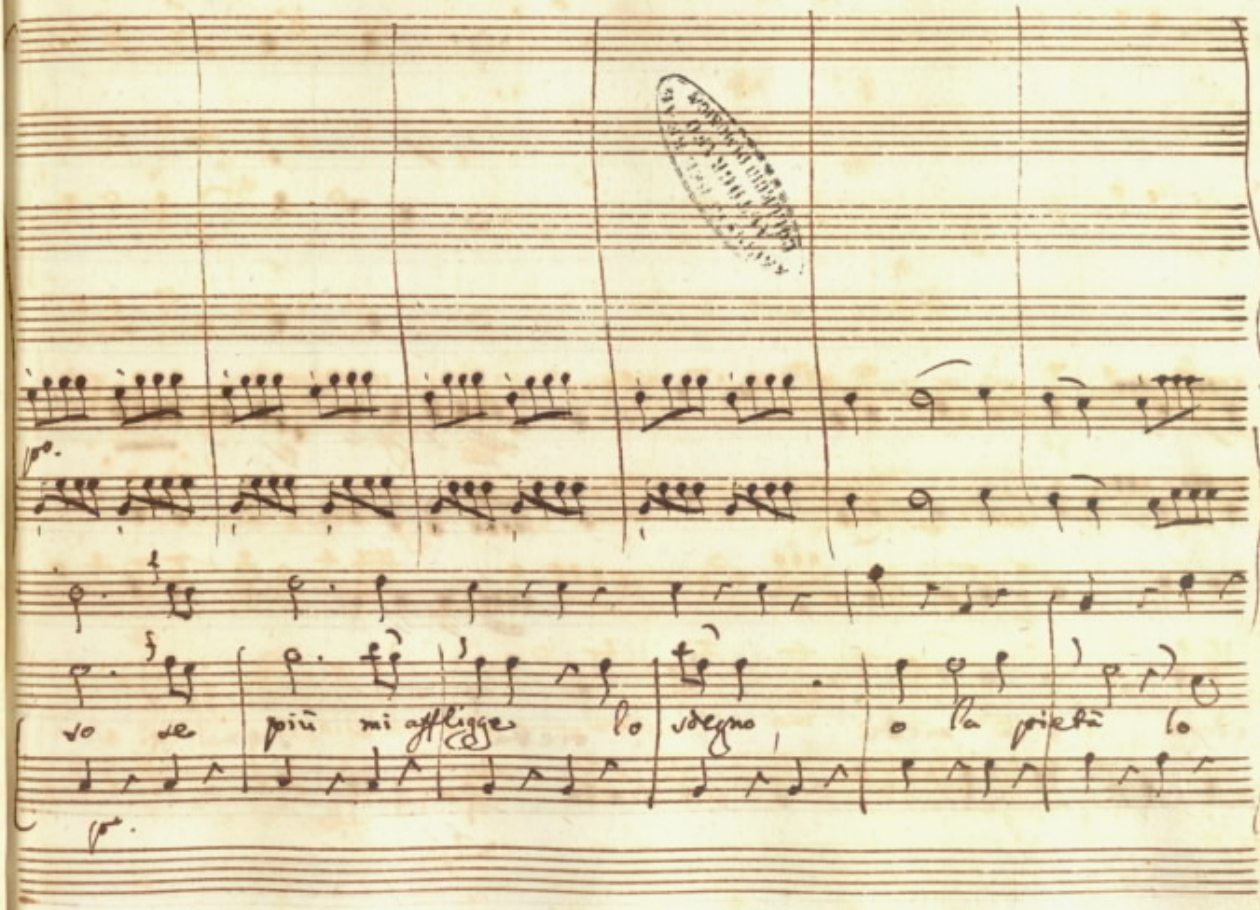
Siegue Aria Rosalba

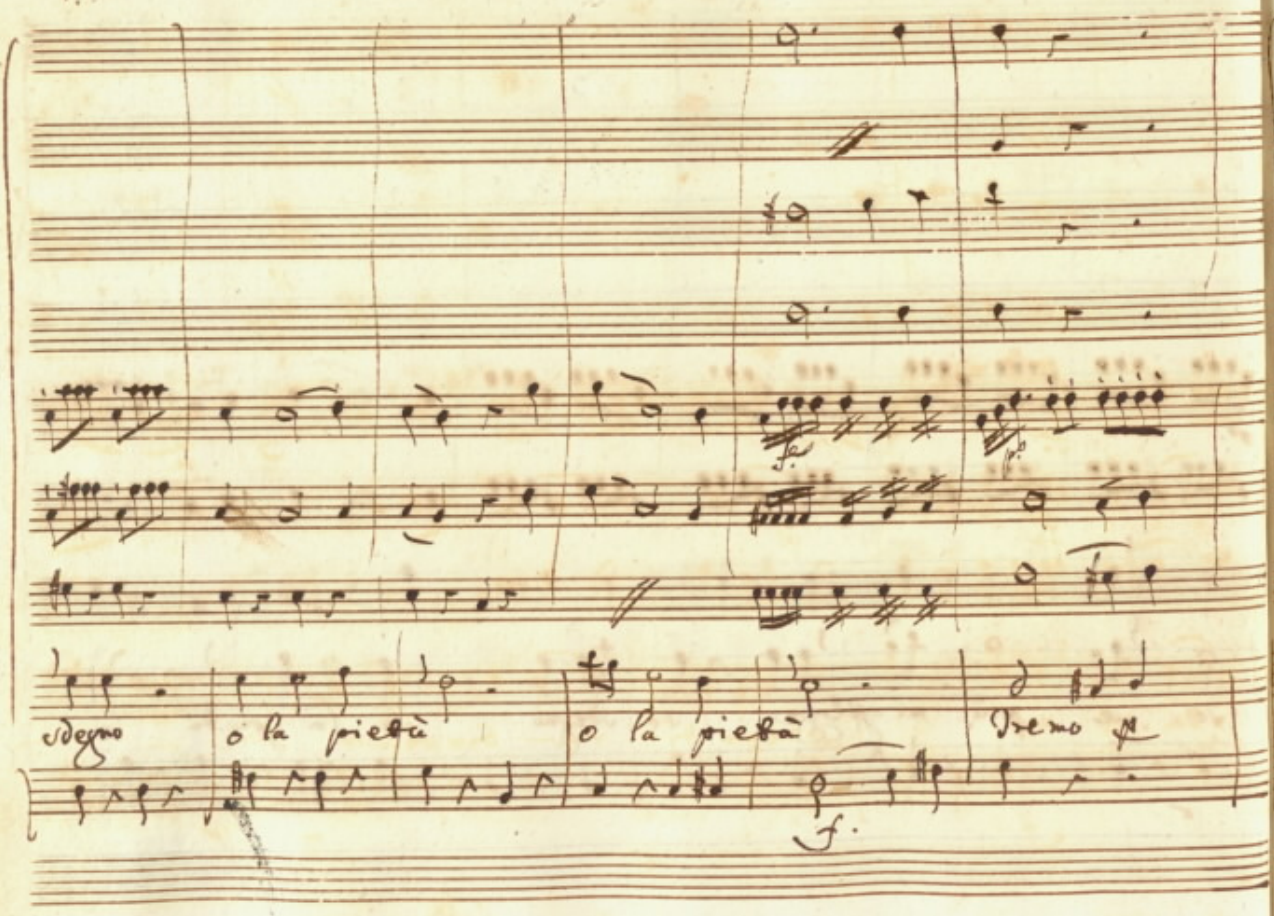

Corni in Cgsolfaut
Oboe 1o
e 2o
Fag.ni
Fag.ni
Trde
Trde
Violoncelli
Violoncelli
Alto spinto

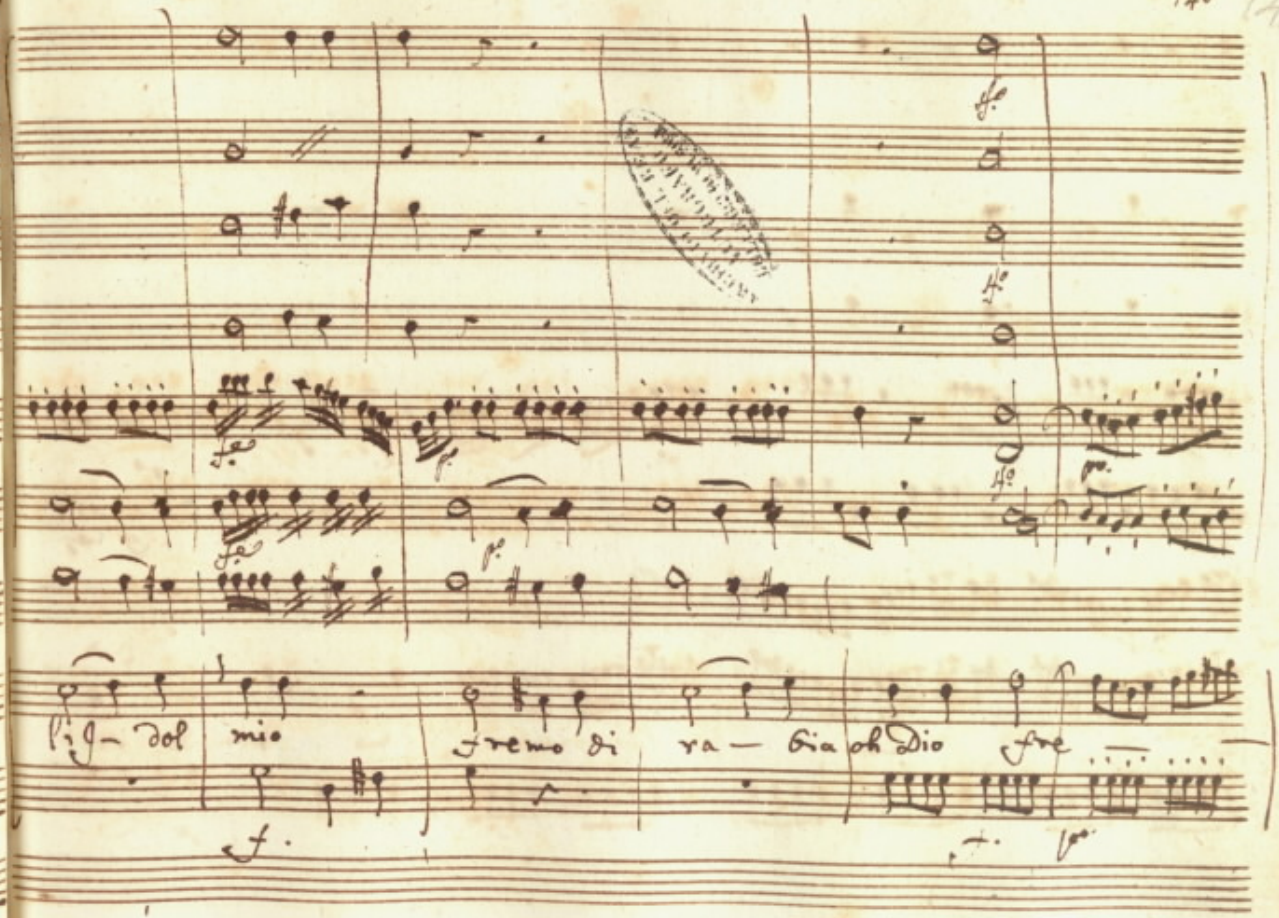


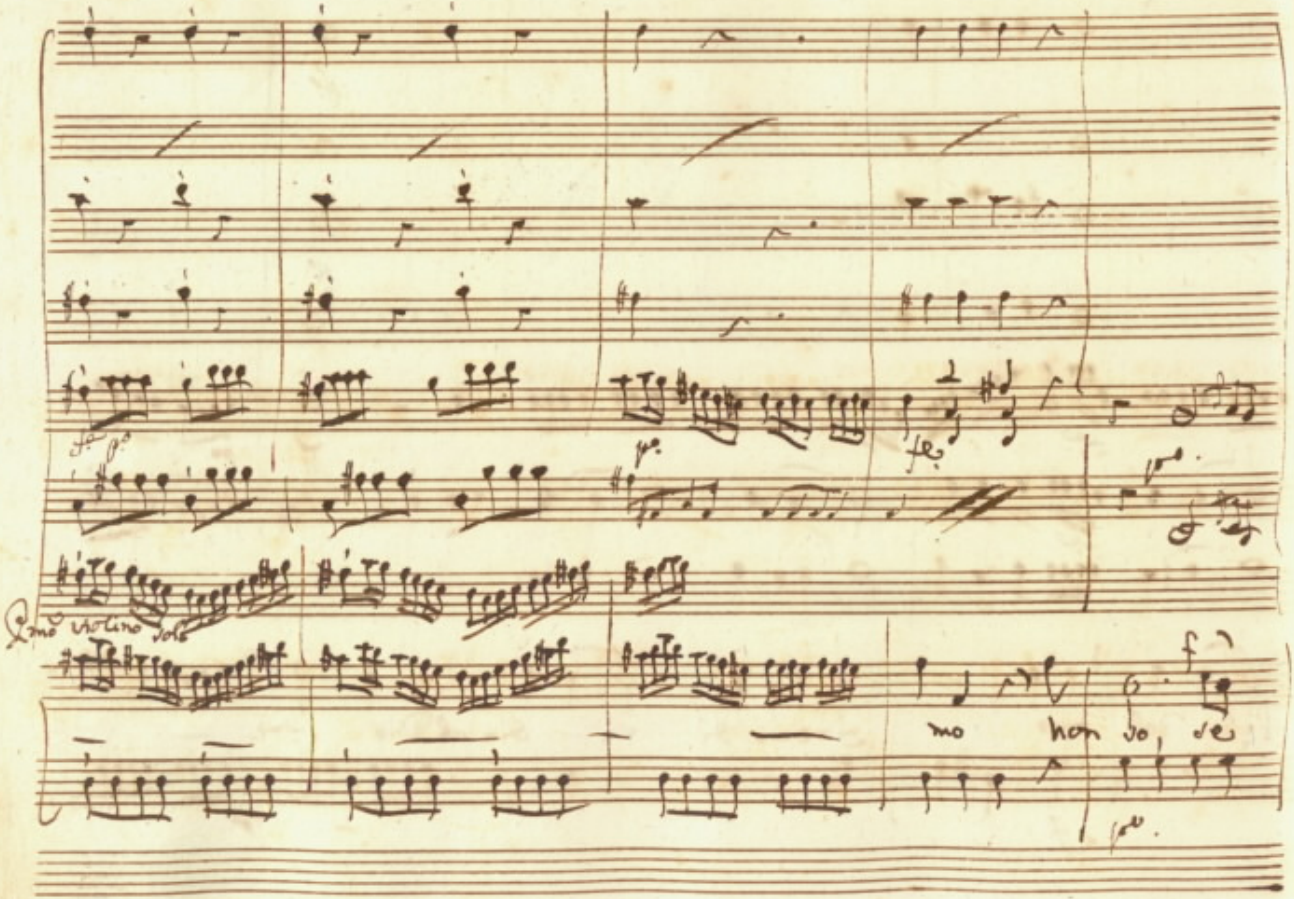

fremo di
Sdegno
fremo di
ra — bia oh

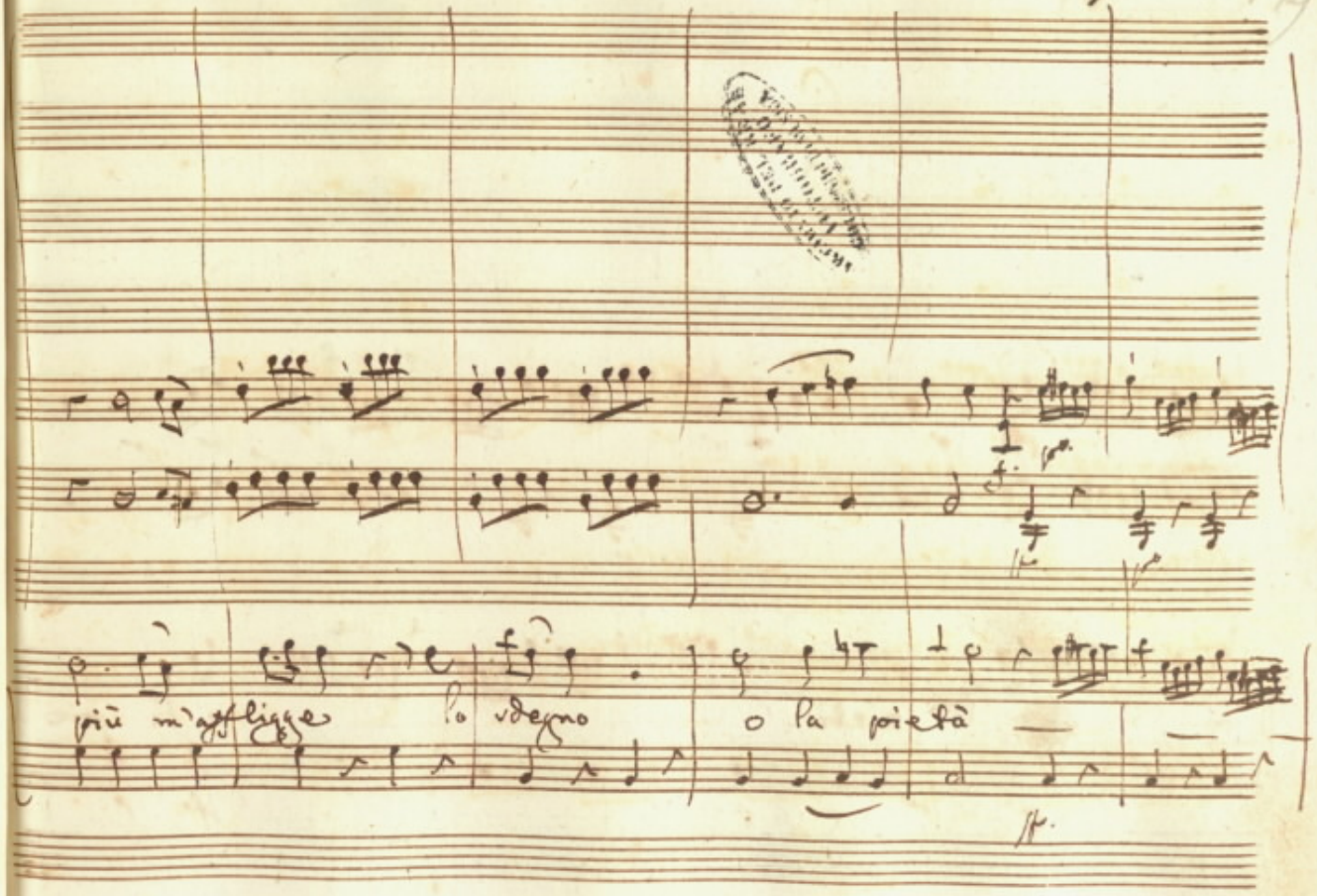

Dio!
Vne — mo di na — Bia oh Dio!
Non

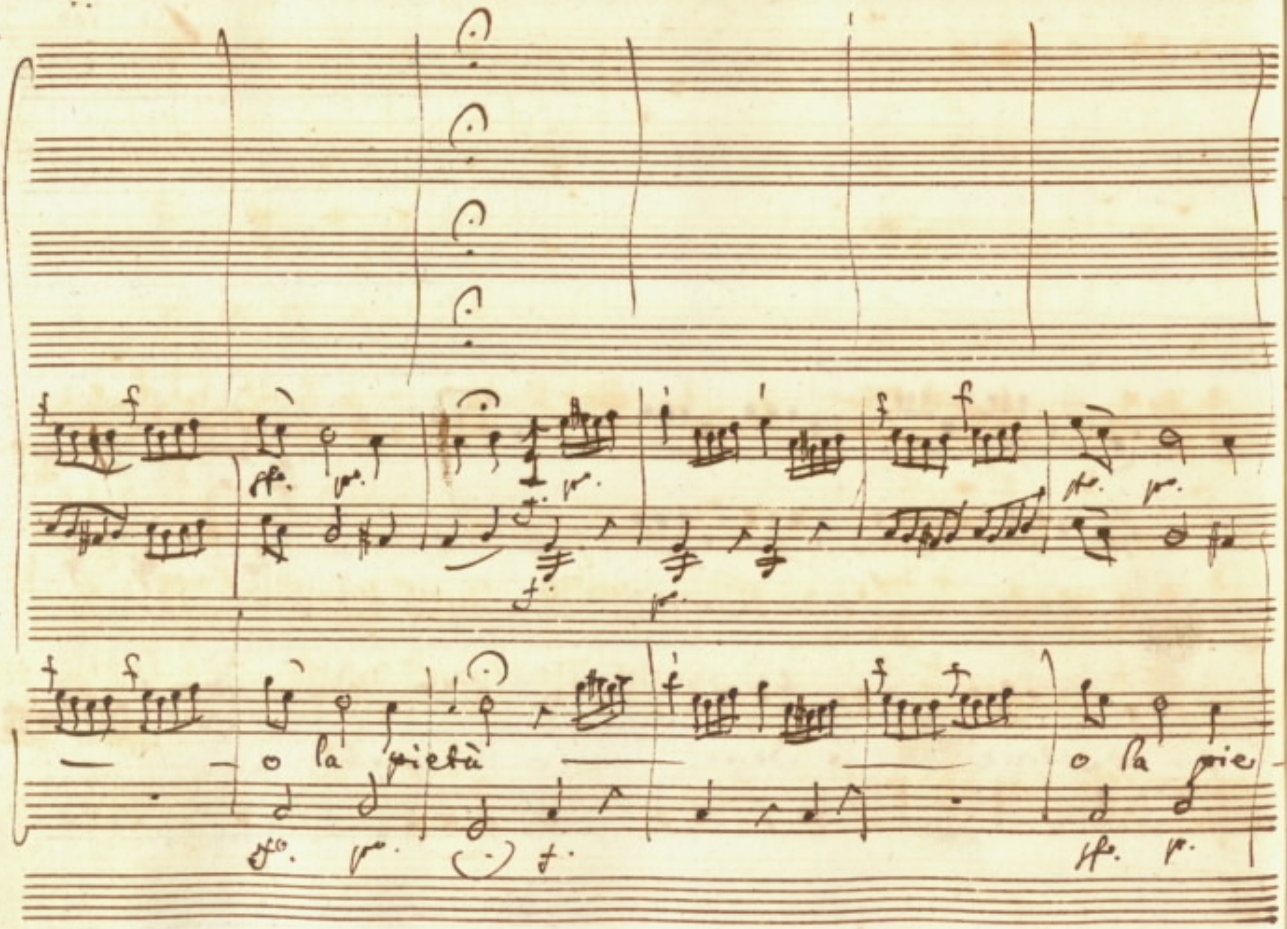

p.
vo de più mi affligge lo sdegno, o la pietà lo
p.

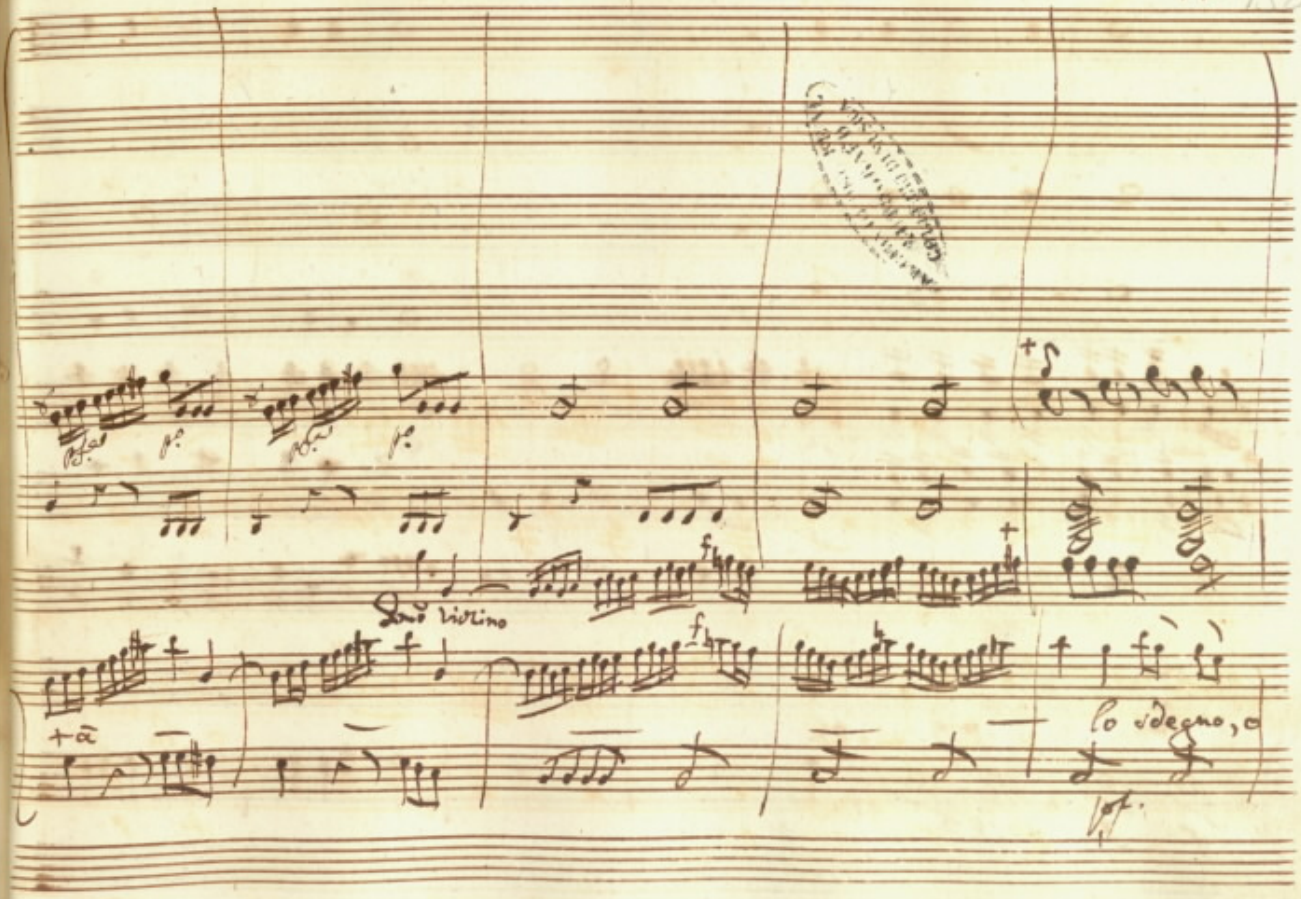

sdegno
o la pietà
o la pietà
Premo
f.

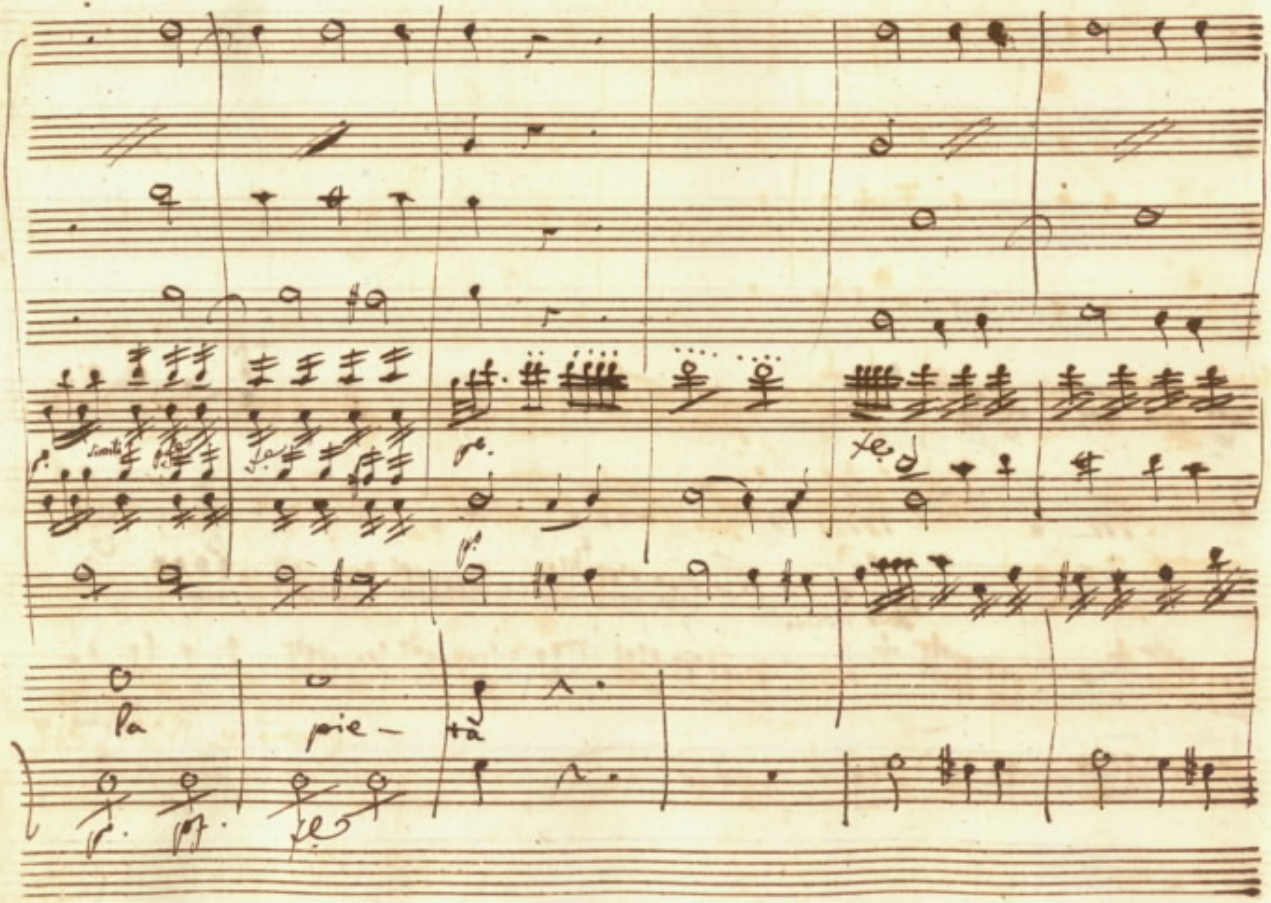

figlio dol mio
fremo di ra — bia oh Dio fre

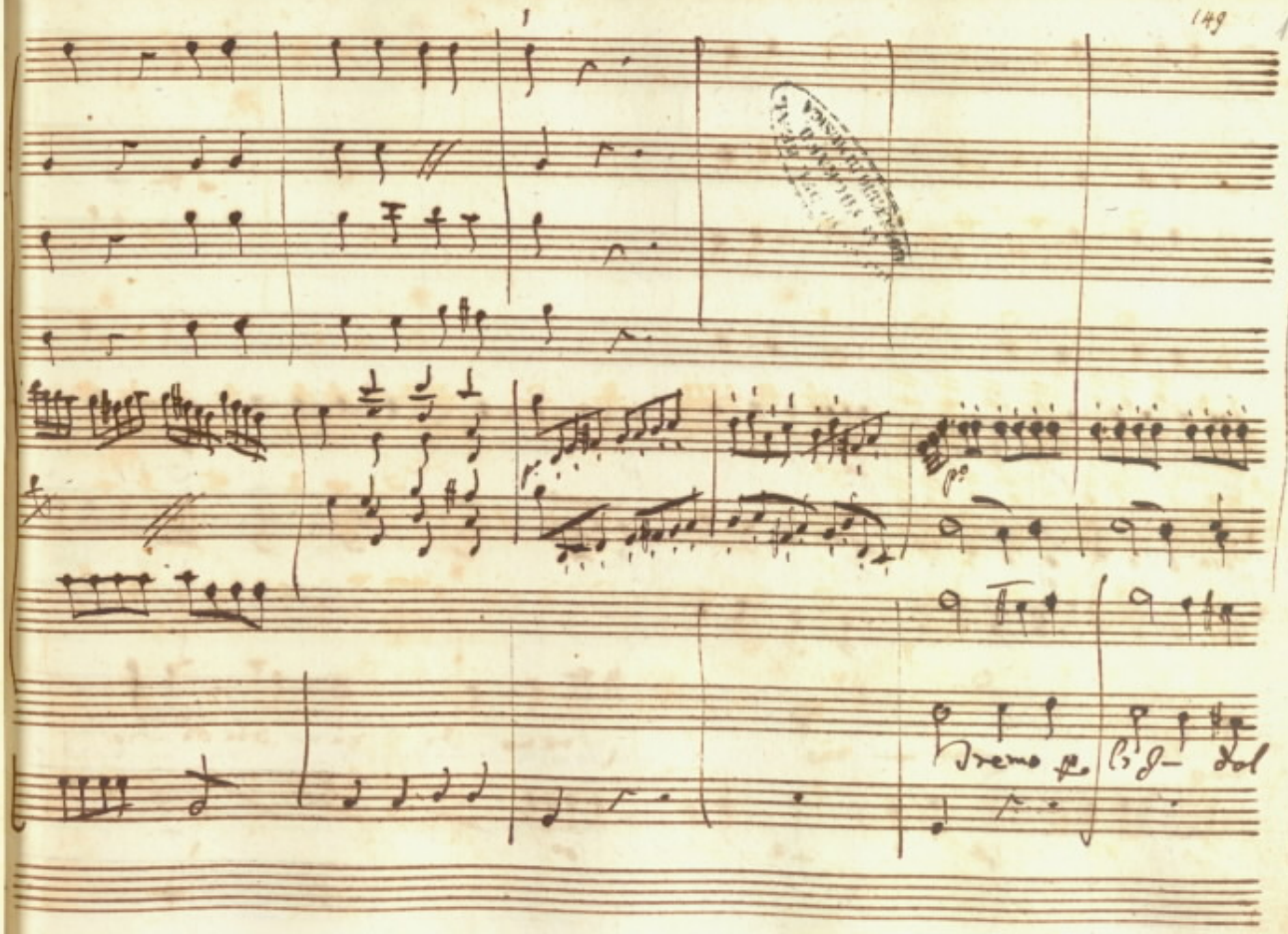

1mo violino
mo
hon
do,
de

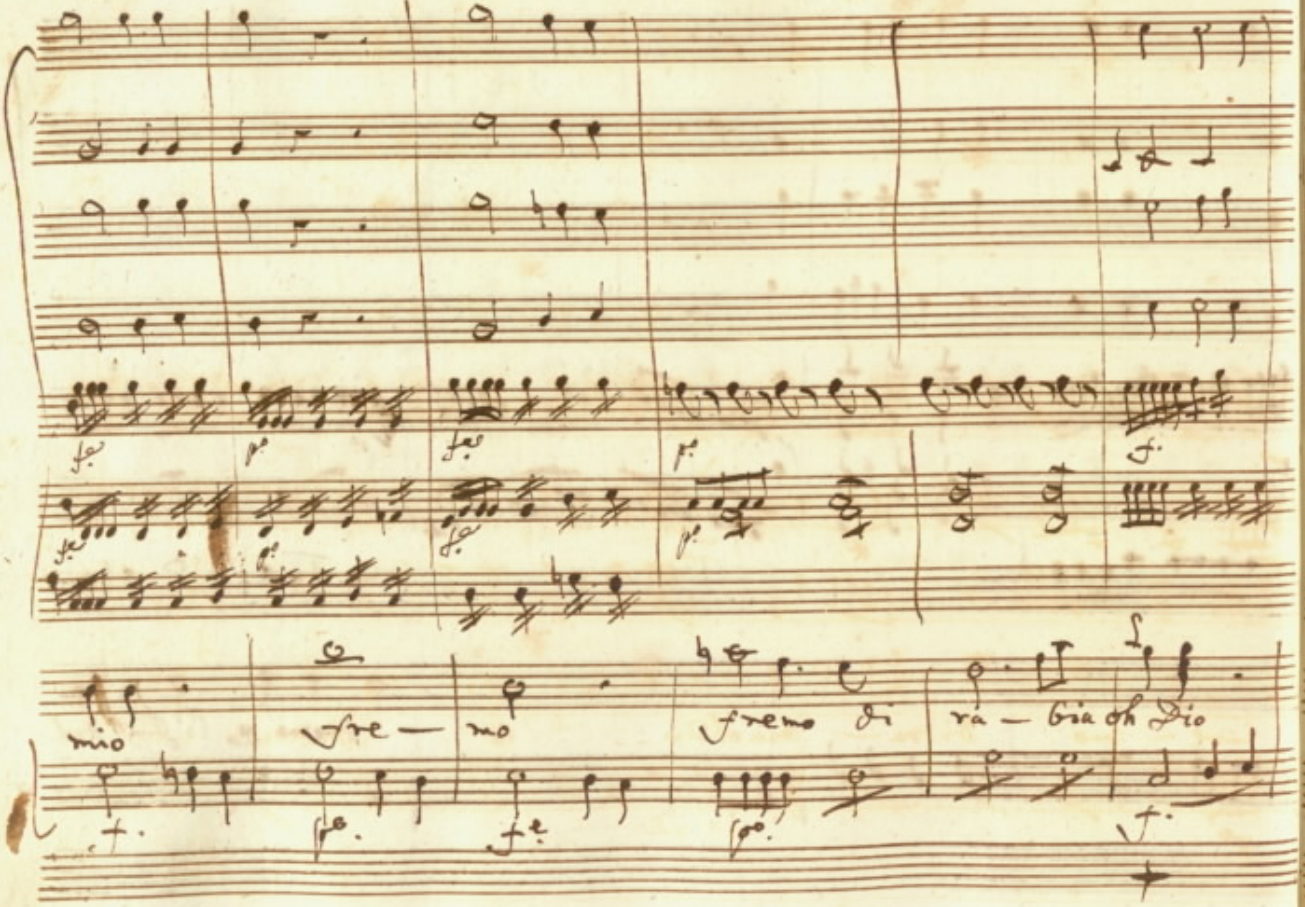

più m'affligge
io vdegno
o la pietà

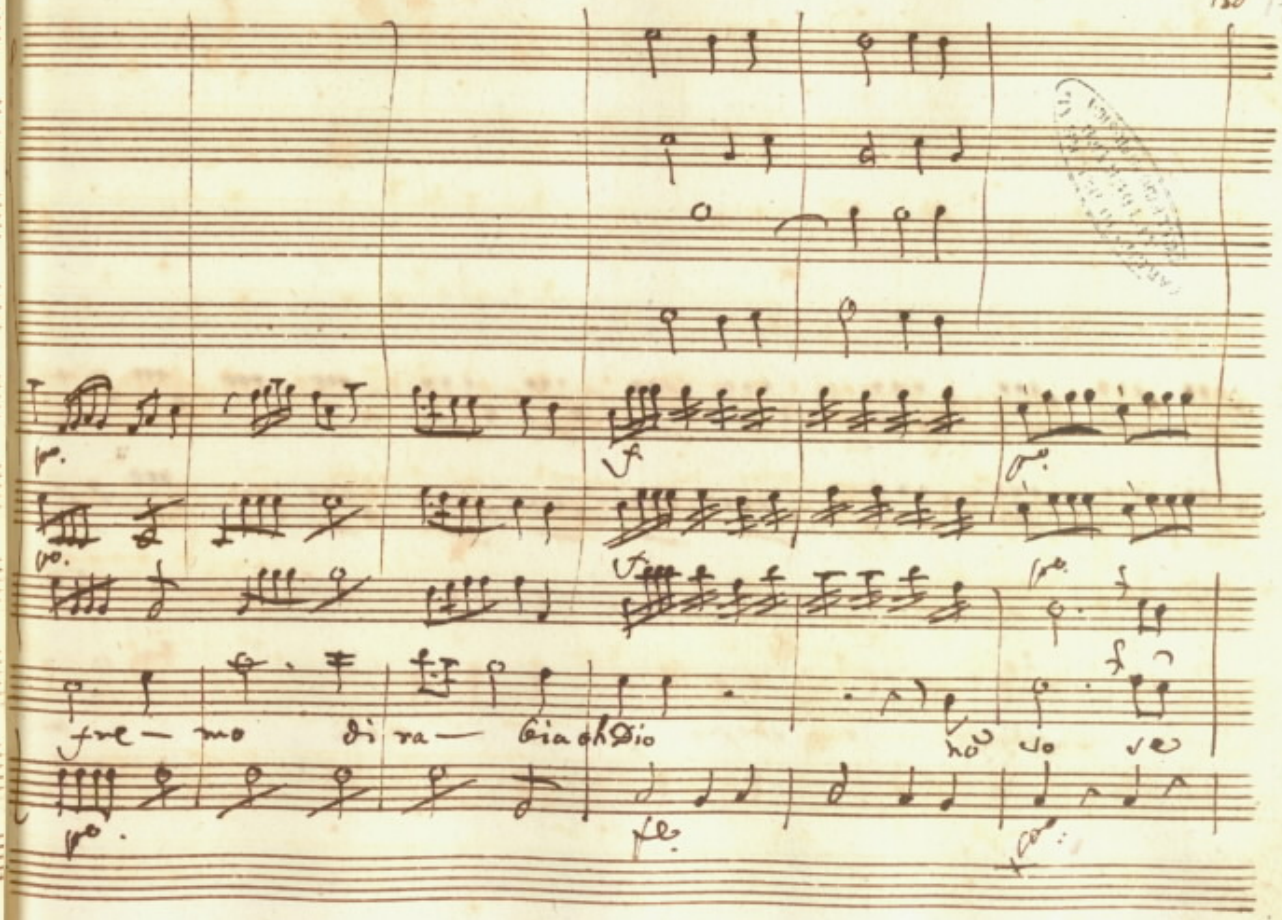

o la pietà
o la pie

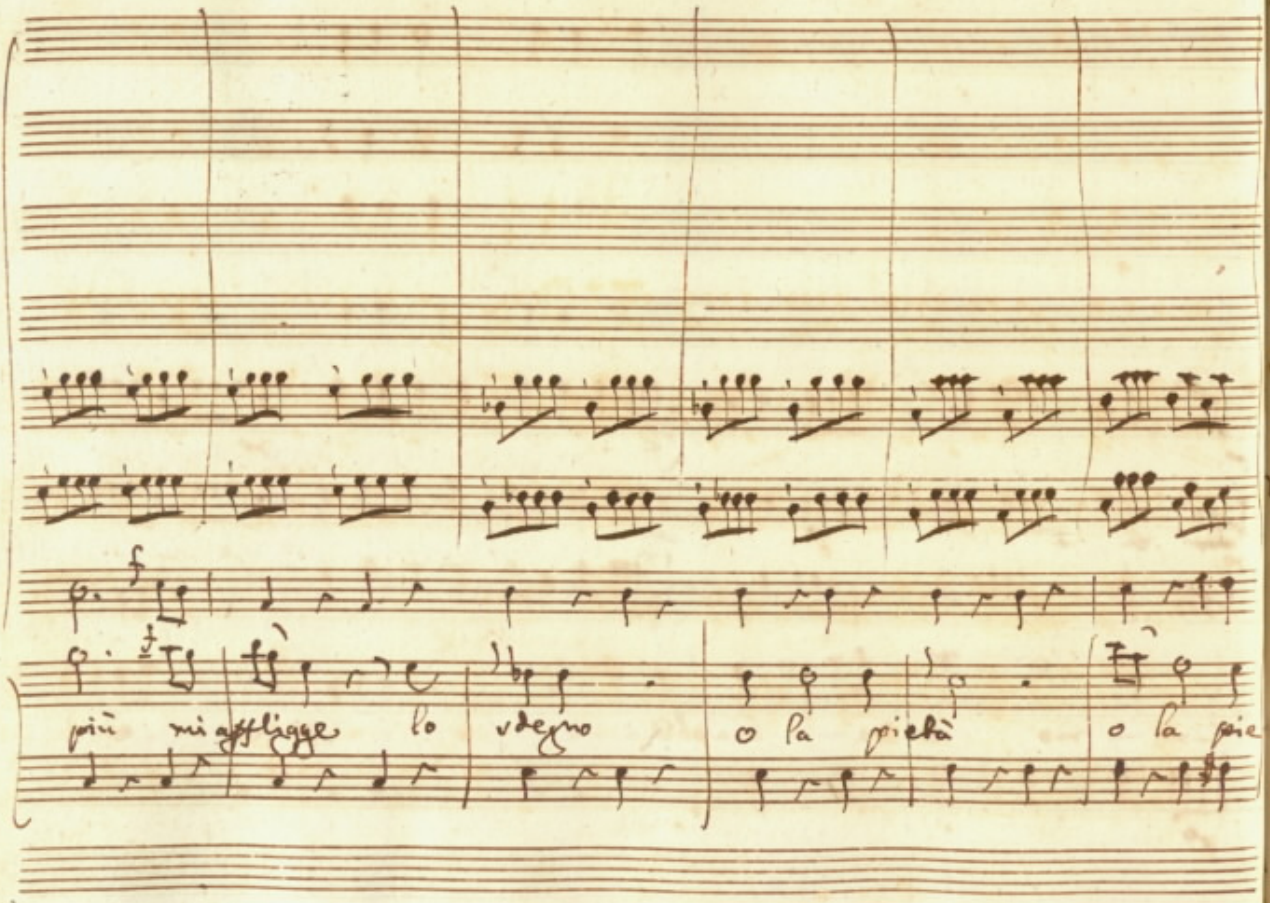

Duo violino
lo sdegno, o

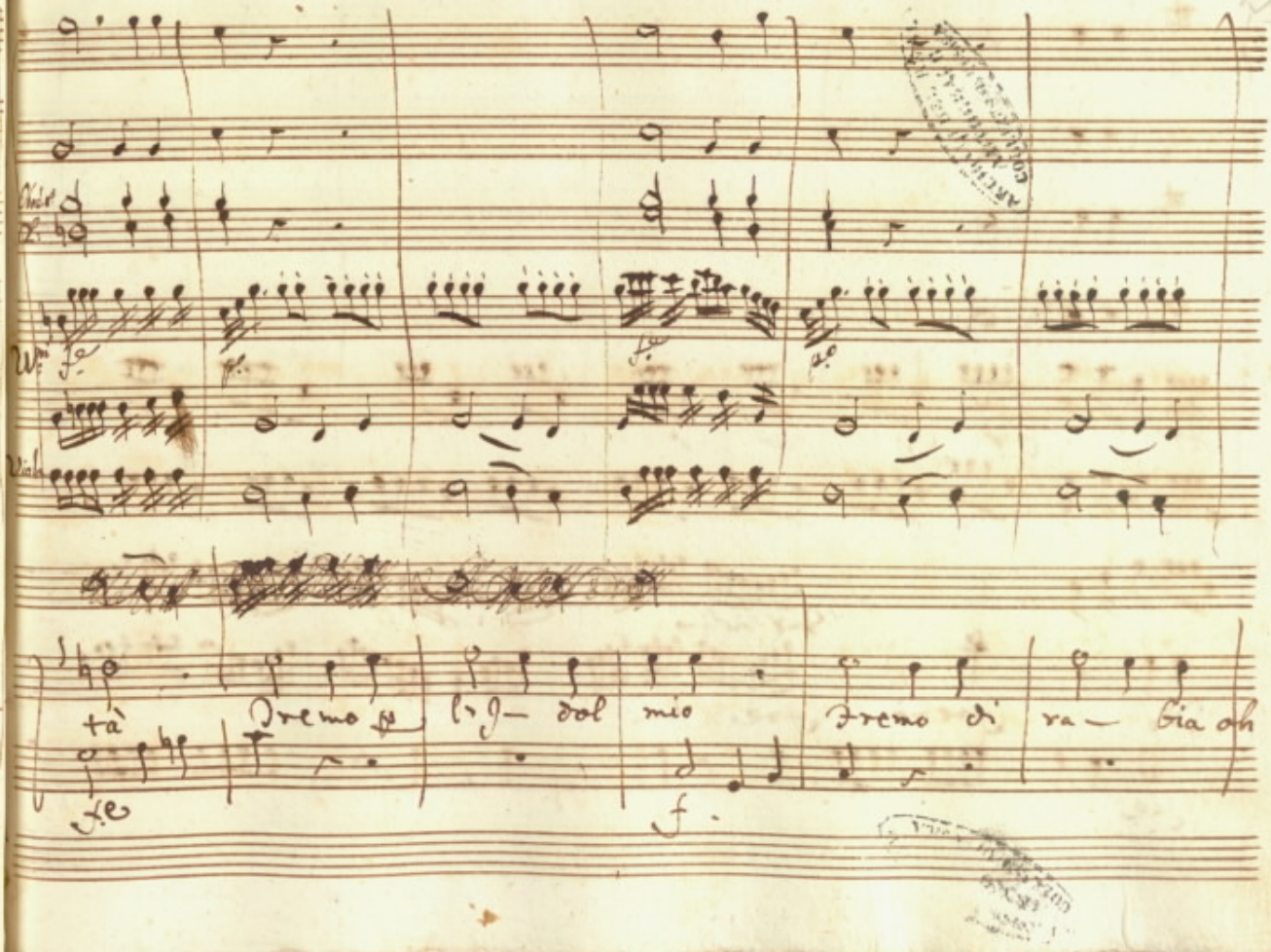

la
pie-
tà

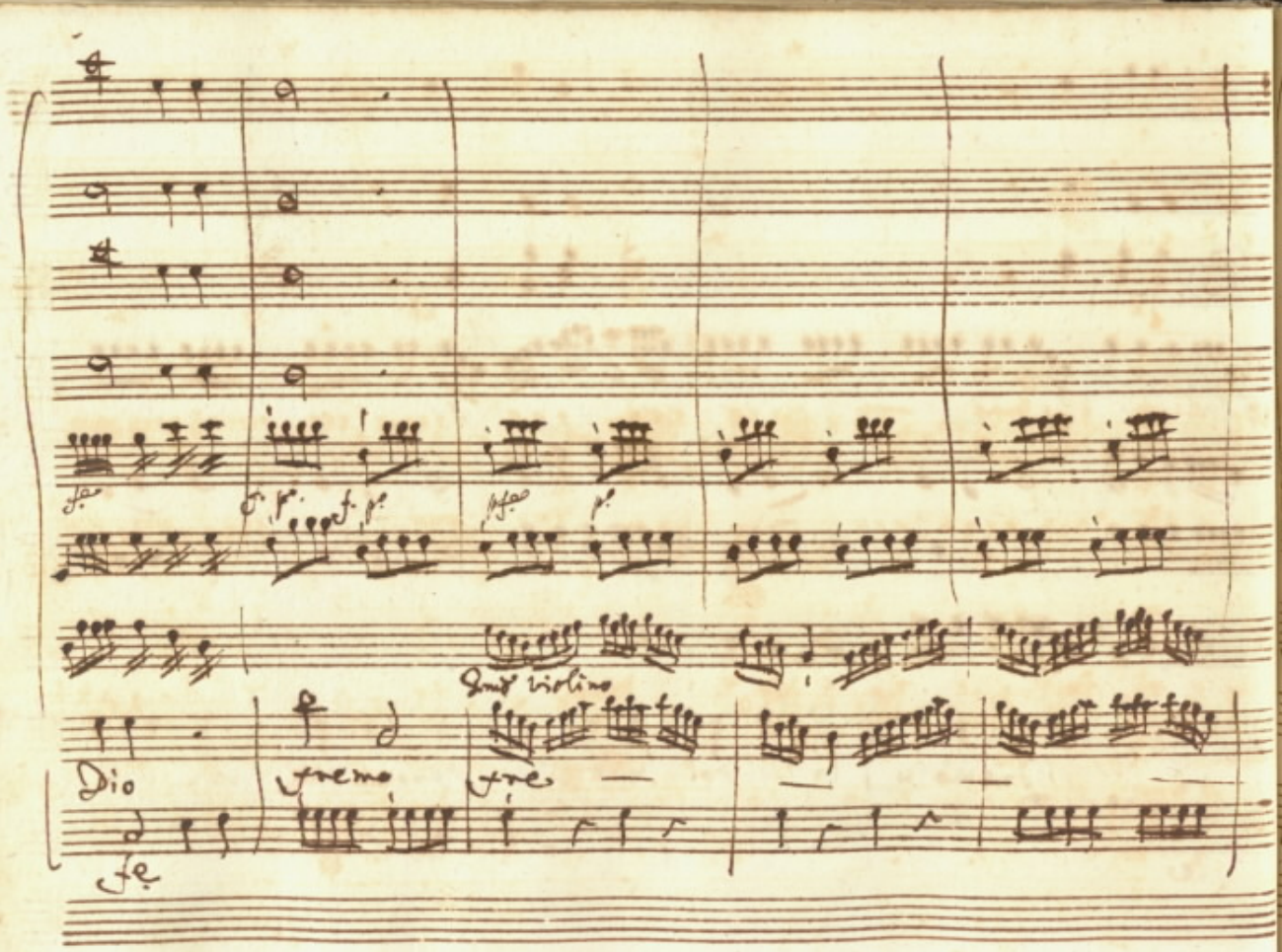

1
p
Tremo

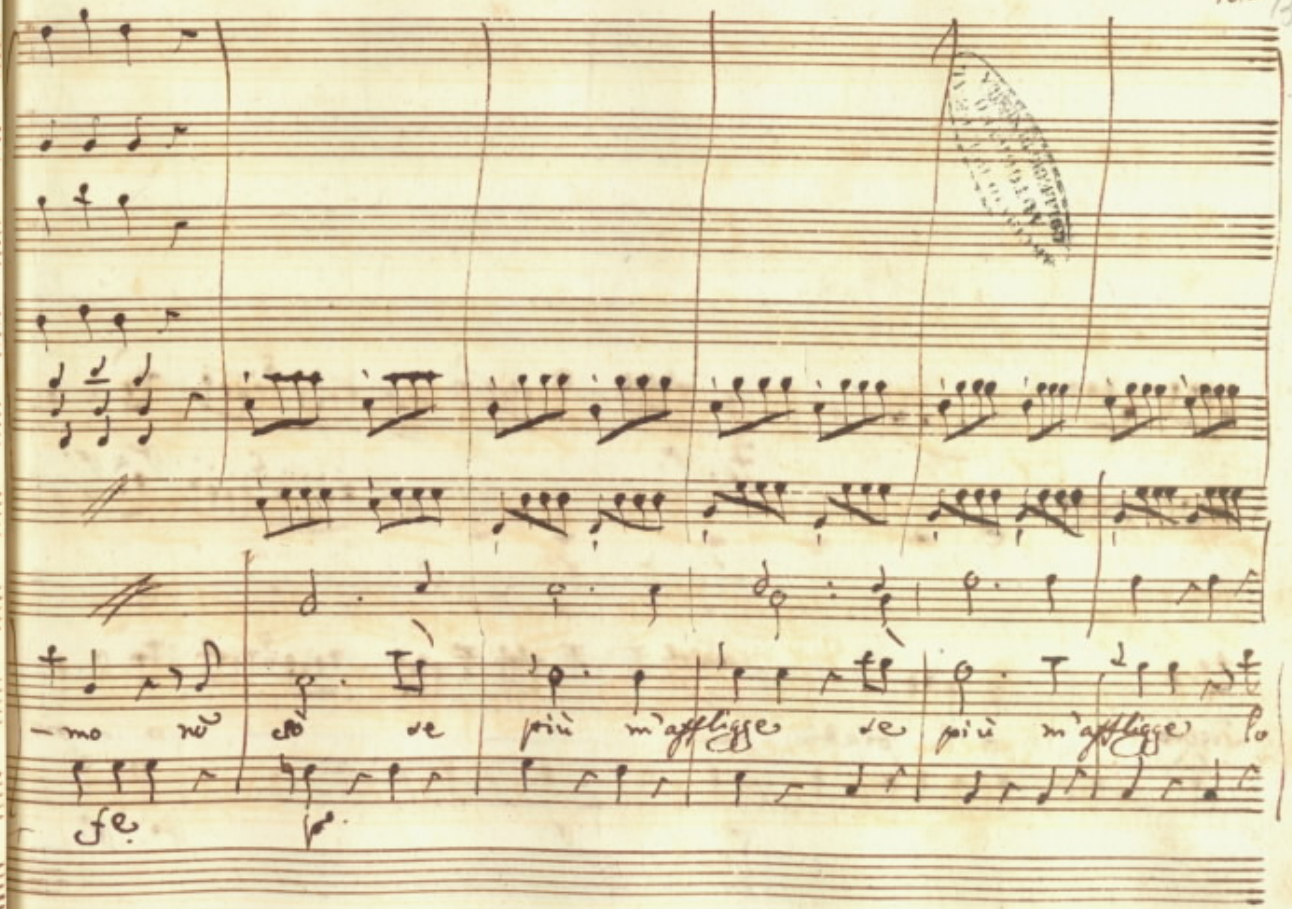

mio
fre — mo
fremo di
ra — bia oh Dio

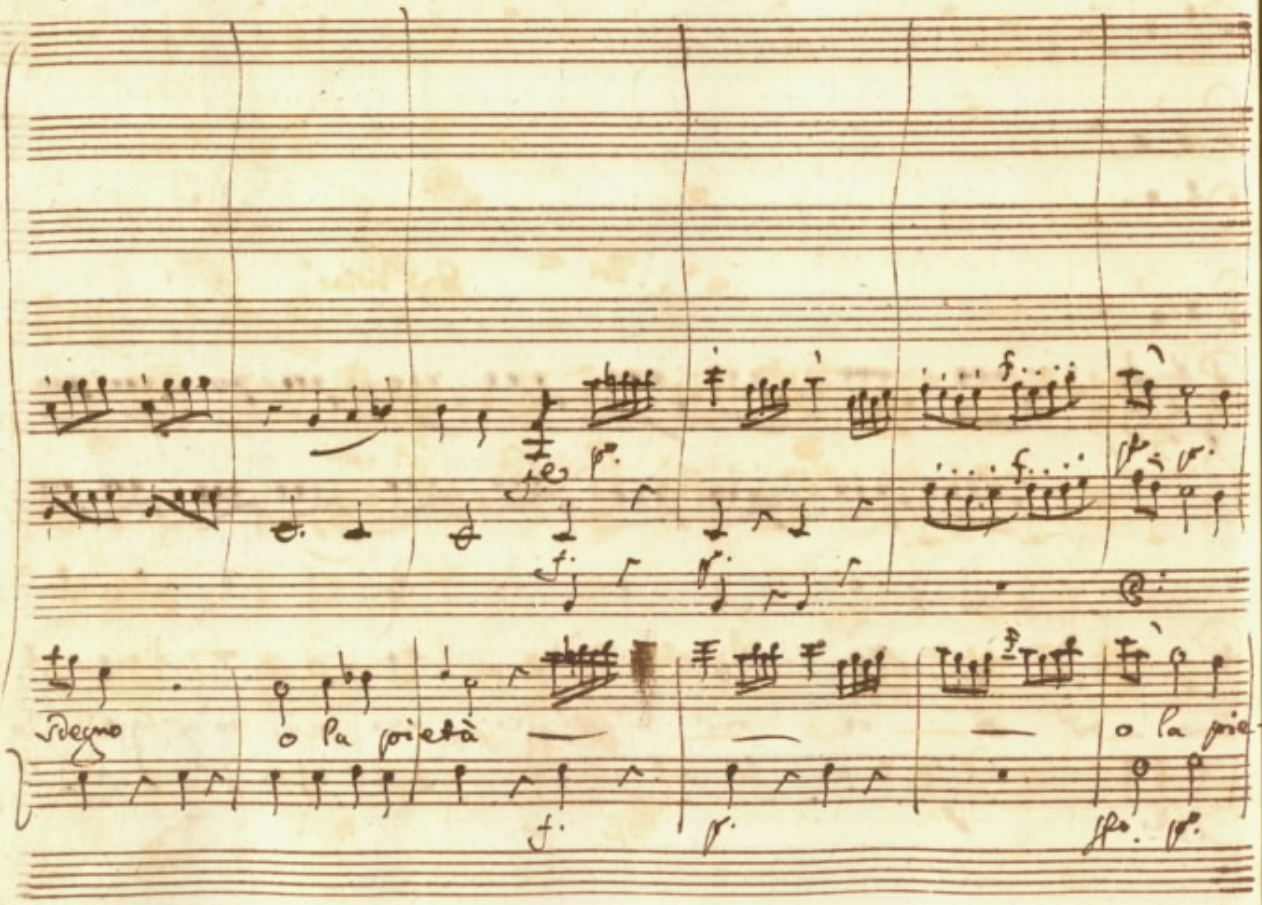

fre— mo di ra— gia ch Dio
no do ve

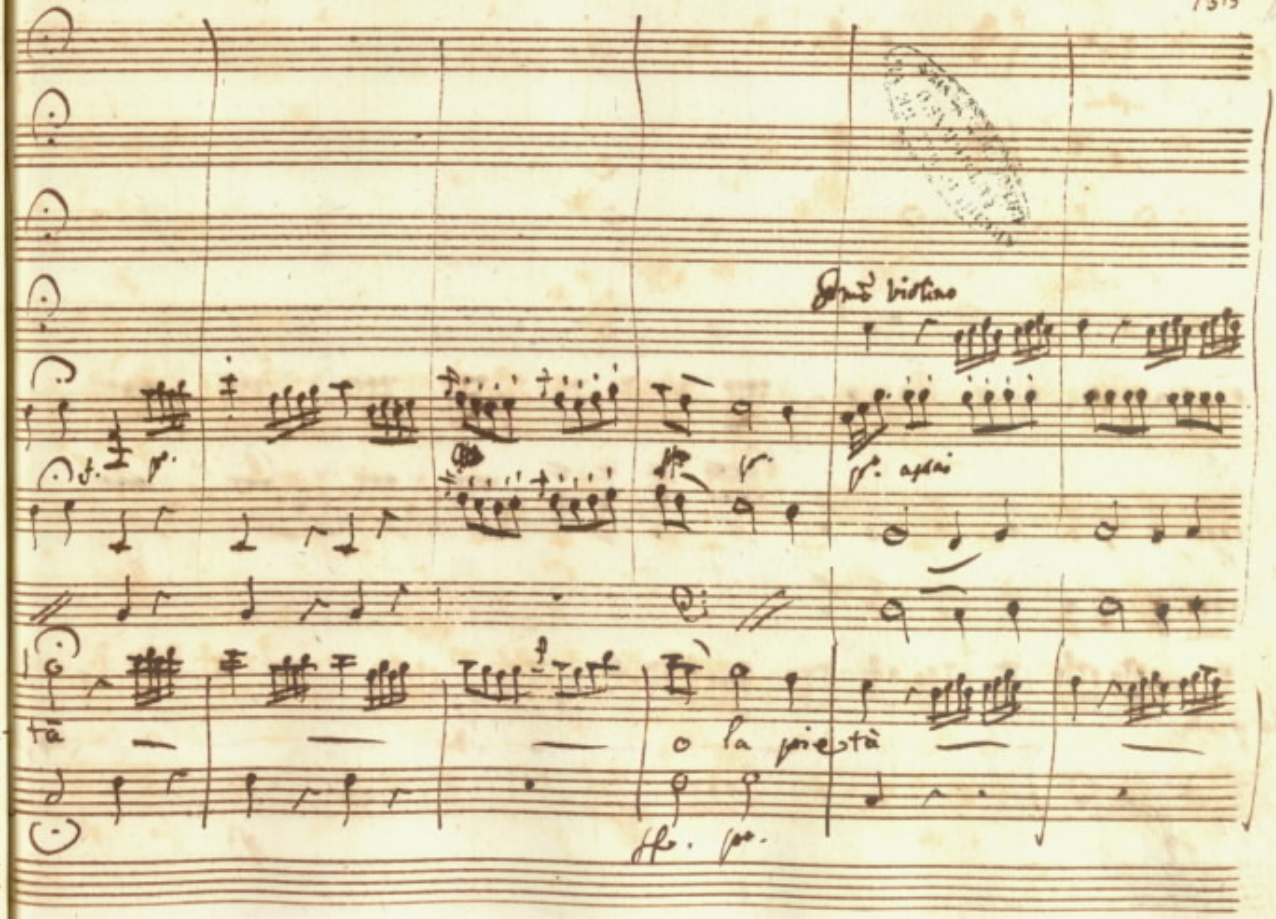

più mi affligge lo vdegno
o la pietà
o la pie

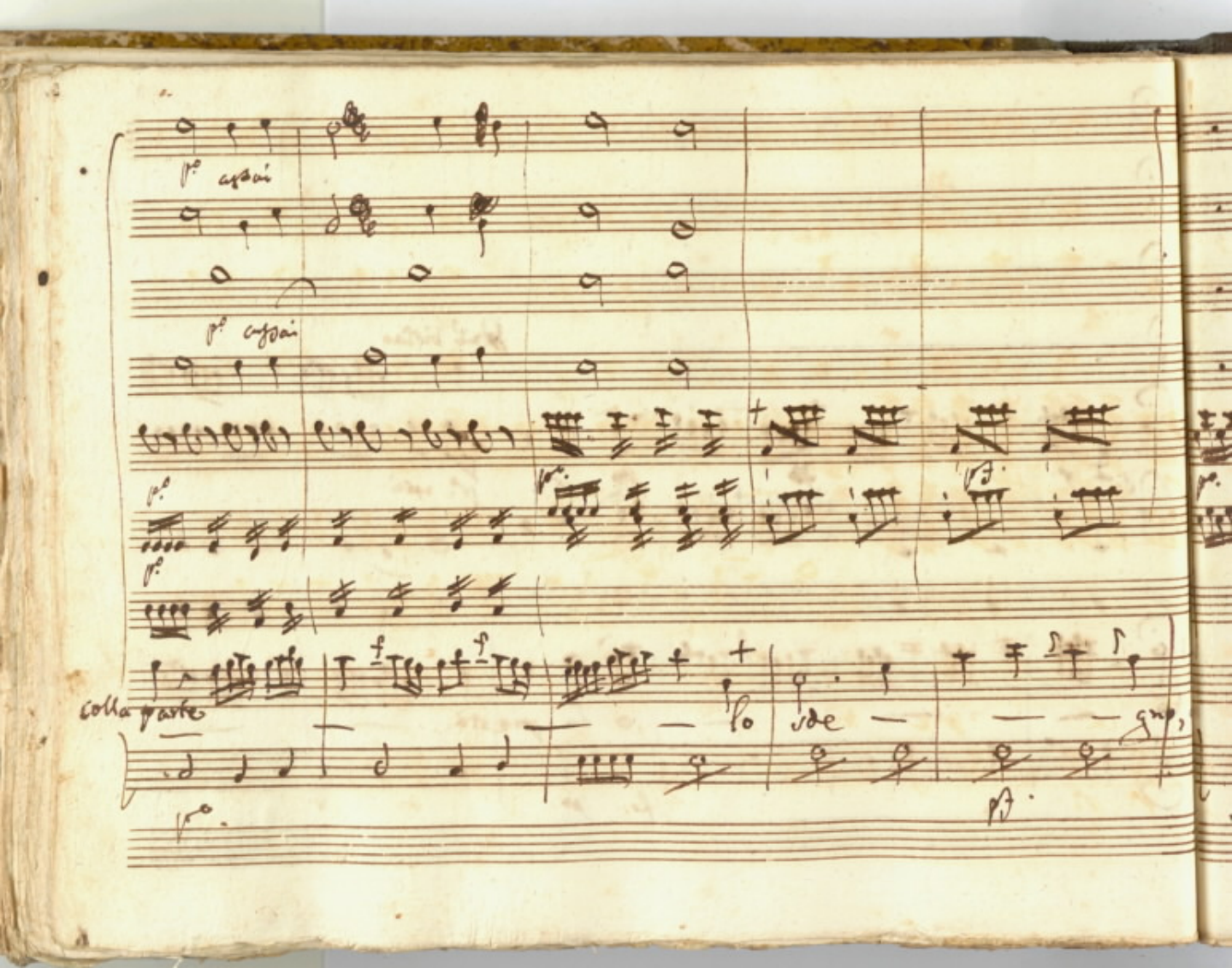

Vcl
Vns
Viola
tà
Fremo
dol
mio
Fremo
di
ra
bia oh

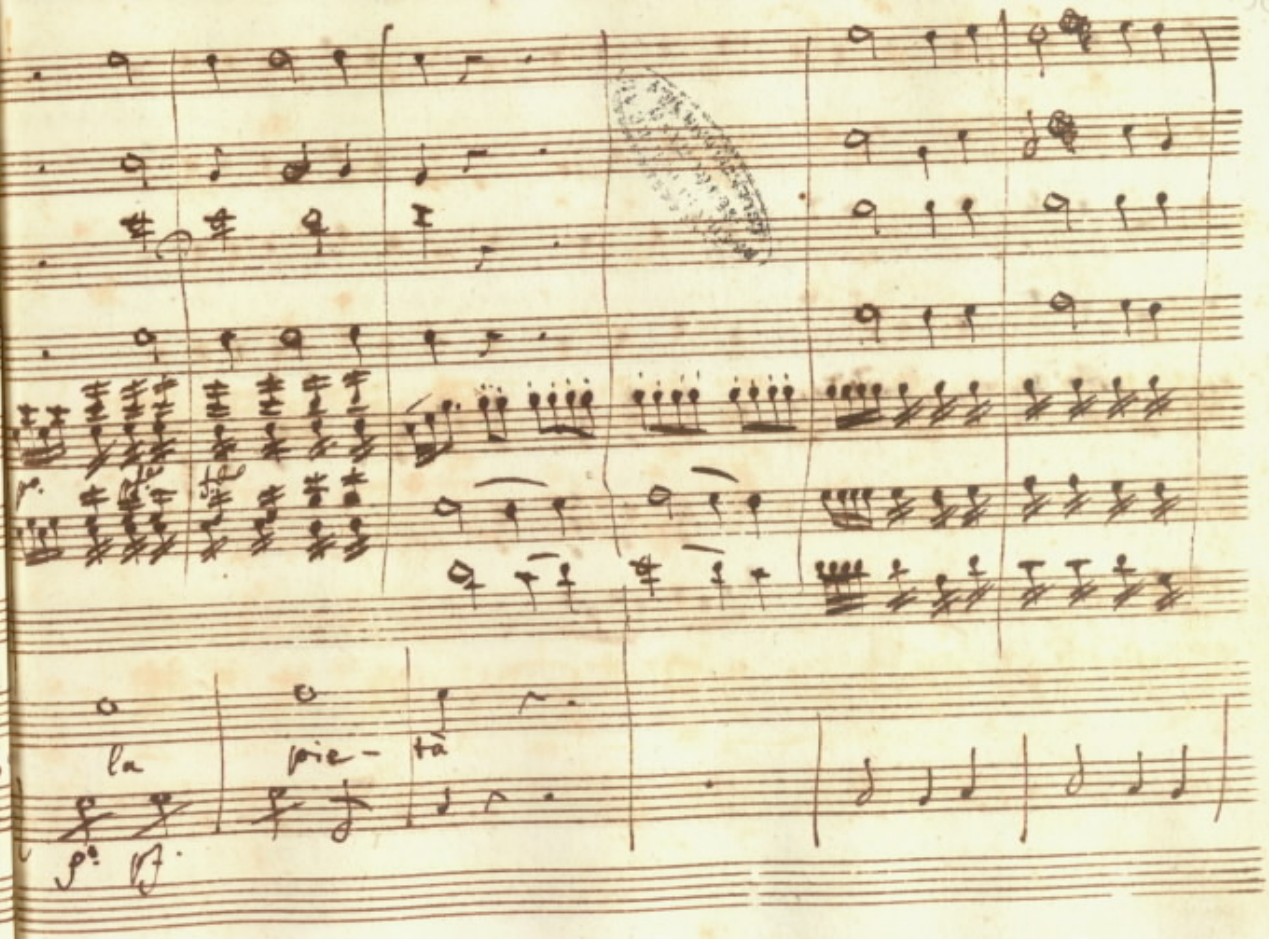

Dio
tremo
tre
2nd violino

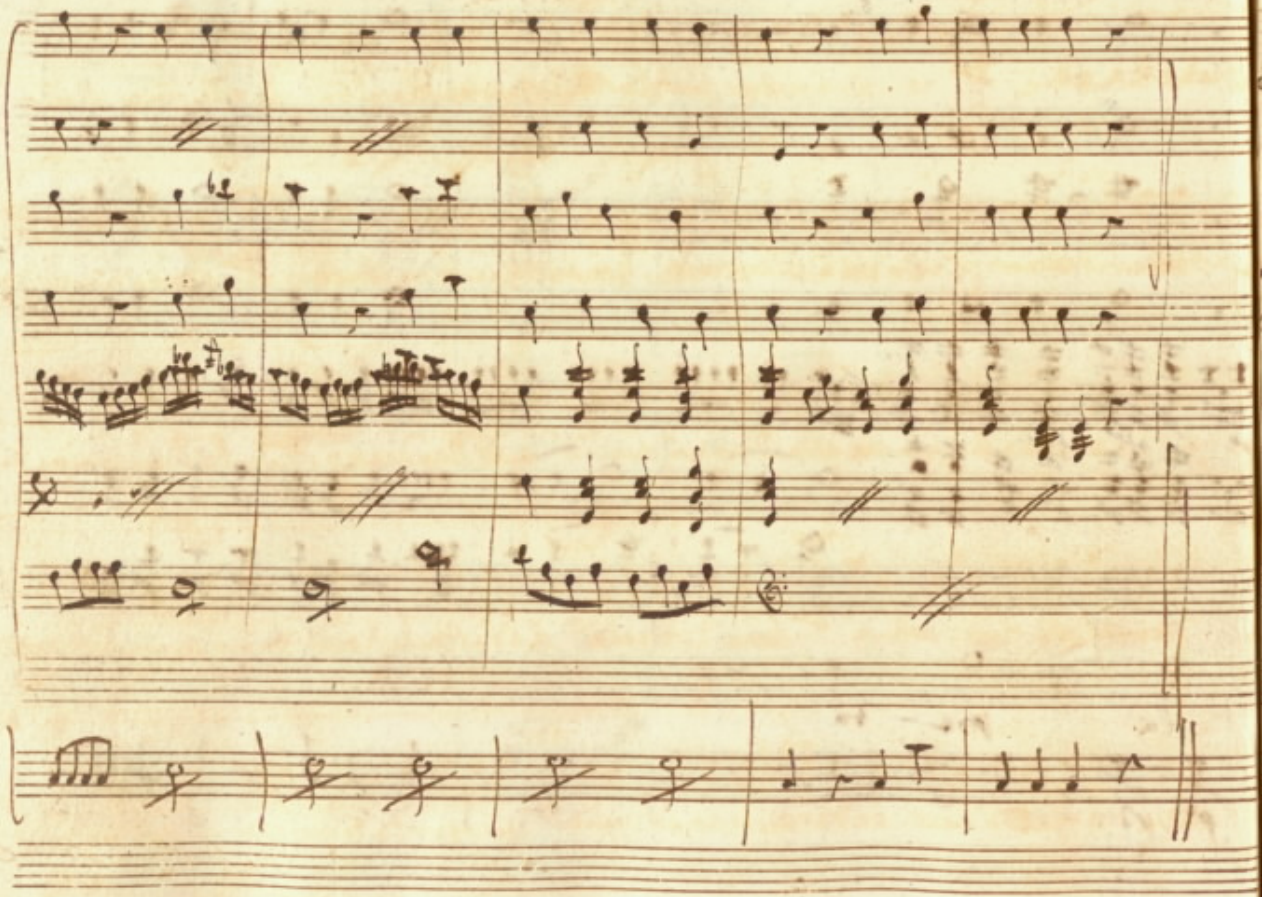

—mo no
ch'
de
più m'affligge
de
più m'affligge
lo
fe
p


Segno
o la pietà
o la pie-


Jesu Cristiano
tà
o la pietà


Pe cogni
Pe cogni
Pe
Pe
Pe
colla parte
Pe
Pe


la
pie- tà



Scena XI.

Fiorcita, et Fiorina

Fior:

Luō piangere quanto vuole la signora Rosalba, che alla fine Nare-

done sposerà. Jō chi è Gianpicisio non conosce ragione

Aux:

tanta maggiorda

fà napole e mbroglie che essa da sposà Lucio e io Naxdone

Fio:

ter amuxo, ma

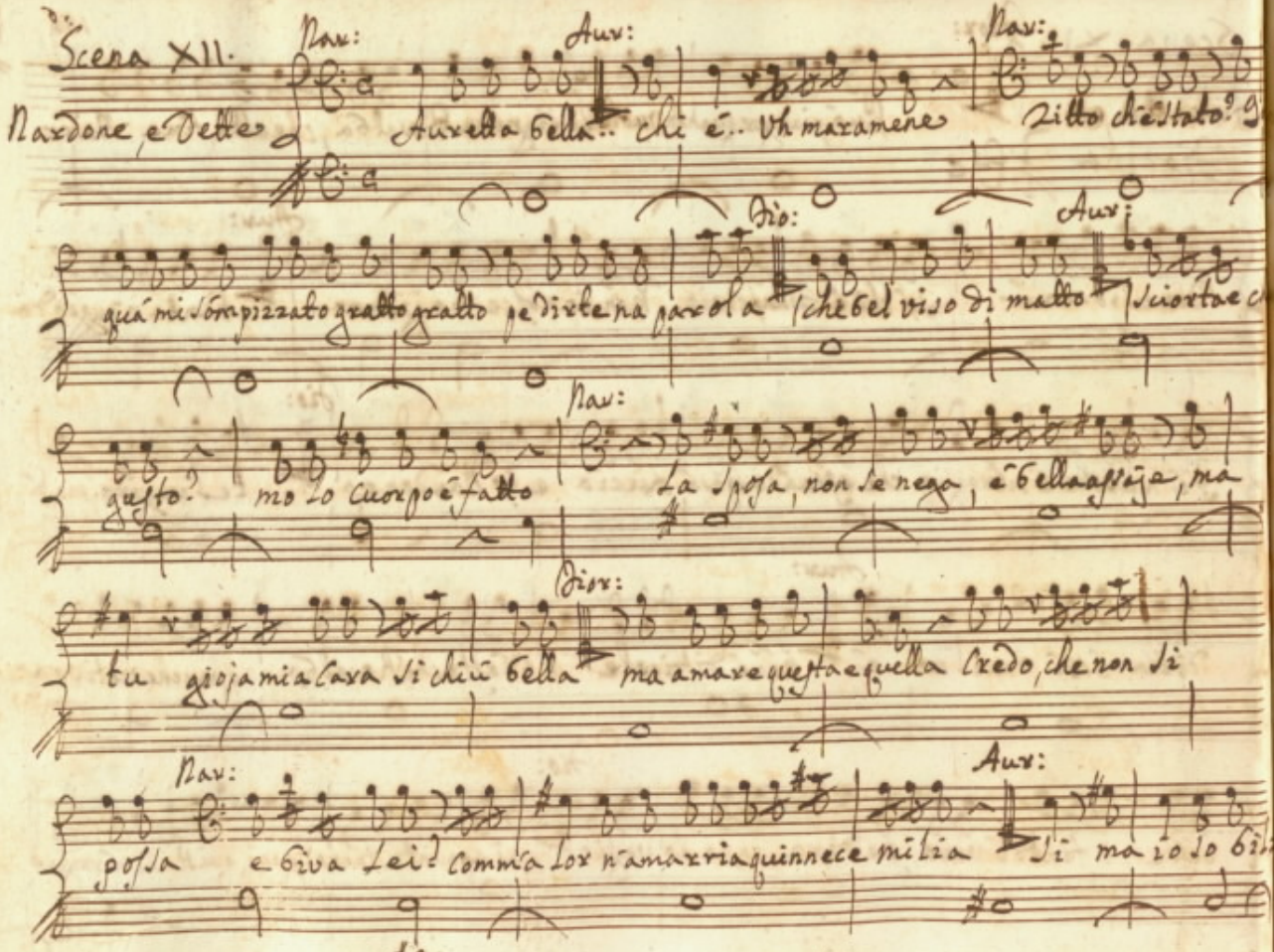
Aux:

dixla Cosi facil non è none difficele. a bbastache Rosalba quache motivo a-

Fio:

vesse o finto o vero, pe dire, io no Lo voglio qui appunto stanno i guaj, quitta mbroglio

Scena XII.


Nax:
Aux:
Nax:
Nazzone, e Dette
Aurella bella.. chi è.. Vh maramene
Zitto che stato
Dio:
Aux:
quá mi sò impizzato gratto gratto pe dirte na parola
che el viso di matto
Nax:
gusto.
mo lo cuorpo é fatto
La Sposa, non se nega, è bella assaja, ma
Dio:
tu gioja mia Cara si chiù bella
ma amare questa quella Credo, che non si
Nax:
Aux:
posta
e biva Lei! Comm'a lor n'amarria quinnece milia
Si ma io so bi

Nav:

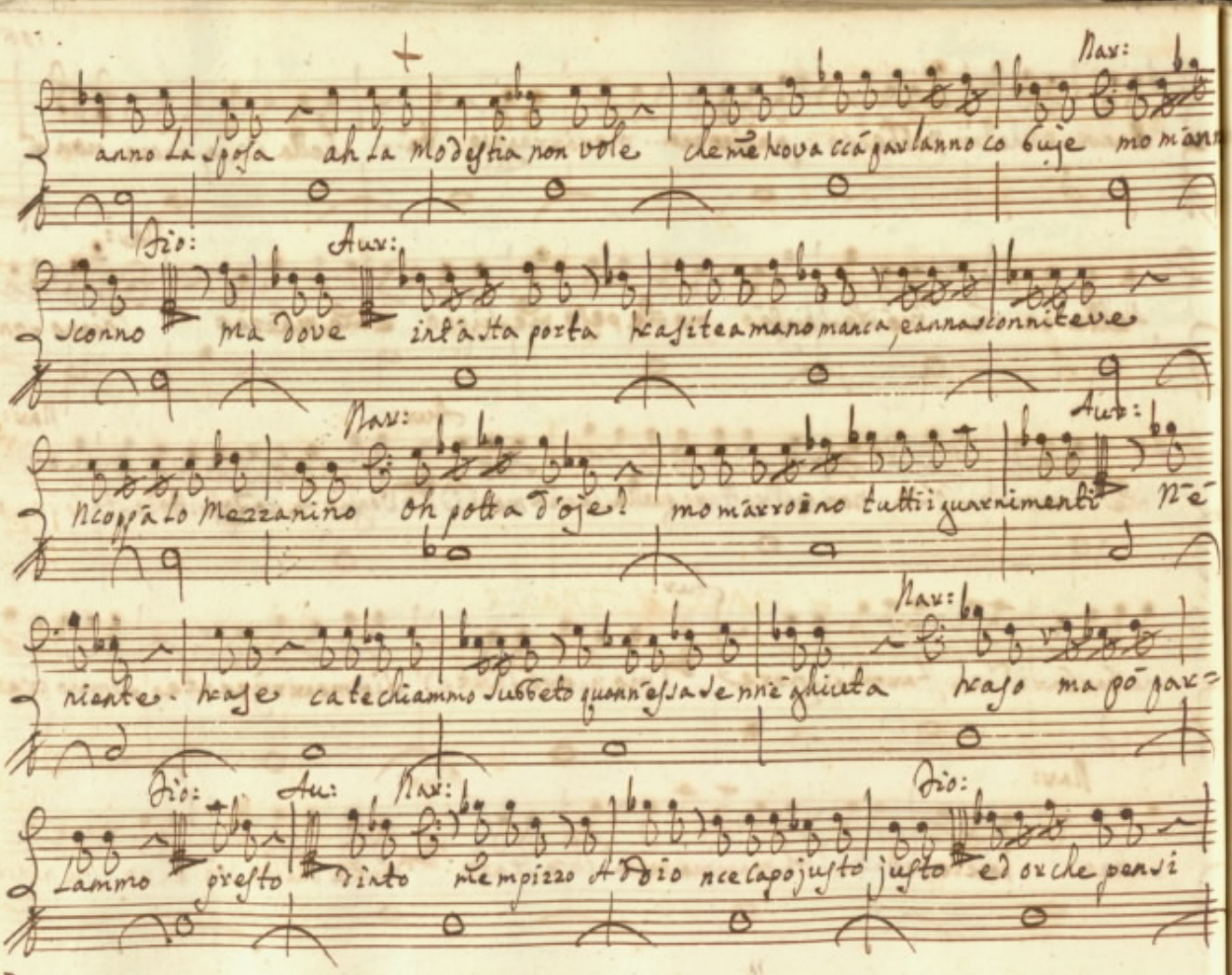
Aux:

Nav:

Aux:

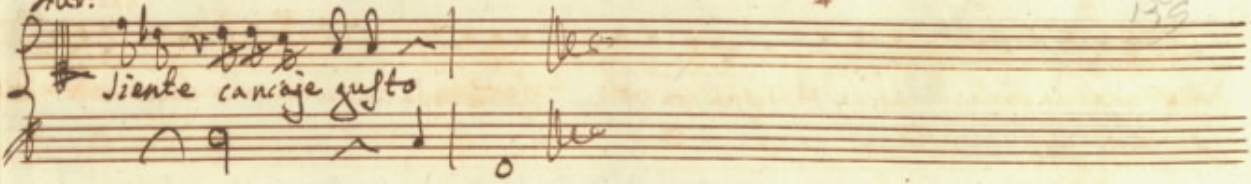
Nav:

Aux:

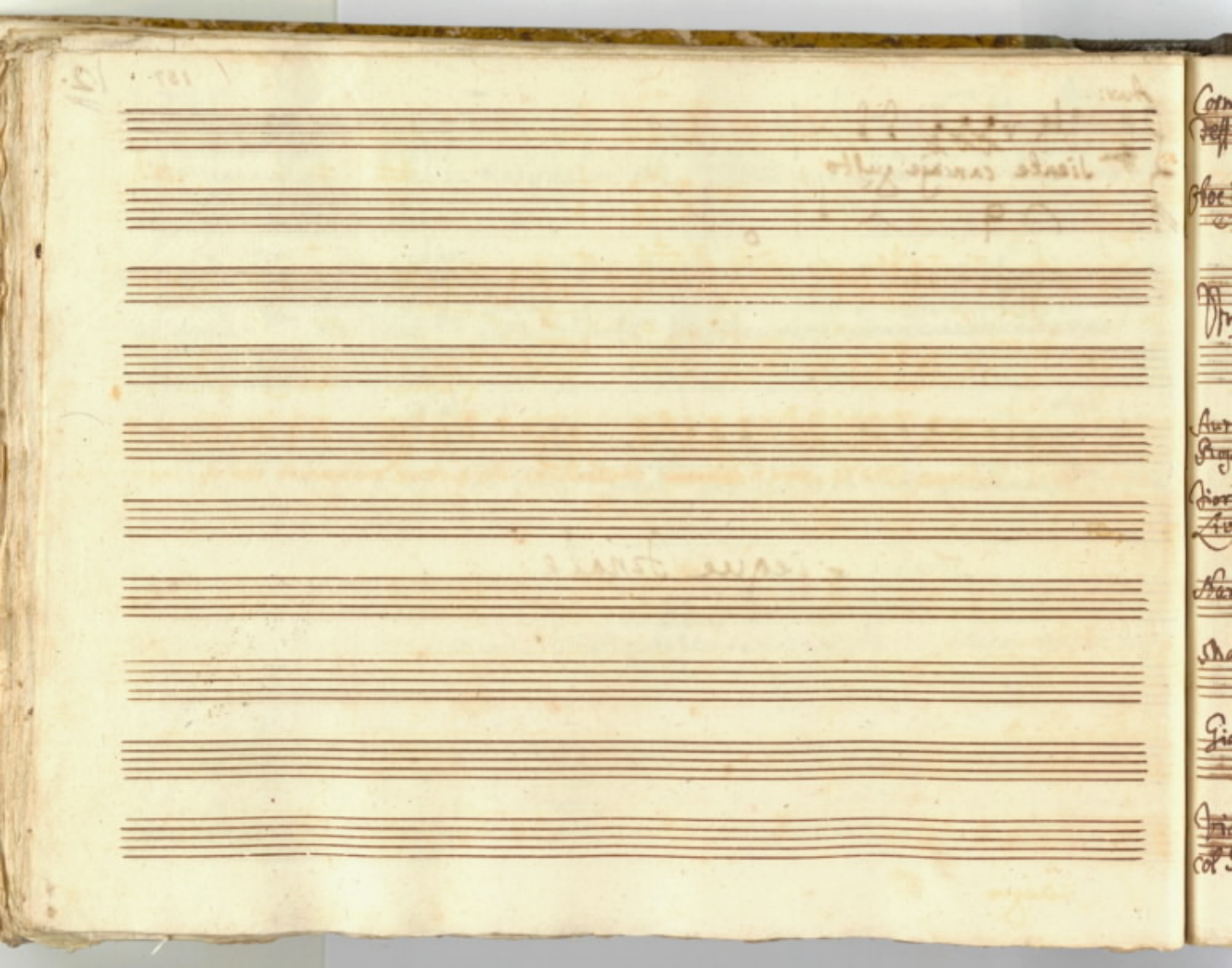

anno La Sposa ah La Modestia non vole che me trova cca parlanno co Buje mo mann
Dio:
Aux:
sconno ma dove int'a sta porta trasite a mano manca jannasconnitevve
Nav:
Aux:
ncoppa lo Mezzanino oh potta d'oje! mo mmaccoino tutti i guarnimenti nne
Nav:
riente. traje cateciammo subbeto quanne essa de nne ghiceta traso ma po parc
Dio:
Aux:
Nav:
Dio:
Lammo presto trito mempizzo a Dio nce lapo justo justo ed ov che parvi

Aux:

Siente cancaje gusto



Siegue finale



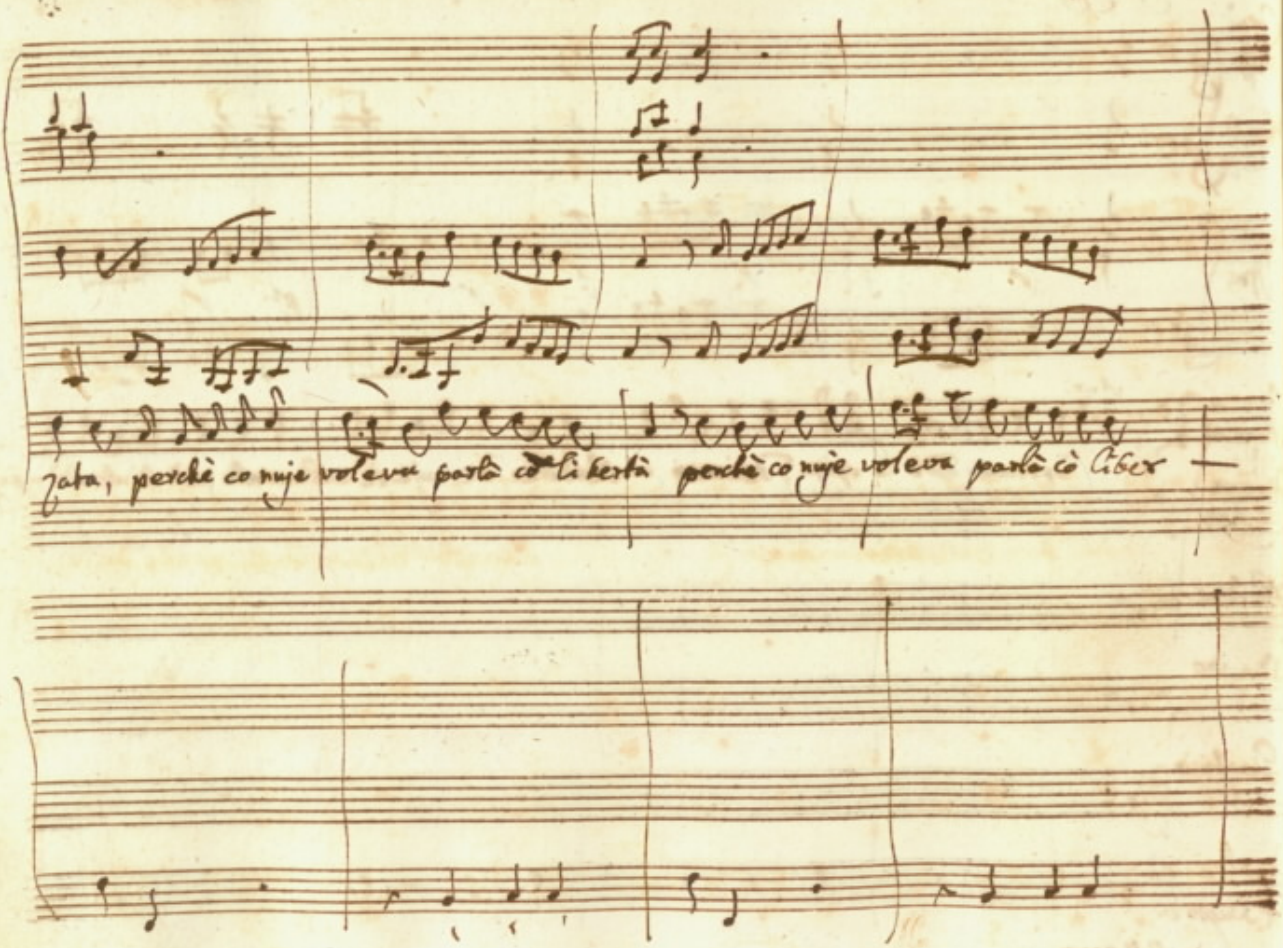
ne'caje gusto

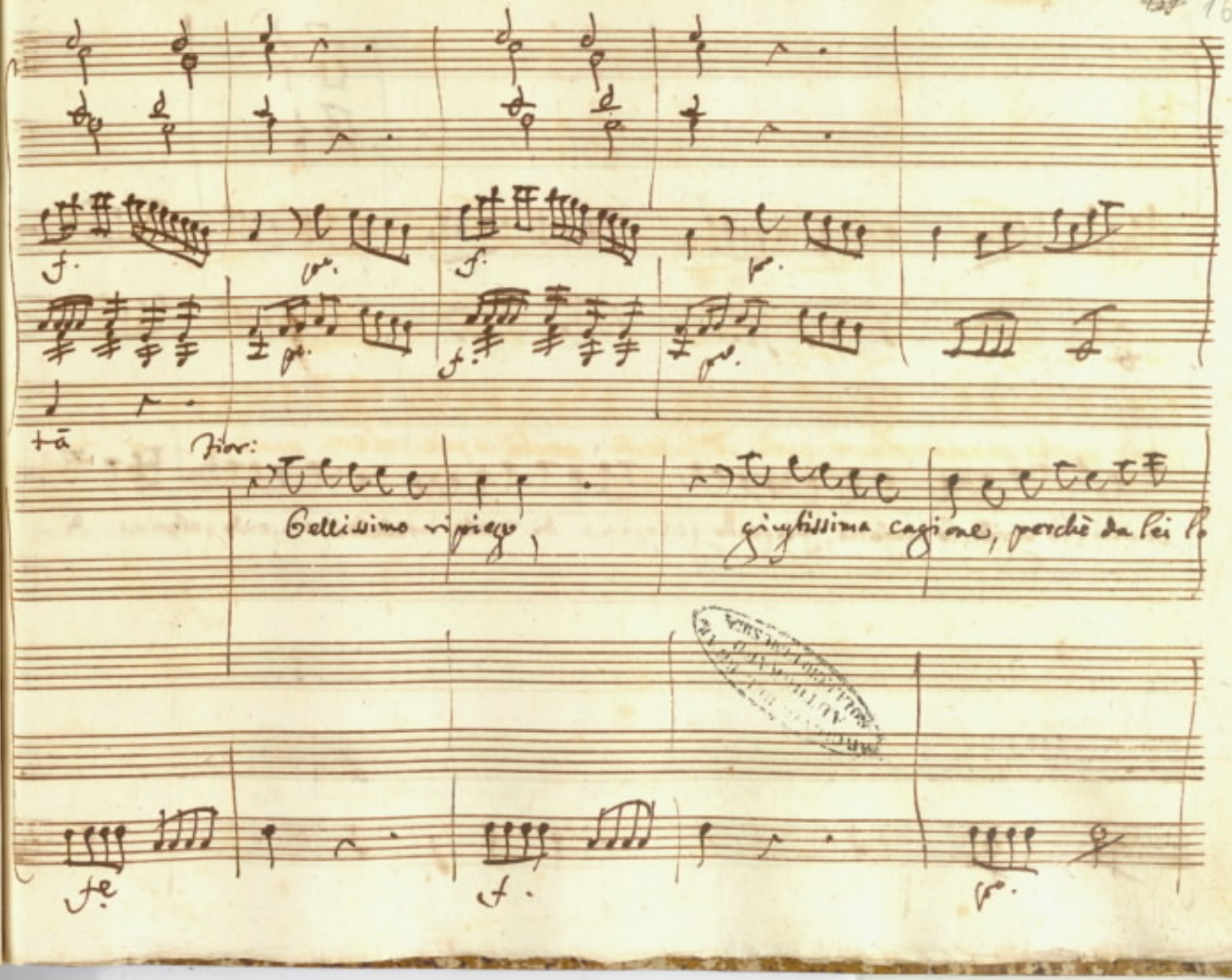
Corni
Vell.
Oboe 1.
Vni.
Aurelia
Rosalba
Diorina
Violetta
Nardone
Shajino
Giarfijio
Isabella
col Basso

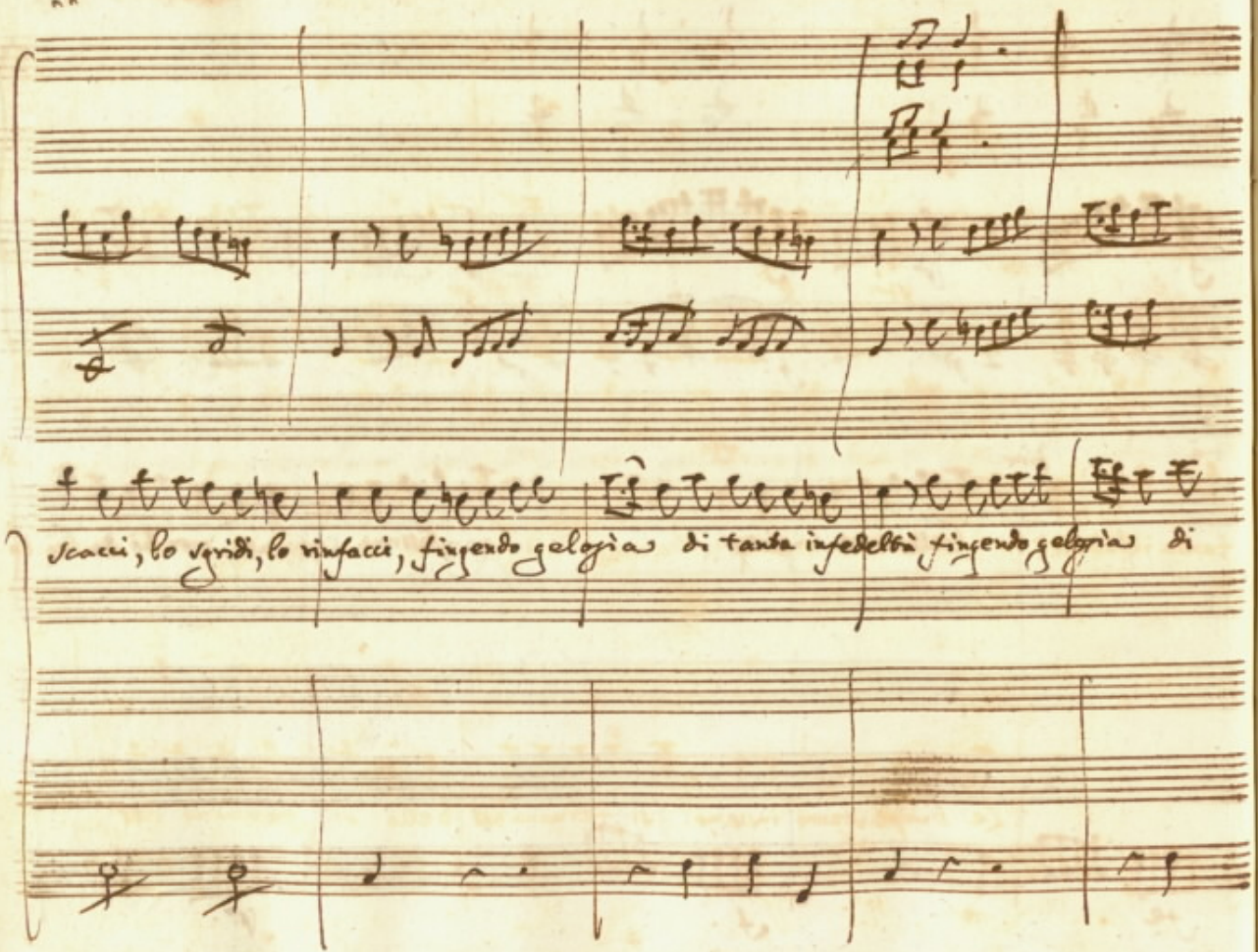
Aur:

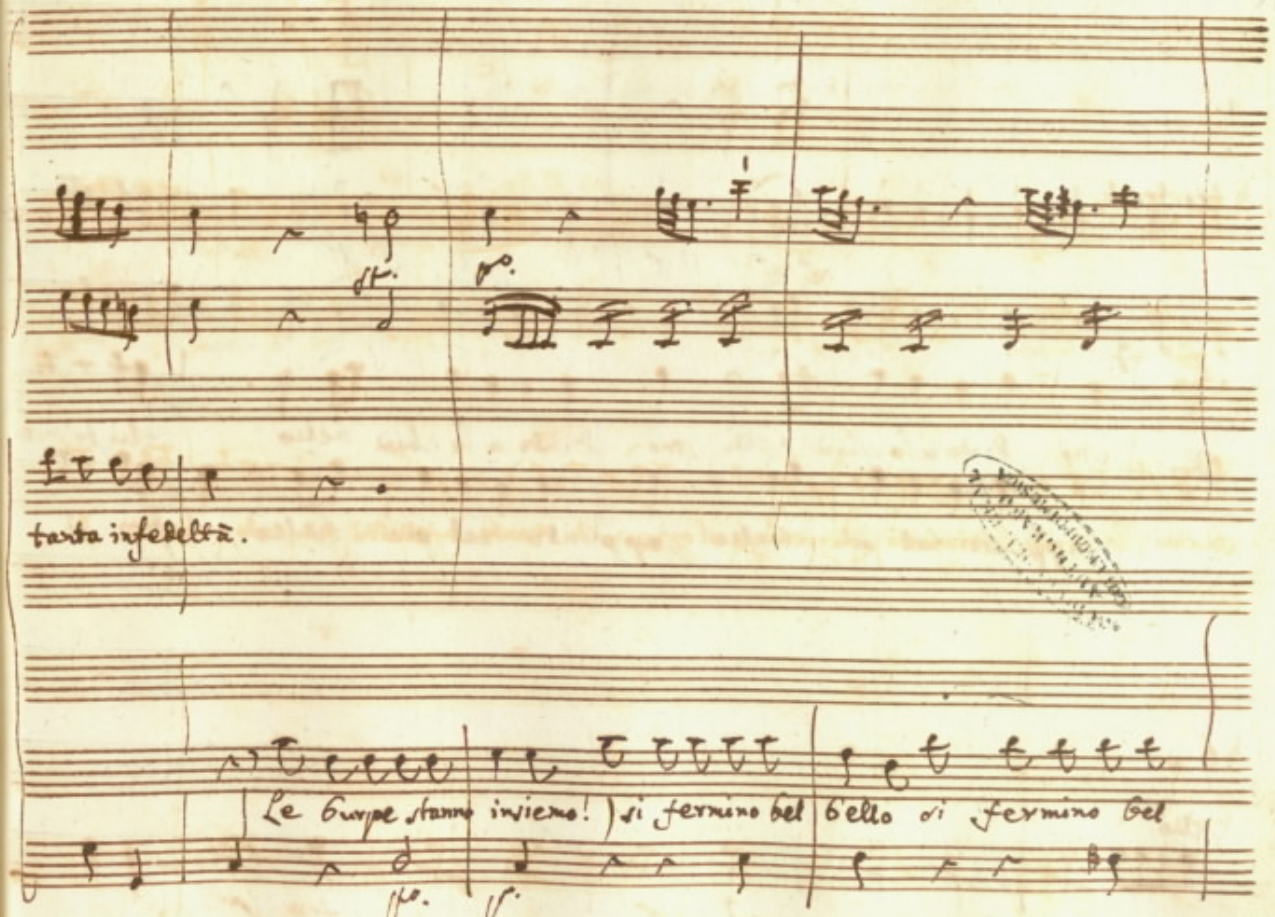
Corrimmo addò la vigna, deimmo, ca Nardone de nuje vè nnamorato, ccà dinto vè nnog—

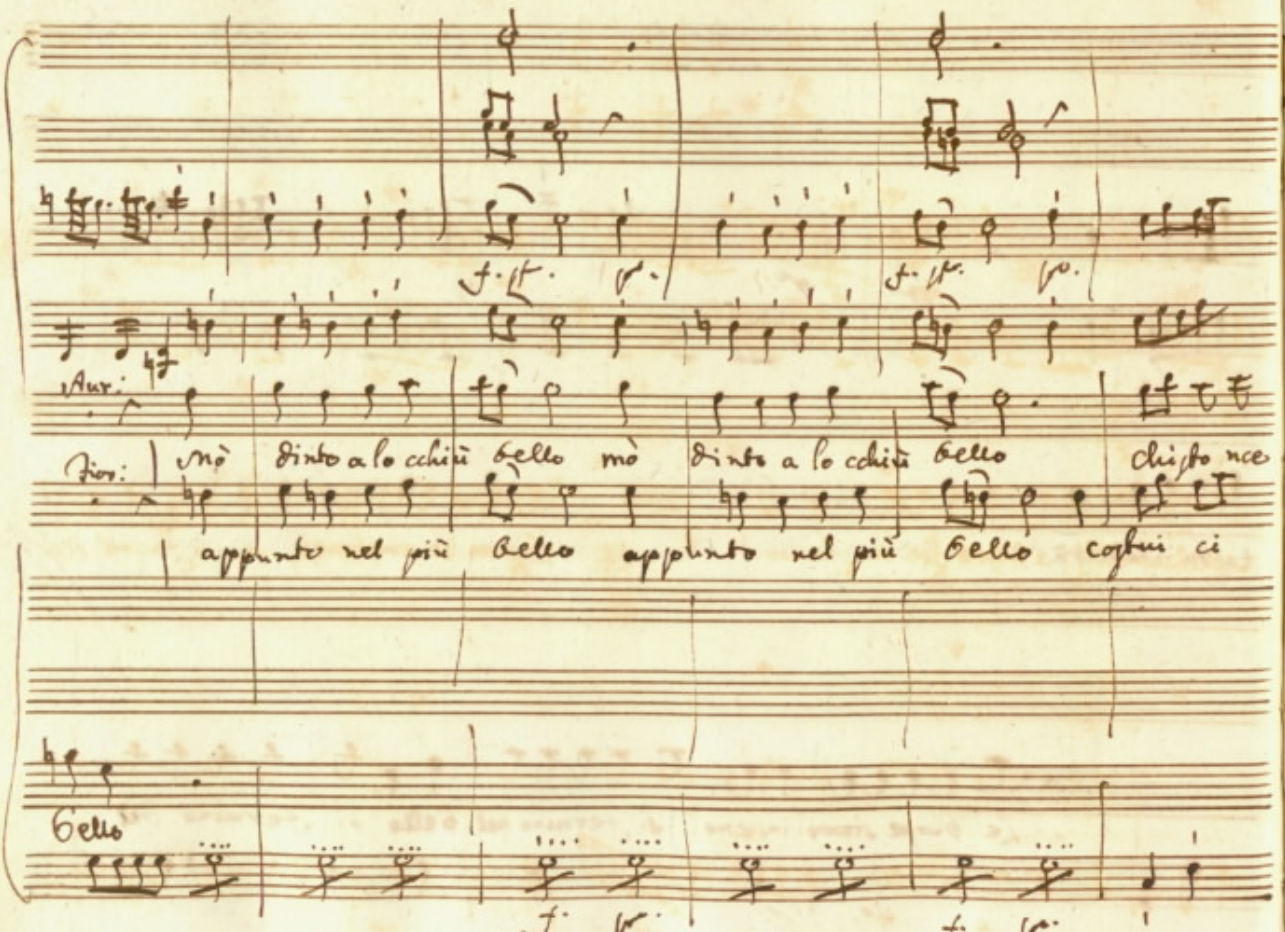
Allegro

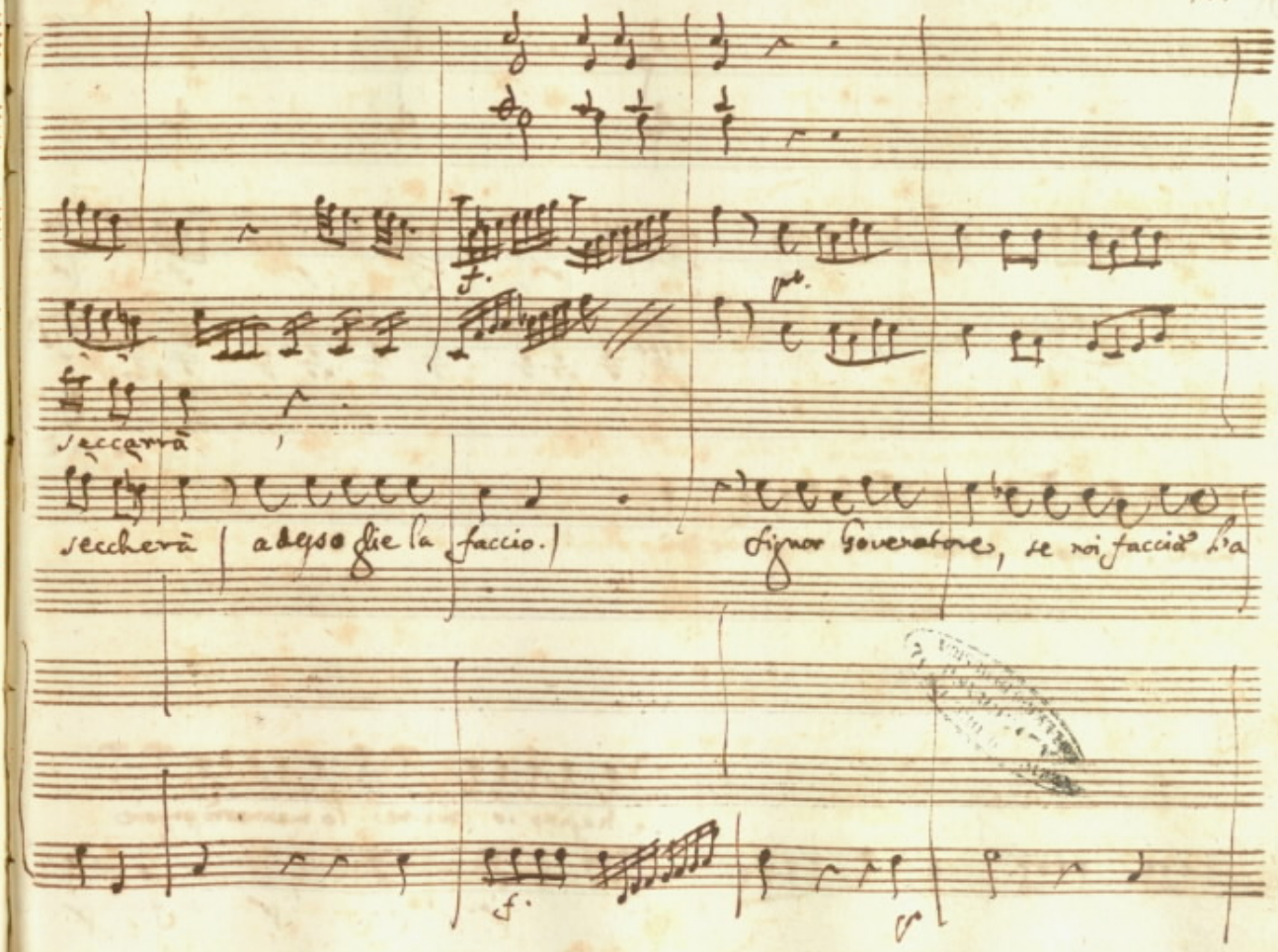

fata, perchè co nuje voleva parlà cò Libertà perchè co nuje voleva parlà cò Liber

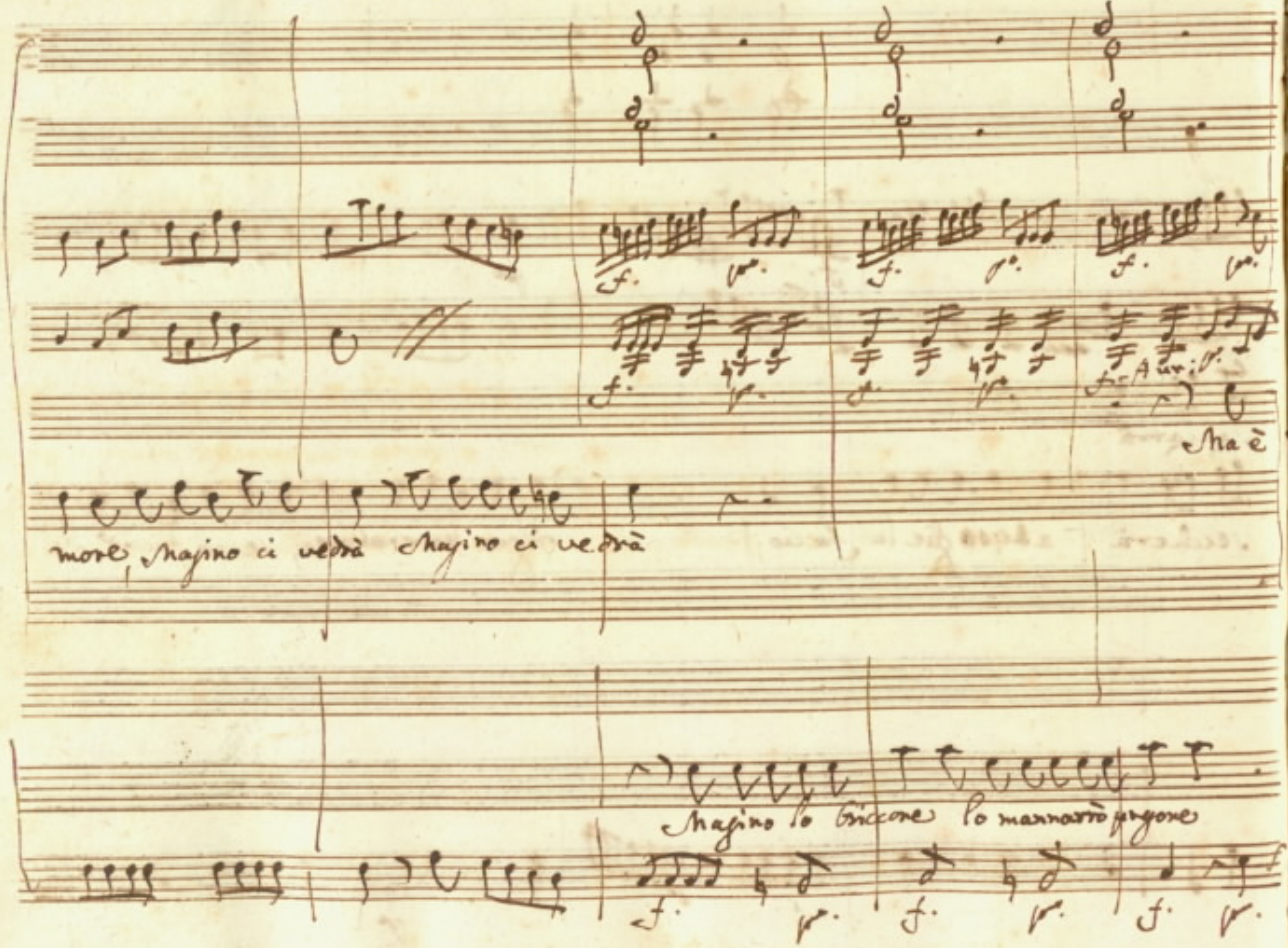

f.
p.
f.
p.
tā
Flor:
Bellissimo ripiego,
giustissima cagione, perchè da Lei P.
fe
f.
p.


scacci, lo sgridi, lo rinfacci, fingendo gelosia di tanta infedeltà fingendo gelosia di


tanta infedeltà.
Le Grupe stanno in riserva! si fermino bel bello di fermino bel


f. ff. p.
f. ff. p.
Aur.
Fior.
mò dinto a lo cchiù bello mò dinto a lo cchiù bello chisto nce
appunto nel più bello appunto nel più bello cogliri ci
Bello
f. p.
f. p.

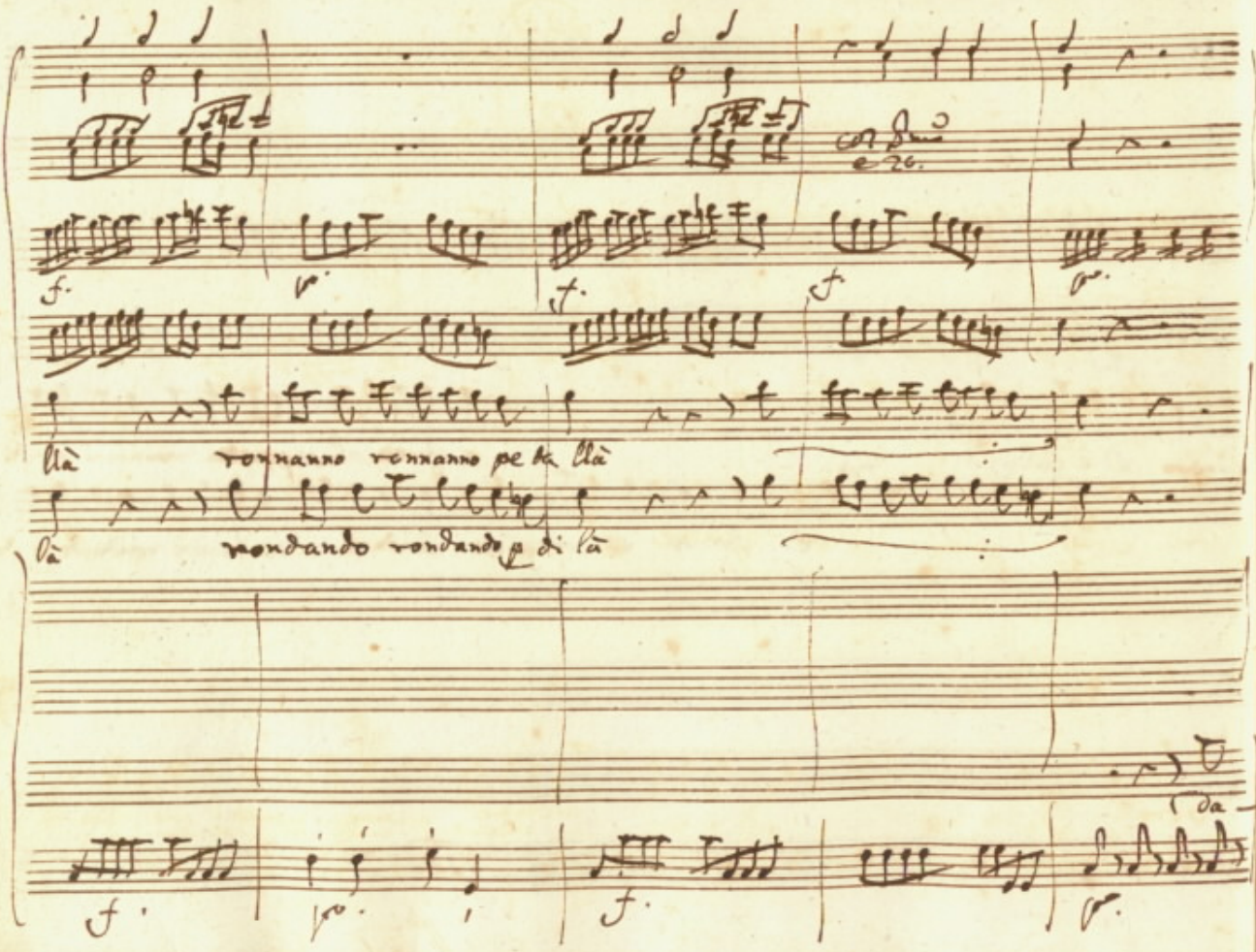

f.
p.
f.
f.
f.
p.
seccarrà
seccherà | adesso glie la faccio. |
Signor Governatore, se noi faccia[mo] l'a


f. p.
f. p.
f. p.
Ma è
more, Magino ci vedrà Magino ci vedrà
Magino lo Briccone lo mascarato pagone
f. p. f. p. f. p.

guappo, ed è gelugo Fior:

e ghiecolaviscoppetta rommanno pe da

è Gravo, e coraggiogo andava collo schioppo rondando p. di

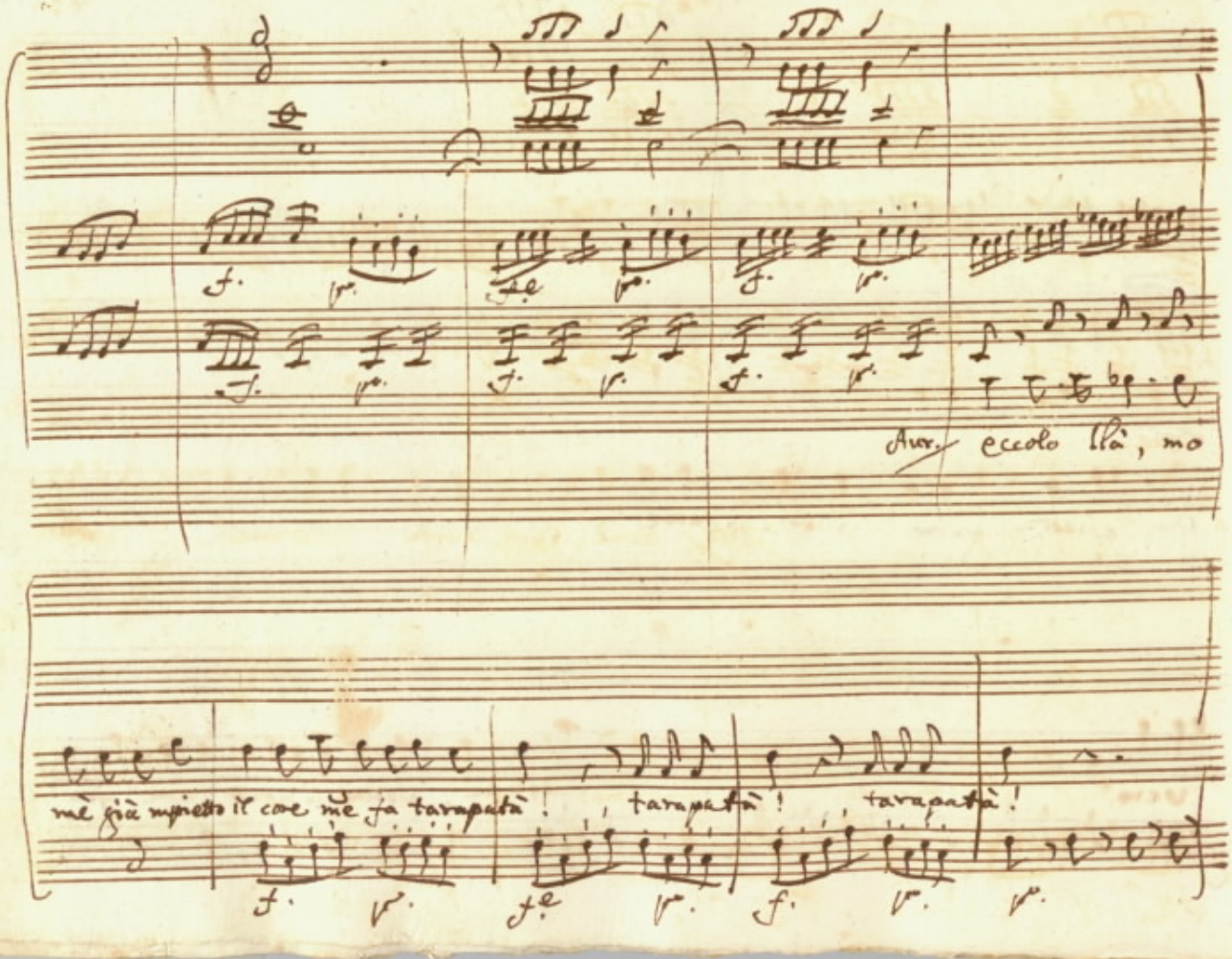

f.
p.
f.
f.
p.
là
tornanno tornanno pe la là
là
rondando rondando p di là
f.
p.
f.
p.

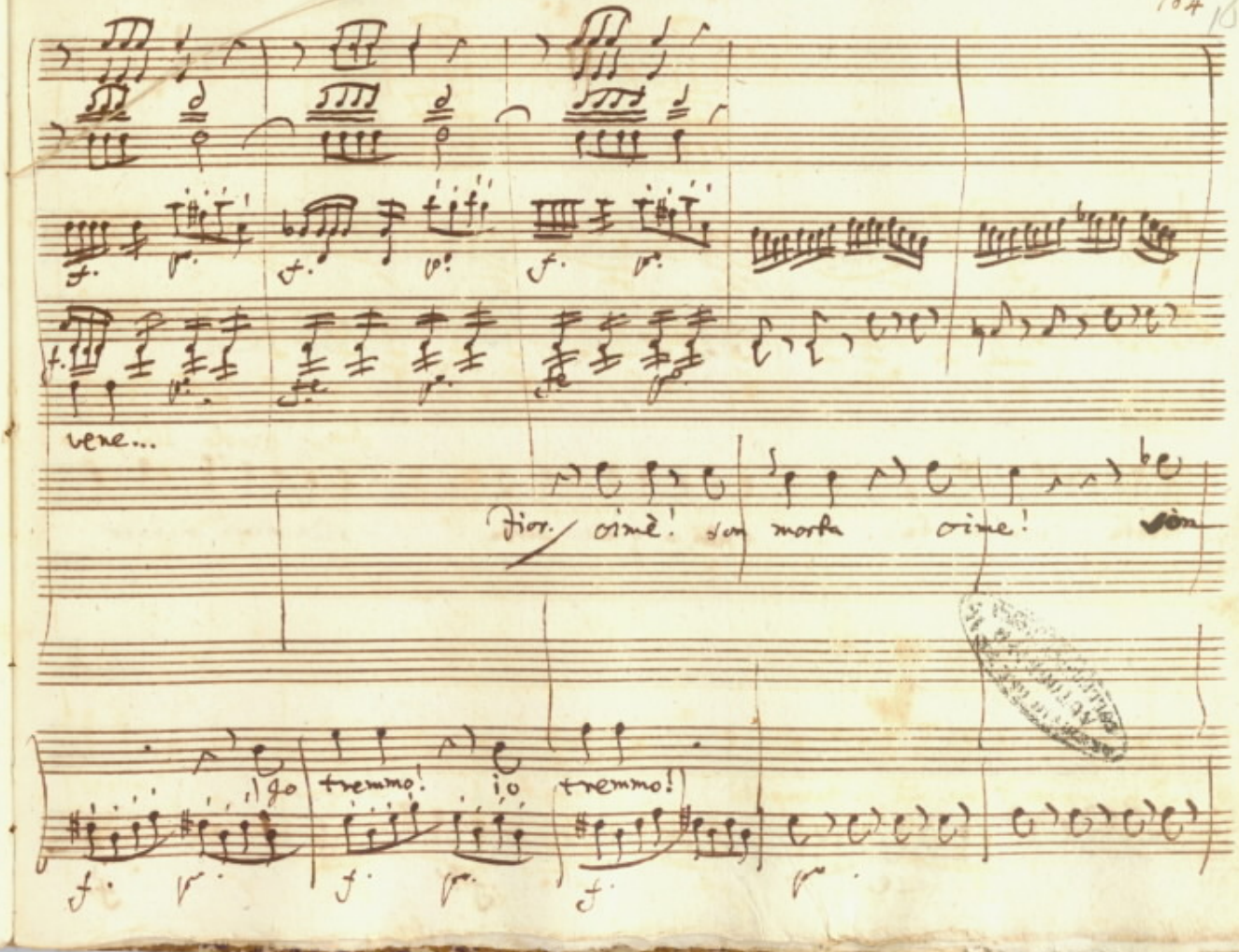
Aur.

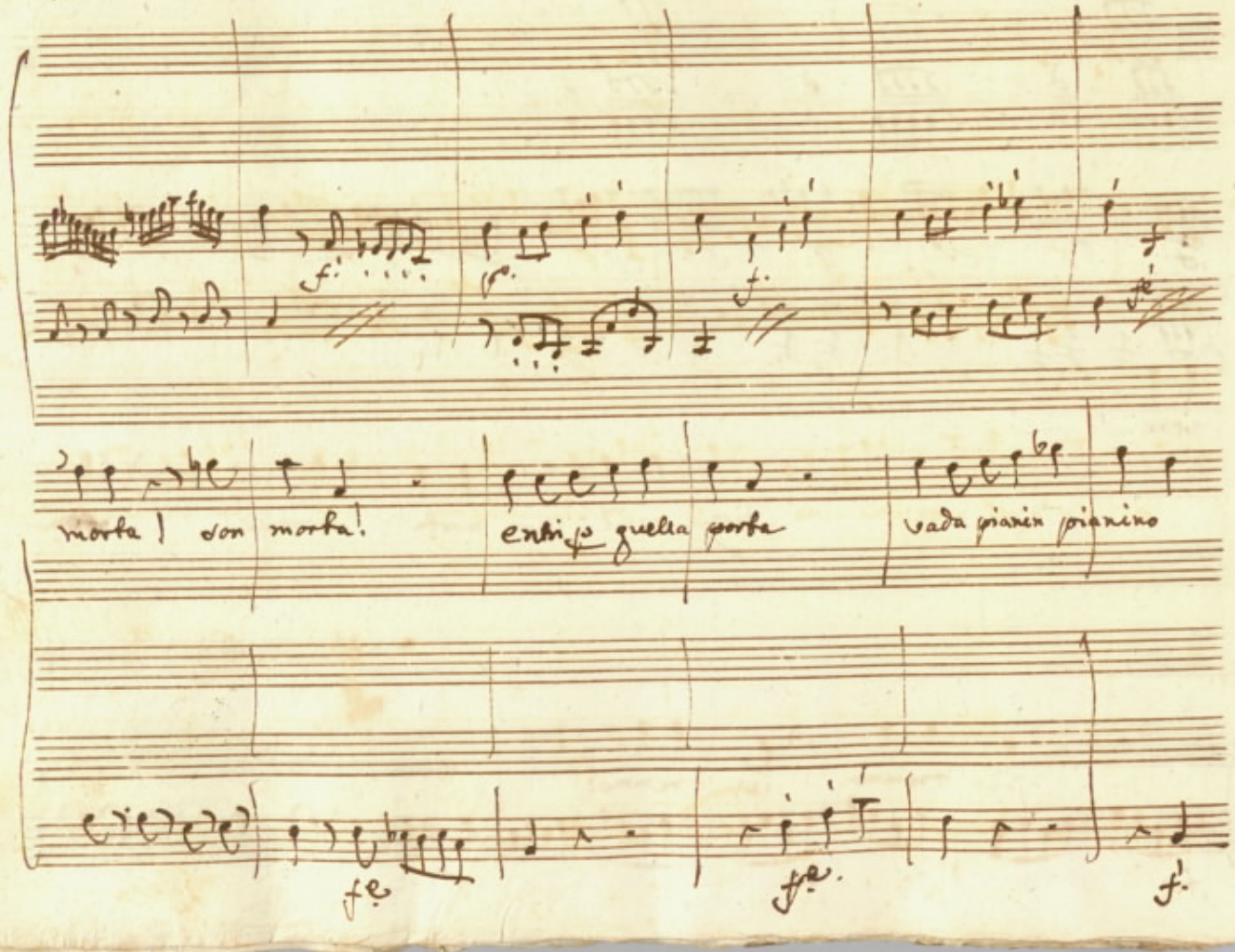
Fior. Sissi — gnore Sissi — gnore

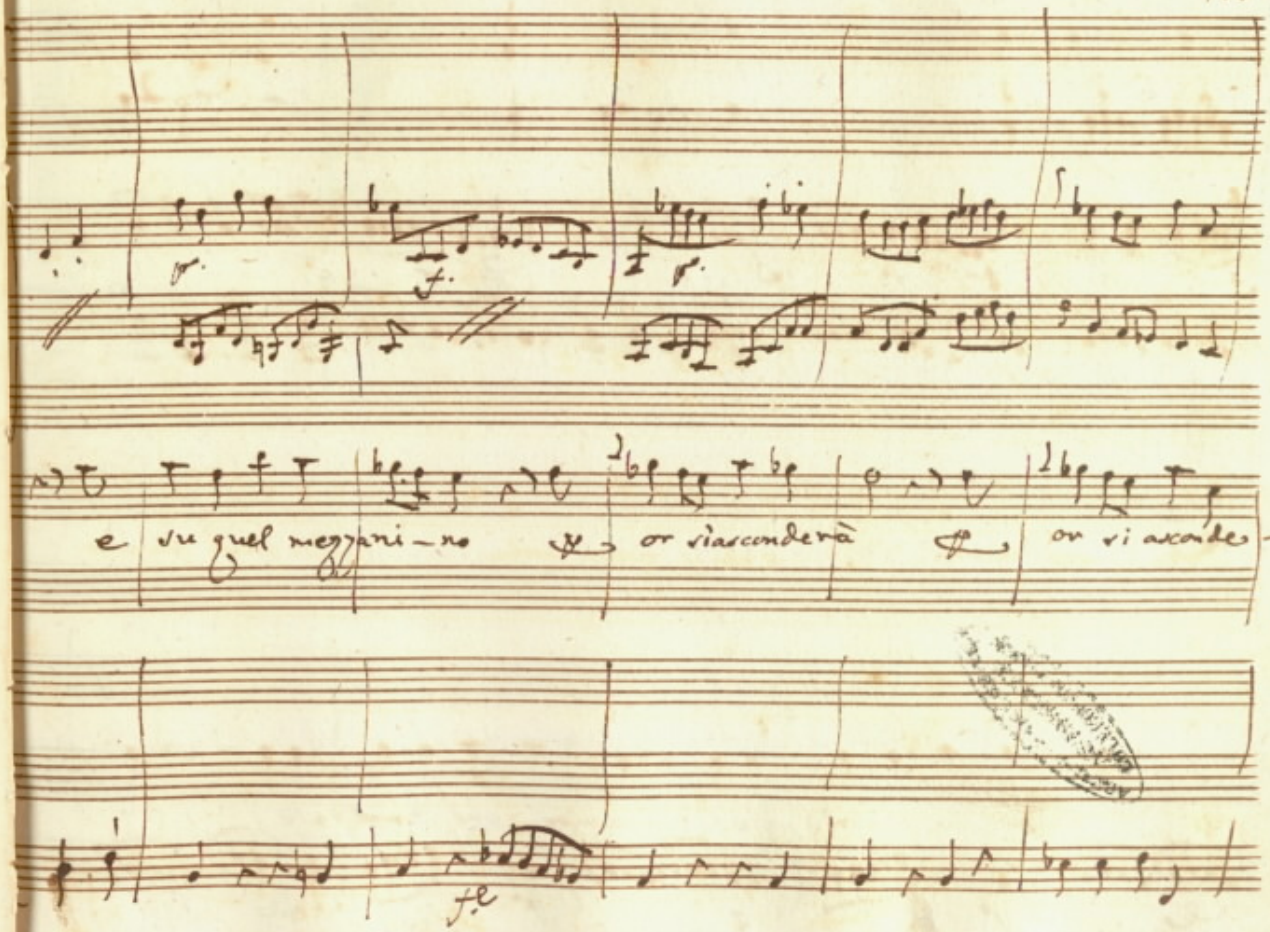
vero.

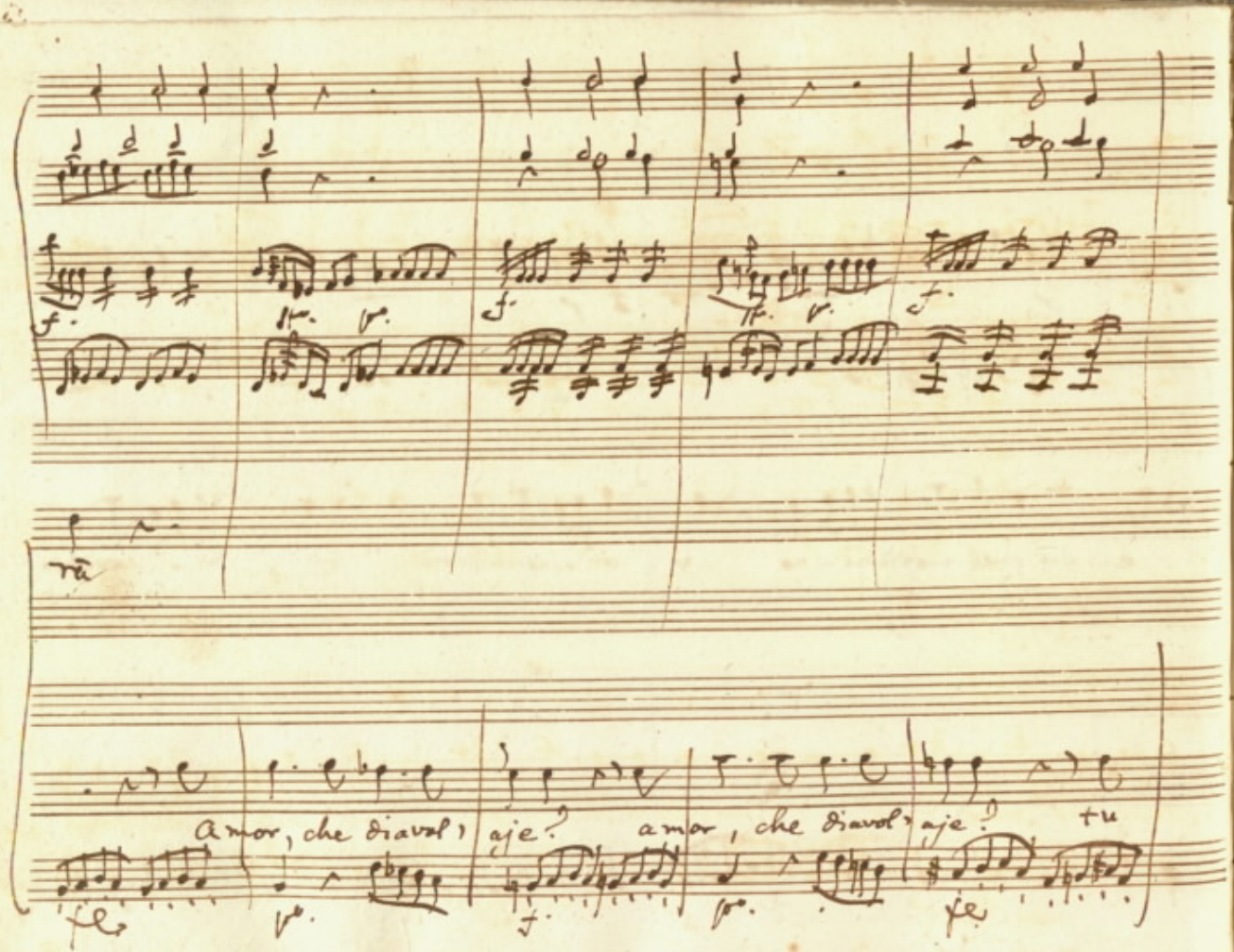
ajemmè ajemmè già mpietto il core ajem —

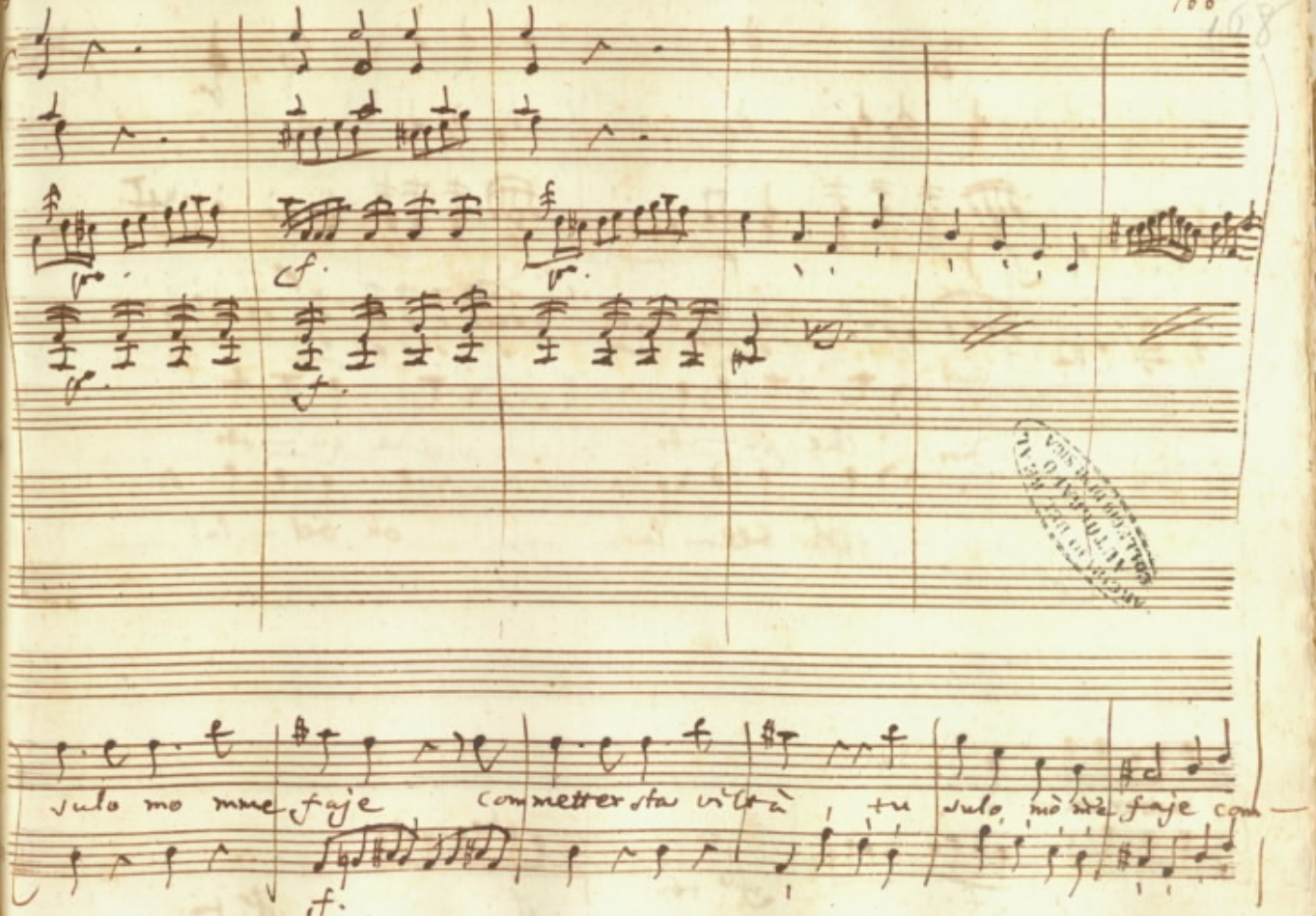

f.
f.
f.
f.
f.
f.
f.
Aver. eccolo llà, mo
mè già mpietto il core mè fa tarapatà!
tarapatà!
tarapatà!
f.
f.
f.
f.
f.
f.
f.

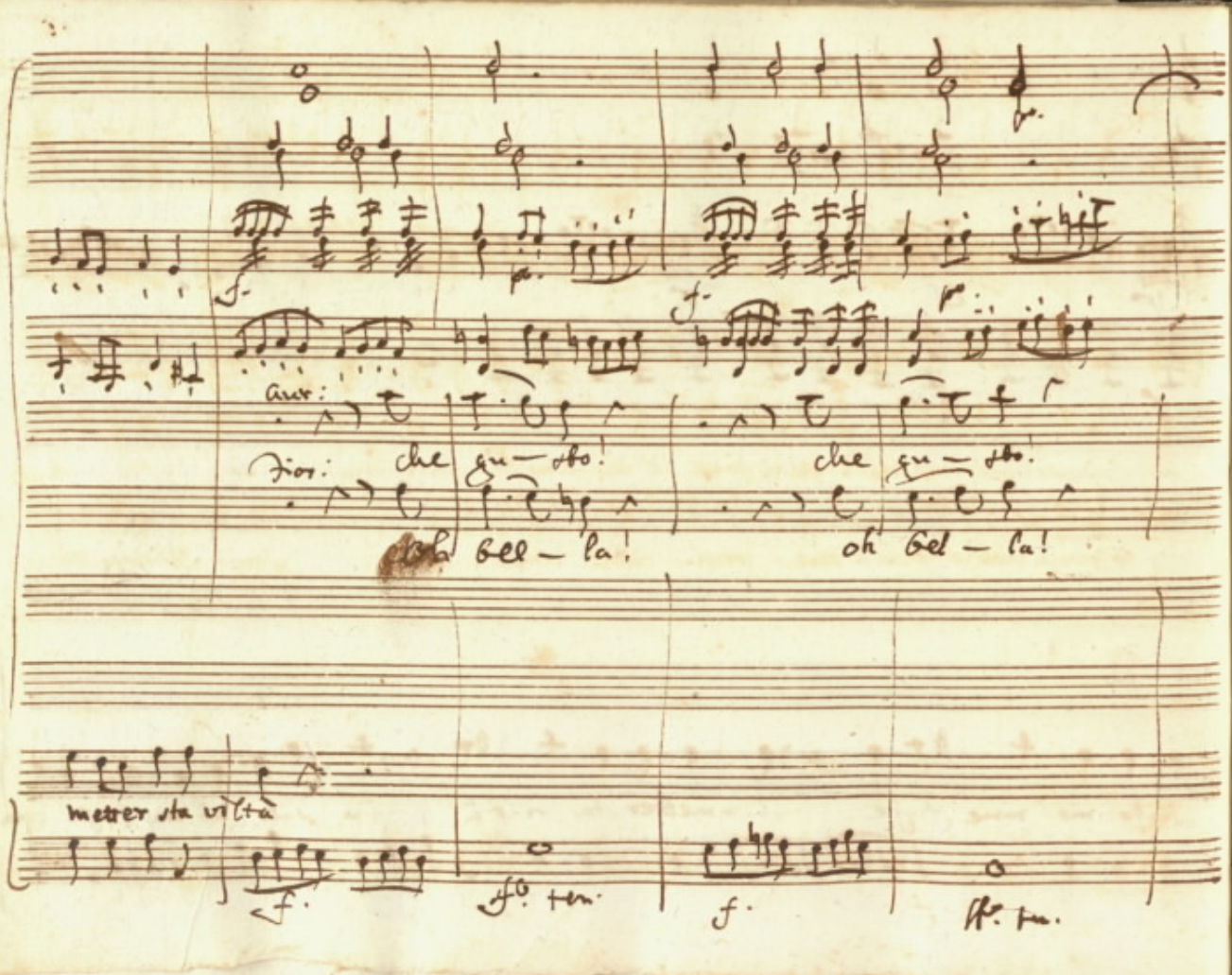

vere...
Fior. / vivrè! non morta vivrè!
Io tremo! io tremo!

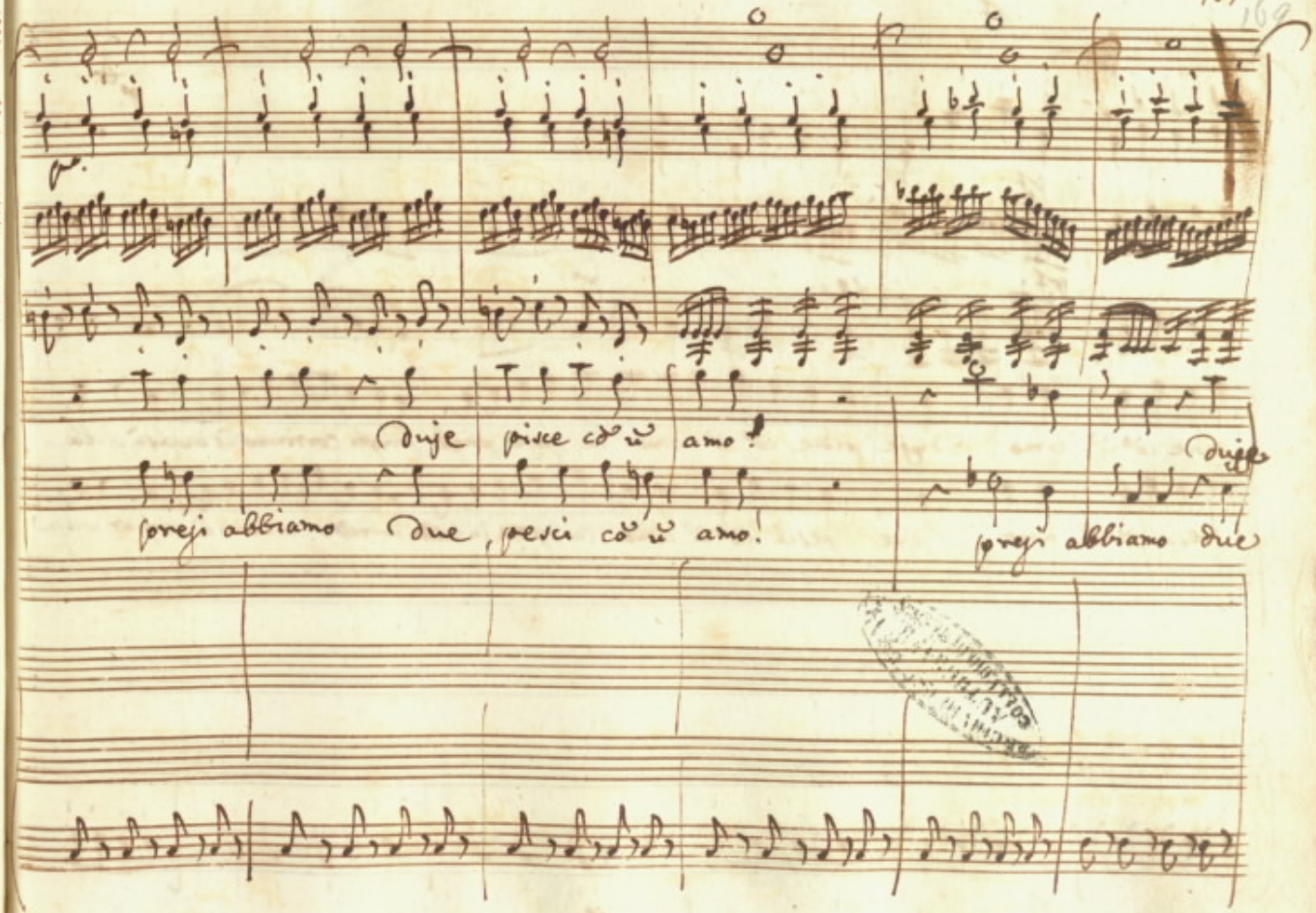

morta! non morta!
entrò quella porta
vada pianin pianino

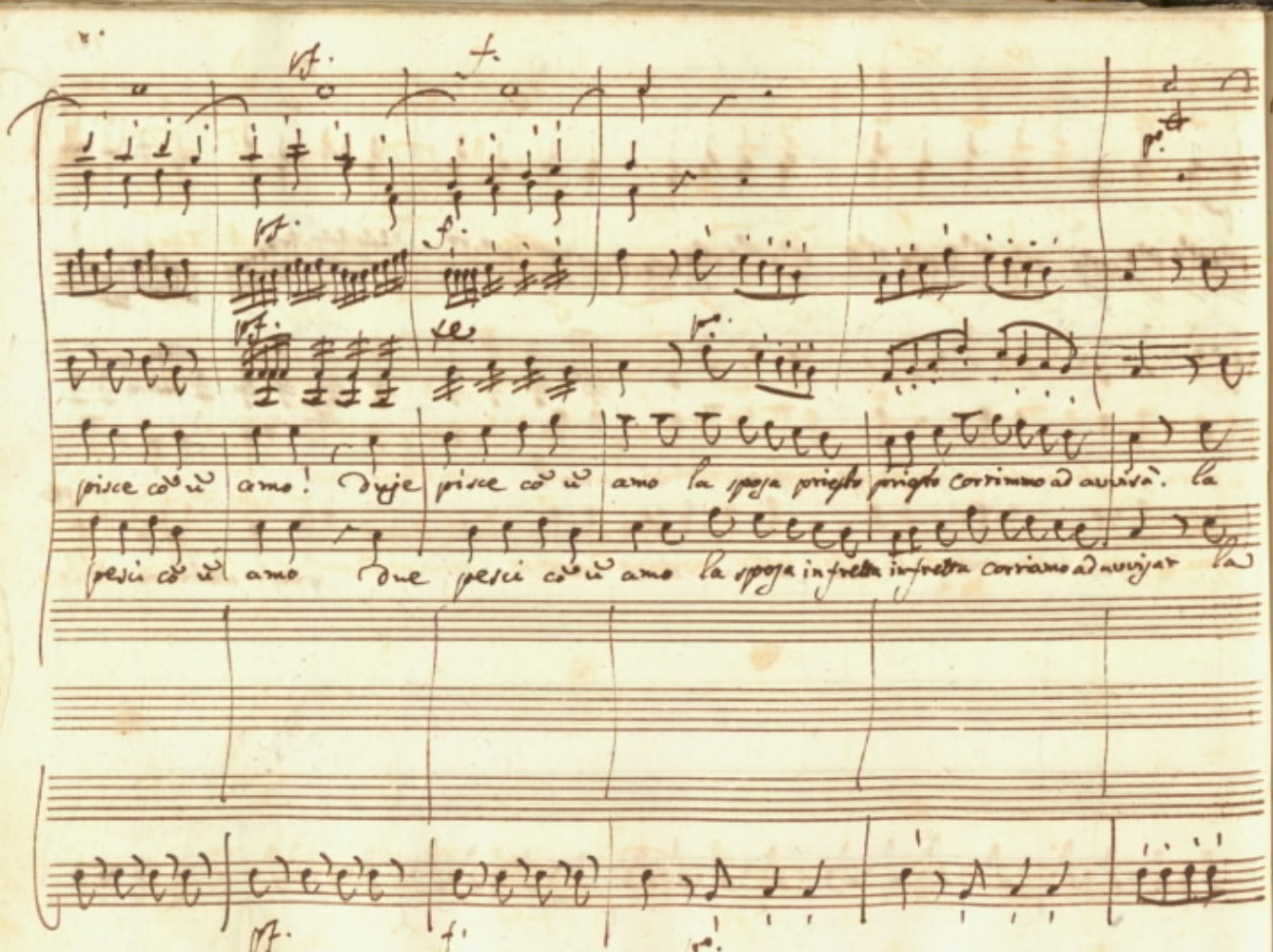

p.
f.
p.
e sul quel meggiani—no
or riascenderà
or vi ascon—
f.e


tu
amor, che diavol, aje?
amor, che diavol, aje?
tu


solo mo mme faje commetter sta vi'tà tu solo, mò me faje com—

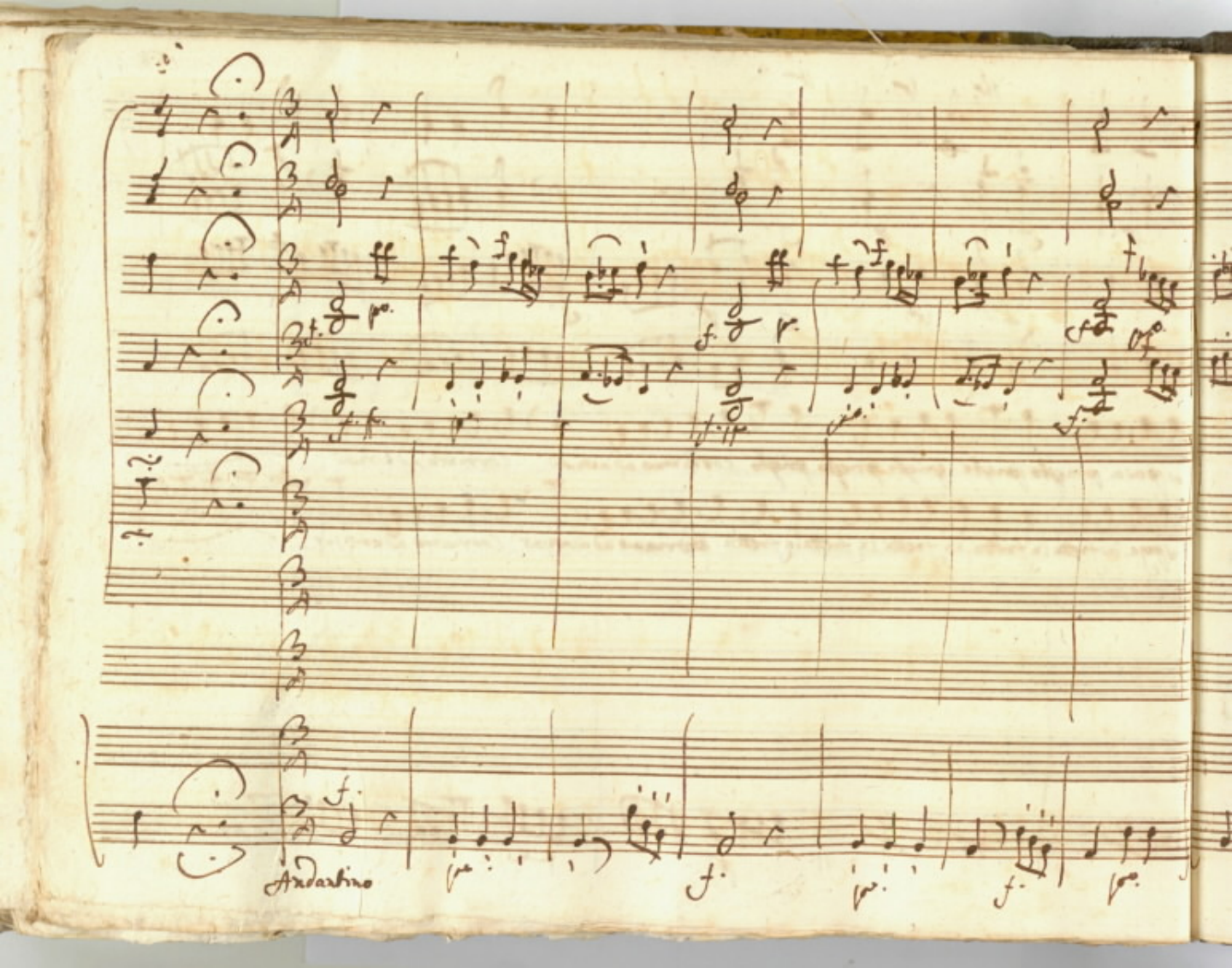

f.
p.
f.
p.
Aur:
Zion: che gu — ste!
che gu — ste!
oh Bel — la!
oh Bel — la!
mettez sta vitta
f.
ff. ten.
f.
ff. ten.

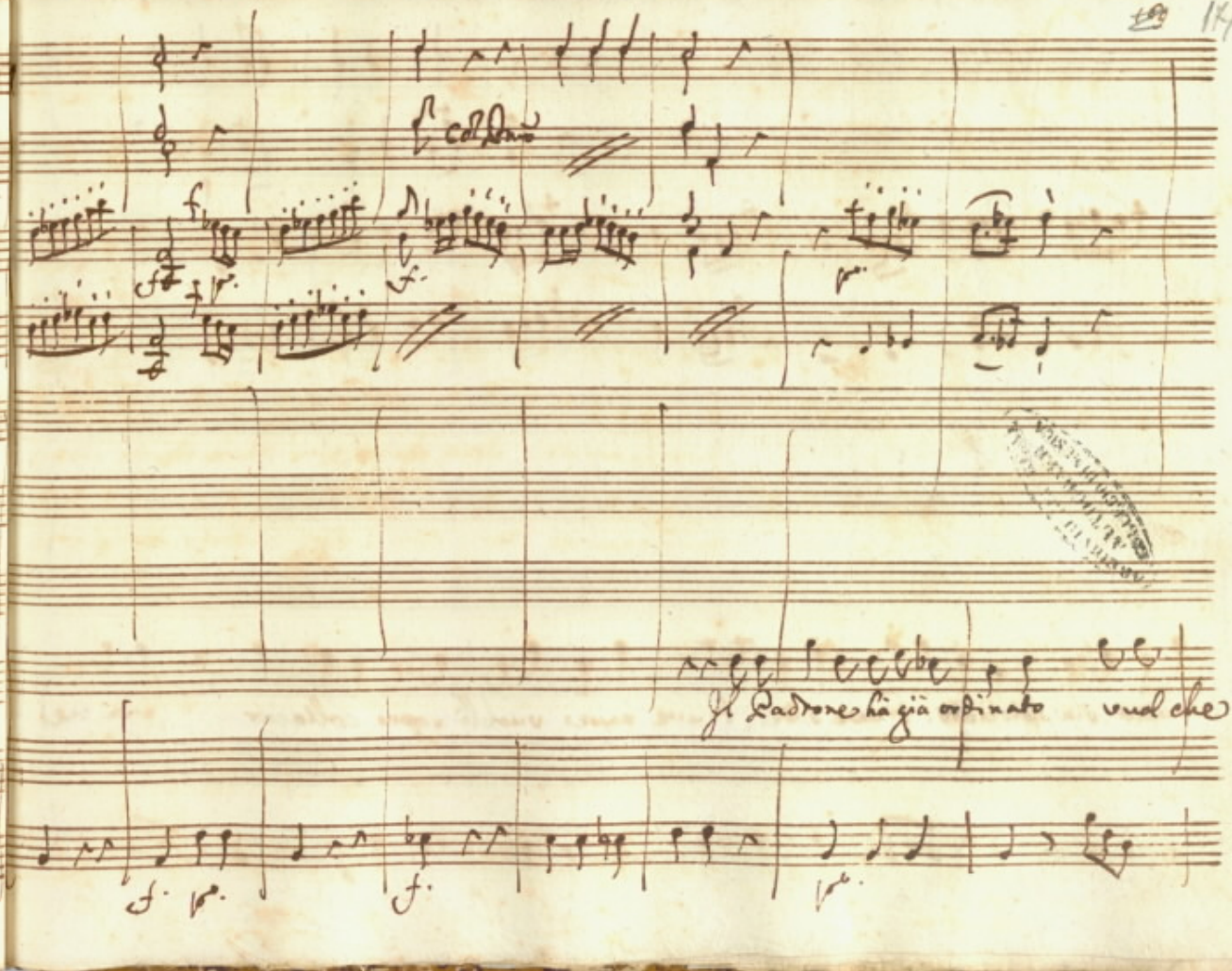

Dueje pisce cō ū amo!
poreji abbiamo Due, pesci cō ū amo.
Dueje
poreji abbiamo due

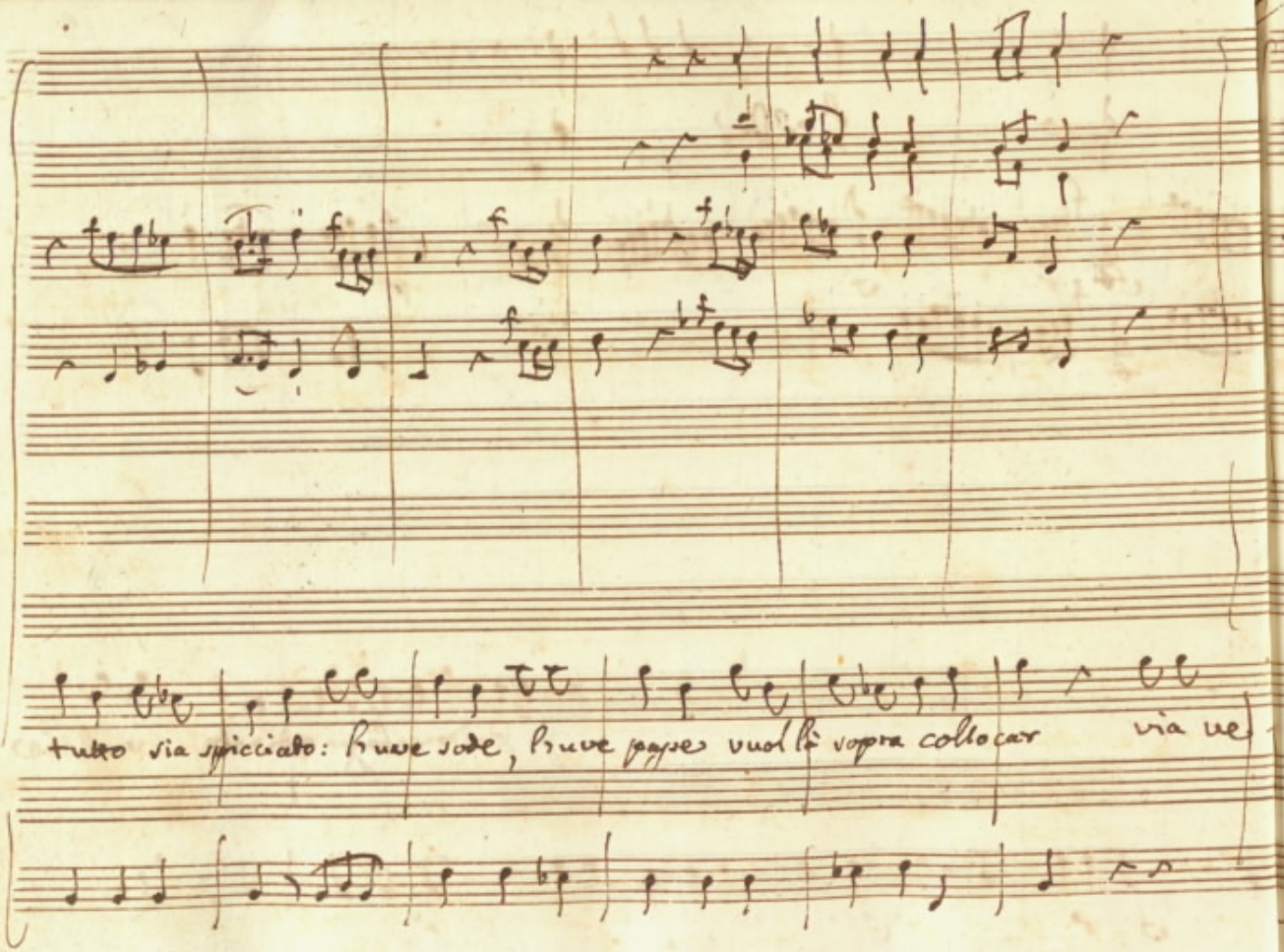

pisce cō ù amo! Vuje
pisce cō ù amo la sposa prieghi prieghi corriamo ad auisà. la
pesci cō ù amo Due pesci cō ù amo la sposa in fretta in fretta corriamo ad auuisar la

sposa prieste prieste prieste prieste prieste corriamo ad avisà corriamo ad avisà

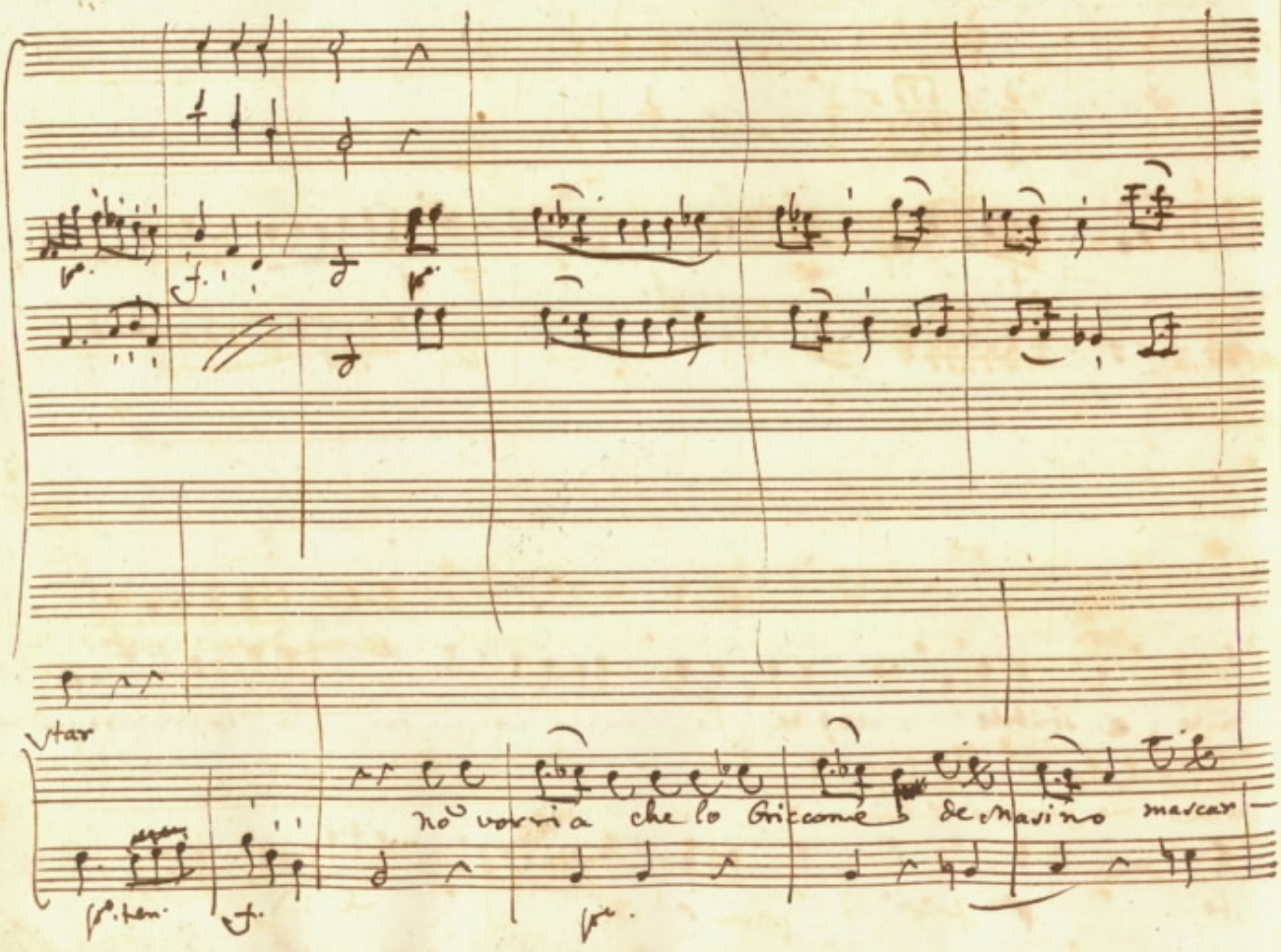
sposa in fretta in fretta in fretta in fretta in fretta corriamo ad avisar Corriamo ad avisar

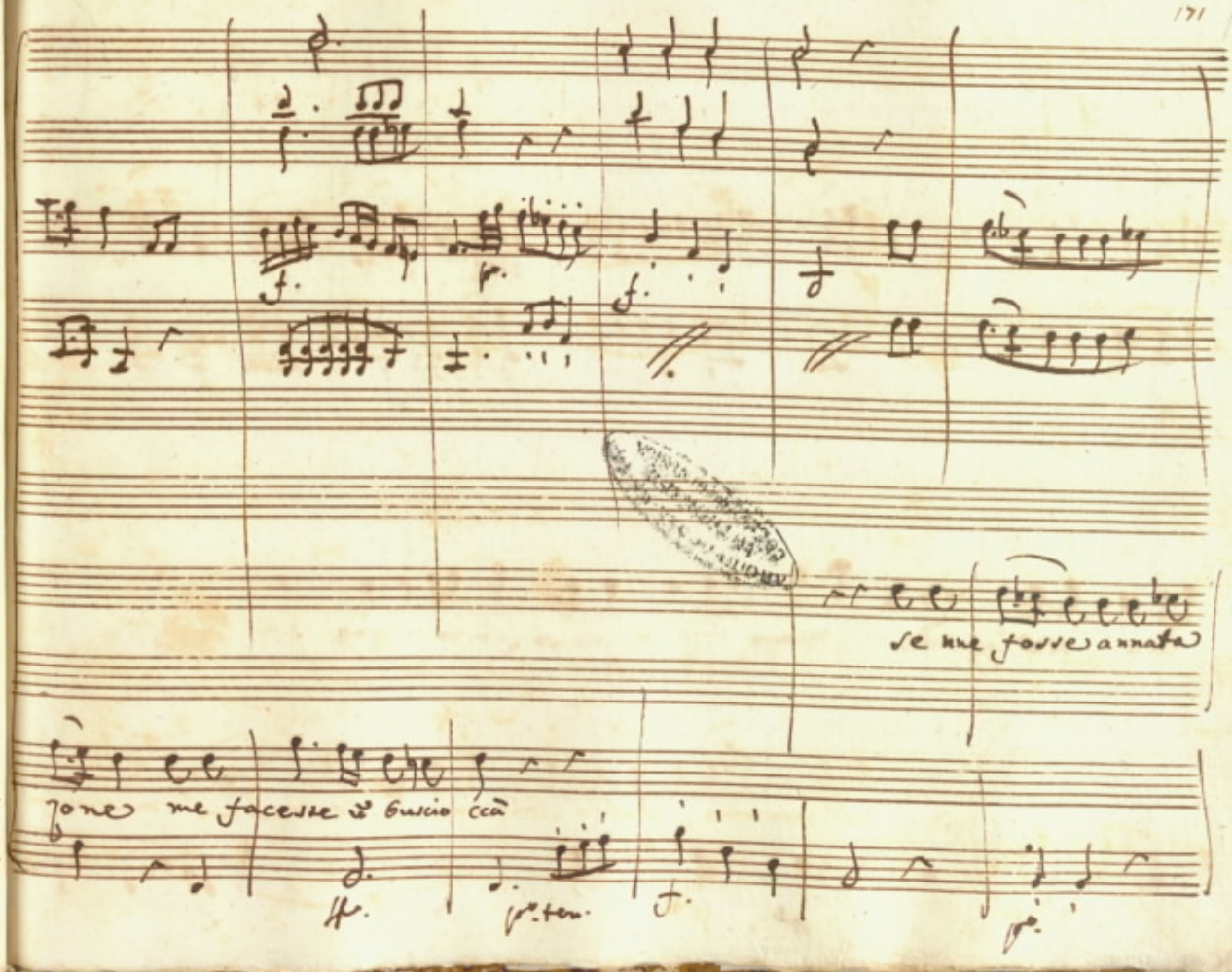

Andantino

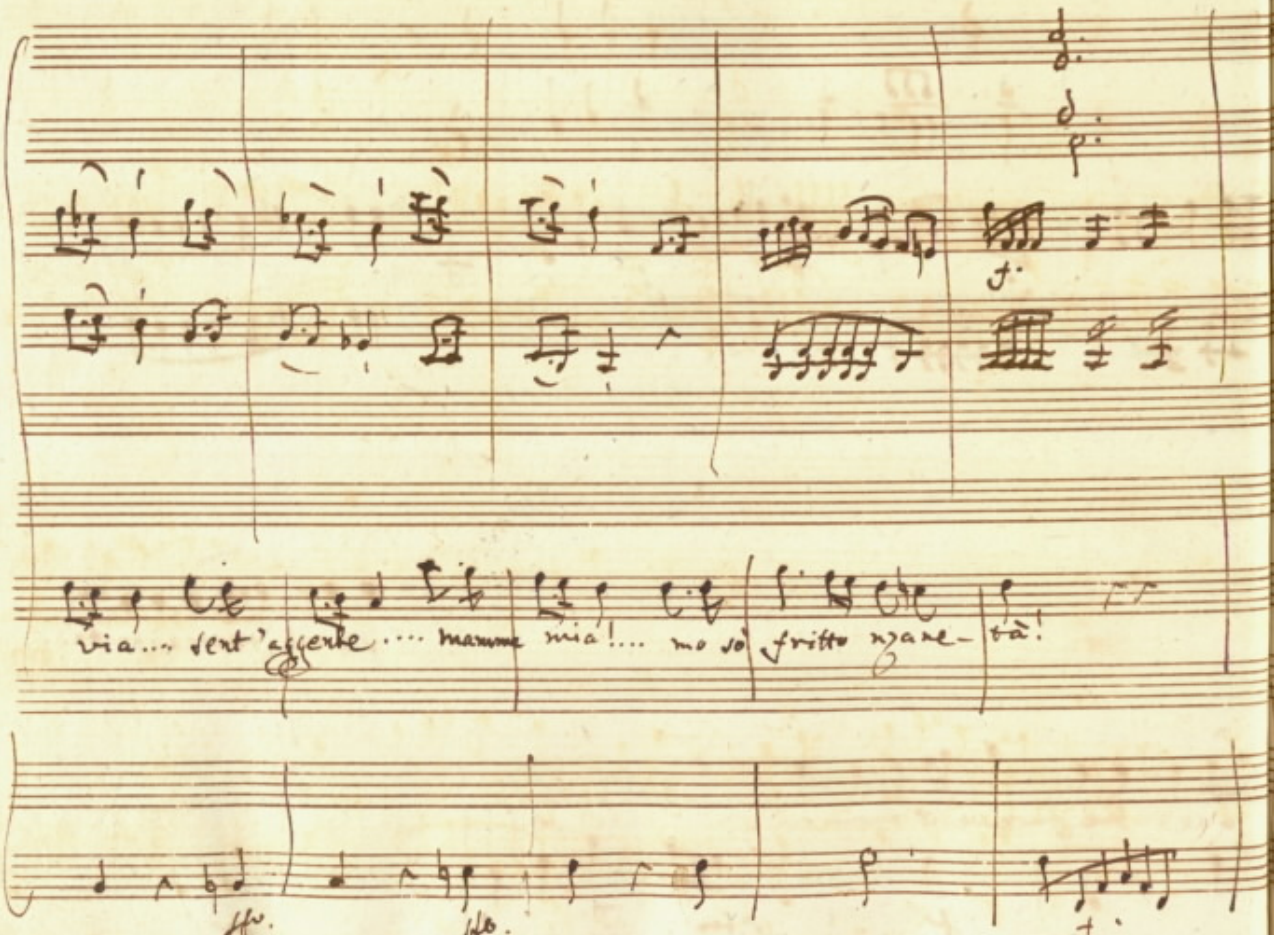

col Basso
f
f
f
f
f
Il Padrone hà già ordinato
vuol che

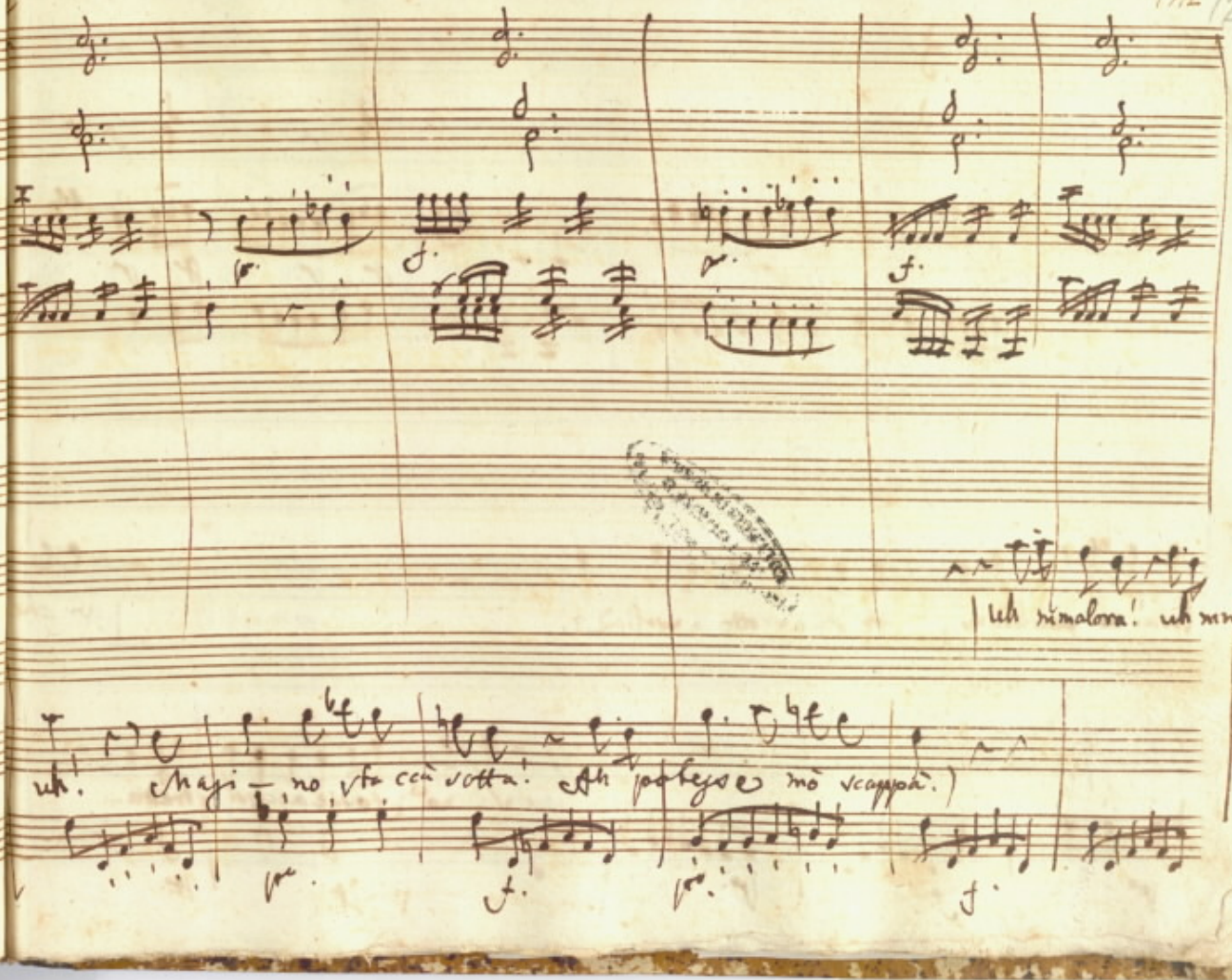

tutto via spicciato: Prove sode, prove pazze vuol ben sopra collocar via ve

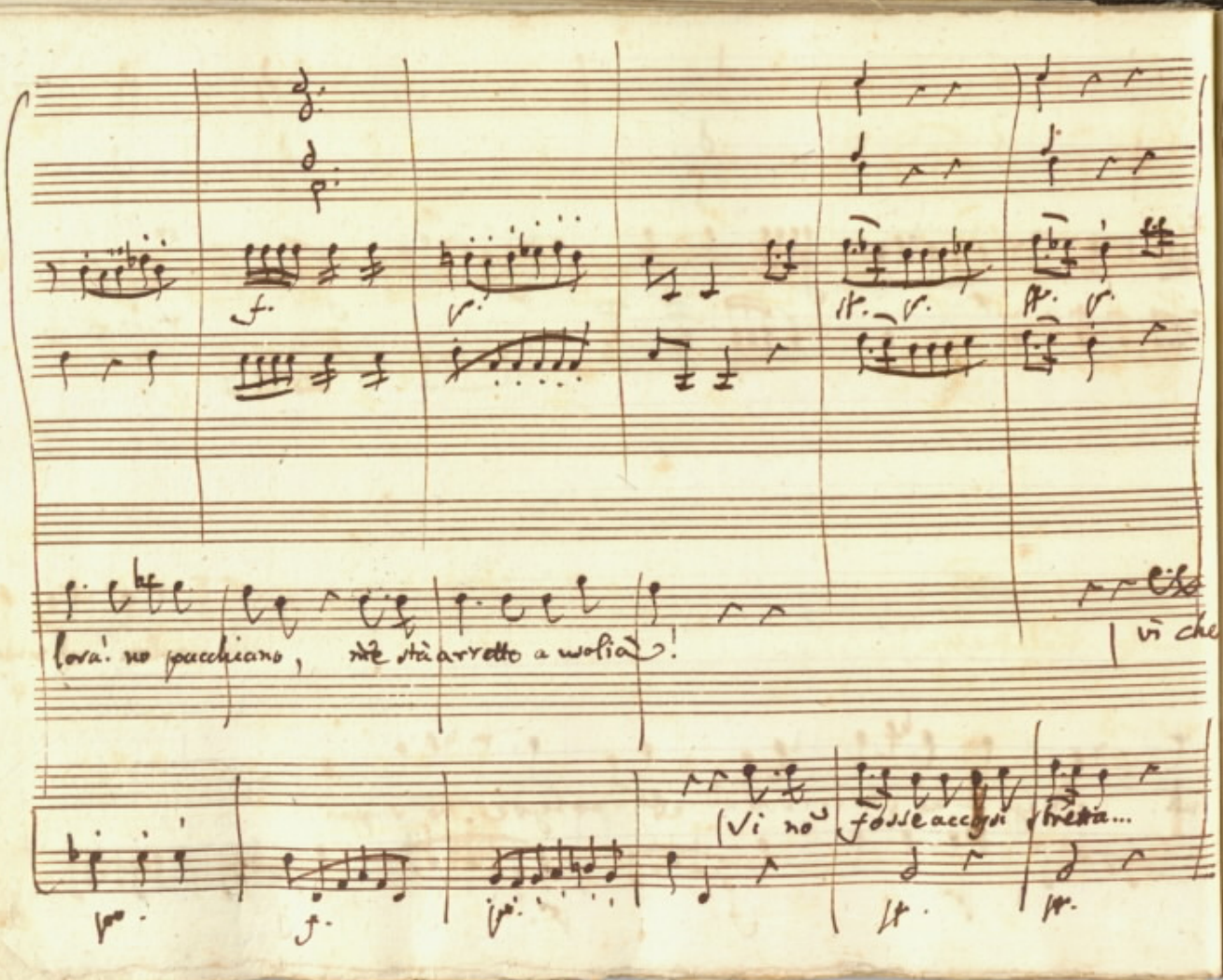
nite; ci sentite? ci sentite? la capanna a raggiustar la capanna a raggiu—

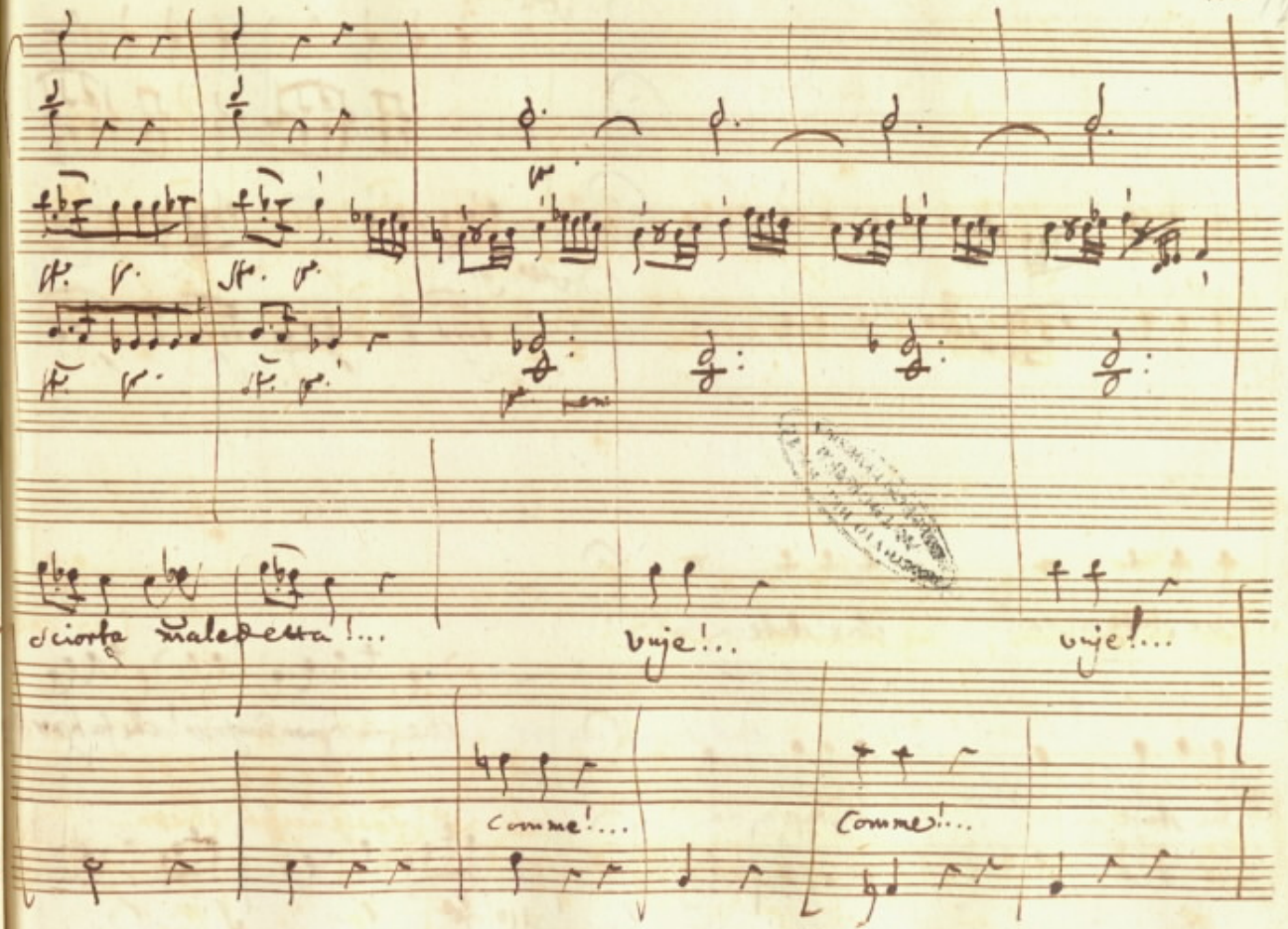

Vtar
no vorria che lo Riccomè de Mavino marcar

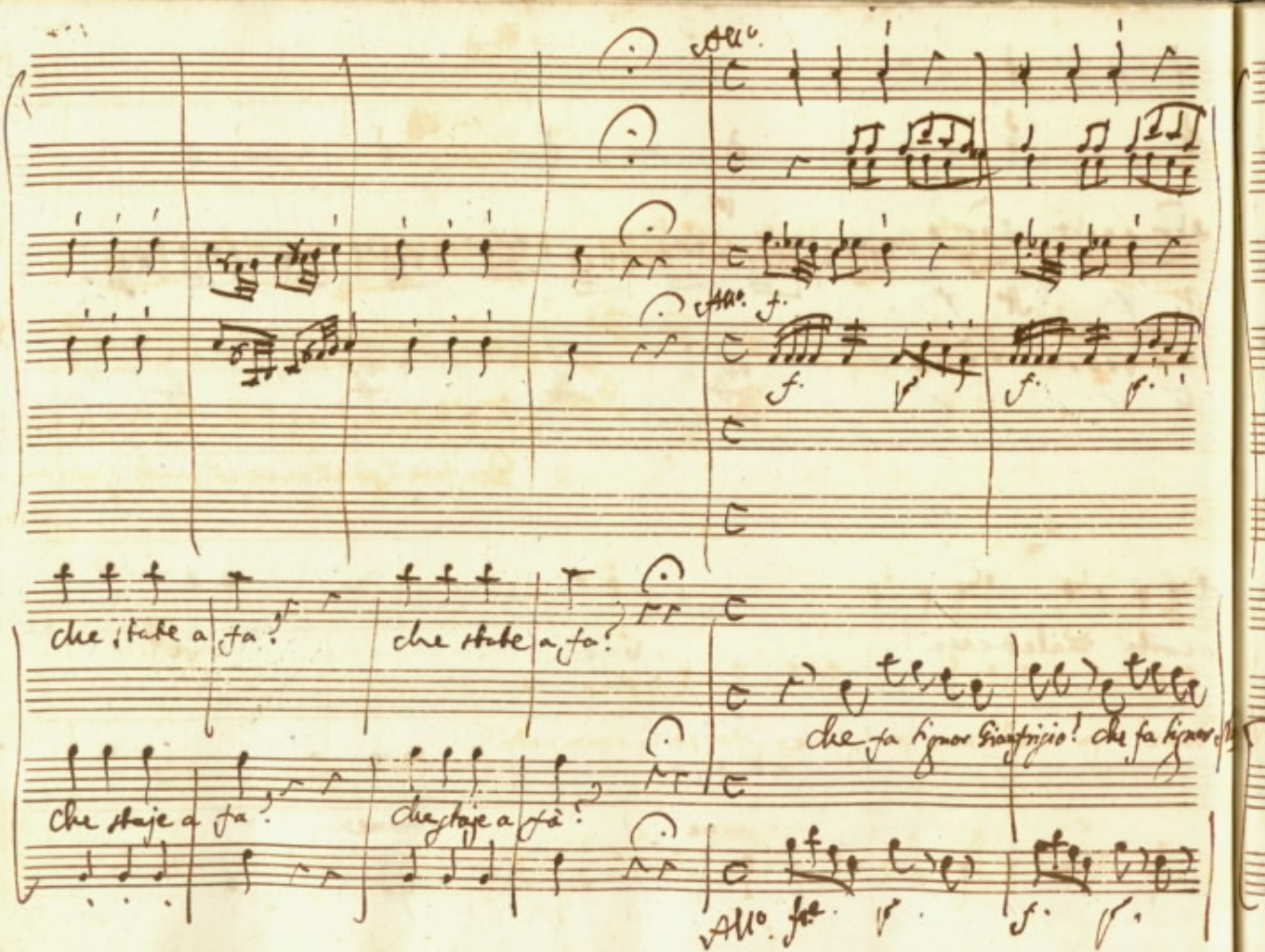

se me fosse annata
Jone me facesse à Guscio cà
ff.
p. ten.
f.
p.


via... dent'aggente.... mamma mia!.... mo so fritto 'nzane-
tà!
f.
p.
f.
Hr.
Hb.
f.


uh sʼmalora! uh mʼpa
uh! Maji — no vta cca volta! Ah pahesse mò vcappà.)


f.
lorà. no pacchiano, nè stà arretto a wolià!
(Vi no
fosse accorsa ghestia...

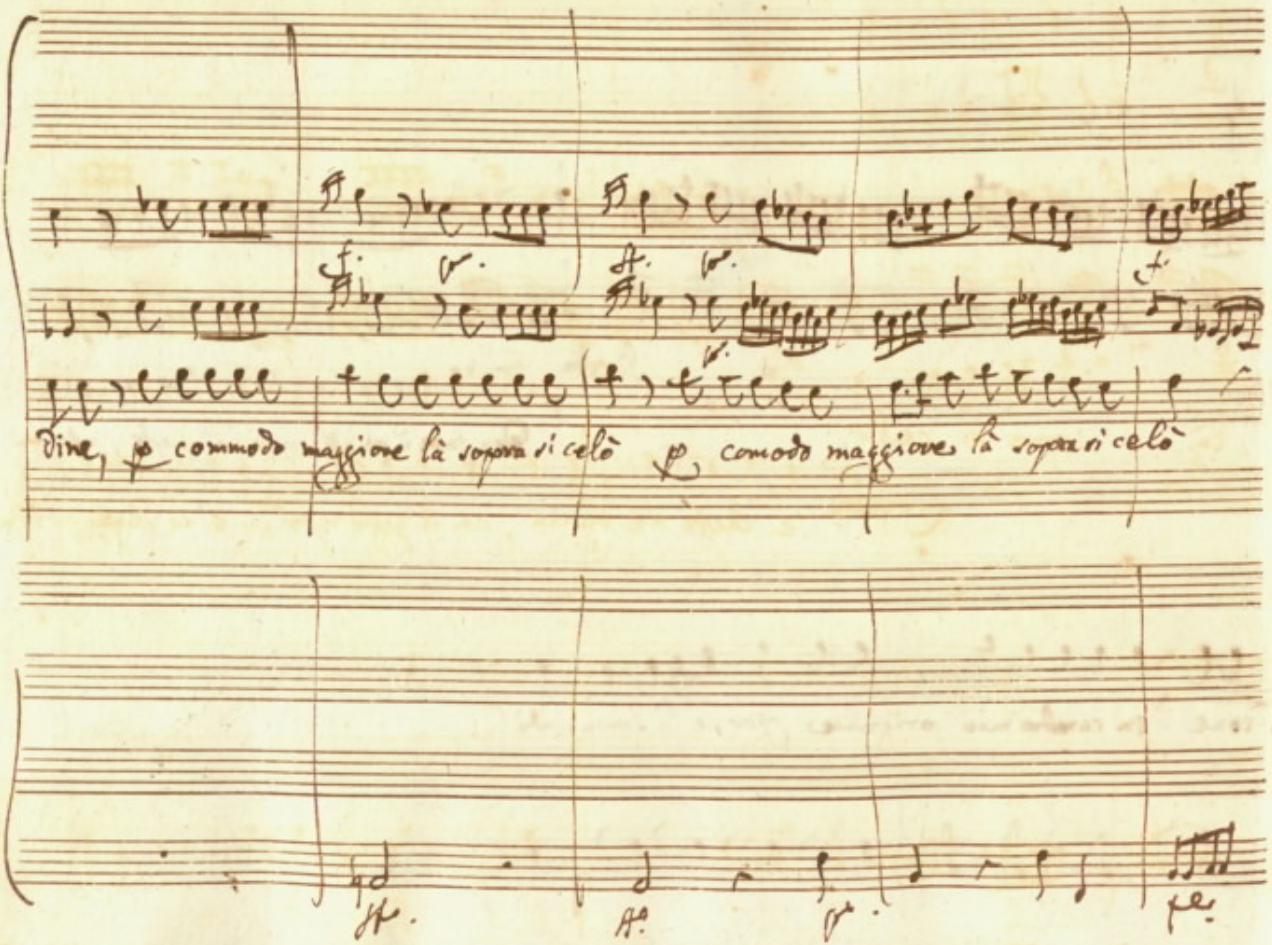

sciorta maledetta!...
vuje!...
vuje!...
Comme!...
Comme!...

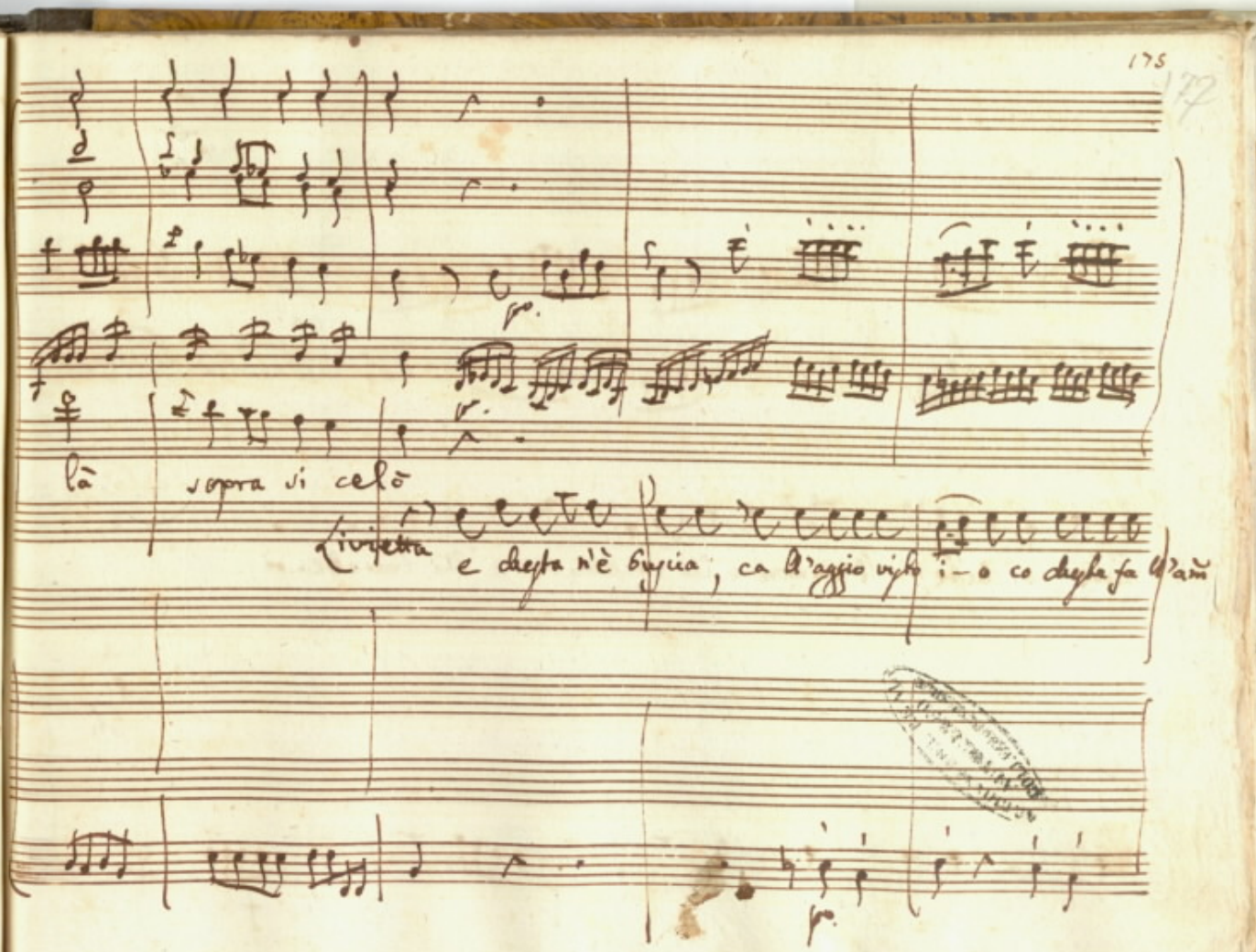

All°.
All°. f.
f.
che fa?
che fa?
che fa?
che fa?
che fa signor Giustinjo! che fa signor
All°. fa

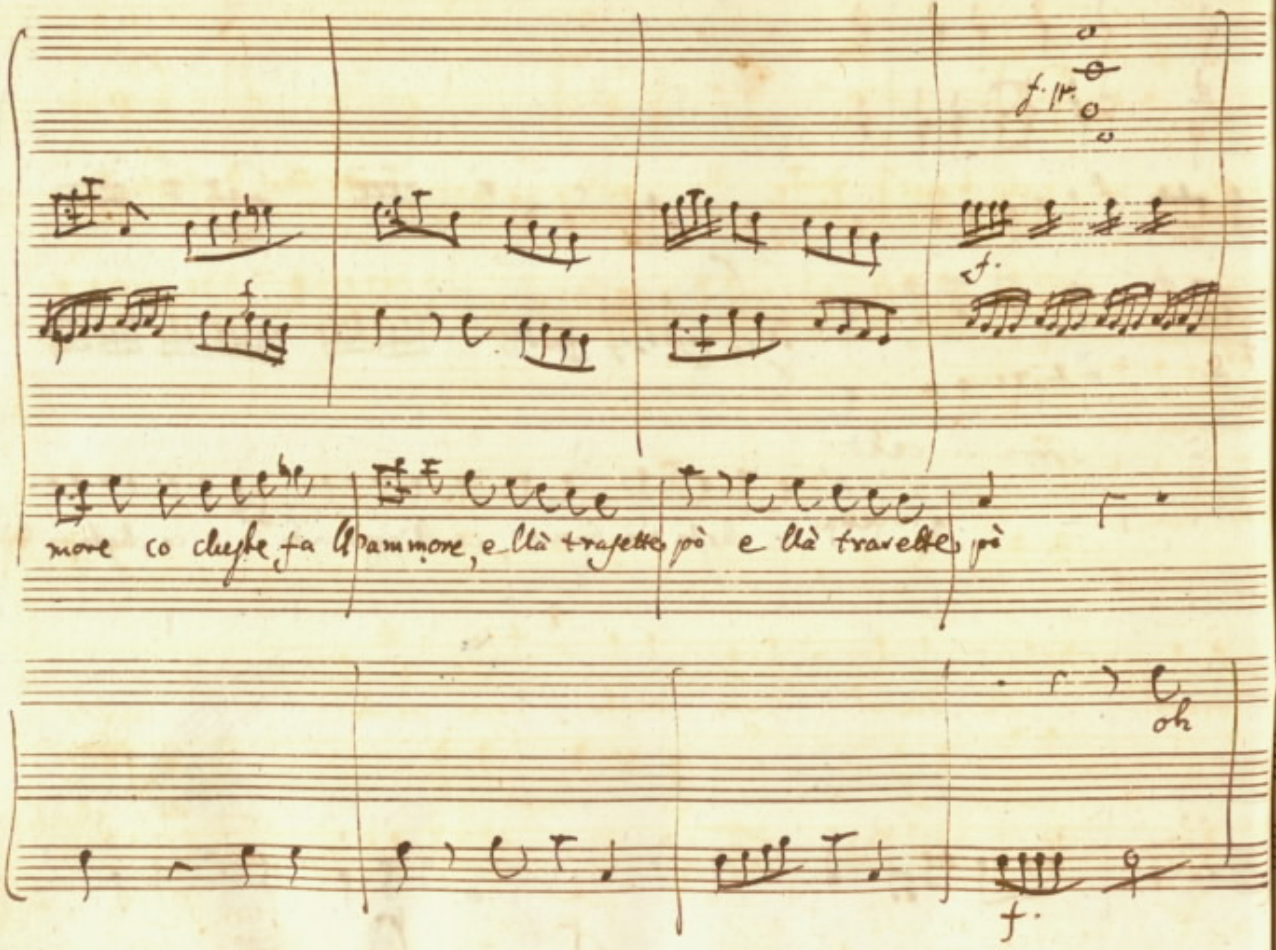
Rogella

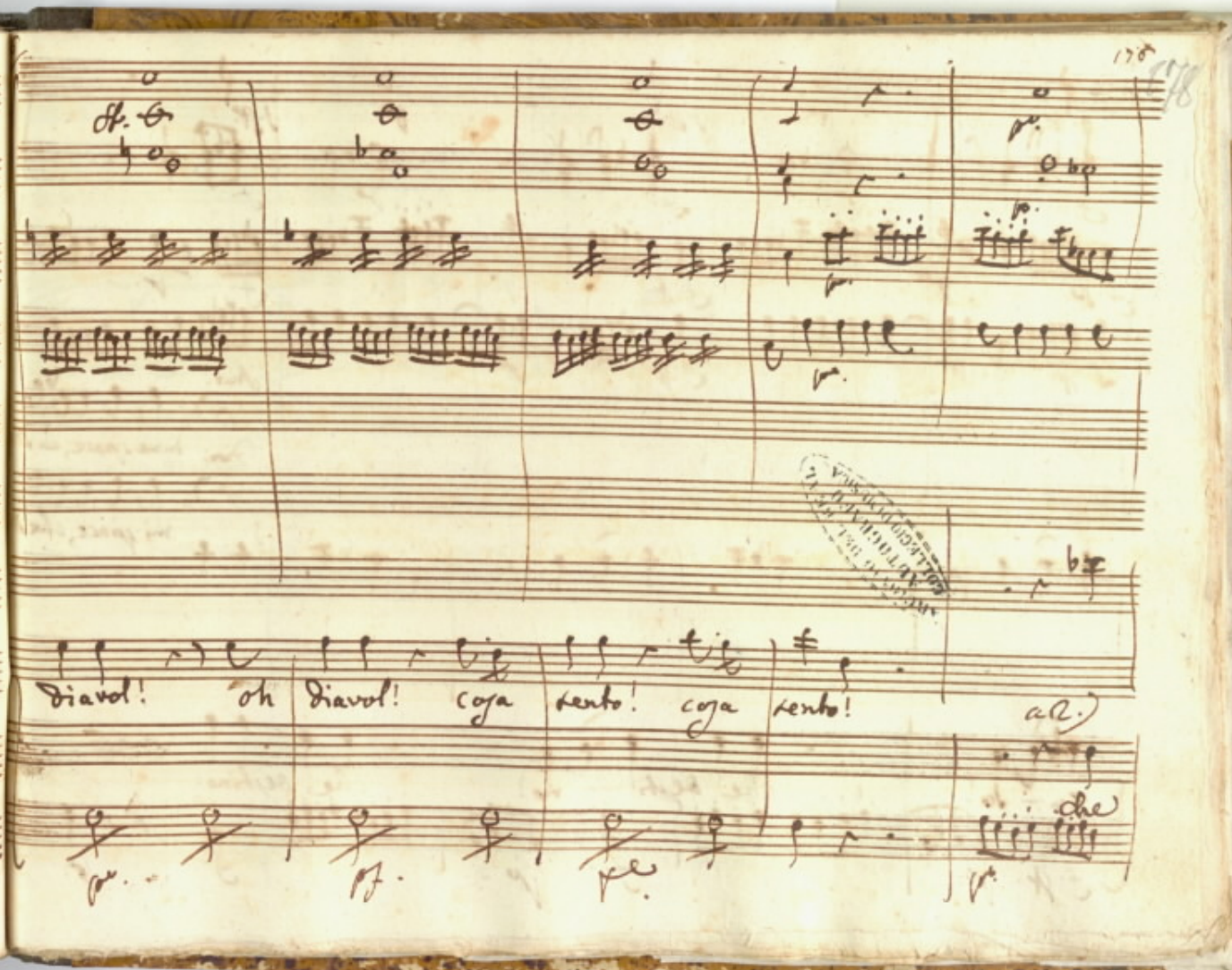
Per fare un pò all'amore cõ queste Gente

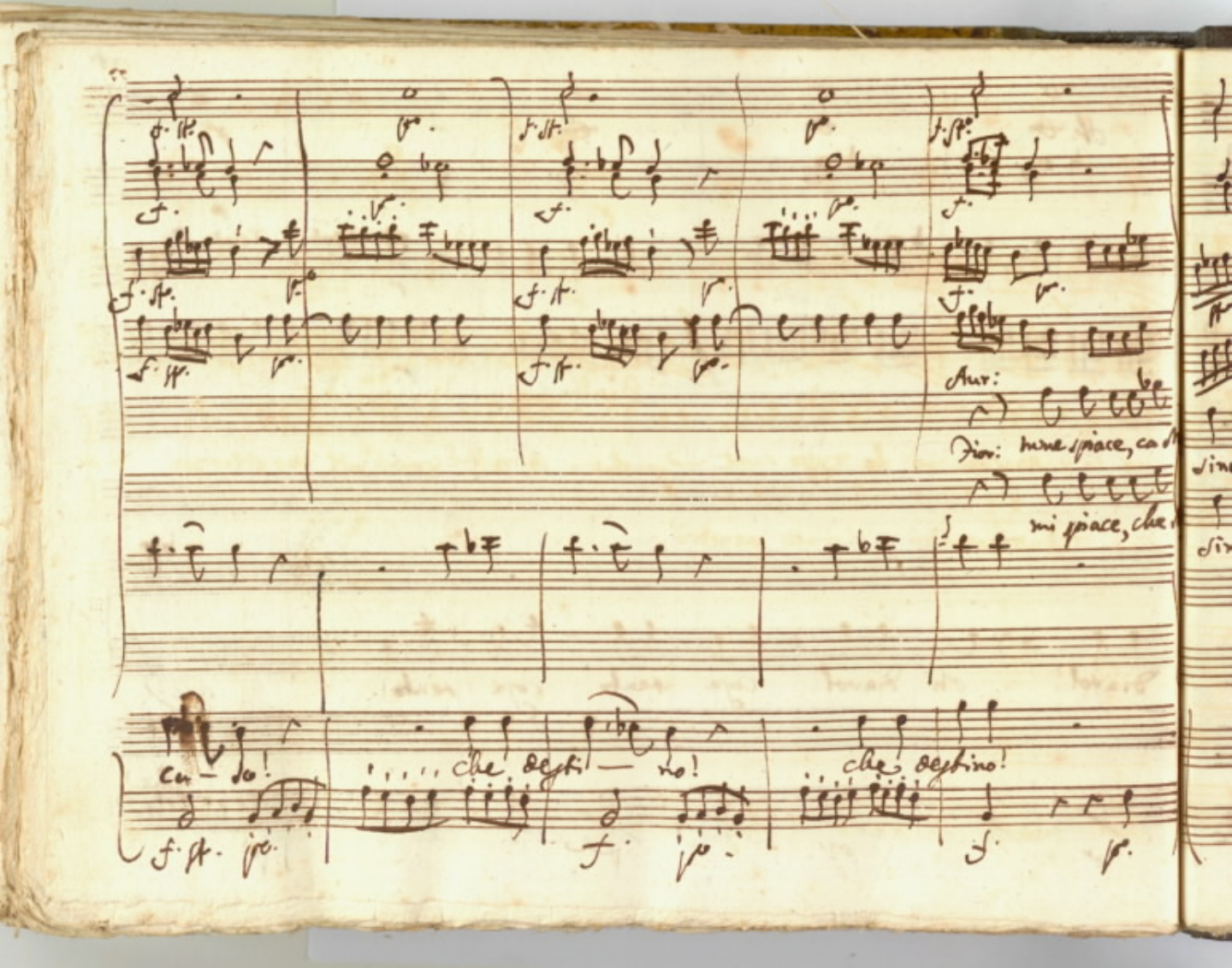
Dove? in cambio mio prigione forse la sopra andò?


Vine, p commodo maggiore là sopra ni celò
p comodo maggiore là sopra ni celò


là
sopra si celō
Civiletta
e chesta n'è bbona, ca l'aggio visto i—o co chesta fa


f. p.
f.
more co cluche fa Pammore, e llà trafette, pò e llà travelte, pò
oh
f.

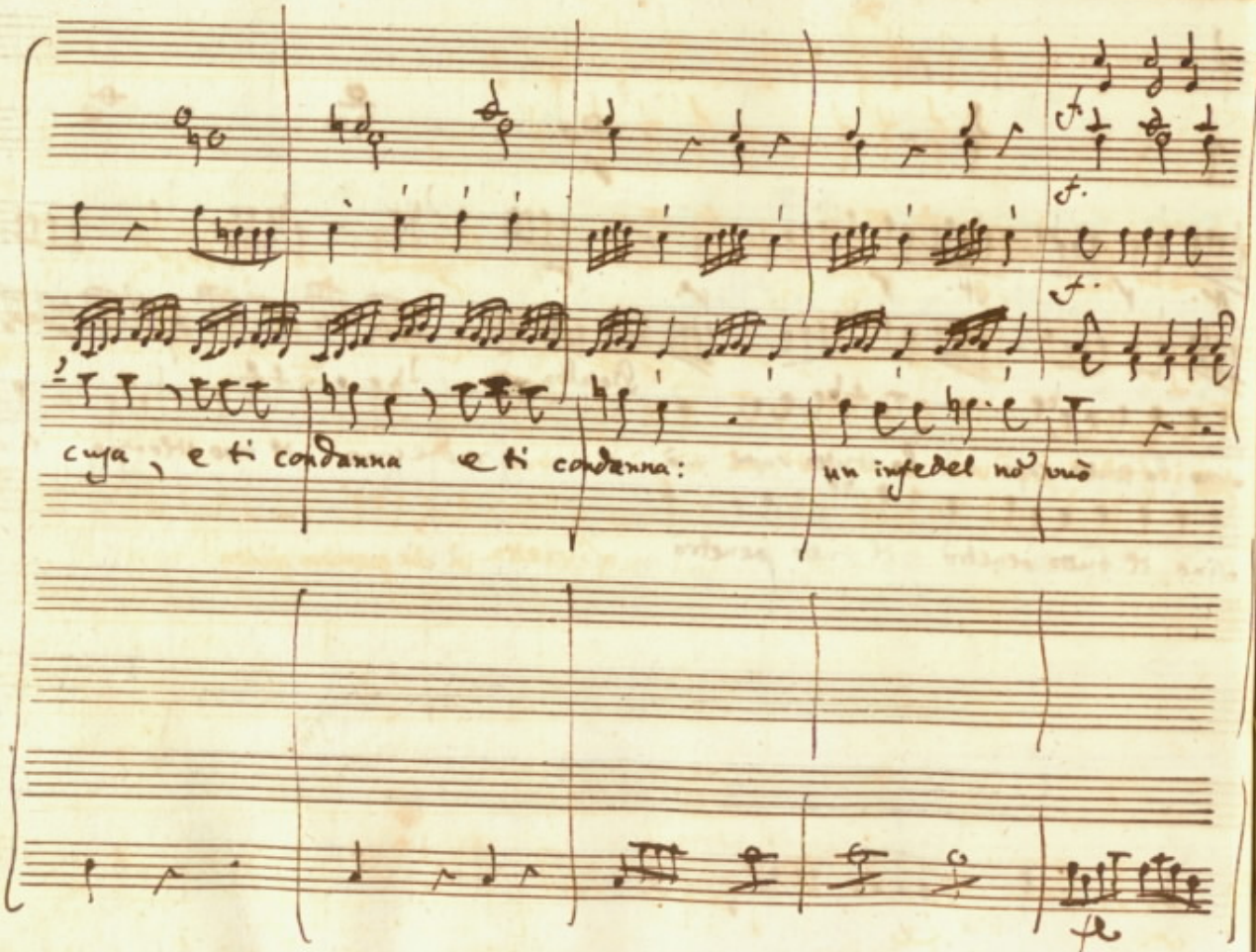

Diavol! oh Diavol! coja vento! coja vento!
a2.
che

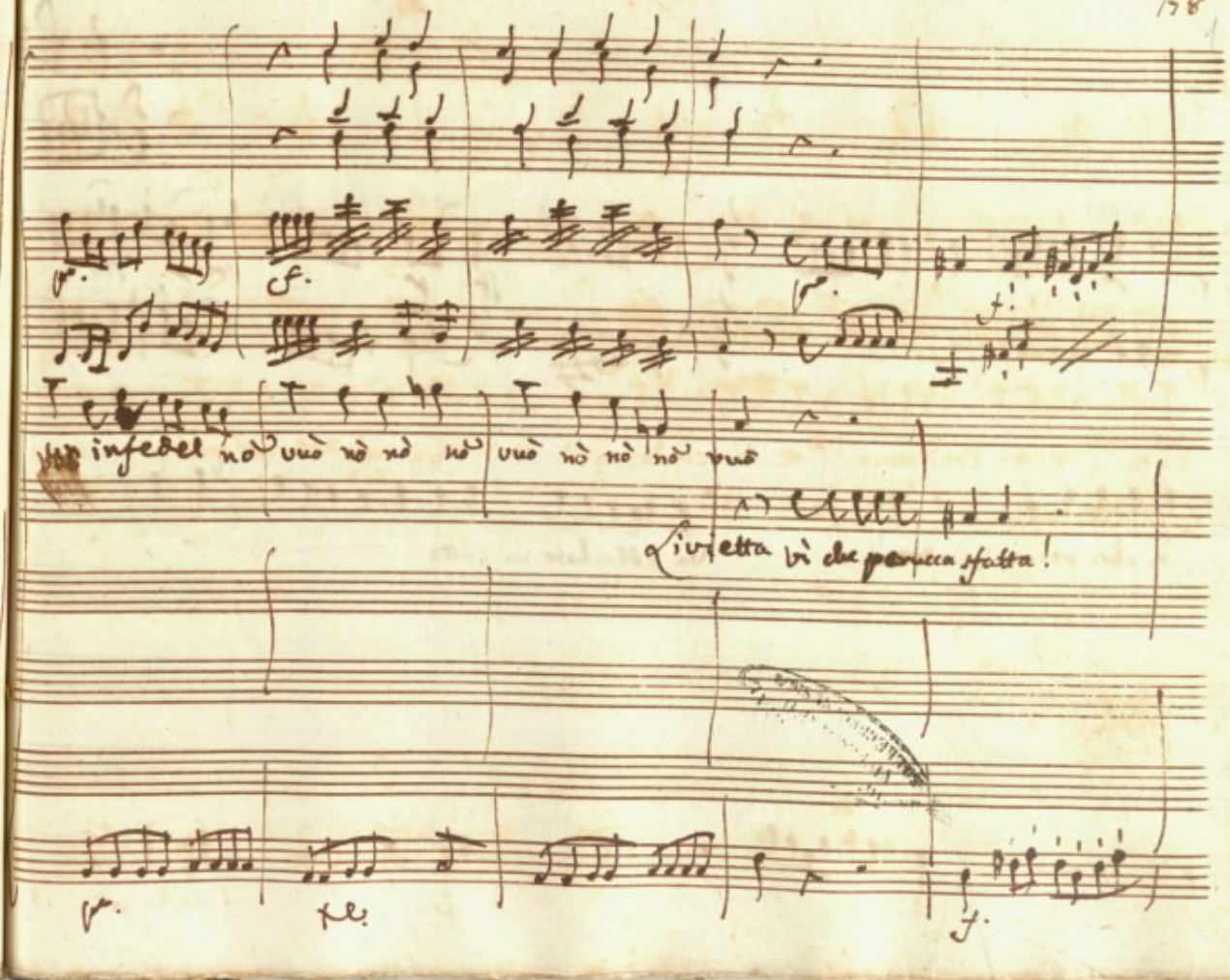

Aur:
Fior: mi piace, ca
mi piace, che
Cu — do!
che desti — no!
che destino!

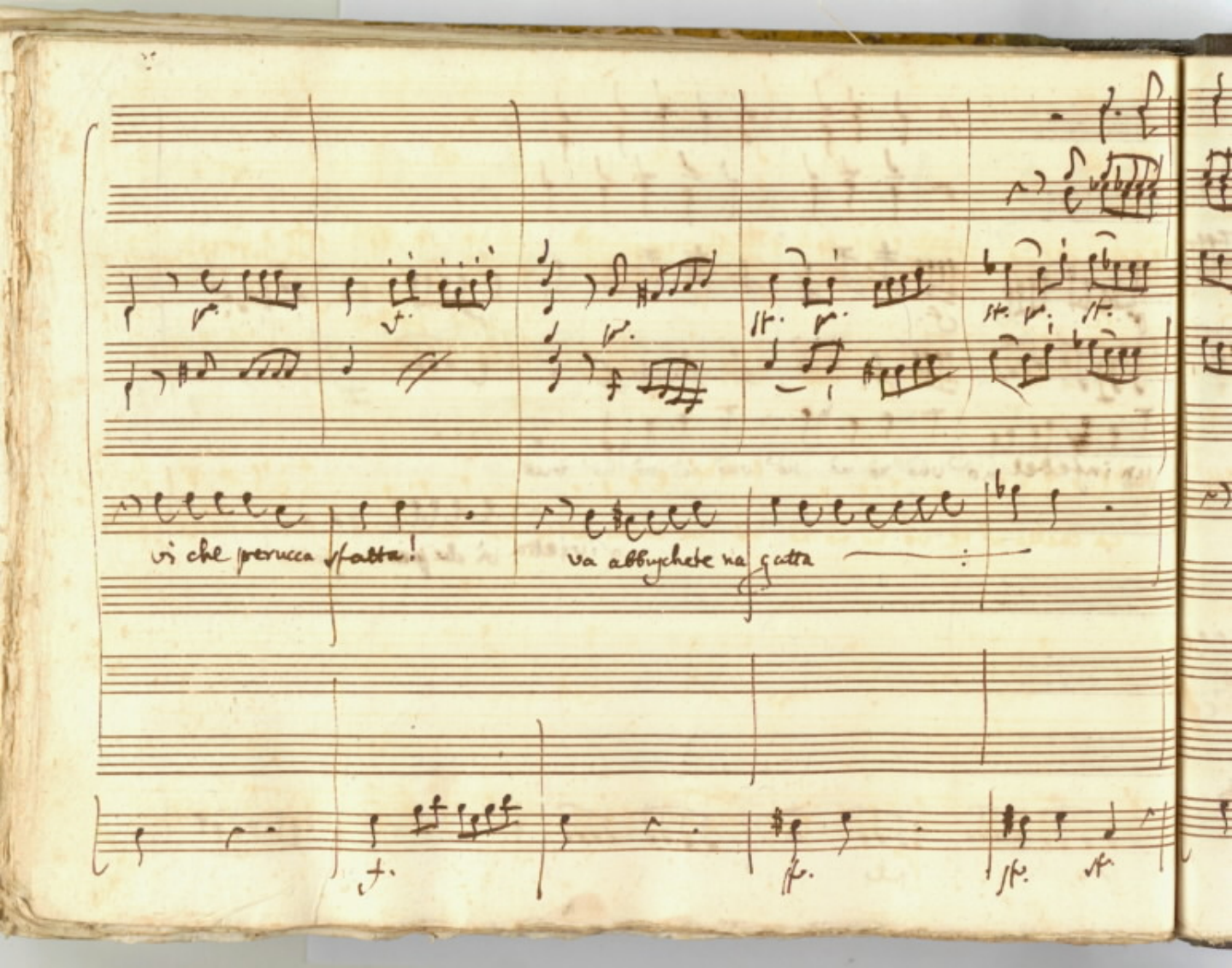
Rosalba

Sino lo ttutto sape mò lo ttutto sapè mò Sdegno Il tuo sdegno ti ac-

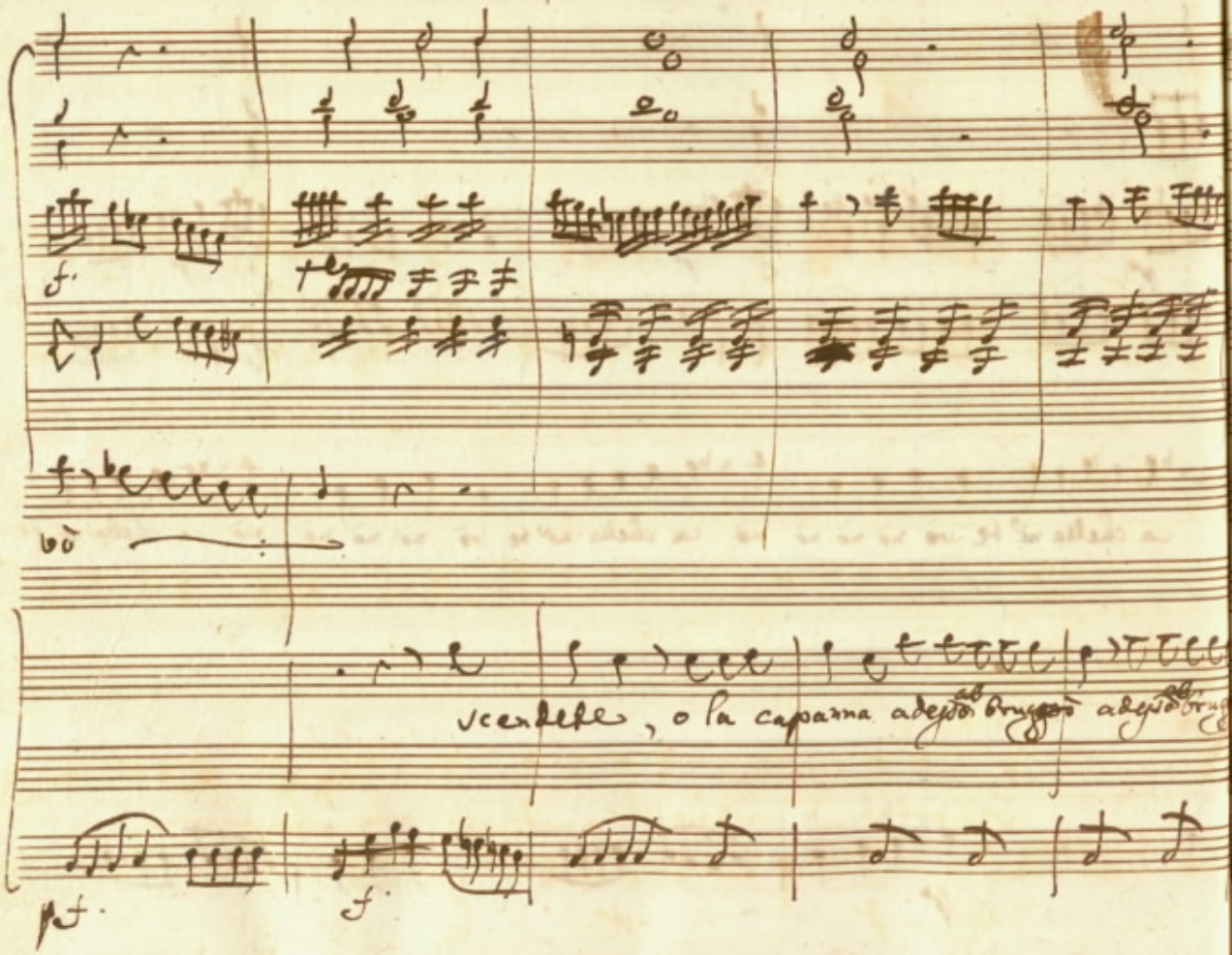
Sino il tutto penetrò il tutto penetrò

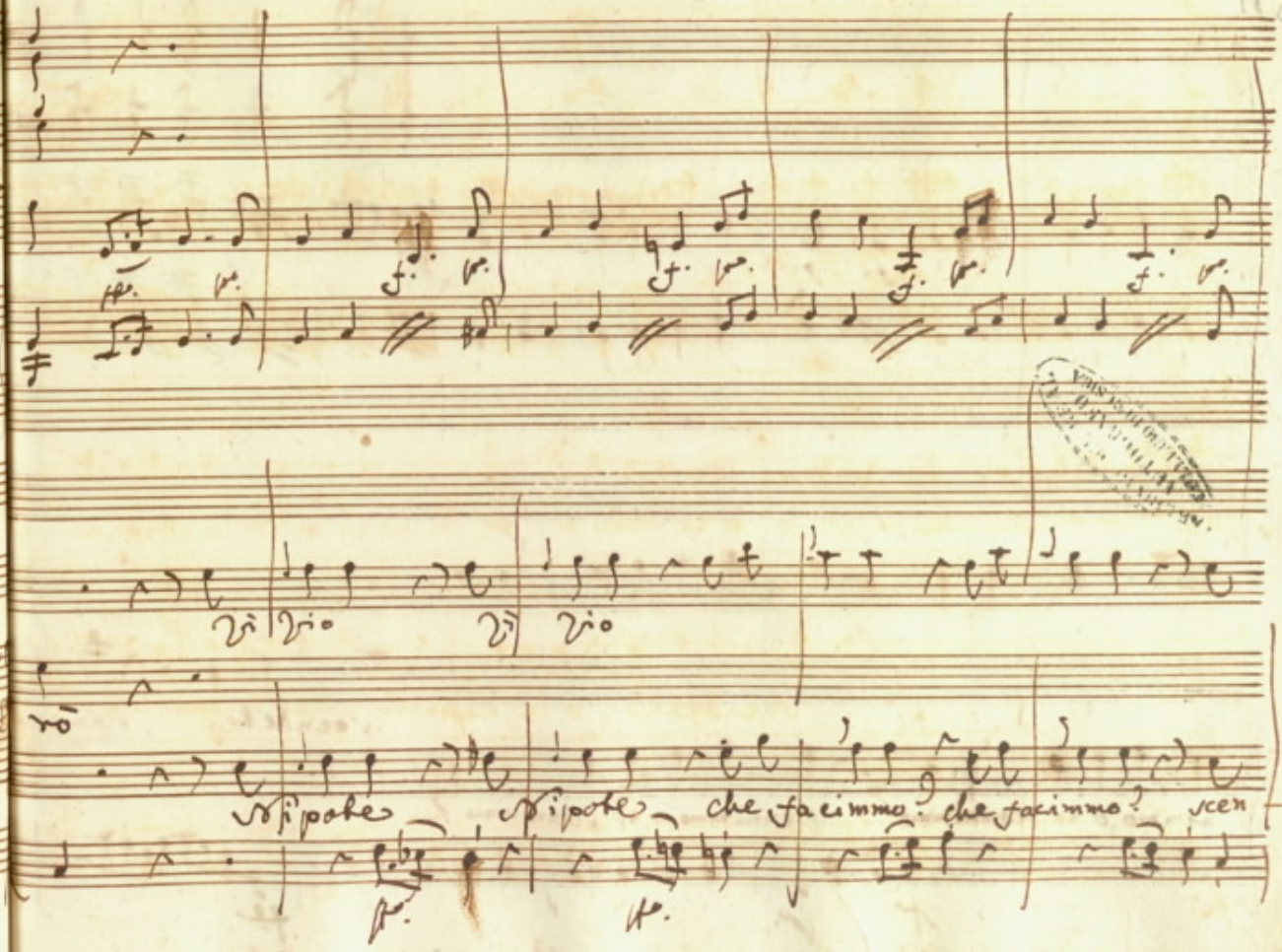

cuya, e ti condanna e ti condanna:
un infedel nò può

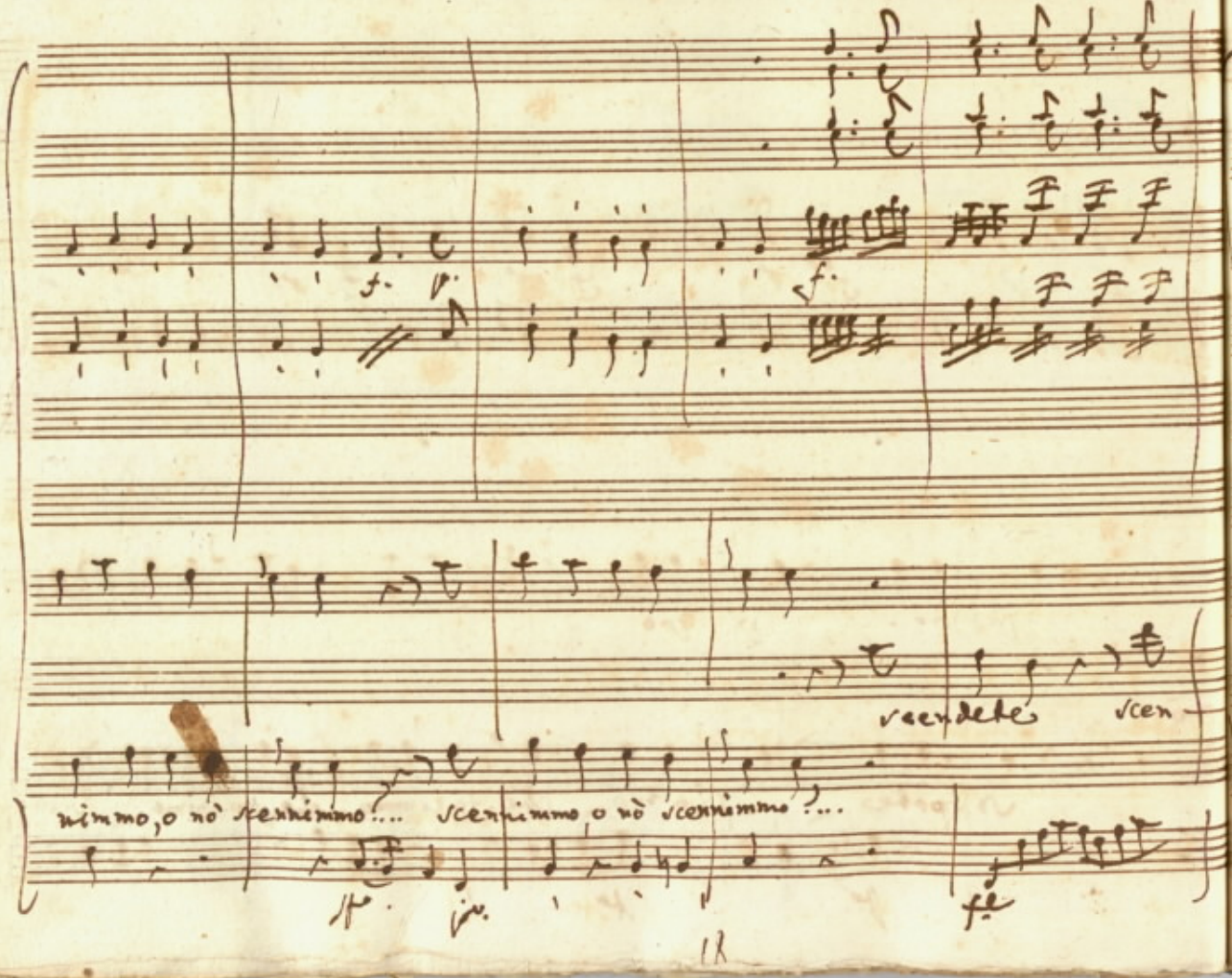

p.
sf.
p.
f.
infedel nò vuò nò nò nò vuò nò nò nò vuò
civietta và che porcca sfatta!
p.
ten.
f.

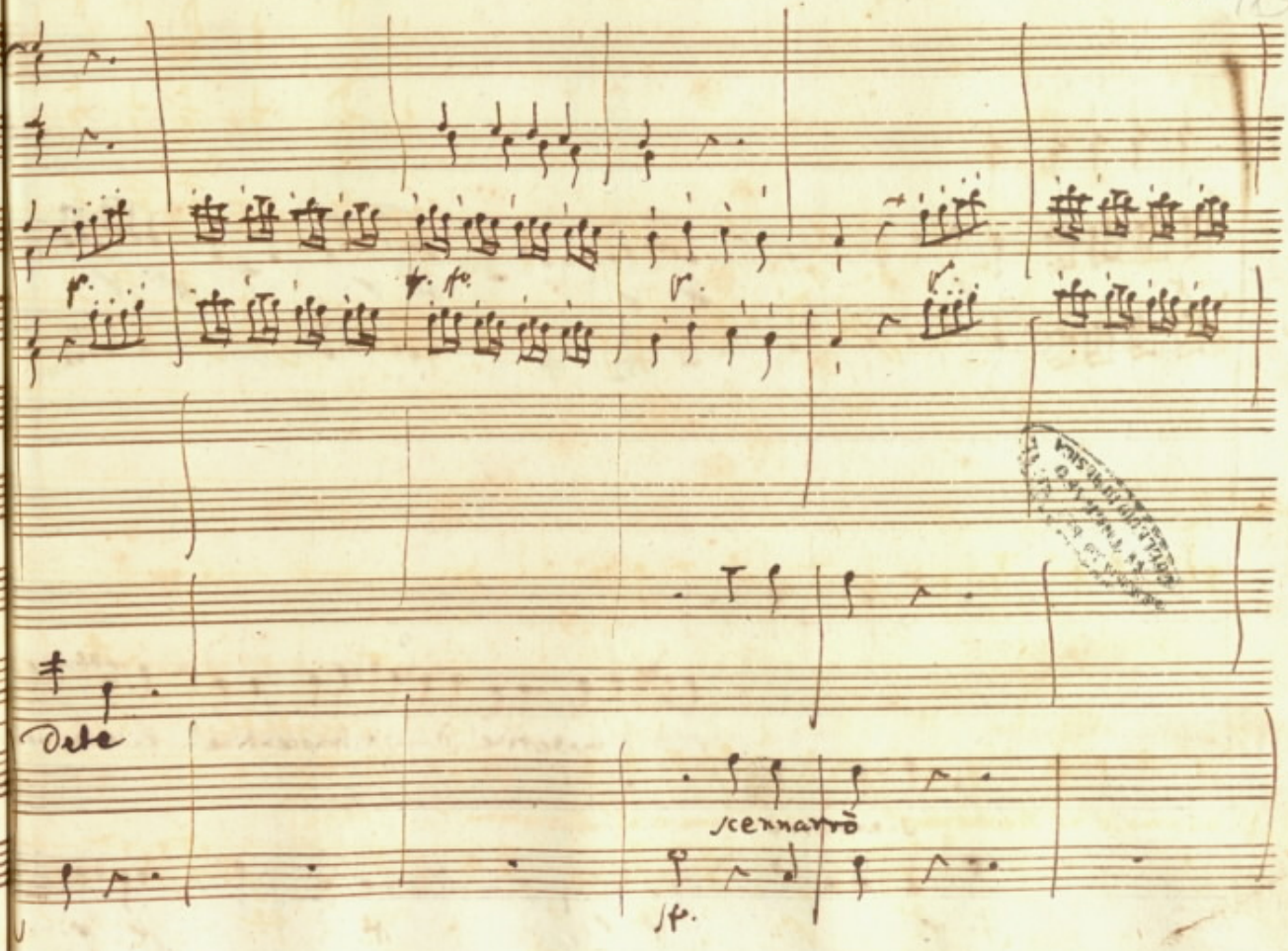

vi che perucca fatta!
va abbuchete na gotta

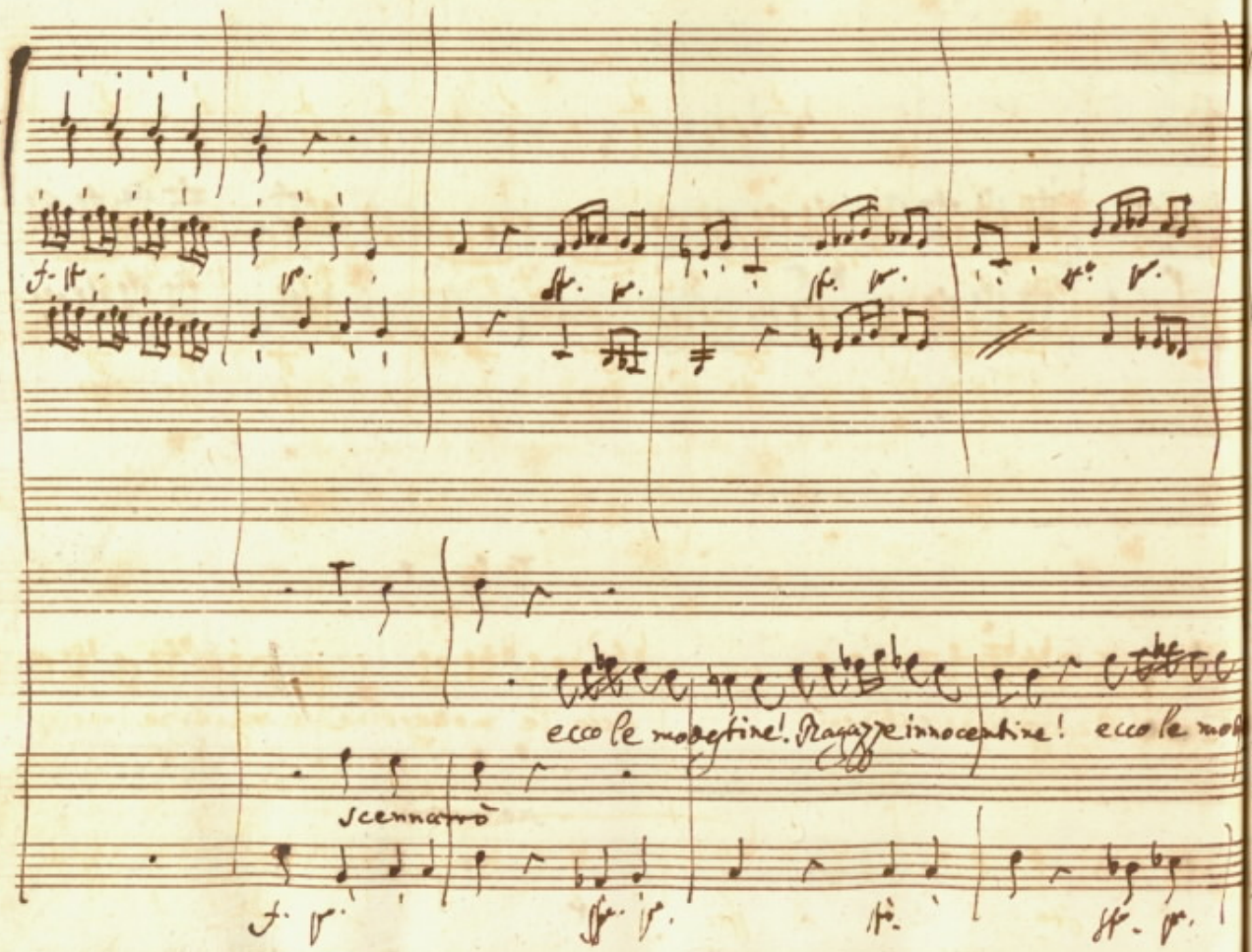
ca chella nò te vò nò nò nò nò ca chella nò te bò nò nò nò nò ca chella nò te

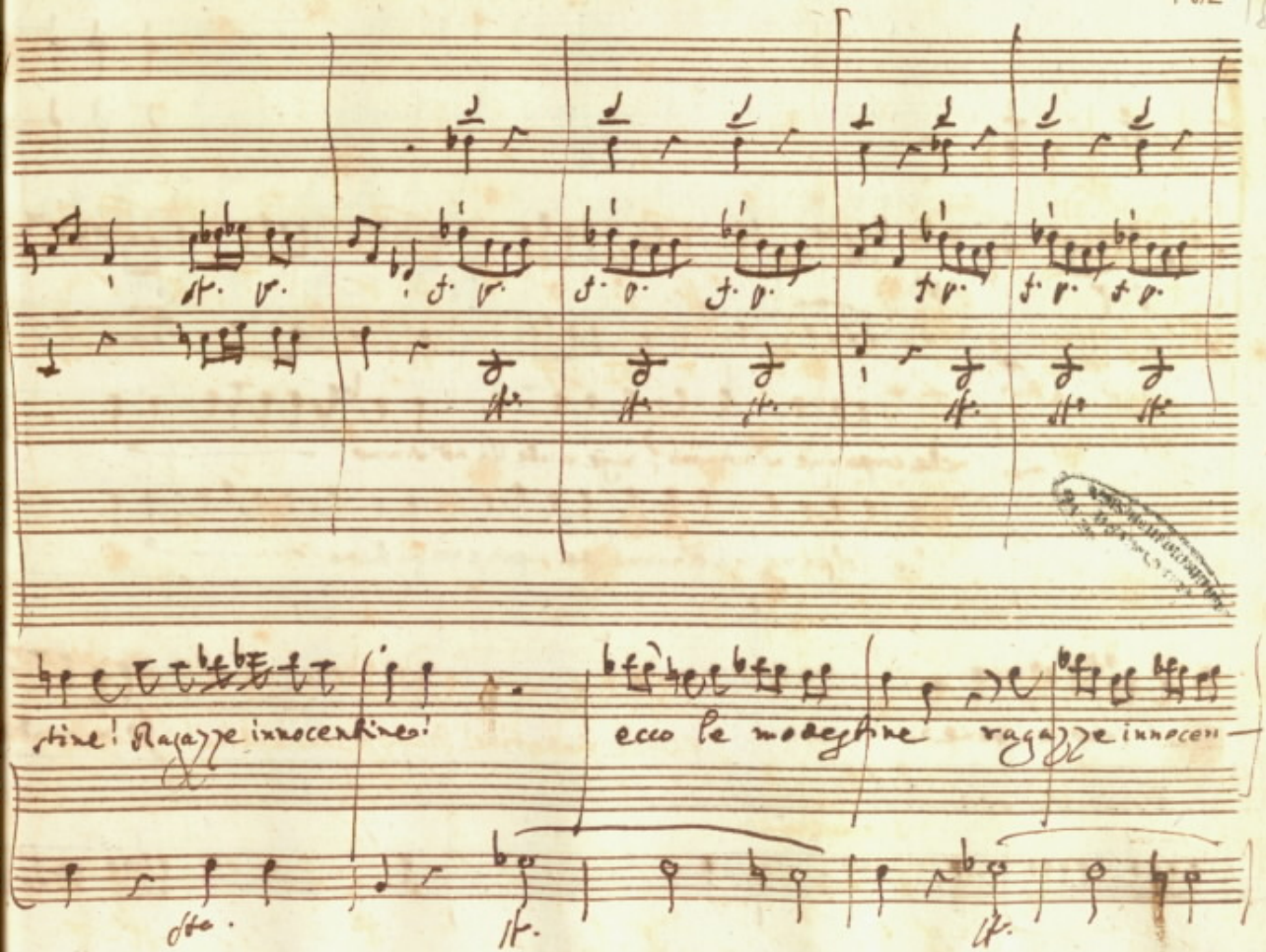

f.
bò
vcendele, o la capanna adesso adesso
pf.
f.

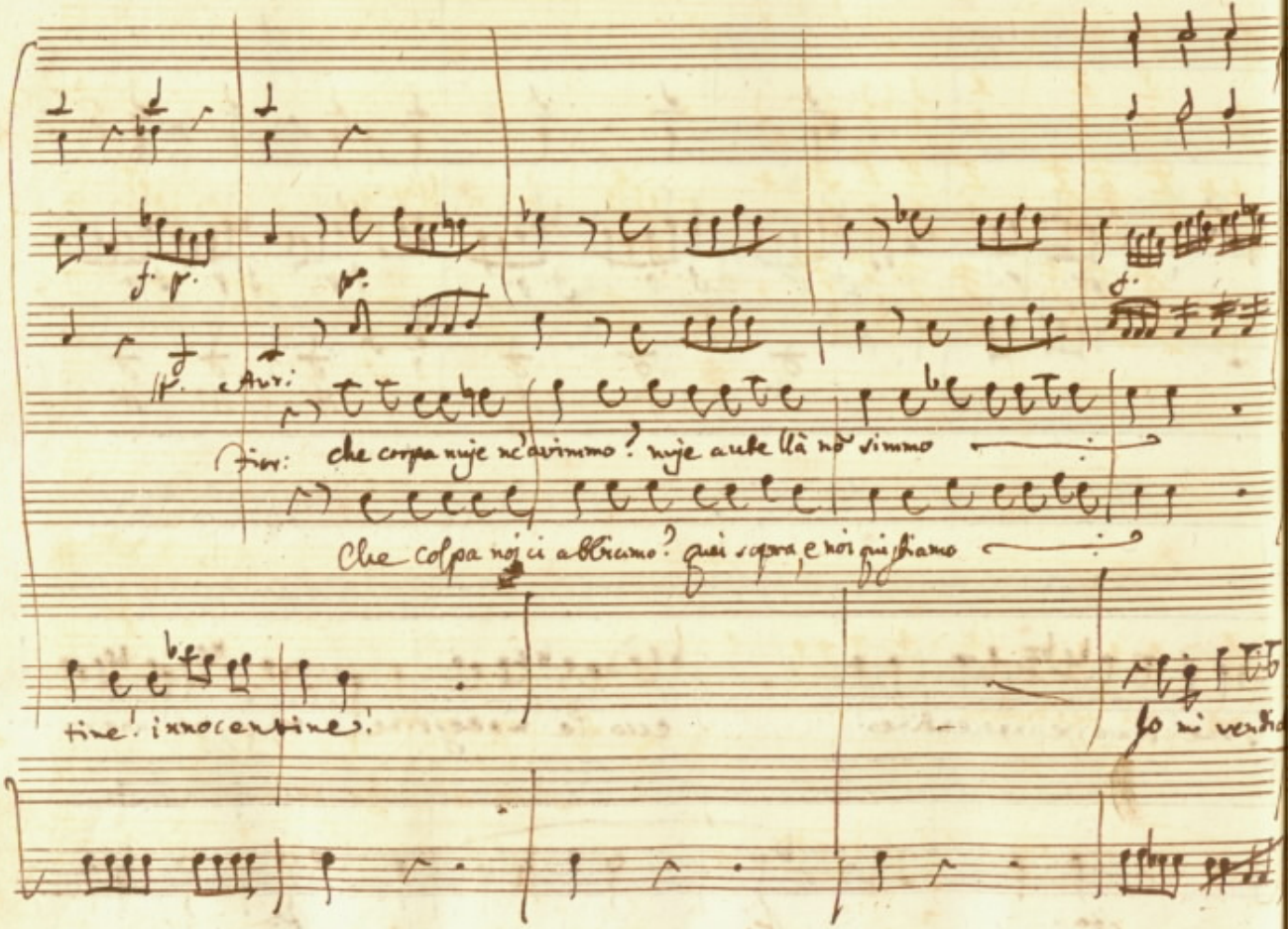

Vi Vio
Vi Vio
rò
Sipote Sipote che facimmo? che facimmo? ven

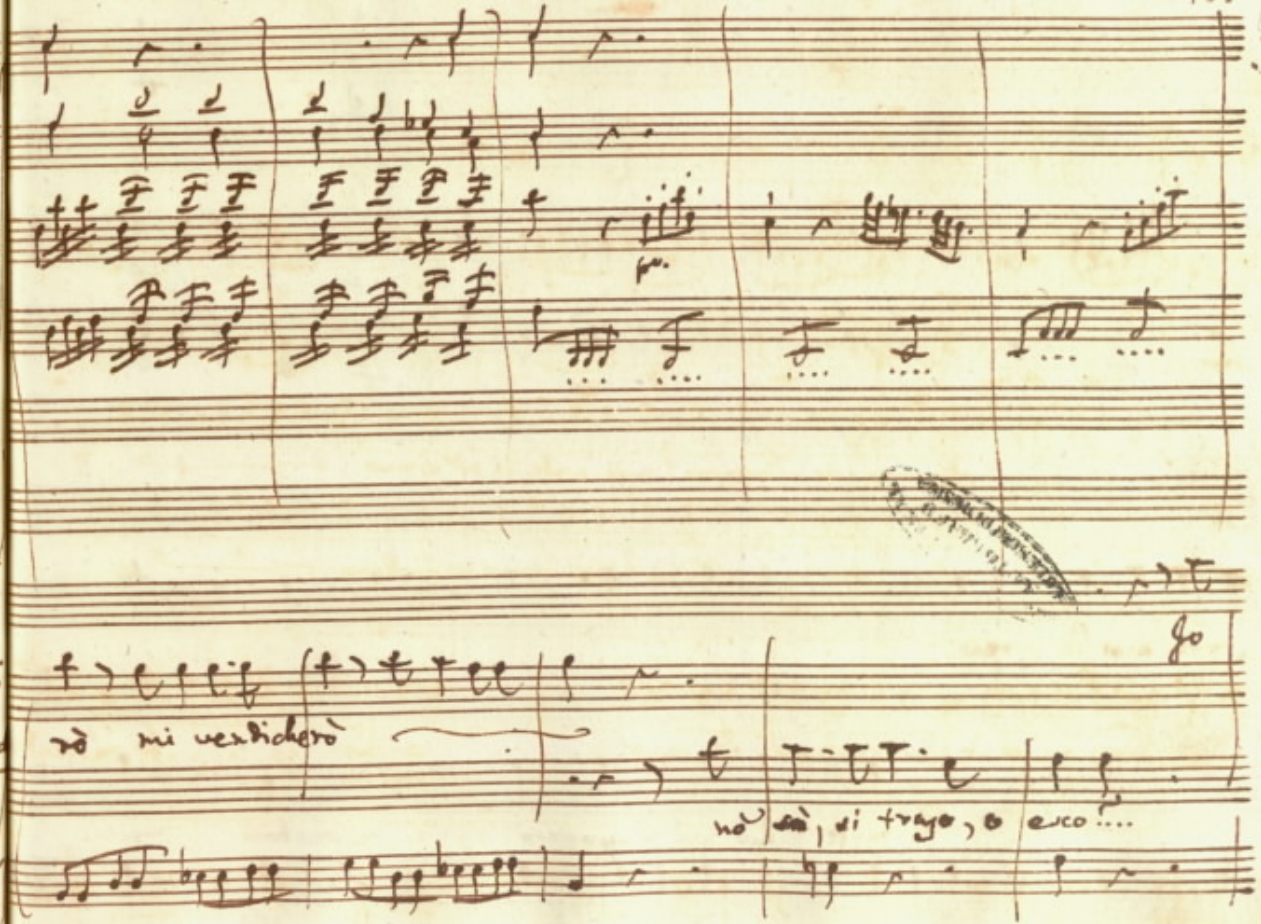

vendete
vcen
nimmo, o nò vcenimmo?... vcenimmo o nò vcenimmo?...

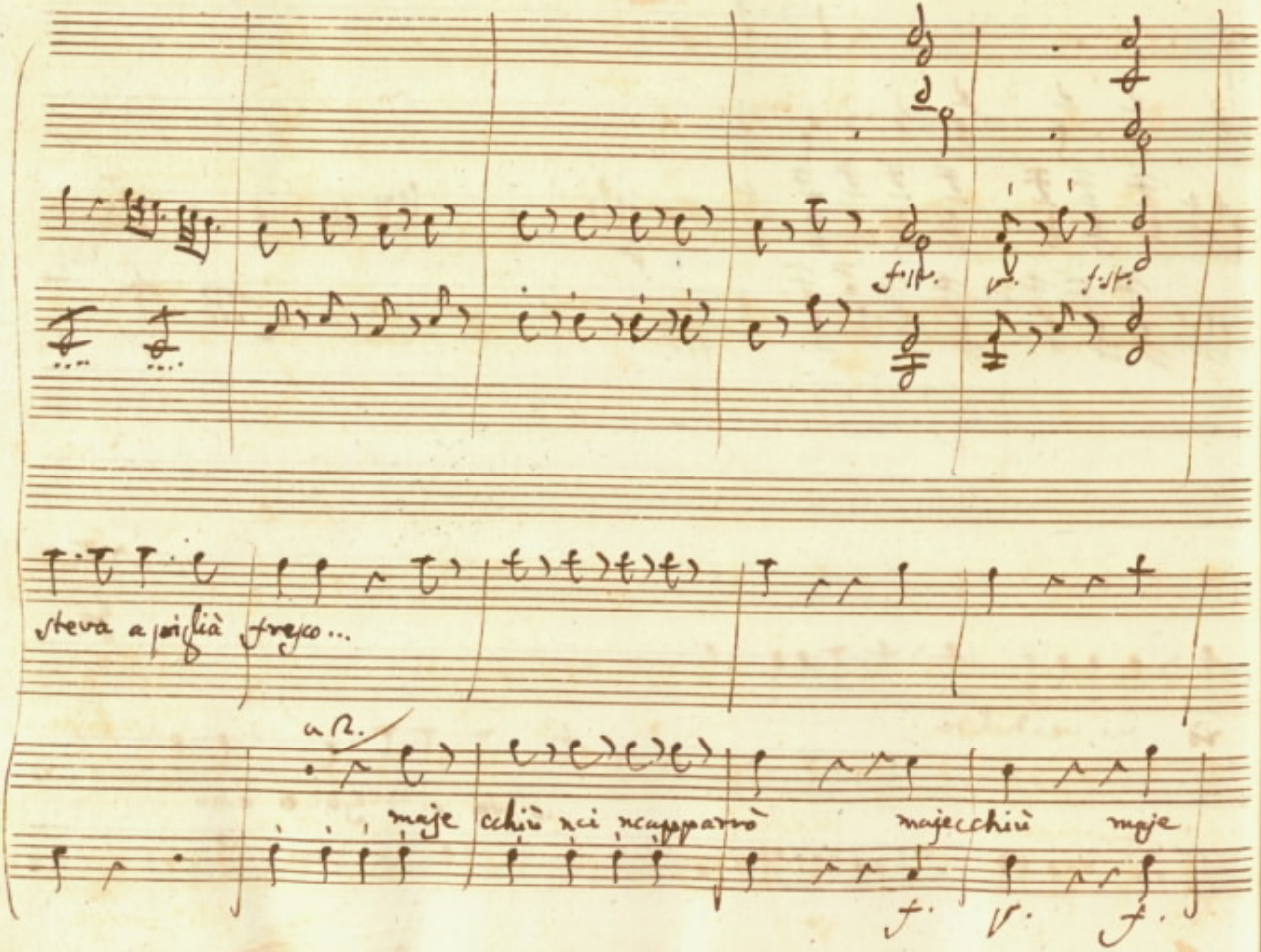

Orbe
scennato

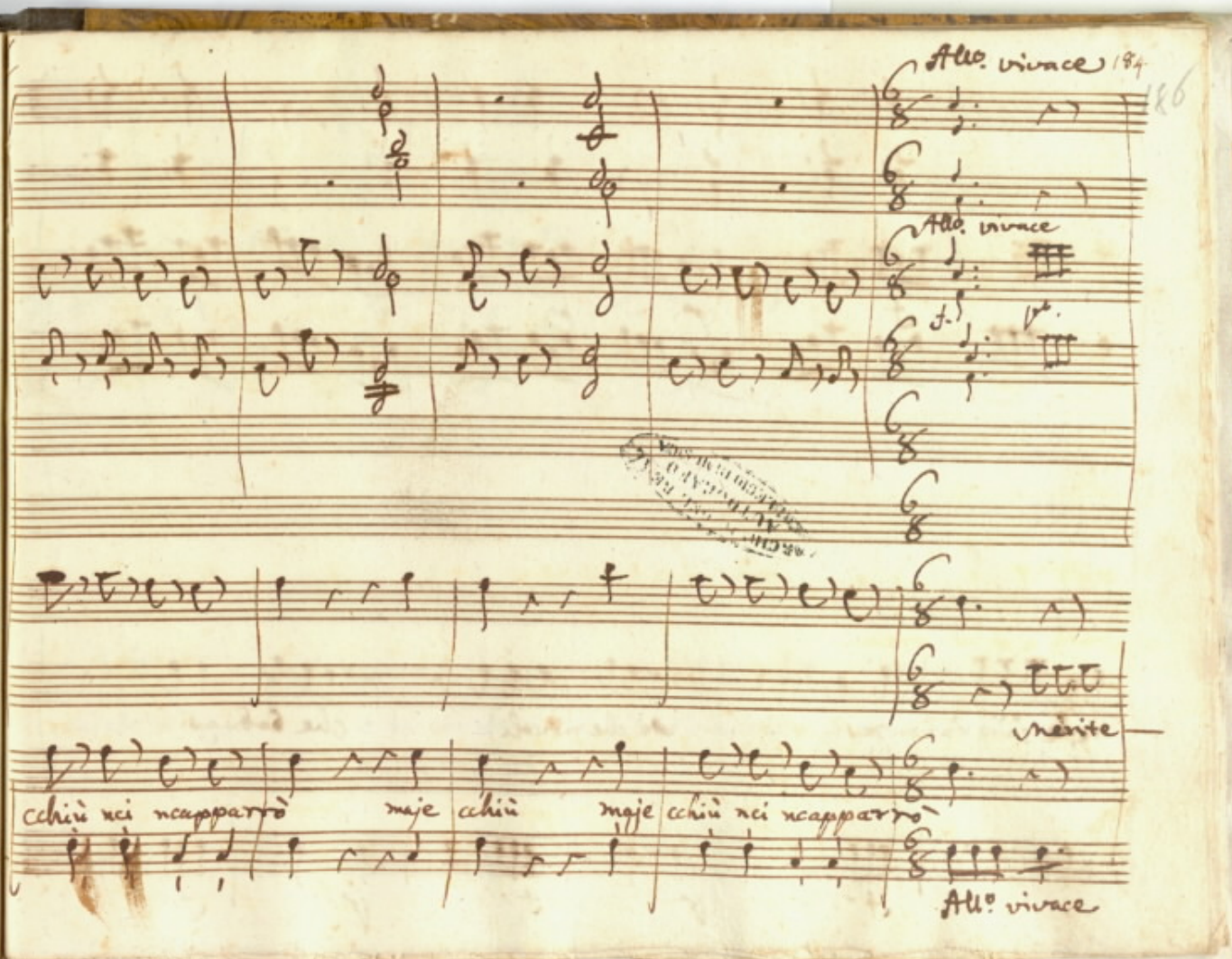

ecco le mobefine! Ragazze innocentine! ecco le mob
scennarrò

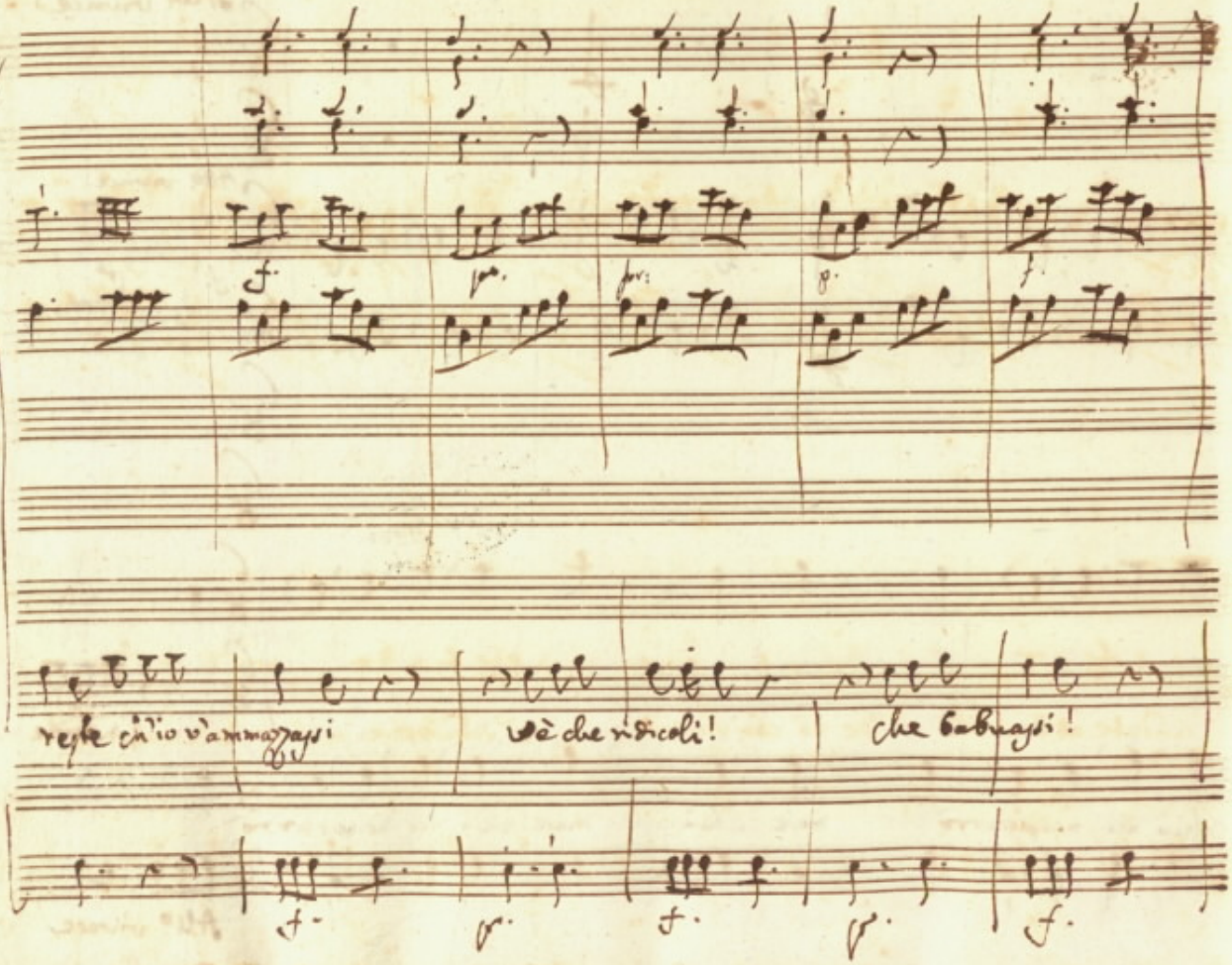

stine! Ragazze innocentine!
ecco le modestine
ragazze innocen-

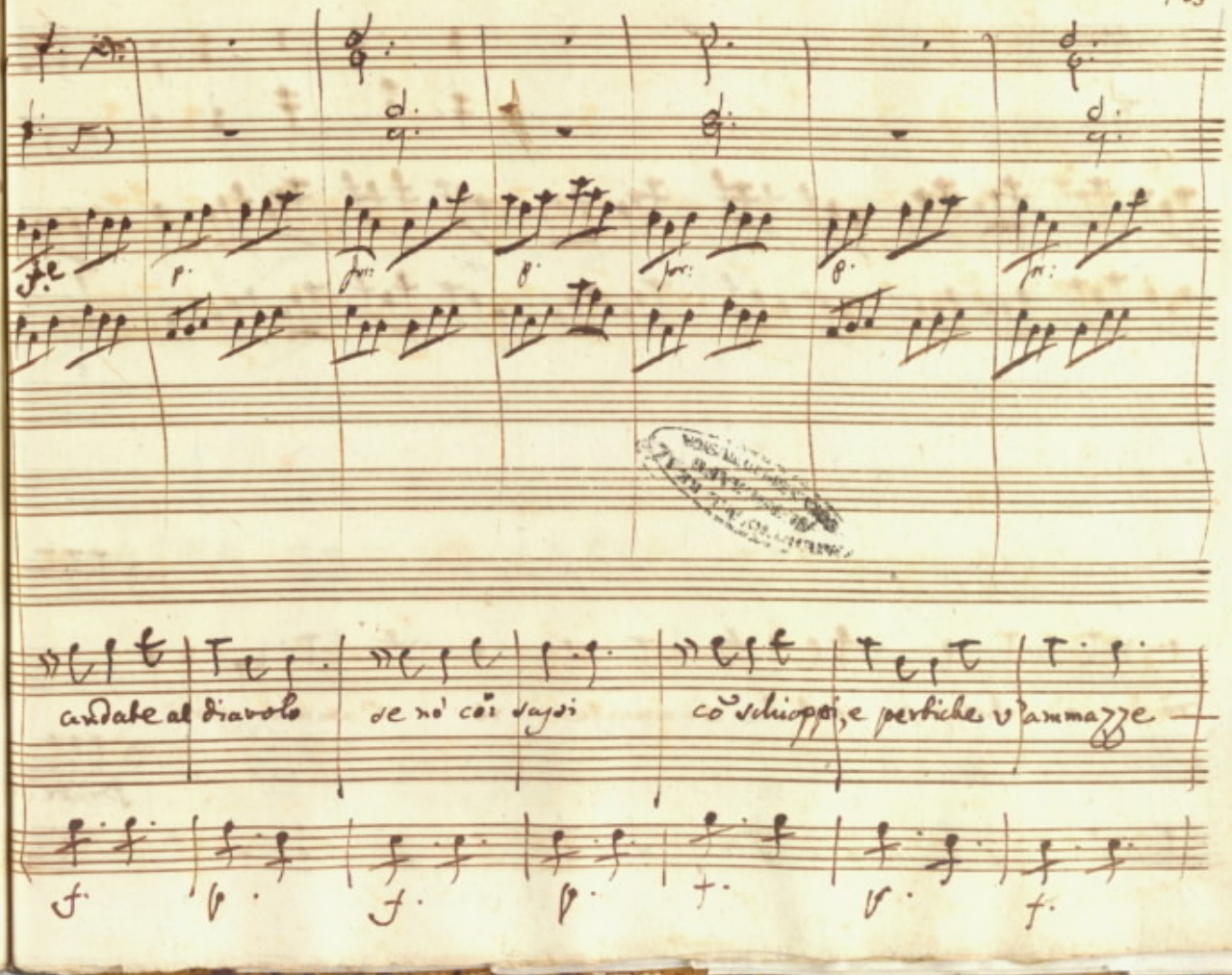

f. p.
p.
Aur.
Fior: che colpa nuje n'avimmo? nuje aute llà nò vimmo
Che colpa noj ci abbiamo? quei sopra, e noi quaggiano
tine! innocentine!
Jo ni vedo

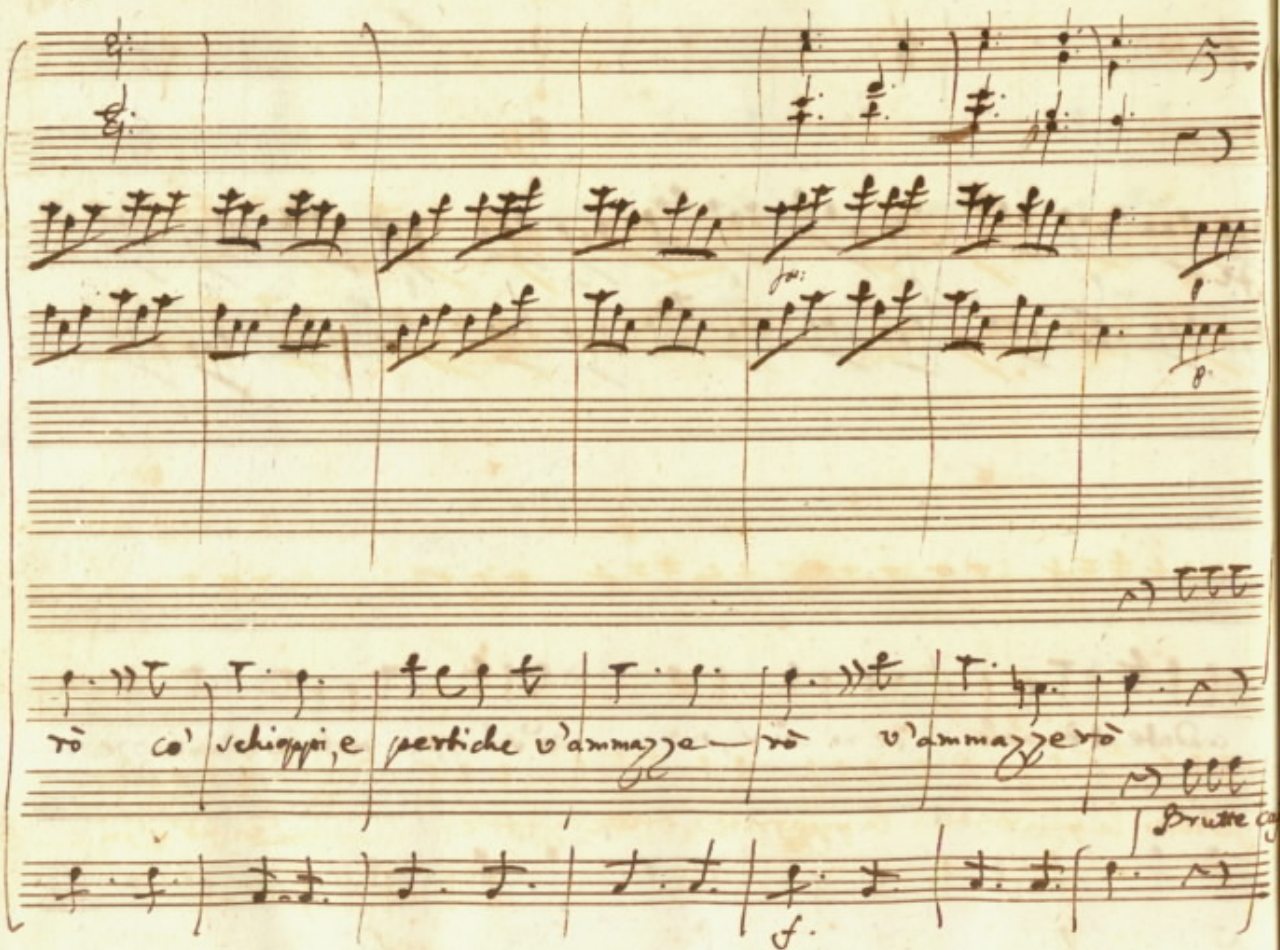

nò mi vendicherò
nò nò, di troyo, o ecco....

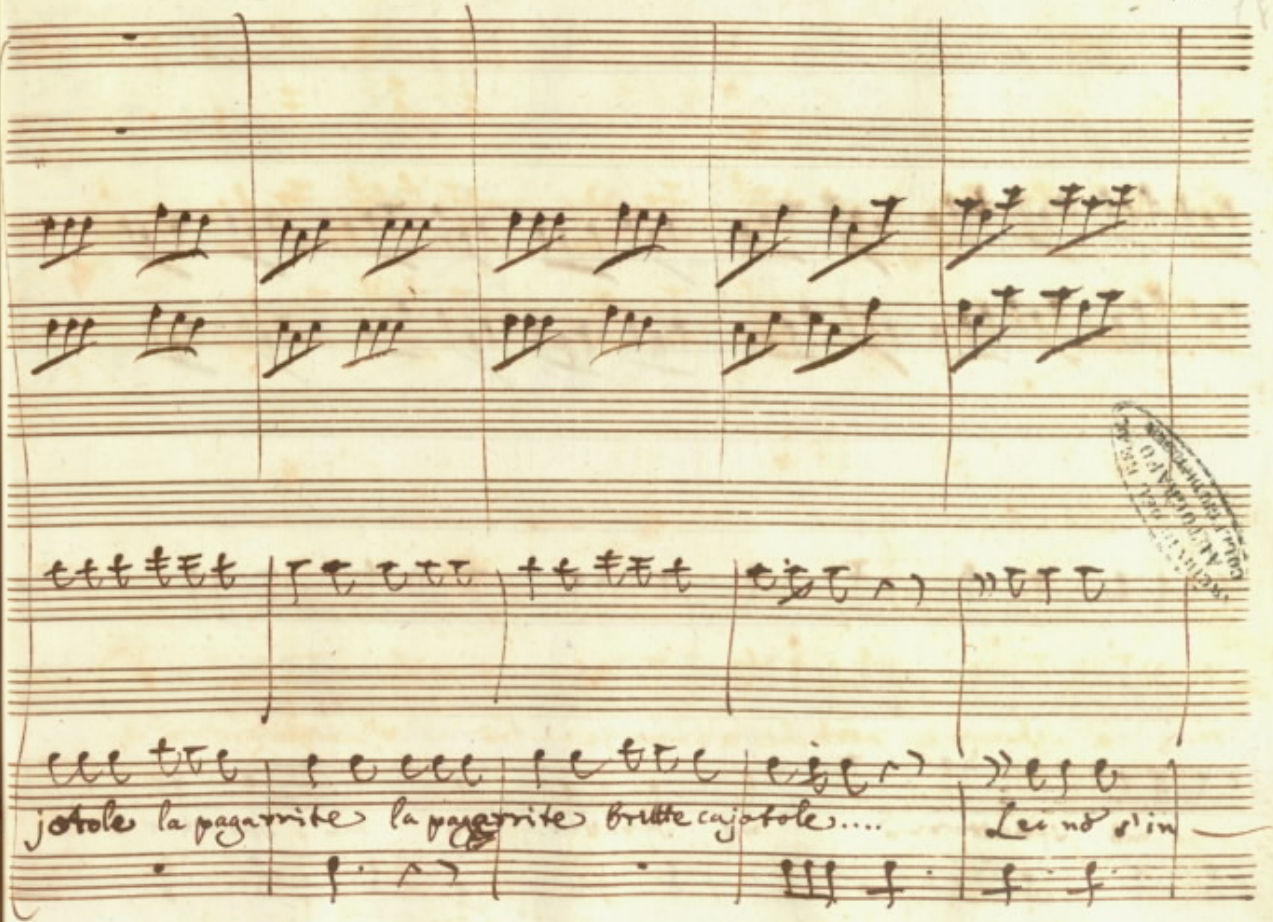

steva a piglià frisco...
a R.
maje
cchiù nci ncappparrò
majecchiù
maje

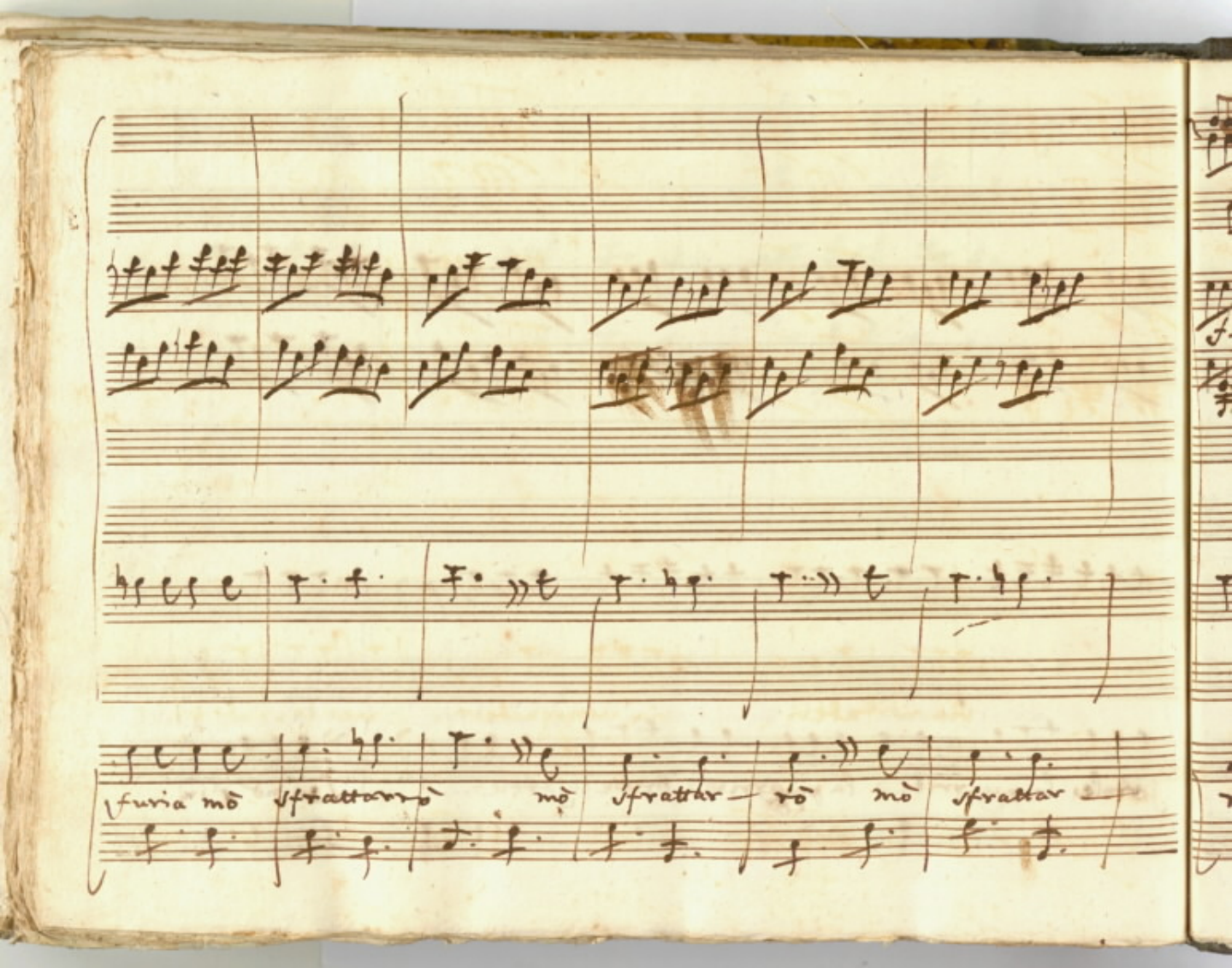

All.o vivace
All.o vivace
All.o vivace
cchiù nci ncapparrò maje cchiù maje cchiù nci ncapparrò


f.
p.
p.
p.
f.
regte ch'io v'ammazzassi
vè che ridicoli!
che babuassi!
f.
p.
f.
p.
f.

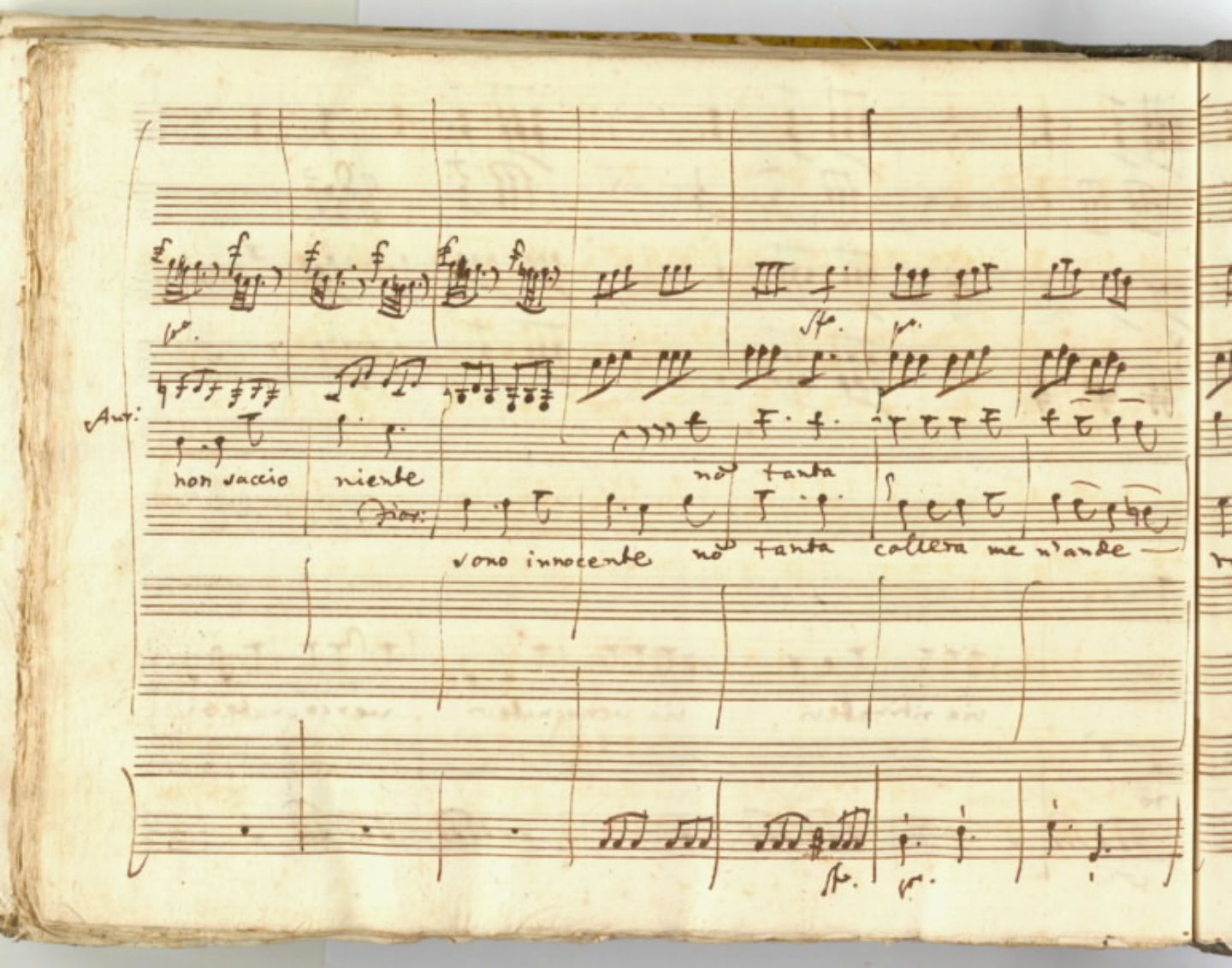

andate al diavolo
de nò cõi vagoi
cõ schioppi, e perticke v'ammazze

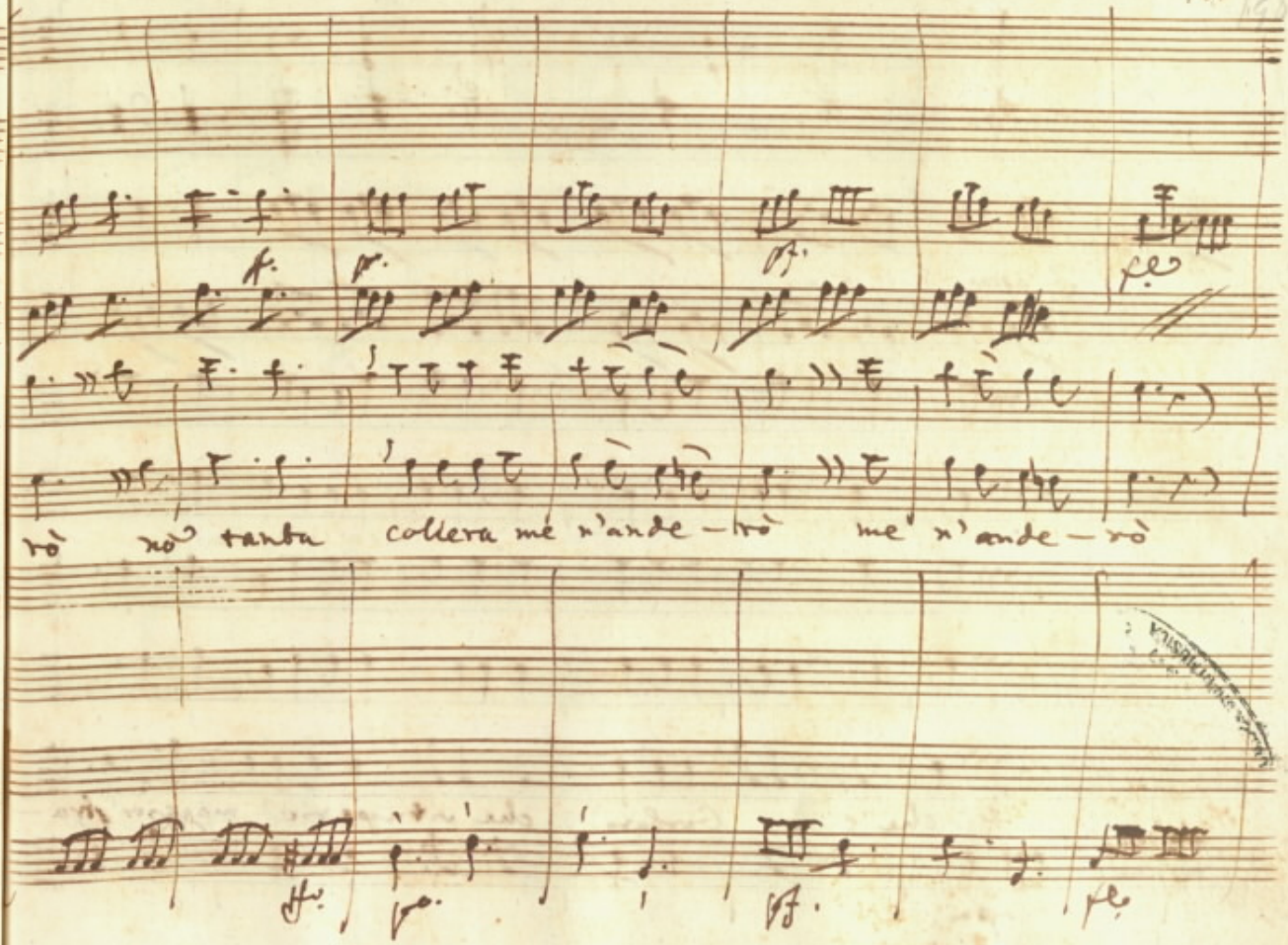

rò co' schioppi, e pertiche v'ammazza— rò v'ammazzerò
Brutte

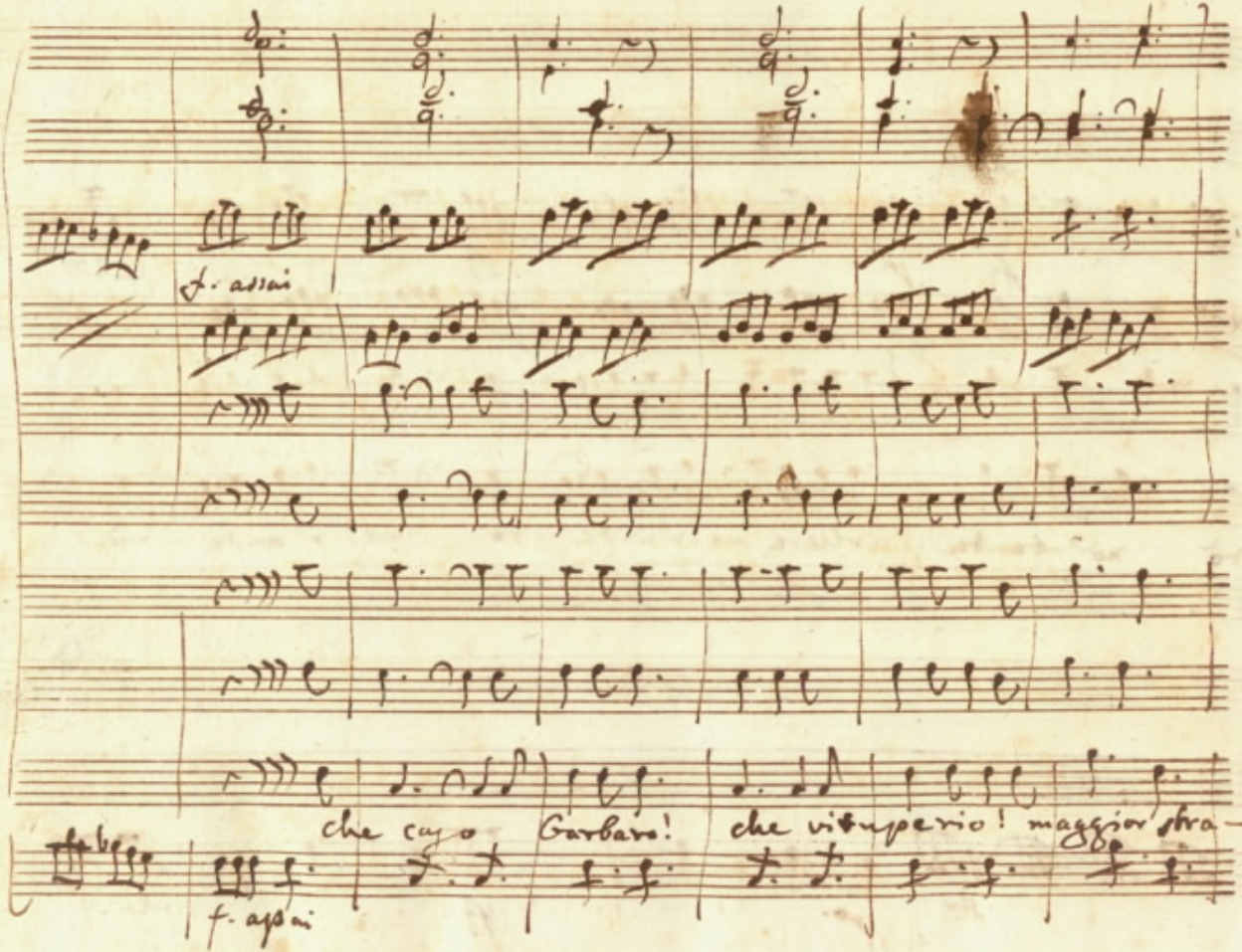

jotole la pagatrite la pagatrite Brutte cajotole....
Lei no s'in

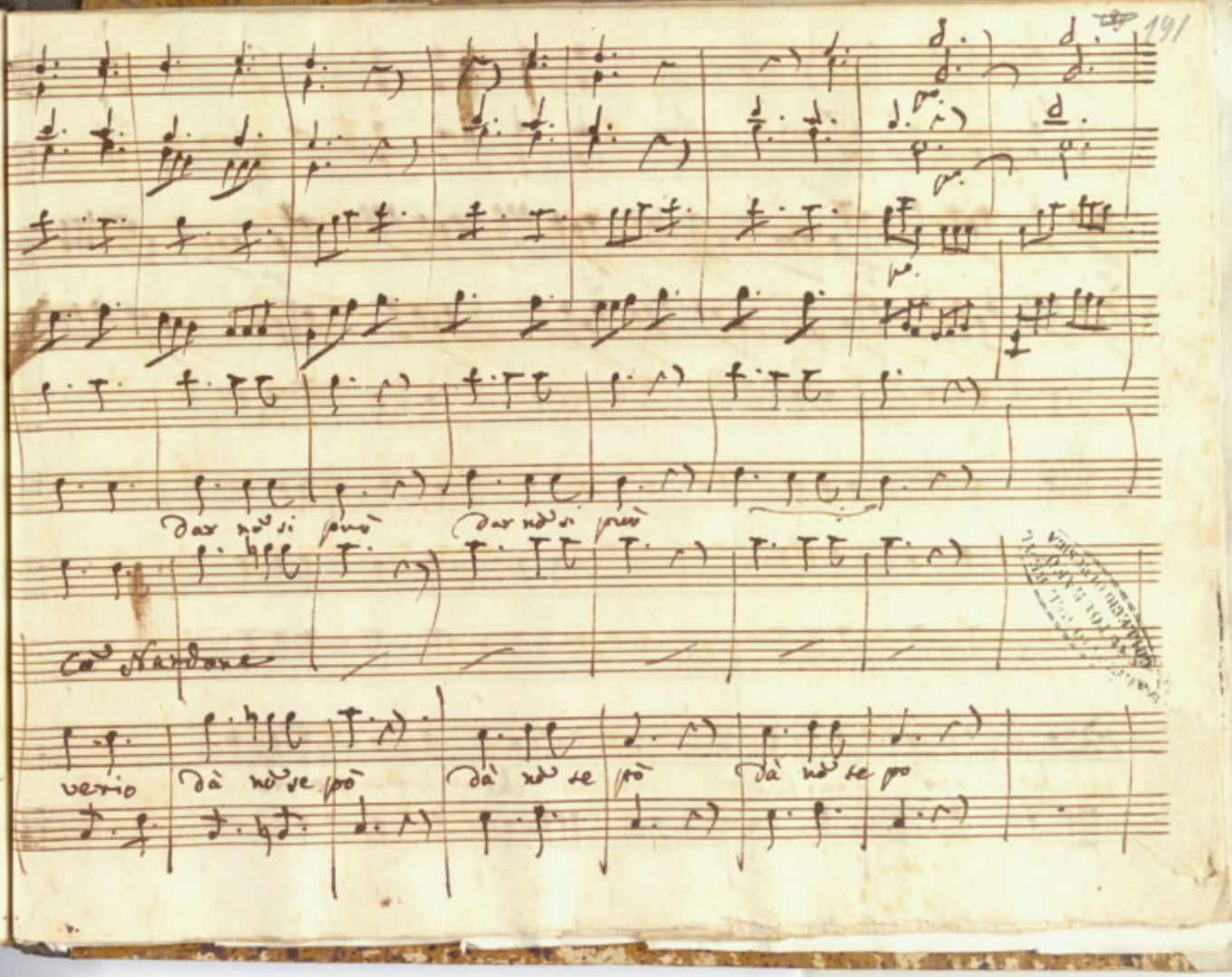

furia mò sfrattarmò mò sfrattar rò mò sfrattar

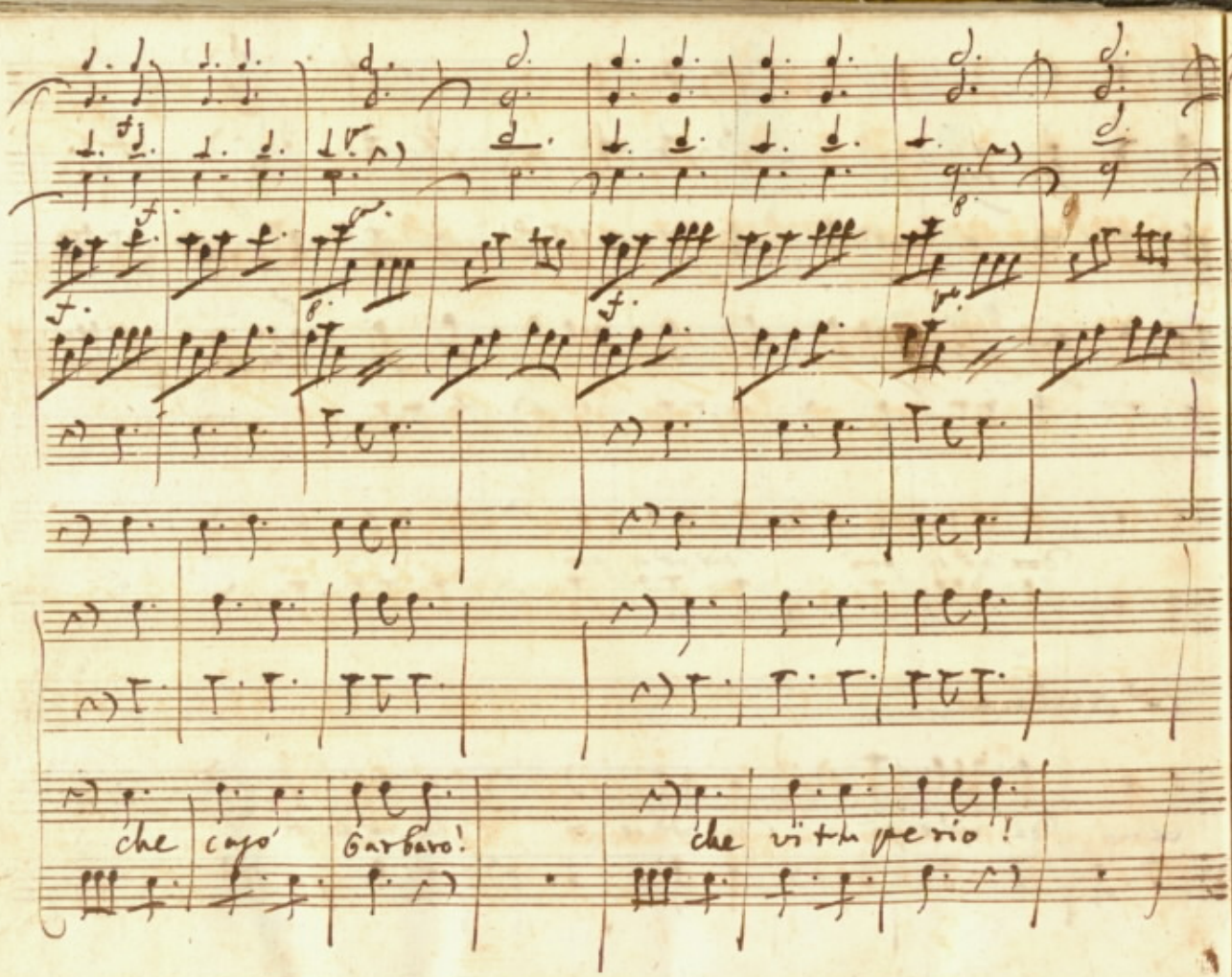
via ritirabevi, via vergognabevi vergognabevi

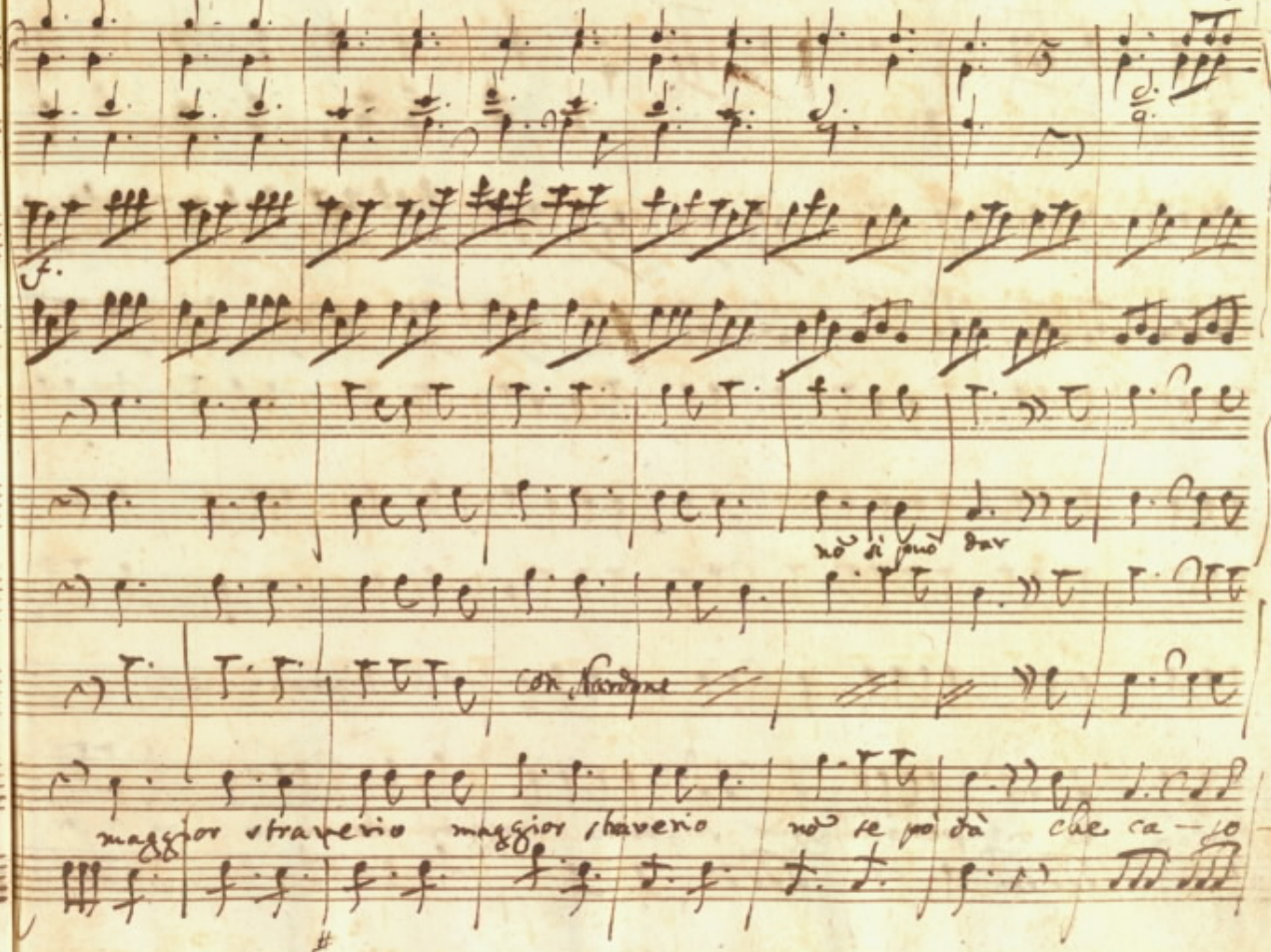

Aur:
non faccio niente
Pier:
sono innocente
no tanta
no tanta
collera me n'ande

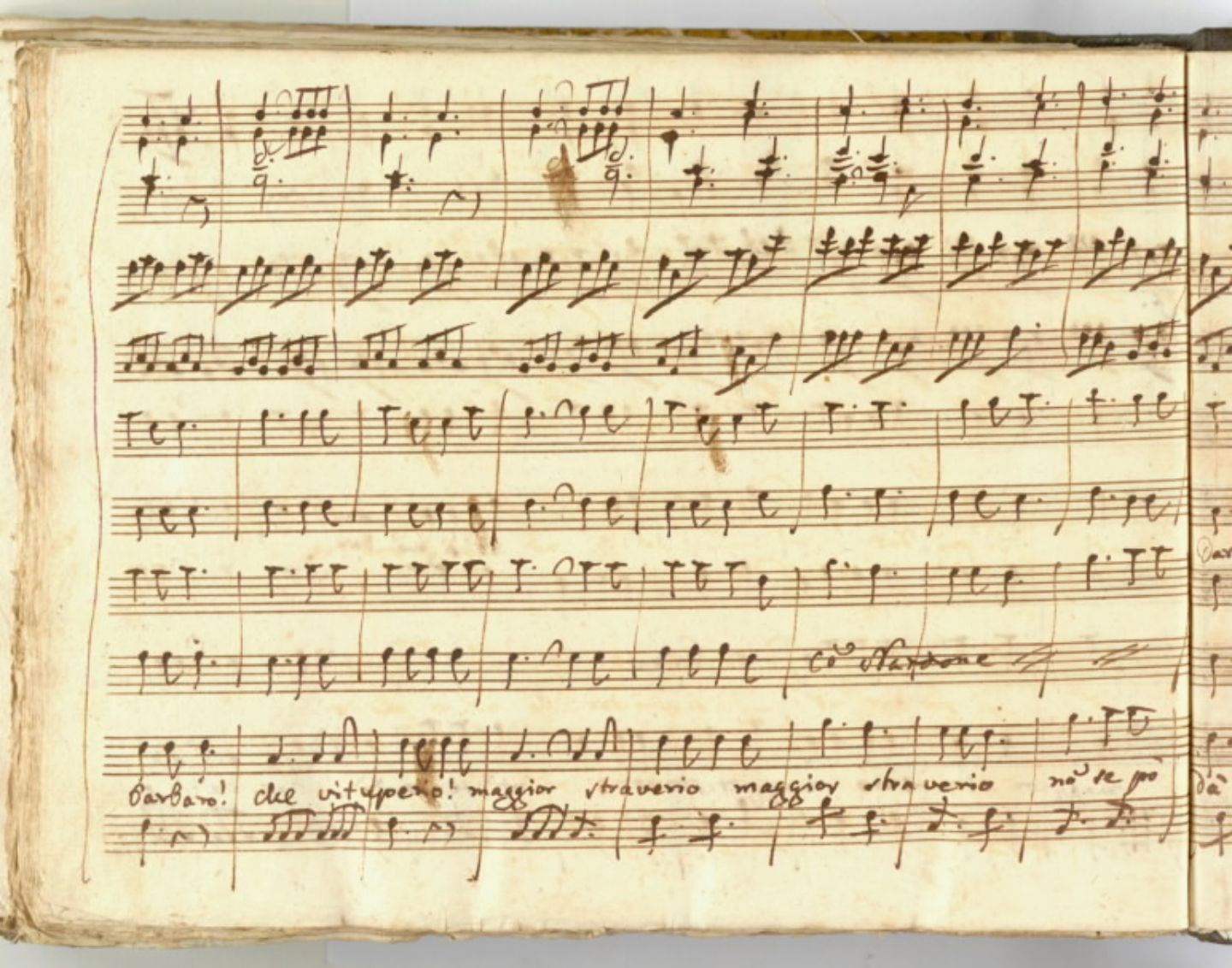

rò no' tanta collera mé n'ande – rò mé n'ande – rò


f. assai
che cuyo Garbaro! che vituperio! maggior stra-
f. assai


Dar nò si può
Dar nò si può
Co' Violini
verio
Dà nò se può
Dà nò se può
Dà nò se po


che capo Barbaro!
che vituperio!

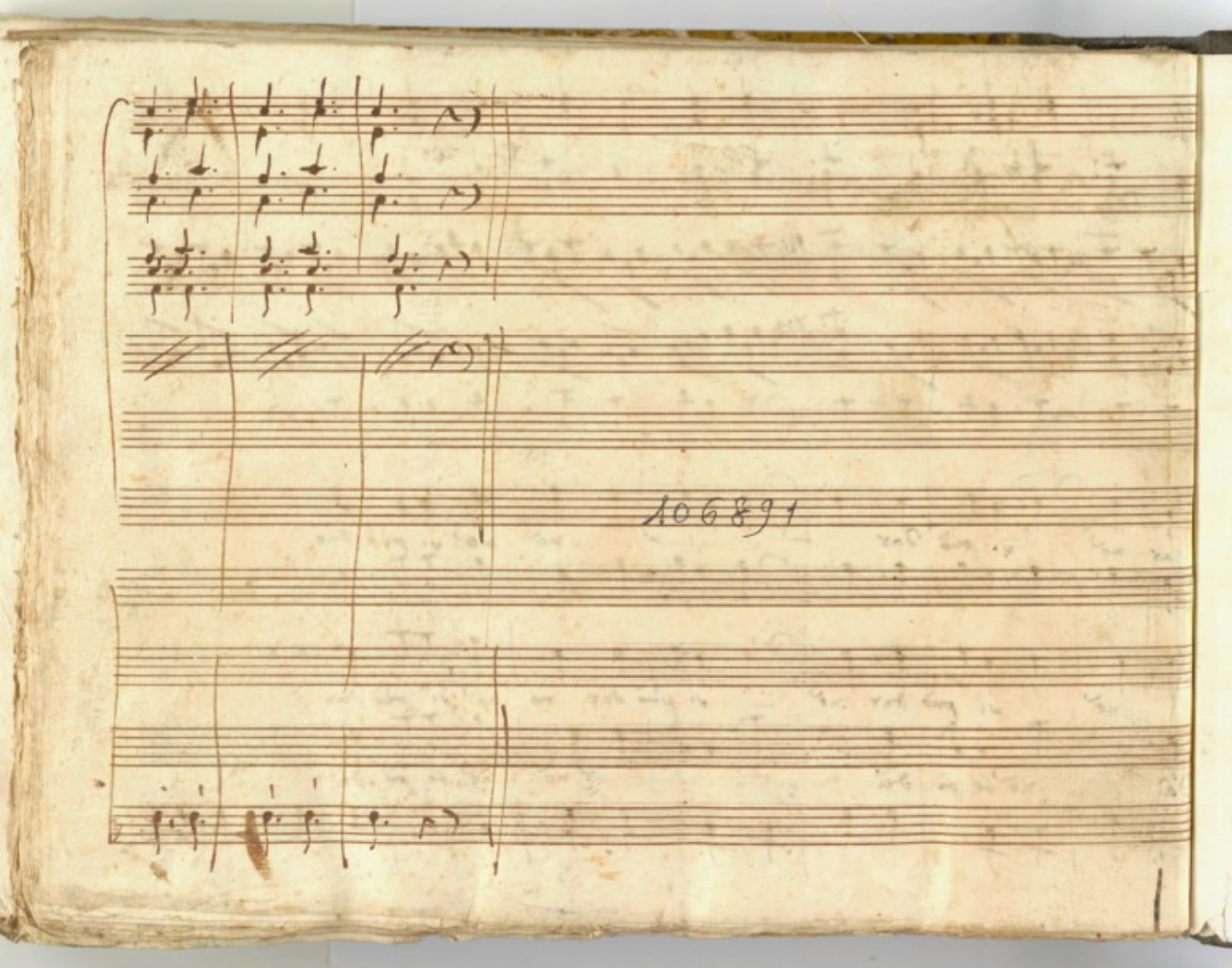

f.
no di può dar
con furore
maggior straverio maggior straverio no se può dà che ca-


barbaro! che vituperio! maggior stravezio maggior stravezio

Dar nò vi può dar nò nò vi può dar

nò vi può dar nò — vi può dar nò nò vi può dar

dà nò se può dà nò nò se può dà


106891